



B.JORDAN-LUCIAN PREDESCU

CARAGIALE



EDITURA www.dacoromanica.ro **„CUGETAREA”**

CARAGIALE

B. JORDAN — LUCIAN PREDESCU

CARAGIALE

TRAGICUL DESTIN
AL UNUI MARE SCRITOR

1939
EDITURA „CUGETAREA”
P. C. GEORGESCU-DELAFRAS
BUCUREȘTI IV — STR. POPA NAN No. 21
www.dacoromanica.ro

I

Ion Luca Caragiale, scriitorul care a îmbogățit dramaturgia românească cu cele mai desăvârșite și nepieritoare opere, „nenea Iancu Caragiale“, cum îi spuneau intimit, sau pur și simplu „maestrul“, a văzut lumina zilei la 29 Ianuarie 1852, într'un sat umil și sărac din Prahova, Haimanale, legat astăzi de comuna Mărgineni.

Numele acestui sat nu pare de loc predestinat pentru viața viitoare a marelui dramaturg, căci Caragiale n'a iubit niciodată aventura, decât pe cea de ordin spiritual și s'a simțit întotdeauna strâns legat de lucruri și de oameni. Multă vreme după moartea genialului satiric, întâmplată în 1912 la Berlin pe Innsbruckerstrasse 1, n'am avut o genealogie completă a familiei Caragiale. Incet, încet însă, datele cronologice s'au adunat și astăzi, datorită biografilor și comentatorilor vieții și mai ales operei lui Caragiale, putem cunoaște originea acestei familii. Intr'una din mărturisirile sale, Caragiale însuși spune: „Eu sunt strănepotul unui barcagiu grec, venit cine știe de unde pe meleagurile acestea!“ Dramaturgul cunoștea limba și scrierea grecească, după cum se poate vedea dintr'o întâmplare de mai târziu, pe când Caragiale suplinea pe un profesor de istorie la liceul „Sfântul Gheorghe“ din București. Dând de scris elevilor săi o temă, aceștia, ca să înșele vigilența profesorului la copiat lucrarea, scriseseră răspunsurile lecției cu caractere grecești pe tablă. Profesorul Caragiale,

observând însă lucrul, s'a supărat și a replicat: „Voi n'ați auzit că eu sunt neam de Grec?”.

Pentru satisfacerea curiozității lectorilor, putem adăoga că etimologia cuvântului Caragiale are o dublă obârșie și semnificație. Jumătate din acest cuvânt, *cara*, provine din limba populară turcă și înseamnă *negru*. Acesta era un calificativ pe care Turcii îl dădeau multor creștini care erau oacheși la față. Deși porecla se întâlnește des la locuitorii din Sudul Basarabiei (Caravasile, Caragheorghe, Caraghiaur, etc.) este pe deplin stabilit că originea ei este transdanubiană și de-acolo a trecut dincoace de Dunăre, în timpul războaielor ruso-turce. Cealaltă jumătate, *giali*, e un cuvânt grecesc care înseamnă oglindă. S'ar putea deci ca numele lui Caragiale să însemne *Oglindă neagră*. Insemnătatea acestui amănunt etimologic are însă o valoare relativă.

Se știe astăzi cu precizie că familia Caragiale este de obârșie grecească. Locul ei de baștină însă este mai greu de precizat, căci lipsesc indiciile. După unii, printre care și filologul Bogdan Petriceicu Hașdeu, familia Caragiale ar fi din Albania. Neexistând alte indicii, rămâne stabilit că familia Caragiale este de origine grecească din Albania.



În vremea războiului ruso-turc (1767—1774), mai precis pe la 1770, un străbun al lui Ion Luca Caragiale de prin părțile macedonene, anume Vlidico Caragiale, tânăr în vârstă de 20 de ani, se hotărăște să se strecoare printre trupe și să se refugieze în Țara Românească. Auzise, se vede, tânărul aventurier că în Țara Românească se poate câștiga mai ușor o bucătică de pâine și, travestit în călugăr, înfruntă cu bărbăție primejdiile și ajunge la Giurgiu într'o barcă de pescari. De aici, aventurile lui Vlidico sunt mai ușor de urmărit. Pare-se că tânărul Grec dorea să câștige în Țara Românească o ascensiune rapidă, căci, după unul

din biografi, Vlidico se înrolează ca voluntar în solda Cantacuzinilor, care simpatizau cu Rușii și se pregăteau în ascuns împotriva Turcilor. Aici a fost primit cu multă bucurie, căci cei mai mulți dintre boieri doreau să aibă la nevoie o armată de mercenari care să-i apere și cu care să câștige, la nevoie, protecția uneia dintre cele două mari puteri aflate în luptă de supremație. Datorită de sigur influenței unora dintre boieri, Vlidico ajunge om de încredere la curtea lui Vodă Caragea, iar izbitoarea asemănare de nume dintre el și domn, îi face pe mulți să-l socotească pe Vlidico rudă cu Vodă Caragea, acordându-i o încredere și un respect deosebit.

În timpul acestor stagii și în urma unei călătorii prin Ardeal, Vlidico se căsătorește cu o Ardeleancă frumoasă, de pe urma căreia are un singur băiat, *Natis* (Ștefan), născut la 1780. Spectator voluntar al evenimentelor din acea vreme, Vlidico a contribuit la ele cum s'a priceput. Se pare totuși că n'a profitat chiar așa de mult de pe urma lor, căci nu-l vedem dobândind un rang onorific sau vreo avere, cum poate visa tânărul aventurier dela 1770, în barca ce-l transporta, travestit în călugăr, spre Țara Românească. Nici alte indicii despre afacerile lui nu se mai găsesc, așa că nu se știe dacă a stat toată viața la curtea domnească, sau s'a retras și s'a apucat de vreun negoț oarecare, lucru ce pare mai probabil. În anul 1815, Vlidico se stinge de o chinuitoare boală de piept și locul lui de veșnică odihnă este tot așa de necunoscut. Afecțiunea de piept de care suferea Vlidico, pare-se că s'a transmis, pe cale ereditară, și la urmașii săi, căci mai toți vor muri de maladii de piept și de cord, fatalitate de care n'a fost scutit nici Ion Luca Caragiale.



Natis, fiul lui Vlidico Caragiale, era o fire artistică și visătoare. Moștenise ceva din firea dornică de

aventură a părintelui său și de aceea, părăsind ocupațiile lucrative care l-ar fi putut duce la bogăție, se îndrăgostește de teatru. Având fericirea să învețe arta dramatică cu Aristia, Natis joacă în câteva piese grecești, câștigând admirația Domniței Ralu, fiica cea mai mică a lui Vodă Caragea, care avea predilecții artistice și în special iubea arta clasică grecească. Natis era un bărbat impetuos și plin de cavalierism. În vremea lui a înflăcărat multe inimi care se ofileau în saloane cu sgomote innăbușite și arome de Țarigrad, sau în balcoane cu incrustări de artă veche românească. Datorită calităților sale actricești, Natis câștigă inima uneia din aceste tăcute admiratoare, Maria, fiica clucerului Ion Nestor, cu care are fericirea să se căsătorească și să aibă trei băieți, Costache, Luca și Iorgu și o fată Nastasia. Aceasta din urmă e născută pe la 1820 și a murit la 24 August 1905.

Faima lui Natis era în deajuns de cunoscută la curtea lui Vodă Caragea, parte prin faptul că tatăl său, Vlidico, fusese omul de încredere al domnului și parte, probabil, din destăinuirile pline de admirație ale gingașei domnițe Ralu. Asemănarea dintre numele lui Vodă și al lui Natis pe de altă parte, îl face pe entuziastul actor să adopte, la o vreme, pur și simplu numele de Caragea. Domnul află de acest nevinovat rapt și, după cum povestește însuși scriitorul Caragiale, în chip de anecdotă, Natis este chemat la curte să se justifice. Prezentându-se domnului, acesta îl întreabă supărat foc :

— Cum te cheamă, bre, caimeni ?

— Caragea, să fie cu iertăciune, Măria Ta.

Tot așa de supărat, Vodă îi replică :

— Eu Caragea, tu Caragea, atunci care din noi e Domn ?

— Măria Voastră sunteți, prea luminate stăpânitor.

— Păi dacă sunt eu Caragea, cum poți să fii și tu tot Caragea ?

— Ce-am greșit eu, prea luminate stăpâne, dacă părinții mi-au lăsat numele ăsta?

— Să-l schimbi, bre chiopek! Nu pot fi doi Caragea într'o țară ca asta.

— Cum porunciți Măria Voastră ca să-l schimb?

— Să te numești Caragiale.

— Sunt prea supusă slugă a Măriei Voastre, spune, smerit, Natis, retrăgându-se.

Nu mult după frumoasele lui succese artistice, Natis moare în anul 1841 de o anghină pectorală și e îngropat în București. La moartea lui, fiul său mai mare, Costache, scrie într'o „Epistolă către Grigore Alexandrescu” :

*La mormântul unui tată să mă mângâi eu alerg
Și de colb și din ciolane alt nimica nu aleg.*

Fiii lui Natis, cunoscuți actori, au îmbrățișat și ei cariera tatălui lor, contribuind, prin merite reale, la realizarea teatrului românesc și creind în public gustul pentru arta actoricească. Cei trei frați au fost stimulați mult în activitatea teatrală și de soțiile lor, Cecilia a lui Costache, Caliope a lui Luca și Elena a lui Iorgu, actrițe de talent și ele. Mai târziu, frații Caragiale, ajungând în grațiile publicului românesc, se naturalizează, legându-și definitiv numele de noua lor patrie și de teatrul românesc.

Urmărind bogata activitate actoricească și publicistică a celor trei frați, Costache, Luca și Iorgu, spectatorul obiectiv este în pas cu întreaga mișcare a teatrului românesc din acele vremuri, căci, scria la 1846, cu drept cuvânt, un cronicar : „parcă e un dar al familiei Caragiale, ca toți mădularii ei să se bucure de un talent, pe care Românii știu a-l prețui”.

II

Costache Caragiale, fiul cel mai mare al lui Natis și unchiul marelui ironist și satiric Ion Luca Caragiale, a văzut lumina zilei în București, la 29 Martie 1815. Ca și tatăl său, tânărul Costache era înzestrat cu un desăvârșit simț practic și cu reale însușiri actricești, la care se mai adăoga și o inteligență sclipitoare. Cunoștea sensul orientării în viață și întreprindea cu o destoinicie rară și cu un curaj neegalat orice acțiune care să contribuie la afirmarea sa în ochii publicului. Nu-l descurajau eșecurile și se puneă din nou pe treabă, reușind până în cele din urmă să-și aducă planurile la îndeplinire. Moștenise din plin darurile părintelui și bunicului său, acele daruri printre care se amestecau cavalerismul, spiritul de aventură și curajul în fața primejdiilor. Aceste calități i-au ajutat mult în viață și i-au creat o faimă pe drept meritată, înscriindu-l, cu litere apăsate, printre premergătorii și realizatorii Teatrului Național de azi.

Tatăl său l-a dat să învețe carte la o școală grecească, împreună cu alți fii de boieri, cum era în obiceiul vremii. Silitor la învățătură, bun cu camarazii săi, căroră adeseori le juca feste, pentru că era un impulsiv, Costache se arată de pe băncile școlii a fi un temperament deosebit. Datorită de sigur calităților arătate mai sus, îl întâlnim pe Costache Caragiale, la 1833, așa dar în vârstă de 18 ani, dascăl pentru limba greacă la școala „Domnița Bălașa” din București. Dar se vede că tânărul profesor de limbi clasice nu era pentru dascălie și nici dascălia pentru el, căci temperamentul său era înclinat spre teatru, așa că după doi ani de profesorat la „Domnița Bălașa”, părăsește brusc cariera care ar fi făcut din el un modest profesor de limbi clasice și se avântă spre sferele visate încă de pe vremea când tatăl său cucerea înflăcărâte aplauze la rampă. Auzind că în „Școala

Filarmonică", înființată de I. Heliade Rădulescu la 19 Ianuarie 1834, se pregătesc mulți tineri pentru cariera actoricească, Costache Caragiale se înscrie și el la cursuri în 1835. Aici audiază cursurile lui Costache Aristia, favoritul Domniței Ralu, și are colegi de clasă pe C. A. Rosetti, Ștefan Mihăileanu, Anesti Cronibace, etc. După câteva luni urmate cu sânguință la „Școala Filarmonică”, prin Noembrie, Costache Caragiale debutează în piesa *Alzira*, a lui Voltaire, jucând rolul primului American și suplinind pe Curie, unul din elevii cei mai distinși ai lui Aristia. Debutul acesta a fost pentru tânărul actor un debut fericit, de care s'a achitat cu o rară conștiință artistică și despre care un ziar din acea vreme se exprimă în termeni foarte plăcuți: „În rolul celui dintâi American a debutat unul din școlarii cei noi, domnul Caragea (Costache Caragiale), care a dat cele mai bune nădejdi pentru tragedie. Vorba sa era sonoră, limba curată și gesturile serioase și clasice”. Faptul că cronicarul ziarului care scrie aceste rânduri îl numește pe Costache Caragiale „unul din școlarii *cei noi*”, face să se creadă că tânărul actor n'a urmat cursurile chiar dela înființarea „Societății Filarmonice”, cum cred unii, părere care se mai sprijină și pe împrejurarea că numele lui Costache Caragiale nu este întâlnit printre numele elevilor care au dat examen de admitere, interpretând roluri din piesele *Fanatismul* a lui Voltaire și *Amfitrion* a lui Molière. Și pentru că debutează în 1835, nu mai încapе nicio îndoială că acesta este anul în care Costache Caragiale s'a înscris printre elevii „Școlii Filarmonice”.

Încă dela început, Costache Caragiale este atras de piesele grecești care aveau de scop să întrețină o atmosferă revoluționară împotriva Turcilor, stăpânii Eladei.

În „Școala Filarmonică”, pe care o conducea cu multă destoinicie și pricepere I. Heliade Rădulescu, Costache Caragiale a fost în contact cu mulți tineri dornici de a face teatru. Directorul care știa să se-

lecționeze valorile și să atragă pe tinerii de talent, cărora știa să le îndrume predispozițiile și înclinațiile artistice, predă cu multă elocință literatura. Lecțiile sale se refereau la elocvență și la felurile ei, la stil și la felurile lui, la frumos, la gust, la proză și poezie. În același timp, Heliade făcea fericite incursiuni în istoria literară a celor mai însemnate națiuni, comenta pe autori și capo-d'operele lor și, în sfârșit, făcea un curs aparte despre poezia sfântă. Drept temeiu avea limba mlădioasă a Bisericii, de care se servea pentru a forma personalitatea școlarilor săi, dându-le ca model urzeala și farmecul limbii Sfintei Scripturi.

Incurajat de neașteptatul debut, Costache Caragiale, fire svăpăiată, nu așteaptă să termine cursurile „Societății Filarmonice” și, părăsind brusc școala, își ia singur sborul în lume. Actorul Caragiale își dădea însă seama că în București îi va fi greu să cucerească o rapidă ascensiune, mai ales că pe acea vreme lumea din București era cucerită de succesele tot mai mari ale unor trupe de teatru italiene și franceze. De aceea, plin de iluzii și talent, ia drumul Moldovei și se oprește la Iași în 1838, unde avea credința că într'un oraș mai liniștit cum era Iașii, cu o veche tradiție de cultură care începea dela cronicari, va cuceri mai repede laurii succesului cu care să se întoarcă apoi, triumfător, în București, ca să câștige și aici consacrarea. În Iași, Costache Caragiale care nu cunoștea pe nimeni, se introduce în familiile câtorva intelectuali moldoveni, pe care caută să-i câștige pentru înființarea unui nou teatru național, în locul celui care își încetase activitatea sub afluența acelorași piese și trupe străine care innăbușeau și activitatea teatrală românească din București. Un prieten al său, Iordache Harnav, căruia Costache îi va închina mai târziu „Scrierile” sale, vorbind despre meritele actorului Caragiale, arată toată truda acestuia pentru a da Iașului un teatru românesc. Cu sufletul său plin de entuziasm, nestrămutat în dorința sa, Costache se

adresează mai ales tinerilor Moldoveni, cerându-le ajutorul pentru a-și aduce planurile la realizare. În cele din urmă reușește să închege un ansamblu și să dea câteva reprezentații în fața publicului ieșan și mai ales a boierilor cu gusturi rafinate, franțuzite sau nemțite. Sforțarea lui Costache Caragiale de a însuși arta dramatică prin viu graiu românesc, prin mimică și talent, este primită de societatea ieșană cu indiferență și adeseori cu o ironie usturătoare. Actorul Caragiale își dă seama de asta și în adâncul lui suferă amar, cu atât mai mult cu cât știe că are în el forța sacră a mimiceii. Eforturile sale sunt dintre cele mai disperate, dar tânărul actor nădăjduiește în vremuri mai bune. Își înmulțește mijloacele de realizare scenică, discută în societate, se aprinde și pe-rorează. Ochii lui mici și ageri joacă, aprinși, în orbite. Flacăra aceea din ei biciuiește și arde. Fruntea lui mică se încruntă involuntar și gura cu buzele subțiri se strânge tot mai mult a dispreț. Totuși, chiar în clipele acelea de derută, de neliniște și speranță, entuziasmul nu-l părăsește. Își înalță capul bogat în plete mari și negre, în genul artiștilor din istorica boemă franceză, și continuă lupta. E sigur că va înfrânge într-o zi această nepăsare și indiferență ironică. Își simte puterile crescând. Acest public rece care-i califică piesele drept „cercări”, se va convinge într-o zi de talentul său. Prea mândru pentru a se întoarce înfrânt în patria sa, Caragiale se hotărăște să lupte și să suferă până la urmă amărăciunile unei vieți ce începuse să-și arate spectrul nevoii. Reprezentațiile sunt întrerupte, dar gândurile actorului invins se îndreaptă numai spre scenă. Simte că aceasta e adevărata lui viață, dragostea și pasiunea lui cea mare. Vorbind prietenilor despre eșecul său, el nu încetează să spere. Atunci se vedeau pe fața lui curgând lacrimi adevărate și grele, pentru ca la urmă să strălucească raza unei nădejdi. Cei din jurul lui erau impresionați de soarta tragică a actorului, dar erau prea puțini și prea neputincioși ca să-i

aducă vreun ajutor. Consolarea lui Costache era doar refugiul în lumea lui de creație actoricească, lângă eroii pe care căuta să-i însuflețească cu căldura sufletului său.

„Soarta i se împotriva neconținut, de parcă se pusese cu tot dinadinsul să cerce statornicia acestui tânăr“. Șase luni de zile se sbătu actorul între mizerie și nădejde, în acest târg care-l primise cu atâta nepăsare. În acest timp începură să-i scadă și resursele bănești, încât ajunsese să îndure cea mai cruntă mizerie. Frigul Moldovei, acel frig cu suvițe tăioase de viscol muscălesc, începu să muște din carnea lui. Actorul nu mai avea nici cămașă pe el. Purta pe sub haină coli de hârtie în loc de cămașă și totuși mândria nu-l părăsea. Prietenii se ofereau să-l ajute, dar el refuza cu „sumețenie sufletească“ orice ajutor, încât cei care voiau să-l ajute, trebuiau să facă gestul acesta cu de-a-sila.

Intr'o zi, învins de mizerie, se hotărăște să părăsească Iașul și să aștepte timpuri mai prielnice. Va pleca oriunde, numai la București nu, căci știe că acolo îl așteaptă zâmbete ironice și aceeași aspră soartă. Se împrumută la prietenul său Harnav cu zece galbeni și, prin Octombrie 1838, părăsește capitala Moldovei, în tovărășia unui alt actor nefericit, Nicolini, cu care spera să facă ceva în alte orașe ale Moldovei. Cei doi actori se opresc, după o lungă pribegie, la Botoșani, unde repurtează pe neașteptate un succes strălucit, prin luna Noembrie a aceluiași an, cu o trupă improvizată de ei. Soarta începe să-i suradă lui Costache Caragiale. Tânărul actor câștigă iar încrederea în puterile sale. În stagiunea teatrală 1838-1839, cei doi actori, împreună cu trupa lor improvizată, câștigă succes după succes cu mai multe piese românești sau traduse, printre care *Ștefan cel Mare* de Gh. Asachi, *Uniforma lui Welington*, comedie într'un act de Kotzebue, *Plumper* sau *Amestecătorul de toate*, comedie de I. F. Iunger și altele.

Nobilimea Botoșanilor a arătat o altă înțelegere eforturilor pentru realizarea unui teatru românesc, decât cea a Iașului, care auzind de succesele repurtate de cei doi actori într'un orașel ca Botoșanii, începe să aibă un sentiment de jenă. Trupa de actori moldoveni se achita conștiincios de obligația luată față de public, iar publicul, la rândul său, răspundea cu prezența sa la succesul tot mai frumos al actorilor. Aceștia câștigau de fiecare dată vii aplauze la rampă „pentru talentul lor și pentru sânguința de a aduce mulțămire privitorilor prin alegerea pieselor și a lor nimerită jucare”.

Incurajat de atenția publicului, actorul Costache Caragiale jubila. Acum se putea întoarce, triumfător, în Capitala Moldovei care-l repudiasse. Și, într'adevăr, încheind stagiunea dela Botoșani, Costache Caragiale se îndreaptă spre Iași. De astădată, publicul ieșan îl primește altfel. A trebuit să vie succesul dela Botoșani, pentru ca nobilimea Iașului să vadă că se poate realiza și teatru românesc, nu numai italian sau francez. Costache se pune pe lucru și, în curând, împreună cu mai mulți actori ai fostului conservator filarmonic dramatic dela Iași, ca Ioan Poni, Th. Teodorini, Th. Bonciu, precum și câțiva „școlari din clasele filosofiei dela Academie și profesori”, organizează o excelentă trupă de teatru. În scurt timp, succesele lui Costache Caragiale încep să întrecă așteptările. Pe nesimțite, societatea ieșană începe să-l iubească pe acela pe care-l făcuse să sufere atâta în primele timpuri ale încercărilor sale dramatice. Ceea ce apreciau mai mult Ieșenii la acest actor, era „soliditatea caracterului său, maturitatea cugetărilor și curagioasa sa întreprindere” care încep să-l apropie de cele mai reprezentative figuri ale țării, de Kogălniceanu, Costache Negruzzi și V. Alecsandri care, la 15 Mai 1840, primesc din partea guvernului însărcinarea de a administra, moralmente și materialmente, teatrul ieșan. Caragiale creează câteva roluri magnifice. Astfel în rolul lui Saul, din piesa cu ace-

lași nume a lui Alfieri, tradusă de Aristia, cu care se deschide stagiunea noului teatru ieșan, Costache Caragiale „a putut înfățișa talent tragic, în poziții și gesticulații, a putut deștepta în ascultători, în mai multe rânduri, simțirile împătimirii sale“, iar în *Furiosul*, prelucrată de însuși Costache Caragiale după Donizzeti, actorul nostru repurtează unul din cele mai categorice și mai desăvârșite succese din câte a avut, căci pe lângă aplauzele furtunoase ale publicului captivat de masiva creație, „pe scenă s'a hărăzit domnului Caragiale o cunună de flori, o pungă cu 86 galbeni și o alisidă de aur“. Copleșit de emoție, „înduiosatul beneficiant“ răspunde: „Cel mai puternic lanț ce mă leagă de acest așezământ, este a mea mulțămire, și părăsind de astăzi titlul *cosmopolitan* (sic), în veci *mă fac moldovan*“. Făcând această declarație, Caragiale simțea că intră definitiv în ritmul de viață românească, dar gândul său se va realiza, din pricina formalităților și mai ales a ocupațiilor sale, cu unsprezece ani mai târziu, când se va naturaliza. Cu ocazia succesului din *Furiosul*, M. Kogălniceanu, făcându-și rezervele sale ca om pregătit ce era, scrie despre actorul Caragiale: „Jocul său patetic și plin de adevăr ne-a încântat cu totul. Un lucru numai am mai dori dela dumnealui, adică mai puțină sensibilitate și mai mult natural. Noi cerem mult dela domnul Caragiale, dar talentul său ne dă dreptate să așteptăm și mai mult“.

Văzându-se încurajat, Caragiale năzuiește și mai mult. El vede că trupele străine au un ansamblu bine pregătit și permanent, pe când trupa românească, cu elementele ei adunate de ici și colea, fără legătură structurală și organică între ele, supuse fluctuațiilor și tentațiilor, se poate destrăma într-o bună zi. Dar Caragiale nu vrea asta. Ar însemna să se irosească zadarnic. În visurile lui el vrea un teatru permanent și o trupă care să corespundă tuturor exigențelor. Se pune pe muncă și, după mari străduinți, înființează o trupă teatrală românească

permanentă, cu care anunță mai multe premiere cu piese clasice străine și românești, pentru a contrabalansa influența tot mai crescândă a trupei franceze din Iași, care dăduse reprezentații tot timpul. După ce reprezintă *Farmazonul din Hârlău*, comedia în 3 acte a lui Vasile Alecsandri, *Orbul fericit* de L. N., *Leonid* sau *Ce produce disprețul*, aceasta din urmă scrisă de Costache Caragiale, cele două trupe — cea românească și cea franțuzească — se unesc, iar actorul nostru ia conducerea reprezentațiilor românești.

În toate acestea este de admirat vrednicia acestui om, caracterul său neșovăielnic și credința sa în puterile-i sufletești. Soarta îl răsplătește și-l răsfăță, după ce se arătase așa de vitregă cu el. Dar vechiul dicton românesc „Nu-i așa cum vrea omul, ci cum vrea Domnul“, nu se desminte niciodată. În toiul succesului, Costache Caragiale primește din București vestea neașteptată a morții tatălui său. Actorul e nevoit să întrerupă reprezentațiile teatrale de pe scena teatrului ieșan și să plece la București pentru a-și înmormânta tatăl. Se vede că durerea acestei pierderi a fost mult simțită de actorul Caragiale, căci timp de doi ani de zile nu mai apare pe scenă. Poate că și alte obligații de familie îl rețin în acest timp în București, căci abia la 18 Ianuarie 1844, Costache Caragiale apare din nou pe scena teatrului din Iași. Ce l-a făcut pe Costache să nu încerce acest lucru la București unde, de sigur, faima numelui său ajunsese de mult? Socotea oare că încă n'a sosit timpul să-și arate puterile pe scena bucureșteană? Nu. Caragiale își cunoștea puterile și era asigurat de izbândă. Dar el era un suflet care nu putea uita așa de ușor dragostea pe care i-au arătat-o Ieșenii în ultimile stagiuni. Se simțea legat sufletește de teatrul ieșan pe care-l înființase, de public și actori. Aceasta e singura explicație, o explicație care innobilează caracterul acestui actor de elită și-i adaogă un nou merit, pe lângă cele actoricești.

Caragiale crescuse la școala suferinții și rămăsese cu un suflet simțitor și larg. El se întoarce deci acolo unde pusese o picătură din sufletul său și unde știa că este așteptat. Voia ca înainte de a cuceri scena bucureșteană, unde-i erau gândurile de mult, să termine lucrul început la Iași. Părăsise intempestiv capitala Moldovei, în toiul acelei febre a succesului crescând și nu voia să lase impresia că a dezertat, chiar dacă exista justificarea categorică a morții tatălui său.

Intors în Iași, Costache joacă în *Cuconul Iorgu dela Sadagura* a lui V. Alecsandri, *Fata Cojocarului* de * * *, *Soldatul moldovan*, melodramă în 3 acte de N. N., dată în beneficiul lui Costache și *Furiile lui Orest*, dramă tradusă de V. Alecsandri.

Cu aceste piese, Costache Caragiale găsește că s'a achitat pe deplin de obligația de a răspunde publicului ieșan și începe să se gândească că a sosit timpul să se întoarcă în București, acolo unde-l chema ambiția sa și unde-l împingeau categoricele lui succese. Dar înainte de a pleca, el vrea să-și ia rămas bun dela toți în modul cel mai frumos posibil și, în vederea acestei despărțiri, compune piesa *Repetiție moldovenească*, în care pune multă vervă și destăinuște unele amănunte din truda de culise a actorilor. Dar se vede că gândul său sincer n'a fost înțeles și piesei i s'a dat o altă interpretare. Artiștii Teatrului Național refuză s'o joace căci, fără s'o cunoască măcar, fuseseră informați, greșit după cum se va vedea mai târziu, că piesa lovește în ei și le desvăluie trucurile. În toiul acestei încordări, se produce și un alt fapt, care-i face pe actorii ieșeni să se solidarizeze și mai mult împotriva colegului lor. În „Gazeta de Transilvania” se publică un articol vehement la adresa artiștilor din Iași. Aceștia cred că inspiratorul articolului, dacă nu chiar autorul lui, este Costache Caragiale. Incordarea e mare. Caragiale se vede deodată prins într'o polemică pe care n'a dorit-o și care vine să-i primej-

duiască puțina faimă recoltată la Iași, tocmai în ajunul plecării. Zadarnic încearcă actorul Caragiale să se explice. Actorii ieșeni determină un curent defavorabil împotriva sa, ceea ce-l face pe Costache să renunțe la reprezentarea piesei sale și să-și grăbească plecarea la București. Iașul îl făcea să sufere a doua oară de când se legase de el. De data asta, neînțelegerea nu venea dela public, ci dela aceia cu care împărțise și bucuriile și durerile unei cariere sbuciumate.

Cu acest gând, Costache Caragiale părăsește brusc Iașul, în toamna anului 1844, și pleacă spre București. În Capitala Moldovei scandalul iscat de piesa lui Costache Caragiale continuă, căci M. Kogălniceanu, care citise piesa și care văzuse că nu e nimic adevărat din ceea ce afirmau actorii teatrului ieșan, se gândește serios s'o publice în „Cantora foii sătești”. Actorii se gândesc atunci să recurgă la ajutorul domnitorului Mihail Sturdza, pentru a împiedeca tipărirea piesei, trimițând următorul protest :

Prea înălțate Doamne !

În anul trecut, când dumnealui actorul Caragiali se afla în Moldova spre a-și bate joc de noi, tinerii actori ai Teatrului Național, și tot odată a arăta moldovenilor niște vrednicii pe cari ei n'au fost în stare a le cunoaște oarecum, lucru dovedit și dintr'un articol dat în *Foaia de Transilvania* sub nume străin, a făcut o farsă teatrală, unde ia numele noastre și a direcției în ridicolul cel mai înjositor. Nu știm cari au fost mijloacele sale și socotințele cenzurii că acea farsă se vede slobodă de cenzură, încât chiar atunci era să se reprezenteze, dacă noi ne-am fi induplecat a părăsi datoria de a nu ne jigni cinstea socială la care cenzura n'a voit a privi. Și astăzi, Înălțimea Voastră, când

vedem că se apropie tipariul a o săvârși în *Cantora foii sătești*, de datoria noastră este a ne cunoaște atacați, a vedea atacul și a ne jelui, și dela părinteasca voastră oblăduire atârână ca să ne ocrotiți; căci cum va fi existența noastră în societate, când persoana noastră este publicată sub badjocuri? Și cum am pretinde vreodată la acea de care n'am meritat noi a fi apărați?

Vă supunem Înălțimii Voastre cu umilință o târguire rezonală și rugăm în numele legilor, cari apără deopotrivă cinstea, averea și viața fiecăruia, de a face să se nimicească cu totul o astfel de lucrare care nu va fi decât o pildă rea.

Ale Înălțimii Voastre prea plecate și supuse slugi: (ss) *Al. Greceanu, Iancu Goian, P. Nicolau, P. Masé, P. Sterian, T. Teodorini, Sandu Banciu, M. Idieru, Bosie, Dumitriu.*

1845, Februbrie 3 — Iași

Cu tot protestul însă, piesa apare în „*Cantora foii sătești*” din capitala Moldovei. Abia atunci se putu vedea că piesa lui Costache Caragiale este într'adevăr o piesă cu tendență, dar autorul ei se ridică nu împotriva actorilor moldoveni, ci împotriva pieselor franțuzești și nemțești, precum și a interpreților lor. În ce privește valoarea literară a piesei *O repetiție moldovenească*, ea este cu mult mai pe jos de cea teatrală și istorică. Odată cu tipărirea ei care deschide ochii tuturor asupra intențiilor autorului, se dau la iveală și manoperele care au dus la nereprezentarea piesei, cât și la plecarea pripită a autorului. Cu privire la prima obiecție a artiștilor cum că actorul Caragiale i-ar fi atacat printr'un pamflet usturător în „*Gazeta de Transilvania*”, s'a dovedit mai târziu că altcineva l-a publicat, iar în ce privește acuzația că piesa *O repetiție moldovenească* ar lovi în artiști și în teatrul românesc, s'a aflat mai apoi

că informația eronată le-a fost furnizată de actorii francezi și nemți, adică de aceea care erau cu adevărat atacați în piesă și care, în felul acesta, și-au găsit unelte chiar în mijlocul artiștilor români, pentru a-l ataca pe Costache Caragiale. De altfel, tipărirea piesei în cauză de către M. Kogălniceanu la 1845, în urma rezoluției organelor anchetatoare care n'au găsit nimic nepotrivit în ea, este argumentul cel mai categoric care spală onoarea lui Costache Caragiale de acuzația nedreaptă ce i se aruncase în spate. Publicul ieșan, cât și actorii Teatrului Național, recunosc eroarea în cari căzuseră. Dar e prea târziu. Costache Caragiale, după șase ani de zile petrecuți în Moldova, dintre care cei mai mulți la Iași, pășește, strălucitor, pe scena bucureșteană.

* * *

Spirit organizator și pragmatic, actorul Costache Caragiale, întors în Bucureștii lui dragi, pornește hotărît la lucru. În vremea aceea, publicul bucureștean era delectat de câteva trupe străine, care pe lângă sufragiile acestui public, se bucurau și de ocrotire domnească, precum și de însemnate reduceri de dări. Costache Caragiale știa din experiența dela Iași și din Moldova că pentru a câștiga bunăvoința domnului, ca și atenția publicului capricios, e nevoie de o trupă organizată și permanentă, ca și de un program bine studiat și pus la punct. De aceea, încă dela sosirea sa în București, în 1844, mintea lui se frământă pentru realizarea acestor două lucruri esențiale, trupă permanentă și repertoriu bine studiat. Dacă în privința repertoriului nu se pot contesta calitățile și acea intuiție a selecției la Costache Caragiale, nu tot așa stăteau lucrurile cu selecționarea actorilor. Și asta nu pentru că Costache nu s'ar fi priceput să facă o admirabilă selecție (dăduse dovadă la Iași că o poate face), ci pentru că e mai greu de selecționat material uman. Dela în-

ceput el se izbește de rivalități și pretențiuni absurde. Totuși, cu tactul lui și cu priceperea acumulată din experiența cu teatrul, reușește să câștige de partea sa câteva elemente valoroase, cu care fondează în București „Teatrul de diletanți“.

Și de data aceasta, ca și'n Iași, Costache a avut de luptat cu mari greutăți. În primul rând îi lipseau resursele materiale, care se epuizaseră cu ocazia călătoriei sale dela Iași la București și în urma polemicii cu actorii ieșeni. Proiectul său cu trupa de diletanți ar fi rămas un simplu deziderat personal, dacă în ajutorul lui Costache nu sărea vechiul prieten C. Mihăileanu, care-i pune la dispoziție banii necesari. Cu bani acestuia și cu cei realizați din amanetarea averii sale și a bijuteriilor soției sale, Costache Caragiale deschide primul teatru public din București, în sala „Momolo,“ care se afla pe locul unde se află astăzi Strada Academiei, colț cu Edgar Quinet. Printre actorii trupei de diletanți erau: C. Dimitriadi, tatăl Aristitei Romanescu, Mihail Pascaly, Fany Tardini, Ștefan Velescu și Theodor Teodorini, care venise dela Iași.

Actorii se pun pe lucru și după nouă luni de muncă, în seara de 21 Martie 1845, trupa română de diletanți a lui Costache Caragiale debutează în piesa *Furiosul*.

Urmează apoi la 7 Iulie 1845, *Recrutul răscum-părat*, în beneficiul nenorocitului Sansoni, fostul director al trupei italiene care se ruinase, iar la 28 Iulie 1845, Costache apare pe scena Operei în piesa *O bună educațiune* când în rolul Măzărescului a făcut publicul a se ține neîncetat cu mâna de inimă de răs“. A fost iarăși unul din succesele categorice ale lui Costache Caragiale, care numai printr'o întâmplare a putut să capete rolul de mai sus și să-și etaleze talentul în prezența nobilimii bucureștene și a lui Vodă însuși. Și iată cum a ajuns Costache să joace în piesa *O bună educațiune*:

Directoarea Operei, Henrieta Karl, organizase o

reprezentatie în beneficiul tenorului Riciardi care era mult apreciat de publicul bucureștean pentru talentul său impetuos și pentru capacitatea vocii sale. Se anunțase lume multă și până și Vodă promisese că va veni. Dar în ziua reprezentației, Riciardi se îmbolnăvi și nu putu să apară pe scenă. Ca să evite lucruri neplăcute din pricina amânării reprezentației, Henrieta Karl, în urma propunerii lui Caragiale, primi ca acesta să înlocuiască pe Riciardi, împreună cu trupa sa de diletanți. Piesa a avut un succes neașteptat, ceea ce „stârni furtuni de aplauze și deșteptă un așa de mare entuziasm, încât Vodă chemă la dânsul în lojă pe Caragiale, îi mulțumi și hărăzi teatrului o sumă de 5000 lei, odată pentru totdeauna, prin atîș domnesc”.

Incurajat de frumosul și spontanul gest domnesc, Costache se gândește serios să creeze la București un teatru național. Prin muncă încordată, prin stăruință și abnegație, cu o răbdare de care numai el era capabil, Costache reușește să realizeze și acest vis, captând tot gustul teatral al Bucureștenilor. Publicul îl încurajează și-l apreciază. La 24 August 1846, Costache joacă rolul principal din *Gil-blas*, când „s'a întrecut pe sine”, iar în anul următor, alături de prietenul său C. Mihăileanu, în piesa *Omul din codrul verde*, cei doi actori au dat dovadă că pot interpreta, cu același succes, chiar rolurile cele mai dificile.

Continuându-și munca neobosită pentru teatru, Costache Caragiale compune între timp piesa sa *O soare la mahala*, care se reprezintă cu succes la 22 Aprilie 1847 și care produce o adevărată „furoare”. Inceputurile lui Caragiale, scrie critica din acel an, sunt acelea ale lui Molière, iar mai departe adaogă: „fie ca și urmările să egaleze pe acelea ale nemuritorului autor francez”. Se vede însă că prezicerile nu se realizează întotdeauna, căci la 15 August același an, Costache Caragiale deschide stagiunea teatrală a trupei sale de diletanți, cu două

comedii de moravuri care au nemulțumit publicul. În prima comedie *Duelurile sau impeșitul provincial*, se imputa lui Costache că a dat „puțină îngrijire bietului spectator, pe care-l face a pierde orice iluzie, prin multa exagerație ce pune în jocul său“.

Costache nu era însă omul care să descurajeze. În viața lui încercase multe și cunoștea pretențiunile publicului și gusturile lui capricioase. Cu aceeași răbdare, își continuă acțiunea de ridicare a teatrului românesc prin originalitatea creațiilor și prin frumusețea limbii românești.

În acea vreme, partida națională din Muntenia, reprezentată prin cei mai de seamă intelectuali și boieri, ca frații Golescu, C. A. Rosetti, I. Heliade Rădulescu, N. Bălcescu și alții, pregătea revoluția și întronarea libertăților și principiilor egalitare, în locul arbitrariului de până atunci. Multe atacuri au fost îndreptate atunci și chiar mai pe urmă, după izbucnirea revoluției, împotriva „veneticilor“. De aceste atacuri, după cum se va vedea, nu vor fi scuțiți nici frații Caragiale, cu toate meritele lor pentru crearea unui teatru românesc.

* * *

Rapiditatea cu care se desfășoară evenimentele, capitularea lui Gheorghe Bibescu și semnarea noii Constituții, îl surprind pe Costache Caragiale în toiul activității sale teatrale, pe care este silit s'o întrerupă și să se refugieze la Craiova, împreună cu vechiul său prieten, C. Mihăileanu. Acolo, fiind ajutați de doi boieri care apreciau talentul și erau în curent cu mișcarea teatrală din București, cei doi actori, asociindu-și și pe artistul Cacoveanu împreună cu trupa sa formată tot din diletanți și mai atrăgând de partea lor și alți actori bucureșteni, se gândesc să înceapă reprezentațiile teatrale. Le trebuia însă o sală confortabilă. Ori în Craiova nu se găsea așa ceva. Tot cei doi boieri sunt aceia care rezolvă che-

stiunea. Prin trecerea pe care o aveau pe lângă autoritățile școlare din capitala banilor, ei reușesc să pună la dispoziția actorilor sala cea mare a școlii „Lazaro-Oteteleșeanu“, unde se improvizează o scenă cu câteva culise, tablouri și cortină, apoi se încep reprezentațiile cu câteva piese românești, printre care și câteva vodeviluri. Piesa *Baba Hârca* a lui Matei Millo plăcu foarte mult Craiovenilor. Sosind pentru câteva zile la Craiova episcopul de Vâlcea, acesta începe să se intereseze de noua trupă și de repertoriul ei. Dar, îndemnat de un Grec din anturajul lui, care-i șoptește la ureche că în *Baba Hârca* se ponegrește religia, episcopul izgonește trupa din localul școlii. Boerii nu se dau însă bătui. Conștienți de valoarea actorilor, ei adună lemne și oameni de pe moșiile lor, cu care construiesc un teatru din bârne, punându-l la dispoziția lui Costache Caragiale și C. Mihăileanu. În timpul acestui șomaj forțat, trupa a fost întreținută de cei doi boieri iubitori de teatru.

În noul teatru de bârne din Craiova se reprezintă piesa originală a lui Costache Caragiale *Doi coțcari* sau *Păziți-vă de răi ca de foc* (1849), comedie vodevil într'un act. Pentru prima oară, în piesa aceasta apare și Iorgu Caragiale, fratele lui Costache, într'un rol fără însemnătate.

După potolirea revoluției, la 1850, Costache Caragiale se întoarce la București, în timp ce Mihăileanu rămâne la Craiova ca director al teatrului pe care-l înființaseră. Dar în curând și Mihăileanu avea să-l ajungă pe Caragiale la București.

Revoluția dela 1848 aduce mare perturbare în sânul familiei Caragiale. Cei trei frați, Costache, Luca, și Iorgu, sunt acuzați că-s venetici, vrăjmași țării, deoarece n'au luat parte la actul însemnat al revoluției. Atunci ei se apără printr'o broșură, în cea mai mare parte scrisă de Costache, intitulată: „Dreptatea poporului judece pe frații Caragiale“. După ce Costache Caragiale mărturisește sincer că țara românească o socotește „ca o a doua patrie“, că pe

poporul românesc l-a stimat și l-a iubit ca pe chiar nația sa, arată că „un infam calomniator“ i-a aruncat „pata de trădător“, pentru că n'a luat parte la revoluția dela 1848. N'am participat, se apără Costache Caragiale, deoarece „ca *străini* nu se cuvenea să luăm parte la vrajba de familie“, apoi, „fiind oameni de teatru, n'aveam niciun rost să ne amestecăm în viața politică“. Drept încheiere, Costache își anunță plecarea din țară. „Cât pentru poporul ce l-am iubit, l-am stimat și pentru care am lucrat, voiu păstra o eternă suvenir, urându-i fericire și înfrățire“. Dar, spre norocul teatrului și literaturii noastre, niciunul din frații Caragiale n'a părăsit țara românească. În schimb, ca să-și arate iubirea pentru „a doua patrie“, Costache dăruiește două bijuterii de valoare unei societăți de binefacere.



Reintors în București, la 1850, după peregrinarea sa la Craiova, actorul Costache Caragiale se lovește dela început de multe neajunsuri. Vieța acestui om pare mereu supusă unor forțe oprimate care-l fac să sufere și să lupte. Spre norocul lui, voința nu-l părăsește o clipă. Il mistuie acea flacără interioară care animează pe vizionari și le întreține nădejdea. Lipsurile de tot felul nu-l dezarmează. Șovăie, dar nu se lasă și nici nu-și trădează neliniștea. Asta ar însemna ca oamenii să-l vadă înfrânt și să-l compătimească. Dar el nu vrea să fie compătimit. Privățiunile de tot felul l-au învățat să rabde și să nădăjduiască, iar scena i-a arătat că în durere, orgoliul este armura cea mai prețioasă. Costache rabdă cu orgoliu, se svârcolește în căutarea ieșirilor salvatoare și lumea crede că el se agită pentru un scop bine determinat, pe când el e în căutarea a zeci de scopuri deodată. Lipsa de fonduri e cea mai simțită. Ii trebuiesc bani pentru a începe lucrul. Prietenul său Mihăileanu care l-a mai ajutat cândva, e departe.

Și-apoi nici el nu mai are bani, dacă e silit să joace într'un teatru de bârne și să primească milostenia unor boieri care, oricât de îndrăgostiți ar fi de teatru, tot o pomană fac. Caragiale n'are cui să se adreseze. Familia lui e săracă. Apoi i-e rușine să apeleze la frații săi mai mici. Aceștia îl cred un idol. Și idolul nu vrea să coboare de pe pedestal pentru o meschinărie de bani. Apoi nici sală n'are ca să joace. Sala Teatrului Național e ocupată de o trupă străină sprijinită de Ruși, care aduseseră „pacea” în Muntenia, prin alungarea revoluționarilor peste graniță. După multe intervenții, Costache Caragiale izbutește în sfârșit să pătrundă în Teatrul Național fondat de el. Ca să-și perfecționeze apoi partea muzicală a reprezentațiilor, face apel la compozitorul Wachmann. Greutățile sunt însă mari, dar nu de neînvins. Costache se sbate mereu. La 10 Mai 1850, el înaintează domnului o cerere în care se plânge că plătește dări mai grele decât trupa italiană, deși el ocupă sala Teatrului Național numai două zile pe săptămână, pe când trupa italiană patru zile. Apoi Costache cere să i se acorde pentru reprezentațiile sale zilele de duminică și joi. Domnitorul aprobă echivalarea dărilor și hotărăște ca o duminică să fie acordată trupei lui Caragiale, iar altă duminică celei italiene.

Stagiunea începe în Noembrie 1850 cu *Grădina-rul orb* sau *Aloiul înflorit* de Kotzebue, în traducerea lui Ioan Văcărescu și se continuă cu *Doi coțcari* de C. Caragiale, *Buna educațiune* de C. Bălăcescu, *Furiosul*, *Venețiana*, etc.

Stagiunea următoare (1851-1852), Costache o deschide cu *Faust* de Goethe, când obține „un merit și sgomotos succes” în rolul lui Mefisto. Urmează apoi o serie întreagă de piese românești și străine, care atrag tot mai mult publicul. Soarta îi surăde din nou lui Costache. Dar el tot mai are o durere. Clădirea Teatrului Național din București e concesionată trupei italiene și lucrul acesta nu-l poate în-

dura Caragiale. Avea mai multe drepturi ca să fie el concesionar. Trimite două proteste succesive domnitorului, cerând concesionarea Teatrului Național pentru el. Ambele proteste sunt încredințate sfatului administrativ care, cercetându-le la 24 Aprilie 1852, le respinge. În schimb se acordă lui Costache Caragiale direcția Teatrului Național pe timp de 3 ani, începând dela 1 Iulie 1852, cu subvenție anuală de 400 galbeni împărătești, fără să fie obligat a plăti chirie antreprenorului italian. Era un succes neașteptat pentru actorul Caragiale, care se arată la înălțimea chemării lui. La 31 Decembrie, același an, Barbu Știrbey inaugurează Teatrul Național de azi. La inaugurare, Costache Caragiale, în calitate de director, organizează o reprezentație de gală în folosul săracilor, la care asistă Vodă Știrbey cu Doamna și întreaga Curte, Consulii străini și elita societății bucureștene. Spectacolul era compus dintr'un vodevil: *Zoe* sau *Un amor românesc*, tradus de Bobescu, cu muzica de I. A. Wachmann, în care Ninny Valéry și Costache Caragiale aveau roluri principale. Înainte de ridicarea cortinei, orchestra execută uvertura dela *Claca țărănească*, care se începea cu o doină executată de flautistul Folz. Reprezentația a avut un succes strălucit. Barbu Știrbey a rămas încântat de jocul actorilor și de feeria scenei. Candelabrele aruncau reflexe fugare pe plușul roșu al lojilor și pe toaletele de mătăasă împodobite cu perle ale doamnelor din elita bucureșteană. Toată lumea își arăta admirația pentru jocul actorilor și pentru feeria sălii. Consulii străini își părăseau în pauze lojile că să se prezinte lui Vodă Știrbey și să-l felicite pentru realizarea Teatrului Național, care avea să fie de aici înainte primul focar de cultură al țării. Dar cel mai mulțumit dintre toți era Costache Caragiale, care cu un an mai înainte primise din partea aceluiasi Vodă Știrbey, pentru munca sa, rangul de *pîlar* și care se aștepta la alte onoruri bine meritate. Costache n'a uitat niciodată seara

aceea de sfârșit de an, în care tot ceea ce avea Bucureștiul mai select, îi apreciasse munca și talentul. Aceasta îl încurajează și-i dă puteri înzecite. El vrea să facă din prima noastră scenă un adevărat teatru, care să-și merite numele de național. Pentru asta nu-i lipsește nici bunăvoința domnului și nici puterea de muncă. În vara anului 1853, Costache pleacă la Paris ca să vadă și teatre străine, dar mai ales să cumpere stoffe și broderii pentru garderoba trupei sale, în vederea deschiderii stagiunii. Cu sufletul plin de bogăția impresiilor culese timp de două luni la Paris, Costache revine în București și redeschide stagiunea anului 1853 cu melodrama *Dracul* sau *Oarba din Paris*, în trei acte, pe care o montează cu un fast neîntâlnit până atunci pe vreo scenă românească. Era fructul impresiilor culese în „Cetaatea Luminii”, care în vremea aceea atrăgea mulți tineri dornici de învățătură. În piesa aceasta apare pentru a doua oară și Iorgu, fratele lui Costache. Succesul piesei i-a amintit lui Costache alte succese similare din trecut. Urmează în Septembrie, același an, piesa *Fata regimentului*, în care Costache și Iorgu sunt frenetic aplaudați de public. La succesul pieselor se adăoga, pe lângă experiența din trecut, fastul costumelor aduse dela Paris și modelele culese de Costache de pe scenele pariziene în cursul călătoriei sale. Fastul acesta însă costase mult și, la sfârșitul stagiunii, Costache constată că veniturile nu acoperă cheltuielile. Totuși nu se descurajează. Vacanța ar putea aduce o salvare a situației. Până atunci are tot timpul să se gândească și să avizeze la mijloace bănești. Însă abia începută stagiunea anului 1854-55, Costache constată neputința de a ieși la capăt cu bine și, adunând personalul trupei, mărturisește că nu mai are cu ce-l plăti și-i cere sprijinul pentru a îndrepta starea aceasta precară. După multe chibzuiri, se întocmește un comitet de administrație, în care Wachmann, codirectorul, este însărcinat cu cassa, C. Mihăileanu, care se întorsese

dela Craiova, și Pascaly cu direcțiunea scenei și montarea pieselor, iar Caragiale cu serviciul administrației. Dar lucrurile merg tot prost, iar Pascaly, Mihăileanu și Wachmann se retrag. Costache rămâne cu fratele său Iorgu, cu Cecilia, soția sa și alții care se leagă să meargă înainte cu orice preț.

Situația era grea și Costache merita negreșit o altă soartă pentru serviciile aduse teatrului și artei dramatice, dar împrejurările și oamenii îi sdrobeau inima și cariera totodată. Colaboratorii lui cei mai de seamă și artiștii cei mai dotați în același timp, un Pascaly care interpreta rolurile cele mai dificile, un Mihăileanu și alții, îl părăseau tocmai în aceste momente grele. Rămăsese numai cu câțiva, „în familie” cum s’ar zice. În aceste momente, găsește un cald sprijin în curajul soției sale Cecilia, care cu înțelegerea sa de femeie și cu acea intuiție ascuțită a stărilor de fapt, îl sfătuiește și-l îndeamnă să spere. Costache însă nu se înșeală. El știe că se apropie sfârșitul. Lovitura dată de hazard e prea grea. Atunci se resemnează și se lasă dus de evenimente, ca o frunză pe apă. Soția sa vede și ea că nu se mai poate face nimic. Direcțiunea teatrului e declarată în stare de faliment. Avea de plătit polițe în valoare de 1500 galbeni și Costache încetează reprezentațiile în Mai 1855. În locul lui vine la direcția Teatrului Național Matei Millo. Mai mult încă, la 1 Iulie același an, Costache se retrage, desamăgit și descurajat din teatru, ca să se dedice studiilor. În curând obține dreptul de a practica avocatura și e numit judecător de ocol la judecătoria de Verde din Capitală. Dar Costache nu se poate împăcat cu noua situație. El e un om care ține la libertatea convingerilor și gândurile lui, chiar atunci când împarte dreptatea sub imaginea lui Crist, sunt tot spre teatru. Aceste gânduri nu-i dau pace și vin mereu să-i amintească de lumina rampei, de sălile pline de spectatori, de impetuozitatea tiradelor. Ne mai putând îndura tortura acestor gânduri, Costache Caragiale pă-

răsește roba și crucifixul, ca să urce iarăși pe scenă, unde-l atrăgea ceva bolnăvicios. Așa că la 29 Ianuarie 1857, îl întâlnim din nou pe scenă, în București, jucând în drama *Cruciații*, în 5 acte, a lui Kotzebue, tradusă de Lecca. Critica îl apreciază din nou în magistrala creație a Emirului, părinte și erou cu nobile cugetări, pe care ni-l prezintă sfâșiat de sentimente adânc umane, într'un mod expresiv și admirabil. Siguranța cu care stăpânește rolul, admirabila interpretare a sentimentelor care frământă pe eroi, fac din Caragiale un actor de înaltă clasă și publicul s'a obișnuit de mult cu marile sale creații. E admirat și aplădat. Soția sa e mereu alături de dânsul și împarte, împreună cu el, bucuriile unei cariere de lumină și vis. În același an, la 30 Aprilie, se reprezintă piesa *Peticarul din Paris* în beneficiul lui Costache Caragiale. Dar pentru că el n'a jucat, deși fusese anunțat pe afiș, în rolul magistratului, sala a fost goală.

La 1858, C. A. Rosetti, luând direcția Teatrului Național, angajează printre alții și pe Costache, Iorgu și Elena Caragiale, soția lui Iorgu. Stagiunea se deschide în acel an cu *Guillaume Tell*, piesă în care Costache deține rolul lui Guillaume, stârnind delirul publicului. În anul următor (1859), tot Costache interpretează magistral rolul lui Everard din *Învățătorul satului*.

Caragiale interpreta întotdeauna, cu deplină înțelegere, personaje cu psihologii destul de complicate. Talentul său era remarcabil „în interpretarea pieselor romantice, tragedii, drame sau melodrame. Caragiale juca cu înflăcărare roluri de eroi sau intriganți; în comedii de asemenea el avea creații interesante, dar jocul său pătimea mult de exagerare, intru cât școala sa dramatică și-o făcuse în București, cu dascăli veniți din Grecia, unde se pare că nu răzbătuse încă reforma vechii sisteme declamatorice și exagerate în reprezentațiile teatrale“.

În 1859, Costache Caragiale compune o nouă piesă

în două acte, *Ingâmfața plăpumăreasă*, care se reprezintă la 3 Decembrie același an pe scena teatrului ieșan, în beneficiul Elenei Caragiale, cumnata lui. Soția lui Costache, Cecilia Caragiale, interpreta și ea diferite roluri în piesele soțului său. Ea nu avea însă atâta talent. După unii biografi, ea nici n'ar fi știut carte și nici nu știa să cânte, așa că melodiile le prindea cu urechea dela soțul său, care-i zicea întotdeauna: „Prinde-o, Cecilio!”, expresie care rămăsese ca o zicătoare în teatru. Totuși, o întâlnim pe Cecilia în diferite roluri nu tocmai ușoare, cum s'a întâmplat bunăoară în Noembrie 1861, când a jucat în drama fantastică *Don Juan de Maranna* de Al. Dumas. „Doamna Caragiale — se exprimă un critic de pe vremuri — a jucat cu multă înlesnire pe dona Terisma și am avea una din cele mai bune actrițe, când i s'ar da roluri în care să se poată desvolta talentul său. Ar fi o minunată subretă, cu vocea sa plină, cu râsul său sonor și vesel și cu înlesnirea ce are în joc”. Ceciliei îi lipseau unele elemente de ordin tehnic. Pe scenă nu asculta și nu privea pe cei cu care vorbea, defect care era observat de public și care producea efecte contrarii celor din piesă. În schimb, ca soție, cu toate că nu era prea cultă, a fost o adevărată colaboratoare a soțului său. În clipe grele pentru actorul Caragiale, ea a știut să-l consoleze și să împartă cu el povara amărăciunii. Ea îl îndemna să spere, să lupte și să nu se dea învins. Costache îi purta o afecțiune sinceră și nu arareori, ajutat de soția sa, a dus la capăt, cu succes, multe din obligațiile sale. Cecilia Caragiale a fost mai mult soție decât actriță.

Epoca de glorie a actorului Caragiale se apropia de sfârșit. Pe scenă apăreau talente tot mai noi, cu o nouă psihologie, câștigând simpatiile publicului, care, altădată, mergeau toate spre dânsul. Costache Caragiale își dă seama de asta și de aceea apare din ce în ce mai rar. Deși nu era așa de bătrân, aparițiile lui pe scenă nu mai produceau efec-

tul de altădată. Obosit, se închidea tot mai mult în liniștea căminului și se gândea la viața lui din trecut. În vremea aceea începe să-l chinuiască și o boală de cord. Într-o zi are un acces în culisele teatrului. Caragiale își revine repede, dar prietenii îl sfătuiesc să se caute. Costache însă neglijează boala, pentru că nu are bani să se caute. Lipsurile încep să se resimtă crâncen. Soția sa mai joacă în câteva roluri, dar ea nu mai are suportul moral al aceluia care îi dicta replicile și-i cânta melodiile, zicându-i, cu dragoste: „Prinde-o, Cecilio!”, așa că se retrage lângă soțul ei, ca să împartă necazurile unei vieți de lipsuri. Costache mai face un efort și apare pe scenă în câteva piese, printre care și în *Domnița Ruxandra* a lui Bogdan P. Hașdeu. La 1867, Costache mai era încă în trupa Teatrului Național. Avea 55 de ani. Dacă ne gândim că el a început să joace teatru la vârsta de 20 de ani, Costache avea nici mai mult nici mai puțin de 35 de ani în slujba teatrului românesc, pe care l-a înființat și căruia i-a dăruit cei mai rodnici ani ai vieții sale. Din acest an, Costache nu mai apare pe scenă, iar publicul, ca întotdeauna, îl uită. El însă își consumă viața în sărăcie și ultimii ani sunt pentru dânsul cei mai grei din viață.

Bătrânețea timpurie, ca la orice actor care-și petrece nopțile pe scenă, începe să-i sape trăsăturile nobile și fine, pe care numai fardul le întinerea în ultima vreme. Pe lângă aceasta, boala de inimă îl supără mai rău ca orice. Soția sa nu-i mai poate fi de ajutor. Bani se impuținează din zi în zi, așa că la 13 Februarie 1877, anul cel mai sfânt din istoria neamului românesc, Costache Caragiale se stinge, chinuit de boala lui de inimă, în cea mai neagră sărăcie. Acei care-l uitaseră cu totul, își aduc deodată aminte de fostul actor Costache Caragiale și încearcă un sentiment de remușcare, iar Camera deputaților, la propunerea lui C. A. Rosetti, ca o târzie și inutilă răsplată pentru acela care n'a avut nicio răsplată oficială în viață, votează 2000 lei pentru înmormântare.

Costache a avut 4 copii: Nae, fost ziarist și publicist, despre care se știe doar că a murit în 1901; Gheorghe, născut la 1852, Alexandru, născut la 1865, și Elena. Gheorghe și Alexandru au fost toată viața funcționari. La rândul său, Nae Caragiale a avut 3 fii: Nicolae (trăiește și e ziarist la ziarul „Argus” și la Agenția „Rador”), Aurel și Ana, iar Gheorghe Caragiale a avut o singură fiică, Virginia.

III

Luca Caragiale, fratele mijlociu al vestitului trio de actori și tatăl dramaturgului nostru, era cel mai puțin îndrăgostit de teatru. Pare-se că pentru asta n’avea nici talentul lui Costache și nici temperamentul vioiu al fratelui său mai mic, Iorgu. Ii plăcea mai mult viața liniștită, lipsită de înșelătoriile și riscurile rampei. Încă de pe vremea când cei doi frați erau în căutarea unor drumuri care să-i ducă la o ascensiune rapidă, el se gândea să-și cumpere undeva o fermă și să se ocupe cu gospodăria. De aceea poate s’a bucurat de o viață mai statornică, reușind să agonisească și ceva avere. Totuși, la urmă, a ajuns acolo unde au ajuns și frații săi, pierzând toată averea și murind în sărăcie.

Luca Caragiale s’a născut la 1820, cu un an înainte de revoluția lui Tudor Vladimirescu. A avut o copilărie sbuciumată și nestatornică. Părinții nu-i lăsa-seră nicio avere, ca și fraților săi și, de aceea, toți frații Caragiale se gândesc din timp să-și facă un rost în viață. Costache și Iorgu, după ce încearcă mai multe experiențe, unul în profesorat, iar altul la școala de muzică a cadetilor, de unde e dat afară pentru că nu se potrivea cu firea lui, se lasă atrași de scenă. La început o duc greu, dar mai apoi câștigă glorie, pentru ca la sfârșit să lichideze legăturile cu teatrul în chipul cel mai trist. Luca nu știe ce cale să ia. Ii lipsește și experiența vieții, dar și banii,

fără de care e greu să întreprinzi ceva serios. În așteptare, Luca asistă la eforturile fraților săi, se ține de ei în culise și nu se poate decide să urce pe scenă. Asistă aproape la toate reprezentațiile lor și-i studiază. Dela o vreme începe să fie nelipsit dintre culise și din societatea lor. Pare-se că e decis cu tot dinadinsul să îmbrățișeze și el cariera scenică. Dar mai pe urmă s'a văzut că nu dragostea pentru teatru îl îndemna să fie mereu în anturajul actorilor, ci cu totul altceva. Pe vremea aceea era în grațiile actorilor și ale publicului o actriță tânără și frumoasă, Caliope, fiica Ruxandei, care avea o voce fermecătoare și care apărea în vodeviluri și opere.

Caliope era una dintre primele eleve ale „Societății Filarmonice” și cunoștea foarte bine pe Costache și Iorgu Caragiale, frații lui Luca. Tânăra și frumoasa Caliope debutează pentru prima oară pe scenă la 22 Octombrie 1834, încă pe când era elevă a „Societății Filarmonice”, în actul I din piesa *Mohamed*, dată în beneficiul baritonului operei nemțești, Weinfolter. Peste două luni, la 7 și la 9 Decembrie, Caliope joacă în prima comedie-balet a școalei, intitulată *Amorul doctor*, de Molière. În anul următor, tot ca elevă, joacă în *Triumful amorului*, când obține aplauzele „parterului, atât în cântările în parte, cât și în duete”. Iar Jean Repay, profesor de literatura franceză la Academia mihăileană din Iași, afirmă despre ea într'o scrisoare trimisă lui Heliade: „are un glas just, în intonațiile lui are un farmec deosebit. O zăbovire de șase luni în Italia ar face dintrânsa o cântăreață deosebită”. Dar Caliope n'avea să vadă niciodată Italia, deoarece se căsătorește. Se vede însă că nenorocul o urmărea, pentru că această căsătorie nu durează, și peste puțin timp rămâne văduvă. Aparițiile ei pe scenă sunt tot mai dese. Frumusețea vocii, unită cu frumusețea fizică, fac din ea o actriță simpatizată. Actorii îi dau târcoale, mai ales că ea poartă gloriosul titlu de văduvă. Însă Caliope se ține mândră. S'a păcălit odată și nu mai vrea a doua oară.

În vremea aceasta o cunoaște Luca Caragiale, care frecventa tot mai des societatea actorilor. Caliopei îi plac manierele și rezervele acestui tânăr, care nu e la fel cu ceilalți, patetic și increzut. Luca e o fire liniștită, cu un suflet contemplativ. Vorbește frumos și așezat. Nu-i plac farsele, glumele și ironiile și nici nu participă la ele. Lucrurile acestea o impresionează plăcut pe Caliope și de aceea, atențiile ei, spre surprinderea actorilor, se îndreaptă tot mai mult spre Luca. Tânăra actriță știa, de sigur, cât de falși sunt acești slujitori ai scenei, care pun mai mult patos decât suflet în relațiunile lor cu oamenii. Ea vede în Luca un tovarăș ideal și de aceea nu e de mirare că, la 10 Iulie 1838, Caliope se căsătorește cu Luca.

Acum, când își luase o răspundere așa de grea în fața societății, Luca începe să se gândească serios la calea pe care trebuie s'o urmeze în viață. El ar vrea o îndeletnicire practică și sigură, care să-i pună la adăpost de surprize. Însă chiar din primele zile ale căsătoriei sale cu Caliope, se ivesc discuții și incidente. Caliope e prea împătimită de scenă, ca să se decidă a o părăsi. Ea îl îndeamnă pe Luca să intre în teatru, alături de frații săi. Aceștia dau dreptate Caliopei. Ea are talent. Nu poate părăsi o carieră care-i poate aduce consacrarea și gloria. În cele din urmă, Luca cedează insistențelor Caliopei și ale fraților săi și începe să joace teatru. La parte la turneele organizate de Costache prin țară și încearcă să se obișnuiască cu viața asta. Însă n'are talentul lui Costache. O vede el bine asta. Totuși merge înainte, studiază rolurile cu atenție și răbdare, își corijează defectele, ajutat de soția sa, și speră că va reuși. Caliope îl încurajează. Ea câștigă mereu simpatii. Vocea ei e tot mai armonioasă, iar frumusețea ei stârnește valuri de admirație. Luca își dă seama de succesele soției sale și suferă că nu poate fi la înălțimea ei. O singură dată îl întâlnim jucând „bine” și pe el, după cum se exprimă un critic contemporan, în

piesa fratelui său Costache, *O soaré la mahala* (Octombrie-Noembrie 1864), alături de Costache și Iorgu. Însă dela a juca „bine” și până la consacrare mai e mult. Luca își dă seama că teatrul nu-i de el. Își împărtășește soției gândul de a părăsi scena, pentru a se apuca de altceva. Dar tocmai acum când pășește din succes în succes, Caliope nici nu poate să audă pe soțul ei vorbindu-i de părăsirea teatrului. I-a intrat în sânge ca o morfină și nu poate face pasul la care o îndeamnă Luca. Dar el e încapățânat. Terminând ultimul turneu și simțindu-se bolnav, el divorțează de teatru și de soția lui și se retrage la țară, unde-și cumpără o fermă și se apucă de gospodărie, căsătorindu-se a doua oară.

Caliope rămâne să cucerească mai departe laurii scenei și reușește să creeze câteva roluri care fac din ea una din cele mai bune cântărețe din țară. Rolul ei preferat este „Semiramida” lui Rossini, pe care-l interpretează cu multă simțire și pricepere. Vieața ei, după despărțirea de Luca, e un lung șir de decepții. Moare, oarbă, la adânci bătrânețe, în azilul „Domnița Bălașa”, la 1890. Destinul ei se încheie ca al tuturor marilor vizionari și vânători de iluzii.

Retras din teatru, Luca se stabilește în satul Hai-manale din Prahova, unde a avut grijă din timp să-și cumpere o fermă, și se pune pe gospodărie. Afacerile, așa cum prevăzuse, încep să-i meargă bine. Își face case, arendează pământuri și pe deasupra mai ia pe seamă și contabilitatea mănăstirii Mărgineni din apropiere. Prin hărnicie și pricepere, dar mai ales printr'un spirit de economie excesiv, ajunge să aibă o situație materială mai bună decât frații săi. Ocupat cu gospodăria și cu contabilitatea mănăstirii, gândul lui se depărtează tot mai mult de teatru, iar pe Caliope se silește s'o uite. Din când în când, auzind de succesele ei, îl încearcă nostalgia aceluia trecut sbuciumat și înșelător, însă Luca se scutură ca după un vis și-și găsește echilibrul sufletesc în muncă. Il cucerește atunci o adevărată pasiune și orgoliul omului

sigur pe soartă, crește în el. Dar dela un timp, singurătatea începe să-l supere. Ii trebuie o tovarășă de viață care să știe a împărți cu el bucuriile și tristețile dela țară. Imprejurarea îl face să cunoască o tânără Brașoveancă, Ecaterina (Catinca) Muru, născută Caraboaz, o femeie simplă și sănătoasă, care mai fusese căsătorită odată și cu care Luca se gândește serios să înceapă o nouă căsnicie. Ecaterina îl urmează la Haimanale și se înțelege de minune cu soțul ei în organizarea gospodăriei și lucratul pământului. A doua soție a lui Luca, e mama dramaturgului nostru. Ea era o femeie liniștită și harnică. Se pricepea la toate și Luca îi prețuia calitățile ei de perfectă gospodină. Iși găsisse în sfârșit mediul și tovarășa ideală de viață.

Deși avea o situație materială frumoasă, Luca nu părăsește contabilitatea mănăstirii Mărgineni din apropiere. Drumurile cu cariola îl obosesc însă și-l țin departe de gospodărie și soție. Intr'o zi, sfătuindu-se cu Ecaterina, se hotărăsc să lichideze cu gospodăria lor din Haimanale, sat mic și oropsit, și să se mute în comuna Mărgineni, pe lângă mănăstire, unde e mai multă viață și mai multă mișcare. La Haimanale, viața e prea săracă în aspecte, prea monotonă. Ecaterina nu se opune. Ea crede în soțul său cu sfîntenie. Luca dăruiește casele sale din Haimanale pentru primărie și școală și se mută cu familia la Mărgineni. Aici se pune din nou pe lucru, cu aceeași îndârjire. După câteva încercări, Luca are nefericirea să constate că la Mărgineni le merge mai greu ca la Haimanale. Însă nu mai poate da îndărăt. Încearcă mereu noi speculații și o vreme soarta îi surăde. Dar pentru puțin timp. Gospodăria începe să dea înapoi și în curând vin și lipsurile. Lui Luca nu-i rămâne altceva de făcut decât să se ducă la fund. În ultimul moment însă ia o hotărîre eroică și aceasta îl salvează dela un naufragiu dezastruos. Luca nu uitase că are ceva studii de bază. Între anii 1860—1866, este întâlnit în slujba de supleant la Tribunalul de

Prahova, apoi avocat în urbea republicană, unde se și mută după 1864.

La Ploiești, Luca încearcă o nouă acomodare. Aici viața e mai pretențioasă, iar nouile îndeletniciri îi cer prestața unui perfect om de societate. Luca știe să facă față împrejurărilor și să devie un om agreabil și plin de morgă. Era un om impunător, cu trupul înalt și masiv și cu o barbă albă și frumoasă — calități fizice care impuneau multă stimă și admirație celor din jurul său. Ducea o viață liniștită de intelectual provincial, câștigând atât cât să poată face față, cu modestie, obligațiilor casnice și sociale. În Ploiești ședea cu chirie pe strada Ștefan cel Mare de azi, la așa zisul „Hanul Dracului”, a șasea casă pe dreapta dela școala primară Nr. 5, spre barieră. Adeseori, dascălul Vasile Drăgoșescu, care făcea lecții în aer liber cu elevii clasei a III-a, îl vedea trecând, impunător, cu barba lui frumoasă, spre piață, pe ulița Bucureștilor. Atunci dascălul le spunea băieților:

— Trece tata Caragiale! Parcă e Dumnezeu cu barba aia!

Luca moare sărac, cam pe la 1870, lăsând-o pe Ecaterina cu doi copii, Lenci (Elena) și Ion. Un al treilea frate al dramaturgului nostru a murit de mic.

IV

Data nașterii lui Iorgu, cel de-al treilea dintre frații Caragiale, nu se cunoaște. Unul din biografii săi indică anul 1814, ceea ce ar însemna că e mai mare decât Luca. Afirmția aceasta care nu poate fi controlată, este răsturnată, indirect, de Iorgu, care declară undeva: „Sunt al treilea la naștere”. Așa că neposedând alte izvoare, luăm de bună declarația lui Iorgu, care de sigur știa ce spune.

Iorgu era o fire voluntară, pornită spre farsă, gata să contribue cu ingeniozitatea sa la reușita oricărei

năzbătii. Cu răsul comprimat mereu în obraji și cu privirile aprise de inteligență, Iorgu nu scăpa nicio ocazie să-și afirme personalitatea și să fie în fruntea tuturor. Mai ingenios decât fratele său Costache, dar cu mai puțin talent, el ducea un traiu fantezist, risipitor și boem. Avea o fire nestatornică, ușor influențabilă, dar capabilă în același timp de acțiuni durabile și încăpățănate. Când îi intra ceva în cap, cu greu îl puteai determina să renunțe. De aceea a dus și viața cea mai sbuciumată, câștigându-și rivalități care l-au făcut să sufere mult. Iorgu iubea variația, ineditul, farsa și ironia, calități pe care le vom întâlni mai târziu și la nepotul său Ion Luca Caragiale. Poate că, datorită acestor însușiri, dramaturgul nostru pomeneste mereu de unchiul său Iorgu, pe care-l prețuia.

În desacord cu frații săi, dintre care cel mai mare se simțea împins spre teatru, iar cel mijlociu spre gospodărie, Iorgu intenționează de mic să se facă militar. De aceea se înscrie la școala de muzică a cadeților, unde caracterul său voluntar se impune din primele zile. Neputând să se încadreze disciplinei din școala cadeților, din pricina acestui voluntarism clocotitor, Iorgu, în urma unei năzbătii „muzicale”, e dat afară.

În *Carnetul unui vechiu sufleur*, I. L. Caragiale, nepotul, captivat de personalitatea unchiului său, arată cum a fost dat afară Iorgu dela școala de muzică a cadeților. Iorgu era un școlar foarte lăsător la carte și toată vremea se ținea numai de farse. Printre profesorii lui era și un popă de regiment muscal, care pierzându-și darul preoției în țara sa, se refugiasse în România și preda muzica la școala cadeților. Acest popă era un om aspru, ursuz și rău, pe care elevii nu-l puteau suferi.

Intr'o zi, scoțându-l pe Iorgu la teoria muzicii, îi spune :

— Ia să-mi arăți în câte feluri se duce o notă ținută.

Iorgu se gândește cât se gândește, se mai uită într-o parte, se scarpină în cap și încearcă să răspundă :

— *Crescendo, descrescendo și ris... și răs... și ris...*

Dar nu nemerește cuvântul.

— Și *răs* și *ris* ce ? îl întreabă popa, răstindu-se la el și înșfăcându-l de urechi.

Iorgu ferește însă capul într-o parte și i-o trănțește popei, cu tot elanul :

— Și *răs*-popă !

Auzind așa, i-a tras popa și *crescendo* și *descrescendo* și *rinforzando*, dându-l afară din școală.

Neavând ce face și neștiind încotro s'o ia, Iorgu, care lichidase așa de repede cariera lui militară, se duce după fratele său și se înscrie și el în „Societatea Filarmonică“ a lui Heliade, la 1835. De aici încolo, multă vreme, viața lui Iorgu se împletește, distinct, cu aceea a lui Costache și a lui Luca. Cu inteligența sa vioaie și cu spiritul său ingenios, Iorgu e de mult folos lui Costache. Totuși, sunt și momente când Costache se supără serios pe Iorgu și colaborarea lor amenință să se desfacă. Și toate acestea din pricina firii lui Iorgu, care ia totul în ușor și se aprinde repede. Uneori, Costache îl socotește de-a-dreptul nesianos pentru farsele lui împinse prea departe. Totuși, la urmă, se împacă și lucrurile reintră în normal.

Iorgu era un om de statură potrivită, avea fața lungă și fruntea înaltă, iar părul îi cădea bogat pe spate, așa cum cădea la Eminescu în anii tinereții.

Ochii lui Iorgu erau vioi și în ei ardea veșnic o flăcără de ironie. Privirile lui nesigure nelinișteau pe cei din jurul său, care se așteptau să fie ironizați cu causticitate. Nasul său era lung și borcânat, puțin acvilin, fapt care contribuia să dea feței lui brune o expresivitate deosebită de hotărîre și curaj. Buzele sale erau mici și strânse, ca și ale lui Costache, iar bărbia întoarsă și puternică. În general era tipul omului curajos și rezolut, numai că unele aparențe

înşelau. Firea lui nu era de loc ceea ce spunea figura.

În 1844, când Costache Caragiale se întoarce dela Iaşi la Bucureşti şi-şi formează trupa lui de diletanţi, îl ia alături şi pe fratele său Iorgu, care debutează la 7 Iunie 1845 în piesa *Recrutul răscumpărat*. Dela această dată este mereu întâlnit în diferite roluri, cele mai multe fără însemnătate, iar la 15 Aug. 1847, când apare într'un rol mai serios, în *Crispin, rivalul stăpânului său*, Iorgu a fost „departe de a fi în stare să figureze pe scenă”. Abia la 7 Octombrie acelaşi an, joacă „bine” alături de fraţii săi Costache şi Luca, în piesa originală a lui Costache, *O soară la mahala*. Dar dacă actorul nostru este departe de a fi în stare să figureze pe scenă, sau în cel mai fericit caz joacă bine, în schimb Iorgu se ţine mereu de farse, cu acel răs jovial şi cu pofta lui satirică de a se lega de alţii. El căuta înadins oamenii prezumţioşi, maniaci sau pur şi simplu mediocri, pe seama cărora se distra cu sadism. De farsele lui n'a fost scutit nici marele actor Costache Mihăileanu, tovarăşul din totdeauna al lui Costache Caragiale, acela care-i pusese la dispoziţie banii necesari pentru înfiinţarea trupei de diletanţi.

Intr'o seară, directorul Mihăileanu, coasociatul lui Costache, juca rolul unui nobil cavaler burgund răătăcitor. În piesă era o scenă tragică, în care nobilul cavaler, ucis în luptă de inamic, e adus pe targă de către tovarăşii săi de arme şi aşezat în mijlocul scenei, pe un catafalc. Iorgu, care se afla în dosul scenei, ia o nuia, îi pune un ac în vârf şi, introducând-o printr'o gaură din decor, începe să-l împungă pe decedat, în timp ce-l jelea tot poporul, împreună cu amanta nefericită şi cu nobilii.

— S'a stins sufletul cel mai generos, s'a oprit din bătăile ei inima cea mai fidelă! plângea amanta, cu glas sfâşietor.

În clipa aceea, Iorgu îl împunge pe Mihăileanu cu

acul. Actorul simte înțepătura și strigă printre dinți :

— Ce-i asta, bre ? Cine-i acolo ?

— S'a pierdut floarea cavalerismului ! S'a frânt spada cea mai nobilă a mândrei Burgundii ! spune un tovarăș de arme.

Iorgu îl impunge iar pe Mihăileanu. Acesta spumegă, dar nu poate sări de pe catafalc :

— Ești nebun ?... Cine-i ăla ? strigă el. Vrei să mă scol acum de aici ?

— Mort ! mort el ? Dumnezeuul meu ! mort !

Iorgu nu se lasă. Il scurmă iar pe nobil cu nuieleșul lui.

— Cine e ? să-l ucid când m'oiu scula ! scrâșnește Mihăileanu. Ah ! m'a omorît mișelul... ticălosul !

Dar Iorgu nu l-a slăbit nicio clipă. În cele din urmă, lăsându-se cortina, Mihăileanu sare, fierbând, de pe catafalc și dă busna în dosul scenei. Aici îl găsește pe Iorgu și îi arde „cu sete câteva perechi de palme, de-i strâmbă căpriorii“. Noroc că în clipa aceea sosește și Costache, fratele lui Iorgu, care îi pune la loc, trăgându-i alte câteva perechi de palme.

La câțva timp după aceea, Mihăileanu care uitase întâmplarea, juca pe *Don Ranudo de Colibrados, grande d'Espana*, în farsa cu același nume a lui Kotzebue. Don Ranudo, cavaler scăpătat, se ținea însă tot mândru și țănoș, ca un *grande d'Espana* ce era. Intr'o zi, lihnit de foame, trece printr'un sat de vasali, la braț cu soția sa, dona de Colibrados, la fel de lihnită și ea. Întâlnind un țăran care tocmai își lua gustarea, nobilul spaniol îl întreabă :

— Mă țăranioiule, ce faci tu acolo ?

— Gustam și eu ceva, stăpâne, răspunde acesta, închinându-se până la pământ.

— Ce gustai, mă ?

— Niște brânză, Măria Ta.

— Ce fel de brânză ? ia să văz și eu ce fel de brânză... Știi, nobila mea consoartă, că mâncările bădăranilor ăstora au câteodată gust bun, mai ales după plimbare... Ia să-ți văz brânza, mocofane!...

Respectuos, țăranul le întinde brânza și nobilii scăpătați, uitând poziția lor socială, o înfulică repede.

Iorgu, căruia îi ardea iar de farsă, se roagă de Mihăileanu să-i încredințeze lui rolul țăranului. Mihăileanu nu ezită mult și i-l dă. În ziua reprezentației, Mihăileanu, care se îngreșoșa repede de orice și care-și aducea întotdeauna de acasă alimentele pe care le consuma pe scenă, își aduce și de data aceasta o bucată de caș, înfășurată frumos în hârtie, pe care o dă lui Iorgu s'o aibă în desagă. Acesta, primind cașul, îl mănâncă pe furiș, iar în timpul jocului îi prezintă lui Mihăileanu un cocoloș de lumânare de seu, tăvălit în răzătură de săpun și praf de tibișir. De mușcat, a mușcat nobilul hidalgo, dar i-a fost peste putință să înghită imbucătura de săpun.

Acesta era Iorgu Caragiale, omul farselor și al ironiilor crude. Revoluția dela 1848 îl află fără să fi avansat mai mult în arta mimicii. În stagiunea Teatrului Național din București, care se deschide după întoarcerea lui Costache Caragiale dela Craiova, Iorgu apare iar în trupa de diletanți a fratelui său, jucând în *Doi coțcari*, piesa lui Costache, apoi, succesiv, în *Lumpatius Vagabondus*, farsă de Nestroy, tradusă de Ed. Wachmann (1852), *Dracul* sau *Oarba din Paris* (1853) și în *Fata regimentului*.

În 1854, când Costache Caragiale e părăsit de Pascaly, Mihăileanu și Wachmann, Iorgu rămâne alături de fratele său, dând dovadă de un admirabil caracter. El îl vede pe fratele său sbătându-se să scape teatrul dela faliment și nu-l poate lăsa. O neloială concurență îi făcea în clipele acelea, lui Costache, „Teatrul Mic” al cărui director era Matei Millo. Actorii plecați de lângă el, se duc de se angajează la „Teatrul Mic”, intradins parcă pentru a mări sbuciumul la Costache Caragiale. Pascaly, ca și ceilalți, n'aveau un motiv justificat pentru a-l părăsi pe Costache, mai ales că cel dintâi, Pascaly, era creația lui Caragiale, care-l împinsese cel dintâi pe scenă.

Dar, în sfârșit, așa sunt firile oamenilor, schimbătoare. Iorgu împarte împreună cu Costache soarta cea tristă, făcându-și datoria până la capăt, și când Costache încetează reprezentațiile în 1855, retrăgându-se din teatru pentru a se dedica studiilor, Iorgu găsește că a sosit momentul „să se emancipeze” de fratele său și să înceapă o întreprindere pe cont propriu.

În 1857, Iorgu Caragiale înființează un teatru personal, în tovărășie cu Daniil Drăghici. Deși încercase lovituri grele, Iorgu nu era un om care să despireze. Spiritul său ingenios îl salva la timp. Pe atunci, Iorgu se înfățișa ca un om spiritual, veșnic în vervă și era poreclit de prieteni „țigan simpatîc”. Se ținea mereu de farse și nu cruța pe nimeni, oricât de sus pus ar fi fost acela.

Emancipându-se de fratele său, Iorgu închiriaza un apartament în dosul teatrului și-și face un salonaș în care venea tot felul de lume: actori, gazetari, oameni politici, etc., cu care Iorgu petrecea ca un adevărat boem. Prin salonașul lui a trecut multă lume care a jucat un rol însemnat în viața țării. Astfel, democratul cel mai de seamă, C. A. Rosetti, se simțea foarte bine în salonașul actorului Iorgu, unde găsea o atmosferă de poezie și vis. Printre cei care veneau în casa lui Iorgu, se afla și un oarecare cântăreț de strănă, Matache Pițirigă, care era în același timp corist la operă și actor. Acest Matache era un om de farse și Iorgu îl prețuia, pentru că se asemanau la fire.

În vremea aceea, lumea capitalei și mai ales cea masculină, era captivată de grațiile și frumusețea unei actrițe, bună prietenă a lui Iorgu. De această actriță se îndrăgostiseră foarte mulți bărbați. Printre ei era și politicianul de marcă de mai târziu, mare orator și scriitor, Pantazi Ghica. Îndrăgostitul îi scrisese divei câteva scrisori înflăcărâte, pe care aceasta le citise și lui Iorgu, dar nu primise niciun semn de atenție. Dezolat și gata să se sinucidă, tânărul Pantazi Ghica apelează atunci la serviciile lui Iorgu,

rugându-l să-i înlesnească o întâlnire cu femeia visurilor lui :

— Aman, Iorgule dragă ! sânt prăpădit, nenorocit, nu mai pot trăi de atâta chin : să nu mă lași !

Iorgu se prinde să-i înlesnească întâlnirea, dar cu condiția să dea un banchet ștregarilor care-i vizitau salonașul. Inflăcăratul amarez se angajează repede. În seara fixată pentru întâlnire, toți prietenii se aflau în păr în salonașul lui Iorgu. Nu lipsea bineînțeles nici tânărul îndrăgostit, care nu aștepta decât semnalul lui Iorgu, așa cum conveniseră, ca să treacă în camera alăturată, unde-l aștepta femeia chinuitoarelor lui visuri. În acest timp, șampania curgea gârlă. La un cap al mesei, Matache Pițirigă începu să cânte, popește, pe nas :

— Adevăr, adevăr grăiesc vouă : puțin și nu mă veți vedea și iarăși puțin și mă veți vedea !

Atmosfera era cât se poate de plăcută. Tânărul îndrăgostit, în gheroc, pomădat, parfumat și spilcuit, era ținta tuturor ironiilor, mai ales că era și ghebos și urât foc.

Într'un rând, Matache Pițirigă se face că i-a venit rău și iese afară să se răcorească. Era în toiul iernii. Iorgu, ridicând paharul, ține un toast „pentru realizarea visurilor tuturor amorezaților” și-i face semn urâtului să intre în camera de alături, unde se auzea o tusă gingașă de femeie.

Pantazi Ghica pătrunde în camera întunecoasă, cu inima ticăind de emoție, și căzând în genunchi în fața aceleia pe care o râvnise atâta, dar pe care din pricina întunerecului n'o vedea bine, începe să-și descarce tot focul de pe inimă. Diva îl mângâie pe obraji, suspinând. Dar când înamoratul se ridică și vrea s'o sărute, Matache, căci el era, îl înșfacă de păr și-i face vânt pe ușa din spate, apoi, în *neglijé*, pătrunde în salonaș, cântând pe nas, în hazul general :

— ...Și iarăși puțin și mă veți vedea !

Nefericitul înamorat ajunge în uliță și, fiindcă gerul începuse să-l muște, intră în cafeneaua Fial-

covschi de peste drum, numai în gheroc și cu capul gol. Văzându-l, lumea care se distra, izbucni pe neașteptate într'un mare hohot de râs. Pantazi Ghica era uns pe toată fața cu chinoroz și semăna cu un harap, de negru ce era.

Inițiindu-și teatrul său propriu, cu aceleași elemente care-l înconjurau, Iorgu Caragiale se pune pe lucru cu o forță de care nu dăduse dovadă până atunci. Acum, când nu mai depindea de nimeni și nu avea de dat nicio socoteală nimănui, decât lui însuși, Iorgu își dădea seama că și-a asumat o mare răspundere. Își pregătește cu înfierbântare elementele și, la 12 Februarie 1857, Iorgu compune și joacă șansoneta *Robul* sau *Ce este alb nu este negru*, iar la 12 Mai cântă în *Surdul*, șansonetă comică compusă tot de el și reprezentată în beneficiul integral al lui. În această șansonetă apare și soția sa, Elena Caragiale, dar succesul îi este îndoelnic. „Domnul și doamna Caradgeali — se exprimă un critic — au jucat ; pe afiș se zice un vodevil ; pe scenă am văzut numai un dialog, de care nu vorbim nimic, căci nu i-am înțeles nici ideia, nici scopul, nici costumul. Domnul Iorgu Caradgeali a mai cântat o canțonetă comică : — *Surdul* ; acea alegorie la starea imorală a Românului este frumușică, făcută cu oarecare spirit și finețe, deși nu e compusă în toate regulile artei și deși ideia dela început se repetă neconținut până la sfârșit ; dar ca o încercare, își are un oarecare sigiliu de originalitate.”

Dar cine era criticul care-l scărmana așa de sever pe Iorgu ? Era tocmai Pantazi Ghica, amoretul păcălit din salonașul lui Iorgu, omul uns cu chinoroz pe față, care găsea prilej în acest mod să-și achite polița ce o datora lui Iorgu Caragiale.

În anul 1858, C. A. Rosetti, „cel mai mare democrat al istoriei noastre”, acela care nu se simțea de loc incomod în salonașul cu gusturi plebeiene al lui Iorgu, ajungând director al Teatrului Național, angajează printre alții și pe Iorgu, cu soția sa, precum

și pe fratele acestuia, Costache Caragiale. La Teatrul Național, Iorgu este întâlnit și la 3 Ianuarie 1859, când joacă în șansoneta *Artistul dramatico-corist*, prelucrată chiar de el. Dar Iorgu, care avea acum o situație și nu se putea împăca de loc cu gândul că iar depinde de alții, se gândește din nou să înceapă o întreprindere proprie. Și într'adevăr, după ce în August 1859 apare pentru cea din urmă dată pe scena Teatrului Național, Iorgu părăsește pe C. A. Rosetti și pornește spre Iași, călcând pe urmele fratelui său Costache și sperând să aibă parte de o soartă mai bună. La Iași, Iorgu și soția sa apar pe scenă începând cu stagiunea anului 1859—1860. Timp de un an și mai bine, cei doi soți, primiți frumos de leșeni, joacă neîntrerupt pe cea de a doua scenă a țării, recoltând o serie de aprecieri măgulitoare. Astfel, la 25 Octombrie 1859, soții Caragiale joacă în piesa fantastică în 3 părți, *Prăpăstiile luxului*, când gura „de aur” — așa cum era numit Iorgu — „și-a jucat rolul cu o perfectă nimerire”, încât „nimic nu lasă de dorit”, iar „Doamna Caragiale s'a secondat foarte bine”.

La 29 Noembrie, același an, Elena Caragiale joacă în *Fetele de marmoră*, dramă în 5 acte, tradusă din franțuzește, iar la 3 Decembrie în piesa *Plapomăreasa*, dată exclusiv în beneficiul ei. Tot la 3 Decembrie 1859, ambii soți apar în *Umbra lui Ștefan și a lui Mircea*, compusă de Iorgu.

În anul următor, la 18 Ianuarie 1860, Iorgu și Elena joacă în *Serviciul de bună voie*, vodevil în 2 acte, compus tot de Iorgu, care simțea în el o dublă vocație. Ei mai apar împreună și în alte două șansonete comice compuse de Iorgu: *Revizorul fără leafă* sau *Frica e din iad* (9 Noembrie 1860) și *Voiajorul* (9 Noembrie, același an). Tot în 1860, Iorgu reprezintă și vodevilul lui Pop, *Omul care-și ucide femeia*.

Din acest an se pare că Iorgu părăsește Iașii, ca să nu mai apară pe scena moldovenească decât peste

câțiva ani. În intervalul acesta de timp, soții Caragiale apar iar pe scena bucureșteană. Astfel, după Noiembrie 1860, Elena Caragiale, soția lui, execută cu Millo „un pas de doi”, în vodevilul *Păcatele vechi*. Tot după 1860, se joacă pe scena Teatrului Național alte două șansonete comice compuse de Iorgu: *Voiajorul* și *Scamatorul*. Elena și Iorgu apar apoi în stagiunea aceluiași an în *Indiana* și *Charlemagne*, ultima vodevil într'un act, în beneficiul Elenei.

Specializat în compuneri de piese, vodeviluri și șansonete, Iorgu încearcă o adevărată pasiune să dea la iveală cât mai multe. La 7 Aprilie 1862, el cântă în șansoneta lui comică *Chelnerul dela hotelul Patriei*; la 25 Ianuarie 1863, Iorgu și Elena joacă în *Coriștii în provincie* sau *Hoții drept hoți*, farsă originală într'un act, compusă de Iorgu, iar la 15 Aprilie cântă numai Iorgu în altă șansonetă comică compusă de el, *Elenca avocat*.

În stagiunea anului următor, la 11 Martie 1864, Iorgu cântă șansoneta comică compusă de el, *Neagu Pescarul la balul dela 24 Ianuarie*.

În anul 1865, Iorgu cântă șansoneta comică compusă de el, *Băcanul la bal masché* sau *O seară de Carnaval* și joacă în comedia într'un act *Turnul Babilonului*.

Activitatea actoricească a celor doi soți Caragiale se desfășoară într'un ritm tot mai viu, căutând să întrecă pe aceea a lui Costache Caragiale. Iorgu însă, care rămăsese același om plin de impulsuni, nu e mulțumit. Anii trec și el nu are încă o situație sigură. Dar iată că norocul pare să cocheteze cu dansul. La începutul anului 1866, Teatrul Național din Iași se declară fără conducere. Iorgu are o tresărire de speranță. Dacă i s'ar da lui conducerea? Atunci ar fi pus la adăpost de multe neajunsuri. Avea și dreptul să spere că i se va încredința lui, căci atât el, cât și fratele său Costache mai ales, pusese mult suflet la ridicarea teatrului ieșan. Iorgu face repede o ofertă la 20 Septembrie 1866. Dar, spre

nenorocul și dezolarea lui Iorgu, care părăsise Bucureștii numai pentru acest unic scop, Teatrul Național din Iași trece sub conducerea Primăriei și oferta sa, împreună cu ale altora care trăgeau aceeași nădejde, e pusă la dosar.

Desamăgit, Iorgu pornește într'un lung turneu prin Moldova și Muntenia. După ce reprezintă la Iași piesa în două acte *Urâta satului*, compusă de el, Iorgu vine la București la 8 Aprilie 1866, unde speră să fie angajat din nou. Dar negăsind niciun angajament, deschide la 15 Decembrie același an un „Teatru de Vodevil Român” în sala Cornescu. În apelul către public, Iorgu spune că a deschis teatrul acesta cu spesele sale, fiind „o victimă a unei infame mistificațiuni”. E vorba, de sigur, de nereușita încercării de a lua direcția Teatrului Național. Dar Iorgu era urmărit se vede de ghinion, căci „Teatrul de Vodevil Român” nu merge. Atunci actorul necăjit se gândește să pornească iar în turneu. La 25 Iunie 1867 îl aflăm la Brăila unde dă o serie de reprezentații cu: *Bătălia Bulgarilor cu Turcii sub comanda Voievodului Filip Toti*, episod dramatic în 3 acte și 6 tablouri, compus de Iorgu și'n care joacă numai Elena (această piesă va fi reprezentată și în restul turneului), *Bătălia dela Sfachia*, episod în 4 acte și 4 tablouri „mari de resbel”, de „un student elen”, în care joacă Iorgu și Elena.

Tot în orașul dunărean, Iorgu compune la 24 sau 25 Iunie 1868 melodrama în 4 acte *Bătălia dela Verbovca a Bulgarilor cu Turcii și spânzurarea lui Constantin bulgarul în Rusciuc sau Croidmul Bulgarilor, sau Bătălia la Verbovca a lui Filip Totiu Voievod*, în care apar ambii soți Caragiale. Probabil tot la Brăila, cei doi soți actori joacă, în sfârșit, și episodul în 3 acte *Moartea lui Obrenovici* (1868) de un „cetățean sârb”.

În cursul acestui lung turneu, se pare că Iorgu abătându-se și pe la Giurgiu, îl întâlnește pe Eminescu care era hamal în port și-l angajează su-

fleur în trupa sa. Eminescu, scrie D. Teleor, „sta cu răzătoarea de fier în mână și rădea banițele pline — după cum se obișnuște la încărcarea de produse. Și m'am uitat la el. Ți-era mai mare mila, în picioare avea niște pantaloni de dril albaștri, iar pe corp un sacou scurt de materie ordinară. Nici cămașă, nici ciorapi, nimic... Acest hamal care știa carte, nu era altul decât M. Eminescu. Iorgu Caragiale l-a tocmit sufleur“.

În calitate de sufleur, Eminescu copiază câteva piese din repertoriul lui Iorgu: *Lucas* (Hyppolite), *Smeul noptii*, comedie într'un act, tradusă, *Margo Contesa*, vodevil într'un act, tradus din franțuzește, *Voinicos sau fricos*, comedie în 2 acte, tot traducere.

Iorgu Caragiale, încurajat de publicul provincial, își continuă turneul și ajunge în nordul Moldovei. La 24 Noembrie 1868, Iorgu cântă pe scena Teatrului Național din Iași, cântoneta *Păcatele unui nenorocit corist*. Tot la Iași mai joacă în piesele: *Jos masca* sau *Misterele pasagiului din București* (22 Decembrie), în beneficiul său, *Scamatorul* (2 Februarie, 1869), șansonetă comică compusă de el și *Meșterul Manole* (13 Februarie), dramă în 4 acte și un tablou, jucată în beneficiul Elenei Caragiale.

La 24 Aprilie 1869 se dă la Teatrul Național din Iași o reprezentație de gală și de adio pentru Elena și Iorgu Caragiale, cu care ocazie se joacă: *Deputatul imaginar*, vodevil în 2 acte, localizat, *Frumusețile din Iași și București*, șansonetă comică compusă și executată de Iorgu și *Stan Pățitul* sau *Audiența la ministru a unui angajat destituit*, dialog într'un act.

Părăsind Iașii, soții Caragiale pleacă la Botoșani unde, la 4 Mai 1869, reprezintă *Regatul femeilor* sau *Lumea pe dos* în 2 acte, având sufleur pe I. Bottea. Prin urmare, Iorgu renunțase la serviciile lui M. Eminescu.

În sfârșit, după ce soții Caragiale mai joacă la

Botoșani în *Umbra lui Mihai Viteazul la Târgoviște* (11 Mai 1869), piesă de ocazie de I. Penescu, se întorc la București unde se statornicesc pentru multă vreme.

În București, Iorgu și Elena continuă să activeze pe scenă. La 30 Aprilie 1870 se reprezintă *Cântecul deputaților și al disperatului*, compus de Iorgu din cântece populare și în versuri. La 25 Iunie reprezintă *Fiul pădurii și Moartea haiducului Tunsu*, melodramă originală în 4 acte și 10 tablouri. La data aceasta, sufleurul trupei este I. L. Caragiale, dramaturgul nostru, care fusese angajat de Iorgu.

Timp de doi ani, dela 1870 la 1872, soții Caragiale joacă la București în mai multe piese, vodeviluri și șansonete. La 17 Octombrie 1872 îi aflăm iar în turneu, la Caracal. Întorcându-se din turneu, Iorgu dă reprezentații în sala „Bossel”, pentru ca în anul următor să tragă o raită până la Oltenița.

Pasionați de teatru, soții Caragiale desfășoară o activitate fără seamăn. Dela Oltenița se întorc iar la București, unde joacă tot în sala „Bossel”, până la 1877 când, obosiți, se lasă de teatru. Dela această dată, Iorgu ocupă „funcția de comisar comunal în hala din piața Amzii”. Despre „această ocupație burgheză și prozaică, și despre căderea lui din gloria artistică trecută” — așa zicea el — făcuse într’un moment de inspirație câteva versuri lirice cam așa :

*Dup’atâți ani de fală
De artă, poezie,
Mă văz vătăf la hală
Peste măcelărie;*

*Și bietele bucheturii,
Ce-adesese-am secerat,
În niște zarzavaturi
Acum s’au preschimbat!*

Totuși, demonul din el nu-l lasă. „Îi venise iar

furie să joace". Prea era monotonă slujba de vătaf. Scena îl atrăgea, fascinantă, și într-o zi „apucat de nostalgia culiselor” — povestește nepotul său I. L. Caragiale — întocmește „o trupă de nespălați” și ia „cu chirie locul viran de pe Podul-Mogoșoaii în fața străzii Umbrii, unde s’au clădit mai târziu casele lui Ienciulescu”.

Iorgu tocmește dulgheri și-i pune să facă o scenă din bărne, intitulându-și teatrul „Grădina Basarabiei”. Era tocmai anul retrocedării provinciei de peste Prut.

Intr’o seară se juca *Adam și Eva* și grădina se umpluse de lume, dar mai cu seamă de Ovrei. Era sâmbătă și zi de sărbătoare. Iorgu, care n’avea rol în piesă, se plimba cu mâinile la spate printre spectatori, ca să culeagă impresii. Din cauza sgomotului trăsurilor de pe Podul Mogoșoaii, replicile actorilor nu se auzeau mai de loc. Un spectator îl vede pe director și, chemându-l, îi spune :

— Domnule Director ! Domnule Iorgu ! iu n’avuz nimica ; dracul acela vorbește prea încet.

Era tocmai monologul Satanei. Satana se vedea pe scenă dând din mâini, dar nu s’auzea nimic din ce spune.

— Strigă-i să vorbească mai tare, îi spune directorul, văzându-și de treabă.

— Mai tare ! mai tare ! începe să strige Ovreiul.

Satana însă nu-l aude. Atunci Ovreiul îl cheamă iar pe director :

— Domnule Director !

— Ce poștești iar, nene ?

— Nu m’avude.

— Apoi dacă nu te-*avude* dracul pe dumneata, cum vrei să-l *avuzi* dumneata pe el ?

Ovreiul a rămas puțin pe gânduri, apoi, desmeticindu-se, spune iar :

— Domnule Iorgu !

— Iar ?

— Apoi nu mi-a plătit el să m’avuză : iu am plătit să-l avuz pe el !

Dându-și seama că în felul acesta n'o mai poate scoate la capăt, Iorgu zice împăciuitor :

— Lasă, nene ; nu vezi ce sgomot e afară ? mai aibi și dumneata răbdare până la Sfântul Dumitru, pân ne-om muta de aici !

„Era pe la Sântămărie“.

Ultima piesă reprezentată de Iorgu Caragiale la București a fost *Coarda simfioare*, piesă într'un act, tradusă din franțuzește, la 20 August 1879.

Dacă Iorgu Caragiale n'a avut talentul și succesul fratelui său Costache, în schimb a marcat o activitate actoricească mai vastă și a scris mai multe piese de teatru. În secția manuscriselor dela Academia Română se află câteva dosare care conțin aproape întreg repertoriul teatral al lui Iorgu Caragiale. În acest vast repertoriu se află trecute 146 piese, dintre care parte sunt scrise de el, iar parte numai traduse sau adaptate și jucate. Cele mai multe din lucrările sale originale sunt șansonete, în care se specializase și ca actor. Numai câteva din ele au avut fericirea să vadă lumina tiparului.

Dela 1879, nu se mai aude nimic de Iorgu Caragiale. Retras definitiv din teatru, el își consumă ultimii ani în cea mai cumplită mizerie și boală, uitat de contemporani.

Anul morții lui nu este cunoscut. El a avut o singură fiică, Virginia, căsătorită Petrescu.

V

În satul umil și sărac, Haimanale, din Prahova, unde tatăl său își cumpăraseră fermă și se pusese pe gospodărie, i-a fost dat lui I. L. Caragiale să vadă lumina zilei — la 29 Ianuarie 1852. Asupra anului nașterii sunt mai multe controverse. Unii dintre biografi indică data de 29 Ianuarie 1853, probabil luându-se după catalogul membrilor *Junimii*, unde e trecut 29 Ianuarie 1853, și după o declarație a lui Ca-

ragiale care, vorbind despre revoluția dela Ploiești din 8 August 1870, spune printre altele că la acea dată avea șaptesprezece ani. Însă tot I. L. Caragiale dă într-o scrisoare data de 30 Ianuarie 1852, probabil după o verificare de date. În altă scrisoare, vorbind tot despre revoluția dela Ploiești, I. L. Caragiale scrie: „eram de optsprezece roze” în timpul republicii dela Ploiești. Deci tot anul 1852 pare să fie anul nașterii marelui satiric. În matricola clasei IV din anii 1867–68 a Gimnaziului din Ploiești, e înregistrat ca născut la anul 1852, luna Ianuar, 29. Completarea o face în mod definitiv extractul de pe actul său de naștere care indică anul 1852. De altfel anul acesta a fost admis de întreaga oficialitate când, în Ianuarie 1912, se pregătea jubileul de 60 de ani al lui Caragiale.

Mama lui, Catinca (Ecaterina), a doua soție a lui Luca Caragiale, era Ardeleană din Brașov. După unul din biografi, ea s'ar fi numit Catinca Muru și ar fi mai fost căsătorită odată, având din prima căsătorie o fetiță. În privința numelui ei, doamna Alexandrina I. L. Caragiale, soția marelui dramaturg, își amintește într'un interview că, dacă n'o înșeală memoria, Catinca era născută Caraboaz și era Grecoaică. Faptul acesta vine să întărească afirmația că ea a mai fost căsătorită odată, căci dacă ea e născută Caraboaz, cum își amintește doamna Caragiale, atunci numele de Muru i-ar veni din prima ei căsătorie. Iar întrucât privește afirmația că ea ar fi avut o fetiță din această căsătorie, Caragiale nu pomeneste nicăieri în însemnările sale asupra familiei, că ar fi avut o soră vitregă, ci doar o soră naturală, Lenci (Elena). Se prea poate ca acea soră vitregă, să fi rămas în îngrijirea primului soț, în cazul când Catinca s'ar fi despărțit de el prin divorț, sau — ceea ce pare mai probabil — vreunei rude apropiate — poate chiar bunicilor, în urma morții soțului. În privința amănuntelor de familie, I. L. Caragiale a fost cât se poate de sgârcit. De nicăieri din

sgârcitele lui însemnări asupra familiei, nu se vede că ar fi mai avut și alți frați și surori, afară de Lenci. Totuși, soția dramaturgului își amintește că Luca a avut încă un copil, afară de Elena și Ion, dar acela a murit de mic.

Lenci, sora lui I. L. Caragiale, s'a născut cu patru ani mai târziu, în 1856, și a murit în 1905. La moartea lui Luca Caragiale, Ecaterina a rămas deci cu doi copii: Ion și Lenci. I. L. Caragiale, care avea atunci optsprezece ani, a început să se îngrijească atât de mama sa, cât și de sora lui, Lenci, luându-le la București. Lenci era o femeie „extraordinar de inteligentă, destul de urâtă, dar cu ochi nespus de mobili și sclipitori, ca și ai fratelui ei. Il adora — spune doamna Alexandrina I. L. Caragiale — și mă iubea foarte mult; a murit în brațele noastre, care alergasem dela Berlin: era în vârstă de 48 sau 49 de ani“.

Catinca, mama lui I. L. Caragiale, era „o femeie simplă, fără nicio cultură, dar cinstită gospodină“. Într-una din mărturiile sale, I. L. Caragiale spune că mama sa „era foarte bună, dar o femeie de modă veche“. Tatăl său, Luca, ocupat mereu cu gospodăria și cu contabilitatea mănăstirii Mărgineni, era un om ursuz și nu prea avea timp să se ocupe de educația fiului său, care era un copil vioiu și sburdalnic. La Haimanale avea câmp liber de joacă și ștregării. Mama sa era tare amărită de nebuniile copilului și adeseori se plângea soțului, care-i administra lui Ion o mică și usturătoare corecție. Dar cum pleca tatăl său de acasă, Ion iar începea cu sburdălniciile sale. Creștea în mijlocul naturii robuste și-și forma un caracter hotărît, care mereu va fi dornic de libertate. Cu toate că trăia la un loc cu florile câmpiei, cu păsările arborilor și cu toată lumea aceea inedită de ființe și lucruri mici, Caragiale nu s'a simțit aproape niciodată atras de frumusețile naturii. Trăia și se bucura de libertate, în lipsa altui fel de viață. Adeseori, când soțul Catincăi era plecat și Ion se ținea

de ștregării prin apropierea casei, pe mama lui o apuca nostalgia munților, pe care de aici îi vedea doar ca niște vagi siluete spre Apus și, știindu-se singură, începea să cante, cu o voce armonioasă, o frântură de doină ardelenască. Atunci, sburdalnicul Ion se oprea din joacă și, ascultându-și mama cântând așa de frumos, se apropia încet de prag și, neîndrăsnind să-i turbure clipa de încântare, se oprea la câțiva pași, adeseori ascuns în dosul ușii, și asculta. Melodiile acelea simple ale mamei îl impresionau și-l înduioșau până la lacrimi pe micul Ion, care era o fire ușor impresionabilă. Cântecul era în stare să-l reție pe loc ceasuri întregi, căci în sălbătăcia dela Haimanale, mai mult se plictisea, decât se distra. Hotarele lumii lui erau prea mici pentru un suflet care se impresiona de orice. De sigur că în dese rânduri, Luca îl luase pe fiul său în cariolă, la Mărgineni, și Ion văzuse alte locuri, mai vaste, și altă lume, căci adeseori incolțește în el gândul evadării. Dar nu poate face nimic. Tatăl său e legat de locurile acestea și se pare că nimic nu l-ar putea împinge să le părăsească.

Pe mama lui, Ion o respecta mult, dar nu se putea opri dela năzbâtiile lui, deși știa că asta o supără mult și-i amărăște zilele. Numai atunci când ea, cuprinsă din nou de nostalgie, începea să cante, Ion se oprea dela joacă și venea iar să se lipească, supus și ascultător, de ușorul ușii. Mama sa nu-l vedea și el nu-și trăda prezența. Tăcea, fermecat de vocea aceea armonioasă, iar când mama se întorcea și dădea cu ochii de el, îi surădea și venea să-l mângâie pe obraji și pe păr.

— Ți place? îl întreba ea.

— Nespus de mult, mamă. Cânti așa de frumos, că te-aș asculta toată ziua.

— Haide hai, îi spunea ea, cu același surâs, uitând de necazurile ce i le făcea și trimitându-l iar la joacă.

Ion nu aștepta mult și o sbughea în uliță unde

multă vreme i se auzea gurița, pentru ca la urmă să se întoarcă cu fața mânjită de zeamă de fructe și cu hainele rupte. Mama îl lua la descusut și, în lipsa soțului, îi administra ea corecția necesară, fără să uite la sfârșit a-i face și obișnuita lecție de morală. Tatăl său, întors dela muncă, obosit și plin de praf, mânca repede, interesându-se în fugă de cele petrecute în lipsa lui, și se ducea să se odihnească. De multe ori uita zile întregi de Ion, căci venea seara târziu, când băiatul, obosit de alergătură, dormea dus. Rareori se apropia de patul lui, ca să-i arunce o privire, și văzându-l dormind așa de fericit și neștiutor, închidea în el un sentiment de mulțumire, rar manifestat în afară printr'un zâmbet, și trecea mai departe.

Dar sburdălniciile copilului și firea lui voluntară înnegurau mult zilele mamei care, acum, trebuia să îngrijească și de Lenci, abia născută. Sfaturile și corecțiile nu mai erau deajuns pentru o fire așa de sburdalnică. Copilul trebuia dat la învățătură. Primele noțiuni le primește Ion în familie, dela tatăl său, care cu greu găsea puțin timp liber ca să se ocupe de instrucția fiului său. Totuși, Ion, cu firea lui vioaie, prindea repede lecțiile tatălui său, așa că clasa întâia o face în casa părintească, reușind, în urma unui examen dat în particular, să treacă într'a doua. Însă tatălui său, care între timp își mutase familia și gospodăria la Mărgineni, pe lângă mănăstire, îi venea acum mai greu să dea instrucție copilului, deoarece își luase pe cap multe obligații și era mereu pe drumuri, pentru afacerile sale particulare, care nu mergeau prea strălucit, și pentru ale mănăstirii, așa că se hotărăște chiar din al doilea an să-l trimită pe Ion să urmeze mai departe cursurile școlii primare la Ploiești. Hotărîrea aceasta mai era sprijinită și de faptul că cu cât Ion creștea, cu atât devenea mai obraznic și mai sburdalnic, amărînd în deosebi zilele mamei, care stătea tot timpul acasă.

Intr'o zi, Luca își urcă feciorul în cariolă și porni cu el la Ploiești. Mama sa răsuflă ușurată când îl văzu urcat în cariolă. Totuși, sentimentul dragostei de mamă n'o putu împiedeca să nu-și șteargă o lacră mă furișă. Plecarea lui Ion de lângă ea, lăsa un mare gol de liniște și parcă, acum când îl vedea plecând, nu se putea îndura să-l lase. Il îmbrățișă cu căldură, peste marginea cariolei și, înainte de a porni la drum, nu uită să-i strecoare în suflet sfaturile ei de mamă:

— Vezi să te cumințești, Ioane, și să te ții de carte.

Ion era foarte fericit că pleacă. Ploieștii, pe care-i mai văzuse în câteva rânduri, când însoțise pe tatăl său la târg după afaceri, erau pentru Ion începutul civilizației. Așa că nu-l speria de loc această plecare, ci, dimpotrivă, îl bucura și-i dădea nădejdi. Era hotărât să învețe, însă în privința ștregăriilor, cu toate sfaturile mamei, n'avea nimeni să-l întreacă.

La Ploiești, tatăl său îl bagă în gazdă la unul Hagi Ilie, lumânărarul dela Sf. Gheorghe, cu recomandăția de a-l ținea din scurt, pentru că e o fire prea sburdalnică. Apoi, Luca îl înscrie pe Ion în clasa a doua primară la Școala Domnească No. 1 din Ploiești, în anul școlar 1860—61, unde era profesor Zaharia Antinescu, un om cult și inteligent, distins pedagog, care călătorise multă vreme prin străinătate și avea câteva volume de poezii, amintiri istorice, politice și culturale. Dela el, Caragiale a învățat foarte multe lucruri folositoare. Instrucția pe care o primea aici, nu se potrivea de loc cu cea de acasă, unde se izbea mereu de privirile aspre și ursuze ale tatălui său, așa că Ion învață cu dragoste și, la sfârșitul anului, este clasificat al treilea, primind ca premiu mai multe cărți. În clasa a treia (1861—62), Ion are ca profesor pe Basil Drăgoșescu, dela care pretindea că a învățat să scrie cum trebuie și căruia adeseori spunea că-i e dator cu ceea ce realizase. Basil Drăgoșescu era un bun cunoscător al sintaxei române. El este acela care, pentru prima oară, văzând cât de încurcată

este gramatica românească, cere autorizația de a deschide un curs public gratuit, în care să predea sintaxa și ortografia limbii române. La sfârșitul clasei a treia, școlarul Caragiale obține premiul întâi cu cunună, primind ca premiu: o Caligrafie, un Desen liniar și o Istorie a Românilor.

În clasa IV-a (1862-63), Caragiale învață la profesorul Mihail Georgescu, directorul școlii, care era un distins pedagog și făcuse din Școala Domnească Nr. 1 din Ploiești un adevărat focar de cultură, fiind onorată și cu vizita lui Cuza-Vodă, care se interesa mult de cultura și de progresul țării.

De data aceasta, Ion e clasificat al zecelea la promoție, probabil pentru că directorului, care era un om sever și avea în grijă și disciplina elevilor întregii școli, nu-i prea plăceau ștrengăriile lui Ion. Căci, după cum vom vedea mai la vale, Ion se ține mereu de năzbâtii. El urmează și clasa V-a (1863-64), unde se găsește printre cei opt premianți ai clasei și capătă în dar mai multe cărți. În această clasă, Ion învață și contabilitatea și greaca dela profesorul Pavel Iliadis, deoarece clasa V-a era socotită un fel de specializare comercială.

Se pare că în acest timp, familia lui, pierzându-și toată averea prin speculații nereușite, se mută la Ploiești, unde tatăl său este întâlnit ocupând funcția de supleant la Tribunalul Prahova, și apoi pe aceea de avocat, așa că școlarul Ion scapă de sub tutela lui Hagi Ilie lumânărarul și intră iar sub aceea a familiei. Se vede însă că familia începuse s'o ducă greu, căci Ion, care uitase de belșugul de altădată dela Haimanele (era și prea mic ca să țină minte), spune undeva: „mă știu ce copil sărac și umil am fost, necăpătând dela răposații mei părinți decât să-nătate“.

Că a fost sărac e de crezut, dar că a fost umil nu prea, căci l-am văzut cât de sprintar era. Probabil că afirmația e făcută într'un moment de in-

duioşare, când nostalgia copilăriei diformează realitatea în perspectiva timpului.

Terminând şcoala primară, Caragiale solicită la 28 Iunie 1864 un certificat de absolvire, prin următoarea cerere:

Onorabililor Domni, M. Georgescu, V. Drăgoşescu, Z. Antinescu profesorii şcolii primare din Ploieşti.

Domnilor! Creatorul mi-a apreciat încă patru ani de viaţă materială şi D-voastră în aceşti patru ani aţi aşezat piatra fundamentală a întregii mele vieţi morale.

M'aş socoti şi mai mult chiar decât ingrat, dacă împreună ca nascătorii mei naturali nu aş amă şi estima pe nascătorii mei morali.

Domnilor! Am trecut sub patronagiul şi instrucţiunea D-voastră acele patru clase primare, cu succesul ce vă este cunoscut. Sint decis împlinind dorinţa mea, a nascătorilor mei, datorită către patrie a urma calea învăţăturei.

Vin dar prin aceasta a vă ruga ca neconsiderând verice nemulţumiri veţi fi întâmpinat din parte-mi în timpul petrecerilor mele de elev pe băncile şcolii, să-mi eliberaţi un certificat constatator al succesului meu în menţionatele clase.

Acest certificat îmi va reînoui în toată viaţa mea, recunoştinţa mea către Dv. şi-mi va aminti tinereii mei ani.

Primiţi respectabilii mei profesori, stima, recunoştinţa şi supunerea ce vă datorez şi vă voi datora şi păstra toată viaţa mea, în verice condiţii mă va aşeza destinul, şi-mi permiteţi a mă subscrie.

Al Dv, devotat şi supus elev,

I. Caragiale

Obţinând certificatul cerut, absolventul a cinci clase primare, Caragiale L. Ion, trece imediat la Gimnaziul din Ploieşti, unde intră de-a-dreptul în clasa II-a,

socotindu-i-se probabil clasa cincea primară ca prima clasă de gimnaziu. Astfel, în anul școlar 1864—65, școlarul Caragiale figurează în Matricola Gimnaziului din Ploiești trecut la clasa doua.

În Gimnaziu, Ion învață foarte bine. La Română, Matematică și Istorie, după cum înseamnă unul dintre cercetătorii vieții sale, I. L. Caragiale avea nota zece, iar la sfârșitul anului promovează cu succes, scriindu-se în dreptul lui : „Rezultatul *prea-bine* (9³⁰/₅₈)”.

Ion urmează mai departe cursurile gimnaziale, câștigând succes după succes. În Matricola clasei IV-a a aceluiași Gimnaziu (1867—68), I. L. Caragiale este găsit înscris sub următoarea rubrică :

Caragiale Ion :

Născut la anul 1852, luna Ianuar 29.

De nație, Român

De religie, Christ-Orthod.

Născut în Haimanale.

Corespondentul, Părinții.

Ca și în ceilalți ani, Caragiale are, în clasa IV-a, la Română și Matematici nota zece, fiind promovat al treilea între opt școlari.

În vremea asta, unchiul micului Ion, actorul Iorgu Caragiale, venea deseori cu trupa sa în turneu prin Ploiești, unde dădea diferite reprezentații. Bineînțeles că cei mai mulți dintre școlarii cu dare de mână profitau de această ocazie și-și cumpărau bilete pentru intrarea la spectacol. Școlarul Ion profita și el, din plin, de această ocazie, căci îi plăcea foarte mult să se delecteze. În felul acesta își forma gustul de mai târziu pentru teatru. Neastâmpăratul școlar Caragiale Ion, întovărașit de alți școlari zurbagii ca și el, nu lipsesc niciodată dela reprezentații. Dar fiindcă mai niciodată n'au bani ca să intre și ei ca toată lumea pe poarta mare, sar ulucile și se înființează în ultimele rânduri ale spectatorilor. În felul acesta, Caragiale începe să prindă dragoste de teatru și în orele

libere, interpretează în fața elevilor diferite roluri văzute la actori.

Umblând pe stradă, el studiază cu amănunțime oamenii ale căror atitudini i se par mai caraghioase și le imită mișcările, iar când întâlnește pe Dobrică, pe Magheru și pe Vasile Muscalagiul, vestiți lăutari în Ploiești, uită de toate și umblă toată ziua cu gura căscată după ei.

Faptul că școlarul Ion asculta cu religiozitate cântecele mamei sale, când trăia la țară, iar acum se ținea scaiu după tarafurile de lăutari din Ploiești, dovedește pasiunea lui pentru muzică de mai târziu.

VI

Nu mult timp după terminarea Gimnaziului, în 1868, I. L. Caragiale începe să cunoască asprile vieții. Tatăl său îmbolnăvinduse și căzând la pat, tânărul Ion se gândește că începe să devie o povară pentru familia ajunsă în sărăcie și pornește în căutarea unei îndeletniciri care să-i asigure pâinea zilnică. De aici, destinul său începe să semene cu acel al lui Eminescu, care tot în aceeași vreme vagabondează prin țară și este când hamal de port, când sufleur, când nimic. Ion, fascinat de multă vreme de opera actricească a unchilor săi, vine în București și se hotărăște să se facă actor. Pentru aceasta urmează cursul de declamație al unchiului său Costache, dând dovadă de multă pricepere. De pe atunci a rămas I. L. Caragiale cu acea dexteritate a cititului, care a încântat și pe regina-poetă Carmen Sylva.

Terminând cursul de declamație al unchiului său Costache, Ion e angajat repede ca sufleur, în trupa unchiului său Iorgu. Întâmplarea face ca Ion să se întâlnească și cu Eminescu, despre care auzise vorbindu-se multe lucruri triste și ciudate. Era curios

să-l cunoască, mărturisește chiar Caragiale. Și iată că norocul se ivi. Eminescu tocmai se întorsese din Ardeal, după o lungă pribegie, și era angajat ca al doilea sufleur și copist la Teatrul Național. Era un tânăr slab și puțin cam desordonat, cu niște ochi mari și sinceri, care rămăneau multă vreme pierduți în visare. Isprăvile lui Eminescu, fugit de acasă și aflat în conflict cu societatea, pe care o sfida și disprețuia, aprinseseră imaginația lui Caragiale, care ardea de nerăbdare să-l cunoască. „Nu știu pentru ce — mărturisește I. L. Caragiale — îmi închipuiam pe tânărul aventurier ca pe o ființă extraordinară, un erou, un viitor om mare.”

În închipuirea sa, Caragiale îl vedea pe Eminescu un fel de revoluționar, un om certat cu toată lumea, disprețuitor și rece față de lucrul comun. Când îl văzu, impresia lui Caragiale fu din cele mai puternice.

Eminescu era un tânăr frumos. Avea „o figură clasică încadrată de niște plete mari, negre; o frunte înaltă și senină, niște ochi mari, la aceste ferestre ale sufletului se vedea că cineva este înăuntru; un zâmbet blând și adânc melancolic; avea aerul unui sfânt tânăr coborât dintr'o veche icoană, se vedea scrisul unor chinuri viitoare...”

— Mă recomand, Mihail Eminescu.

— Așa l-am cunoscut, încheie Caragiale emoționantele sale amintiri asupra primei lui întâlniri cu Eminescu.

Între cei doi sufleuri se încheagă subit o prietenie care nu va fi turburată decât de mizeriile vieții omenești, de episoade care-i vor face să se despartă și totuși să se caute unul pe altul. Având amândoi aceleași aplicațiuni spre literatură, cei doi prieteni se înțeleg repede. Prietenia lor cunoaște exuberanța tinereții și avântului. Legăturile care-i unesc, se transformă repede într'o statornică colaborare și ele lasă urme pentru tot restul vieții.

Ca sufleur în trupa unchiului său, Ion studiază pu-

blicul și actorii, pregătindu-se astfel tot mai mult pentru viitoarea carieră de om al teatrului.

De pe vremea când I. L. Caragiale era sufleur al Teatrului, au rămas puține urme. Controlând vastul repertoriu al lui Iorgu Caragiale, am găsit câteva indicii. Anume:

Pe piesa *Fiul pădurii* sau *Moartea haiducului Tunsu*, melodramă originală în 4 acte și 10 tablouri, tânărul sufleur și copietor de piese pune următoarele însemnări: „Transcrisă din cap până fine de I. L. Caragiale, la Mart 29, 1870. București. Spre suvenire”; sau „Visată astăzi la 25 Iunii 1870 (Joi) și suflată în aceeași seară. I. L. Caragiale”.

Pe când era sufleur în trupa unchiului său, dămele, vrând să înțeleagă prin asta actrițele, aveau obiceiul să-i zică Iancule, ba unele, mă Iancule, uneori chiar „cu ghionturi și fel de fel de maltratați...” Odată, una din ele a mers cu îndrăzneala până să-l ia la palme. Și asta dintr'o simplă năzare, ceea ce înseamnă că vieța de sufleur nu era chiar așa de trandafirie, cum poate o visa tânărul școlar Caragiale, când sărea gardul de uluci, la Ploiești, ca să asiste la matineurile lui Iorgu.

După doi ani de slujbă nestatornică și umilă (1868-1870), Ion ia hotărârea să se lase de ea și să se întoarcă acasă, în Ploiești, unde tatăl său era grav bolnav, iar mama sa abia mai putea lupta cu greutățile vieții. Astfel se explică faptul că revoluția din 8 August 1870, acea donquijotească revoluție a republicii din Ploiești, îl găsește pe I. L. Caragiale la postul de datorie. Iată cum descrie însuși Caragiale participarea lui la acea revoluție unică prin ridicolul ei:

„Eu am fost cetățean al acestei republice. Am asistat la mărirea și decadența ei, și nu în calitate de gură cască, ci în calitate oficială. Când poporul a călcat poliția, eu m'am repezit și am desarmat pe un subcomisar de serviciu, și am avut norocul să treacă atunci pe lângă mine Președintele Republicii.

Eram de *șaptesprezece ani*; înfățișarea mea hotărîtă atrase privirea Prezidentului — mă numi subcomisar în locul sbirului pe care-l desarmasem. Da, am fost unul din cei mai aprigi susținători ai ordinei în Republica Ploieștilor“.

Nu se poate ca lectorul să nu vadă din rândurile de mai sus, fina ironie a satiricului, care descrie „revoluția“ în termeni hiperbolici, anume ca să arate cât de neserioasă era această ispravă fără sorți de izbândă. După ce Ion ia parte timp de 14 ore la toate manifestările revoluției, uitând de consecințe, de tatăl său bolnav, de mama sa necăjită și de alte necazuri personale, își aduce în cele din urmă aminte că are obligații și, părăsind teatrul revoluției, se întoarce în grabă acasă, încins cu sabia luată dela subcomisar, peste jiletcă. Ce mutră a făcut biata lui mamă când l-a văzut în halul acesta, exaltat peste măsură și cu ochii înflăcărați, e lesne de înțeles! Mama sa, femeie de modă veche, era departe de a înțelege „importanța politică a formelor democratice“ cu care se împăuna Ion în clipele acelea de entuziasm popular. Ea rămânea tot un spirit reacționar. În fond, biata femeie era necăjită și plictisită de boala soțului său, la care venea să se mai adaoge și această aventură a fiului, care se lăsase așa de lesne tras în matca revoltei nestăpânite a poporului. Ea, povestește mai departe Caragiale, „aflase tot ce se petrecea în oraș și tremura de grija mea văzând că nu viu la dejun. Mi-a făcut o scenă grozavă — că de ce m'am amestecat cu derbedeii, că doresc s'o fac de răs în mahala, că vreau să grăbesc, poate, sfârșitul lui tata, care era greu bolnav; pe urmă mi-a poruncit aspru să rămân acasă. În zadar am protestat; în zadar i-am spus, arătându-i arma, că am o funcțiune publică de îndeplinit: mi-a luat sabia, pe care a aruncat-o, unde? nu știu, și mi-a încuiat ghețele și pălăria în scrin. O săptămână m'a ținut astfel captiv până s'a potolit primejdia. Atât mai bine!

Când eu plângeam acasă de ciudă soarta rușinoasă a săbiei mele, ce se'ntâmpla în inima Republicii? "Arestări și schingiuri. Revoluția era innăbușită.

Lecuindu-se de revoluție, inflăcăratul Ion începe să se gândească serios la viitorul său. Tatăl său era cu un picior în groapă, așa că Ion nu știe ce hotărîre să ia și încotro s'o pornească. Cu slujba de suflor o terminase. Nici nu-i adusesese cine știe ce avantaje.

În cele din urmă, tatăl său închide ochii pentru totdeauna. Probabil anul morții lui este anul revoluției dela Ploiești, 1870. Soția dramaturgului nostru are probabil o scăpare de memorie, când arată în interviewul de care am mai pomenit, că mama lui Caragiale a rămas văduvă la 1868. Data aceasta ar putea fi luată ca bună, numai dacă amintirile despre revoluție ale lui Caragiale ar fi mai mult operă de fantezie literară. La 1870, luna August, Luca Caragiale era grav bolnav. E greu de presupus că I. L. Caragiale, spunând acestea, a vrut să dea amintirii despre revoluție o formă mai impresionantă prin menținerea în viață a tatălui său la acea dată. Probabil că la 1870 Luca trăia într'adevăr și se lupta cu chinurile boalei. Mai exagerată ni se pare afirmația unui biograf care afirmă că Luca a murit la 1885. Dintr'o lucrare a lui Al. Vlahuță, *Dreptate*, aflăm că Luca Caragiale era deja decedat la 1872. Deci data morții lui Luca se află între 1870—1872. Că la 1872 Luca era decedat, o dovedește și faptul că I. L. Caragiale se mută în acest an, cu mama și cu sora lui Lenci, la București, unde e în căutarea unei ieșiri din greul impas al vieții. O vreme, I. L. Caragiale și cu ai lui stau la o verișoară, Cleopatra Lecca, divorțată de colonelul Poenaru. Cleopatra Lecca este inspiratoarea nemuritoarelor versuri ale lui Eminescu: *Pe lângă plopii fără soț*. Ea venea și la lecturile *Junimii*, în casa lui Titu Maiorescu. Se prezenta la ședințe grozav de vopsită și stârnea senzație și rumoare. Dar cel care era mai impresionat

de apariția ei, era Eminescu, care îl bănuia pe Caragiale că face curte verișoarei. Din această pricină, Eminescu, care era tot o fire impulsivă, îl amenințase pe Caragiale cu moartea. Acesta se silea însă să-l liniștească, reușind cu multă greutate să-i risipească bănuielile.

În București, I. L. Caragiale se hotărăște la început să urmeze *dreptul*. Își dădea de sigur seama că, fiind singurul susținător al familiei, are datoria să întreprindă ceva serios în viață. Această obligație îl face neliniștit și nefericit. E prea tânăr ca să-și poată păstra calmul. El ia situația în tragic, ca orice tânăr care se vede deodată împovărat cu o grea răspundere. Deocamdată e liniștit măcar în ce privește siguranța familiei. Au un adăpost în casa verișoarei. Dar până când pot abuza de îngăduința și bunătatea ei? Deci, Caragiale se gândește serios să se apuce de studiul dreptului.

Intr'o scrisoare adresată lui Vlahuță, el scrie: „Sunt un copil de părinți sărmani. Am rămas — *după moartea lui tată-meu*, singurul sprijin al mamei și al *sori-mi*. Am învățat atâta școală, câtă la limită mi-ar fi deajuns să mă pot apuca de învățătura *dreptului* și să mă fac *avocat* și să mă introduc încet-încet, în afaceri și în politică”.

Și mai departe:

„Am o educație nu tocmai îngrijită, fiindcă părinții mei n'au avut mijloace să-mi dea una mai aleasă; dar am puțin bun simț și cum poți constata și d-ta mă exprim fără vreun fel original de gândire, destul de limpede și de comod”.

Pe vremea aceea, nu apăruse satiricul și ironistul. Caragiale era prea mult hărțuit de viață, ca să ia lucrurile în ușor și apoi nu avea nici experiența pentru a lua o hotărâre rapidă. Apăruse însă autocriticul și censorul, după cum foarte ușor se poate deduce din scrisoarea adresată lui Al. Vlahuță.

Serios preocupat de viitorul său și al familiei, I.

L. Caragiale se luptă cu viața în toate felurile. Consecvent hotărîrii sale, el începe să studieze dreptul. În același timp e în căutarea unor ocupații suplimentare, care să adauge ceva la bugetul sărac al familiei. Se pare că, hărțuit de nevoi, se bagă iar sufler și copietor de piese în trupa unchiului său Iorgu, unde însă nu câștigă cine știe ce, așa că se mai angajează corector într'o tipografie mare, la două ziare și mai dă și lecții particulare la niște copii. Lucrurile acestea le afirmă chiar Caragiale în aceeași scrisoare adresată prietenului său Vlahuță, între care, printre altele, se destăinuiește astfel: „Am împlinit 20 ani. Duc bine la tăvăleală; dovadă că pot fi în același timp, și sufler și copist la teatru, și corector într'o tipografie mare la două ziare, și dau lecții la niște copii; așa că pot, cu una cu alta, câștiga destul, până să termin studiul dreptului“.

Care erau cele două ziare mari la care Caragiale îndeplinea funcția de corector, e greu de precizat și nici nu interesează, odată ce Caragiale nu era decât corector și nu colabora cu articole. Se pare că nici dreptul nu l-a terminat, căci nu-l aflăm niciodată profesând avocatura. Își luase prea multe obligații deodată și-i era peste putință să le ducă pe toate la capăt. Viața, pentru tânărul de douăzeci de ani, era prea grea, mai ales când avea de ajutat o mamă și o soră, cărora regretatul Luca Caragiale nu le putuse lăsa nicio avere după moarte. Caragiale se străduiește singur să asigure existența familiei și clipele acestea îi vor rămâne neșterse în amintire. Într'o scrisoare de mai târziu, el spune: „...Mă știu ce copil sărac și umil am fost, necâștigând dela răposății mei părinți — Dumnezeu să-i odihnească! — decât sănătate“.

Pentru oameni cu o voință ca a lui, e suficient însă și atâta. Caragiale nu șovăie în fața vieții, deși lupta este excesiv de grea.

VII

La vârsta de douăzeci și doi de ani, I. L. Caragiale era încă departe de a-și fi găsit un rost în viață. Trecea dela o ocupație la alta, cu rapiditatea caracteristică tinereții, fără să se poată fixa undeva. Acum avea oarecare experiență din frecusul cu viața, dar vocația, adevărata vocație, nu și-o găsisese încă. El se găsea în fața precizărilor de atitudine, la răscrucea unor drumuri foarte încâlcite. Este cât se poate de evident că, momentan, numai nevoia îl silea să se îndeletnicească cu orice. În sufletul său însă clocoteau acele atavice resurse, care ridicaseră la culmi de glorie pe unchii săi, și în special pe Costache Caragiale, a cărui viață îi era un exemplu viu.

La vârsta aceasta, I. L. Caragiale era un om aproape format din punct de vedere intelectual. Citea cu aviditate cărți, ziare și reviste, formându-și o cultură de autodidact, care avea să suplinească mai târziu multe lipsuri. Incerca o adevărată voluptate să cunoască cât mai multe lucruri și nu precupețea timpul, cu toate nevoile ce-l încercau, când era vorba să-și cultive spiritul cu literatură clasică franceză. De altfel, încă din școală dăduse dovadă de serioase aptitudini și nevoia asta nesecată de a cunoaște ascunzișurile vieții, îl îndemnase, pe vremuri, să sară gardul de uluci al teatrului lui Iorgu, ca să poată lua parte la spectacole. O mărturie prețioasă asupra firii și talentului lui I. Caragiale la această vârstă, o aduce Macedonsky, vechiul și înverșunatul său rival care, sub pseudonimul Salustiu, scrie într'un număr din *Liga ortodoxă* (1896), că I. L. Caragiale era un „tânăr sgomotos, spirit bizar ce părea destinat, în cazul când s'ar fi devotat literelor sau artelor, a fi cu totul original. În adevăr, înfățișarea acestui tânăr, gesturile lui repezi, zâmbetul sarcastic la colțul buzelor,

vocea sa întotdeauna întărită și batjocoritoare, cât și argumentarea sa sofistică, atrăgeau lesne atențiunea”.

Partea privitoare la talentul lui Caragiale, din însemnările de mai sus, trebuie privită cu prudență, având în vedere rivalitatea care a existat toată viața între cei doi scriitori. Firea lui Caragiale este în schimb bine prinsă în crochiul lui Macedonsky.

Indemnat de demonul creației ascuns într'însul, I. L. Caragiale începe să scrie poezii, pe care le publică în *Revista contemporană*. Dar poeziile acestea sunt fără importanță. Și cu toate că va reveni mai târziu la aceste păcate ale tinereții, I. L. Caragiale nu va deveni un poet în înțelesul strict al cuvântului. O explicație a acestei cauze stă în indiferența lui față de natură, căci cea mai mare parte a poeziei din epoca lui, este o poezie peisajistă. În schimb, proza lui este cât se poate de originală și mai ales mușcătoare. Primele săgeți le îndreaptă I. L. Caragiale împotriva lui Macedonsky, care publicase cu vreo doi ani mai înainte un volumaș de versuri intitulat *Prima Verba* și conducea în același timp o revistă literară. În scrisul lui, Macedonsky devine Aamski (abreviațiune dela numele poetului rozelor), rival al lui Lamartine în literatura românească. Săgețile sunt destul de ascuțite, însă se vede cât de colo că materialul e un simplu aliaj, care mai târziu se va transforma în oțel pur. Inexperiența mănuirii spiritului satiric îl face pe Caragiale să scrie în felul acesta: „Era pe atunci, în Franția, un poet, nici prea-prea, nici foarte-foarte, anume *Lamartine*, care voia cu orice preț să treacă de geniu. El moare după ce dotează literatura țării lui cu nenumărate volume. Patria îl glorifică. Pentru nenorocirea lui, însă, iată că cetatea Bucureștii, geloasă de gloria francezului, scoate la lumină pe *Aamski*, un geniu cu picioarele strâmbe (aluzie la fizionomia lui Macedonsky), vorbind pe nas într'un dialect cât se poate mai curat românesc și d'o dulceață de caracter extremă”. Simulând elogiul,

Caragiale dă drumul ironiei sale usturătoare, care ar fi perfectă, de n'ar fi prea realistă și n'ar aluneca în simplă caricatură.

Subiectele nu-i lipsesc. Societatea bucureșteană e plină de ele. „Ați cunoscut, mă rog, pe celebrul Christorian, acel geniu rătăcitor, flagelator în versuri al virtuților, ce, din nenorocirea umanității au bântuit și vor bântui etern societățile?” întreabă el, cu patos, pe un auditoriu închipuit, căruia tot el îi furnizează și răspunsul: „L-ați cunoscut?... Da?... Așa este că era nostim cu verva lui detractoare?”. Sau, ironizând cu inegalabila-i vervă pe cunoscutul autor popular al acelei vremi, N. D. Popescu, transformat ca și Macedonsky, în *Popnede*, căruia îi și confecționează bustul în fața viitorului, cu un sarcasm usturător: „Bustul tău — în grosimea naturală cred că e destul — așezat pe un pedestal superb de marmură antică galbenă; de jur împrejurul pedestalului, spre amintirea serviciilor enorme ce ai adus pentru progresul Almanachului în România, să se vadă, să-pate în litere de aur, cele douăsprezece semne ale Zodiacului împărțite pe anotimpuri, împreună cu sărbătorile și târgurile principale de peste an, precum și cu taxele telegrafo-postale. În față, un calendar perpetuu de carton a la maior Papasoglu, edițiune de lux, care, prin un ingenios resort mecanic, să arate cu 140 ani înainte, fazele lunare, eclipsele și schimbarea timpului..”

Fantazia lui Caragiale e cât se poate de bogată, chiar dacă mai ades e lipsită de „frâna severă a observației”. Bucureștii, cetatea care ascunde asemenea specimene, este văzută de satiricul nostru ca o cetate de tâmpiți (se și chiamă în imaginația lui, *Tâmpitopole*), deși viața ei e proiectată la 2000 de ani în viitor, față de prezent. De săgețile lui nu este scutit nici proaspătul ministru al instrucției publice, *Ti-Li* (Titu Maiorescu), mare mandarin, care odinioară a fost trimis prin străinătate, să viziteze diferite institute „cu însărcinarea exclusivă d'a strâmba

picioarele chinezilor de mici, pentru a le face să se bucure mai târziu de rachitism...”

Deși Caragiale prezintă în *Tâmpitopole* viitoarea configurație a Bucureștiului la o distanță de 2000 de ani, oricine poate vedea în tabloul lui un prezent destul de real și dezolant, căci, în același timp, iată cum este prezentat cetățeanul urbei, în căutarea resurselor de viață: „E pe la Sfântul Andrei, cap de iarnă, când plouă, ninge, îngheață, se topește, și e lapoviță și poleiu, și curg strășinile, și crivățul se bate în cap cu austrul. Pe când mai este așa ca la vr'un ceas și jumătate până la ziuă, de e'ntunec besnă, cinstitul cetățean îmbrăcat cu o precauțiune aproape siberiană, încălțat cu o pereche de picioaroange solide, înarmat în mână dreaptă c'un baston lung prevăzut cu o cange de fier la vârf și'n mână stângă purtând un felinar cu vopaiță, pornește din fundul mahalalei dela locuința lui, și, încercând înainte țărîmul cu vârful bastonului, spre a ocoli găurile și băltaurile prea afunde ale podului, cu chiu cu vai ajunge în piață. Aci trage din brâu pungociul de piele de oaie, scoate din buzunarul anteriorului basmaua și începe să-și târguiască. Pe la revărsatul zilei, se'ntoarce înapoi purtându-și pe umăr bastonul, de ciocul căruia îi atarnă pe spete tradiționala *basmă* cadrilată încărcată cu d'ale casei.”

Probabil că sarcasmul său e dictat și de împrejurările vieții sale destul de complicate, căci pe lângă sarcasm și ironie, cititorul atent poate vedea cum se strecoară și un ineluctabil fir de amărăciune.

Nevoile de tot felul îi înăspriseră chipul tăiat în linii dure și precise. Era un tânăr slab și subțire, cu părul mare în desordine și cu un început de mustață. Avea o față comună și imobilă, care căpăta expresivitate numai prin lumina tăioasă a privirilor. În fața aceea, mai adeseori incruntată, se citea o hotărîre neșovăitoare. O fotografie din tinerețe ni-l arată cu chipul preocupat, frumos în trăsăturile lui virile, cu privirile visătoare și cu bărbia puternică

și voluntară. De sigur că atributele acestea fizice impuneau celor din jurul său, iar cultura lui enciclopedică era argumentul hotărîtor în angajarea relațiilor.

În anul 1875, Ianuarie 23, I. L. Caragiale intră ca girant responsabil și corector la ziarul „Alegătorul Liber“, care apărea joia și duminica sub îngrijirea unui comitet destul de numeros, și ale cărui idei democratice plăcuseră lui Caragiale. Funcția de girant responsabil nu implica altceva decât o răspundere penală în fața justiției pentru atacurile care se publicau în gazetă.

Caragiale nu avea, așa dar, o situație prea fericită la „Alegătorul Liber“, a cărui atitudine era destul de înfiptă și bățăioasă, și nici un salariu ca lumea nu primea, așa că peste un an de zile părăsește „Alegătorul Liber“ și se angajează la „Unirea Democratică“, ziar de nuanță liberală, care apare la 2 Noiembrie 1876. Aici, Caragiale, deși plătit mai bine, nu îndeplinește decât funcția de corector. Redactorii ziarului „Unirea Democratică“ erau: Dim. Aug. Laurian (Tache Laurian, cum îi spuneau intimitii), Gogu Cantacuzino și Alexandru Ciurcu. Redacția era în strada Doamnei, iar ziarul se tipărea la tipografia bătrânului Göbl, instalată în Pasajul Român. Unul din redactori își amintește cum lucra Caragiale la o mescioară, în mijlocul zețăriei, într'un spațiu care nu avea mai mult de un metru patrat, căci de jur împrejur se aflau dulapurile cu litere — cazierile — la care lucrau în bluze culegătorii, iar în sală era mare înghesuială.

Atmosfera din tipografie era cât se poate de încărcată. Mirosul de plumb, de cerneală și petrol, te sufoca. Totuși, Caragiale își petrecea ziua în acest aer infect, pentru a se alege cu vreo sută și ceva de lei pe lună. Era așa de absorbit de lucrul său, încât nici nu observa când trece vremea. Abia la ora 12, când băieții din tipografie își desfăceau pachetele aduse de-acasă cu de-ale mâncării, pentru masa de prânz, Caragiale se oprea din lucru.

— S'a și făcut de masă, băieți? întreba el. Uite, domnule, și eu nici nu băgaiu de seamă — spunea el, cercetând ceasul pe care-l ținea în buzunarul vestei și scoțându-și ochelarii de pe nas.

Parte dintre lucrători luau mâncarea dela „Tunelul de vieață“, o cârciumă din subsolul Pasajului și trimiteau pe elevi să le-o aducă. Caragiale nu se simțea de loc stingherit să ia masa cu lucrătorii și elevii și, băgând mâna în buzunar, scotea câțiva gologani, pe care-i întindea unui elev:

— Mă, adu-mi și mie o porție, dar vezi să vii iute și să nu bagi degetele în farfurie, că te ia mama dracului.

După masă începea iar lucrul obositor. Caragiale se purta sever și chiar brutal cu elevii, pe care oricine avea dreptul să-i bată, începând dela patron și până la rotari. Nenorociții aceștia care locuiau prin mahalale îndepărtate, trebuiau să vie cu noaptea în cap la atelier și să se întoarcă acasă târziu de tot, flămânzi și rebegiți.

Ocupat cu lucrul în tipografie, Caragiale nu dădea prin redacție și nu avea niciun fel de contact cu redactorii și cu diriguitorii ziarului, a căror proză era totuși silit s'o citească și pe unele locuri s'o îndrepte, indignat de caducitatea celor care o trimiteau la tipar.

Intr'o zi, — povestește redactorul amintit, — trecând pe la tipografie, îl găsește pe Caragiale cu mâna înfiptă în chica unuia din acești nenorociți elevi, pe care-l dădea cu capul de masă. Redactorul se revoltă, dar nu spuse nimic. Însă Caragiale îi ghici revolta.

Seara, redactorul șef și Caragiale ieșiră împreună și intrară într'o bodegă, unde stătură multă vreme de vorbă. Lui Caragiale îi plăcea să-și prelungească șederea lângă un prieten și să uite de necazuri. Atunci Caragiale era apucat de o vervă căreia nimeni nu-i putea rezista. Plin de voie bună, ironizând pe cutare și cutare, aproape tot timpul numai el vorbea.

Stând la masă cu redactorul șef, îi zise deodată:

— Cum văd, dragă Ciurcule (acesta era numele redactorului), ești un sensibil.

Atunci redactorul începu să-i vorbească lui Caragiale despre soarta acelor copii dați la învățătură, descriindu-le mizeria și arătându-i ca pe niște paria ai societății. Pe Caragiale se vede că l-au impresionat vorbele prietenului, căci, din ziua aceea, nu s'a mai atins de elevi.

Dar e interesant și felul în care îl privesc elevii pe Caragiale. Unul din ei, care a apucat să-și facă ucenicia sub supravegherea maestrului, își aduce aminte că directorul tipografiei înființase o secțiune aparte, în care n'avea nimeni dreptul să se amestece și pe care o conducea Caragiale corectorul. Acolo, maestrul era stăpân, pentru că se pricepea în arta tiparului tot așa de bine ca și un lucrător. Nu e de mirare, după ce trecuse prin atâtea tipografii și redacții de ziare, să fi cunoscut meseria tipografică, care e o meserie ușoară și lucrativă și care se poate învăța lesne de oricine și la orice vârstă.

Când i se aducea vreun anunț, povestește mai departe elevul, Caragiale striga:

— Mă, afurisitul, să-mi faci anunțu' ăsta. Rândul ăsta să-l culegi cu verzale de corp 9; ăsta cu 14 grotești; ăsta cu corp 10 șmale și restul cu petit din casă! Auzi tu? Să nu-mi schimbi ceva că te ia dracu'!.. Și să rărești rândurile cu doi dursuși!..

Anunțul astfel aranjat de Caragiale, ieșea cum nu se poate mai frumos, spre bucuria maestrului. Însă din pricină că directorul rânduise la gazetă, din spirit de economie, doi elevi în loc de doi lucrători, greșelile de tipar se țineau lanț și Caragiale se înfură des. Adeseori, elevii îl auzeau strigând:

— Cine a lucrat bucata: „Ș'apoi ciocoimea noastră“?..

— Mitică, domnule Caragiale, îi răspundea paginatorul.

— Mitică, tot tu ești, fi-r-ai al dracului să fii, bătu-

te-ar stelele, de bou! Mi-ai lăsat în două locuri afară și greșeli cu chila! Nu mai am nici loc unde să le mai însemn, vită încălțată ce ești! Mă, de ce nu te-a dat tat' tu la cismărie, la bragagerie, — la ce te-a adus aici să-ți bați joc de arta lui Gutenberg, fi-r-ai al dracului cu tot neamu tău!..

— Alecule!..

— Auz, don Caragiale!

— Na, dă-i boului ăla corectura, fi-r-ai al dracului și tu!

După câțva timp, Caragiale izbucnea iar:

— Da' asta cu: „Libertățile publice au fost câștigate cu prețul“?...

— Aia e de Nae, don Caragiale!

— Nae, năi-te-ar dracu'! Știam că ori Mitică, ori tu, blegule, ai făcut isprava! Ici lăsați afară, dincoace mi-ai făcut în loc de *presumpțiunile* — petițiunile, în loc de *iradele* — irosmele, — bine că n'ai pus *izmene*, zevzecu' dracului! Mă, ai dracului sânteti. Gândul vostru e toată ziua la țigare, nu la lucru! D'aia ieșiți afară de câte șaptezeci de ori și duhniți cale d'o poștă a mahorcă!

— Alecule!..

— Auz!

— Na, bagă-i în ochi ăluia! Mai e ceva?

— Uite, mai e o bucată a lu don Vasile, — am dat-o acu!..

— Bine mă, asta e corectură, pungașule, sceleratule, vrei să-mi scoți ochii, mă?

— Da n'are nimic, don Caragiale, e udă nițel!

— Usuc-o, putoarea dracului, nu mi-o aduce să n'o pot citi!..

În certuri o ducea întruna cu elevii. Dar apostrofările lui erau formulate așa fel, încât nu supărau pe cei în cauză. Erau mai mult sfaturi părintești și el nu le debita stând din lucru și țintind pe făptaș, ci corectând, adeseori blestemându-se pe el că-i este dat să îndure asemenea torturi.

I. L. Caragiale se arată încă de pe acum un om

al perfecțiunii, căci nu de multe ori corijează pe redactori, murmurând cu necaz. Când striga la lucrători, aceștia nu se supărau și-l iubeau foarte mult, pentrucă, cu toate aceste ieșiri, „Caragiale ținea la ei, le spunea diferite glume și chiar masa de multe ori o lua cu ei, mâncând simplu, sărăcăcios — ca un adevărat proletar“, deoarece administratorul era cât se poate de sgârcit în acordarea avansurilor. Caragiale trimitea mereu băieții din atelier, cu bilețele, la administrator, pentru a obține doi, trei lei. În sfârșit, când administratorul se lăsa induplecat și-i trimetea acontul, Caragiale striga îndată pe unul din lucrători:

— Mă, afurisitul! Repede la Bulangerie! un biftec bine garnisit, — dar să nu-ți bagi botul în cartofi, că te ia dracu' — ș'o litră cu vin!

Cererea de bani se va repeta des, căci Caragiale, înafară că are de întreținut familia, e cheltuitor și posticios. N'are niciodată bani deajuns. Același elev care povestește cele de mai sus, spune că avea un necaz teribil pe Caragiale, din pricină că era cicălit și-l făcuse magazie de palme și injurături. Recunoaște însă și elevul că era un jurat și jumătate și-i juca tot felul de feste lui Caragiale. Astfel, într-o zi, trimiându-l la *Garibaldi*, la Marin Băcanul de lângă Pasagiu, să-i cumpere niște salam, brânză și o franzelă, îi spune tejghetarului, care-l cunoștea bine pe Caragiale:

— M'a trimes don Caragiale să-mi dai pe datorie de cinci bani salam, de trei bani brânză de burduf și două franzele de câte un ban...

Tejghetarul s'a executat, iar elevul a băgat banii în buzunar, ca să-i aibă la rișcă. Apoi, din cumpărăturile pentru Caragiale, și-a despărțit și el cât a putut. Peste vreo săptămână, trecând Caragiale cu un prieten pe la Marin Băcanul, tejghetarul îi amintește de datorie.

— Don Caragiale, aveți să dați un leu.

— Eu?

— Da. Cinci bani salam de Verona, trei bani brânză de burduf și două franzele mari.

— Ce salam, ce brânză, domnule? Ești nebun, monșer?

— Ba nici un nebun; ai trimis băiatul dela tipografie și i-am dat salam, brânză și franzele. Poate ai uitat.

Înțelegând cum stă treaba, Caragiale a scos banii și a plătit. Nu vă mai spun ce săpuneală a mâncat elevul din atelier:

— Na salam, pungașule; na brânză de burduf, na franzele!..

L-a scăpat Grigore paginatorul:

— Lasă-l, dă-l dracului, don Caragiale, că-ți faci sânge rău de geaba!

— Cum să-l las, domnule, când m'a făcut de rușine? Eram tocmai cu Franchetti, când ăla îmi cere bani că am luat salam și nu i-am plătit. Tâlharule, am să fac eu om din tine!

Dar e greu să faci om dintr'un puștiu care simte o plăcere drăcească să-i joace mereu feste lui don Caragiale. Intr'o zi, corectorul îi cere elevului un chibrit.

— Nu mai am, don Caragiale!

— Haide, haide, nu mânca borș și caută.

— Zău n'am, dom'le Caragiale!..

— Vezi în buzunarele alelalte, cu ce-ți aprinzi tu țigările, tâlharule?

Tâlharul avea chibrituri, că doar lăsa goale, pe furiș, chibritelnițele cârciumarilor și băcanilor, dar voia să-i joace iar o festă lui Caragiale. Pretăcându-se că-și cercetează buzunarele, rupe repede un chibrit exact de lângă măciulie și i-l întinde:

— Iacă, aista-l mai găsii!

Caragiale ia măciulia, dă s'o aprindă și se frige la degete, căci chibritul era de cele ungurești care, odată aprinse, sfârâiau și făceau flacăra mare.

— Ah, pezevenchiule, mi-ai prăpădit degetele, pungașule, începu să răcnească Caragiale. Iar mi-ai jucat festa.

Și nici una, nici alta, înhață-l pe pezevenchiu și dă-i corecția meritată.

Intr'o astfel de lume era silit Caragiale să-și facă școala vieții. O făcea însă cu plăcere, căci era lumea care-i deschidea calea spre viitoarele redute. Caragiale avea cultul gazetăriei. Acest cult era ca și înăscut în el și lumea asta a gazetăriei îl va ține mult în orbita ei. Avea aproape 25 de ani.

I. L. Caragiale își încercase de mult debutul în literatură, cu acele versuri publicate în *Revista Contemporană* la 1874 și reproduse apoi în *Ghimpele*, la vârsta de 22 ani. Tot în *Ghimpele* vor apare, succesiv, mai multe poezii și cronici literare (16 Decembrie 1873 — 28 Iulie 1874).

El începe să scrie proză, articole polemice și studii teatrale. Deși debutul său are o ohârșie cu mult mai veche decât anul 1874 și se plasează în anii Gimnaziului dela Ploiești, se vede în opera sa tendința de a se fixa asupra genului și de a-și selecționa materialul. Ceea ce se poate întrevădea cert este ironia sa usturătoare și amară, care-i va crea genul și geniul totodată.

Vieța nu i se mai pare așa de grea lui I. L. Caragiale. Are prieteni artiști, scriitori și gazetari, petrece în tovărășia lor nopți de vis și beție, uimind pe toți cu verva sa spumoasă, cu cunoștințele sale și cu glumele de care sacul îi este plin.

Totuși nu e scutit de amărăciuni. *Uniunea Democratică* dispăre în Iunie 1877 și Caragiale rămâne iar fără ocupație. Însă el e obișnuit acum cu asprimile vieții. Aparenta lui lene e numai o retragere în sine, pentru a studia acest inamic care e viața, ca să-l apuce îndată ca pe un taur de coarne și să-l supună capriciilor sale.



În timpul acesta izbucnește războiul dela 1877. Entuziasmul populației cucerește și pe Caragiale. E

momentul să întreprindă ceva. Armata română, sub comanda priceputului Domnitor Carol I, a trecut Dunărea și s'a unit cu cea a Rușilor, cucerind redută după redută pe câmpiile Bulgariei. Sunt momente emoționante. Tot poporul e solidar în această încercare care va aduce independența României. Poeții se întrec în a glorifica eroicile avânturi ale curcanilor și dorobanților. Caragiale, tânăr, cu sângele fierbând de nerăbdare, e surescitat. N'are nicio ocupație.

Intr-o dimineață primește un bilețel misterios. Il deschide și citește :

Iubite amice,

Treci îndată pe la mine. Este vorba de o afacere foarte importantă, care ne poate face norocul la amândoi.

Frédéric Damé

Acest Frédéric Damé era unul din intimitii lui I. L. Caragiale. Il cunoștea ca pe un om deștept și întreprinzător. Se repede deci fără multă întârziere la dânsul, frământat de tot felul de închipuiri. Cum îl vede, Damé îl și ia în primire, cu o neașteptată vervă. În figura amicului său clocotește un entuziasm nestăpânit, fapt care mărește curiozitatea lui Caragiale. În câteva cuvinte, Damé îi spune planul: o gazetă cum n'avusesse țara până atunci; o gazetă fără coloare politică; o gazetă de informațiuni de pe câmpul războiului; o gazetă care să cultive entuziasmul popular pe chestiunea independenței, etc., etc.

Caragiale e uluit de avalanșa hiperbolică a vorbelor lui Damé. Pe nesimțite însă, ideea îl cucerește și începe să-i devie familiară. Entuziasmul îl cuprinde și pe el. A avea o gazetă proprie, aceasta e o dorință secretă și chinuitoare a lui Caragiale.

Câştigat repede pentru ideea lui Damé, cei doi prieteni, cu sufletele cucerite de o emoţie vădită, încep să caute un nume potrivit pentru gazetă. Caragiale propune câteva. Nu merg. Sunt prea inactuale. Trebuie ceva nou, ceva care să sintetizeze scopul pe care-l urmăresc, în sfârşit ceva care să fie în ritmul entuziasmului poporului. Tot Damé este acela care găseşte titlul cel mai nemerit: *Naţiunea Română*.

Cei doi prieteni izbucnesc:

— Trăiască *Naţiunea Română*!

O zi întreagă se trudesco apoi, pe coli de hârtie, să-i găsească formatul şi numărul coloanelor. Cu creioanele în mână, cei doi prieteni fixează pe hârtie capete pentru colon-titluri, dreptunghiuri şi patrate pentru viitoare articole de pe front. Vor, de sigur, să aibă o coloană sau două pentru articolul de fond, un subsol pentru dările de seamă asupra faptelor istorice, ştiinţifice şi literare, poate chiar pentru articole de pe front şi coloane de margine pentru însemnări curente, comentarii, aluzii, ecouri, etc.

În sfârşit, pe seară totul a fost gata. Cu formatul viitor al gazetei, liniat acum pe foi de tipar, se prezintă, în acelaşi excesiv entuziasm, lui Cucu, tipograful, cu care se înţeleg repede. Capul gazetei este aranjat frumos. Directorii încep să şi dea *materie*.

A treia zi, *Naţiunea Română* apare în primul ei număr: „jumătate cu articole de entuziasm şi jumătate cu depeşi şi corespondenţe de pe teatrul războiului“.

Informaţiile şi depeşile erau mereu noi şi proaspete.

Se pune întrebarea de unde puteau să le aibă aşa de uşor şi aşa de repede, căci n'aveau niciun corespondent pe front. Foarte uşor. Le culegeau din gazetele străine, le traduceau şi le localizau pentru publicul românesc. Gazeta mergea admirabil. Se tipărea în douăsprezece până la cincisprezece mii de exemplare, ceea ce constituia un veritabil record jurnalistic şi se vindea, public, cu numărul, în deosebire de alte gazete care se distribuiau numai la

cei abonați și se tipăreau în cel mult 1500—2000 de exemplare.

Se înțelege că atât directorii, cât și tipograful, care era interesat ca tovarăș la parte, erau cât se poate de mulțumiți de succes. Mașinile tipografiei trăgeau ziua și noaptea numai *Națiunea Română*, în timp ce, în ulicioară, micii vânzători tipau în gura mare să li se dea foi. În sfârșit era „o activitate febrilă continuă”. Biroul redacției era instalat „într’o prăvălioară din aceeași fundătură, față’n față cu tipografia”.

Succesul gazetei merge crescând. Publicul o cere insistent. Era cea mai bine informată și cea mai bine scrisă. Directorii, în înțelegere cu tipograful care-și cunoștea debitul mașinilor, hotărâsc ridicarea tirajului. *Națiunea Română* ajunge la 18.000 exemplare zilnic. Dar pentru ca succesul gazetei să fie desăvârșit, mai trebuia ceva, un lucru pe cât de neînsemnat, pe atât de esențial: un corespondent special, care să meargă pe front și să depeșeze mersul operațiunilor. Gazeta își putea permite în sfârșit luxul de a angaja și trimite un corespondent special, mai întâi la Turnu Măgurele și apoi chiar la Plevna, deoarece avea tiraj și cititori. Pentru telegrame se stabilește un dicționar cu cheie.

Correspondentul începe să depeșeze, zilnic, și să trimită din când în când corespondențe interesante.

Intr’o dimineață, Caragiale, sosind mai de vreme ca de obicei la gazetă, primește o telegramă de pe front. Având presimțirea că trebie să fie o știre sensațională, o desface și citește:

— *Medoc fini, Volca, Tzuica dedans.*

O citește iar și, neînțelegând bine cam despre ce e vorba, pune mâna pe dicționarul cu cheie: *Medoc* era Plevna, *fini*—luată, *Volca*—Rușii, *Tzuica*—Românii.

Fără să mai stea mult pe gânduri, dă fuga cu telegrama în mână tocmai în atelier și oprește pe zețari:

— Stați, o știre sensațională! Plevna a căzut!

Dar pentru ca senzația să fie și mai strașnică, d

spune ca depeşa să fie tipărită în numărul care apăruse cu o zi mai înainte căci, spre norocul lui Caragiale, zăţul era neatins. Vor ieşi cu foaia de ieri, într'o nouă ediţie, cu telegrama. Lucrătorii se pun pe lucru, maşinile încep să se învârtască şi, într'o jumătate de oră, vânzătorii încep să alerge pe străzi, ţipând în gura mare:

— *Naţiunea Română cu căderea Plevnei!*

Cetăţenii o cumpără pe capete. Magazinele arboresc drapelul. În sfârşit, toată lumea e entuziasmată, comentează, strigă, aleargă.

Damé, sosit la redacţie, îl bate pe Caragiale cu palma pe umăr şi-i spune, plin de orgoliu:

— *Notre fortune est faite, mon bon!*

Însă nu termină bine vorba şi în ulicioară izbucneşte un sgomot teribil de voci agitate. Publicul dă năvală spre redacţie, strigă, injură şi huidueşte. Damé devine palid şi are presimţirea unui lucru groaznic.

— Fugiţi, le strigă un băiat dela tipografie. Fugiţi, că vă omoară!

Fără să aştepte mult, cei doi directori, luându-se după băiat, se fac nevăzuţi.

Ce se întâmplase? „Din nefericire, — o spune tot Caragiale, — *Medoc* nu era încă *fini*, nici *Volca* şi *Tzuica* încă nu erau *dedans*“.

S'a aflat mai pe urmă că corespondentul *Naţiunii Române* se încurcase în timpul nopţii la un chef „cu nişte Muscali, cari-l asiguraseră că, pe când ei beau, Osman-Paşa se predă armatelor crucii“. Spre ziuă, afumat de băutură, expediasse telegrama cu pricina.

Naţiunea Română era compromisă. Sfârşitul ei nu putea să întârzie. Vieaţa ei a fost pe cât de scurtă, pe atât de glorioasă.

Abia peste o lună a capitulat Osman-Paşa şi atunci Caragiale şi Damé au plâns de emoţie, gândindu-se la gloria armatei române care, în cel mai sublim avânt, a frânt cerbicia Turcului.

VIII

Națiunea Română nu fusese decât o bombă de sezon, un artificiu al cărui sfârșit nu putea fi decât un eșec lamentabil. Insuși Caragiale ironizează existența ei, cu o causticitate în care se amestecă duioșia cu elanul și siguranța șovăitoare.

În gazetărie, Caragiale adoptă tactica omului sigur pe mijloacele și inteligența sa.

— E un meșteșug greu gazetăria! spune el spre apogeul vârstei sale. Ca să luminezi pe oameni, trebuie să fii tu mai întâi luminat: să cunoști multe, să cugeți profund, să cerni, să selecționezi și să dai publicului gând bun în fraze bune. Așa trebuie să fie gazetăria...

Iar mai departe:

— Cînstea și gramatica sunt cele două condițiuni esențiale ale unei prese bune. Sunt bune și ideile... dar nu sunt obligatorii.

Caragiale nu primește nicio impresie dinafară, fără s'o treacă prin filtrul inteligenței sale. Judecata sa e spontană și ageră. În același timp el observă societatea, frecventează teatrul și emite păreri, cu o siguranță uimitoare. Elocvența lui e mai mult verbală și ocaziile ca să și-o manifeste nu-i lipsesc, căci lumea începe să-l aprecieze. Unele cronici scrise de el în *România liberă*, ni-l arată ca un fin analist, dublat de un admirabil cunoscător. El condamnă diletantismul și imitația, respingând „scrisul grăbit și cu caracter senzațional”. Într'un cuvânt, ca să întrebuițăm o expresie curentă, el combate acele tipuri *caragialești*, ridicole, pedante și pretențioase, încuibate în artă, în politică și în toate ramurile de activitate socială, izbindu-te la fiecare pas de ele.

Neputându-și realiza vechea dorință de a avea o gazetă personală, I. L. Caragiale scrie și publică unde poate, cu o îndârjire vrednică de admirație. În același timp, constrâns de obligațiile familiare, e în căutarea unei întreprinderi, care să-l pună la adăpost de grijile vieții. Timpul acesta de dibuire în nomen-

clatura unei vieți noi, înseamnă o adevărată efervescență pentru Caragiale. De sigur, amărăciunile și eșecurile nu-i sunt scutite de soartă. Neștiind ce direcție să ia, merge singur pe stradă, filosofând, apoi, plictisindu-se, dă busna într'o cafenea, să găsească un prieten și să înceapă o discuție. Timpul trece și Caragiale, plecând spre casă, își dă seama că n'a realizat nimic în ziua aceea, că tot ceea ce s'a întâmplat cu el a fost doar o amăgire și că realitatea îl îmbrățișează de îndată ce el își aduce aminte că familia are nevoie de îngrijiri. Totuși n'are alt refugiu decât cafeneaua, unde se întâlnește cu idealisti, cu oameni ratați, cu moftangii, cu artiști, genii sau secături. E vremea cafenelei literare și artistice, la nașterea căreia, în cea mai mare măsură, contribuie și Caragiale. Pentru variație, alternează cafeneaua cu bodega, unde întâlnește aceeași lume de idealisti ratați sau genii. Această epocă mai corespunde în chip fericit cu desăvârșirea talentului lui Caragiale care, dela primele poezii publicate în *Revista contemporană* și reproduse în *Ghimpele*, până la cronicile din *România liberă*, și-a maturizat mijloacele de expresie și pășește la realizarea marelui sale opere literare și dramatice.

Între timp, Caragiale scoate un pamflet intitulat *Claponul* și scris numai de el. Foaia aceasta avea un format mic și pe copertă se prezenta astfel:

Foiță hazlie și populară
apare când iese de sub tipar
tiragiul se face în
33.333
exemplare
Deviza este :
! Eftin și bun !
10 bani numărul.

În biblioteca Academiei se mai păstrează patru numere din această foiță efemeră, pe care Caragiale se străduiește în toate felurile s'o facă să pătrundă

în public. În numărul doi al foiței-pamflet, Caragiale scrie cu bogata-i fantezie creatoare:

„Nici nu vă mai întreb dacă v'a plăcut numărul unul, căci nu mai încapе vorbă! Văzut-ați izbândă strălucită? 33.333 de exemplare se vândură până să n'apuci să te ștergi la ochi“. Și mai departe:

„O foaie n'a mai rămas măcar de leac — fără să mai socotim că în cele din urmă, când ajunsese vânzarea pe drojdie, s'a urcat prețul unui exemplar până la un ban și jumătate și asta numai pe trotuarul cafelei Fialcowschi, unde se cheamă că se găsește elita cititorilor din București“.

În felul acesta își prezintă Caragiale foița-pamflet. De sigur, succesul este imaginar, dar directorului îi place să exagereze din altă pricină. Sub cuvintele lui de auto-elogiere se ascunde diabolicu-i sarcasm pentru indiferența cititorilor din București. Caragiale încheie articolul său din al doilea număr al „Claponului“, în acest fel:

„Această izbândă pe care nu ne iartă modestia să o atribuim la altceva decât la meritele „Claponului“, ne îndeamnă a stăruî în arena publicității, promițând cititorilor să aducem neconținut îmbunătățiri la această publicație populară“.

Materia revistei o formează satirizarea moravurilor societății contemporane, critica usturătoare și ironică a întâmplărilor mai pronunțate. Pentru prima oară, Caragiale ia la refec mahalaua, care-i va furniza materialul cel mai ales pentru încheierea operei sale. Politicianii vremii nu sunt scutiți nici ei de zeflemelele usturătoare ale satiricului. „Gogoșile“ din „Claponul“ amuză în special această mahală care-și recunoaște de sigur oamenii, pe care ea singură îi furnizează, și defectele lor. Amuzând mahalaua cu *gogoși*, Caragiale găsește cel mai fericit prilej ca s'o studieze. „Claponul“ e plin de anecdote, dialoguri, schițe și calambururi. Parte din ele sunt culese din mediul vicios al cafelei, al străzii și al mahalalei, iar parte sunt creația sa originală. Atunci, ca și astăzi, exi-

stau mulți amatori de calambururi gratuite, pe care le împărțeau la o „turcească” sau la un pahar cu vin.

Politica internă, ca și cea externă, îi prilejuiesc lui Caragiale admirabile pagini de satiră. Iată, bunăoară, cum prezintă satiricul o scenă foarte amuzantă din parlamentul turcesc (recte cel românesc):

Zăuc-Aga: Domnilor! urcându-mă la această tribună, îmi tremură toate încheieturile...

Ischuitar-Mehmet: Dacă umbli toată noaptea după crailăcuri! (râsete și giumbuișlucuri).

Zău-Agac: Lăsați-mă, domnilor, să-mi desvoltez interpelarea.

(În timpul acesta prezidentul moțăie, iar unul din secretari îl gădilă la urechi cu un păr subțire; prezidentul se apără cu mâna, crezând că-l supără vreo muscă. Toată adunarea râde.)

Zăuc-Aga (continuă): A, Domnilor! dela facerea lumii sunt 5415 ani; dela Proorocul 1294; dela Constituție o jumătate de an.

Giambet-Efendi: Bravo! știe bine Istoria

Dialogul se continuă în felul acesta, prilejuind lui Caragiale o excelentă persiflare a Parlamentului român, pe care-l prezintă deghizat în turcește. Politica externă și în special războiul ruso-turc îi furnizează lui Caragiale un material tot așa de bogat. Vorbind despre Ruși, el spune că „sub înrăurirea lor, copiii 75 la sută se vor naște cu părul galben, cârni și cu ochi mici, spre marea mirare a taților lor, care nu-și vor aduce-aminte de convenția ruso-română”. Văzându-i intrând radioși în Capitală pe acești muscali încrezuți, în admirația unei populații mai mult feminine care masează trotoarele la trecerea lor, Caragiale scrie o poezie satirică „Pohod la Șosea”, în care, cu îndrăcita-i vervă, își bate joc de această bolnăvicioasă curiozitate a coconetului bucureștean, încheind astfel:

*Numa'nt'r'o chilie
Singură pustie*

*O babă rămasă
 Care de ani șase
 Ologită sta
 În chilia sa,
 Numai ea rămasă
 Singură acasă
 Și în mahala
 Biata se văita
 Și se tânguia:
 — Oameni buni! striga
 „Mi-aduceți și mie
 „Pomană vă fie
 „Măcar un cazac...
 „Nu de altceva
 „Ci numai de leac!“*

Pentru a-și amuza cititorii, Carageale creiează mereu giumbușlucuri. Nu scutește de sarcasm nici pe gazetar, acest „brutar inteligentor“ care „a luat nobila misiune, spinoasa carieră de brutar al opiniei publice, numai și numai din pricină că un dor nescabibil pentru binele Nației, al Patriei, al Poporului, al Omenirii, s.c.l., l-a împins pe arena publicității“.

De sigur, toate aceste laude sunt străvezii. Se vede sub ele gazetarul lipsit de vocație, dar gălăgios, care se intitulează pompos reprezentant al opiniei publice, bine informat, la curent cu tot ce se petrece sau se va petrece în lume și prieten cu cei mai mari oameni ai zilei. Ca și Eminescu, Caragiale are oroare de oamenii neisprăviți, dar care se cred ceva în viață. Prezintă pe gazetar în colorile cele mai vii, el persiflează: „Afară de asta, el (gazetarul) știe toate, fără să fi'nvățat nimic și are ferma convingere că, pentru România, pe câtă vreme va fi rău, nu va fi bine“.

Ca anexă la *Claponul*, Caragiale tipărește și un calendar, intitulat :

Almanah hazliu și popular

Pe anul dela Mohamet

1295

Dela Hristos

1878

*Cine va da 50 de bănuși, va căpăta acest
almanah gratis.*

Almanahul era dedicat:

Cocoanelor

și

Demoazelelor

din

toate mahalalele

fundăturile și marginile

Bucureștilor

precum și tuturor

Monșerilor

becheri și familiști!

Pentru a da impresia de continuitate și autenticitate spiritelor din foița hazlie, Caragiale inventează pe Șotrocea și Motocea, tipi de cafenea, veșnic cu gluma pe buze, care mai târziu, în „Moftul Român”, vor îmbrățișa o stare civilă nouă și definitivă, numindu-se Lache și Mache. Tot ce se debitează, se pune pe seama acestor personaje hătre care devin, rând pe rând, familiști sau becheri, încornorați și stupizi, spiritali sau tâmpiți, în felul Duponților din galeria umoristică franceză. Almanahul „Claponului” abundă de spirite ieftine sau de calitate, împletindu-se cu reproduceri din Anton Pann și alți umoriști sau satirici. Astfel, Caragiale, ca să evite plictiseala provocată de arătarea zilelor când va fi lună plină, pătrarul întâi, etc., strecoară câte o glumă pentru fiecare lună a anului. În ce privește luna Ianuarie, Ion Luca Caragiale observă: „Frigul pentru cei fără paltoane e

cu 15 grade mai mare decât pentru cei împaltonați"; pentru Februarie, luna Carnavalului, spune următoarele: „Balurile mascate vor hotări pe mulți căsătoriti să poarte jalbă de despărțenie“. Pentru Septembrie scrie: „Ploi mari. Dâmbovița se umflă. Primăria profită de ocazie pentru a o declara navigabilă și a publica licitație pentru luarea în monopol a navigației dâmbovițene pe 10 ani“.

Partea literară a Almanahului o constituiau: un acrostih în 8 strofe, intitulat „Mandatul“; parlamentare: Camera din Stambul și Mesagiul de închidere al Camerelor otomane (unde, sub diferite nume turcești pompoase, poți descoperi diverși membri ai Parlamentului român); schițele cuplului Șotrocea și Motocea sau ale lui Leonică Ciupicescu, și faimoasa rubrică a „Gogoșilor“ din „Claponul“. Penesimțite se strecoară câte o glumă la adresa Sfântului Sinod, câteva epigrame înțepătoare privind activitatea unor oameni sus puși, spirite despre edilitate, magistratură, armată, etc.

Toate acestea îi vor folosi mai târziu lui Caragiale pentru închegarea nemuritoarelor schițe din *Momente* și chiar pentru personajele sale din opera dramatică, cum este Ghiță Calup, erou al uneia din primele lui schițe umoristice, care intră de-a-dreptul în *Noaptea furtunoasă*.

Mahalaua a fost ținta de predilecție a lui Caragiale. Amestecat în vulg, el culege impresii, studiază pe oameni și se delectează în același timp de prostia unora și aroganța altora. Nu vezi în scrierile lui un pic de compasiune pentru această societate incultă și pretențioasă, iar humorul lui e șarjat, sarcastic și necruțător. Intuind societatea în toate aspectele ei, Caragiale nu neglijează partea superioară a foamei lui după cunoaștere și adevăr. Cafeneaua e un mediu minunat, însă nu-ți dă decât o satisfacție ieftină. Ii lipsește potențialul sufletesc; e pur formală. Cine o frecventează mai des, capătă un lustru de spiritualitate ieftină și gălăgioasă, care nu angajează cu nimic

fondul sufletesc. La cafenea, oamenii sunt studiați în defectele și insuficiențele lor fizice, se comentează cu bonomie faptele curente, se studiază atitudinile oamenilor și se râde homeric. Caragiale știe acest lucru. El frecventează cafeneaua ca o reacție împotriva vieții laborioase ce o duce, ca o destindere generoasă după grelele încercări ale vieții. În forul lui, Caragiale e un om trist, grozav de trist și melancolic. Îi displace totul. Fondul lui sufletesc nu-l cunosc însă decât cei mai intimi prieteni. Ceilalți nu-l știu decât așa cum îl vede și Macedonsky, un tânăr sgomotos, cu gesturi repezi și cu zâmbet sarcastic în colțul buzelor. Vocea lui e întotdeauna iritată, sunătoare și aprinsă, dar mai ales batjocoritoare. Discută cu aprindere despre orice chestiune. Cunoaște totul, căci și-a format o strașnică cultură enciclopedică. Pe stradă filosofează singur, cu mâinile împreunate la spate. Calcă încet și rar, cu o dârzenie ciudată în tot trupul, căutând mai mult în pământ, meditativ. Se oprește numai din curiozitate, pentru a privi un aspect al străzii, o mușcată ce înflorește pe pervazul unei ferestre, sau ca să asculte un îndepărtat acord de pian, căci a rămas mereu cu această nelămurită pasiune a muzicii, pe care, deși nu are o pregătire specială, o gustă cu entuziasm, cu venerație și adeseori cu lacrimi. Atunci își înalță capul și privește în sus, cu o încordare voluntară în tot corpul.

Bineînțeles că din frecușul cu teatrul i-a rămas și această pasiune: frecventarea spectacolelor. Se duce la teatru și simte cum în el se trezește criticul. Câteodată e așa de infuriat de vreo piesă proastă, încât e în stare să strige, să bată cu pumnul în masă și să injure. Nemulțumirea o așterne pe hârtie, imbibată de sarcasm și mai ales de sugestii. Cei zece ani petrecuți între culise, alături de unchiul său Iorgu, se arată a-i fi folosit la ceva. Cronicile lui literare apar în ziarele vremii, fără prea multe pretențiuni în formă și fond, însă grozav de sincere. Spiritul

critic se desvoltă în el începând cu primele publicări. Cele mai severe rechizitorii critice asupra teatrului, apar în 1877—78, în paginile „României libere”. Cauza atacurilor împotriva teatrului ar putea fi găsită și în rivalitatea care exista pe atunci între unchiul Caragiale pe de o parte și conducerea „Societății dramatice naționale” pe de altă parte. Cel mai crunt vizat era Pascaly, al cărui repertoriu era condamnat pe temeuri etice, în astfel de cuvinte: „Schilozii, bețivii, pungașii, desfrânații, spânzurații, nemernicii, prostituatele, tuberculoșii și toate spurcăciunile și lăturile *parisiane*, înscenate de industria teatrală francesă, apoi traduse ori localizate în românește de oameni ce nu se pricep nici la românească, nici la franțuzească, ce nu știu nici ce e Românul, nici ce e Franțuzul, ni se dă ca producții literare și artistice pe scena întâiului teatru din Țara Românească, merit, cum se zice, a fi *Inaltă școală națională de estetică și morală* pentru publicul român”.

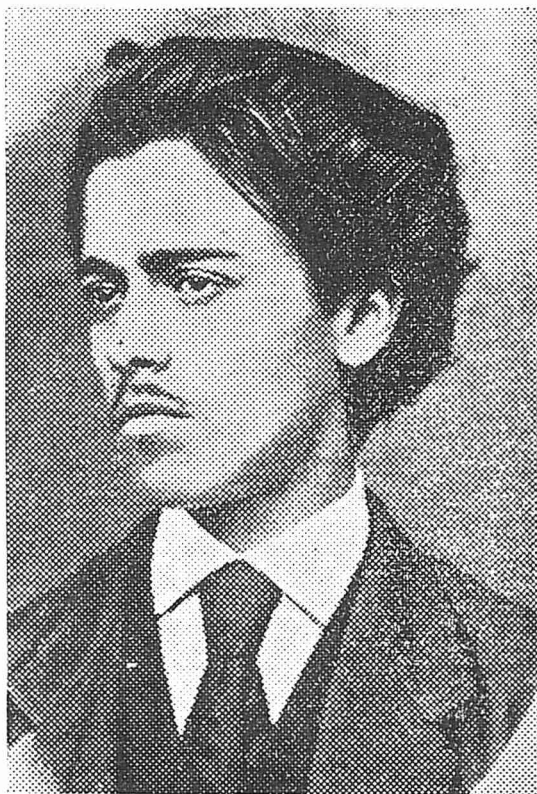
Continuând atacurile, Caragiale se leagă de distribuția rolurilor, care păcătuiește grav prin lipsa de înțelegere a puterilor de realizare ale actorilor, de jocul scenic și de călcarea colorii locale care nu e nici înțeleasă și nici apreciată de spectator. În alte articole, el demască cârdășia dintre critica dramatică și administrația teatrului, cârdășie care duce la scăderea nivelului pieselor și la o nemeritată elogiere. „Presa e sistematic coruptă de conducerea artistică și administrativă a teatrului și redusă la un servilism anulator”. De aceea e un adevărat haos în ce privește reprezentarea pieselor localizate, traduse sau adeseori plagiate, pe scena singurului teatru permanent al țării. Criticii dramatici, nepregătiți, sunt corupți. Nu au nicio onestitate profesională. *Calpuzanii*, acei plagiatori puși în rând cu falsificatorii de monedă, sunt arătați cu degetul, demascați.

În cele din urmă, Caragiale se apucă el însuși să traducă o piesă. Alege dintre cele mai nemerite pentru reprezentare pe scena Teatrului Național,

piesa lui Parodi, *Roma invinsă*, la traducerea căreia pune mult talent și multă simțire. Zile și nopți întregi, Caragiale, care scria foarte greu, se străduiește să dea în românește forma clară și apropiată de original, a piesei lui Parodi. Invingând lenea pe care o încerca oridecâteori se apuca de scris, Caragiale reușește în cele din urmă să ducă traducerea la bun sfârșit, ba chiar să aibă satisfacția a o vedea trecută în repertoriul Teatrului Național.

IX

Pe la sfârșitul anului 1877, după dispariția „Națiunii Române” și în timp ce scotea „Claponul”, Caragiale se angajează la ziarul conservator „Timpul”, unde era redactor I. Slavici. În amintirile sale, care prin târzielnicia lor publicare pot diforma anumite lucruri de amănunt, Slavici pomenește despre felul cum au venit Eminescu și Caragiale la „Timpul”. Eminescu, după cum își amintește autorul lui *Popa Tanda*, i-ar fi scris lui Slavici dela Iași, la 12 Octombrie 1877, că vrea să intre la „Timpul”. Eminescu era însă sărac, căci fusese destituit de ministrul de instrucție G. Chițu, din postul de revizor școlar dela Iași, încă dela 1 Iunie 1876, după căderea guvernului conservator în care ministru al instrucției fusese Titu Maiorescu, acela care-i încredințase lui Eminescu postul de revizor școlar. Acum Eminescu era fără nicio ocupație și-și petrecea timpul liber în bojdeuca lui Creangă, spumegând împotriva „canaliei liberale” care-i nimicise ideile ce și le făurise despre viață. Lipsit de mijloace materiale, el cerșește Veronicăi Micle găsierea unui loc de pedagog la vreo școală secundară oarecare, pentru a-și câștiga o bucată de pâine pe care „o dorea de două zile și n’avea cu ce s’o cumpere”. În cele din urmă capătă slujba de redactor-administrativ, prost retribuită, la „Curierul



I. L. Caragiale, in tinerețe.

de Iași“, „un fel de buletin al publicațiilor Curții de Apel din Iași care publica și o pagină politico-literară“. Eminescu „compilă“ vreun an de zile pagina săptămânală politico-literară a „Curierului de Iași“, însă, ros de mizerie, se pregătește să plece la București, unde i se promisese postul de redactor la „Timpul“. N’avea însă cu ce să se deplaseze până la București. „N’am cu ce veni“, îi scrie Eminescu lui Slavici. „Asta m’a făcut să-mi țin gura până acum. O sută de franci am pe lună, din ce dracu să plec? Am și bagaje, cărți, manuscrise, ciubote vechi, lăzi cu șoareci și molii, populate la încheieturi cu deosebite naționalități de ploșnițe. Cu ce să transport aceste roiuri de avere mobilă în sens larg al cuvântului proprio-motu?“

Probabil că n’a trecut mult până la traducerea în fapt a intenției lui Eminescu, căci prin Noembrie sau Decembrie 1877, când Caragiale începe să publice și el la „Timpul“, Eminescu era deja redactor al pomenitului ziar. Unele informații arată că Eminescu ar fi avut rolul hotărîtor în angajarea lui Caragiale ca redactor la „Timpul“ căci, în primăvara anului 1878, după ce trimisese timp de câteva luni articole la ziar, din atară, și după dispariția efemerei publicațiuni „Claponul“, Caragiale intră și el în redacția ziarului „Timpul“. Slavici îl cunoștea destul de bine pe Caragiale. Cunoștința cu el i-o făcuse chiar Eminescu, în ajunul războiului dela 1877. Eminescu îl prețuia mult pe Caragiale încă de pe vremea când și unul și altul nu erau decât niște sufleuri la teatru. De aceea, în momentul când se pune angajarea lui Caragiale la „Timpul“, Eminescu se exprimă cu magistrala-i intuiție: „Nu există în București un om mai capabil în ale gazetăriei și artei ca I. L. Caragiale!“ Eminescu avea perfectă dreptate, căci Caragiale fusese până atunci corector de ziare, girant responsabil, secretar de redacție, codirector, etc. la diferite ziare, și cunoștea bucătăria unui ziar.

Noul tovarăș de lucru al lui Eminescu și Slavici se arată într'adevăr la înălțimea talentului și priceperii sale. Încă de pe când trimetea articole din afară, dăduse dovadă de clar-viziune în domeniul vieții politice și sociale. Două articole, „Național-liberalii” și „Liberalii și Conservatorii”, publicate în „Timpul” sub semnătura *Car.*, plac lui Eminescu, care creează la „Timpul” o „întreagă doctrină conservatoare și naționalistă”, după ce în „Curierul de Iași” profesase un antisemitism viguros.

Eminescu și Caragiale leagă la „Timpul” o prietenie de cruce, căci aveau aproape aceeași pregătire intelectuală și amândoi profesau „cultul formei în care erau scrise articolele”. Stimulat de Eminescu și mai ales de evenimentele parlamentare, Caragiale începe să-și desvăluie adevărata lui vervă satirică, dând la ziar „strălucite reportaje, nelipsite de țepi”, mai toate ținând în politica guvernului lui Ion Brătianu care se așternea la putere pe o lungă perioadă de timp, în dauna politicii conservatoare, al cărei sfârșit l-a prevăzut Caragiale.

I. L. Caragiale era un tovarăș ideal de muncă, dar în același timp o adevărată teroare pentru zătarii și lucrătorii din tipografia lui Thiel și Weiss, unde se tipărea ziarul. Caragiale era pretențios cu redactorii și chiar cu el însuși. În redacție exista bunul obicei ca redactorii să-și citească articolele înainte de a fi date la tipar. În felul acesta erau scutite de erori, căci fiecare își dădea o părere. Până la venirea lui Caragiale și Eminescu la „Timpul”, se pare că acest obicei nu exista, iar redactorii veneau la redacție când voiau, scriau ce le plăcea, fără control, adeseori tăind cu foarfeca de ici și colea și încropind obișnuitul editorial. Caragiale și Eminescu fac adevărată revoluție în redacția „Timpului”. Acum redactorii „erau în păr pe la opt, ba adeseori pe la șapte, fiecare cu manuscrisul scris citeț și curat, căci Eminescu mai era pe lângă toate celelalte și de părerea că slova proastă strică efectul”. Manuscri-

sele astfel prezentate, nu mergeau direct la zețari, ci erau citite și comentate.

— Manuscript! striga băiatul dela zețarie.

— Stai, infamă creatură, răspundea iritat Caragiale. Nu vezi că fraza e rău construită?

Apoi, adresându-se prietenilor:

— Nu-mi place presa din România. Strică gramatica și calomniază lumea. Cuvântul nu poate avea decât un singur loc în frază. Și dacă n'ai știut să-l pui la locul lui, întreaga frază se năruie ca o clădire în care un singur bloc de piatră a fost așezat greșit... Ca să știi să-l așezi, trebuie să cunoști meșteșugul, trebuie să-l înveți, căci în toate meseriile trebuie să începi a fi ucenic, iar nu să încerci a fi deodată maestru...

Caragiale, „adevărat maestru în ale citirii“, citea atât cele scrise de Eminescu și Slavici, cât și cele scrise de el. Urmau apoi discuții aprinse asupra părerilor enunțate de autori, asupra limbii, apoi și asupra cugetărilor și numai după aceea articolele erau date la tipar. Caragiale, extinzându-și observațiile mai cu osebire asupra gramaticii, redactorii conveniră între ei să-și asume fiecare un rol: Eminescu luă etimologia, Caragiale sintaxa și Slavici topica. Astfel s'a creat o trinitate redacțională cu roluri bine definite în redactarea gazetei, dar proiectul n'a durat mult.

Caragiale și Eminescu citiseră până atunci tot ceea ce fusese scris în românește. Eminescu, în deosebi, care hoinărise multă vreme prin Moldova, Muntenia, Bucovina și Ardeal, cunoștea limba poporului „ca nimeni altul, poate, dintre contemporanii săi; discuțiunile se înteeau deci, încât uitau câteodată că e timpul să meargă la masă, iar alteori îi prindea noaptea stând de vorbă“. Probabil că de cele mai multe ori, ieșind seara în oraș, Eminescu și Caragiale se afundau în vreo bodegă, ca să poată discuta mai în voie probleme de artă și filosofie. Alteori își povesteau amănuntele vieții lor intime și, de sigur, Eminescu va fi scăpat o vorbă despre dragostea sa

aprinsă pentru Veronica Micle, pe care o părăsise la Iași, și căreia îi trimetea regulat scrisori de dragoste aprinsă.

Slavici, care pe vremea aceea predă lecții de limba română la Școala Normală a Societății pentru Învățătura Poporului Român, profita de discuțiile dintre cei doi redactori și în felul acesta își putea prepara lecțiile pe care le predă elevilor Școalei Normale. Problemele gramaticale începuseră să preocupe în acea vreme multe cercuri și în special pe cel al „Junimii”, unde vom întâlni curând și pe Caragiale. Era pe vremea când „Titu Maiorescu, introdusese studiul limbii române în școlile secundare, când Ieremia Circa, Mihail Străjanu, I. Manliu, Câmpianu și alții își scriseră manualul de gramatică și foarte mulți își aveau gândul spre chestiunile discutate de cei doi redactori ai ziarului „Timpul”, care-și aveau gramatica lor proprie.

Eminescu lucra cel mai mult în redacția ziarului. Dragostea aceasta de muncă îi venea nu numai din faptul că avea o datorie de împlinit, ci fiindcă era cu adevărat conservator în principii și milita cu pasiune pentru toate ideile generoase. Caragiale, tot meticulos de altfel, „privea flegmatic la cei dimprejur, mulțumindu-se să zeflemisească pe adversar, pe un prieten, sau chiar pe sine însuși, din dragostea efectului produs”. El iubea discuția cu înfocare și ținea în loc pe toată lumea. De sigur, în toate astea „era poate și lenea lui de oriental adevărat care-l îndemna să fugă de osteneala supărătoare”, iar adeseori, când nu era înțeles, să spună cu resemnare : „Sunt vechiu, domnilor !”.

* * *

Caragiale era un om foarte cheltuitor. Îi plăcea să trăiască vieța în mod intens, să stea cu prietenii la taifas, prelungind ziua în noapte, să comenteze evenimentele și să emită păreri și principii, cu o vo-

lubilitate care uimea. Era spontan la vorbă, ironic, glumeț și iubea anecdota, căreia îi storcea tot efectul, în râsete nestăpânite. Era însă un om extrem de sensibil. Dacă vreun prieten își îngăduia vreun spirit asupra lui, Caragiale i-o întorcea cu vârt și indesar, încrustând un surâs galben pe față. „Caragiale avea un spirit de o rară mobilitate; prefacerea simpatiilor lui intelectuale în antipatii, era un fenomen cronic, de care prietenii lui toți erau deprinși a se amuza“.

La „Timpul“ lua leafa pe o lună înainte și tot fără bani îl găseai mereu. Probabil că cea mai mare parte din ea mergea să acopere bugetul familiei. Când n'avea ce să mai facă, alerga la Slavici sau la altcineva și se imprumuta, plângându-se că viața e grea, ca omul care nu știe cum s'o mai scoată la capăt.

Fire nestatornică, mereu cu răzvrătirea în suflet, el își sâcăie prietenii cu discuții care uneori enervează. Dar asta e singura plăcere a lui Caragiale. Să discute, să provoace interes și să sâcăie. Cu cât prietenii se supără mai tare, cu atât el îi bombardează cu spirite, uneori răutăcioase. Caragiale nu face niciodată diferența între un spirit de calitate și unul grosolan. Unele din ele frizează trivialul. Iubește pornografia, ca orice Grec care găsește o sadică plăcere să guste efectele cele mai arzătoare. Eminescu, de sigur, era mai pudic. Lui îi plăceau discuțiile filosofice, problemele amorului, efectele cu lună și stele, poezia lucrurilor. Caragiale nu găsea nicio plăcere în „fleacurile“ astea. Il iritau discuțiile filosofice și adeseori le curma cu o ironie, sau cu o anecdotă de duh.

— Măi, îi zicea el lui Eminescu, drept să-ți spun, mie Kant al tău mi se pare un mare moftangiu.

Eminescu, întărâtat, se enerva și începea să vorbească ceasuri întregi despre filosofia lui Kant și „despre rostul ideilor lui în istoria filosofiei“. Caragiale se făcea că nu înțelege și atunci Eminescu îi replica :

— Bine, omule, dar mai deunăzi erai de altă părere.

— Știi că ai haz, îi răspundea Caragiale. Cum am mai putea să discutăm, dacă am fi amândoi de aceeași părere.

Lui Eminescu nu-i plăceau aceste ieșiri ale lui Caragiale. El discuta cu pasiune și cu seriozitate în același timp. Veșnic înamorat de o umbră, Eminescu era închis și posac. Glumele lui Caragiale îl distrau, numai atunci când nu-l iritau. De sigur, Caragiale îi cunoștea perfect de bine sufletul, căci Eminescu era singurul om pe care-l menaja și-l prețuia. Totuși, susceptibilitatea lui Eminescu, căruia mereu i se părea că prietenul îl ironizează, era greu pusă la încercare. Nu e de mirare deci că adeseori se ceartă și țin supărarea zile întregi. Însă ce eveniment e pentru amândoi ziua în care se împacă! De regulă, Caragiale e cel care taie ghița, cu o glumă bine spusă, pe care Eminescu o apreciază, cu o expresie moldovenească tăioasă, care e și un elogiu în același timp.

Între Eminescu și Caragiale erau, evident, multe deosebiri de vederi. Caragiale era un realist, dublat de un satiric, pe când Eminescu era veșnic un visător. Eminescu nu pune preț pe statornicia lucrurilor, pe familie și pe societate. El trăia o vieță fantezistă, iar coborîrea în realitate era destul de dureroasă. Caragiale, în schimb, având de îngrijit și o familie, era omul realităților și poate că tocmai aceste greutateți ale vieții, îl fac adeseori să fie iritabil, satiric până la mușcătură, căutând evadarea în atmosfera cârciumii, unde uita de necazuri. El își mărturisea atunci gândurile pe față, scăldându-le într'o baie de sarcasm.

Ca orice om care crede că comite o mare indiscreție destăinuindu-și necazurile, Caragiale caută să se înșele cu iluzia că găsește înțelegere în semenii săi. El e sigur că, discutând cu ocoluri, își ascunde aceste necazuri. Ori tocmai aceasta face să fie date pe față, pentru ca foarte curând să vorbească mai

concret. Dându-și însă seama de indiscreția comisă, Caragiale ridică paharul și aruncă repede un spirit care acopere totul. Buna dispoziție, impletită cu melancolia caracteristică omului de cafea, îl cucerește repede și atunci privește oamenii și faptele lor cu mărinimie, sau le coboară sub nivelul ridicolului, când ele se pretează la aceasta. S'ar părea că I. L. Caragiale oscilează între două extreme curioase ale vieții, între oamenii care au dreptul la mărinimie și între cei care merită disprețul, omițând pe cei de mijloc, care-și duc viața destul de burghezește, ca el și ca Eminescu de-o pildă.

Caragiale nu se simțea în adevăratul lui mediu decât atunci când nu avea nicio grijă, la discuție cu prietenii, sau la un pahar cu vin. În redacție se plictisea repede, arunca tocul și pleca mânios. Probabil, datorită acestui fel de a fi, între el și Eminescu se produce o ușoară tensiune, care cu timpul se agravează. E sigur că Eminescu se simțea atins de anumite spirite ale lui Caragiale, poate chiar de anumite indiscreții comise de el cu privire la viața afectivă a genialului său prieten, care, la un pahar cu vin, i-o fi destăinuit multe de-ale inimii. Fapt cert este că în primăvara anului 1878, Caragiale părăsește redacția ziarului „Timpul”. Plecarea sa, după cum singur mărturisește, a fost silită. În ce fel a fost silită, nu se știe. E posibil să fi fost la mijloc o răceală survenită între cei trei redactori, Eminescu, Slavici și Caragiale, căci Slavici pomenește în amintirile sale că „Eminescu nu putea să sufere pe Caragiale” și odată poetul i-ar fi spus chiar: „Caragiale mă enervează cu discuțiile lui. Nu-mi place, fiindcă am impresia că el n'are nicio convingere și discută totdeauna numai pentru plăcerea de a mă contrazice și a argumenta”. S'ar părea că e oarecare adevăr în ceea ce spune Slavici, căci Caragiale, scriind mult mai târziu despre colaborarea sa la „Timpul”, omite cu desăvârșire pe Slavici. Pe Eminescu însă, probabil dintr'un spirit de dreptate care

n'ar fi putut să precumpănească nici în ceea ce privește pe Slavici, scrie cu melancolie despre timpurile „trecute dela *Timpul*“, când strălucea pe scena tineretului bucureștean, celebrul trio, Eminescu-Bădescu-Caragiale, când gândeau, sperau și râdeau — mai ales râdeau așa de mult“.

Mai sigur e însă că plecarea lui Caragiale dela „*Timpul*“ are o semnificație de ordin cu totul material. Redactorii primeau leafa foarte neregulat. Eminescu, trăind singur, n'avea greutate mari, așa că-și putea aranja viața cu multă modestie. De altfel nici nu iubea confortul, dintr'o veche obișnuință. Slavici, după cum singur mărturisește, mai predă și limba română la Școala Normală a Societății pentru învățătura poporului român, așa că avea cu ce trăi. Caragiale în schimb nu mai avea niciun venit de nicăieri. Familia trebuia întreținută, iar el mai era și cheltuitor pe deasupra. Probabil că numai nepri-mirea lefii la vreme, îl face să demisioneze dela „*Timpul*“, pentru a se îndeletnici cu altceva, după cum se poate vedea din aceste versuri întocmite de dânsul și care circulau mult pe buzele prietenilor dela cafenea :

*Slugoi am fost un timp, la „Timpul“
Pe ruginiți spălându-i neîncetat,
Și când să fiu spălat odată,
Din nespălat ieșit-am curățat !*

Plecarea lui Caragiale dela „*Timpul*“, chiar dacă ar fi fost silită și chiar dacă ar fi avut ca bază răceala dintre el și Eminescu, după cum amintește Slavici, trebuie să-l fi durut totuși pe Eminescu care rămăsese aproape singur și care, orice-ar fi avut împotriva lui Caragiale, îl ura pentru moment, ca să-i caute apoi tovărășia, așa cum își căuta idealul prin viață. Avea nevoie de gluma lui Caragiale, de entuziasmul lui clocotitor, căci adeseori Caragiale îi vorbea lui Eminescu părintește, în vreun colț de

cafenea, infuzându-i încredere și elogiindu-i calitățile și talentul.

Cele câteva luni petrecute la „Timpul” de către Caragiale, echivalează cu o epocă. Dacă scrisul său e greu de identificat în coloanele ziarului, din pricina obiceiului redactorilor din acea vreme de a nu semna articolele, fapt care îngreuiază astăzi și identificarea celorlalți colaboratori și redactori dela „Timpul”, în schimb trecerea sa prin redacție a dat un spirit animator scrisului redacțional și a însemnat o dără luminoasă în istoria gazetăriei românești, căci pentru prima oară se întâlnesc în aceeași redacție, contopite într’o muncă comună de colportaj și informație zilnică, două genii ale scrisului gazetăresc.

X

Rămas iar fără ocupație, Caragiale continuă seria lui de cronici dramatice, pe care le publică cu regularitate în „România Liberă”. La „Timpul” nu mai trimite nimic. Cronicile sale, după cum am văzut mai înainte, sunt extrem de usturătoare și vizează atât direcția Teatrului Național, cât și lipsa de conștiințiozitate a criticilor dramatici, corupți și nepregătiți.

Încă de pe vremea când scria la „Timpul”, Caragiale începuse să lucreze la traducerea piesei *Rome vaincue* a lui Parodi. Acum, fiind liber, o revede și o prezintă direcției Teatrului Național, care o acceptă. Piesa plăcuse atât lui Alecsandri, cât și lui Titu Maiorescu și ea i-a deschis lui Caragiale ușile „Junimii”.

La 21 Mai 1878, *Roma invinsă* e reprezentată pentru prima oară pe scena Teatrului Național din București. Distribuția era astfel aranjată: *Frosa Popescu* în „rolul jucat de Sarah Bernard la „Comedia Franceză”, un rol de oarbă în care a fost admira-

bilă"; *Demetriad*, în rolul unui școlar; *Maria Vasilescu* în *Opimia*, eroina piesei; *Șt. Vellescu* în *Fabiu*; *Cristescu* în *Lentulus*; *Dăneasca* în marea preoteasă și *Aristița Romanescu* în rolul vestalei.

Piesa se joacă cu succes, dar critica vremii o primește cu răceală. Probabil era o poliță care trebuia achitată lui Caragiale de către acei critici dramatici lipsiți de onestitate. Totuși, pentru că Caragiale nu atacase chestiunea în cronicile sale dela „România liberă” și „Timpul” decât în general, fără a arăta nume de persoane, aceeași critici nu se dau înlături să aducă frumoase aprecieri traducătorului, a cărui lucrare era „excelentă în multe părți și adeseori mai puternică în expresiune decât versurile d-lui Parodi, care sunt slabe și fără culoare”. Mai departe, autorul articolului care se exprimă așa de frumos despre traducător, nu uită să aducă lui Caragiale acuzele pe care el însuși le aducea criticilor dramatici contemporani. Piesa tradusă de Caragiale și reprezentată pe scena Teatrului Național, „e bună, fără a fi o capodoperă, însă nu prea este în curentul ideilor publicului care frecventează Teatrul Național”. Dar de sigur că elogiul care l-a bucurat mai mult pe Caragiale decât toate laudele gazetelor, a fost acela al lui Vasile Alecsandri, considerat pe atunci „soarele” literaturii române, care a asistat la reprezentarea *Romei învinse* și l-a calificat pe Caragiale drept un mare meșter al limbii noastre. Incurajat de elogiul bardului dela Mircești și îndemnat și de Manolescu, Caragiale traduce *Lucreția Borgia* a lui Victor Hugo, care se reprezintă imediat pe scena aceluiași teatru.

Creindu-și un nume literar, Caragiale pășește în faimoasa societate literară „Junimea” dela Iași. Introducerea i-o face însuși mentorul acestei societăți, Titu Maiorescu, prin luna Octombrie 1878, cu ocazia unei serbări aniversare a „Junimii”, când au fost primiți în societate mai mulți membri, printre care, de sigur, și Caragiale. Totuși Caragiale nu ia parte activă la ședințele societății decât în 1879, când ci-

tește pentru prima oară piesa lui, *O noapte furtunoasă*. Poate că acest răgaz de un an se datorește acelei întâmplări grotești petrecută în ziua recepției intrării sale în „Junimea”, când Vasile Pogor, profitând de un moment de fâstăceală a lui Caragiale, îl zeflemisește în hazul tuturor. Anecdota arată că I. L. Caragiale, ridicându-se să țină un toast la banchetul ce s'a dat în onoarea nouilor membri, după ce Titu Maiorescu arătase meritele celor introduși, cere, drept precauție, un pahar cu apă. Pe neașteptate, Vasile Pogor începe să glăsuiască asemeni unui popă fărânit, pe nas: „Apă, apă gogomane!”. Apa nu sosește însă. Pogor iar mormăie pe nas, întrerupând primele cuvinte ale lui Caragiale, care nu mai poate scoate niciun cuvânt și pleacă indignat, în râsul unanim al asistenței.

Ceea ce l-a atras pe Caragiale în sânul societății „Junimea”, a fost pe de o parte reputația de care se bucura societatea în cuprinsul țării, iar pe de altă parte simpatia ce o purta lui Eminescu care, de sigur, îi vorbise călduros lui Caragiale despre anumite personalități ale grupului „Junimii”, printre care nu va fi uitat să pomenească de hazosul Creangă, plin de vervă și de voie bună, de I. Negruzzi, directorul revistei „Convorbiri Literare”, de P. P. Carp, care „cultiva cu predilecție zeflemelele și cuvintele de spirit”, de Petre Missir și de alții care l-au atras și pe dânsul. I-o fi mai vorbit Eminescu lui Caragiale, în redacția „Timpului”, despre discuțiile academice din sânul societății, despre „libertatea și respectul tuturor opiniunilor”, ca și despre „atmosfera spirituală care s'a menținut atâta vreme la „Junimea”.

Cel mai de seamă junimist de care s'a simțit atras dela început Caragiale, ca și Eminescu, a fost I. Negruzzi, în casa căruia citește el întâia oară *O noapte furtunoasă*. Piesa a plăcut mult în cercul „Junimii”. Efectul ei a fost extraordinar. Caragiale a citit-o cu „vocea sa cam răgușită ce se potrivea de minune cu personagiile din mahalalele Bucureștilor”, întrebun-

țând chiar vocabularul lor specific, lucru care mărea efectul și scotea hohote nestăpânite de răs. „Luarea în răs a frazeologiei politicianismului liberal din acele timpuri; garda națională de curând înființată și care, mai ales după vitejia arătată de oștirea noastră în Bulgaria, pe câmpul de războiu, da loc la atâtea zeflemele, toate acestea împreună cu meșteșugita alcătuire a piesei, încântară pe membrii societății literare din Iași”.

Un fapt ciudat și inexplicabil pentru Caragiale este subita lui antipatie pentru humuleșteanul Creangă, ale cărui „țărănii” erau deliciul „Junimii”. Când acesta intra mai ales *pe ulița mare*, membrii cenaclului se tăvăleau de răs. E posibil faptul că I. L. Caragiale se simțea eclipsat de hazurile lui Creangă și de aceea nu-l putea suferi. Nu se simțea la largul lui decât atunci când Humuleșteanul lipsea dela cenaclurile societății și atunci putea să-și deslănțue și el verva satirică, neuitând nimic din ceea ce ar fi putut să facă atmosferă în jurul său. Datorită acestei antipatii, Caragiale nu pomenește nicăieri, în amintirile sale, despre povestitorul Creangă.

În cercul „Junimii”, „cinicul Caragiale”, așa cum l-a botezat pentru totdeauna marele său prieten Eminescu, nu conținește cu sarcasmul său. El nu menajează susceptibilitățile nimănui, nici chiar ale doamnelor care iau parte la festivaluri, sau ale tinerilor autori care vor să-și citească producțiile literare. Caragiale îi întrerupe cu observații tăioase, făcându-i să se înroșească și să se piardă, ca mai apoi să lepede caietul, decepționați. Cinicul Caragiale nu cunoaște în astfel de împrejurări forma politicoasă a întreruperii. Observațiile lui ating și rănesc. De sigur că mulți începători și chiar oameni încercați, se simt jenați de prezența lui Caragiale la cenacluri și-i poartă pică pentru întreruperile sgomotoase și ilariante. Stăpân al formei și al sintaxei, de sigur observațiile lui sunt juste, dar rănesc prea mult. Caragiale nu știe să încurajeze pe nimeni, nu dă sfaturi

și nici îndrumări. El e un negativist. Nu-i place decât ceea ce scrie el, sau ceea ce într'adevăr i se pare genial. Dar nici ceea ce scrie el nu-l mulțumește decât după o muncă uriașă, după multiple și dure-roase retușări și reveniri, când într'adevăr e convins că a atins perfecțiunea.

Prin felul cum își scria operele, Caragiale e cu totul aparte de ceilalți scriitori români. El nu-și căuta geneza inspirației în natură, ca Eminescu de-o pildă, căci ura natura, ci tot în sufletele omenești, în curiozitățile lor. Până și sufletele animalelor îl impresionau pe Caragiale pentru atașamentul lor de oameni.

Caragiale scria cu foarte mare greutate, dar lucrul său era gândit, elaborat și trecut prin filtrul inteligenței sale creatoare. Zile și nopți întregi se chinuia la o bucată literară, iar în tot acest timp era preocupat, surescitat și nervos. Abia când lucrul era gata, pe fața lui radia lumina satisfacției. Adeseori spunea prietenilor care-l ascultau cu religiozitate :

— Câte nu-ți trec prin cap când stai așa la sporovăială, ori te uiți departe pe fereastra vagonului. Numai când te așezi la masa de scris și vezi hârtia albă înaintea ta, atunci îți dai seama ce vârtej cumplit îți face mintea în jurul unui subiect.. E un chin facerea asta... Talentul e un accident de naștere, o boală grea... Cere patimă și cere meșteșug. De aceea artistul nu poate fi un poligraf.

Chiar după ce scria ceva, Caragiale nu era mulțumit. Și începea alt chin : să refacă ceea ce clădise. Scria și copia curat, cu un scris caligrafic, apoi citea. De îndată ce i se părea că o vorbă nu corespunde cu ceea ce avea în gând, copia din nou pagina, cu o scriere și mai frumoasă, căci avea oroare de paginile umplute cu corecturi. În felul acesta „era în stare să copieze și de zece ori și apoi să rupă pagina și să se ducă la plimbare“. Nuvela *Kir Ianulea*, scrisă în apogeul gloriei sale literare, a fost trudită două nopți de-a rândul, însă stilizarea ei a cerut nu mai puțin de două săptămâni. Cara-

giale nu scria niciodată de mântuială. Până să dea formă definitivă vreuneia din bucățile sale literare, acestea sufereau numeroase schimbări în fond și formă.

— Mă opresc uneori, îi spunea el prietenului său Vlahuță, la o scenă... ușoară, o văd, — doi oameni, necăjiți de mult unul pe altul, se întâlnesc față'n față și vor să se răfuiască. Incep dialogul și scriu, muncesc la el o săptămână, două, trei, văd că nu merge; cerc să îndrept, să îndrept frazele ba ici, ba colo, recitesc: nu e asta. Intr'un târziu, deodată parcă mi se luminează tot, șterg ce am scris și reiau da capo — vorba autorului — și scriu, și scriu, de nu pot să prididesc — și simt că e viu, că e adevărat, că e așa. Vezi că de astădată nu mă mai necăjesc și nu mai lucrez eu pentru doi, — acești doi s'au ales și s'au limpezit în mine; îi văd gesticulând, s'au aprins, acum se ceartă ei și eu îi ascult și scriu.

Când scria, îi plăcea să nu fie văzut de nimeni, nici chiar de cei din casă, căci avea o adevărată jenă când era surprins asupra acestui fapt. Avea senzația că săvârșește ceva urât și „în orice caz lipsit de estetică”. Sever cu sine, pretindea și altora să fie severi cu ei înșiși. Când se afla în fața unei bucăți literare de excepțională valoare, Caragiale exulta. Erau singurele lui momente de comuniune cu arta adevărată. Aprecia poezia plină de substanță, de profunzimi și ecouri și, probabil, adeseori, cu toate că scria și poezii, se simțea dezolat că nu poate realiza o astfel de poezie. Adeseori spunea în extaz:

— Poezia trebuie să fie ca plăcerea senzuală. Cum i-ai simțit primul fior, să te cuprindă în mrejele ei puternice, să te ia ca un val, să te ridice la înălțimi ametoitoare și să dorești ca clipa aceea de înălțare să dăinuiască veșnic.

Spunând acestea, se oprea o clipă, cu privirile înduioșate și pierdute în gol, apoi începea să recite, cu ochii plini de lacrimi, această strofă din Coșbuc:

*Departa de strâmbele maluri,
Corabia n' a goana trecea.*

www.dacoromanica.ro

*Cântau despicatele valuri,
Cântau și matrozii pe ea.*

Prinzându-și capul în mâini, se oprea din nou, ca și cum ar fi ascultat muzica aceea depărtată a valurilor, apoi zicea, oftând :

— De câte ori citesc poezia asta, nu știu ce mă cuprinde, că-mi vine să plâng... Simțiți voi câtă artă, câtă simțire e în aceste versuri?

Și după câteva clipe de gândire :

— Ce priveliște minunată... E goana veșnică după fericire. Zeci de opere de artă apar în fiecare zi, dar ce diferită e soarta lor... Aprinzi zeci de artificii în același timp, unele ard și se sting fără a se înălța ; altele se înălță cât un stat de om și cad. Două, trei izbutesc să se ridice în înălțime ; dar și aici e o deosebire. Unele pocnesc și se sting, iar altele, spărgându-se în mii de globuri multicolore, atarnă, o clipă, ca niște candelabre fantastice, luminând bolta întunecată a nopții.

Momentele lui de înduioșare erau însă rare, deși fondul lui era melancolia. Caragiale era un vizionar, un om trist. Și ce admirabil de bine și-a ascuns el o vieață întreagă acest fond propriu !

La Iași s'a mai simțit atras pe lângă alții și de profesorul universitar Petre Missir, junimist ca mai toți intelectualii ieșeni. Când sosea la Iași, ca să ia parte la vreun cenaclu, sau în trecere fiind, nu uita să se vadă mai întâi cu Missir, în tovărășia căruia petrecea ore de încântare și beție. Petre Missir era adeptul politic al lui P. P. Carp și, implicit, al lui Maiorescu, care l-a atras la „Junimea”. În Capitala Moldovei, Missir redacta ziarul politico-junimist „Era nouă”, care susținea politica lui P. P. Carp. El pleda cu entuziasm și pentru „Direcția nouă” a lui Titu Maiorescu, polemizând în sensul acesta cu criticul Gherea, care, în articolul „Polemice” din a sa „Literatură și știință”, „recunoaște seriozitatea cu care a susținut teoriile critice și estetice ale lui Maiorescu, obiectându-i din punctul său de vedere, argumentele artelor sociale, pe care o opunea artei

pentru artă". Polemica dintre partizanii artei pentru artă și partizanii artei cu tendință a fost foarte aprinsă în acea vreme. Petre Missir a susținut-o cu aceeași căldură, cu care și a susținut-o și socialistul Gherea, cu scriitorii socialiști grupați în jurul său.

Caragiale, spirit polemic, iubea discuțiile controversate și poate că și acesta e un motiv pentru care prefera să-l vadă întâi pe Missir, de câte ori sosea în Iași. Atunci se oprea în apropierea Universității Mihăilene, așteptând să iasă profesorul dela cursuri, iar dacă se plictisea așteptând, intra în restaurantul lui Cujbă, de unde trimitea un băiat cu un bilețel la Universitate. În bilețel scria :

*Missiraș
Sunt la Iași
Sau la Iași.
Dacă ieși
Dela slujbă,
Vin la Cujbă
Al matale,
Caragiale.*

Și, de sigur, după ce se sătura de discutat cu Missir, Caragiale se îndrepta spre casa lui I. Negruzzi, junimistul cel mai ospitalier, cu care a scris în colaborare opereta națională *Hatmanul Baltag*, după cunoscuta nuvelă a lui N. Gane, cu libretul muzicianului Eduard Caudella. Caragiale poposea aproape întotdeauna în casa lui I. Negruzzi, unde și de-juna, fiind primit de familia acestuia cu multă prietenie.

Junimiștii, oameni de cultură, se lăsau mai cu greu antrenați de verva satirică a cinicului Caragiale și preferau mai mult anecdotele și spiritele lui Creangă, pentru că mai toți junimiștii erau Moldoveni și iubeau palavra sub aspectul ei brutal, țărănesc. Spiritul lui Caragiale era oarecum intelectualizat, occidentalizat, polemic. Moldoveanul ripostează altfel la răutate



I. L. Caragiale, la vârstă de 25 ani

satirică, cu un zâmbet sarcastic, și Caragiale observa că în fața lui Creangă pierde mult teren. Totuși erau și oameni care-i apreciau spiritul. Oarecare aversiune împotriva lui Caragiale pornea și din faptul că el nu cruța nici chiar pe veteranii numitei societăți, oameni cu multă popularitate și cu multă bonomie moldovenească. De spiritele sale n'a fost scutit nici *Bardul dela Mircești*, pe care junimiștii îl socoteau printre cei mai de seamă, mai ales după succesul său dela Montpellier, când i s'a decernat primul premiu de poezie pentru magnificul său cântec al „Gintei latine”. Junimiștii îl venerau și n'ar fi îngăduit nimănui să-i conteste marele merit de bard al latinității. Caragiale, spirit impulsiv și polemic, îndrăsnă, totuși, în mijlocul uimirii generale, să aducă unele obiecții de stil *Cântecului gintei latine*. În primul rând el obiectă, în plină ședință, că nu trebuie scris *latină*, ci *latine*. Cât despre premiera *Gintei latine*, „au fost motive politice”, adaogă Caragiale. Apoi, cu înțeles :

— Nu s'ar fi putut premia un Francez, sau un Italian, sau un Spaniol, căci s'ar fi deșteptat rivalități.

Ce l-a îndemnat pe Caragiale să îndrepte acest atac neașteptat împotriva lui Alecsandri, e greu de spus. Se știe că Alecsandri scrisese despre Caragiale cuvinte frumoase, cu ocazia premierii piesei *Roma învinsă* și, de sigur, Caragiale se simțise cât se poate de măgulit. Il înfrunta oare pe Alecsandri pentru popularitate, sau din convingerea că ceea ce spune e purul adevăr? Caragiale era mai întâi de toate un artist conștiincios, un om cult. S'ar putea ca atacul să aibă la bază această conștiință artistică a lui Caragiale, dar e posibil să fie pornit și din orgoliul de a înfrunta pe un om de proporțiile lui Alecsandri. Fapt cert este că atacul a produs asupra junimiștilor o impresie penibilă. A fost ca un trăsnet căzut din senin. Singur Alecsandri a privit cu liniște mânușa aruncată de Caragiale, mulțumindu-se doar să clipească nervos din gene. Prietenii săi au sărit

să-i ia apărarea, cu argumente mai mult sau mai puțin temeinice, întrebuițând o violență de limbaj neîntâlnită până atunci la ședințele *Junimii*. A fost poate cea mai agitată ședință a venerabilei societăți literare dela Iași și ecoul ei a străbătut repede în straturile culte ale societății românești. Agresivitatea lui Caragiale era condamnată, deși era sinceră și dreaptă. Din clipa aceea, între Caragiale și bardul dela Mircești s'a așternut o antipatie, care a durat până la moartea *bardului*.

XI

Puțini sunt acei care vor fi știind că, o vreme, împins de nevoi, ca și Eminescu, Caragiale a îndeplinit, între anii 1881—1884, slujba de revizor școlar, mai întâi în județele Neamț și Suceava, apoi în Argeș și Valcea, cu reședința mai mult la Pitești, ca să se poată rezezi mai lesne la București, unde-și avea familia și prietenii. Numirea de revizor școlar i-o făcuse istoricul V. A. Ureche, probabil în urma recomandăției lui Titu Maiorescu sau a lui I. Negruzzi, care știau cât de puțin câștiga Caragiale de pe urma ziaristicii și teatrului. Din activitatea de revizor școlar a lui Caragiale, nu se cunoaște mai nimic. Probabil că chiar el a considerat-o drept o activitate trecătoare, căci gândurile lui erau în altă parte. Din când în când își părăsește slujba și vine la București, unde frecventează cafeneaua și-și deslănțue verva-i satirică. La Fialcovschi, cafeneaua vechii boeme literare a Capitalei, Caragiale întâlnea mulți prieteni. Se discuta cu aprindere, mai ales că această cafenea devenise și un fel de club politic în care își dădeau întâlnire partizanii celor două partide de guvernământ. În timpul crizelor, discuțiile politice primeau. În vâltoarea lor se lăsau prinși și scriitorii care frecventau cafeneaua. Nu arareori, Caragiale, cu verva lui satirică și cu cinismul de care dădea

dovadă oridecâteori i se ivea un subiect bogat de discuție, se amesteca între partizanii celor două grupări politice, măbind cadrul subiectului și inflăcărând spiritele. Adeseori încordarea era așa de mare, încât taberele plecau învrăjbite ca de războiu. Era un războiu al ideologiilor spontane, izvorite din încăpățănare, din lipsa de activitate și din nevoia de variație. Cafeneaua imprima vieții politice un ritm mai vioiu și nu arareori influența viața de partid și ideologia guvernului. În timpul armistițiilor politice, lumea cafenelei se plectisea. Figurile, în lipsă de subiect, erau încordate și grave. Obişnuții cafenelei se considerau atunci oamenii cei mai persecutați de soartă și încercau să țese noi intrigi. La Fialcovschi își mai dădeau întâlnire și membrii unor dispărute cercuri literare. Erau foarte mulțumiți că, în lipsa unui local propriu, se pot servi de localul cafenelei, unde discuția e mult mai stimulată de altfel și de faptul că aici își dădeau întâlnire oameni de variate condiții intelectuale și sociale. O parte din acești membri, cum e Bonifaciu Florescu de-o pildă, își scriau articolele chiar în cafenea, economisind astfel mult.

Caragiale iubea cafeneaua cu pasiune. Nu s'ar fi putut lipsi de ea, cum nu se putea lipsi de mâncare. Era un ins prea comunicativ, dornic de o discuție, de o prietenie asupra căreia să-și descarce tot ce gândește și face. La cafenea, prietenii se încheau repede, ca și discuțiile. Te pomeneai din senin prieten cu un om pe care nu-l mai văzuseși decât întâmplător la cafenea și ale cărui idei le adoptai la repezeală, sau le combăteai cu înverșunare, fără ca asta să ducă mai mult decât la o ușoară iritare, care dispărea repede, pentru ca a doua zi să cauți societatea acelui om, cu care intrai repede într'un războiu ideologic, pe temă literară sau politică. Dar prietenii de cafenea n'au substanță. Ele sunt, dacă s'ar putea spune astfel, mai mult abstracte decât afective. Nu angajează inima, ci spiritul, pentru că în același timp discuțiile deslănțuesc încordare și chiar ură. Prietenia

afectivă e mai duioasă, omul cedează mai ușor ideologiei adverse. O astfel de prietenie a existat între Eminescu și Caragiale. Acum prietenia era însă ruptă din cauza acelei femei fatale, Veronica Micle, care-și împărțise grațiile și unuia și altuia, fapt care deslănțuise o ură înverșunată între cei doi foști prieteni. Există o întreagă corespondență între Eminescu și Veronica Micle, care aruncă suficientă lumină asupra raporturilor dintre cei doi prieteni pe de o parte și Veronica Micle pe de alta. Caragiale o cunoscuse pe Veronica Micle la Iași, cu ocazia unui cenaclu al *Junimii*. Între ei se încheasese repede o prietenie, urmată de un schimb de scrisori care au fost multă vreme măr de discordie între cele trei persoane prinse în aceeași undă a destinului. Poema *Luceafărul* a lui Eminescu ar părea izvorită, după d. I. Al. Brătescu-Voinești, din durerea descoperirii legăturilor amoroase dintre Veronica și Caragiale. Insuși Titu Maiorescu, martorul cel mai prețios al acestor împrejurări, pare o a fi confirmat. Titu Maiorescu era de o sobrietate care exclude orice urmă de indoială asupra celor confirmate, mai ales când e vorba despre o problemă de dragoste. De altfel nu se știe din viața lui afectivă decât că, într-o vreme, trăind rău cu soția, l-a încercat gândul sinuciderii. Mărturiile lui asupra legăturilor afectuoase dintre Veronica și cei doi prieteni, lămuresc de altfel o serie de documente care au existat și care n'au căpătat o suficientă claritate decât cu ocazia unor împrejurări recente. Au trecut atâția ani, fără ca acele documente să fie luate în seamă. Iată însă că ele vin să lămurească pe deplin răceala care a existat până la moarte între Eminescu și Caragiale.

Titu Maiorescu, omul sobru și rece, care-și nota regulat impresiile, cu acel scris lapidar al omului acaparat de multe obligații sociale, a omis să-și noteze și împrejurările conflictului dintre cele două nefericite genii ale vremii. A avut însă prudența să le împărtășească unui martor ca d. Ion Al. Brătescu-

Voinești, pentru ca istoria literară să restabilească adevărul mult mai târziu, când partenerii acestei drame sufletești vor fi trecut toți în lumea umbrelor, inclusiv magistrul. Mărturia e din Iunie 1892 și ea capătă valoare de document în perspectiva timpului.

În vremea când Caragiale frecventa cu asiduitate cenaclurile dela Iași ale „Junimii“, Eminescu se afla, pare-se, tot în București, redactor la „Timpul“. De sigur, Eminescu o cunoștea pe Veronica Micle încă de pe vremea când era revizor școlar la Iași și când se închidea cu Creangă în bojdeuca lui de pe Țicău, căruia îi povestea toate avaturile vieții sale sbuciumate. Cu firea lui vioaie și hazoasă, Creangă a alungat mulți nori de pe fruntea lui Eminescu. E posibil ca în vremea aceea, dragostea lui Eminescu pentru Veronica să nu fi fost decât platonică. Totuși, dintr'o scrisoare a Veronicăi către dânsul, datată 7 Octombrie 1882, reiese că ea i se dăruise încă dela 27 Octombrie 1878, cu zece luni înainte de a rămâne văduvă. În această perioadă o cunoaște și Caragiale, când începe să frecventeze cercurile literare ale „Junimii“. Faptul că venea prea des la Iași, va fi dat de gândit lui Eminescu, reținut la „Timpul“ în București, că prietenul său o vede și pe Veronica. Se prea poate că vina legăturilor dintre Caragiale și Veronica s'o poarte chiar Eminescu, care-i va fi destăinuit prietenului legătura lui de dragoste cu presupusa inspiratoare a *Luceafărului*. Caragiale, cînicul, va fi încercat s'o cucerească pe Veronica, după strategia prietenului său, cu acea nepăsare a belferului liber de alte obligații.

Caragiale a avut multe legături de dragoste, mai ales în București. În urma unei astfel de legături, pe cât de intime, tot pe atât de discrete, asupra căreia nici Caragiale și nici familia n'au dat vreodată deslușiri, va veni pe lume, cu câțiva ani mai târziu, la 25 Martie 1885, cel dintâi copil al lui Caragiale, Matei, pe care tatăl îl va legitima.

Cunoscând-o pe Veronica la Iași, Caragiale îi face dese vizite.

În avantajul planului său vine și faptul că Eminescu neglijează multă vreme să vină la Iași, spre surprinderea membrilor „Junimii” și a magistrului însuși. E simptomatic și faptul că, exact în această vreme, Caragiale se retrage dela „Timpul”, așa că s’ar putea ca această retragere să silită, cum caută s’o prezinte Caragiale, să aibă, pe lângă mizeria materială, și o cauză mai adâncă. Faptul nu e lămurit. Slavici aruncă o slabă lumină asupra împrejurărilor în care s’a retras Caragiale din redacție. Faptul e scuzabil prin aceea că lămuririle lui Slavici s’au produs cu patruzeci de ani mai târziu și e cert că multe amănunte ale dramei Eminescu-Caragiale au, în însemnările sale, o umbră de estompă. Am văzut la timpul potrivit că I. L. Caragiale a purtat oarecare pică pe Slavici și l-a omis din însemnările sale cu privire la vremea petrecută în redacția ziarului „Timpul”. S’ar părea că și între ei a existat oarecare animozitate. În schimb, Caragiale l-a iubit întotdeauna pe Eminescu, chiar dacă acesta l-a urit de moarte „bruscându-l în societate, făcându-l canalie și amenințându-l chiar cu moartea”.

Călcând deci în cercul „Junimii”, la 1878, Caragiale o cunoaște pe Veronica. Numit revizor școlar la 1881, el se abate deseori prin Iași, ca să-și omoare plictiseala provocată de viața din provincie. De sigur, aflându-se în căutarea unei persoane cu care să umple golul unei vieți de claustrare, se abate pe la Veronica și ea comite imprudența de a i se abandona, uitând pe Eminescu care o adora și care, reținut în redacția „Timpului”, venea foarte rar prin Iași. Maiorescu era intrigat de absențele repetate ale lui Eminescu dela ședințele „Junimii”, unde era mult prețuit, ca și Caragiale. Cu spiritul lor vioiu, unul satiric și altul plin de idei filosofice avansate, dădeau cenaclului un ritm de viață nouă și deschideau pofta de antrenament spiritual, cu incursiuni în domenii noi

de artă și filosofie. Lipsa lui Eminescu dela ședințe e pusă și pe seama Veronicăi, căci, chiar așa de rar cum dă prin Iași, aproape tot timpul și-l petrece în societatea Veronicăi, pe care e hotărît s'o ia de nevastă. Caragiale află de intențiile poetului și, cuprins pentru prima dată de remușcare, se prezintă la Maiorescu și-i vorbește deschis asupra acestor intenții ale poetului. El îi împărtășește teama că Eminescu e în stare să comită faptul și că ar trebui împiedecat dela aceasta, deoarece Veronica are mulți prieteni intimi, printre care și pe el, Caragiale. Maiorescu e uluit de această descoperire și nu știe ce hotărîre să ia. În cele din urmă primește și vizita lui Eminescu, pe care nu-l mai văzuse de multă vreme. Maiorescu e decis să deschidă atacul. După ce pronunță cu jovialitate: „Ei, rara avis!”, se așează la birou și-l pofteste și pe Eminescu să stea, apoi îi spune, cu o voce insinuantă :

— În ce mreje ai fost prins, de n'ai dat atîta vreme semne de viață ?

Eminescu îl privește pe magistrul cu o expresie de nemulțumire în ochi și răspunde hotărît :

— Domnule Maiorescu, situația e mult mai serioasă decât credeți... vreau să mă căsătoresc.

Maiorescu afișează o mină surprinsă când aude că e vorba de Veronica Micle și, ca să-și câștige calmul, cere un pahar cu apă. În același timp își face și planul cum să-l abată pe Eminescu dela hotărîrea luată. Căpătîndu-și calmul interior, Maiorescu începe să-i înșire lui Eminescu o serie de considerente morale și materiale care se opun acestei deciziuni. Mai întîi căsătoria comportă greutăți, iar Eminescu și Veronica sunt săraci, n'au cu ce duce un menaj. Eminescu nu cedează însă. Pentru prima oară se arată optimist, fără să știe că magistrul îi pregătește căderea în cel mai deprimant pesimism.

— Vom munci și vom învinge! îi spune el magistrului, care devine îngrijorat.

Hotărîrea neclintită a lui Eminescu îl uimește. Il

știe pe poet un suflet lesne oscilator și pentru primă oară constată în el o constanță și o fermitate îngrijorătoare. Pentru prima oară îi scapă de sub control. Ii vorbește atunci cu privire la arta lui :

— Și atunci poezia ? Căsătoria ucide arta, sau îi diminuează calitatea prin multiplele obligații pe care le comportă.

Eminescu îi răspunde însă, tot așa de hotărît, că se lasă pentru totdeauna de poezie, că ea nu i-a adus până acum niciun folos și că mai bine ar fi fost să nu fi scris niciodată în viața lui vreun vers.

Văzându-i argumentația, Maiorescu se hotărăște să recurgă la mijlocul suprem. Cu o cruzime de care numai un om sobru ca Maiorescu putea fi capabil, îi spune lui Eminescu :

— Eminescule, iartă-mă, te rog, de sfâșierea pe care știu că o să ți-o pricinuesc, — dar aceea pe care ți-ai ales-o drept tovarășe de viață, nu merită această cinste, n'o merită. Înaintea d-ta, a fost prietena altora, a fost și a lui Caragiale. Mi-a mărturisit-o chiar el.

Descoperirea aceasta neașteptată produce o impresie profundă asupra lui Eminescu. Se ridică în picioare și strigă :

— Canalia !

Apoi, fără să mai spună ceva, se scoală și pleacă grăbit.

Nu se știe precis dacă Eminescu, ieșind dela Maiorescu, s'a dus direct la Veronica și i-a cerut explicații. Pare-se că chestiunea a fost discutată la început prin scrisori, apoi a venit explicația între patru ochi, cu recriminări, reproșuri, lacrimi și reinnoiri de jurăminte. În acest timp Eminescu, izolat în durerea lui mută, scrie și publică poema *Luceafărul* în almanahul „România Jună” din Viena. El, care trimetea până acum poeziile la „Convorbiri”, face pentru prima oară o excepție. E, poate, și din prudență. După d. Brătescu-Voinești, personajele din *Luceafărul* ar putea fi ușor identificate. *Luceafărul* n'ar

fi altul decât Eminescu, izolat în spații, „nemuritor și rece” ; *Cătălina*, Veronica Micle; *Cătălin*, fecior de casă, paj, n’ar fi altul decât Caragiale, iar *Demniurgul*, esteticianul Maiorescu. Geneza *Luceafărului* ar sta dar într’un conflict erotic și faptul pare a fi confirmat azi prin producerea mărturiilor d-lui Brătescu-Voinești, care a văzut în ea, încă dela 1892, expresiunea unei mari suferinți a poetului.

Geneza *Luceafărului*, interpretată astfel de d. Brătescu-Voinești, pare a fi în contradicție cu istoriografia literară, după cum în contradicție cu istoriografia pare a fi și deținerea secretului dela Maiorescu, care exista în scrisori mai vechi și pe buzele unor prieteni comuni (un adevărat secret al lui Polichinelle).

Unii cercetători au afirmat că geneza *Luceafărului* ar sta în basmul lui Kunich, „Das Mädchen im goldenen Garten”, pe care Eminescu l-a transpus în versuri, cu același titlu, prefăcându-l apoi într’un mod mai original, în *Luceafărul*. Aserțiunea aceasta este însă și ea infirmată de cercetarea variantelor *Luceafărului*, din care se vede că poetul avea concepția *Luceafărului* încă dela 1875, adică cu mult înainte de trădarea Veronicăi.

Totuși, interpretarea dată de d. Brătescu-Voinești genezei *Luceafărului*, pare a avea mult adevăr. Eminescu va fi revăzut versurile dela 1875, le va fi coordonat cu cele ale basmului lui Kunich și le va fi dat o interpretare subiectivă, izvorită din recenta și mistuitoarea lui durere. Contribuția autorului lui *Niculăiță Minciună* este imensă însă în ceea ce privește descifrarea conflictului psihologic al celebrului trio dramatic : Eminescu - Caragiale - Veronica Micle. D. Brătescu-Voinești s’a achitat cu conștiinciozitate de pioasa obligație ce și-a luat-o față de Maiorescu, restabilind într’o conferință ținută la radio, psihologia și pozițiile celor două genii ale neamului.

Documentarea adevărului care a dus la răceala dintre Eminescu și Caragiale, se completează prin corespondența dintre Veronica Micle și poet, precum și prin mărturiile de jurnal intim ale lui Maiorescu.

În 1905, o fiică a Veronicăi Micle, Virginia Gruber, azi decedată, încredințează publicității șase scrisori dela Veronica și una dela Eminescu. Scrisorile cad însă pe mâna unui tânăr publicist fără experiență, care le editează și le însoțește „de câte o entuziastă și diluată notă de cel mai prost gust”. Mai târziu, Virginia Gruber încredințează spre publicare unui alt editor, tot așa de nepriceput ca și primul, întreaga corespondență dintre Eminescu și Veronica Micle. Noul editor face în introducere un larg comentariu asupra scrisorilor, după care, în partea a doua a lucrării, le publică în extenso. Comentariul din prima parte a lucrării noului editor este completat „cu preținse scrisori găsite la anticar”, fără ca vreodată să fi fost prezentate în original, pentru a li se putea stabili identitatea. E mai mult ca sigur că defuncta Virginia Gruber, prudentă, însă nu tot pe atât de inteligentă, n’a încredințat celor doi editori ocazionali decât copiile scrisorilor dintre Eminescu și Veronica Micle. Din această pricină, e absolut cert că multe din ele au fost prezentate cu trunchieri, mai ales în ce privește părțile care aruncă o prea puternică lumină asupra relațiilor intime dintre Eminescu și Veronica. Dintr’una din ele, primul editor trage concluzia că Veronica a avut unele „inocente greșeli naturale”, pe care el (editorul) le pune în legătură cu un oarecare domn X și pe care Eminescu, mărinimos, le-a iertat atunci când Veronica și le-a recunoscut, cerându-și iertare. Adevărul e că aceste „inocente greșeli naturale” ascund cheia dramei dintre Eminescu, Veronica și Caragiale; lucru pe care editorul nu l-a înțeles, fie că chestiunea depășea puterile sale de înțelegere, fie că-i lipsea elementul comprehensiv care s’a produs cu mult mai târziu,

prin destăinuirile și însemnările de jurnal de care s'a mai vorbit.

La 28 Decembrie 1881, Eminescu, care deținea secretul și suferea îngrozitor, cu toate că explicația se produsese, îi răspunde Veronicăi la o scrisoare a ei din 23 Decembrie, că nu e supărată pe ea și că el singur e vinovat de toate cele ce se întâmplă cu dânsul. În continuare, poetul adaogă: „Pe domnul în chestiune (Caragiale), l-am bruscăt în societate, dar a tăcut frumușel ca un om de nimic ce este. Am consultat pe un om cunoscător de afaceri ce trebuie să fac pentru a putea cere scrisorile tale. El mi-a spus că tu trebuie să i le ceri. În caz când nu ar voi să le dea, căci e liber a nu voi aceasta, pot să-l silesc a-mi da satisfacțiune... Te rog dar, cere-i scrisorile și răspunde-mi apoi dacă ți le-a trimis sau nu. Dacă s'ar lăuda cumva la Maiorescu, precum s'a lăudat față de Bădescu, o poate în orice caz. Nu te mai îndoi că e de absolută rea credință. E un om care nici nu poate fi altfel“. Iar într'o *N. B.* (Nota bene) la scrisoare, mai adaogă în fugă: „Tu-mi spui că regretă. Nu regretă nimic te, asigur, nu e gelos de loc și după spusa lui nu se teme de a te pierde. Fii convinsă de asta. Pentru întâia dată te-ai înșelat cu totul în privirea unui om“.

În scrisoarea trimisă poetului la 23 Decembrie 1881, la care el îi trimite răspunsul de mai sus, Veronica își recunoaște sincer greșeala, adaogând: „...am vrut să mă înșel pe mine însă-mi și prin o prostie am vrut să cred că te-am uitat, însă dorința nespusă ce aveam de a te întâlni și regretul că nu te zărisem măcar în timp de două săptămâni era o dovadă vie și puternică că sufletul meu era încă plin de tine. Prostia era făcută. Să nu mă acuzi pe mine, căci eu sunt atât de dreaptă, încât nici ție nu voi să-ți aduc imputări și bănuieli; așa a fost să fie, era scris, era destinat. Dacă tu m'ai fi părăsit încetând de a mă iubi, poate te uitam și eu de mult, dar niciodată nu m'am crezut victima ta, cât victima altora;

de aceea toată ura mea a fost îndreptată în contra aceloră cari, voindu-mi mie răul—mult bine nu ți-au dorit nici ție“. Aluzia se referă la Titu Maiorescu și la alți prieteni dela „Junimea“, care erau contra proiectului de căsătorie a lui Eminescu cu Veronica Micle.

Caragiale, „domnul în chestiune“, flecar din fire, se lăudase de sigur față de Scipione Bădescu cu cucerirea făcută în persoana Veronicăi, iar acesta împrăștiase svonul printre prieteni și cunoscuți, lucru care îl aducea la exasperare pe Eminescu. Din partea unui om ca Maiorescu nu era de temut că va desvălui secretul, pentrucă-l știa om rece și sobru. Totuși, numai pentru faptul că-i pricinuisese acea mare durere, cu ocazia desvăluirii secretului chiar în salonul magistrului, Eminescu evită multă vreme pe Titu Maiorescu. În sprijinul acestei atitudini mai venea și faptul că Eminescu se împăcase cu Veronica, în urma explicațiilor de sigur, și Maiorescu ar fi găsit un nou prilej să-l abată pe Eminescu din calea marei lui pasiuni. Împăcându-se cu Veronica, Eminescu îi scrie acesteia, la 11 Ianuarie 1882, să păstreze taina și să nu mai spună nimănui de împăcarea lor. Se temea de sigur că amicii și cunoscuții vor începe iar a flecări pe seama lor, iar magistrul se va mâhni și mai mult. Pe la sfârșitul lui Ianuarie sau începutul lui Februarie, Veronica îl vizitează pe Eminescu la București. Inapoiată la Iași, ea scrie lui Eminescu o serie de scrisori pline de afecțiune.

Caragiale era, în acest timp, revizor școlar de Neamț și Suceava. Pentru a pune capăt unei situații penibile, își cere mutarea la Argeș și Vâlcea, după cum s'a văzut mai înainte. Faptul acesta reiese din mai multe mărturii. Una e a lui I. Suchianu, care își amintește că I. L. Caragiale „a fost între anii 1881—1884, revizor școlar, întâi în județele Neamț și Suceava, și apoi în Argeș și Vâlcea...“ O altă confirmare a faptului că I. L. Caragiale își ceruse mutarea la Argeș și Vâlcea, o aduce o scrisoare a arhitectului Gabrielescu care, scriindu-i lui Caragiale din Curtea

de Argeș, la 28 Februarie 1882, printre altele îi spune. „Scumpe amice, ești foarte greu a te decide să scrii câteva rânduri, și numai în cazuri cu totul extraordinare ca cu transferarea ta pe care o privesc ca bună venită în Capitala lui Radu Negru. Fără a mă mai întreba trebuia să știi că-mi face plăcere viind în Argeș-Vâlcea, după cum vorbeam la București despre acestea. Vei fi deci în cea dintâi săptămână a lui Martie, te voiu aștepta“.

Aflând despre hotărîrea lui Caragiale de a se transfera în Muntenia, Eminescu îi scrie Veronicăi la 21 Februarie 1882: „Domnul în chestiune, aud că după cererea sa proprie va fi permutat la Curtea de Argeș în aceeași calitate în care e la Neamț. Această cerere a făcut-o de acum opt sau zece zile la minister și i s'a acordat. Signe dela profondeur du sentiment. Vorbă să fie. Asta încăodată pentru a arăta că nu este nimic solid în acest om“. Veronica, primind scrisoarea, îi răspunde astfel lui Eminescu, la 28 Februarie 1882: „... Intr'adevăr recunosc că ființă mai arhicanalie — după cum ai numit-o tu! (D. Car.) — nici că poate să mai existe vreuna. L-am întâlnit azi!.. Mi-a zis că eu nu ți-am spus, nu ți-am mărturisit păcatul meu decât ca să sfărim prietenia ce există între tine și el — et, il m'a traité un peu par dessus la jambe!.. Il enrage! Eu, m'am făcut că nu știu că el a clămpănit pe la ușă la mine și l-am întrebat: — Ce v'ați făcut aseară? El mi-a răspuns: „Nu se spune!...“ A-propos, zice: „Hai, ai să-l faci pe Eminescu să se bată cu mine, să mă împuște!“ și câte alte prostii... E un adevărat spion. Mi-e groază de tot ce poate fi capabil acest om, dar să-l lăsăm în pace!“ Scrisoarea are câteva spații albe. Probabil că ele se datoresc grijii defunctei Virginia Gruber de a ascunde unele chestiuni prea intime asupra raporturilor care au existat între Eminescu și mama ei. Totuși, așa trunchiată cum e, scrisoarea e concludentă. Ea lămurește suficient despre cine e vorba, căci oricine a înțeles că D. Car., nu e altcineva decât D(omnul) Car(agiale).

Dictonul *Cherchez la femme* își găsește justificarea și în acest penibil incident care a amărit viața celor două genii, învrăjbindu-le până la moarte și creind o dureroasă romanțare a unor spirite superioare. Totuși, din cele ce au urmat, se vede că I. L. Caragiale a regretat întotdeauna suferința pe care a pricinuit-o prietenului său din frumoasele și seninele zile dela „Timpul” și a căutat să-și răscumpere greșala printr’o nobilă atitudine față de genialul său prieten, chiar după moartea acestuia.

Veronica, iertată de Eminescu, îl uită pe Caragiale și-l roagă pe poet să-i ceară acestuia scrisorile sale de dragoste. Se pare însă că I. L. Caragiale nu le restituie, fie că se temea într’adevăr de Eminescu, care i-ar fi cerut satisfacție, fie că, prudent, sau din nepăsare, le distrusese. Fapt cert e că ele n’au fost cunoscute niciodată. A fost și acesta un semn de pioasă dragoste față de Eminescu.

Caragiale nu s’a gândit niciodată la o legătură mai trainică cu Veronica. Totuși, chiar după ce se despărtează de ea, îi mai dă târcoale din când în când, însă nu pentru a reîncepe firul unei afecțiuni definitiv rupt, ci pentru a ști „dacă Eminescu s’a liniștit și de nu are cumva gânduri negre împotriva-i”. Știa că Eminescu e un impulsiv și e în stare de un gest brutal, cum se mai întâmplase în câteva rânduri între ei. Ne amintim cum tot Eminescu l-a amenințat cu împușcarea pe Caragiale atunci când, înamorat de verișoara acestuia, Cleopatra Lecca, acea femeie voluminoasă și spoită, i se părea lui Eminescu că I. L. Caragiale i-ar face curte verișoarei. Acesta a fost primul semnal al conflictului Eminescu-Caragiale, care, din fericire, n’a avut urmări. Intervenind însă incidentul cel nou, Eminescu își va fi adus aminte că prietenul său e în recidivă și ura sa împotriva lui Caragiale, va fi sporit, întunecându-le pentru totdeauna seninele raporturi.



Transferat la Argeș, Caragiale se simte mai liniștit. E departe acum de Veronica și o poate uita, dacă într'adevăr a existat ceva durabil între ei. Abățându-se pe la Iași, cu ocazia ședințelor literare dela „Junimea”, e ispitit s'o vadă pe Veronica, însă numai pentru a afla dela ea noutăți despre Eminescu. Ceea ce-l interesa mai mult, după cum s'a văzut, era să cunoască intențiile poetului față de dânsul. De sigur, îl durea grozav de mult să știe că Eminescu îl socotește canalie, dar n'avea cum să se justifice. În toate convorbirile lui, el își manifestă regretul de a fi rupt prietenia cu Eminescu, căruia îi urmărește orice pas și se interesează de starea lui. În cercurile „Junimii”, el îi apără opera și i-o susține cu căldură, înfruntând cu dârzenie pe oricine încearcă să i-o conteste. Dintr'un fragment de jurnal al lui Titu Maiorescu, putem afla felul impresionant cu care a primit Caragiale vestea primului acces de nebunie al poetului: „Duminică 26 Iulie st. v. 1883. Innebunește Eminescu, vine la d. Maiorescu. A binecuvântat cu ochii ațintiți în zid pe d-na Maiorescu și pe d-ra Livia, iar pe d. Maiorescu l-a strâns în brațe tremurând în toată firea... Veni apoi Caragiale la dejun la noi, aflând toate despre Eminescu începu să plângă”. Era deci în plină desfășurare a dramei erotice și nu mai încapе nicio îndoială asupra sincerității durerii lui Caragiale. Oricine își poate închipui că în aceste lacrimi nu era numai remușcarea de a fi pricinuit un imens rău lui Eminescu, căci el singur se dăduse la o parte din calea pasiunii lui pentru Veronica, și-și ceruse transferarea la Argeș, numai ca să pună distanță între el și ea, ci și o sinceră afecțiune pentru poet, pe care-l prețuia cu adevărat. Ce dovadă mai elocventă de prietenie, decât aceste lacrimi de care Caragiale nu prea făcea uz în orice împrejurare! Durerea lui era sinceră și adâncă. Din clipa aceea se leagă, cu sfințenie, să apere persoana și opera poetului de toate atacurile prietenilor sau neprietenilor.

În şedinţa „Junimii” dela 17/20 Martie 1884, fiind de faţă şi Alecsandri, se citiră câteva versuri de Eminescu. Caragiale spuse în auzul tuturor:

— Zeci de mii de galbeni de s'ar da, n'ai găsi în literatura românească înainte de Eminescu versuri aşa de frumoase.

Aceasta era o aluzie directă la Alecsandri şi ea trebuie lămurită. Cineva, la o şedinţă anterioară a societăţii, spusese, cu privire la nişte versuri ale lui Alecsandri:

— Sute de galbeni s'ar fi plătit în literatura românească mai veche pentru asemenea versuri.

Alecsandri zâmbise semnificativ. Caragiale, care nu împărtăşea ideile junimistului exaltat de versurile lui Alecsandri, îşi notase acest lucru şi replica venise fulgerătoare. Se găseau totuşi şi printre ceilalţi junimişti oameni care aveau curajul să aducă unele obiecţii poeziei bardului. Printre ei era şi Vasile Pogor, autor al multor farse şi năzbâtii, care exclama, adeseori, cu jumătate de voce:

— Inspiraţie burgheză!

La rândul său, Alecsandri începe să atace pe autorul *Noapţii furtunoase*, a cărui piesă o aplaudase la citire. Într'una din scrisorile adresate lui Ion Ghica, mult mai târziu, Alecsandri se exprimă prin aluzie cu privire la Caragiale, care în vremea aceea era director general al Teatrului Naţional din Bucureşti: „scena română a încăput pe mâna unor *soitarii*, unor foşti *sufleori*”.

Incidentul dela Junimea a fost însemnat în carnetul său de către binevoitoarea gazdă, care era Titu Maiorescu, astfel: „Junimea, cu mare discuţie literară, Caragiale *agresiv şi nepoliticos cu Alecsandri*”.

Atacurile lui Caragiale împotriva poeziei de „inspiraţie burgheză” a lui Alecsandri, erau o reacţie lesne de înţeles din punctul în care se situa autorul „Scrisorii pierdute”. Era acea reacţie împotriva poeziei de circumstanţă, care inunda saloanele vremii. El nu înţelegea decât pe Eminescu, a cărui poezie o

savura, dar pe care Alecsandri n'o putea suferi. Alecsandri ignora deopotrivă atât pe Caragiale, cât și pe Eminescu. Violentele atacuri ale lui Caragiale împotriva lui Alecsandri au deci ca bază nu numai prietenia pe care i-o purta lui Eminescu, ci și convingerea că apără un geniu.

Cei doi adversari, Caragiale și Alecsandri, nu-și puteau ascunde antipatia nici atunci când ar fi trebuit să apară altfel, în societate sau la Curte. Cu prilejul unei vizite a lui Alecsandri la regina poetă Carmen Sylva, care aprecia mult pe bard, acesta, întâlnind pe Caragiale în salonul reginei, „s'ar fi schimbat la față de necaz și de surprindere”.

Caragiale și-a făcut, din marea lui dragoste pentru Eminescu, un adversar și în Alecsandri, punându-se astfel în conflict cu cei mai de seamă artiști ai vremii. Dacă ruperea relațiilor cu Eminescu îl durea până la lacrimi, în ceea ce privește răceala cu Alecsandri, conștiința sa artistică scuza incidentul pe motive estetice. Vremea i-a dat dreptate.

Cu Eminescu e posibil să fi mai vorbit Caragiale, căci „odată cu năruirea conștiinței sale”, când poetul nu mai era decât o biată epavă umană, va fi uitat de cearta dintre ei și-și vor fi întins mâna, căutând să-și reîmprospăteze vechi amintiri de pe vremea colaborării lor la „Timpul”. Dar cât de dureroase vor fi fost pentru Caragiale astfel de momente în care-și vedea prietenul prăbușit și distrus!

Din veniturile slujbei de revizor școlar, Caragiale putea să-și îngăduie o viață mai largă. Totuși banii nu-i ajungeau, pentru că I. L. Caragiale era grozav de chelтуitor.

Intr'o zi apare în cafeneaua Fialcovschi, unde câțiva prieteni profesori, printre care și I. Suchianu, la care Caragiale ținea mult, se sfătuiau să petreacă vacanța împreună și nu știau unde. Caragiale, auzind despre ce e vorba, le spuse repede celor trei amici :

— Aveți fiecare din voi câte două sute de lei?

Fac șase sute ; mai pun și eu două sute, fac opt ; ei, cu suma asta numai eu vă promit să vă țin o lună și să vă fac să vedeți unul din cele mai frumoase județe de munte din țară, apoi orașul Sibiu cu aspect medieval, cum n'avem noi în țară și cu o galerie de tablouri originale din toate școlile, — lăsată danie comunei Sibiu împreună cu un palat, de ultimul vlăstar al familiei Brukental, — cum n'avem noi ; iar drumul până acolo, pe șoseaua de pe valea Oltului, iarăși unic în toată țara.

Propunerea lui Caragiale era cât se poate de ispititoare și a fost acceptată îndată de cei trei amici. Peste două zile plecau la Pitești, unde nu se opresc decât ca să ia dejunul, căci aveau trăsură la îndemână și pe gratis, așa că pornesc îndată spre Rucăr. Intre Pitești și Curtea de Argeș, excursioniștii, în frunte cu revizorul, se opresc la un sat Tigveni, așezat pe malul Topologului. În marginea drumului era o cârciumă-han, în care excursioniștii intră îndată, ca să se mai răcorească. Li servește o fată de o frumusețe așa de desăvârșită, încât îi farmecă pe toți. Amicii nu-și mai iau ochii dela ea și s'ar fi încurcat acolo, dacă nu venea vizitiul să le spună că trebuie să se grăbească, pentru a ajunge pe lumină la Curtea de Argeș, deoarece drumurile nu prea sunt sigure prin partea locului.

Ieșind în curtea hanului, excursioniștii dau de un grup de flăcăi din sat care așteptau să iasă trecătorii, ca să intre ei înăuntru. Caragiale, sub impresia frumuseții fetei din cârciumă, exclamă cu admirație :

— Măi, dar frumoasă fată aveți voi la cârciuma voastră !

Unul din flăcăi îi răspunse, oarecum mișcat de această atenție deosebită a lui Caragiale :

— Ei, boierule, pentru fata asta o să se facă moarte de om !

Acest scurt dialog, conchide amicul său I. Suchianu, este geneza *Năpastei*. El exclude aserțiunea neserioasă de mai târziu că *Năpasta* ar fi scrisă sub

influența lui Tolstoi și a altor scriitori ruși. În vorbele flăcăului dela țară, Caragiale a întrevăzut tema unei drame rurale, pe care a și realizat-o.

În general, scrierile lui Caragiale sunt inspirate din realitățile mediului românesc. Artă lui este înrudită cu aceea a lui Creangă, numai că fiecare pornește dela medii deosebite. Limba lui Creangă este aceea a țăranilor din Humulești, pe când a lui Caragiale este limba orășanului emfatic și semidocht. Acțiunile se pretează minunat la mimică și joc scenic. De aceea piesele lui Caragiale au succes. Tot atâta succes ar fi avut și Creangă, dacă ar fi încercat să scrie teatru.

„Junimea” a avut de bună seamă o mare înrâurire asupra gândirii și scrisului lui Caragiale. Mulți dintre eroii nuvelor și schițelor sale au circulat prin saloanele „Junimii” și în societatea ieșană. Astfel, *Nirvana*, plină de idei sceptice, e influențată, de sigur, de discuțiunile budiste pe care le provoca la „Junimea” Vasile Pogor, câștigat sufletește de această filosofie. Acest scepticism la Caragiale este confirmat și de I. Negruzzi în catalogul său junimist, în care-l numește pe autorul *Scrisorii pierdute* un „june sceptic”.

Cunoscuta frază a lui Farfuride din *Scrisoarea pierdută*: „La 12 trecute fix, am, n'am treabă, merg la Tribunal!” este una din obișnuitele glume ale lui Petre Missir, pe care Caragiale a reținut-o în urma conversațiilor avute cu el și a utilizat-o în comedia sa. Tot așa, expresia ilariantă „Vrem și noi falșii noștri!” este o reminescentă junimistă, de pe urma conversațiilor politico-economice din sânul societății. Ea e pusă în gura lui Cașavencu pentru a zeflemisi „moravurile electorale de pe vremea colegiilor cenșitare”, care s'au bucurat de o aspră critică din partea unor tineri junimiști politici. Expresiunea de *belfer* cu care erau porecliți unii dintre junimiștii necăsătoriți, se întâlnește de asemenea des în scrierile lui Caragiale.

În *Scrisoarea pierdută* se află o scenă în care

cetățeanul turmentat vorbește de o societate „ciclopedică, cooperativă”. Expresia aceasta se află pe o invitație oficială trimisă de Iacob Negruzzi cu ocazia unui banchet de aniversare al „Junimii” și a fost pusă de Caragiale în gura unuia dintre eroii *Scrisorii pierdute*.

În fine, *Caracudi*, eroul uneia din schițele lui Caragiale, nu amintește altceva decât „faimoasa *Caracudă* din „Junimea”.

Pe lângă aceste incontestabile influențe junimiste din tinerețea sa de scriitor, Caragiale a mai reținut și alte lucruri hazlii dela membrii celui mai select cenacul literar al vremii, pe care le utiliza în convorbirile sale dela cafenea, amplificându-le și dându-le drept personale, pentru a căpăta mai ușor un caracter de autenticitate. Nu arareori, satiricul puna el însuși în discuția membrilor „Junimii” diferite probleme încurcate, pline de haz, sau șarade. De exemplu, într-o scrisoare adresată lui I. Negruzzi, îi pune următoarea problemă-șaradă:

— Care e culmea greșelii de punctuație?

Apoi, tot el răspunde:

— Să treci o gârlă pe virgule, în loc s'o treci pe *punte*...

Se știe că I. L. Caragiale ținea morțiș ca atunci când i se tipărea ceva în vreo gazetă sau revistă, să i se respecte punctuația și să nu se scape vreo virgulă sau vreun punct, că altfel se făcea foc. Într-o altă scrisoare trimisă lui Iacob Negruzzi, care dirija „Convorbiri Literare”, Caragiale scrie: „Pentru ce nu mi-ai trimis a doua corectură, și mi-ai lăsat opera plină de greșeli, greșeli compromițătoare?” Din cauza furiilor lui pentru lipsa unei virgule, își strică întreaga dispoziție. De aceea prietenii luaseră obiceiul să-i zică, spre bătrânețe, cu ironie: „Moș Virgulă”.

Amator de șarade, el pune într-o zi la „Junimea” următoarea întrebare:

— Ce deosebire este între d-rul Kremnitz și o sofa?

Cum nimeni nu știe a-i răspunde, Caragiale dă tot el răspunsul, pe cât de neașteptat, pe atât de plastic:

— Niciuna, sofaua este un *pat olog* și doctorul de asemenea.

Sarcasmul, ca și vocația râsului la Caragiale, era o necesitate organică. Coboritor dintr'o „dinastie de oameni cu geniul râsului“, Caragiale își risipește verva atât în relațiile obișnuite cu oamenii, cât și în scrierile sale literare care au rămas modele ale genului.

XII

În cercul „Junimii“ își citește Caragiale cele mai de seamă piese ale sale, stârnind valuri de entuziasm. La farmecul acțiunii, al personajelor și al dialogurilor, se adăoga farmecul vocii autorului. Caragiale era un admirabil temperament artistic. Citea ca nimeni altul și știa să accentueze de minune „ideile, simțămintele, expresiile, nuanțându-le sarcastic sau tragic, în genul artei lui *Novelli*, de care era îndrăgostit“. Când citea, Caragiale vibra de emoție. „Dialectica sa întrece pe cei mai mari maeștri ai rostirii interpretate“. Reținea de minune dialectele regionale ale tuturor ținuturilor românești și putea vorbi ca un Moldovean, Basarabean, Ardelean sau Oltean, cu un desăvârșit accent local. Dar ceea ce-i plăcea mai mult, era dialectul specific al mahalalei bucureștene, fără să uite a întovărăși faptele cu o mimică perfect studiată. Cercetarea defectelor ome-nești îl face să interpreteze de minune chiar gesturile și vorba oamenilor politici, a miniștrilor, șefilor de partid și a parlamentarilor vremii.

Prima lectură a *Noapții furtunoase* a făcut-o, după cum s'a văzut mai înainte, în cercul „Junimii“ și anume în casa lui I. Negruzzi, cucerind pe toți cei de față. Hazul stârnit de piesă a fost extraordinar. Junimiștii luau pentru prima oară contact cu jargonul de mahala al Capitalei țării și în felul acesta se explică succesul lui Caragiale în cercul așa de select al „Junimii“.

De obicei, îndată după lectură, piesele apăreau în „Convorbiri literare“, care le asigura o largă răspândire în straturile culte ale societății românești.

Subiectul piesei *O noapte furtunoasă* este extras și diluat în comedie după o „gogoasă“ din „Almanahul Claponului“. E vorba de acel Ghiță Calup, băcan și gardist civic care, în piesă, se transformă în *Jupân Dumitrache Titircă Inimă Rea*, cherestegiu și căpitan în garda civică. Iată cuprinsul *gogoasei* din „Almanahul Claponului“ :

Cetățeanul Ghiță Calup, băcan și gardist civic într'una din mahalalele Bucureștilor, e foarte gelos pe soția sa, care-l cam traduce. Băcanul are în prăvălie un teighetar tânăr, pe nume Ilie, căruia patronul i-a dăruit de Sf. Ilie o legătură de gât prăzulinie. Lui Jupân Dumitrache, venindu-i rândul să facă de gardă, prietenii îl sfătuiesc să trimită în locul lui pe Ilie. Dar jupânul nici nu vrea să audă :

— Nu-mi pasă să lipsesc de-acasă și un an de zile. Nu mi se simte lipsa. Ilie să trăiască! Am să-l fac tovarăș la parte.

În sfârșit, băcanul îl cheamă pe Ilie și-i atrage atenția să fie cu ochii în patru, dar mai cu seamă să aibă grijă de cucoană :

— Știi tu cum sunt femeile...

— Știu, jupâne...

— Ei! ia vezi... Păzește bine!

— Las pe mine, jupâne; cât o trăi Ilie, cinstea d-tale e cinste...

— Bravo, Ilie! Am să te fac tovarăș la parte!

A treia zi după Sf. Ilie, în timp ce se afla de gardă, pe Jupân Dumitrache îl apucă niște dureri și se întoarce acasă pe la ora unu din spre ziuă. După ce bate în poartă câțva timp, Ilie vine să-i deschidă. E zăpăcit de somn. Jupânul intră în odaie și-și găsește nevasta dormind cel mai nevinovat somn, cu fața la perete. Când băcanul dă să se culce, găsește pe plapoma sa „de dumaticon alb o legătură de gât prăzulinie“, boțită. Jupânul nu bănuiește nimic, iar a

doua zi îl face atent pe Ilie să fie mai prevăzător cu lucrurile sale. Asta nu-l oprește pe Jupân Dumitrache să-l ia de tovarăș pe Ilie, „la parte mai mare sau mai mică, după cum se întâmplă să-i vie rândul jupânului la gardă”.

Întâmplarea hazlie povestită mai sus și transformată în comedie, era firesc să placă în cercul „Junimii”, unde gluma era savurată și unde Creangă crease o atmosferă favorabilă unor astfel de indeletniciri.

După cum se vede, Ghiță Calup din „gogoasă”, se transformă în Jupân Dumitrache Titircă Inimă Rea, după cum Ilie, băiatul de prăvălie, se transformă în Chiriac, tejghetar și om de încredere al lui Dumitrache. Pare-se că Jupân Dumitrache Titircă Inimă Rea a existat în carne și oase, „că era bine cunoscut între oamenii îmbrăcați precupețește”, cu mondir, în „Bazaca de lângă piață și că-l saluta cu respect și temere, sergentul de dorobanți Ion Niculescu, tistul gardiștilor de noapte din culoarea Roșie”. Jupân Dumitrache e întâlnit în „Documente importante pentru facerea istoriei zaveriei dela 3 August (1865)” și în *Epoca ziar politic, literariu și industriale* din 21 Aug. 1865, unde se găsește un raport adresat Primăriei de către jandarmul Vasile Voicu, care scrie că „găsindu-se de gardă cu ceilalți camarazi la ușa Ospelului, a văzut cum acea mulțime cu urlete, s'a repezit și a spart ușa cu geamuri care conduce la catul de sus, și unul numit *Dumitru Andrei poreclit Inimă Rea*, care se afla în mulțime, l-a apucat de piept, i-a rupt mondiru, l-a dat în mâna unor necunoscuți din ceată și a strigat: „sus, băieți, că sunt ciocoi în pod!” Printre alți martori care semnează și atestă cele de mai sus, sunt: *Trică Mitrică și Ilie Chiriac*. Concluzia ce se trage de aici e că I. L. Caragiale a cunoscut pe Titircă Inimă Rea, de pe urma căruia a rămas și un document prin care respinge învinuirile ce i se aduc, document care pare a fi desprins aidoma dintr'una din schițele lui Caragiale: „Eu, în ziua de trei August, am venit în Piață

pe la opt de dimineată și pe la opt ore și jumătate am fost la D. Ministru Crețulescu să iau rezultatul Petiției ce dedesem pentru gheretele înființate de Municipalitate în piață... De aci am plecat pe la nouă ore prin grădina Gișmigiu ca să mă întorc acasă prin Dulescu. Pe când însă treceam podul pe lângă casa Domnului colonel Boteanu în care se află astăzi Poliția, d. Prefect mă strigă și-mi face semn să mă urc sus...”

Iată o dovadă evidentă că eroii lui Caragiale sunt desprinși din viață, nu numai cu apucăturile lor, dar și cu starea lor civilă, pentru a întări valoarea de document.

Piesa *O noapte furtunoasă* se reprezintă pe scena Teatrului Național din București la 18 Ianuarie 1879, adică aproape la un an dela intrarea lui Caragiale în cercul „Junimii”, după ce mai întâi același teatru îi reprezintă piesele traduse: *Roma învinsă* a lui Alexandru Parodi și *Lucreția Borgia* a lui Victor Hugo.

Piesa originală a lui Caragiale e respinsă de comitetul Teatrului Național la prima lectură, după cum își amintește V. Gh. Morțun, pentru că părerile asupra valorii ei erau împărțite. Fiind respinsă, „ea a apărut prima dată la Orfeu și în urma reușitei a atras atenția domnilor din comitet, cari s’au grăbit s’o iee și s’o joace mai apoi, siliți poate de junii societari”, cari vedeau în reprezentarea ei mai mult un succes bănesc, decât unul artistic. În comitetul de lectură al Teatrului Național se afla și Vasile Alecsandri, care-i lăudase *Roma învinsă* și cu care încă nu se certase Caragiale. V. Alecsandri a stăruit ca piesa să fie acceptată și reprezentată, producând la premieră o rețetă de 2186 lei. Într-o privință s’au realizat presupunerile junilor societari ai Naționalului, care au văzut la început în piesa lui Caragiale un succes material. Asupra valorii ei estetice, critica vremii a fost cât se poate de aspră.

Aristița Romanescu care juca pe Spiridon, își

amintește că ea, împreună cu Julian, au luat pe Caragiale de mână în timpul reprezentației și l-au scos pe scenă, emoționat și prăpădit, în timp ce o parte a sălii îl fluiera. Titu Maiorescu înseamnă în carnetul său, cu acel scris lapidar care-i era caracteristic: „*Noaptea furtunoasă*” a avut succes”, de unde se poate trage concluzia că nu prea a avut. De altfel și alte piese ale lui Caragiale au fost fluierate. Critica îl înjură în gura mare, pe coloane întregi de ziar. Insuși prietenul și asociatul său de odinioară dela *Națiunea Română*, Frédéric Damé, cronicar dramatic la „Românul”, scrie, cu răutate, în numărul de la 20 Ianuarie:

„Scena se petrece într-o casă de chirestigiu din Dealul Spirei. Chirestigiul, căpitan în garda națională, are o nevastă, care este amoretată cu băiatul din prăvălie, numit Chiriac.

„Chiriac e certat cu iubita sa. Vine noaptea; chirestigiul e de gardă, Chiriac vine să se împace și răușește atât de bine, încât când chirestigiul trece pe sub fereastră ca să viziteze un post, nevasta sa îi urează noapte bună, fiind în brațele tânărului, care o sărută și pe care-l vedem plecând după două ore ostent și cam desbrăcat. Chirestigiul întorcându-se acasă și bănuind că vreun coconăș s'a introdus pe furiș în căminul său cel cinstit, găsește în patul nevastei sale o cravată bărbătească, indiciu destul de lămurit. Nevasta sa are un amant, de sigur pe coconășul care a ochit-o la *Union-Suisse*.

— Ei stăpâne, zice Chiriac, nu cunoști cravata? E a mea.

— A ta? Bată-te să te bată! De ce nu-mi spunei?

„Mărturisesc că mi-e cam rușine să povestesc aici asemenea lucruri. Ei bine, erau o mie de persoane aseară, bărbați, femei, băieți, fete chiar, care ascultau cu rușine la desvoltarea acestor simțiminte înalte, prezentate în stilul cunoscut al *Claponului*.

„Or, acestea sunt moravurile ce trebuie înfățișate

unui public pe o scenă care răsună încă de gândirile mărețe ale *Romei învinse*? Or în acest scop se cere o subvenție dela guvern? Auziam vorbindu-se că teatrul e o școală de morală, o instituțiune sacră menită să ridice gustul publicului. Dacă trebuie să ne orientăm după cele auzite și văzute aseară, mărturisesc și eu că se va ridica gustul publicului... spre moravurile cele rele“.

Și după ce Damé compară piesa *O noapte furtunoasă* cu alte piese în care autorii menajează susceptibilitățile publicului, cronicarul își încheie articolul în felul acesta :

„Ca să mă rezum voi zice că piesa de aseară este o încercare nenorocită a unui tânăr care arătase în traducerea *Romei Învinse* un adevărat talent de scriitor, căci ne pune în obligațiune, după ce am anunțat piesa, necunoscând-o, să zicem, după ce am văzut-o, cititorilor noștri : „Dacă aveți de gând să mergeți la teatru când se va reprezenta *O noapte furtunoasă*, lăsați-vă acasă nevestele și fetele“.

În același an, *O noapte furtunoasă* e reprezentată și la Turnu-Severin, unde asistă și Titu Maiorescu. Acesta, ca să răspundă împotriva celor care au fluierat piesa, dă un banchet în onoarea autorului ei.

Oricine își poate inchipui starea de suflet a lui Caragiale, care nu are nicio armă pentru a se apăra împotriva furiei censorilor moralei. Resemnăt, afișând aceeași voie bună, continuă să frecventeze cafeneaua, să discute și să ironizeze, în așteptarea unui verdict mai drept. De sigur, amărăciunea sa o va fi împărtășit numai prietenilor săi intimi, iar aceștia îl vor fi încurajat, căci Caragiale nu se oprește aici. El pregătește o nouă surpriză, dar n'o împărtășește nimănui, nici chiar prietenilor, căci se teme să nu găsească în fiecare un Frédéric Damé.

Odată cu atacurile pe chestie de morală și estetică a piesei *O noapte furtunoasă*, se îndreaptă împotriva lui Caragiale și un atac vehement pe chestie națională și patriotică, mai ales când pe scenă se re-

prezintă o altă piesă a lui Caragiale, *Scrisoarea pierdută*, în care biciuiește moravurile politice ale vremii. „Ce indignare din partea patrioților!” spunea Caragiale într'un articol de mai târziu. „Un ziar patriotic mă denunța tuturor bunilor români ca pe un trădător, care denunț micile noastre mizerii. La a doua reprezentație, am fost fluierat, huiduit și amenințat cu bătae în piața teatrului. Niște tineri ofițeri m'au scăpat de furia poporului. Piesa a fost scoasă din repertoriul teatrului”.

Problema dacă *O noapte furtunoasă* este imorală sau nu, s'a desbătut mult în vremea primelor sale reprezentări și s'a discutat încă și după aceea, câștigând acel verdict drept pe care-l aștepta Caragiale. Azi ea e nelipsită din repertoriul Teatrului Național, ca și celelalte piese ale lui Caragiale.

Și acum să vedem piesa. Jupân Dumitrache e un om moale, puțin cam trecut, ridicol și bădăran. Nevasta lui, Veta, e o femeie tânără. Nu e cultă, însă are oarecare bun simț, ceea ce o scapă de ridicol. Chiriac, de asemeni, e un tânăr vioiu și activ, simplu în expresii, ca orice tânăr trăit la mahala, însă în dragoste e un impulsiv. Are accese de cavalierism și vrea să se sinucidă atunci când Veta, într'un moment de remușcare, vrea să-l îndepărteze din inima ei. Vrând să smulgă din perete o spangă pentru a-și pune capăt vieții, Veta are o tresărire de spaimă. Nu vrea ca Chiriac să moară pentru ea. Se repede și-l împiedecă dela gestul fatal. Că nu putem ști dacă Chiriac și-ar fi dus până la capăt amenințarea, nu mai interesează, odată ce gestul, amenințare reală sau truc, și-a atins scopul. În dragoste, gesturile energice conving, cu toate că sunt împănate de mult ridicol. Însă, în genere, scenele de dragoste au în ele ceva naiv și ridicol. Dialogul dintre cei doi amanți e la înălțimea simțămintelor lor, cu toate că expresiile sunt ridicole. Nu sunt de vină eroii, ci mediul incult în care își duc viața. Jupân Dumitrache continuă însă să fie ridicol până la capăt, atât în simțăminte cât și în

expresie, fapt care ne face cel mult să-l compătimim. Căci s'auzim cum vorbește: „Iaca, niște papugii... niște scârța-scârța pe hârtie! Li știm noi! Mănâncă pe datorie, bea pe veresie, trag lumea pe sfoară cu pișicherlicuri... și seara... se gătesc frumos și umblă după nevestele oamenilor să le facă cu ochiul. N'ai să mai ieși cu o femeie pe uliță, că se ia bagabonții laie după dumneata. Un ăla... un prăpădit de amploiat, n'are chioară în pungă și se ține după nevestele negustorilor, să le spargă casele, domnule!“ Sau: „una vorbim și bașca ne'nțelegem“; „să știu de bine că intru în cremenal!“; „numai ce mă pomenesc cu un ăla, cu un bagabont de amploiat“; „un coate goale“; „mațe-fripte“; „moftangiu“; „să am pardon de impresie“; „Bagabontul, nene, cu sticle'n ochi, cu giubenul în cap și cu basmaua iac'asa“; „am ambiț“, etc. Pe când Veta, frământată de pasiunea ei pentru Chiriac, iată cum își exprimă sentimentele: „Noapte bună, Spiridoane. Noapte bună!... Săracul Spiridon nu știe el ce-i pe sufletul meu, nu știe el cum râde de mine! Eu și noapte bună!... *(merge încet la fereastra din dreapta ușii din fund, se uită în curte, apoi se 'ntoarce tot adâncită în gânduri)*. Ei, iaca nu vrea omul, nu vrea! dragoste cu sila nu se poate. Nu-i mai place, nu mai vrea... bine! n'o să mor nici eu!... De unde știi? poate mai bine că s'a întâmplat așa... A! de ce mai dă Dumnezeu omului fericire, dacă e să i-o ia înapoi!? De ce nu moare omul când e fericit? De ce am mai trăit eu să ajung la așa ceva!? (plânge)“.

Aceasta e Veta, femeie plină de conștiința iubirii și suferinții sale. Cine o poate condamna? Dragostea, discreția și delicatețea sufletului ei luminează toată piesa lui Caragiale, care n'a vrut să facă din Veta o femeie adulteră din viciu, ci o femeie cu sentimente adânc umane, care, prin iubire, se înalță în ochii noștri.

Că I. L. Caragiale, îmboldit de demonul creației din el caută să dea o formă cât mai desăvârșită

piesei *O noapte furtunoasă*, șlefuiind cuvintele și construind caractere, se vede și din faptul consemnat de fostul său prieten I. Suchianu în amintirile sale, care arată că I. L. Caragiale a tăiat din piesă un act întreg și l-a transformat într-o singură scenă, aceea a dialogului dintre Jupân Dumitrache și Nae Ipingescu. Dar credem că problema e suficient lămurită azi, ca să mai insistăm asupra ei.

* * *

După un an (1880), Caragiale citește în cercul „Junimii” a doua lui piesă, *Conu Leonida față cu reacțiunea*, care este primită cu același entuziasm ca și *O noapte furtunoasă*. Ea a plăcut în deosebi lui Creangă, care găsea de sigur în piesa lui Caragiale aderențe cu scrisul său de țaran luminat, căci iată ce scrie el cu privire la acest eveniment din cercul „Junimii”:

„Auzisem că d. Caragiale, un tânăr din Ploești, va citi o piesă de teatru făcută de d-sa. Mi-a părut rău că din cauza bolirei, n’am putut vedea pe d. Maiorescu și prietenii veniți la Iași, pierzând o ședință care se zice că... a fost furtunoasă.

„Furtuna e bună în literatură, căci aprinde sângele, și de, prostul de mine, sunt mehenghiu din fire, și doream să aud și eu pe tovarășul nou care a citit piesa *Nr. 9* sau *O noapte furtunoasă*.

„Azi ne-am văzut și ne-am împrietenit numai decât. Vesel și glumeț, domnul Caragiale s’a apucat să citească.

„Noi ne-am strâns ca găinile pe târnaț în jurul d-sale și ascultam, ascultam...

„Fără nicio codire, glasul său de țarcovnic înfătoșează o babă și un moșneag care sfătuiesc despre lege și zavistie. Apoi s’au culcat, și ce credeți c’au visat? Curată scărmaneală... Apoi ține, căci de frica zavistiei răstoarnă casa pe dos și se umplu de mirare amândoi moșnegii, când văd ce a fost cu

adevărat. Dar trebuie să fi văzut și să fi auzit pe d. Caragiale cum citea și se strâmba, dar ce spun eu, juca mai abitir ca un actor“.

Insemnările lui Creangă sunt cât se poate de plastice. Ele redau perfect de bine felul lui Caragiale de a citi și de a interpreta pe eroii săi. În câteva cuvinte, Creangă, fin observator și el, a tras liniile personalității lui Caragiale.

Noua piesă a lui Caragiale se reprezintă chiar în 1880, dar data precisă nu se cunoaște. Ea va fi reluată mult mai târziu, la 16 Aprilie 1912, când se va reprezenta pe o scenă de mână a doua, fapt care n'a putut contribui la succesul ei.



La 17 Ianuarie 1883 i se reprezintă lui Caragiale a treia piesă, *O soacră*, care de asemeni nu prea pare să fi avut succes, căci iată ce scrie același Frédéric Damé, la rubrica „Săptămâna teatrelor“, din ziarul „Românul“ dela 18 Februarie 1883: „Aseară am asistat la un spectacol alcătuit din două piese. Ceea ce trebuie scos în evidență este farsa fantezistă a d-lui Caragiale, cunoscutul autor și traducător. Teatrul Național care vrea să încurajeze literatura dramatică românească, a făcut o bună alegere în mica piesetă a d-lui Caragiale. *O soacră* are calități prin reușita unor personaje, cum e Fifina, originala soacră care susține interesul spectacolului, Victor, chelnerul zăpăcit, din cauza unei iubiri provocată de citirea unor fascicule din romanele senzaționale, și care produce ilaritatea prin pretențiile sale de a fi iubit de Iulia, nevasta lui Peruzeanu. Intreg spectacolul a fost apreciat de puținul public care frecventează spectacolele dela Teatrul Național“.

Comedia *O soacră* e o piesă ocazională. Caragiale a scris-o pentru un spectacol de binefacere al unor doamne din înalta societate a Capitalei, în urma stăruinții lui Maiorescu, în casele căruia s'a ținut

ședința numitei societăți de doamne și unde se afla acum și sediul din București al „Junimii“. În acest sens, comitetul de doamne îi trimite lui Caragiale o adresă prin care-l roagă să scrie piesa, oferindu-se ca cei mai tineri membri ai societății s'o joace. Caragiale se execută, însă piesa neplăcând diletanților societății, se face apel la câțiva artiști ai Teatrului Național, care o reprezintă odată cu comedia *Moștenitorii*.

Piesa neavând succes, însuși Caragiale se decide s'o scoată din circulație, lucru care nu-l împiedecă, totuși, ca mai târziu s'o publice în volum, alături de celelalte piese ale sale.

În vremea aceea, Caragiale era, după cum știm, revizor școlar în județele Argeș și Vâlcea și se afla în plină desfășurare a dramei sentimentale Eminescu, Caragiale, Veronica Micle, care i-a pricinuit mult nemulțumiri și l-a făcut să-și piardă pe cel mai bun dintre prieteni. Activitatea lui Caragiale din acest timp este puțin cunoscută, poate și din faptul că singur căuta să se izoleze de oameni, pentru a nu mai pricinui dureri omului pe care-l prețuia așa de mult. Nu se poate însă izola definitiv, căci Caragiale e un om sociabil și demonul satiric din el îl împinge spre Capitală, unde, la cafeneaua Fialcovschi, se întâlnește cu prieteni și se descarcă pentru tot timpul petrecut în stricta izolare dela Pitești. Având sentimentul că această escapadă în Capitală e provizorie, el risipește cât mai multă vervă satirică, criticând societatea cu apucăturile ei și interesându-se de cele ce mai scriu gazetele despre dânsul. În Capitală nu stă mult, poate și din faptul că nu vrea să se întâlnească cu Eminescu. De aceea e mereu pe drumuri, iar când prietenii se bat de ceasul morții să găsească o localitate unde să-și petreacă vacanța, el găsește îndată soluția. Îi ia cu dânsul la Argeș. În felul acesta îi are lângă dânsul, e departe de Capitală, pot călători și petrece cât vor. Caragiale găsește în felul acesta prilejul de a uita. Fugind

însă de oameni și de sine însuși, el este tocmai în căutarea sa, căci de aici vor ieși cele mai de seamă opere ale sale.

Prietenii sunt intrigati de lunga lui tăcere. Junimiștii îi cer lămuriri, când îl prind prin Capitală. Intr'o zi, întâlnindu-l Petre Carp, îl întreabă :

— Bine, măi lăncule, rău te-ai mai lenevit, nu mai scrii nimic.

— Ba scriu, coane Petrache !

— Nu vorbesc de mofturile tale, ci vreo piesă bună, că n'ai mai scris de ani de zile.

Caragiale îi răspunde atunci, ironic :

— Știi una, coane Petrache ? Stai d-ta doi, trei ani la guvern și voiu scrie și eu atunci o piesă în două, trei acte.

Ironia era destul de tare, dacă ținem socoteală că șeful junimiștilor stătea foarte puțin la putere.

* * *

La 1 Martie 1884, Caragiale reprezintă pe scena Teatrului Național opereta *Hatmanul Baltag*, prelucrată după cunoscuta nuvelă cu același titlu a lui N. Gane. Piesa aceasta e scrisă în colaborare cu Iacob Negruzzi, iar libretul muzical e compus de Eduard Caudella. În privința compunerii operetei naționale *Hatmanul Baltag*, Iacob Negruzzi dă următoarele lămuriri : „Intr'o zi, Caragiale îmi propuse să scriem împreună o operă comică. Primind, împrumutarăm subiectul dintr'o nuvelă a lui Nicu Gane, — *Hatmanul Baltag*, — și ne propuserăm să începem lucrul de îndată. Dar Caragiale se hotărâ foarte greu să înceapă o lucrare și adesea eram desperat când, cu toate îndemnulile mele, colaboratorul meu îmi tot repeta că trebuie să avem răbdare și să așteptăm momentul inspirației. Însfârșit lucrarea începu. Caragiale făcu proza, eu versurile, iar înscenarea o combinarăm împreună”.

Subiectul piesei lui Gane este următorul :

În Moldova de Jos se află o casă mare cât o cetate a unui boier anume Baltag, care a moștenit dela străbunii săi o moșie fără margini și lăzi nenumerate cu bănet. Unul din străbunii săi tăiasă cu baltagul o mulțime de Turci, încât Ciubăr-Vodă îi răsplătise vitejia, dându-i numele de Baltag și moșie atâta cât o cuprinde cu ochii roată de pe culmea unui deal, iar pe deasupra și rangul de hatman. Acest hatman era de o cruzime fără pereche. În pofta lui de a-și lărgi moșia, alungă pe răzășii din împrejurimi, iar pe cel mai colțos îl ucise, spânzurându-l de un copac. Strănepotul hatmanului, boierul de care vorbim, avea sângele hatmanului în vine, nu și pofta lui de a înghiți moșii răzășești. Boierul Baltag era un om voinic, cu mustăți până la urechi și se înconjurase de o ceată de doisprezece ciraci, cu care făcea vânători pe moșiile sale și pe urmă petreceau până când cădeau morți beți de băutură pe sub mese.

Intr'o zi, boierului Baltag îi căsună de înșurătoare. Pasă-mi-te, pusese ochii pe fata vornicului Smereanu care, cunoscându-i puterea, n'are ce face și-i dă fata. Dar fata, devenind hătmăneasă, puse tot mai multă stăpânire pe soțul său, obligându-l în cele din urmă să-și alunge ciracii. Boierul se supuse. Dar din ziua aceea căzu tot mai mult sub autoritatea soției, la care se mai adăoga și amestecul soacrei, precum și greutatea de tot felul. Veniturile moșiei începură să scază, lăzile secătuiră, iar casa hatmanului se umplu de copii. Văzându-se la aman, hatmanul se hotări să termine cu viața, însă hotărîrea îl părăsi, tocmai în clipa când să-și taie beregata cu cuțitul, deși căutase să-și amețească conștiința cu alcool. Însă poate tocmai din această pricină conștiința se ridică într'insul sub forma unei năluci care, deși îl îndemna să termine mai repede cu viața, îl îndârji pe hatman împotriva sa însăși și a soției. Se hotări să fie energic și punându-și planul în aplicare, deveni iar stăpân pe sine. Cuvântul lui hotărit se

auzi în toată casa și cu toate că n'a trăit în bogăție, a avut deajuns ca s'o poată duce până la sfârșitul vieții.

Eroii nuvelei sunt foarte slab schițați și n'au nici măcar nume, afară de Hatmanul Baltag care domină toată acțiunea. Caragiale le-a dat însă vieță și o stare civilă. Soacra din nuvela lui Caragiale devine cucoana Arghirița, mătușa hătmănesei, iar fata vornicului se numește Zulnia. Ea este aceea pe care hatmanul Baltag își pune ochii. În opereta lui Caragiale și I. Negruzzi mai apar Comisul Stacan, Sotir și câțiva ciraci care fac hazul piesei, cu năzbățiile și dialogul lor viu din timpul lungilor petreceri la curtea hatmanului Baltag.

Piesa a avut succes, după cum își notează chiar I. Negruzzi în amintirile sale: „Reprezentată spre sfârșitul stagiunii, Hatmanul Baltag avu un mare succes, fiind în gustul publicului și muzica și textul și jocul artiștilor (Iulian, Mateescu, Dăneasca). Reprezentațiile au fost numeroase, cupletele se repetau pretutindeni, iar valsul *Un bărbat ce se respectă*, o fericită inspirație a compozitorului, se auzea în toate localurile publice și se fluiera pe toate ulițele”.

Critica vremii o primește de asemeni cu același elan. În fiecare seară, piesa se joacă cu același succes din seara premierei, iar sala geme de lume, în timp ce „aplauzele curg ca ploaia”. Piesa are, de sigur, și scene cam monotone, însă „muzica le poleiește pe toate și le face accesibile”.

Opereta n'a mai fost trecută de atunci în repertoriul Teatrului Național. Se vede că „prea erau necăjiți compozitorii din București de succesul d-lui Caudella dela Iași”.

Deși piesa s'a bucurat de aprecierile entuziaste ale ziarelor, totuși V. Alecsandri, cu care Caragiale avusese incidentul cunoscut din sânul „Junimii”, contestă valoarea de autor a colaboratorului lui Iacob Negruzzi. Într'o scrisoare adresată acestuia din urmă, Alecsandri scrie: „Cea mai plăcută veste

ce puteai să-mi dai până acum din țară este improvizarea operei *Beizadea Epaminonda*. Aș dori foarte mult să o citesc și să-ți dau părerea mea asupra ei, deși sunt încredințat că trebuie să fie o piesă nimerită, de vreme ce te-ai lepădat de colaboratorul „Hatmanului Baltag“.

XIII

După ce frecventase „Junimea“ din Iași, Caragiale continuă să frecventeze și ședințele „Junimii“ din București, prezidate tot de Maiorescu, care se mutase cu catedra în București. În casa lui Maiorescu, Caragiale era același om spiritual, gata să contribuie cu râsul său, să arunce o ironie și să satirizeze anumite persoane ale grupului. În casa lui Maiorescu din București veneau și mulți oameni politici, așa că I. L. Caragiale are ocazia să intuiască și mai bine apăsăturile lor, nutrind poate speranța ca prin ajutorul lor să-și câștige și el un loc în parlament. El nu avea pasiunea politică în felul în care o avea Eminescu. El privea dela distanță fenomenele politice și le comenta cu spiritul lui polemic, fără a aduce „în slujba cauzei politice o integrală participare sufletească“. Când nu se făcea literatură, în casele lui Maiorescu se făcea de bună seamă politică. Discuțiile erau aprinse. Caragiale, ignorat, stătea mai de o parte, în vreun colț al salonului și asculta, pufnind, elucubrațiile lui P. P. Carp, sau ale altor conservatori, iar când credea că trebuie să spună și el ceva, se ridica și începea să vorbească cu causticitate, uimind auditoriul. Toți erau de părerea că I. L. Caragiale are perfectă dreptate, mai ales când începea să le vorbească despre încercările zadarnice ale celor care mai credeau în triumful politicii conservatoare.

Noul sediu al „Junimii“ bucureștene era pe strada Mercur, adică în casele magistrului. În casa din stra-

da Mercur citește pentru prima oară Caragiale noua sa piesă *O scrisoare pierdută*. Piesa e primită cu entuziasm, constituind pentru acea seară „un adevărat triumf”. Petrache Carp, care nu prea era darnic în laude, i-a făcut atunci lui Caragiale cel mai frumos compliment:

— Am crezut până astăzi că eu sunt cel mai mare om din România, acum văd că ești tu.

Elogiul acesta l-a încântat de sigur mult pe autor, iar la premiera piesei, care a avut loc pe scena Teatrului Național la 13 Noembrie 1884, au fost prezenți toți junimiștii. Dar cea mai mare satisfacție a avut-o Caragiale atunci când în loja regală a zărit silueta de basm a reginei poete Carmen Sylva, care a onorat cu prezența ei regală toată reprezentația. Maiorescu, aflat într-o lojă apropiată, era la fel de încântat. Succesul piesei a fost desăvârșit, iar autorul ei a fost îndelung ovaționat de sală.

Pentru prima oară, Caragiale, care era un om superstițios, a avut ocazia să constate că ziua de 13 (Noembrie 1884) care — coincidență ciudată — cădea și într-o marți, îi poartă noroc.

Piesa *O scrisoare pierdută* a avut norocul să aibă și o distribuție dintre cele mai alese. Ion Petrescu a interpretat pe Trahanache, Catopol pe Farfuride, Niculescu pe Cașavencu, Mateescu pe Cetățeanul turmentat, Julian pe Pristanda și Aristița Romanescu pe Zoe Trahanache.

Chiar dela premieră, *O scrisoare pierdută* este socotită o capodoperă a literaturii dramatice românești și succesul de atunci nu și l-a desmințit nicio dată. De unde până la *O scrisoare pierdută*, eroii celorlalte piese ale lui Caragiale au adeseori contururi inegale, în noua piesă eroii apar definitiv conturați. Caragiale îi șlefuieste până la exacerbare, cu o răbdare de care numai el era capabil.

Intr-o seară, cu câteva săptămâni înainte de reprezentarea piesei sale *O scrisoare pierdută*, aflându-se în cafeneaua Coman din București cu mai mulți

prieteni, printre care P. Missir, Julian, marele comediant al societății dramatice din București, I. Suchianu, care consemnează faptul ce-l relatăm, și alții, Caragiale le povestește subiectul piesei și-i roagă să-l ajute la găsirea desnodământului satirei sale politico-sociale. Il interesa mai ales să știe care dintre personajele piesei sale ar fi mai nimerit pentru a încheia actul al patrulea.

Petre Missir, prietenul devotat din primii ani ai vizitelor lui Caragiale la Iași, de ale cărui păreri Ion Luca ținea întotdeauna socoteală, îi spune:

— Eu sunt pentru Cațavencu, căci ar fi păcat ca o canalie atât de politicastră să nu reușească în alegeri !

Julian era de altă părere :

— Eu sunt pentru Farfuride, pentru că așa prost cum este, ar fi regretabil să nu reușească.

I. Suchianu a dat următoarea soluție :

— Eu sunt pentru amândoi, adică și pentru Cațavencu și pentru Farfuride.

Caragiale a ascultat cu atenție părerile fiecăruia, dar fiindcă nu era mulțumit de soluțiile propuse, introduce în acțiune pe ilarianțul Agamiță Dandanache, spunându-i lui Suchianu la câțva timp după aceea :

— Am ales pe amândoi, cum ai spus tu în zeflema, dar într-o singură persoană, pe Agamiță Dandanache, mai prost ca Farfuride și mai canalie decât Cațavencu. Asta-i culminație de teatru, ăsta-i desnodământul de surpriză, după care am umblat două luni și nu-l puteam găsi !

Și asta mai dovedește la Caragiale un perfect studiu al efectelor. El nu lasă să-i scape nimic, pentru a da o lucrare perfectă din toate punctele de vedere.

Maiorescu, care avea ușă deschisă la Palat, obține ca I. L. Caragiale să-și citească piesa în fața Carmen Sylvei. Caragiale s'a prezentat în fața reginei și a făcut lectura piesei, însoțind-o de mimică și creînd „cea mai frumoasă serată la Palat“. Terminând lectura, Carmen Sylva „l-a felicitat călduros pe Cara-

giale", calificând desnodământul piesei : „une vraie trouvaille“.

Cunoscând cu câtă artă citea Caragiale, e dela sine înțeles impresia puternică pe care a produs-o lectura *Scrisorii pierdute* asupra Carmen Sylvei, această regină cu o vastă cultură clasică și cu un suflet delicat de adevărată poetă. E sigur că I. L. Caragiale, știind pe cine are în fața sa, a pus tot talentul pentru a crea reginei acea stare de încântare, care o făcea să scoată exclamații de admirație. Caragiale „avea un dar unic în a accentua ideile, simțămintele, expresiile, nuanțându-le sarcastic sau tragic, în genul artei lui Novelli...“ Tipurile create de el erau vii și toate purtau caracteristica artei sale, iar „dacă-l observai bine, îți făcea impresia că interpretează ca un mare actor, când într'o profundă stare sentimentală sau dramatică, — și atunci îl îneca plânsul, — când într'un moment de sarcasm și cinism, când i se contractau mușchii feții, transmițând și altora humorul său viguros sau amara sa ironie“. Succesului din seara lecturii dela Palat, se datorește și faptul că regina poetă a onorat cu augusta ei prezență premiera *Scrisorii pierdute*. Caragiale, cu toate că e sigur de succes, e într'o febră de neliniște, care provine mai curând din încordarea așteptării. Apoi mai e superstițios din pricina acestei date fatidice : Marți, 13 Noembrie. Într'o scrisoare adresată lui Petre Missir, în ajunul premierei, nu scapă prilejul să-și arate îngrijorarea : „Dragă, oameni ai extremelor, în „faza noastră trecătoare“, noi or nu ne scriem de loc unul altuia, ori ne prea trecem din scris — și mai cu seamă eu. Am primit scrisoarea ta și mă grăbesc a-ți răspunde, rugându-te chiar dela început a nu neglija cumva să-mi răspunzi. *Scrisoarea pierdută* se joacă pentru întâia oară Marți 13 Noembrie. Acuma, răspunde, puteți veni pentru întâia sau voiți să rămâneți pentru a doua. Mie, se'nțelege, mi-ar plăcea să fiți la întâia. Ia vezi tu ce e de făcut, și spune-mi să știu și eu ce fac. În ziua plecării voa-

stre de acolo dați-mi o depeșă: viu să vă iau dela gară. Pe aici multe se vorbesc despre piesa mea: unii îi promet succes enorm, serii lungi de reprezentatii; alții nu-i acordă mai mult ca trei, patru. Unii speră că o să cază cu desăvârșire, pe câtă vreme alții speră că cu piesa asta mă fac, nu cumva, om. Ia ghici tu ce părere dintre aste toate împărtășesc eu? Nu-i așa că am oleacă de dreptate să împărtășesc desperarea acestora din urmă? În sfârșit! ce-o da târgul și norocul! Mai este o săptămână și-mi văz visul cu ochii. Până atunci sânt extra-nervos. Sfera intelectuală în care m'a pus piesa aceasta, mai ales de când cu banchetul „Junimei” și după aceea cu repetițiile cari merg din ce în ce mai bine, mă fac incapabil să mai urmez vieța dela fabrica de tutun; așa încât, ori îmi dă Directorul General un alt loc în Administrația Centrală, — lucru la care se opun mai multe lichele — ori sânt silit să demisionez, și să mă pun cu burta pe lucru pentru ca înainte de 15 Ianuarie să termin o altă piesă începută. Cu cecece voi lua dela „Scrisoarea pierdută”, și cu premiul dela 15 Ianuarie (1200 lei) pe care dacă mă prezint la concurs, am toate șansele a-l câștiga, mi-aș putea încropi vieța până la o eventuală politicească înjghebare. Ce zici de asta?

„Mai cu seamă ce zici: 13 Noembrie, Marți? Veniți? Să v'aștept? Răspunde. Complimente la toți, (ai catalogul, nu ți-l mai înșir) mai cu seamă lui Morțun și Panu (hors catalog), I. L. Caragiale”.

Se vede că Missir și ceilalți au venit la premieră, căci în seara memorabilă, toți junimiștii, în frunte cu Titu Maiorescu, sunt în sală.

Din scrisoarea de mai sus se vede că I. L. Caragiale părăsise funcția de revizor școlar și ocupa una provizorie la fabrica de tutun, de unde aștepta să fie trecut funcționar în Administrația Centrală. Dar se vede că dorința neîmplinindu-i-se, Caragiale părăsește postul dela fabrica de tutun, pentru a-l întâlni mult mai târziu, când nevoile vor fi mai mari, ca re-

gistrator în Direcția Regiei Monopolurilor Statului.

El voia să fie în Capitală, cu o slujbă oricât de neînsemnată, numai pentru a se îngriji de piesele sale. Crescut între culise și intuind scena, el a căpătat o rutină a teatrului, pe care chiar cei mai mari actori i-o recunosc. El dă indicațiuni de felul cum trebuie interpretate anumite situații, indică tonul și mimica, asemeni unui perfect regisor. Nu lasă să-i scape niciun amănunt care ar contribui să aducă o scădere a ansamblului. Ca un căpitan pe vasul său, el stă neclintit în fața personalului și dă dispoziții, cu o hotărîre fermă.

Critica dramatică a vremii vorbește în termeni superlativi despre succesul piesei *O scrisoare pierdută*. În ziarul *Familia*, un cronicar scrie fără rezerve: „Marți, noul copil (*Scrisoarea pierdută*) a primit botezul de foc al rampei și toate cele opt reprezentațiuni cari au urmat neîntrerupt până Joi (27 Noembrie), au avut loc în fața unei săli plină până la cel din urmă jet”. Publicul „nu se putea stăpâni de a nu râde și de-a sublinia cu aplauze frenetice, fiecare cuvânt, fiecare frază, fiecare situațiune, rechemând pe actori și chiar aclamând pe autor nu odată, dar și de mai multe ori în aceeași seară”. Sau în *Națiunea* dela 17 Noembrie: „Impresia ce această piesă produce asupra publicului, este aproape aceeași(?) cu cea produsă de *Noaptea Furtunoasă*. Ca scenar, ca mînuire a acțiunii, piesa d-lui Caragiale este fără cusur și poate rivaliza cu lucrările cele mai bune ale francezilor, atît este de înlănțuită acțiunea, și atît de bine izvorăsc situațiile una din alta. Putem spune fără teamă de a greși că „O scrisoare pierdută” este o lucrare superioară prin spiritul, observațiunea și tehnica sa. În definitiv, constat că această operă a d-lui Caragiale îi mărește încă reputațiunea câștigată de un dibaciu autor dramatic și de un spiritual scriitor, fără a fi cu totul în desacord cu aceia cari susțin că după *Noaptea Furtunoasă*, ar fi fost bine ca d-sa să varieze genul”.

După strălucitul succes dela București, piesa trece pe scena Teatrului Național din Iași și se reprezintă în Decembrie 1884. Al Vlahuță, care asistă la una din reprezentații, constată că piesa „e cumplit de prost jucată și totuși place lumii”. Afirmatia aceasta dovedește în tot cazul valoarea piesei, nu și a interpretilor ei. Totuși, cu timpul, scena ieșană improspătându-și personalul cu elemente noi și de valoare, ansamblul piesei va place lui Caragiale mai mult la Iași decât la București. Printre cei care i-au făcut celebritatea la Iași, trebuie socotit Mihai Arceleanu, un actor ieșit din școala lui Matei Millo, de neimitat în rolul lui Zaharia Trahanache, apoi pe Dinu Constantinescu, interpretul lui Cațavencu, pe Dimitrie Pruteanu, în rolul ipistatului Ghiță Pristanda, pe C. Mămuleanu, interpretul lui Agamiță Dandanache, pe Mihai Popovici și apoi pe Mircea Pela în Farfuride și pe Verona Cuzinski, care a creat inimitabil pe Cucoana Zoe Trahanache.

Ieșenii, încântați de piesa lui Caragiale, căutau să identifice anumite personaje ale piesei în „figuri din societatea ieșană”. Acest lucru s'a întâmplat și în alte orașe ale țării, fiecare pretinzând că poate identifica pe cutare personaj în prefectul Tîpătescu, în Farfuride sau Cațavencu. Astfel, un cronicar din Piatra Neamț, unde Caragiale a fost revizor școlar, scrie că atunci „când au apărut pe scena Teatrului Național nemuritoarele sale capo-d'opere, *Noaptea furtunoasă* și *Scrisoarea pierdută*, mulți au crezut că această din urmă piesă a fost inspirată de moravurile și viața politică a orașului nostru, din care și-ar fi ales tipurile și personagiile nepieritoare, rivalizând doar cu acele din teatrul și epoca lui Molière. Dar acea părere s'a dovedit neîntemeiată”.

Caragiale însuși a desmințit acest lucru, spunând: „Se poate foarte bine ca *O scrisoare pierdută* să fie icoana fidelă a moravurilor politice din Piatra Neamț, ca și a oricărui alt oraș de provincie, dar nu m'am inspirat și mai ales n'am vizat anumite per-

sonagii de acolo, căci, în materie de artă, plăsmuirea personajilor este o creație datorită exclusiv imaginației, personalității și talentului autorului, care le poate găsi în orice mediu, studiat adânc; destul numai ca ele să aibă viață și să reprezinte realitatea.“

Caragiale exprima un adevăr permanent în legătură cu arta. Personajele sunt creația subiectivă a artistului și îmbracă doar aspectele sociale și politice ale timpului în care trăiesc. Cu cât sunt mai reale, cu atât ele îmbracă acel caracter de generalitate, care le face să fie ușor identificate oriunde. Caragiale s'a silit și a reușit să aducă pe scenă ființe vii, care nu mor așa de ușor, chiar dacă condițiunile de viață și mediu în care au trăit eroii, vor dispărea cu timpul. Mulți au afirmat că eroii lui Caragiale nu vor trăi și vor muri odată cu dispariția colegiilor cenzitare, când, „dispărând și vechile moravuri electorale, va dispărea implicit și actualitatea comediei lui Caragiale, care în acest caz, va deveni un autor demodat“.

Prezicerile acestor profeți sceptici nu s'au realizat, ci dimpotrivă s'au accentuat. Moravurile au rămas aceleași și biciuirea lor e o delectare plăcută pentru toți acei care suferă de pe urma lor. Râd chiar cei biciuiți, ascunzându-și fața în dosul palmei, căci se recunosc de minune în comicii eroi ai pieselor lui Caragiale.

S'a văzut că acești eroi de comedie nu sunt toți la nivelul celor din *O scrisoare pierdută*. Întrebat de prieteni, de ce unii din ei suferă în structura lor, iar alții îmbracă așa de desăvârșite forme de manifestare, Caragiale răspunde, cu o perorație care, singură, poate fi un model al genului:

— Dar care meșteșug subțire nu e migălos — și prin urmare greu? Îi trebuie multă răbdare, firește și multă încăpățănare cuiva până să poată birui rezistența materialului haotic al naturii fără margini, care, ca divină și eternă ce este, n'are logică, nici intențiune umană, să-l ordoneze în margini date într'un chip logic. Numai Dumnezeu și compania lu-

minatului știu cât costă o pagină scrisă înfărșit pe curat.

Caragiale câștiga acum în deajuns, ca să poată duce o viață ca lumea. Având asigurată ziua de mâine, el are încredere în viață și capătă în fața semenilor săi un aer de superioritate, care se manifestă printr'o pornire de autoritară ocrotire. Cunoștința cu el se făcea ușor, pentru că nu era un om încrezut și primea mărturiile de simpatie drept un omagiu adus muncii sale.

Meloman desăvârșit, el se retrage cu cei mai intimi prieteni într'un local de noapte unde, până în ziuă, se imbată de vorbă și de muzică. Uneori Caragiale îngână arii întregi din opere celebre, spre uimirea prietenilor care nu-l știu să fi studiat vreodată muzica. Când e întrebat, Caragiale surâde și închide în el secretul acestei pasiuni pentru minunata artă a cântecului.

* * *

Continuându-și activitatea de autor dramatic, Caragiale scrie o nouă comedie *D'ale Carnavalului*. Înainte de a o reprezenta, Caragiale o citește mai întâi prietenilor, uimindu-i iarăși cu vocea sa nuanțată după expresia fiecărui erou și cu mimica adecuată. Artă lui de a citi este confirmată și de C. Notara în mărturisirile sale asupra teatrului: „Ah, dar să fi văzut cât de bine citea Caragiale! În special piesele lui, le interpreta desăvârșit, dedublându-se pentru fiecare rol“.

Piesa *D'ale Carnavalului* a fost citită la 12 Martie 1885 și în fața Reginei Elisabeta, care ținea să cunoască operele tuturor scriitorilor români. Regina avea însă nevoie de oarecare explicații în ce privește vocabularul mahalalei, pentru că ea n'a luat niciodată contact direct cu acest vocabular. De altfel și rangul, precum și pregătirea ei la izvoarele clasice ale literaturii, o puneau în imposi-

bilitate să-l cunoască. De aceea lectura pieselor lui Caragiale era mult prelungită, pentru ca acesta să poată explica anumite expresii ale periferiei. Aceasta era la Caragiale mai mult o dorință intimă de a o face pe regină să guste toate subtilitățile comediei. Când înțelegea despre ce e vorba, regina izbucnea în hohote nestăpânite de râs și exclama: „A, so!”

Caragiale, care ținea să cunoască și părerile actorilor care-i interpretau piesele, citește piesa *D'ale Carnavalului* și în casa lui Nottara, de față fiind printre alții Racoviță, Vasilache, actorul Siderescu, care era și un fel de aghiotant al lui Caragiale, precum și o domnișoară Natalia P., prietena lui Stăncescu, fostul subdirector al Teatrului Național.

Între Caragiale și Stăncescu se ivise pe neașteptate un conflict, provocat din pricina firii lesne iritabilă a lui Caragiale. Stăncescu avea păreri personale, opuse celor ale majorității oamenilor de teatru, care apreciau mult arta lui Caragiale. Pare-se că printre puținii care nu înghițeau comediile lui Caragiale erau și Ion Ghica, probabil instigat de V. Alecsandri în scrisorile pe care i le trimetea, precum și Gr. Gr. Cantacuzino. Aceștia, împreună cu Stăncescu, se exprimau cu dispreț despre piesele lui Caragiale, numindu-le „piese mitocănești”. Pricina, completează Nottara, „trebuie căutată și în atitudinea pe care o avea Caragiale față de acești boieri, care țineau să păstreze oarecare distanță între ei și cei cu care veneau în contact. Ori Caragiale, cu firea lui expansivă, nu prea ținea socoteală de aceste dorinți boierești. Iată unul din motivele pentru care nu se bucura de prea multă admirație în cercul lor”.

Citirea piesei în casa lui Nottara a avut un mare succes. Dintre toate persoanele care făceau haz de personajele piesei, așa de bine conturate, numai una părea să nu fie încântată. Aceasta era domnișoara Natalia P., prietena lui Stăncescu, căreia, la râsetele nestăpânite ale celor de față, nu-i tresărea niciun mușchiu al feței. Stătea mai de o parte, îmbufnată

și rece, zâmbind doar cu sarcasm când grupul se entuziasma de ilariantele situații ale eroilor din piesă.

Deodată, pe la mijlocul lecturii, Caragiale se oprește brusc și trântind caietul pe masă, spune:

— Nu mai citesc!

Prietenii, uimiți, îl întreabă:

— De ce?

— Pentru că eu, atunci când citesc, înțeleg să am umanitatea!

Apoi, întorcându-se spre Natalia P., îi spune furios:

— Ce-mi stai, domnișoară, ca un cârnat? Ce, te faci că nu înțelegi? Păi de piesa asta a făcut haz Regina României, care n'a trăit la mahala, slavă Domnului! Și d-ta care te-ai născuț și ai trăit cot la cot cu ăștia, te faci că nu pricepi?

La insistențele prietenilor de a continua lectura, Caragiale a rămas neînduplecat.

Piesa *D'ale Carnavalului* s'a jucat pentru prima oară pe scena Teatrului Național din București, în seara de 8 Aprilie 1885. Ea fusese acceptată de comitetul de lectură al teatrului încă din 1884, cu toate că era mai slabă ca *O noapte furtunoasă*, care a fost respinsă la prima lectură. De altfel și succesul ei scenic a fost sub nivelul *Noapții furtunoase*. Acest nesucces — spune C. Bacalbașa — a fost mult discutat de către critica de pe atunci; majoritatea criticilor i-au contestat piesei orice valoare. În schimb, comitetul teatrului o premiază cu 2000 lei. Pe de altă parte, Racoviță-Sfinx, critic dramatic fără prea multă autoritate la „România Liberă”, organizează, din răutate sau invidie, o cabală împotriva lui Caragiale. Se prea poate ca această cabală să fi fost determinată și de neprietenii lui Caragiale, care înconjurau pe Stăncescu și care-și găsiseră omul potrivit pentru aceasta în neînsemnatul cronicar dramatic al „României Libere”. La premieră, în sală izbucnesc fluierături, iar a doua zi, în presă, se deslănțuie un atac vehement împotriva piesei și autorului ei, încât, din

cauza atmosferei nefavorabile creată în jurul piesei, direcțiunea Teatrului Național se hotărăște s'o scoată de pe afiș la a treia reprezentație.

Racoviță-Sfinx continuă cu atacurile, insultând pe Caragiale și batjocorind piesa într'un articol plin de insanități:

„Și ce piesă ! O stupiditate murdară, culeasă din locurile unde se aruncă gunoiul. Femei de stradă de cea mai joasă speță, bărbieri și ipistați, în gura cărora se pun cuvinte insultătoare pentru mișcări ca cea dela 11 Februarie, pentru libertate și egalitate, care sunt la baza organizațiilor noastre politice. Palma primită dela public, care a fluierat, nu ne mulțumește; e de datoria ministrului instrucțiunii să puie în vederea direcțiunii ce *caragialiadă* a făcut, și pe acest temei s'o schimbe, ca incapabilă și nedemnă. Voim un teatru național, nu o gașcă de-o opoziție nedemnă, în care se insultă poporul și instituțiile țării. Cerem cu insistență ministerului instrucțiunii să intervievă”. Iar un ziar al unor tineri socialiști, cu data de 14 Aprilie 1885, referindu-se la cele scrise de alte ziare, scrie: „Ziarul . . . publică în numărul său de ieri două articole foarte drepte la adresa direcțiunii Teatrelor prin care critică drumul pe care a apucat și supunerea pe care o arată unei oarecare găști literare din București.

„Avis celor în drept a lecui răul”.

Printre cei care critică cu asprime piesa *D'ale Carnavalului* e și Dobrogeanu-Gherea, cu care Caragiale se va împrieteni mai târziu când, împinși de asprimile vieții, vor lua în arendă, unul restaurantul gării Ploiești, iar celălalt al gării Buzău. Prin revista socialistă „Drepturile omului”, Gherea face obiecția că, în deosebire de celelalte piese unde a arătat *răul* din societate, în *D'ale Carnavalului*, Caragiale, ieșind din cadrul mahalalei pe care o cunoaște bine, alunecă într'un mediu necunoscut lui.

În fața atacurilor vehemente, Caragiale încearcă,

de sigur, momente de deprimare. Verva lui alternează tot mai mult cu sarcasmul mușcător, în care se amestecă, pe lângă un fir de amărăciune, și o mărimumoasă atitudine de resemnare. Prietenii îi iau apărarea. Doi dintre ei, Stemi și Niger, se hotărăsc chiar să scoată o broșură, pe care o întitulează *Caragiale fluierat* și în care se aduc neprecupețite elogiile operelor maestrului. Autorii broșurii, pentru a impresiona pe cei de rea credință și pentru a demonstra autenticitatea eroilor piesei lui Caragiale, scriu că autorul, pentru a crea această piesă, „s'a dus la un bărbier în Dealul Spirei spre a-l surprinde în exercițiul meseriei și traiului său”. Apărarea, în felul acesta, apare oarecum copilărească. Totuși ea arată până unde mergeau cu spiritul de jertfă prietenii lui Caragiale și cât de înverșunată era polemica în jurul piesei. Autorii amintitei broșuri, comentând atacul socialistului Gherea, arată că acesta, împreună cu socialiștii săi, nu-s mulțumiți de piesa lui Caragiale, pentru că n'a bătut în coarda „uto-piilor” lor socialiste.

Gherea, vizat în felul acesta de apărătorii lui Caragiale, răspunde tot prin „Drepturile omului”, afirmând că — dimpotrivă — Caragiale a exemplificat prin piesa sa teoriile socialiste, arătând decadența claselor sociale, dar că a combătut piesa *D'ale Carnavalului* numai pentru nepriceperea autorului în tratarea claselor muncitorești, dela care pretinde o „critică obiectivă”.

Iar ca încheiere la această parte a activității de autor dramatic a lui Caragiale, e nemerit a reproduce aici părerile de mai târziu ale lui Gherea asupra operei dramatice a lui Caragiale: „Am spus mai de mult că reușita comediilor d-lui Caragiale nu poate decât să ne bucure”, căci în ele „vedem *începutul unui viitoriu mai bun pentru literatura noastră* în general și în special pentru cea dramatică care până acuma fusese monopolizată ori de traducерile celor

mai proaste melodrame franțuzești, ori de drame patriotico-istorico-naționale care întreceau până și pome-nitele melodrame prin stil umflat, prin scene prost întocmite și prin lipsă înspăimântătoare de talent. Ivirea d-lui Caragiale pe arena literaturii dramatice și mai ales reușita lui nu putea să nu ne bucure“.

E o restabilire a unui adevăr permanent care, de sigur, a influențat oarecum asupra relațiilor de mai târziu dintre Caragiale și Dobrogeanu-Gherea.

XIV

Caștigând o ascensiune tot mai pronunțată în teatru, Caragiale se vede obiectul unei atenții generale. În câteva rânduri, prieteni influenți îi sugerează ideea de a lua direcția Teatrului Național.

Caragiale, care cunoștea eșecurile unchilor săi și știa de câte riscuri e legată o asemenea sarcină, nu se arată prea entuziasmat de idee.

— Ce, vreți să-mi aprindeți paie în cap? exclamă el, apărându-se, când solicitările încep să se întetească.

Dar prietenii nu-l lasă. Ei îi arată că e cel mai indicat pentru un astfel de post, pentru că cunoaște bucătăria scenei și știe să însușească actorilor încredere și elan.

Refuzul său e o chestie de bun simț. Caragiale știe că el poate fi un bun autor, actor, sufleur, numai director de teatru nu. Unchii săi îi dovediseră că nimic nu e mai primejdios decât să-ți iei răspunderea unei societăți dramatice unde, mai presus decât talent, se cere un perfect simț practic. De sigur îl tentează să încerce și acest pas, dar i-e groază când se gândește la răspunderea care-i incumbă.

Pare-se că, în cele din urmă, obișnuindu-se cu gândul că ar putea, totuși, să realizeze ceva, începe

să-și schimbe atitudinea. În anul 1888, devenind vacant postul de director general al teatrelor, Caragiale revine brusc asupra refuzului și, printr'o scrisoare adresată lui Titu Maiorescu, care era iarăși ministru al Cultelor și Instrucțiunii, cere să-l numească în postul vacant. El se bizuia pe relațiile care le avea cu Maiorescu dela „Junimea” și nici nu se îndoia că va fi satisfăcut. În scrisoare el spunea:

Excelexență și Prea Onorate D-le Maiorescu,

Niciodată umila mea persoană n'a apelat la un favor pentru mine. Este ceva, mai ales pentru acei care trăesc în țara favo(ru)rilor și favoriților! Deci nu-i mirare că și eu am fost contaminat de o astfel de boală, pe care o credeam curabilă.

Știți că pe vremuri am fost sufler la Teatrul Național, mai știți că am tradus și scris câteva piese, care se zice că au plăcut; mulți, exagerând talentul meu de dramaturg, mi-au prezis un viitor frumos! Iertați-mi necredința de a nu mai crede în ghicitori, acum când dorința mea este să punem teatrul nostru național pe alte baze, așa cum înțeleg s'o fac, dacă Excelexența voastră va binevoi să mă numească într'un post unde, tot după spusa prietenilor, mie mi-ar sta bine.

Nu știu dacă trebuie să-mi fac iluzii, să-mi curăț hainele și să-mi pregătesc una sută de cărți de vizită, unde să adaug noul titlu.

Vedeți Prea Onorate D-le Maiorescu, câtă transformare va săvârși numirea mea într'o funcție atât de subțire a statului.

Aștept decretul, dacă partizanii politici se vor îndura să vă lase să apreciați cum trebuie. Până atunci mă consolez cu promisiunea și asigurările d-lui Negruzzi, că se va face.

Primiți respectuoase salutări dela un vechiu prieten al „Junimii“.

I. L. Caragiale

După cum se vede, Caragiale cere postul de director general al teatrelor, numai pentru că prietenii îi spun că în slujba aceasta „i-ar sta bine“. El se îndoiește de puterile sale și din scrisoare lucrul apare destul de clar. De altfel și Maiorescu se îndoiește dacă Caragiale ar putea corespunde înaltului post ce-l solicită. Maiorescu îl știe un om destul de cult, însă nemanierat, uneori lipsit de seriozitate. El nu se încadrează în acel gen de oameni serioși, plini de morgă, a căror autoritate stă în câteva atribute fizice sau într'un vocabular select.

Caragiale își dă seama că făcând intervenția către Maiorescu, e în joc însăși demnitatea sa. Numirea în postul de director general al teatrelor nu mai e o chestie ca oricare alta, ci o ambiție. Acum o vrea cu tot dinadinsul, căci simte că un eșec l-ar desarma și l-ar face să piardă mult în ochii publicului și ai prietenilor. El mai știe că Maiorescu ar fi în stare să-i refuze postul, nu din răutate, ci pentru că-l crede incapabil de a conduce un teatru. Dar Caragiale știe să previe eventualele animozități care s'ar naște din refuzul lui Maiorescu. De aceea o întoarce în ironie, iar ca încheiere oferă lui Maiorescu puntea de scăpare din greul impas, când îi scrie că așteaptă decretul, „dacă partizanii politici se vor îndura să-l lase să aprecieze cum trebuie“. De sigur, în acest caz, pentru Maiorescu ar fi o ieșire onorabilă din impas, iar Caragiale s'ar mulțumi, numai în ceea ce-l privește pe Maiorescu, să accepte scuza. Ambiția nu-l va împiedeca însă să reacționeze, eventual, contra celor care i-ar pune bețe în roate.

De altfel Caragiale a avut dreptate să se îndoiască. Nu numai partizanii politici erau împotriva sa, ci și prietenii care, până acum, nu-l îndemnaseră să soli-

cite postul decât din admirație, fără însă să se aștepte ca I. L. Caragiale să ia lucrurile în serios.

Maiorescu primind scrisoarea, are un moment de surpriză și multă vreme se gândește ce hotărîre să ia. De sigur, nu-l poate refuza tocmai pe Caragiale, omul format la școala sa literară și unul din cei mai prețioși amici ai „Junimii”. Dar fiindcă tot Caragiale îi oferă o soluție de arbitraj în persoana lui I. Negruzzi, Maiorescu cere părerea acestuia. I. Negruzzi, în fața unui fapt atât de neașteptat, ezită mult până să dea un referat judicios. Il cunoaște bine pe Caragiale, au lucrat împreună la *Hatmanul Baltag* și știe cu câtă greutate se apuca de lucru prietenul său. Nu era, de asemeni, străin de faptul că I. L. Caragiale era născut și crescut în teatru, că se pricepea în aranjarea rolurilor, a decorurilor și a întregii bucătării scenice, dar nu și-l putea închipui în postul răspunzător de director general. Indoiala sa și-o traduce într'un referat care oglindește perfect de bine persoana lui Caragiale și în urma căruia, autorul *Scrisorii pierdute* nu primește postul solicitat. Căutând să-și motiveze părerea, I. Negruzzi a declarat mai pe urmă: „Fără șovăire, deși eram cel mai bun prieten al lui Caragiale, eu îmi dădui părerea că ar fi mai bine să i se găsească o altă funcțiune mai potrivită caracterului său; prea era grea o administrație atât de vastă și de complicată pentru o natură predispusă la lucrări de imaginație, decât la o muncă istovitoare de administrație și la conducerea acelei „gens iritabilis”, acelei clase de oameni susceptibili și nervoși cum sunt artiștii și artistele dramatice.

„Părerea mea i-am spus-o lui Caragiale, în persoană și el nu mi-a iertat-o. El era oarecum născut și crescut în teatru, iubea teatrul peste măsură și visul său, încă din întâia tinerețe, era să ajungă odată Director general al Teatrului Național din București.”

Totuși, după alte stăruinți ale lui Caragiale ca-

re-și simțea demnitatea în joc în urma refuzului, Maiorescu cedează și-l numește în postul cerut.

Se pare că numirea lui Caragiale în postul solicitat a venit de-acolo de unde nici autorul *Scrisorii pierdute* și nici Maiorescu nu se așteptau. I. Negruzzi pomenind de stăruințele lui Caragiale pentru a obține postul, nu arată, totuși, în ce constau aceste stăruinți. Le-a făcut Caragiale singur și direct pe lângă Maiorescu, sau altcineva s'a făcut interpretul dorinții sale? Un alt istoriograf arată cum s'a ajuns la numirea lui Caragiale în postul de director general al Teatrului Național din București.

În acea vreme, țara noastră avu cinstea să primească vizita lui Eduard VII. Printre alte localități din țară, înaltul oaspete a vizitat și Sinaia, unde Soveranii României au dat în onoarea prințului și o serată artistică, organizată cu mult gust și pricepere de Caragiale și — pare-se — și de Al. Davilla. Drept răsplată pentru reușita serbării, Regele Carol I i-a conferit lui Caragiale, *proprio moto*, „Coroana României”. Regina Elisabeta și-a manifestat atunci dorința de a-l vedea pe Caragiale cât mai curând director al Teatrului Național.

Covârșit de atenție, Caragiale i-ar fi răspuns reginei :

— Majestate, așa am crezut și eu și de aceea am solicitat acest loc dela d. Maiorescu, dar am fost refuzat.

Regina, surprinsă, i-ar fi spus :

— Am să te numesc atunci eu, căci pe mine nu cred să mă refuze Maiorescu.

Și Caragiale e numit director general.

De sigur, nu mult după aceea, Maiorescu are ocazia să constate că nu s'a înșelat în părerile sale. I. Negruzzi însuși, pe care Caragiale îl evita acum, scrie : „În curând (însă) avui mahnirea să constat că nu mă înșelasem în prevederile mele. Teatrul mergea rău, tot mai rău. Caragiale, nemulțumit, desgustat, nu știa cum să scape cât mai repede de lo-

cul pe care-l crezuse încântător și îi procurase numai desamăgiri. De atunci încolo, relațiile noastre se mai răciră; scrierile sale ulterioare el nu le mai publică în „Convorbiri Literare“.

Ajuns în postul de director general, Caragiale își pune în gând să aplice un plan măreț de realizări. Pentru asta își pune la contribuție toată puterea sa de muncă și tot talentul său, cu toate că acei politicieni de care pomeneste în scrisoarea către Titu Maiorescu îi pun bețe în roate. Asta îl îndârjește și îl desgustă, dar nu cedează așa de ușor. Vrea să încerce totul și pe urmă să se retragă în chip onorabil. E drept că în chestiunile de administrație nu prea da dovadă de mare pricepere. În schimb reușea să monteze admirabil piesele, fiind în privința aceasta „un precursor al lui Davilla“. Până la dansul, decorurile se prezentau cu ușile și ferestrele zugrăvite, pentru a crea pieselor și acea atmosferă de intimitate în propriul și realul lor mediu. Organizează apoi fastul pieselor, sprijinit pe o vastă experiență teatrală, încât cu drept cuvânt se poate spune că sub directoratul său începe în teatru o adevărată revoluție în ce privește montarea pieselor. Ochiul său vigilent nu lasă să-i scape nimic. E iritabil și puțin lipsit de manieră. Debutul în directorat și-l face cu o strașnică palmă aplicată unui băiețuș din culise, care nu-l salutase. Pălmuitul de atunci este viitorul șef al cabinierilor dela Național, care a fost toată viața lui mândru de palma pe care i-a dat-o Caragiale și care, pentru a face plăcere celor ce voiau să-l asculte povestind despre fostul director, spunea mereu, cu un aer de mândrie: „uite, aici mi-a dat-o“. Cu actorii era la fel de autoritar Caragiale, fapt care duse la oarecare încordare între el și ei. Al. Davilla povestește în amintirile sale cât de mult se străduia Caragiale să-i deprindă să pronunțe corect și să interpreteze real pe eroii pieselor. Astfel, la o repetiție, auzind Davilla pe Mița Ciucurescu pronunțând în loc de regele Priam, re-

gele Priam, o întreabă de ce pronunță așa. Ea îi răspunde :

— Așa e scris în rol.

— Dar cine era regele Priam ? o întreabă Davilla.

— Eh! Vreun rege de-al lor, de-al Franțujilor! replică Mița.

Davilla rămase surprins de atâta caducitate și-i explică Miței cine era regele Priam. Caragiale, care era de față, îi șoptește lui Davilla :

— Mai spune-le și tu, draguțele, că eu m'am plictisit.

Se pare că I. Caragiale prețuia mult talentul Miței și ea era singura dintre toți actorii care avea voie să nu știe cine e regele Priam.

Funcția de director îl apăsa mult pe Caragiale. Grijile îi dădeau dureri de cap și nervi, fapt care-l obliga să plece scârbit dela teatru, pentru a se întâlni cu vreun prieten, cu care se refugia undeva, într'un colț de cafenea sau restaurant, ca să-și descarce sufletul. Pe neașteptate, voia bună îl cucerea și verva lui se desfășura cu aceeași repeziciune care era una dintre calitățile lui. Printre multiplele ocazii care-l dispuneau repede la veselie, erau de sigur discuțiile și muzica. El singur comanda orchestrei bucățile pe care să le execute, după ce își făcea interpretat gândul cu o frântură fluierată sau cântată.

Dela un timp, slujba de director general îl apasă atât de mult, încât e hotărît s'o părăsească. Intrigile politice îi stingheresc toată activitatea. Caragiale e desgustat. Momentele lui de mulțumire sufletească sunt din ce în ce mai rare, dar ironia și sarcasmul nu-l părăsesc. Cei care-l aud vorbind cu atâta volubilitate, nu mai văd în el acea veselie sgomotoasă și seacă de altădată.

Din vremea Directoratului, Caragiale începe să-și schimbe felul. Ironiile lui sunt din ce în ce mai tăioase, spiritele mai consistente, sarcasmul mai mușcător. Râsul lui e o crispă sarcastică. Are ceva

diabolic în el. Mușcă aproape cu răutate și cu sadism și nimeni nu-i poate rezista. Caragiale e o personalitate nouă, un alter-ego al ființei sale, căci în timp ce e mușcător și ironic, cealaltă personalitate a ființei sale e mărinimoasă, iertătoare. Pe scena teatrului e un om închis și posac, cu fruntea încrunțată, pe când la cafenea, între prieteni, fruntea lui e descrețită și râsul îi stă comprimat în ochi și în obraji, căci Caragiale nu râde în gura mare. Râsul lui e mai mult o plăcere fiziologică, o satisfacție a întregii sale ființe care-l străbate ca un curent electric. Rar de tot râsul lui e sgomotos.

Gândul de a părăsi direcția Teatrului Național și-l împărtășește și prietenilor. De altfel, intrigile au crescut așa de mult în jurul lui, încât chiar de-ar vrea să mai rămâie pe loc, nu poate. Fostul lui colaborator, Iacob Negruzzi, crede a ști că intenția de a se retrage a lui Caragiale, după ce teatrul ajunsese foarte prost, mai stă și în „caracterul său autoritar, cât și în lipsa de autoritate — fiindcă fusese prea mult timp camaradul pe picior de egalitate cu cei mai mulți dintre actori”. Toate acestea i-au creat o atmosferă de nesuferit. Câțiva dintre cei mai de seamă actori, Grigore Manolescu, Aristița Romanescu, C. Nottara și alții, părăsesc teatrul. Foarte curând, Caragiale se vede redus numai la comici. Pe scenă se reprezintă numai farse ușoare, iar publicul ocolește din ce în ce mai mult teatrul. Nimeni nu se mai simte atras, căci pe afișe nu mai apare nicio piesă serioasă. Actorii joacă în fața scaunelor goale.

Singurele mulțumiri pe care le are Caragiale în această epocă, sunt unele atenții din partea Curții, care nu uită să-l invite la seratele sale. Oricât de amărit e Caragiale, verva și optimismul nu-l părăsesc. Face spirite și se delectează chiar la Curte. Fiind prezent împreună cu Davilla, la o audiență muzicală dela Curte, cei doi se pomenesc plasați chiar în spatele scaunului Reginei Elisabeta. Regina purta

o bluză de dantelă ușoară și străvezie. Caragiale îi spune lui Davilla, cu o glumă din care nu lipsește sarcasmul :

— I-ai văzut spatele, drăguțele? Dacă nu eram director general, nu mă poftea : scump, dar face !

Acesta era Caragiale chiar în momentele cele mai solemne : puțin lipsit de seriozitate, copilăros și totuși sarcastic. În manifestări de felul acesta, se vede psihologia omului pornit de jos și ajuns cu mari eforturi la ranguri așa de înalte. Se miră singur, că-i este dat să stea în spatele fotoliului regal, el, care sărea gardul de uluci la Ploiești, ca să asiste pe gratis la spectacolele unchiului Iorgu. De sigur, amintindu-și scene de felul acestora, în cele mai solemne împrejurări, Caragiale e împins să chicotească în pumni și să se mire de transformarea sa. Nimic nu-l oprește să-și împărtășească imediat gândul îmbăindu-l în sarcasmul lui usturător.

Reintegrat activității de director general, are prilejul însă să cugete altfel. Caragiale vede golul din jurul lui și se înspăimântă. Dar nu se știe vinovat. El și-a pus tot sufletul să facă ceva. Așa *a crezut* că e bine și așa a făcut. Față de conștiința sa n'are absolut nicio vină. Poate să-l atace oricine. Nu-mai impresionează nimic, ci doar îl scârbește. Alecsandri poate să scrie oricât că scena românească a încăput pe mâna unor *soitarii*, a unor foști *sufleuri*. Caragiale a făcut ceea ce omenește a fost posibil, dar împrejurările au fost mai tari ca el. Deci se poate retrage.

Pe la sfârșitul anului 1888, Caragiale își dă demisia din postul de director general al Teatrului Național din București, pe care-l părăsește scârbit și amărit.

Dar dacă funcția de director general nu i-a adus satisfacții, în schimb Caragiale, aflat în acest post, își găsește tovarășa de viață. Aceasta nu e, precum poate s'ar crede, vreo actriță care-i va fi plăcut lui Caragiale, ci o spectatoare, o simplă și modestă spe-

ctatoare care, în clipa când îl cunoaște pe directorul general, nici nu venise măcar să asiste din admirație la vreuna din piesele lui, ci doar s'o vadă pe Sarah Bernard care dădea o reprezentație la Teatrul Național din București. Venise lume multă și aleasă. La casă nu mai era niciun bilet. Secretarul Teatrului, Alexandru Brăiloiu, se afla în biroul său când un grup de domnișoare și doamne îi invadează cabina. Grupul îl roagă cu insistență pe secretar să facă ce o ști și să-l introducă și pe el în sală. Brăiloiu tocmai explica duduilor că aceasta nu e cu putință, când în birou intră Caragiale, directorul general al teatrului. Ascultând surzător și cu multă bunăvoință, doleanțele domnișoarelor de a fi îngăduite măcar la galerie, Caragiale se înduplecă și le face plăcerea. Mai mult încă, se oferă să le conducă și, foarte familiar, ca și cum ar fi cunoscut-o de multă vreme, ia la braț pe una din întârziatele spectatoare, pentru a-i ajuta să urce scările spre galerie. Spectatoarea aceea va fi viitoarea doamnă Caragiale.

Urcând scările, Caragiale nu încetează de a fi curtenitor cu domnișoarele. Însă deodată, zărind o doamnă bătrână care urca cu anevoie scările, Caragiale părăsește brațul tinerei și frumoasei spectatoare de 19 ani, pentru a ajuta venerabilei persoane la urcatul scărilor. După ce găsește un loc doamnei bătrâne, deranjând unul din studenții sgomotoși de care era plină galeria, vine să se intereseze și de grupul tinerei domnișoare care-și și găsisese locurile.

În timpul spectacolului, directorul general urcă de ma multe ori la galerie să se intereseze de protejatele sale. Făcându-se că se îngrijește mai mult de venerabila bătrână, el nu scapă să se intereseze și de cealaltă persoană care-i câștigase subit inima. Văzându-l că se interesează cu atâta lipsă de discreție de tânăra domnișoară, studenții cei sgomotoși care-l cunoșteau pe Caragiale, fac ușoare ironii asupra lui, șoptind chiar că el vine mai mult pentru persoana cea tânără, decât pentru bătrână.

Cunoștința aceasta întâmplătoare cu viitoarea lui soție, a fost pentru Caragiale *le coup de foudre* care i-a adus singura mulțumire din scurta lui carieră de director general al teatrului.

La stârșitul spectacolului, Caragiale cere voie tinerei persoane s'o conducă acasă sau măcar să-i acorde o vizită. Intrigată, însă plăcut surprinsă și ea de această întâmplare, acceptă.

La câteva săptămâni după aceea, I. L. Caragiale cere mâna d-rei Alexandrina Burelli, tânăra spectatoare de 19 ani din seara reprezentației cu Sarah Bernard și, spre plăcută surpriză a lui Caragiale, aceasta i-o acordă. Căsătoria se face repede și Caragiale devine, vorba multora din eroii săi, familist.

D-na Alexandrina Caragiale are o genealogie vrednică de luat în seamă. Bunicul său, un De Castro, era Florentin și se căsătorise cu o Rusoaică. În timpul rivalităților dintre statele neunificate ale Peninsulei Italice, Florentinul De Castro, împreună cu alte familii florentine, se refugiază la Constantinopol. O parte din frații și surorile sale trec în Rusia, unde intră în relații cu mari familii din imperiul țarist. Tatăl d-nei Caragiale, Gaetano Burelli, a stat în Franța 25 de ani și a urmat școala de Bele-Arte și arhitectura, obținând „diploma de argint”. Gaetano Burelli, după cum își amintește văduva lui Caragiale, a fost adus în România de Generalul Florescu și de principele Bibescu. Cât stătuse în Franța, Gaetano Burelli îndeplinise și funcția de secretar al lui Lamartine. În România, Gaetano Burelli a venit cam pe timpul revoluției din 1848 și aci „a fost efor și restaurator de monumente istorice”. Intrând în societatea bucureșteană, Gaetano Burelli cunoaște câteva familii nobile. Cu vlăstarul uneia din aceste familii, Fălcoianu, se căsătorește și trăiește până la adânci bătrânețe, la moșia sa din Pătârlagele, unde soții Caragiale îl vizitează de multe ori. A murit la 1896.

D-na Alexandrina Caragiale își mai amintește că

în timpul vizitelor pe care le făceau bătrânului Gaetano Burelli la Pătârlagele, soțul său a cunoscut un țăran foarte inteligent, anume Cuțiteiu, cu care Caragiale discuta foarte mult și care a intrat, cu nume cu tot, într'una din cele mai caracteristice nuvele ale sale — în *Păcat*.

XV

Căutând să se redreseze cu acea voință care-i este caracteristică, fostul director general se angajează ca redactor la ziarul „Contemporanul”, cu leafă de 500 lei pe lună, însă nu stă mult. Cauza plecării dela „Contemporanul”, a rămas necunoscută. E posibil că I. L. Caragiale, om cu oarecare faimă și lesne iritabil, să fi avut un conflict cu patronii și, impulsiv cum e, părăsește redacția.

Tot pe atunci, I. L. Caragiale este numit, pentru scurt timp, în urma recomandăției lui Anghel Demetrescu, profesor suplinitor la liceul „Sfântul Gheorghe” din Calea Victoriei. Poetul Radu D. Rosetti, care i-a fost elev lui Caragiale în acea vreme, evocă lucruri plăcute despre profesorul său. Caragiale nu era un profesor ca oricare altul. Avea o „natură distinsă” și predă învățământul cu mult tact pedagogic. Cu elevii săi, profesorul Caragiale se purta delicat. Căuta să împace tendința intelectualistă care stăpânea în chip orgiac secolul XIX, cu pragmatica vieții. „Școala lui pedagogică — își amintește poetul Radu D. Rosetti — ajunge la concluzia că nu elevul este vinovat atunci când nu știe lecția, ci profesorul, fiindcă n'a fost în stare să se facă în deajuns înțeles de elev — și atunci, firește, toată străduința lui tinde spre acest scop”. Caragiale era, fără să știe, un adept al activismului pedagogic, căci dădea posibilitate elevilor săi să cugete și să activeze în sensul năzuințelor lor interioare. El nu le pune zăgaz și nu-i fixează în cadrul rigid al disciplinei

oarbe. De aceea pe niciunul dintre profesori nu-l iubesc elevii ca pe Caragiale. Pe niciunul „nu-l stimează mai mult, niciunuia nu-i răspund mai bine și mai inteligent“.

Intr'o splendidă dimineață de primăvară, își amintește cu duioșie Radu D. Rosetti, Caragiale explica elevilor, la lecția de istorie, viața lui Mihai Viteazul. În timpul vorbirii, observă că unul dintre elevi nu e atent la lecție și se uită pe fereastră, unde se vede un fragment de cer albastru și câteva crengi legănate de caiși înfloriți.

— Popescu Ion I — mai era un Popescu Ion II — ce-am spus acum?

Elevul revine din starea lui de contemplație și începe să se bâlbaie.

— Dacă-mi spui drept unde te gândeai, te iert, îi spune profesorul.

— Ascultam mierloiul din pom, răspunde în cele din urmă elevul.

De afară venea într'adevăr un cântec minunat de pasăre.

— Bine, mă, Popăscule, începe să-l dojenească maestrul, eu fac aici diplomație înaltă, îmi sparg plămânii să vă explic politica lui Mihai Viteazu și tu cu ochii la mierloi!?

Popescu Ion I începe să asculte cu atenție lecția profesorului, dar se vede că tot mai bine îi zice mierloiul din grădină, căci după câtva timp iar îl surprinde profesorul cu ochii pe geam.

— Știți ce, le zice el deodată. Hai cel puțin s'o facem pe față. În grădină, s'auzim mierloiul.

Elevii, urmași de profesor, dau buzna în grădină ca să asculte cântecul păsării. Dar sgomotul crescând, mierloiul își ia sborul.

— Numai de nu l-ar împinge dracu să se ducă la Sfântul Sava, c'acolo sunt dascăli mai severi, le spune Caragiale elevilor, în glumă.

Apoi, revenind la datorie:

— Și-acum, că v'am făcut o lecție despre natură,

în aer liber, să ne reîntoarcem în clasă, la politica lui Mihai Viteazu! Popescu Ion I, vezi să fii atent de-astădată, că a doua oară nu se mai prinde: te iau de urechi când te-oiu mai vedea cu ochii pe fereastră.

S'a mai spus că I. L. Caragiale nu iubea natura. Ii plăcea dinamismul sufletesc, viața, mișcarea, psihologia oamenilor, cărora le îngăduia anumite scăderi, dar nu le ierta prostia și aroganța. Se vede din întâmplarea de mai sus că el înțelegea oamenii și le satisfăcea slăbiciunile, dar conștiința nu-l lăsa să se treacă la abuz, căci și îngăduințele cele mai mari își au limitele lor, peste care cel îngăduitor începe să se irite.

Ca profesor suplinitor la liceul „Sfântul Gheorghe”, Caragiale este numai în trecere. E deajuns însă și numai atâta, ca să se vadă câtă îngăduință și înțelegere era la omul acesta, el însuși hărțuit de soartă, căci tot în duioasele sale amintiri despre profesorul Caragiale, poetul Radu D. Rosetti își mai amintește încă de o întâmplare care desvăluie caracterul marelui ironist. Era tot la o lecție de istorie. Elevii scriseră pe tablă datele lecției cu caractere grecești, socotind că profesorul nu cunoaște această limbă.

Intrând în clasă, Caragiale dă elevilor de scris o temă. Il surprinde însă rapiditatea cu care aceștia scriu lucrarea și, întorcând capul spre tablă, observă trucul. Supărat, întrerupe lucrarea și se duce să reclame directorului. Peste câteva minute, acesta sosește în clasă, însoțit de Caragiale și întreabă cine e autorul celor scrise pe tablă. Niciunul dintre elevi însă nu se ridică să-și mărturisească vina, sau să-l divulge pe cel vinovat. Atunci Caragiale exclamă:

— Cum se poate, mă? Nu se găsește printre voi nicio lichea să trădeze? E fenomenal! Bravo, picilor!

Întorcându-se apoi spre director, are cu dânsul o scurtă convorbire. În cele din urmă, acesta se adresează elevilor:

— Profesorul vostru mă roagă să vă iert, fiindcă, deși pușlamale, ați dat dovadă de caracter !

După plecarea directorului, Caragiale se adresează elevilor :

— Voi n'ați auzit că eu sunt neam de grec ?

La liceul „Sfântul Gheorghe“, Caragiale fusese recomandat, după cum s'a văzut, ca suplinitor la catedra de istorie, de savantul Anghel Demetrescu, care cunoștea cultura dramaturgului nostru. Intorcându-se însă titularul catedrei din concediu, Caragiale își încetează lecțiile.

Era poate singura dată când regreta cu adevărat sincer că nu are studii universitare. Dar destinul îi pregătea alte favoruri.

* * *

În timpul acesta, o mare lovitură încearcă I. L. Caragiale prin moartea aceluia care-i fusese cel mai bun prieten. Eminescu, cu conștiința prăbușită în neantul Nirvanei, expiază într'un cadru dureros de tragic. Moartea lui produce asupra lui Caragiale, care intenționase în timpul directoratului său să-i reprezinte pe scena Teatrului Național piesa *Laïs*, o deprimare dintre cele mai dureroase.

Acum, când prietenul e mort, Caragiale are prilejul să-și rememoreze totul. Îl vede pe Eminescu cu douăzeci de ani în urmă, tânăr, slab, puțin desordonat, proaspăt angajat sufleur și copist la Teatrul Național. Tânărul Moldovean, evadat din sânul familiei la mai puțin de 18 ani, îi înflăcărase de mult imaginația. Între ei s'a legat cea mai strânsă și duioasă prietenie, care n'a fost întunecată decât de acel episod tragic dela Iași, pe care Caragiale, cu căminul înjghebat, aproape l-a uitat. Numai pe marele său prieten nu l-a putut uita niciodată. Destinul lui în zig-zag l-a făcut pe Caragiale să sufere mult și să se înduioșeze de soarta aceluia care, în sfârșit, se liniștise. Un mare clocot de vieață încremenea într'o nemișcare rece și înfiorătoare.

Urmându-și prietenul, încadrat între atâtea personaje în redingote, sincer induioșați sau nu de soarta aceluia care-și făcea ultima călătorie din lumea aceasta, Caragiale abia mai poate vedea din pricina lacrimilor. Tăcut, închis în sine, numai cu amintirea aceluia care i-a fost un mare prieten, el trece în revistă viața sa, pregătind pateticul panegiric: „Generații întregi or să sue cu pompă dealul care duce la Șerban-Vodă, după ce vor fi umplut cu nimicul lor o vreme și o bucată din care să scoți un alt Eminescu, nu se va mai găsi poate“.

Din clipa marei pierderi încercată prin moartea prietenului, Caragiale se angajează și mai solemn să-i apere ființa și opera de cei care mai încearcă s'o răstălmăcească. Prilejul i se oferă în mai multe rânduri. Cu o admirabilă ținută, sprijinită pe vastitatea cunoștințelor sale artistice, Caragiale, apărând pe Eminescu, se află chiar în materie. O serie de trei articole, publicate la răstimpuri mici, restabilește valoarea permanentă a operei lui Eminescu, apărându-l totodată și de acele inerente păcate care i-au frământat viața. Amărăciunea lui Caragiale este cu atât mai mare, cu cât astfel de răfuieli trebuie să le susțină cu oameni cunoscători în materie, cu critici autorizați, ca Hașdeu de-o pildă, care arunca vina morții poetului pe lipsa de sprijin a membrilor „Junimii“, vizând în special pe Maiorescu. Vorbind despre această penibilă sărăcie a lui Eminescu, Caragiale spune: „Îmi vine destul de greu să contrazic niște autorități în materie literară, știind bine cât le iritează contrazicerea și cât de primejdioasă e iritația lor pentru soarta și reputația unor simpli muritori ca noi; dar trebuie să spun odată că poetul de care e vorba a trăit material rău; sărăcia lui nu este o legendă: a fost o nenorocită realitate și ea îl afecta foarte. Ce Dumnezeu! doar n'a trăit omul acesta acum câteva veacuri, ca să ne permitem cu atâta ușurință a băсни despre trista lui viață! a trăit până mai eri, aci, cu noi, cu mine, zi cu zi, ani întregi.

Pe cine vrem noi să amăgim?... S'a susținut că disprețuia averea. E un neadevăr — pe care nu-l poate spune decât sau cine n'a cunoscut pe poet, sau cine... vrea să spună un neadevăr — o afirm eu aci, cu siguranța că afară de teorii fantaziste, psihologice, etnice, etice, estetice, ș. c. l. nu voi putea căpăta nicio desmințire serioasă. L-am cunoscut, am trăit lângă el foarte aproape vreme îndelungată, și știu cât de mult preț pune pe plăcerile materiale ale vieții. L-am văzut destul de adesea scrâșnind de lipsă. Contrarietatea patimilor, dorul vag de poet, acel dor de care se depărtează ținta cu cât îi pare lui că se apropie de dânsa, îl aruncau ce-i drept în cea mai întunecată melancolie, dar nu-l zdrobeau niciodată; lipsa materială însă îl excita, îl demoraliza, îl sfârâma cu desăvârșire... da, dar era prea mândru ca să se plângă de asta și mai ales acelora ce trebuiau s'o înțeleagă nespusă... Ieri d'abia îl cunoșteau și-l apreciau câțiva prieteni de aproape, și astăzi e un nume la modă, universal cunoscut; ieri d'abia avea ce mânca, în lipsă absolută de subsistență, amenințat de cea mai neagră mizerie și astăzi se mănâncă mulți bani, direct cu opera lui; ieri d'abia haine și hrană, astăzi statue și monumente de bronz, de marmoră, de... hârtie velină — mai știu eu de ce!"

Scriind acestea, Caragiale răspundea tuturor celor care căutau să speculeze sărăcia lui Eminescu prezentând-o ca pe o stare metafizică propice geniului, care ar fi disprețuit bunurile materiale, precum și acelora (în speță Maiorescu) care, răspunzând aluziilor cu privire la lipsa de ajutorare a „Junimii“, se justificau cum puteau față de trista stare materială a poetului. Totodată, confirmând nenorocita realitate a sărăciei poetului, care lupta din greu cu lipsa și o trăia intens, Caragiale aruncă între el și Maiorescu prima punte de emancipare, ba mai mult, el, care nu putuse niciodată să se obișnuiască cu acel aer superior și distant al magistrului, ridică un nou protest împotriva lui Maiorescu, când acesta introduce



Soția dramaturgului: d-na Alexandrina I. L. Caragiale

cunoscutele modificări în textul poeziilor lui Eminescu. El se indignază pe omul „fără inimă și cu spiritul îngust... care niciodată nu se poate uita pe sine, care nu poate avea nicio ridicare de suflet pe d'asupra egoismului strâmt, nicio emoție...”

Tratând astfel amestecul lui Maiorescu în textul poeziilor lui Eminescu, Caragiale pune între el și magistrul, pentru totdeauna, ireparabilul, mai ales că-i atribue, cu o lipsă de decență neînțeleasă la Caragiale, intenția de a stoarce bani din publicarea operelor marelui poet. Totuși, din asta, personalitatea lui Caragiale apare tot mai conturată. El e omul libertar și independent, credincios opiniilor sale, pe care le opune publicului și prietenilor cei mai apropiați, cu riscul de a-i pierde. Respectul convingerilor proprii și consecvența cu sine însuși, sunt marca de onoare a caracterului lui Caragiale. El știe întotdeauna ce riscă apărându-și părerile, dar nu poate altfel. Ar fi să abdice dela demnitatea sa. Ca și Eminescu, e mândru în sărăcie și nu cerșește ajutorul nimănui. Cerând direcția Teatrului Național dela Maiorescu, el o face cu convingerea că-și cere un drept al său, pentru că prea mult se simțea legat de teatru și intriganții căutau să-l izoleze. Relațiile lui cu prietenii, când e nevoit să apeleze la un ajutor, sunt perfect normale. El împrumută bani, ca să-i restituie când va avea. Nu cerșește însă favoruri și gratuități, căci are oroare de astfel de sisteme.

O mare ușurare încearcă I. L. Caragiale în sânul familiei, unde soția sa, cu un rar simț de înțelegere, pune totul în ordine, lucrează din zi până în noapte, coase ciorapii și-și așteaptă soțul obosit și preocupat. Cu firea ei plină de delicatețe, ea îl consolează și-l întărește în lupta vieții. El îi povestește totul, cu acea sinceritate pe care numai o căsnicie fericită o poate deștepta. Își povestește viața frământată, avaturile tinereții, inerentele greșeli. De sigur, s'a frământat multă vreme până când să-i împărtășească soției faptul că, înainte de a se căsători cu ea, a avut

o legătură mai serioasă decât altele și că de pe urma ei are un copil. Spre surprinderea lui, soția primește noutatea cu un perfect calm, ba chiar îl sfătuiește să aducă copilul în casă. În felul acesta nu va mai fi atâta vreme singură și va avea un scop mai precis în viață. Noblețea caracterului soției îl înduioșează pe Caragiale. Și-a cercetat bine soția și-i cunoaște firea. Acceptarea ei e un admirabil act de jertfă față de soț, de care simte că o leagă o afecțiune tot mai caldă. Matei e adus în casă. E un copil de patru pe cinci ani. Puțin cam timid, cu ceva straniu în ochii lui ca prunele, el este totuși copia fidelă a chipului lui Caragiale. Soția începe să și-l apropie sufletește și-i face educația cu o răbdare de admirabilă mamă. Ce fericire pe ea în ziua când Matei începe să pronunțe, nesilit, cuvântul mamă ! Ei i se pare la început cam ciudată această substituție, dar încetul cu încetul se obișnuiește și are impresia că e chiar copilul ei. O afecțiune tot așa de caldă, ca și față de Caragiale, o leagă de acest copil nevinovat. Desigur, adeseori, soția va fi încercat un dureros sentiment de sfâșiere intimă, dar Caragiale n'a avut ocazia să-i surprindă aceste momente de depresiune pe care ea a știut să și le ascundă. Ele îi veneau, de altfel, numai atunci când soțul întârzia prea mult și când, poate, ar fi trebuit să se arate mai atent, știind cu câtă resemnare îi îngrijește propriul copil. Întorcându-se târziu din oraș, Caragiale găsea copilul dormind. Numai pe soție o găsea trează, reparând ceva de-ale casei, în timp ce mâncarea îi aștepta încă de aseară pe amândoi. Caragiale apreciază această resemnare admirabilă a soției și e afectuos. Poate că își dă seama de faptul că ea suferă. O dojenește cu bunătate că prea se obosește cu lucrul la lumina lămpii, și-și strică privirile. Ea îl privește, înțelegătoare, cu un surâs fericit în colțul buzelor și lasă lucrul de o parte. Vrea să apară tare și demnă.

Reintegrat în confortabila liniște a casei, Caragiale nu mai e un om agresiv și ironic, ci e un soț ca

oricare altul, afectuos și delicat. Ii dispăre subit figura aceea înfuriată pe care numai cafeneaua i-o cunoaște. Acasă aproape că nici nu glumește. Parcă s'ar teme să nu trezească vreo susceptibilitate în sufletul soției, ușor impresionabilă. Când o vede cu câtă abnegație face totul pentru casă, Caragiale uită tot veninul cafenelei și, dacă e supărat, își câștigă repede calmul. El caută să fie cât mai bun, cât mai afectuos, iar ușoarele iritații sunt domolite cu răbdare de această brăvă soție și mamă. Caragiale îi este recunoscător pentru toate și atunci are prilejul să constate cât de sus se așează ea prin această nobilă atitudine și-și reproșează, intim și sincer, că el n'a putut să fie ca și ea, perfect în toate. Se gândește că e sigur la inerentele greșeli și la acest copil, pe care deși ea îl iubește, stă între ei ca un reproș tăcut. Și cu toate acestea, Matei n'a fost niciodată prilej de discordie între soți.

Caragiale nu rămâne însă multă vreme în intimitatea familiei. El e prea mult împătimit de viața activă și plină de venin a cafenelei. Întârzie mereu în oraș și, când se întoarce acasă, îi pare rău. Dar simte că acesta e destinul lui. Nu se poate lipsi de otrava vieții de cafea. I-a intrat încet și sigur în sânge. O iubește ca pe o amantă, ca pe o a doua soție; e a doua lui casă. Fără ea, s'nte c'ar innebuni. Îl atrage ca morfina și, când intră în ea, nu se mai lasă scos. Soția îi înțelege sufletul și se închide tot mai mult în platoșa ei de resemnare. A citit de sigur despre sacrificiile soțiilor de mari artiști și vrea să fie și ea la înălțimea rolului de soție a unui mare artist ca soțul ei, pentru care are o adevărată admirație. Inteligentă, ea îi ajută la lucru, îi sugerează idei și-și dă părerea asupra vreunei bucăți literare scrisă de el. Imitând exemplul marilor artiști, Caragiale își citește întâi bucățile literare în sânul familiei și de multe ori nu lipsește dela lectură nici bucătăreasa, transformată în opinie publică.

Caragiale muncește mult și greu. Adevărata lui

muncă începea de fapt după ce isprăvea de scris ceva. Se chinuia cu mintea să găsească forma cea mai clară și mai ușoară, care să fie și frumoasă în același timp. Abia după ce avea convingerea că totul e în ordine, era mulțumit. Dar nici atunci nu da tiparului produsul muncii sale, ci transcria din nou, cu acea caligrafie perfectă care-i era caracteristică și dacă la urmă băga de seamă că titlul ar trebui schimbat, caligrafia din nou întregul articol. Munca aceasta nu-i aducea cine știe ce venituri. Însă muncind și agonisind cu sudoarea frunții, el își vede de familie și în sânul ei găsește deplină mulțumire. Copilul a început să umple casa cu sburdălniciile lui. Caragiale, care nu prea-l răzgâie, dintr'un principiu pedagogic sănătos, îl ia totuși pe genunchi, îl joacă și-i cântă, sau îi vorbește cu o seriozitate comică. El își amintește atunci de educația pe care a primit-o de la tatăl său care, tot ca și dânsul, ocupat prea mult înafară, se interesa foarte puțin de copil. Caragiale e decis însă să-și vadă copilul crescând în principiile sănătoase ale pedagogiei individualiste, obișnuindu-l de pe acum cu felul de viață de mai târziu. În intimitatea sufletului său, el dorește să-l vadă la adăpost de grijile vieții, cu o cultură serioasă și cu o situație socială care să nu-l facă niciodată să simtă umilința. El îl crește în severe principii de austeritate, ceea ce va contribui poate să-l facă oarecum timid, poate chiar jenat că la baza ascensiunii lui stă lipsa și modestia.

Având mai mult timp liber, Caragiale poate să se ocupe mai în de-aproape de familie. Soția e mulțumită că-l are aproape și-l lasă să lucreze în liniște, impunând și copilului să nu strige prea tare, căci tatăciul lucrează. Cu o precocitate rar întâlnită la copii, micul Matei se domolește și tatăciul poate să lucreze în liniște, nestingherit de nimeni. Însă după ce Caragiale termină lucrul, cafeneaua îl fură iar și-l ține în mrejele ei zile și nopți întregi.

XVI

De multă vreme îl preocupă pe Caragiale subiectul unei drame țărănești care să fie o încununare a carierei sale de autor dramatic. Săptămâni de zile și luni întregi se frământă cu mintea pentru a innoda o acțiune dramatică rurală, având ca subiect iubirea. Personajele încep să se contureze cu greu, desprinzându-se din ceață cu o încetineală cosmică. În momentul când crede că ele au căpătat o definitivă consistență, Caragiale începe să scrie. Din clipa acestei hotărâri, el se închide în ființa lui și lucrează cu răbdare, dar și cu acea silă pe care i-o dă de obicei efortul intelectual al creației. Incet, încet, acțiunea crește, personajele capătă viață și scenele se înmulțesc, spre satisfacția autorului. Totuși, stăpânit de acel simț autocritic care se vede în toată opera sa, Caragiale retușează mereu personajele, reface scenele și șlefuește cuvintele. În cele din urmă, drama e terminată. *Năpasta* poate primi botezul de foc al rampei. În ea a pus Caragiale toată puterea sa de creație, tot talentul și priceperea. Dar el cunoaște și capriciile publicului, așa că-și temperează entuziasmul. Piesa cea nouă a lui Caragiale introduce pe spectatori într'un mediu cu care nu sunt obișnuiți și lucrul acesta îl face pe autor să aștepte cu oarecare rezervă desfășurarea evenimentelor. Caragiale nici nu se îndoiește că a scris o piesă bună. Geneza ei stă în acea apariție luminoasă dela hanul din Tigveni. Vorbele flăcăului i-au rămas adânc întipărite în minte: „Ei, domnule, pentru fata asta o să se facă moarte de om!” Caragiale a și prins firul unei drame în perspectivă și subiectul l-a urmărit cu persistență. Șase ani s'au scurs din ziua aceea. Șase ani i-au trebuit lui Caragiale pentru a descifra desfășurarea acelei drame întrevăzute la hanul din Tigveni. Anca, fata dela han (pe care dacă o cheamă așa sau altfel,

nu importă), este ținta tuturor flăcăilor din sat. De ea e îndrăgostit Dumitru, un flăcău chipeș și frumos, pe care și ea îl iubește și cu care se căsătorește; tot îndrăgostit de Anca e și Dragomir, un țăran mai isteț, cu un ascuțit simț practic (va fi negustor) și tot de Anca e îndrăgostit, cu timiditate, și învățătorul satului, Gheorghe. Caragiale limitează în piesă numărul persoanelor, dar de sigur că de Anca e îndrăgostit tot satul, căci e frumoasă și fatală. Ea nu-l preferă însă decât pe Dumitru, cu care se și căsătorește. Dar Dragomir, care o iubea în taină și nu voia ca Anca să fie a altuia, îl ucide într-o noapte pe Dumitru, iar ca să se pună la adăpost, îi scotocește buzunarele și, puținele lucruri pe care le găsește, amnarul, tutunul și luleaua mortului, le pune în buzunarul lui Ion, un țăran degenerat, care în felul acesta e acuzat de uciderea lui Dumitru și trimis la ocnă. După câțva timp, Dragomir își ajunge ținta și se căsătorește cu Anca, femeia mult dorită, care n'a încetat a-și iubi soțul și care nu poate crede că Ion dementul e ucigașul. Anca îl bănuiește chiar pe Dragomir, însă n'are probe. Ion, singurul care ar putea vorbi, e la ocnă, și are accese de demență și epilepsie. Regimul din ocnă i-a agravat boala. În momentele lui de luciditate, Ion își dă seama că ispășește o crimă pe care n'a comis-o. Însă, adus de fatalitate aci, adeseori îi vine să creadă că el e asasinul. Dela un timp îl muncește gândul evadării. Sunt nouă ani de când ispășește crima lui Dragomir, pe care și el l-a bănuțit dela început de uciderea lui Dumitru. Ar vrea deci ca înainte de împlinirea termenului de zece ani, după care pedeapsa pentru crima lui Dragomir ar fi prescrisă, să evadeze și să-l dea de gol sau să-l pedepsească. De altfel, pe neașteptate, și Dragomir e cuprins de panică. Cu cât timpul prevăzut de lege pentru prescrierea pedepsei se apropie, cu atât anxietatea lui crește. Se teme să nu evadeze Ion și să-l învinuiască pe el. Dar iată că de ceea ce se teme, nu scapă. Într-o noapte, nebunul Ion apare, în

carne și oase, în prăvălia lui. Aici intervine un element nou. Nebunul își schimbă tactica. De ce nu s'ar sinucide în cârciuma lui Dragomir, căci tot nu mai e el bun la nimic, iar vina să cadă asupra cârciumarului? Repezindu-se și luând un cuțit din prăvălie, el se înjunghie în inimă și se prăbușește. Planul izbutește. Anca alarmează autoritățile și satul și, cu concursul învățătorului Gheorghe, Dragomir e arestat. Acum totul se clarifică. Dragomir ia drumul ocnei, iar Anca, răzbunată, e liberă, poate face ce vrea, poate chiar să se căsătorească cu învățătorul, după cum i-a făgăduit adeseori, când plănuiau împreună să-l dea pe Dragomir de gol.

E o dramă simplă, umană, așa cum e viața în sine. Conștiința artistului intervine însă și introduce elemente noi care, dacă nu complică, denaturează într-o anumită măsură linia simplă a acțiunii. Anca e o femeie care știe ce vrea. Nu i se poate obiecta nimic. În schimb, Dragomir și Ion sunt puși în niște situații puțin cam artificiale. Anxietatea lui Dragomir e justificată, numai dacă individul e bolnav. Dar el e sănătos și cunoaște legile. Poate că anxietatea lui să pornească dintr'o mustrare de conștiință, ca la Rascolnicoff de-o pildă, căci — legal — nimeni nu-l poate împovăra cu o faptă de care se poate apăra foarte ușor. Ion a recunoscut crima. Revinând asupra declarațiilor sale, tot îl pot acuza lucrurile mortului găsite în buzunarul lui, iar accesele lui de demență fac puțin credibile disculpările. Deci Dragomir n'are de ce se teme în această privință. Ar mai rămâne mărturia Ancăi, dar și pe ea o are la mână. A surprins-o cochetând cu învățătorul. De sigur îl acuză, ca să se poată scăpa de el. N'are deci cine-l acuza cu temeinicie. Și totuși, Dragomir uneltește să dispară un timp, până la transcrierea pedepsei și pe urmă să apară, ferit de orice răspundere. Evenimentele îl depășesc însă și Caragiale, predându-l autorităților înainte de trecerea timpului de zece ani, satisface și acea justiție immanentă care in-

tervine întotdeauna în chip providențial între oameni și aduce revelații uluitoare. Că Dragomir, apărându-se în fața juraților, ar mai putea să scape în ce privește moartea lui Ion, administrând probe, e sigur că conștiința lui sdruncinată în urma atâtor fapte uluitoare, l-ar îndemna să recunoască celălalt asasinat. Iar dacă nici așa nu va face-o, îi rămâne pentru mai târziu cheia sinuciderii, căci sufletul lui, după încheierea dată de Caragiale, e serios sdruncinat.

Năpasta e citită mai întâi între prieteni, după un vechiu obicei al lui Caragiale, care făcea acest lucru din dorința de a nu prezenta nimic scenei până nu căpăta și asigurările prietenilor în ce privește valoarea lucrării prezentate. La una din lecturile *Năpastei* a luat parte și arhitectul Lecomte de Noüy, care se afla în țara noastră pentru a restaura Mănăstirea Curtea de Argeș. Arhitectul începuse să cunoască puțin limba românească și ascultând piesa, spune entuziasmat:

— C'est très bien, Caragiale! Savez-vous ce qu'il y manque? *Une toute petite note rose!*

Drama, astfel concepută și pusă la punct, e acceptată cu entuziasm la Național și, după serioase repetiții, la reușita cărora contribuie și Caragiale, e reprezentată pe scena Teatrului Național la 8 Februarie 1890. Interpretarea ei suferă însă de lipsa unor actori care să creeze rolurile dificile ale *Năpastei*. În faptul acesta stă, poate, explicația că *Năpasta* nu cunoaște o soartă mai fericită ca a celorlalte piese ale lui Caragiale. Rezervele lui în privința succesului sunt deci justificate. Critica vremii, comentând piesa, o și ponegrește, o și laudă. Un critic, judecând *Năpasta* în „Arhiva” dela Iași, observă că în piesă este adus un asasin care „este bine privit și devine simpatic, iar morala e triplă imoralitate”, încheind cu această caracterizare: „Așa dar, drama *Năpasta* este o adevărată năpastă a dramei”. Un altul scrie în „Adevărul”: „În zadar mi-am dat osteneala pentru a găsi o explicație psihologică a acțiunii și a caracte-

relor în *Năpasta*“, iar mai departe : „...În sfârșit dar, *Năpasta* este o eroare dramatică a unui autor talentat“. Criticul dela „Adevărul“ găsește, totuși, ca o consolare inutilă pentru autor, că „din punctul de vedere literar, *Năpasta* este o operă de valoare“. Și, ca să-și sprijine afirmațiile pe elemente reale, criticul în chestiune, negând valoarea piesei ca realizare scenică, ia de martor „imensa majoritate a publicului care a judecat astfel“.

Criticii se întrec parcă în a nega valoarea scenică a *Năpastei*. Un alt critic, iscăbind Emil (Gârleanu?), scrie în „Națiunea“ dela 7 Februarie 1890: „În definitiv ce e *Năpasta*? Un succes sau o nereușită? Mi se pare că nici una, nici alta. E o eroare literară a unui autor talentat. *Năpasta* nu va mări, nici va scădea în ochii publicului, talentul dramatic al lui Caragiale. *Năpasta* dovedește că, punându-se dintr'un punct de vedere fals, Caragiale a făcut o eroare literară scriind-o“. Iar mai departe, criticul dela „Națiunea“, recunoscând valoarea literară a piesei, scrie: „În rezumat, *Năpasta*, din punct de vedere psihologic, mi se pare pierită, e o lucrare literară de valoare, dar care nefiind scenică, ca dramă, nu poate să nu obosească pe spectator. Singur rolul lui Ion scapă piesa...“

Un alt critic, comentând piesa, nu scapă prilejul să fie și ironic: „*Năpasta* a căzut de și-a frânt gâtul“. Printre cei care se adaogă corului de negativiști ai piesei, sunt și Maiorescu și Carp, lucru explicabil în ceea ce-l privește mai ales pe Maiorescu, contra căruia Caragiale ridicase cunoscutele obiecțiuni cu privire la ciuntirea versurilor lui Eminescu și la specularea operei marelui poet în avantajul său material, obiecțiuni care au dus, inevitabil, la ruperea relațiilor dintre Caragiale și magistru.

Negativiștii apăreau cu duiumul, poate și dintr'un sentiment de invidie și revanșă față de acela care pe mulți i-a pus la locul lor. Au fost însă și critici care au judecat altfel *Năpasta*. Printre ei, și spre cin-

stea autorului, dacă judecăm valoarea lor, se pot număra : Gherea, Sofia Nădejde, Al. Odobescu și N. Iorga. Insuși actorii care au interpretat rolurile din *Năpasta*, se ridică să ia apărarea piesei și să justifice felul cum au înțeles ei să interpreteze pe eroi. Aristița Romanescu care a interpretat pe Anca și contra căreia se ridicaseră Maiorescu și Carp, scrie în amintirile sale : „În această piesă m'am întâlnit cu cel mai mare nesucces din cariera mea, nesucces de care sunt vinovată, pentrucă-l prevedeam și nu m'am dus spre el decât pentrucă autorul, de câte ori i-l prevesteam, îmi răspundea : „n'am cui să-l dau“ — cuvinte blestemate, cu care mi s'a dat de multe ori în cap. Ca culme, critica, în frunte cu Maiorescu și Carp, — contra cărora îmi luase apărarea Odobescu, — susținea că piesa a căzut din pricina mea. Nu e vorba, m'am consolată cu timpul, când am văzut că piesa are aceeași soartă, oricine ar juca pe Anca“.

Ce simțea și cum se comporta Caragiale în fața acestui insucces ? Atitudinea lui, în tot timpul atacurilor, e o admirabilă resemnare, aproape o blazare, iar celor care caută să-l consoleze de insucces, le spune, flegmatic și rece, ridicând din umeri, că totul se reduce la lipsa de înțelegere a oamenilor. Și ca dovadă că e așa, vine și o întâmplare *din afară* care confirmă în totul părerile lui Caragiale. Un autor dramatic parisian, André de Lorde, utilizând tema dramei rurale a lui Caragiale „după povestirea subiectului făcută de un român“, o reprezintă pe scena unui teatru popular pentru muncitori, sub titlul de *L'Idiot* și localizarea are un desăvârșit succes. Prietenii, printre care Vlahuță și Delavrancea, îl sfătuiesc pe Caragiale să tragă la răspundere prin justiție pe plagiator. Dar Caragiale nu vrea. El află adresa lui André de Lorde și-i trimite o scrisoare în care îl felicită că „grație lui, o piesă care n'a reușit în București, a reușit la Paris“.

Cu timpul însă, *Năpasta* câștigă simpatia publicului, găsind în Iancu Brezeanu, în Ion Petrescu

și alții, niște interpreți desăvârșiți pentru rolul lui Ion. Valoarea *Năpastei* va fi restabilit oarecum și juridicește de Delavrancea, cu ocazia procesului de plagiat Caragiale-Caion.

Se pare că I. L. Caragiale, amărît de felul cum i-au primit contemporanii una din cele mai desăvârșite lucrări dramatice ale sale, a intenționat într'o vreme să transforme *Năpasta* în nuvelă, dacă n'ar fi fost oprit de prietenul său Al. Davilla, căruia Caragiale i-a rămas multă vreme recunoscător pentru asta. Viitorii interpreți vor ridica piesa la nivelul artistic al dramelor clasice.

XVII

Bucurându-se de un nume adânc intrat în conștiința publică și stăpân pe arta sa, Caragiale candidează la 14 Aprilie 1891, pentru unul din premiile literare ale Academiei, cu volumele *Teatru* și *Năpasta*. Va fi fost îndemnat la asta și de veșnicile greutăți ale vieții, de care Caragiale, refractar ideilor de slugărnice, nu mai putea scăpa. Reprezentarea pieselor sale îi aducea ceva venituri, dar nu-i ajungeau. De aceea se va fi gândit că, pe lângă atâtea premii inutile pe care le acordă Academia la persoane cu totul insignifiante, i se va acorda și lui unul, după atâtea răsunătoare discuții în jurul persoanei și operei sale.

Caragiale ignora, se vede, pentru prima oară faptul că se prezintă în fața opiniei unor oameni care de mult îl pândesc și-i invidiază ascensiunea, unii dintre academicieni nesfiindu-se să-l atace public, în articole și cronici răutăcioase.

Poate că I. L. Caragiale anticipa în sine insuccesul candidaturii sale, dar voia să aibă o verificare sigură, pentru a-și înfige apoi colții mai cu temei în bătrânii academicieni. Și, de va fi gândit așa, nu s'a înșelat, căci în ședința Academiei, consacrată aproape în întregime discuției operei lui Caragiale, va fi res-

pins dela premiere. Dar să narăm memorabilele fapte din şedinţa Academiei dela 14 Aprilie 1891:

Discuţia asupra propunerii de premiere a lui Caragiale, o deschide B. P. Haşdeu care, contrar obiceiurilor Academiei, prezentând teatrul lui Caragiale, în calitate de raportor, nu se mulţumeşte numai cu înfăţişarea obiectivă a operei, ci se declară chiar ritos împotriva premierii. Propunând aceasta, B. P. Haşdeu îşi va fi amintit de acel atac al lui Caragiale cu privire la „dispreţuirea bunurilor materiale” pe care Haşdeu o atribuia, pe nedrept, lui Eminescu, care a suferit de foame şi a cunoscut mizeria ca orice muritor de rând. Luând cuvântul bătrânul academician Gh. Sion, autorul unei călătorii în Basarabia de Sud după Unire, se uneşte cu părerile exprimate de B. P. Haşdeu în ce priveşte propunerea de nepremiere a operei lui Caragiale. După Gh. Sion, se scoală Iacob Negruzzi, care încearcă o slabă apărare a operei lui Caragiale, ceea ce face ca discursul să fie sub nivelul bunelor sale intenţii. El arată că dramaturgul e criticat prea aspru, prea cu patimă; că e un valoros dramaturg şi un mare învăţat. În felul acesta, I. Negruzzi încearcă să netezească asperităţile dintre el şi colaboratorul său dela *Hatmanul Baltag* contra căruia soarta părea că a organizat o adevărată operă de distrugere şi pe care chiar el l-a prezentat defavorabil în referatul înaintat lui Maiorescu, când cu solicitarea postului de director general al Teatrului Naţional făcută de Caragiale. Tardiva sa remuşcare, îmbrăcată în forma slabă a unui discurs inconsistent, nu poate determina premiera operei lui Caragiale şi nu poate înlătura nici ridicolul în care se plasează pentru posteritate venerabila instituţie.

În sfârşit se ridică, furtunos şi agresiv, Dimitrie A. Sturdza care începe să-l critice pe Caragiale din punct de vedere patriotic şi moral.

Procesul verbal al memorabilei şedinţe, inserând părerile furiosului academician, glăsuieşte:

„D. D. Sturdza se uneşte cu părerea d-lui Haşdeu

pentru motive pe cari mai ales Academia trebuie să le aibă în vedere. Reprezentațiunile teatrale nu sunt numai pentru a excita o plăcere trecătoare, momentană; ele trebuie să fie bazate pe un fundament moral. Scriitorii mari ca Shakespeare reprezintă tipuri de oameni răi și depravați ca Richard III; dar îi prezintă așa încât să inspire oroare pentru viețile lor. Ei nu ne atrag spre dânsii, ci noi îi împingem dela inima noastră. Din acest punct de vedere, d. Hașdeu a dat o judecată dreaptă asupra operelor dramatice ale d-lui Caragiale. Este însă un alt moment, atins și acela de onorabilul nostru confrate, care pe mine m'a revoltat în aceste lucrări: acel moment este potrivirea dintre scrierile d-lui Caragiale cu acele ale lui Brociner, ale doamnei Mite Kremnitz și ale altor străini răuvoitori pentru Români. Avem mulți inimi noi Români, și acești inimi s'au strâns în timpul modern, când România și-a luat un avânt, pentru a denigra tot ce este românesc, pentru a face să se creadă peste tot locul că ce e românesc, e depravat și înrăutățit și stricat.

...Un artist, un poet trebuie să iubească adevărul, frumosul și binele; el nu poate și nu trebuie să ia elementele rele din societate și a le prezenta ca tipuri sau de urmărit, sau care înfățișează națiunea sa proprie, pe care cu intențiune o înegrește și astfel face de-și pierde iluziunea și speranța.

..D. Caragiale să învețe a respecta națiunea sa, iar nu să-și bată joc de ea“.

D. A. Sturdza își încheie dizertația sa, cu declarația că „va vota în contra acordării premiului d-lui Caragiale atât ca Român cât și ca membru al Academiei“.

Propunerea e pusă la vot și obține următorul sufragiu: 3 voturi pentru premiere, 24 voturi contra. În schimb sunt premiate câteva lucrări mediocre, perfect încadrate în severele principii de morală ale Academiei. Odată cu I. L. Caragiale este respins dela premiere și Dobrogeanu-Gherea.

E mai mult ca sigur că autorul *Scrisorii pierdute*

se îndoia că va fi premiat, așa că nu manifestă nicio surpriză, ci doar un sentiment de amărăciune. El va satiriza pe academicieni, dar n'o va face din răutate, ci din conștiința că așa sunt oamenii și nimic nu-i poate schimba. Ei vor refuza și altora ceea ce i-au refuzat lui. Eminescu, Creangă, Conta și alții, vor cunoaște pe rând, soarta pe care a cunoscut-o Caragiale și nu vor fi niciodată unși cu mirul pământesc al sacerdoților Academiei și nici nu vor fi numărați printre quasi-nemuritorii venerabilei instanțe. În schimb vor fi premiați cei care s'au înfruptat din seva lor creatoare, comentatorii, istoriografii literari sau compilatorii lor.

Caragiale n'a uitat niciodată pe B. P. Hașdeu care a propus Academiei nepremierea sa și se va răsbuna pe dânsul scriind acea impresionantă vizită la castelul Iulia Hașdeu dela Câmpina, unde va petrece „o zi nespus de încântătoare, ospătat de d. și d-na Hașdeu, părinții proprietarei”.

Totuși, sub impresia momentului, Caragiale care începuse de mult să polemizeze cu Hașdeu, continuă atacurile, într'o elegantă manieră, la care bătrânul filolog, literat și spiritist, răspunde cu aceeași cavaleriească atitudine. Polemica dintre ei va cunoaște mai târziu un puternic reflux care va da incisivitate și alură spadasină „Moftului Român”.

Verdictul Academiei lărgeste în jurul numelui lui Caragiale o aureolă cu mult mai splendidă decât dacă acesta ar fi fost premiat, căci premiile sunt făcute pentru muritori de rând și Caragiale, premiat, s'ar fi amestecat în hilarul palmares al atâtor non-valori sanctificate. Pentru nemuritori ca el, nu există juriu pământesc să-i măsoare proporțiile. El crește în conștiința publică cu o putere cosmică și uraganul patimilor nu-i mai poate întuneca pătrunderea în acest imperiu larg cât un basm, al conștiinței publice. El este de mult un consacrat. Are celebritate, prietenii durabile, vioiciune de spirit, autoritate critică și literară. Academia nu-i mai putea da nimic prin pre-

miere, decât un ajutor material pentru a-și întreține familia și pentru a da o educație mai aleasă lui Maiei, copilul lui în vârstă de cinci ani.

XVIII

Caragiale a fost întotdeauna un observator atent al vieții. Din examenul făcut cu minuțioasă grijă, au ieșit nuvelele și schițele sale care poartă pecetea geniului și a maturității sale artistice. Piese, cu calitățile și scăderile lor, pe care critica vremii le-a desbătut cu amplex, iar viitorul le-a clasat cu grijă, făcând din unele adevărate capodopere ale literaturii dramatice românești, rămân o manifestare de tinerețe a lui Caragiale. Ele au fost o urmare firească a legăturilor pe care dramaturgul nostru le-a avut cu teatrul dela primul pas implantat în realitatea vieții. Nuvelele și schițele sale, precum și versurile, marchează o nouă etapă a maestrului, de sigur și cea mai rodnică, pentru că în ele se reflectă adevăratul geniu satiric al lui Caragiale, acel geniu care a făcut și deliciul cafenelei în vremea cât Caragiale și-a făcut un cult din ea.

Necesitatea de a scrie la Caragiale pornea dintr-o conștiință de artist, excitată la maximum de aspectele societății omenești. Dacă multă vreme arta lui satirică e o artă verbală, care delectează sau ustură, ea începe abia la maturitate să capete formele statornice ale realizării în scris.

Caragiale a început, de sigur, de multă vreme să-și însemne întâmplările vieții. *Jurnalul unui vechiu sufleur* a apărut în „Convorbiri literare” încă din 1880—1881, sub titlul *Amintiri din teatru*. Au fost publicate acolo trei scrisori, cuprinzând amintirile din culise ale lui Caragiale, însă în *Note și schițe*, publicate la 1892 în Editura Librăriei Sfetea, a apărut numai prima scrisoare. Paul Zaritopol, regretatul prieten al lui Caragiale, le-a publicat în primul vo-

lum din *Opere*, în ordinea în care au apărut prima oară în „Convorbiri literare“. E vorba acolo, pe lângă alte amintiri care luminează o parte a istoriei teatrului românesc, de unchiul său Costache și Iorgu, dar mai ales de Iorgu, năzbătiosul actor, iubitor de farse, care a înflăcărat mult imaginația scriitorului de mai târziu.

În 1889, deci după o pauză de aproximativ 9 ani, în care timp Caragiale a fost cu totul răpit de alcătuirea pieselor sale, apare tot în „Convorbiri literare“ nuvela sa psihologică de amplă întindere *O făclie de Paște*. Nuvela este concepută de Caragiale cam pe vremea când a conceput și piesa *Năpasta*. Identitatea de mediu dintre nuvela *O făclie de Paște* și piesa *Năpasta*, dovedește că autorul le-a avut pe șantier în aceeași vreme, preocupat de sigur să dea la iveală o parte din drama vieții rurale. Psihologia eroilor urmează liniile preocupărilor sale cu privire la forțele oarbe ale inconștientului și patologiei. E sigur că în ordinea conceperii celor două drame rivale, *Năpasta* a fost cea dintâi care l-a preocupa pe autor și numai după aceea a răsărit și *Făclia de Paște* care, cronologic, apare, totuși, înaintea suratei sale mai mari. *Năpasta* va fi reprezentată abia peste câteva luni. Caragiale publică apoi la răstimpuri mici, schițele și nuvelele: *25 de minute*, *Grand Hotel*, „*Victoria Română*“ (ambele în „Convorbiri literare“), apoi *Păcat* și *Om cu noroc*, adunate în broșură, la un loc cu *O făclie de Paște*, în editura tipografiei „Gutenberg“.

În scrierile sale, el atacă teme politice și sociale, dând o expresie proprie junimismului, pe care îl părăsește din clipa atacului îndreptat împotriva lui Maiorescu. De altfel junimismul pierduse mult prin scindarea lui și nu mai era o mișcare de regenerare, ci un conservatorism eșuat cu totul pe plan politic. Pentru Caragiale, „Junimea“ nu mai era acum decât o „gașcă“ literară. Ca să-și arate opiniile în legătură cu această gașcă, el ia atitudine publică împotriva „Ju-



Caragiale

nimii" printr'o conferință publică, intitulată sugestiv: „Gaște și găște literare”, care înseamnă emanciparea definitivă a lui Caragiale de sub tutela „Junimii”, despre care nici nu se mai vorbește mult după aceea, și totodată ruperea oricăror relații cu junimiștii, dintre care nu i-a mai rămas niciun prieten. Impresia produsă de atacul lui Caragiale a fost penibilă. Dui-liu Zamfirescu, care fusese adeseori ironizat la ședințele „Junimii” de către Caragiale, încât se luase hotărîrea ca autorul *Vieții la țară* să-și lase manuscrisul pe masă pentru ca fiecare să-și însemne pe marginile lui impresiile din timpul lecturii, îi scrie lui Maiorescu la 29 Mai 1892: „Văd din jurnale că cel dintâi a ținut o conterință, *Gaște și găște literare*, în care pare că s'a ocupat de decadența Junimii. În adevăr, ar fi ciudat de a asculta o asemenea dizertație ornitologică, ținută de o pasăre așa de curioasă cum e Caragiale. Eu socot că pe el l-a îndemnat numai împerecherea între cele două vorbe, *gaște* și *găște*, să se lege de lume, fiindcă altminteri, dacă decadența există, ar fi trebuit să o constate mai întâi la el. Ce păcat că nu se poate face nimic dintr'un asemenea om! Firea l-a înzestrat bine și vieața l-a tentat cu toate prefăcătoriile și bunurile ei: a fost sărac, a fost bogat; a avut slujbe, le-a pierdut; o fi iubit și probabil o fi fost iubit, — dar niciodată nu și-a uitat menirea, pe care cel ce l-a zămislit se pare că i-a suflat-o în ureche, după ce l-a gătit, zicându-i, cu un picior în spate: „du-te și să fii trivial!”

În această vreme, Caragiale e preocupat, pe lângă altele, de apariția unei reviste satirice, puțin cam în felul „Claponului” de altădată, dar mai serioasă și mai tăioasă. Tipii de cafenea au evoluat și s'au înmulțit, iar moravurile politico-sociale oferă încă un material dens, bun de speculat. Caragiale își spune gândul prietenilor. Cel mai entuziasmat de idee pare a fi Anton Bacalbașa, căruia Caragiale îi face și propunerea de colaborare. Caragiale s'a gândit la autorul lui *Moș Teacă*, al cărui umor îl pre-

țuia, de sigur, ca la singurul om vrednic să ducă pe umeri, alături de el, o sarcină așa de grea și riscantă. Anton Bacalbașa, care intenționa și el să scoată o revistă de umor, fapt pe care-l va și pune în practică după despărțirea de Caragiale, primește să colaboreze alături de marele satiric, în calitate de prim-redactor. Numele revistei îl are Caragiale de mult: „Moftul Român“.

La 24 Ianuarie 1893, primul număr din „Moftul Român“, „revistă spiritistă națională“ și „Organ bi-ebdomadar pentru răspândirea științelor oculte în Dacia-Traiană“, apare cu următoarea prezentare făcută de Caragiale, care ține loc și de program:

Eu — Ce mai spun gazetele, nene?

Nenea — Mofturi!

Eu — Ce era azi la Cameră?

D. Deputat — Mofturi!

Un cerșetor degerat — Fă-ți pomană: mor de foame.

Un domn cu burtă — Mofturi!

Un june cu revolverul în mână — Acrivițo! Dacă nu mă iubești, mă omor!

D-na Acrivița — (făcând două gropițe asasine în obraz) Mofturi!

Dr. Babeș — Feriți-vă de apa nefiltrată, are germeii tuturor boalelor.

Un mitocan (fudul) — Mofturi!

Pacientul (foarte impacientat) — Doctore, mor!

Doctorul (foarte liniștit) — Mofturi!

Un spiritist (învârtind masa) — Ce este lumea?

Spiritul (răspunzând foarte cinic) — Moft!

X — Măine seară e o eclipsă de lună.

Y — Mofturi!

Moft! Mofturi!

Iar mai departe, pe un ton patetic și hilar:

„O, Moft! tu ești pecetea și deviza vremii noastre. Silabă vastă cu nețărmit cuprins, în tine încap așa de comod nenumărate înțelesuri: bucurii și necazuri, merit și infamie, vină și pătenie, drept, datorie, sen-

timente, interese, convingeri, politică, choleră, lingoare, difterită, sibaritism, vițiuni distrugătoare, suferință, mizerie, talent și imbecilitate, spirit și spiritism, eclipse de lună și de minte, trecut, prezent, viitor, toate, pe toate cu un singur cuvânt le numim noi Românii moderni, scurt: *Moft*. În genere națiile mari au câte un dar sau vreo meteahnă specifică: Englezii au spleenul, Rușii nihilismul, Francezii l'engouement, Ungurii șovinismul, Spaniolii morga, Italianii vendetta, etc.

„Românii au Moftul !

„Trăiască dar Moftul Român !

„Foaia ce apare astăzi, luându-și acest titlu emina-mente național, este copilul adevărat, prăslea cel alinat al acestui secol pe sfârșite, așa de bogat de mof-turi ; sperăm că ea va fi formula sinceră și exactă a spiritului nostru public.

„Și acuma, dragă Moftule, mergi de-ți fă și tu rârdu, în lumea asta. Locul tău aici este, a ta e vremea de astăzi. Aruncându-te la lumină, strigăm, cu toată căldura : Dumnezeu părinților noștri, el care a știut totdeauna să proteje România, aibă-te în sfânta sa pază ! dee-ți norocul ce-l merită orice Moft Român pe acest pământ stropit cu sângele mar-tirilor dela 11 Iunie 1848, 11 Februarie 1866, 8 Au-gust 1870 și 14 Martie 1888 !

„Publicului Român, care-ți este tot sprijinul, îi zi-cem : ajută-ne și Dumnezeu te va ajuta ; iar ție-ți dorim : Moft Român să fii, dar caută pe cât se poate de nu fi Moft“.

Revista prinde, deoarece autorii risipesc în paginile ei multă vervă satirică și umor, trecând în revistă presa, armata, teatrul, justiția și toată actualitatea societății românești. Amintindu-și de votul Aca-de-miei care-i refuzase premiul de literatură, Caragiale nu uită să atace, cu subtilă ironie, poeziile și dicțio-narul lui Hașdeu, pe care-l numește „magnum ety-mologicum clysterinum sau juridicum“, ceea ce face să-și atragă antipatia acestuia și a prietenilor săi. De

altfel, în genere, activitatea dela „Moftul Român“ a lui Caragiale este de natură a-i îndepărta prietenii, iar nu de a le consolida, cu toate că el însuși se auto-ironizează, ca de exemplu în acest răspuns dat unor atacuri din „Adevărul“: „I. L. Caragiale, fost sufler, fost autor și director de teatru, a contractat din copilărie multe din apucăturile actorilor: e tipul cabotinului literar“.

Apoi, continuând auto-ironizarea, scrie: „Autor a multor opere de mare valoare pe cari are să le scrie... Dar nu! — nu va mai lucra nimic serios într-o țară de mofturi, unde nu se încurajează arta și literatura adevărată. De aceea își pune în gând să părăsească acest orient incult și să se exileze de bună voie în Occidentul luminat — la Kécikemet.

„Singurul bucureștean care s'a alipit de fosta Junime literară din Iași — *rara avis*, găscă rară !

„În politică lipsă totală de principii, totuși o extremă consecuență.

„Votează regulat cu opoziția, deși îi este totdeauna antipatică.

„Posează secretul de a-și câștiga vrăjmași noi și de a-și pierde prieteni vechi.

„Dintre aceștia, puținii cu cari încă nu s'a certat, îi găsesc oarecare merite ca prozator.

„Neavând un unchiu în America, a trebuit să se mulțumească cu o mătușă în Europa.

„Și-a făcut studiile la școala lumii unde nu se cer examene.

„Particularități: Meloman, ureche, memorie și gust muzical bine dezvoltate. Superstițios; îi place să-i trosnească chibriturile: e semn că vin bani, de aceea nu uită niciodată să le usuce înainte de a le întrebuița“.

În felul acesta, Caragiale își face portretul și, cu toate că e ironic, spune aproape tot adevărul despre dansul. Aluziile la „Junimea“ sunt o tristă realitate. Caragiale, atacând pe Maiorescu și emancipându-se de venerabila societate, și-a pierdut, după cum s'a

văzut, multe simpatii. Rândurile celor ce-l vor încolți, sporesc mereu și Caragiale știe acest lucru. În „Moftul Român” își tipărește Caragiale parte din versurile și schițele sale umoristice. Antrenat de „comicăria ardeleană”, el creează hilarul portret al lui Marius Chicoș Rostogan, nume sub care se ascunde celebrul profesor și pedagog V. Gr. Borogovan. Enciclopedia rostoganeană cunoaște o magnifică amploare, căci scenele din viața eroului ca pedagog, vor fi pentru Caragiale prilej să satirizeze o parte a școlii românești, unde prețiosul și comicul serios erau în plină înflorire. Caragiale va fi atacat cu înfocare de apărătorii școlii, pe motiv că-i scade prestigiul, iar apărarea lui va fi o scuză retorică, înfășurată în poleială estetizantă. El n'a satirizat școala în ceea ce are ea tipic și esențial, ci în părțile ei cu adevărat slabe.

Dar în „Moftul Român”, pe lângă eroi cu aparență de seriozitate, vor apare, în travesti, vechii comici de mahala ai „Claponului”, Șotrocea și Motocea, stabilindu-și o stare civilă nouă și definitivă: Lache și Mache. Mahalagii prin structură, Lache și Mache vor reedita scene vechi de mahala, pe muzică nouă, în calitate de moftangii. Ei creează viața mahalalei în scene scurte și dialogate, epuizând toată gama scandalizantă a adulterelor, păcălelilor, coincidențelor fatale și ilariante care frământă viața mahalalei și-i dau acea specificitate care seamănă leit cu tradiția. Lumea aceasta a mahalalei nu e o creație proprie a lui Caragiale. Ea există în carne și oase și devine, voluntară, colaboratoarea lui Caragiale. El numai șlefuește natura, creează copii după ea, parodiază.

Revista place, de sigur, la multă lume, prin conținutul ei. Sunt însă și dintre cei care, fiind satirizați de Caragiale, o repudiază, determinând un curent de opinie defavorabilă împotriva ei, mai ales pe chestia ironiilor străvezii la adresa armatei și justiției. Caragiale însă, care niciodată n'a intenționat decât să copieze natura, iar nu s'o caricaturizeze sau difor-

meze cu scopul vădit de a crea diversiuni, e trist. Adversarii nu scapă prilejul să-l atace la cel dintâi prilej oferit de satirele lui. Caragiale, cavaler, ridică mânușa și răspunde cu acea eleganță spadasină ce-i este caracteristică. În redacția „Moftului”, stând de vorbă cu colaboratorul său, Caragiale exultă și se indignează. Bacalbașa caută să-l tempereze și, când reușește, încep să vorbească despre lucruri străine de revistă. Adeseori, Caragiale își aduce aminte de Eminescu. Atunci întinde mâna pe raftul de-alături, unde se află volumul cu poeziile marelui și nefericitului său prieten, și începe să citească, rar, cu acea voce gravă și muzicală pe care i-o cunosc toți. În interpretarea sa, versurile poetului capătă o viață nouă, devin topaze și rubine sclipitoare. Bacalbașa tace și-l ascultă, având impresia că sunetul vocii lui Caragiale vine de undeva de departe și este, poate, chiar geniul eminescian care vorbește, dur și sonor, în micul megafon al volumului. Târziu, când ridică ochii pentru o verificare de impresie, îl vede pe Caragiale stând aplecat pe spatele fotoliului, cu ochii închiși și cu volumul de versuri în mâna căzută, inertă, pe masă, recitând din memorie sublimele versuri ale lui Eminescu. Iar sub pleoapa sa, puțin încrețită de asprimea vremii și ascunsă, o parte, sub ochelari, apare o lacrimă limpede și amară. Bacalbașa e impresionat atât de cadența versurilor, cât și de starea lui Caragiale care, izolat de actualitate, a pornit la braț cu Eminescu spre o cărciumă discretă, unde-i așteaptă visul și pierderea în irealitate.

Dar deodată Caragiale se trezește și, surprins în această postură, surâde jenat:

— Am visat puțin! Iartă-mă!

Intors la realitatea vieții, Caragiale devine activ și nervos, trepidând de clocotul care se află în el.

Cu apariția numărului 33 al „Moftului Român”, Anton Bacalbașa se retrage din postul de prim redactor al revistei. Justificând despărțirea de colaboratorul său, Caragiale publică următorul anunț:

„Cu multă părere de rău anunțăm că d. A. Bacalbașa s'a retras din redacția „Moftului Român“. Pierzând un așa distins și spiritual colaborator, ținem a-i mărturisii în public mulțumirile noastre pentru cordialul și dezinteresatul concurs ce l-a dat acestei foi până astăzi“.

Retras dela „Moftul Român“, Anton Bacalbașa, punându-și în practică vechea dorință de a avea o revistă de umor numai a sa, scoate la 26 Martie 1895 pe „Moș Teacă“, polemizând cu fostul său tovarăș dela „Moftul Român“ și cu B. P. Hașdeu.

Caragiale, rămas singur, și simțind că revista nu se mai poate susține material, sistează apariția ei la 23 Iunie același an, după 39 de numere apărute.

Cam în vremea apariției „Moftului Român“, Caragiale, câștigat de ideile socialiste ale lui Gherea, începe să participe, împreună cu Tony Bacalbașa, la întrunirile de duminică ale muncitorimii. Dintr'un raport al consiliului general al Partidului Muncitorilor din România, fiind vorba despre desbaterile celui de-al doilea congres socialist, se desprind următoarele fapte certe: „La 18 Aprilie 1893 s'a început la club o serie de conferințe...; au vorbit A. Bacalbașa, I. L. Caragiale, etc.“. Inșă, în politică, I. L. Caragiale nu punea aceeași pasiune ca în literatură, așa că dispărea foarte repede. În schimb, Tony Bacalbașa, furat de verva care se desfășura la seratele literaro-artistice, la întruniri și conferințe, își eterniza șederea, uitând că „Moftul Român“ așteaptă să apară. Caragiale fierbea de necaz și nerăbdare.

Obligat să facă singur bucătăria „Moftului“ și să scrie rubrica „Parnasul român“ pe care o redacta obișnuit Bacalbașa, Caragiale, se tânguiește de ingratitudinea prietenului în astfel de versuri :

*E destul că el lipsește
Și n'avem pentru Parnas
Niciun rând ! deci de-astă dată
Fără versuri am rămas.*

Iar în subsolul paginii, precum și în interior, printre rubrici, înserează acest afiș, indicat din capul rândului pentru a fi mai lesne observat de cititor, de un deget întins :

S'a pierdut!!!

Cu ocazia marelui Congres Socialist s'a pierdut un Tony.

Iată care-i sunt semnalmentele : „mic, nervos și drăcos, se iritează extrem; când glumești oricât de inocent asupra socialismului științific, atunci devine mușcător“.

Implorând lumea să-l caute, Caragiale oferă aducătorului „o cutie cu Ghiveci-Iulian și un abonament pe un an la „Moftul Român“.

Tony era un colaborator într'adevăr prețios al „Moftului Român“, pentru că poseda „inventivitate și sortilegiu“, iar Caragiale, despărțindu-se de dânsul, a încercat, de sigur, un regret sincer. Poate că sistarea apariției „Moftului“ a fost determinată, printre altele, și de golul lăsat în redacție prin plecarea lui Tony Bacalbașa. Caragiale va mai participa și la întrunirile socialiste din acel an, dar nu se va înscrie niciodată în partidul socialist.

Decesul „Moftului Român“ nu va fi considerat de Caragiale definitiv, căci după șapte ani va reapare mai proaspăt și mai incisiv ca în timpul primei sale apariții.

XIX

La un an dela dispariția „Moftului Român“, Caragiale scoate, împreună cu I. Slavici și G. Coșbuc, o foaie ilustrată pentru familie, intitulată „Vatra“, care apare de două ori pe lună. Mai norocoasă decât celelalte încercări ale lui Caragiale, „Vatra“ reușește să se mențină pe picioare doi ani de zile. Scopul revistei, cristalizat în cele câteva rânduri lapidare de

pe frontispiciu, este discutat pe larg în articolul program din fruntea primului număr :

„Trebuie să ne întoarcem, pe cât mai e cu putință, la Vatra strămoșească, la obârșia culturală a noastră.

„Oare cum în dezvoltarea limbii noastre, numai prin întoarcerea la graiul viu al poporului am putut să ajungem la stabilitate și la unitate, și în dezvoltarea noastră actuală vom ajunge la statornicie și la unitate numai dacă vom ține în toate lucrările noastre seamă de gustul poporului, de felul lui de a vedea și de a simți, de firea lui, care e pretutindeni aceeași.

„Foaia aceasta nu e făcută pentru noi, ci pentru obștia cititorilor ei; nu dar pe placul nostru, ci potrivit cu gustul ei are să fie făcută. Ne vom da deci silința să cunoaștem gustul cititorilor noștri, pe cât se poate și pe cât se concordă și cu părerile noastre, lectura, pe care ei însăși doresc s'o aibă.

„Astfel ne vom aduna cu toții, public și scriitori, împrejurul *Vetrei* și vom face un lucru potrivit cu propriul nostru fel de a fi“.

Deși apelul e semnat de toți, se pare că el e mai mult concepția Ardelenilor Slavici și Coșbuc, căci nu întâlnim în el nervul și ritmul caragialean. Incepând cu numărul doi din al doilea an de apariție (1895), „Vatra“ adaogă un supliment umoristic intitulat *Hazul*, care apare tot de două ori pe lună și care e redactat de Tony Bacalbașa, D. Tel. (D. Teleor), Th. D. Speranția și poate chiar de Caragiale, ascuns sub anonim. Dar *Hazul* dispare după două luni de apariție.

Colaborarea lui Caragiale la „Vatra“ este mai mult anonimă. De altfel, revista nici nu era în genul lui satiric, ci doar o foaie de popularizare, destul de serioasă, a cărui ținută morală ar fi satisfăcut chiar pe exigentul B. P. Hașdeu. Asta nu înseamnă însă că I. L. Caragiale nu-i înțelegea rostul, căci chiar în numărul doi al revistei publică o *Poveste*, pe care autorul o însoțește de următoarea notă explicativă, așezată la sfârșitul textului: „Subscrisul roagă pe

onorată și competența critică românească să nu-i denunțe acest plagiat. E o poveste veche pe care o iscălește numai intrucât i s'a părut că nu-i rău s'o înnoiască". Motivul ei e împrumutat din Anton Pann.

În numărul trei al „Vetrei", la rubrica „Anecdote", Caragiale publică următoarea schiță neiscălită: *Cum se înțelege țărani*:

„Straja satului vine la casa unui țăran și-i bate în geam. Se incinge o conversație.

- Hei, mă din casă!
- Cine?
- Tu!
- Eu?
- Păi?
- Ce-i?
- Cum ce-i?
- Păi ce-i?
- Ai o scrisoare!
- Cine, mă?
- Tu.
- Eu?
- Păi cine?
- Ado'ncoa!
- Ce, mă?
- Scrisoarea.
- Ce scrisoare?
- Știu eu ce scrisoare!
- Trebuie să plătești!
- Ce, mă?
- Cum, ce?
- Ce să plătesc?
- Porto.
- Cine?
- Tu.
- Eu?
- Păi tu.
- Ce porto, mă?
- Iaca, porto.
- Cum așa?

- Păi, știu!
- Nu-i plătită?
- Ce?
- Scrisoarea.
- Ehei!
- Cum, ehei?
- Ai să dai, mă?
- Ce?
- Bani.
- Ce bani?
- Porto.
- Cât, mă?
- Ce cât?
- Câți bani, mă?
- 15!
- 15?
- Păi!
- Dar de ce, mă?
- Nu știu.
- Iaca 15.
- Așa.
- Ei, dă mi-o.
- Ce, mă?
- Scrisoarea.
- Ce scrisoare?
- Care ai adus-o...
- Eu, mă?
- Păi cine.
- N'am adus-o.
- Păi cum?
- Nu-i la mine.
- Asta-i!
- Cum asta-i?
- Unde-i, mă?
- Cine?
- Scrisoarea.
- La primărie.
- Ba la dracu.
- Ba, așa.

- Păi cum?
- Să te duci să ți-o iei“.

Curând după aceea, în revista „Viața“, condusă de Al. Vlahuță și Dr. Ureche, apare o replică aspră la quiproquoul neiscălit din „Vatra“. Răspunsul e intitulat: „Ce cred țărani despre *Vatra* noastră“ și e semnat *El*, nume sub care se ascunde, pare-se, fostul său prieten Al. Vlahuță, cu care Caragiale se cam răcise dela apariția romanului *Dan*, pe care-l criticase sever față de prieteni:

„Ion, cu *Vatra* în mână, bate în geam lui Dumitru.

- He, mă Dumitre!
- Ce e, mă? Mă, Ioane, tu ești, mă?
- Eu, mă.
- Da' ce, mă?
- Auzi, mă, cică suntem noi mă...

(Se reproduce în întregime quiproquoul din „Vatra“).

- Ai priceput, mă?
- Nu, mă.
- Nici eu, mă.
- De loc, mă?
- Ba, parcă nițel, mă.
- Ei, ce, mă?
- Vrea să zică că noi suntem proști, mă, și el afurisit, împelițat, mă...
- Noi proști?
- Da, mă.
- Și el deștept?
- Da, mă.
- Apoi cine a scris aia, mă?
- El, mă.
- Nu noi, mă?
- Nu, mă...
- Nici copiii noștri?
- Nici, mă.
- Nici neam de neamul nostru, mă?...
- Nici, mă...
- Poi, atunci?

- El e prost, mă...
- Cine, mă...
- Ciocoiul, mă... pricepi, mă?
- Cum nu, mă...
- Poi ce spune el că ne pricepem, mă?
- Fiindcă-i prost, mă...
- De ce o fi prost, mă?...
- De ce, de?
- C'asa l-a lăsat Dumnezeu...
- Așa, mă..."

Răspunsul lui Vlahuță la scurtele și sprintenele întrebări din anecdota „Vetrei” este, după cum se vede, lipsit de estetică, iar pe alocuri injurios, ceea ce, de sigur, a supărat pe Caragiale care, într'un viitor număr al „Vetrei”, la rubrica „Felurimi” dă răspuns acestei inabile parodii a lui Vlahuță :

„Bucățica din *Vatra* este, oricine deprins o poate vedea, un fel de *charge d'atelier*, cum o numesc francezii, care jucată, iar nu simplu citită, poate fi mai bine înțeleasă și gustată. De altminteri în societăți literare se obișnuiește mult acest gen de jucărie fără importanță nici pretenție artistică, și tocmai de aceea, a noastră s'a publicat la varietăți, fără iscălitură ; n'are să stea un autor să-și iscălească toate fleacurile trecătoare.

„Pentru că însă *Vatra* e luată peste picior de *Viața*, cu privire la această glumă proastă, autorul acesteia e dator să se dea pe față ; e, de altminteri, o glumă veche populară, care nu e decât aranjată de dânsul.

„Am onoare a declara d-lui A. Vlahuță că „ciocoiul cel prost”, autorul acestei *charge* sunt eu subscrisul.

„Acuma de ce oi fi prost ? D. A. Vlahuță a spus-o : pentru că așa m'a făcut Dumnezeu. Deocamdată eu mă mulțumesc cu această lămurire — pentru că cine se poate pune cu puterea lui Dumnezeu ?...

„D. A. Vlahuță persecută *Vatra*. De ce ? Răspunsul e ușor de dat. D-sa nu poate înghiți scrierile mediocre, necum pe cele proaste și insipide și o do-

vadă pozitivă despre asta sunt ultimele d-sale producții proprii, pe care le-a aruncat în public.

„Important e pentru *Vatra*, în deosebi pentru mine: ce fac eu cu mănuașă pe care Al. Vlahuță mi-a aruncat-o a doua oară?... o ridic, ori o mai las?

„Căci, între d-l Al. Vlahuță și mine, care se cheamă că suntem oameni copti, un duel literar trebuie să se termine altfel decât cu focuri oarbe, trase în vânt spre înveselirea cronică a spectatorilor, și mai la urmă cu îmbrățișări și pace bună. Noi suntem bărbați — când ne-am apuca la luptă, trebuie *sans trêve ni merci*, unul să lovească la mir pe celălalt, ca să nu se mai ridice multă vreme. Și mă întreb atunci: ce folos aş avea eu să dobor pe d-l Al. Vlahuță? și dacă m'ar distruge, d-sa ce ar câștiga?... Dar îmi zic iar: poate că ar ieși un câștig pentru spiritul public și literatură din urmările unei asemenea afa-ceri.

„Așa fiind, aștept cu oarecare emoție a treia oară mănuașă.

„Dar dacă de acuma declar că mi-ar părea foarte rău să fiu silit a o ridica (că atunci o ridic), asta nu va să zică de loc că îmi va tremura mâna, nici că nu voi putea fi, față cu interesantul meu provocator, de cea mai extremă cruzime de care pot fi capabil.

„Crez că stilul meu este destul de cavaleresc. Vechiul meu amic și bravul meu provocator, nu socoti că ai aface cu un laș; ridică-ți însă, te rog, singur mănuașă deocamdată; mai gândește-te și hotărăște ce ai să faci cu ea — mi-o mai arunci odată, sau o pui frumuseț în mână...

„Până atunci, te salut și iscălesc cu toată stîma,
I. L. Caragiale“.

Vlahuță, citind răspunsul lui Caragiale la provocarea sa, îi răspunde tot în același loc din „Viața“, ironic și duios în același timp:

„D-lui I. L. Caragiale (am ajuns să ne domnîm !)

„Dacă ai fi voit să ştii numele autorului care te-a supărat așa de grav, n'aveai decât să ni-l ceri și ți l-am fi spus bucuros. E un scriitor de mare talent, un scriitor foarte cunoscut și foarte iubit de public: te asigur, Domnule Caragiale, că n'ai fi găsit în *El* un adversar, pe care lupta cu d-ta să-l poată face mai glorios. Aș dori însă să nu fiu rău înțeles: să nu cumva să-ți închipui că eu îți spun asta, ca să mă descarc de orice răspundere. Nu, Domnule Caragiale, te-ai înșela grozav dacă ai crede că tonul amenințător cu care-mi scrii ar putea să mă turbure câtuși de puțin. Dar eu țiu — pentru respectul pe care-l datorez cititorilor — să restabilesc mai întâi adevărul, ș'apoi liber va fi D-l Caragiale să facă ce va pofti.

„D-l Al. Vlahuță persecută *Vatra*“. Nu e adevărat. Îi doresc din suflet tot succesul, și recunosc că cele mai frumoase poezii, care se produc astăzi în literatura noastră, sunt ale d-lui Coșbuc: i-am spus-o poetului personal și i-o spun și aci, că nu mă pot sătura de a-i ceti și admira poeziile publicate în *Vatra*.

„Ce fac eu cu mînușa pe care d. Al. Vlahuță mi-o aruncă a doua oară?“ Fă cum vrei, Domnule Caragiale. Ridic-o, las-o dacă nu-ți mai face trebuință; mînușa e, probabil, a d-tale, — eu port, când port, 6¹/₂, — și pe cât știu, nici n'am aruncat, nici n'am pierdut vreuna.

„D-ta *declari* că, *dacă vei ridica mînușa(?)*, vei fi cu mine „de cea mai extremă cruzime de care“ poți „fi capabil“. Aceasta înseamnă că mă urăști. Suntem două temperamente cu totul deosebite. Eu te privesc cu liniște și te înțeleg. Lovește-mă, prietene, dar nu încerca să mă târăști într'o luptă inegală, căci chiar când vei fi cu mine „de cea mai extremă cruzime“, eu tot nu te voi putea uri. Știu că, de când am scris ultimul volum „Dan“, vechea noastră

prietenie s'a rupt. Știu că'ntr'o noapte ai stat până'n ziuă ca să convingi pe câțiva amici ai noștri, că „Dan” este cea mai mare idioție ce s'a scris în limba românească, și că mai bine aș fi murit înainte de a-l scrie, — scăpa astfel literatura de o mare rușine. Știu că te-ai văicărit până și la oameni străini și la școlari... numai mie nu mi-ai spus nimic. Întreabă-i pe toți acei care ți-au ascultat strigătele de revoltă și mi le-au comunicat, întreabă-i dacă au auzit vreun cuvânt rău din gura mea, despre meritele și valoarea d-tale literară. Dar adu-ți aminte că-mi spuneai până acum un an : ... „Mă, numai eu și cu tine suntem scriitori în țara asta!” Și astăzi găsești că am batjocorit limba și literatura românească cu ce-am scris ? și mă poștești la un duel „sans trêve ni merci?” Merci!

„N'ai să mă convingi niciodată că tot ce scriu nu e stupid, mai lesne m'ai putea convinge că tot ce scrii d-ta e genial.

„Află, Domnule Caragiale, d-ta bunul și vechiul meu prieten, că voiu scoate și al doilea volum din „Dan” și ți-l voiu prezenta „c'o mică dedicație”. D-ta îl vei găsi „stupid” și pe acesta. Nu face nimic, — eu voiu lucra înainte, voiu scrie mereu, în speranța că poate voiu izbuti vreodată să fac și ceva bun. Așa dar, vezi bine că n'am vreme de pierdut, și că nici medievalele d-tale provocări, nici stilul d-tale „destul de cavaleresc” nu mă vor putea ispiti să-mi las munca mea liniștită, și să mă apuc la luptă cu d-ta. Lovește-te cu alții „la mir”, dacă aceasta *te amuză*; eu am altceva de făcut. Iată ultimul meu cuvânt în această afacere”.

Incidentul dintre cei doi prieteni s'a oprit aici, iar mai târziu va dispărea dintre ei orice urmă de răceală, și-și vor relua firul vechii prietenii, cu mai multă statornicie, ceea ce va prilejui pentru istoria literară o serie de scrisori-documente de cea mai covârșitoare importanță. De sigur, Caragiale va fi

criticat față de prieteni romanul *Dan* al lui Vlahuță, iar acesta, păstrând supărarea pentru o revanșă publică, va fi scris parodia din „Viața”. În scrisoare o aruncă pe seama altui scriitor, „un scriitor de mare talent”, ceea ce se prea poate. Însă întrucât nu-i divulgă numele, suntem îndrituiți a crede că tot Al. Vlahuță este autorul, sau în cel mai bun caz inspiratorul. Ceea ce e de reținut, e că parodia l-a supărat pe Caragiale, lesne iritabil și violent. El se și crede provocat, căci a și zărit mănua pe care i se pare că i-a aruncat-o Vlahuță. Ca unul ce se știa poate vinovat de părerile aspre asupra lui *Dan*, Caragiale a și văzut în parodia din „Viața”, un atac disimulat al lui Vlahuță. Dar Caragiale, în vremea asta, e silit să ridice multe mânuși, căci nu numai Vlahuță i se pare că-l vizează, ci și alții. Printre ei e și academicianul B. P. Hașdeu, care nu-l are la stomac pe Caragiale și pe care-l vizează în câteva pamflete publicate în „Revista nouă”, sub rubrica „Zacherlina”. Aici, în „Zacherlina”, B. P. Hașdeu stropea cu epitețe și insulte pe mulți dintre literații și politicienii vremii. Caragiale nu putea deci să scape obiectivului lui Hașdeu care, într’un număr din „Revista nouă” îl numește „garçon de talent și numai atât”. Atacându-l, Hașdeu a fost, cu toate astea, față de Caragiale mai drept decât alții. El a recunoscut că are talent.



Cu firea lui veșnic în ofensivă, cu cinismul și sarcasmul pe care-l desfășura dintr’o nevoie organică de dreptate, care reducea pe mulți la tăcere sau îi înverșuna împotriva sa, era fatal ca I. L. Caragiale să-și creeze multe antipatii. Unele din aceste antipatii se transformau în campanii de ură și inventivitate spadasină. Totuși reușea să aibă un cerc destul de larg de prieteni. Aproape n’a existat scriitor din generația sa care să nu fi cunoscut generozita-

tea sufletească a dramaturgului. Tinerii începători de talent roiau în jurul lui cu admirație și-i așteptau cuvântul cu religiozitate, căci dramaturgul era ineputabil, atât în ce privește ideile sale izvorite dintr'o solidă cultură generală, cât și în ce privește debitul anecdotic.

Caragiale avea darul să țină încordată atenția celor ce-l ascultau, ceasuri întregi. Și ceea ce e mai interesant, e că el nu căuta prilej anume de a vorbi. Prilejul i se prezenta dela sine. Vorbea cu aceeași volubilitate pe stradă, ca și în culise, la cafenea sau la restaurant. Uneori, angajat într'o discuție de artă, uita că era ora mesei și că acasă îl așteaptă o soție răbdătoare și un copil. Alteori îl apuca zorii zilei, la masă, cu prieteni vechi sau de ocazie, în jurul unei garafe cu vin. Se povestește că, într'o seară, intrând într'o bodegă cu unul din prietenii săi, au stat în picioare, în fața tejghelei, vorbind și cinstind, nu mai puțin de o noapte și o zi. În astfel de împrejurări, Caragiale nu cunoștea oboseala și, după ore întregi de vorbă, era tot vioiu și ineputabil.

Era Caragiale un vicios? Căuta refugiul în bodegă sau cafenea dintr'o necesitate organică, din nevoia de a se neantiza? Nu. Caragiale bea oricât de mult, dar nu-și pierdea niciodată luciditatea și sprinteneala vorbei. Vinul era pentru dânsul un stimulent spre voie bună și discuție. Ii era de ajuns numai să fie cu cineva, să-și descarce sufletul de o greutate, să lanseze un spirit sau o anecdotă nouă, sau să critice o atitudine de artă, o carte, un scriitor. La Caragiale se năștea întâi nevoia de comuniune, iar după asta veneau celelalte împrejurări stimulatoare de vorbă, care-l izolau complet de restul omenirii. Cu un prieten și cu un pahar de vin, Caragiale petrecea zile și nopți întregi, într'o atmosferă olimpică de voie bună și râs.

Caragiale își vizita prietenii și acasă, unde risipea aceeași vervă și unde crea îndată o căldură atmosferă intimă. Astfel vizita pe Ion Gorun, pe Coș-

buc, pe Anghel Demetrescu, pe Delavrancea, pe Ionescu-Gion, V. D. Păun, dr. Petrașcu, dr. C. Istrati și pe alții. Intr'o seară, aflându-se în casa lui Gorun, cu Iancu Brezeanu, actorul care a dat amploare lui Ion din *Năpasta*, cu Coșbuc și alții, Caragiale a intrat într'o discuție amplă, trecând în re istă toată mișcarea literară a vremii. Prietenii erau entuziasmați de vederile largi ale lui Caragiale, mai ales că gazda îi trata din belșug cu divinul nectar de care se lăsau amețiți și zeii. Timpul se scurgea repede și nimeni nu observa aceasta. Când pe la geamuri au început să mijască zorii zilei, Caragiale nu epuizase încă ceea ce avea de spus. Vinul se terminase și gazda era foarte neliniștită. Ridicându-se pentru o clipă dela masă, Gorun se duce și-și trezește servitoarea, ca să plece după vin. Servitoarea pleacă, dar după câțva timp se întoarce fără vin, spunând că nu s'a deschis încă nicio cârciumă.

— Fraților, le spune Gorun, dezolat, am terminat vinul și am trimis servitoarea să cumpere altul, dar cârciumile din cartier nu s'au deschis încă.

Intrerrupt din verva lui, care luase formele unui adevărat curs de literatură, Caragiale se ridică și spune:

— Stați că vă aduc eu vin.

Spre surprinderea tuturor, își ia pălăria și pleacă. Peste cinci minute se întoarce cu o căldare plină cu apă, pe care o așează lângă masă.

— Iată, v'am adus vin.

Apoi, turnând apă în pahare, spre hazul general, și-a continuat vorba, cinstindu-se cu apă, ca și cum ar fi fost vin, până când s'au deschis cârciumile și au putut să se aprovizioneze cu vin.

Nu erau rare cazurile când Caragiale, inspirat subit de vreo frântură de muzică, începea să fluiera arii întregi de opere. E curios lucru că, mai adeseori, el nu le cânta din gură, ci le fluiera. E și explicabil de altfel, căci avea o voce de țarcovnic, melodioasă și fermecătoare, dar nepotrivită pentru muzică. Odată, aflându-se în tovărășia lui Iancu Bre-

zeanu, de care îl lega o prietenie statornică, I. L. Caragiale începu să fluiera o simfonie de Beethoven. La sfârșit, Caragiale își întreabă prietenul ?

— Ei, îți place, Iancule ?

— Eh, îmi place... dar dacă nu înțeleg ! îi răspunse genialul interpret al lui Ion. Eu nu prea bat cu muzica asta din opere.

Atunci Caragiale îi răspunse, împăciuitor :

— Nu-i nimic, Iancule. În curând se face ziuă și mergem în piață. Acolo e de tine !

Sentimentalismul său cunoștea forme torențiale, când sufletul îi patina în melancolie. Atunci Caragiale devenea patetic, elegiac și trist. Vocea lui tărăgănată, cu accente stinse, în care mureau ecouri vag trezite la viață, Caragiale era așa de cucerit de clipa de înduioșare, încât avea lacrimi în ochi. În coșul pieptului simțea crescând un imens val de amărăciune sau o stâncă prismatică, rezistentă și dură. Această sensibilitate lirică îi prilejuia lui Caragiale o impecabilă causerie, care năucea pe cei prezenți. Și mâhnirile lui erau de durată. Sub impresia amărăciunii ce i se trezea în suflet, el vorbea toată noaptea numai în accente patetice, dramatice, cu aceeași volubilitate pe care i-o procura și veselia. Caragiale își trăia porția de viață artistic și eșuarea în platitudine îl durea. Greutățile vieții îl făceau să scrășnească de amărăciune și neputință, mai ales că în căsnicie venise de curând un nou oaspete, Lucky. Caragiale începe să se gândească serios la răspunderile pe care le are față de familie. Cu literatura și cu venitul pieselor nu poate duce un traiu sigur, mai ales că inamicii s'au înmulțit și-i pun bețe în roate. Din gazetărie de asemeni nu scoate cine știe ce, iar când tipărește vreo revistă, rezultatul material e mai mult decât deficitar. Facturile la tipografie se înmulțesc și Caragiale abia le mai poate face față. Cinstit însă, el plătește totul până la un ban, chiar dacă privațiunile îi sdrobesc sufletul și elanurile. Din artă el n'are decât plăcerea sufletească,

beția orgoliului satisfăcut, satisfacerea simțului estetic, devenit impulsune și realizare. Dar Caragiale trebuie să și trăiască. Ii trebuie bani nu atât pentru el, cât pentru familie. El poate duce o viață de privațiuni și fantezie, dar familia nu. O Florentină ca soția lui nu e obișnuită cu lipsurile, dar știe să le îndure cu o nobilă resemnare. Caragiale însă speră mereu că condițiunile vieții se vor schimba și-și consolează soția, infuzându-i curaj și răbdare. Nu se poate ca viața asta să nu-i ofere și o situație materială care să-i pună la adăpost de grija zilei de mâine. Caragiale are și câteva rude bogate, o mătușă fără copii și putred de bogată, anume Mumuloaia, tot Ardeleană, văduvă a unui frate de-al Cătincăi. L. Caragiale, cu care duce și un proces de partaj ce speră să-i aducă o sumă importantă de bani. Nădejdea îl face să întrevadă o posibilitate de moștenire. A! să aibă bani, ce n'ar face! Mai întâi ar călători, căci, deși are aproape 42 de ani, n'a ieșit încă din țară. Apoi ar frecventa concertele. Pentru satisfacerea gustului său muzical, n'ar ezita să se ducă până la Leipzig, Roma sau Paris, mai ales când ar fi vorba de vreunul din maestrul său favoriți. Apoi, ceea ce e mai mult ca sigur, ar părăsi țara, unde are numai dușmăni și amărăciuni și s'ar stabili undeva, departe, într-o țară din Apus. Dar câte n'ar face ?

Caragiale își dă seama că visează și revine la realitate. Se luptă piept la piept cu viața și nu se lasă biruit. Prietenii nu văd la dansul nicio slăbire a entuziasmului de a trăi, nicio decepție. Mereu în vervă, spiritual și tăios, Caragiale singur știe cât îl costă asta. Într-o zi constată că greutatea vieții l-au depășit. Gândul acesta îl face pe Caragiale să încerce tot felul de experiențe. Niciuna nu dă însă rezultatele scontate. S'ar apuca de un comerț, dar n'are curaj. Mai are ceva bani dela o neinsemnată moștenire, puși acolo de o parte, pentru zile grele, ar sunt așa de puțini, încât nu știe dacă-i vor ajunge.

Nu-i e rușine să întreprindă un comerț oarecare. E treabă cinstită doar. Se sfătuiește cu soția, combină, socotesc cam ce-ar putea realiza dacă ar încerca să deschidă o mică berărie și se hotărăsc să încerce. Caragiale berar! Ce-au să mai exulte dușmanii! Dar lui Caragiale prea puțin îi pasă de ceea ce vor zice ei. Vieța înainte de toate.

În Noembrie 1893, Caragiale este văzut pentru prima oară berar în strada Gabroveni. Dar, așa cum prevăzuse dramaturgul, lucrurile merg slab. Nu lipsesc nici ironiile răuvoitorilor: „Cel mai statornic client al berăriei e însuși Caragiale!” E drept că dramaturgul se prindea repede să ție tovărășie la un pahar cu bere, mai ales că prin berărie dădeau tot mai des prieteni scriitori fără parale. Patronul e bun, dă și pe datorie, dar chitanțele se înmulțesc și clienții nu se prea grăbesc să-și achite datoriile. Unii dintre ei dispar de-a-binelea.

Afacerea nu merge. După câteva luni, Caragiale închide berăria de pe strada Gabroveni și pleacă la Iași să-și încerce acolo norocul. La Iași, Caragiale avea cunoscuți și prieteni, așa că spera să-i meargă mai bine. Unul din acești prieteni, Nicu Nanu, îi și propusese că ar fi dispus să deschidă împreună o berărie în Grădina Creditului Urban.

Caragiale sosește la Iași și trage la hotelul *Buch*, unde ia înțelegere cu un ȝal-chelner, Sigmund, interesându-se îndeaproape de posibilitățile deschiderii unei berării. Se vede că ȝal chelnerul nu s'a arătat prea entuziasmat de ideea lui Caragiale, căci acesta, după două zile de ședere în capitala Moldovei, se convinge că Iașul nu e un oraș comercial și pleacă, după ce mai întâi trece pe la casieria Teatrului de unde încasează suma de zece lei și patruzeci bani, drept tantiemă convenită din reprezentarea piesei sale *Năpasta*. Tot cu ocazia acestei vizite la Iași, trece și pe la editura fraților Șaraga, cu care tratează editarea operelor sale, făcând următoarea:

Invoială

Subsemnatul I. L. Caragiale, publicist domiciliat în București și Frații Șaraga librari editori, domiciliați în Iași, am convenit:

1. Eu Caragiale am vândut d-lor Frații Șaraga dreptul de a edita și tipări operele mele intitulate „Nuvele”, conținând: *Păcat, Făclia de Paște, Poveste, Răzbunare*, etc. și „Mofturi” din articolele mele din „Moftul Român” în condițiunile următoare:

D-nii Șaraga vor edita și tipări scrierile sus arătate în două volume cu titlurile următoare: Un volum intitulat *Nuvele*, altul *Mofturi*, în câte 6000 (șase mii) exemplare.

2. Prețul ediției I-a de câte 6000 (șase mii) exemplare l-am primit în suma de 500 (cinci sute) lei la facerea acestei invoieli și mă oblig a acorda în aceleași condițiuni d-lor Șaraga prelungirea indiferență a invoielii de față, ori de câte ori mi-o vor cere, plătindu-mi anticipat pentru fiecare volum câte 250 lei (două sute cinci zeci lei) la punerea în vânzare a unei nouă edițiuni tot de 6000 (șase mii) de exemplare. Fără altă invoială între noi, eu Caragiale mă oblig a nu mai da drept editură a acestor opere nimănui în limba română, nici în țară, nici în străinătate.

Manuscrisul l-am predat d-lor Șaraga și mă oblig a face corectura cuvenită.

3. Noi frații Șaraga ne obligăm a trimite d-lui Caragiale, din fiecare volum, la fiecare ediție, câte 25 exemplare.

Făcut azi. . . . la 20 Octombrie 1894.

I. L. Caragiale

Str. Colței 78, București

Intors în București, Caragiale găsește că tot aici e mai bine să continue comerțul. După câțva timp, deschide pe strada Șelari, lângă vechea cafenea „Collaro”, o nouă berărie, numită „Bene Bibenti”.

Inventiv până și în redactarea firmei, Caragiale nu scapă din vedere că el e scriitor și pare-se că acest „Bene Bibenti” e o disimulată aluzie la acel *Bene Merenti* pe care nimeni nu se grăbea să i-l dea pentru opera sa dramatică. La început, afacerile îi merg destul de bine lui Caragiale. Are clienți și e mulțumit. Soarta pare a-i surăde, deși prietenii găsesc că îndeletnicirea lui Caragiale va duce, sigur, la scăderea prestigiului operei sale literare. Noua sa meserie este rău înțeleasă de contemporani. Ei nu văd că sub această neplăcută îndeletnicire, se ascunde un crud adevăr: Caragiale n'are ce mânca. Literatura, ca întotdeauna în țara românească, n'a fost niciodată un mijloc de traiu. Caragiale s'a supus soartei tuturor scriitorilor români care pe lângă scris, au avut și alte ocupații lucrative, din care și-au scos hrana. La fel cu Caragiale proceda și socialistul Gherea, ale cărui critici literare nu-i aduceau niciun ban și care luase în arendă restaurantul gării Ploiești. Noua îndeletnicire a lui Caragiale desamăgește nu numai pe bătrâni, ci și pe tineri. Unul din aceștia, care pretinde că vorbește în numele generației tinere, scrie în „Evenimentul Literar” dela 17 Ianuarie 1894: „În țara noastră, nu de mult, s'a întâmplat un fapt foarte însemnat. Unul din cei mai de frunte scriitori ai noștri, unul din observatorii cei mai fini ai societății românești, s'a lăsat de literatură și s'a apucat de negustorie. Acesta e cazul lui Caragiale. Pentru vremurile noastre, acesta nu-i un lucru rar; dacă nu mai toți literații de azi, dar cel puțin foarte mulți din ei și-au spânzurat lira în cui pentru alte lire mai sunătoare... Cazul lui Caragiale nu e tot așa, căci el are talent și nu-i este permis să se ocupe cu *lire mai sunătoare*, părăsind lira adevărată”, conchide autorul articolului.

Caragiale citește și surăde. Oamenii, chiar când vorbesc în numele generației tinere, sunt prea puțin inteligenți ca să-i înțeleagă viața și să-l menajeze. Totuși sunt și oameni care-l înțeleg. Foarte mulți prieteni, printre care St. O. Iosif, Iancu Brezeanu, D. Teleor și alții, vin zilnic la berărie și-l provoacă pe Caragiale la discuție. Patronul e cât se poate de afabil. Se așează la masă cu ei, fără prea multe formalități, și începe să discute. Prietenii aduc și alți cunoscuți de-ai lor, așa că numărul clienților crește. Unii vin atrași de faima numelui lui Caragiale, alții curioși să-l vadă în meseria de berar.

Intr'o zi, V. Pop, care nu-l cunoscuse până atunci pe Caragiale, e dus de St. O. Iosif la berăria „Bene Bibenti“. Noul client, curios de a-l cunoaște pe dramaturg, își amintește cum l-a auzit pentru prima dată pe Caragiale vorbind și răspunzând, cu surâsul lui spiritual, unui consumator, care-l întrebase pe Caragiale dacă el e patronul berăriei.

— Da, domnule, eu sunt.

— Ah! d-ta ești domnul Bibenti? Ia șezi colea; nu bei o bere?

— Nu, mulțumesc, nu beau, că d'aia îmi zice Bibenti, îi răspunde Caragiale.

Totuși, patronul, ca să satisfacă dorința clientului, se așează la masa lui și-i răspunde, răbdător, la toate întrebările.

— Și ai mulți clienți, domnule Bibenti?

— Vreo treizeci, dar între ăștia este unul care consumă singur cât toți ceilalți la un loc.

— Ce spui? Bea strașnic, și cine e acel mușteriu?

— Eu! Căci eu singur am nevoie de mai multă bere decât ceilalți.

— Păi bine, domnule Bibenti, ziceai că nu bei...

— Eu?... eu nu beau, domnule; eu... consum.

Boema literară a vremii începe să ocolească mai des cafenelele cu canapea și fotolii de pluș, pentru a se întâlni în berăria lui Caragiale, care, pe neașteptate,

se transformă în Academie de literatură. Maestrul trona în fruntea desbaterilor, în dubla lui calitate de artist și berar. Uneori, prietenii care luau parte la masa lui, erau scutiți de a mai plăti.

— Lasă, mă, le spunea Caragiale, știu că nu puteți plăti. Am eu destui burtă-verzi dela care-mi scot paguba.

Intr'adevăr, în berărie intrau mulți negustori și sam-sari, cu pungile pline de bani. Erau fel de fel de mutre care dacă nu ofereau patronului plăcerea estetică a unei discuții, îi lăsau bani buni în teighea. Amintindu-și de toate acestea, Tony Bacalbașa, care păstrase legăturile de prietenie cu fostul său colaborator dela „Moftul Român” și venea des prin berărie, scrie undeva: „O! Mutrele de-acolo! Parc'am să văd consilieri comunali burtoși ca poloboacele lui Luther, expunându-și rudimentul lor de cap privirilor altor gogoburți, lăfăindu-se ca *încurajatori ai berăriei artistice*, privind pe Caragiale și spunându-i cu aerul cela de bun protector:

— Mă, vere Caragiale, cum făcuși comediile alea? Știi ce? Să-mi faci și mie una pentru dumneaiei, — că grozav e de inucălită la piesele altu.a!

Apoi, golind halbele, edilul comunei va clama:

— Mă, eu sunt negustor vechiu! Pe mine nu mă iei peste briceag, că te zmeiesc.

Caragiale îngăduia să i se vorbească astfel, căci n'avea ce face. De unde instinctele nestăpânite îi împingeau mâna să-i palmuiască, aceasta se făcea moale și strângea laba mușterii, grasă ca și punga în care își ținea „biștarii”. Totuși Caragiale se va răzbuna într-o zi groaznic pe acești burtă-verzi ai berăriei, care vor defila cu toții în galeria minunatelor sale figuri din *Momente*.

Scriitorii, gazetarii care au trecut prin berăria „Bene Bibenti” a lui Caragiale, vor păstra multă vreme amintirea unui patron admirabil care, din milă pentru cei săraci, îi va scuti de plata consumației. Caragiale a fost cel mai fantezist negustor al Bucu-

reștiului de odinioară, iar Asociația chelnerilor l-a ales, pentru faima lui, președintele ei de onoare. Prietenii i-au făcut și unele epigrame. Astfel, Dumitru Teleor i-a scris următoarea epigramă, pe care mai târziu a tipărit-o și într'o broșură:

Lui Caragiale

*Și erau în berărie:
Mese, scaune, pocale,
Chelneri, sticle și butoaie
Și nea Iancu Caragiale.*

Iar Cincinat Pavelescu, care se simțea legat de Iancu Caragiale printr'o sumă de frumoase amintiri, a scris împreună cu scriitorul birtaș, această epigramă:

*Iancu Luca Caragiale
Îți dă berea cu măsură!
Face și literatură...
Însă nu face parale!*

Epigramistul cam avea dreptate. Iar dacă și eroul epigramei recunoaște aceasta, înseamnă că lipsa de parale a lui Caragiale era o tristă realitate, căci de unde la început lucrurile îi mergeau binișor, dela o vreme încep să dea îndărăt. De vină au fost, de sigur, și prietenii, dar și Caragiale, care prea des consumau fără să plătească. Dramaturgul nu se plângea însă nimănui. În toate împrejurările dădea dovadă de seninătate și voie bună. Și, de sigur, nu s'a întristat de loc când, în 1894, al treilea musafir, Ecaterina, a venit pe lume. În sănătatea lui, Caragiale va fi cinstit cu prietenii, creștinește și românește, un pahar de bere, urându-i toate fericirile de care el fusese lipsit în viață. Poate că va fi vărsat și o lacrămă de induioșare, gândindu-se că s'ar putea să fie și altfel.

Pela mijlocul anului 1895, afacerile mergându-i

din ce în ce mai prost, Caragiale coboară obloanele berăriei „Bene Bibenti“ din strada Șelari.

XX

La vârsta de patruzeci și trei de ani, viața lui Caragiale e încă oscilatorie. N'are o situație precisă și norocul îl ocolește mereu. Totuși muncește și se sbate, agonisind din greu o bucată de pâine. Până acum i-au căzut câteva moșteniri, dar prea puțin însemnate. Banii s'au dus. Caragiale, cheltuitor aproape până la risipă, nu prea avea intuiția banului decât atunci când îi lipsea. Nu se poate spune, totuși, că n'a câștigat. A avut venituri frumoase, dar greutatea vieții au fost mai mari decât prevederile sale. Cei trei copii cresc în modestie, sub supravegherea mamei și surăsul tatei. Matei are zece ani și poartă costum de marinar, Lucky are doi ani, e dolofan și cuminte, iar Ecaterina un an.

Caragiale e mereu atent cu membrii familiei. E îngrijorat când își vede soția indispusă și-l apucă o adevărată panică atunci când vreun copil se îmbolnăvește. Lucky a fost de câteva ori bolnav. Mama și tatăl au tremurat de grijă și au stat lângă patul lui ceasuri întregi până l-au văzut iar surâzând, cu fața îmbujorată și nobilă, care are ceva din trăsăturile mamei. În schimb, ceilalți dau dovadă de mai multă robusticitate. Tatăl îi adoră. Nervozitatea lui dispare când își privește copiii. E atâta limpezime în ochii lor, încât se simte înduioșat. În ochii copiilor se vede pe el însuși, copil nefericit și greu încercat de viață, și atunci în sufletul lui crește o rugă și o speranță pentru soarta lor. Induioșat, el își șterge pe furiș o geană și trece la lucru. Acasă lucrează ore întregi și mai ales noaptea, când copiii dorm. Soția lucrează ceva până târziu, la lumina lămpii. Nu vrea să se culce înainte de a-și termina el lucrul. Când în sfârșit își dă seama că ea se obosește prea mult, Caragiale lasă tocul, puțin cam

iritat, fără să treacă măsura, și-și dojenește soția :

— Ei, frate, dar nu mai termini odată lucrul acela ? Îți obosești privirea. Culcă-te.

Ea îl privește cu aceeași duioșie și ar vrea să-i spună să-și îngrijească mai bine de privirea lui, care e mult mai obosită ca a ei, dar tace, fiindcă asta l-ar irita mai tare. Ii răspunde domol :

— Uite, numai să termin asta și mă duc la culcare.

Atunci Caragiale se ridică de pe scaun și vine să-i apuce mâna :

— Ce răbdătoare ești tu ! Cât n'aș da să am și eu răbdarea ta !

Dar scenele acestea sunt rare. Caragiale e furat de viață, de oameni, de gazetărie. A doua zi se scoală târziu și iese în oraș. Banii pentru târguieli i-a încredințat soției din ajun. În oraș, Caragiale se simte vioiu, scăpat oarecum de griji, însă, cu toate că prietenii îl rețin mereu, el nu-și uită obligațiile casnice. Dacă nu se poate duce la masă, el trimite pe cineva, un picol sau un birjar, cu un bilețel, să-și anunțe soția că e reținut de „afaceri importante“. Soția citește biletul, înțelege și tace. Știe că soțul ei e cineva și are obligații.

Între prieteni, Caragiale uită cum trece timpul. Se lasă prins în tot felul de discuții și în toate dă tonul, căci are o cultură enciclopedică vastă. Il interesează descoperirile noi în domeniul științei și tehnicei, e la curent cu tot ce se scrie și se bucură când vede că a mai apărut ceva nou. E un cercetător asiduu al cărților și revistelor. Când intră în vreo librărie, apoi nu mai iese. Ceasuri întregi răsfoiește volumele din rafturi, cu ochelarii pe nas și cu pălăria lui moale, care a luat o formă dintre cele mai originale, pe-o ureche.

Iubea mai ales cărțile vechi, pe care le răsfoia cu plăcere și se lăsa captivat de frumusețea cronică-rească a limbii. Odată, Caragiale s'a dus la o rudă a soției sale, Smaranda col. Mateescu, care trăia la

țară. Sosind la moșie, nici una nici alta, Caragiale se urcă în pod, unde știa că gazda are multe lucruri și cărți vechi, amestecate printre mobile uzate stil „empire”. În pod a stat Caragiale 3—4 ore, răsfoind cărțile și alegându-și pe cele care-l interesau. Când l-au chemat la masă, el nu terminase încă răscolitul. Abia pe la ora 3 după amiază l-a răzbit și pe el foamea. Atunci a ieșit în gura podului și chemând o slujnică, i-a spus:

— Să-mi aduci o bucată de brânză cu ceapă și un pahar cu vin, fiindcă mai am de lucru aici.

A plecat dela moșie cu un vraf întreg de cărți vechi, pe care gazda i le-a dăruit, bucuroasă că scapă de ele.

Caragiale s'a îngrășat puțin. Ținuta lui însă nu e a unui aristocrat, ci mai mult a unui burghez liniștit. Când citește o carte, e de o aparentă liniște, care nu e trădată decât doar de repetatele accese guturale care indică măsura satisfacției sau nesatisfacției sale. Puțin adus de umeri, cu haina bine întinsă pe o osatură largă, Caragiale lasă impresia unui bibliofil pasionat. Costumul lui nu prea-și păstrează formele imprimate de fierul de călcat, mai ales că I. L. Caragiale, veșnic fricos de răceală, poartă haine groase și negre. Vesta e încrețită pe pânțe și numai homericele lui izbucniri de râs îi întind cutele. Într'un buzunar al vestei poartă ceasul, un ceas mare și greu, de argint, iar în altă parte tocul pentru ochelari. De câte ori e obligat să citească ceva, Caragiale își scoate ochelarii cu șnur și-i pune cu un gest lent pe nas, ca să-i lase să cadă cu o mișcare blazată a mâinii, când lectura e sfârșită.

Singur pe stradă, el e preocupat veșnic. Merge cu capul în pământ și cu bastonul fluturat dinapoi. Lumea îl cunoaște și-l salută cu respect; el răspunde grăbit, mai adeseori absent, ducând mâna la pălărie și neterminând gestul. Pălăria lui are o formă ciudată. E o pălărie gris, moale, cu borurile ridicate pe de lături și lăsată în față, peste ochi. Pălăria

aceasta a luat forma capricioaselor sale aspecte psihologice și gestul neglijent cu care e trântită pe cap sau pe masă, o fac din zi în zi mai originală.

Caragiale nu prea schimbă des costumul. Doar primăvara, când merge la curse, îmbracă un costum alb, ușor, de în și o pălărie de paiu, mare. Soția are grijă să-i pregătească totul, deși el nu prea ține socoteală dacă haina e călcată sau nu. E prea ocupat, ca să mai fie reținut și de astfel de lucruri mărunte. El vede doar că totul e în regulă și e mulțumit. Nici atunci când vede că banii se sfârșesc, nu prea se alarmează. Le știe doar culoarea și e sigur că-i va găsi. Când îi are, îi risipește repede, din cauza necumpătății în cheltuieli. Zilele lui de lipsă depășesc pe cele în care are bani. Și totuși nu e desperat niciodată. Are prieteni care-l pot ajuta, are tantieme de ridicat dela casieria teatrului, sau o restanță de leafă dela vreun ziar. Când epuizează totul, apelează la mai marii zilei, oferindu-și serviciile. Astfel, odată, fiind în lipsă, s'a dus la Ministerul Instrucțiunii și s'a oferit să scrie, în formă populară, o istorie a Românilor. Cincinat Pavelescu, povestind peripețiile acestui demers, bagatelizează într-o măsură oarecare obligațiile pe care și le asuma Caragiale, când afirmă că demersul n'a fost decât un truc, pentru a putea scoate dela Minister ceva bani. Dar să-l lăsăm pe Cincinat să povestească, în felul lui umoristic, afacerea lui Caragiale cu istoria populară a Românilor, care n'a apărut niciodată. Primind propunerea lui Caragiale, ministrul se arată entuziasmat de idee și-i acordă și un avans de 5000 lei, numai să înceapă imediat lucrul. Caragiale ia banii și face o excursie de trei săptămâni prin Moldova, după care, terminând suma, se oprește la Piatra și trimite Ministerului o telegramă: „Lucrarea gata. Trimiteți încă 3000 lei“.

Ministrul, primind telegrama, rămâne surprins. Intr'adevăr, avea și de ce. Ca să termine o lucrare ca aceea proiectată de Caragiale, numai în trei săptă-

mâni, e într'adevăr un record. Ministrul cheamă un inspector și-i spune :

— Să treci, ca din întâmplare, prin Piatra și să vezi dacă în adevăr Caragiale a scris istoria Românilor, sau dacă măcar s'a apucat de ea.

Inspectorul ajunge în Piatra și se abate pe la maestru, așa cum îi recomandase ministrul.

— Ia ascultă, maestre, îi zice inspectorul, mai mult în glumă, ai strâns cel puțin materialul necesar pentru această lucrare ?

— L-am strâns ! Se poate să nu-l fi strâns ?

Apoi scoate dintr'un buzunar o cărticică, *Istoria Românilor* de Xenopol și zice :

— Uite, aici am strâns tot materialul.

Bineînțeles, inspectorul s'a convins de opera lui Caragiale și a raportat ministrului, care n'a mai dat niciun ban, dar nici Caragiale n'a mai scos lucrarea.

Tot în legătură cu lipsa lui de bani, se povestește că dramaturgul n'a ezitat să ceară și Regelui Carol I, care-l chemase la Palat pentru a se întreține cu el asupra unor chestiuni culturale, „cu împrumut“, o mie de lei, zicându-i :

— Majestate, o să vă rog să mă împrumutați cu o mie de lei.

Razând cu multă poftă, regele i-a spus lui Caragiale :

— Regele nu împrumută ; regele dă.

Caragiale a replicat :

— Dar Caragiale nu ia ; Caragiale numai împrumută.

Adevărată sau nu, scena arată starea de sărăcie în care ajunsese Caragiale. Nevoile îl apasă din greu. Prietenii l-au ajutat cât au putut, dar ghinionul îl paște. De multe ori nu se alege decât cu o făgăduială. Intr'o zi, fiind la aman, Caragiale leagă cunoștință, la un aperitiv, cu un necunoscut care-i arată dela început o mare afecțiune. I-a văzut de sigur pieșele și vrea să-și arate satisfacția, cinstind pe maestru. Necunoscutul are bani și face impresia că e o inimă largă și bună. După ce plătește toată consumația,

necunoscutul se oferă să-l conducă pe Caragiale până acasă. Când să se despartă, Caragiale își aduce aminte că nu mai are niciun ban. Atunci, pe tonul cel mai natural, Caragiale se adresează admiratorului său necunoscut:

- N'ai putea să-mi împrumuți ceva bani?
- Cam cât îți trebuie, coane Iancule?
- Cât de mult, că nu-mi strică! răspunde Caragiale.
- Atunci, te rog, coane Iancule, vino mâine la mine acasă, după prânz, și-ți voi da banii.

A doua zi, Caragiale ia o birjă și se duce la adresa indicată de admiratorul său. Ajungând însă la poartă, vede doliu. Atunci Caragiale, zărind un gardist, îl întreabă pentru cine-i doliul. Gardistul îi spune că e chiar pentru persoana pe care Caragiale o caută și care în timpul nopții a murit.

Desamăgit de o realitate așa de crudă, Caragiale oftează:

- Așa sunt eu născut... Om fără noroc!

Pentru a face față împrejurărilor, Caragiale ia în arendă, ca și bunul său prieten Gherea, în Septembrie 1895, restaurantul gării Buzău. La inaugurare, îl invită și pe Gherea, căruia îi spune jovial:

- Ai să vezi ce bine o să-mi meargă, dragă Costică. Toți clienții tăi au să te lase și au să vină la mine.

Ăfacerile merg însă tot slab, deoarece Caragiale e mai mult în capitală decât în Buzău. Sărăcia se ține scaiu de el.

Intr-o zi, aflându-se în Capitală pentru diferite afaceri și întâlnindu-se cu prietenul său, epigramistul Teleor, îl ia repede la braț și-l antrenează spre cofetăria Grancea, de peste drum de Palatul Regal. Aici consumă câteva pateuri, icre negre și alte delicatese, pe care le stropesc cu o apreciabilă cantitate de vin de Drăgășani. Încălzindu-se, mai ales că afară era iarnă, cei doi prieteni simt cum le vine inspirația și se decid să scrie, în colaborare, o poezie, pe care o intitulează *Prea sărac*. Versurile sunt scrise de

amândoi scriitorii, un vers al lui Caragiale, primul, alternând cu unul al lui Teleor. Iată primele două strofe:

*Am zis iubitei mele: „Vino
La câmp s'auzi un pitpalac”.
Ea: „Da, îmi place pitpalacul...
„Dar nu merg; tu... ești prea sărac”.*

*Plimbându-mă'n singurătate,
O odă gloriei eu fac;
Dar gloria se depărtează.
„De ce fugi?” zic. — „Ești prea sărac!”*

Tot cam de prin această vreme trebuie să fie și schimbul de spirite versificate dintre cei doi amici. La o petrecere în doi, Caragiale, care n'avea niciun ban în buzunar, cere chelnerului, cu voce răspicată:

*Ia mai adă un ulcior,
Că plătește... Teleor.*

Dar cum nici Teleor nu se simțea așa de stăpân pe puterea buzunarului, răspunde:

*Teleor n'are parale,
Dar plătește Caragiale.*

Și, în stârșit, Caragiale fredonează mereu acest catren care este leitmotivul celor înglodăți în datorii:

*Pentr'o datorie veche,
Ești fudul de o ureche,
Pentr'o datorie nouă,
Ești fudul de amândouă.*

XXI

Ca berar, Caragiale nu pierde nicio clipă contactul cu literatura. El continuă să scrie la „Vatra” întâmplări și schițe hazlii, fără să le semneze. O face poate pentru a nu stingheri autoritatea morală a revistei, el, berarul Caragiale, sau poate din simpla plăcere de a fi anonim. Căci, polemizând cu Vla-huță, își asumă, sub proprie iscălitură, răspunderea asupra celor publicate. „Vatra” însă își încetează apariția cam în aceeași vreme cu coborîrea obloanelor berăriei „Bene Bibenti”. Caragiale, berar la Buzău, se gândește să scoată iar, de astădată singur, o nouă revistă umoristică: „Nea Ion”. Intr’o notă din „Vatra” agonizândă, se poate citi chiar: „D-l I. L. Caragiale va scoate zilele acestea o revistă umoristică intitulată: „*Nea Ion*”. Revista însă nu apare, iar Caragiale, conservatorul de până acum, începe să colaboreze dela Buzău, încă din Octombrie 1895, la ziarul liberal „Gazeta Poporului”, al lui Gh. D. Pallade, după ce mai întâi ceruse lui Gheorghe Panu, printr’o scrisoare trimisă la 8 Septembrie 1895, din Buzău, să fie înscris în partidul radical, căci vrea să participe la mișcarea politică. Coincidența face ca și Tony Bacalbașa, socialistul de odinioară, să devie colaboratorul ziarului conservator al lui Nicolae Filipescu, „Epoca”, unde-și semnează unele articole *Demiu*rg. Cum oricine poate înțelege, între ziarul liberal și cel conservator se purta o polemică la cuțite. În mod fatal, foștii prieteni de odinioară, Caragiale și Tony, se văd antrenați în polemica dintre cele două ziare rivale. Pentru a se putea ocupa mai în de-aproape cu gazetăria, Caragiale își neglijează negustoria, pe care o lasă pe seama soției și stă mai mult în Capitală, luând masa cu prietenii sau animând vieța catenelei. La început, atacurile dintre cei doi prieteni apar nesemnate, însă cu timpul, polemica în-

tețindu-se, autorii lor le vor semna. Pentru desfășurarea ideilor polemice, cei doi foști prieteni își vor alege fiecare în ziarul respectiv câte o rubrică din cele mai oropsite. Astfel Caragiale va alege rubrica *Inserțiuni și reclame*, iar Bacalbașa *Cutia cu scrisori*. Aceste rubrici, care nu prea erau citite până acum, încep să fie gustate cu deliciu de amatorii de scandal. Caragiale, sub iscălitura *i*, face, la 7 Noembrie 1895, unele aluzii pline de ironie la adresa lui Tony Bacalbașa și N. Filipescu: „Se înțelege că, precum jalba scrisă de grămatic o iscălea odinioară, cu pecetea de inel, boerul de bună credință — lumea schimbându-și numai forma, — tot așa și astăzi: profesiunile de credință le scrie *cu îndelungă fidelitate* proletarul intelectual, iar boerul le subscrie cu *robustă convingere*“.

Era, de sigur, o transparentă aluzie la unele articole scrise de Tony și semnate probabil de N. Filipescu. Tony Bacalbașa răspunde lui Caragiale cu vehemență, acuzând pe liberali că, determinând pe Caragiale să scrie ironia amintită, în loc să-i dea slujbușoara solicitată, i-au încătușat libera gândire și exprimare.

Caragiale, atins în amorul lui propriu, nu-i rămâne dator lui Tony cu răspunsul. În numărul dela 11 Noembrie 1895 al „Gazetei Poporului“, la rubrica *Inserțiuni și reclame*, el scrie:

D-sale D-lui Tony Bacalbașa, membru al partidului socialist științific, prim-redactor la „Epoca“:

-Dragă Tony,

Gluma ta din *Epoca* de eri nu e rea, este puțin inexactă: mai întâi n'am solicitat până acum nimic, și al doilea, când o voi face, voi solicita nu o slujbușoară mică, ci două mari.

Oricum gluma ta e buna; una mai bună însă

mi-a făcut-o un birjar muscal, onorabilul *gaspadin Matușef* când mi-a imputat că n'am destui copii.

La o așa violență, nu puteam să răspund altfel decât cu o grațioasă întrebare :

— *A propoș*, ce mai face madam Matușef ?

Ti-oi răspunde și ție tot așa de grațios.

Eu ți-am mai spus, dar ai uitat se vede, că decesul unui scriitor nu se poate judeca după câte bune nu le scrie, ci după câte le scrie proaste. Dar să lăsăm asta, că e cam grea de'nțeleș.

Cine nu ne cunoaște pe amândoi o să creadă, după mila ce-mi arăți, că tu te bucuri de o sănătate înfloritoare, iar că eu d'abia mă mai mișc. Dar cine ne cunoaște, are să găsească următoarele :

Tony e un băiat bun, care are, pe lângă multe calități, și un cusur specific foarte caracteristic. Tony vede totdeauna mărite la alții micile lui însușiri proprii.

De exemplu :

Cine impută unui radical că este cu liberalii ?

— Tony, micul Lassale al conservatorilor.

Cine plânge pe un om reputat relativ sdravăn ? — Robustul Tony, autorul unor opere fundamentale și de *longue haleine*, pe care are să le scrie.

Cine face pe Sturdza veninos și pe Stătescu verde ?

— Bunul și rumenul Tony, bujorul dovreacului.

În fine cine a făcut cea mai aspră critică despre urechile unui prinț, voinic și frumos băiat ? Tot Tony, proprietarul celor mai cazoane urechi din presa țivilă.

Apoi dé !

O strângere de mână dela al tău invidios prieten.

Caragiale

A doua zi, la *Cutia cu scrisori* a „Epocei“, apare riposta lui Tony Bacalbaşa :

D-lui I. L. Caragiale, fost scriitor în activitate, actualmente în declin şi la „Gazeta Poporului“.

Iubite amice şi coleg,

Am citit în „Gazeta Poporului“ de aseară, la „Insertii şi Reclame“, opera ta de *longue haleine*, şi am găsit-o mai mult „reclamă“ decât „insertie“.

Îţi faci un merit din faptul că operele tale sunt de *longue haleine*, iar ale mele nu.

Ei, şi ? valoarea operelor de artă nu se judecă după *respiraţia*, ci după *inspiraţia* autorului.

Cât pentru faptul că „un radical este cu liberalii“, asta-i chestie de strategie politică, în care nu mă vâ. Dar eu n'am zis că eşti cu liberalii, ci că eşti la liberali.

Şi acum, cu tot respectul ce am pentru perii cărunţi — şi mai ales pentru perii căzuţi — cred că s'ar cuveni să-mi fii recunoscător că te-am deşteptat din letargie, fie chiar supărându-te.

O să-ţi treacă. Şi o să revii probabil la vechea ta părere, pe care eu n'o împărtăşesc decât pe jumătate, că „numai noi doi ştim să scrim, mă!“

Bon jour,
Tony.

P. S. Vino diseară să prânzim împreună tot ca eri, la Andreiu. Cu o singură condiţie : nu mai vreau să fiu păcălit. Plătesc eu mâncarea şi tu băutura.

Se pare că Tony era cam des tras pe sfoară de Caragiale. Mai întâi îl păcălea la plată, punându-l pe Tony să plătească băutura şi el mâncarea. Apoi

chestia cu „numai noi doi știm să scrim, mă!”, o mai spunea și altora, bunăoară lui Vlahuță, înainte de a se certa. Pare-se însă că pe Tony îl prețuia mai mult ca pe oricare dintre prieteni, însă nu din punct de vedere literar, ci pentru că era vesel și cunoștea o mulțime de chestii cazone. Chiar în timpul celei mai inflăcărâte polemici, ei nu uită că sunt prieteni și, după ce în timpul zilei se atacă unul pe altul la *Inserții și reclame* și la *Cutia cu scrisori*, asta nu-i împiedecă de loc ca seara să ia masa împreună.



La „Gazeta Poporului”, care era o foaie politică, lui Caragiale nu-i merge destul de bine, cu toată incisivitatea din articolele și polemicele sale. S'a văzut că maestrul nici nu era de fapt înscris în partidul național liberal, căci doar cu câteva luni mai înainte făcuse cerere de înscriere în partidul radical al junimistului Gh. Panu, pe care-l prețuia încă dela Iași. Înscrierea în partidul radical o făcuse Caragiale dela Buzău, după o vizită mai lungă la Iași, pe la mijlocul anului 1895 și era, probabil, sub impresia acestei vizite în care prieteni de-ai lui Panu îl vor fi îndemnat să se înregistreze în partidul acestuia. Scrisoarea trimisă lui Panu e clară și scurtă: „Suma de cunoștinți ce am despre oameni și despre lucruri, pe de o parte, iar pe de alta stima și încrederea ce-mi însuflă talentul și maturitatea spiritului d-tale, mi-au făcut convingerea că, pentru a lua parte la mișcarea noastră politică — lucru la care sunt hotărit în fine —, locul meu nu poate fi decât în partidul al cărui șef autorizat ești d-ta”.

Înscris în partid, Caragiale înțelege să activeze, cu toate că nevoia îl face să scrie la o gazetă liberală ca „Gazeta Poporului”, la care nu aduce o ideologie de partid, ci doar munca sa spirituală. Peste doi ani dela înscrierea în partidul lui Panu, Cara-

giale, care nu vedea succesul partidului decât într'o fuziune care să-i dea mai multă tărie, susține fuziunea dintre partidul radical și conservator care, în esență, aveau aceeași ideologie.

În primăvara anului 1896, Caragiale, care nu ieșise din impasul greu al vieții, cu tot venitul restaurantului din gara Buzău, adresează lui N. Filipescu, directorul ziarului „Epoca”, aceluiași om pe care îl vizează destul de transparent în polemica dusă cu Tony că ar semna articolele acestuia, o scrisoare de colaborare: „Am să vă fac o propunere: iată, dați-mi voe să iau asupra mea îngrijirea unui număr de ebdomadar de duminică al *Epocai*, destins, afară de rubrica informațiilor și depeșilor politice, exclusiv producerilor literare. *Epoca* literară de duminică ar fi astfel aproape absolut străină de politică, se'nțelege aceasta în limitele discreției la care voi fi obligat, natural aflându-mă în casa d-tale. *Epoca* literară, totuși, va avea și ea un program bazat pe principiile: — întâi, că literatura este o artă destul de grea și de serioasă pentru a nu putea fi profesată decât de artiști, și deci încercările de amatori de orice vârstă nu pot fi clasate printre producerile literare; și al doilea, că fără competență și cunoștința de cauză, nu-i permis nimănui să facă știință, mai ales critică”.

Drept încheiere, Caragiale promite și concursul unor scriitori consacrați.

La propunerea lui Caragiale, N. Filipescu răspunde afirmativ: „N'am decât două vorbe să-ți răspund: îți mulțumesc din partea cititorilor *Epocai*. Și astfel *Epoca* literară va începe să apară duminică 14 Aprilie. Într'un număr viitor, până atunci, amănunte. Iată-i titlul: *Epoca literară*, sub îngrijirea d-lui I. L. Caragiale”.

Filipescu se ține de cuvânt. În „Epoca” dela 7 Aprilie 1896 se descrie planul, formatul, directiva, se dă numele principalilor colaboratori (G. Panu, Anghel Demetrescu, P. Missir, Gh. Coșbuc, etc.) și se speci-

fică că „Epoca literară” „va publica mai cu seamă proză”, care „dela o vreme a fost cam părăsită. Poezia își va avea și dânsa rubrica sa”. De asemeni se arată că în paginile „Epocei literare” vor fi reproduși și comentări și scriitori români mai vechi.

Și astfel „Epoca literară” de sub conducerea lui Caragiale apare la 15 Aprilie 1896. Redactorul foi scrie un articol program intitulat: „Câteva cuvinte”, în care însă nu spune nimic din cele propuse în scrisoarea către Filipescu. Urmează apoi câteva mici articole, în majoritatea lor recenzii.

Caragiale scrie în „Epoca literară” sub pseudonimul *A. Museus*, care are mai multe înțelesuri. Astfel, el ar vrea să arate că autorul e un copil al muzelor, sau o colecție — un muzeu de lucruri rare și în fine că n’ar dori decât să se amuze (*amuseus*).

Sub titlul „Primul mănunchiu”, Caragiale, ascuns sub pseudonimul *A. Museus*, publică o sumă de parodii după poeziile lui Bolintineanu, Eminescu, Alecsandri, Coșbuc și alții. Pastișările lui Caragiale sunt cât se poate de izbutite și ele se pot încadra perfect în acea categorie *A la manière de...*, care a creat faima unor oameni ce s’au ocupat cu genul dificil al parodiei, unde ți se cere atâtea identități diferite. Astfel, parodiind *Cea din urmă noapte a lui Mihai Viteazul*, Caragiale scrie:

*La ospățul falnic, strânsă-i oaste multă;
Toți vorbesc în parte, — nimenia n’ascultă.*

Sau dicționarul de mahala al atâtor eroi de carnaval, care în formă poetică are următoarea expresie:

*Și apoi se scoală deodată’n picere
Și cu glas puternic, le strigă: „Tăcere!”
Se închin vitejii: caii lor nechez
Cu arme sfințite toți se într’armez.*

Apărând săptămânal, „Epoca literară” nu durează

însă decât foarte puțin. La 19 Mai același an își încetează apariția pentru totdeauna, cu toate că la 10 Octombrie se făgăduiește în coloanele „Epocii” politice apariția suplimentului literar redactat de Caragiale. În locul ei apare „Epoca” zilnică.

XXII

Vieța se inverșunează să-l persecute pe Caragiale.

La Buzău, lucrurile încep să-i meargă prost. Rămânând dator unui podgorean pentru 2 vase cu vin, acesta îl amenință cu procesul. Vestea se răspândește repede și ajunge și la Palat. Regele Carol, auzind de aceasta, a făcut mult haz. În modul cel mai discret, a dat ordin să se achite datoria lui Caragiale, amintindu-i-se totodată dorința regelui ca maestrul să se lase de negoț și să scrie.

În Septembrie 1896, mergând din deficit în deficit, el lichidează și restaurantul gării Buzău, reluându-și ocupațiile în Capitală, unde însă o duce extrem de greu. Totuși el speră și luptă. Prietenii care-l văd tot așa de spontan, tot așa de vesel și satiric, îl felicită și-i admiră atitudinea. Ei nu observă că toată această atitudine e o chestie de temperament, în dosul căreia se ascunde un suflet plin de finețe și melancolie.

— Mă, de geaba vorbești voi, le spune el câteodată, eu nu sunt satiric, sunt un sentimental.

În dosul satirei sale se ascunde un suflet impresionabil, gata să explodeze în lirism și lacrimi. Sarcasmul său e un sarcasm de clown. Râde ca să-și ascundă o suferință. Și câte suferinți n'a îndurat în acești ani! Câte gânduri pline de o clocotitoare revoltă nu l-au sguduit în credințele sale! Și cu câtă artă de clown genial și-a ascuns clocotul intim! Rareori îi scapă o exclamare din care să se vadă că suferă

într'adevăr. Râsul lui e adeseori un râs cu lacrimi. Cineva își amintește că l-a văzut într'o seară pe Caragiale asistând la reprezentarea piesei *Moartea civilă*, în care juca actorul său favorit Novelli. „Era scena când Corado Almini povestea cum a scăpat din închisoare. Toată lumea avea lacrimi în ochi, numai Caragiale râdea par'că cu toate trăsăturile multe ale bogatei lui expresii. Și încordarea aceasta de râs a feței creștea mereu, până ce marele scriitor a izbucnit în hohote nestăpânite“. Iar mai departe, martorul acestei scene, care nu era altcineva decât P. Locusteanu, uitându-se mai atent la Caragiale, a observat că el nu râdea, ci plângea. La lăsarea cortinei, își amintește Locusteanu, Caragiale i-a spus lui Gusty, care era alături de dânsul :

— Este extraordinar ! Am văzut în rolul ăsta pe Rossi, am văzut și pe Salvini, dar niciunul n'a fost atât de adânc, atât de sguđuitor, atât de mare ca Novelli.

De sigur, un om cu un astfel de temperament, savant mascat, nu poate să nu fie greu încercat sufletește de mizeriile vieții. Tantiemele ce i se cuvin din reprezentarea pieselor, ca și drepturile sale de autor rezultate din desfacerea cărților de teatru și nuvele, sunt ridicole. Colaborarea pe la diferite ziare îi aduce de asemeni prea puțin. Greutățile casei sporesc, iar chiria le pune capăt la toate. Caragiale, care n'are casă, e nevoit să se mute des dintr'un cartier în altul. Preferă cartierele din apropierea centrului, pentru a fi mai aproape de redacțiile ziarelor și de viața cotidiană și activă a cafenelei. Acum e întâlnit cu locuința în Strada Colței, ca peste șase luni să se mute în strada Carol, iar peste alte șase, în Pitar Moșu. Viața de nesiguranță și provizorat îl frământă și-i dă insomnii. Însă între prieteni uită repede. Escapadele cu prietenii sunt singurele lui momente de mulțumire deplină, căci atunci uită o clipă de necazurile care-l așteaptă.

Lunile se scurg fără a aduce vreo schimbare în

starea materială a scriitorului. Soluționarea procesului de partaj cu mătușa lui Mumuloaia, de care și-a legat toate speranțele, întârzie. Caragiale e silit să ducă o viață de crude privațiuni.

În primăvara anului 1897, Caragiale este angajat de Gh. A. Scortescu, colaborator la ziarul „Evenimentul” din Iași, cu un salariu de 400 lei lunar și cu condiția de a trimite un articol pe săptămână. Mulțumit că a găsit un nou prilej de a adăuga ceva la bugetul familiei, Caragiale începe să scrie la ziarul ieșan „o serie de articole asupra organizării Teatrelor Naționale, articole care au avut pe vremurile acelea un mare răsunet și cărora le-a răspuns răposatul Ștefan Velescu prin coloanele ziarului „Epoca”.

La „Evenimentul”, Caragiale scrie timp de patru luni, după care, subit și fără nicio explicație, înțează de a mai scrie. Se plictisea repede în ambianța elementului comun. Chiar când viața e grea, el caută variația. În această dorință de a varia, stă și o parte din secretul rezistenței lui morale. Nădejdea în ceva mai bun, netezește asperitatea și creează acea mulțumire artificială a omului vizionar. Caragiale, schimbând mereu mediul, redacțiile și prietenii, își creează un divertisment sufletesc lesne de explicat în situația lui precară.

Tot la Iași scoate Caragiale, în 1897, „Calendarul pentru Dacia”, din desfacerea căruia își mai ameliorează traiul.

În timpul colaborării la „Evenimentul”, Caragiale trimite Teatrului Național din Iași o scrisoare lungă, prin care se oferă să ție o conferință al cărei subiect îl pregătea cu minuțiozitate și pe care urma s'o trimită cât mai curând. Făcând propunerea, el roagă direcția Teatrului ieșan să facă o reclamă intensă în jurul acestei conferințe, pentru a nu se pomeni în fața unei săli goale. Din motive care nu se cunosc, Caragiale nu ține conferința, cu toată că reclamă s'a făcut suficientă.

În schimb ține în București câteva conferințe la

care însă participă foarte puțin public. Șt. O. Iosif, prietenul său mai mic de vis și poezie, își aduce aminte cum a fost primită de publicul bucureștean o conferință a lui Caragiale, pe care acesta a ținut-o la Ateneul Român: „Parcă-l văd. Apare pe scenă cu pălăria dată pe ceafă, cu ochelarii pe nas, cu mâinile date la spate — și înaintează sprinten la rampă. Se uită puțin prin sală — era un dezastru! Sala cel puțin pe trei sferturi goală“. Și cu toate acestea, în jurul conferinței se făcuse o reclamă abundentă. Zidurile Capitalei fuseseră acoperite cu mari afișe în care se aducea la cunoștința publicului bucureștean că marele Caragiale va ține o conferință la „Ateneul Român“.

Văzând sala goală, Caragiale se uită peste ochelari și spune, zâmbind:

— A, prea bine!... Suntem în familie, care va să zică!

Șt. O. Iosif, furat de această amintire, povestește mai departe cum Caragiale a început să citească cu glasul lui sonor și plin de farmec: „Ce-a fost apoi atunci, n'am să pot uita niciodată! Ce vervă diabolică, câtă strălucire în priviri, ce gesticulație extraordinară, ce manifestare superioară a genialității! Stăteam mut și tremurând de emoție în stal, când deodată răsună glasul lui spart și răgușit:

— Da-ți-mi o țigară, frate! O țigară!

„Zeci de mâini se'ntinseră deodată spre el, și-i oferiră țigara cerută. El o aprinse și, după obiceiul lui, o mângâie puținel mai întâi, apoi trase chibritul pe pantaloni și o aprinse și fumă cu sete.

„Pe urmă începu din nou să citească.

„Cred că un mag din zilele vechi nu putea să citească cu mai strălucită vervă“.

Caragiale a fost lovit și în calitate de conferențiar. În special îl urmărea vechiul său adversar Al. Macedonski, care nu i-a iertat niciodată primele sale atacuri. La o altă conferință a lui Caragiale, Macedonski angajează vreo zece tineri care să fluiere conferința și să-l întrerupă pe conferențiar. În sfârșit,

Caragiale apare pe scenă și începe să citească, furat el însuși de farmecul vocii sale. Deodată zece fluierături de țignal izbucnesc în sală. Intrigat, Caragiale se oprește din citit și privește sala peste ochelari. Sgomotul încetează. Dar de îndată ce conferențiarul încearcă să continue conferința, fluierăturile izbucnesc din nou. Atunci Caragiale, foarte calm, se oprește și, după ce tinerii instigați de Macedonski se liniștesc, scoate și el un țignal din buzunar și începe să fluiera. Apoi iar își continuă conferința. Tinerii atât așteaptă. Fluierăturile izbucnesc din toate părțile sălii, spre indignarea puținilor participanți liniștiți care au venit să asculte cuvântul vrăjit al maestrului. Caragiale scoate din nou fluierul și începe să fluiera, cu aceeași vigoare pe care o puneau tinerii în fluierăturile lor comandate. Conferința se desfășură în această alternanță de fluierături de care și publicul, obișnuit în sfârșit, începe să facă haz.

Terminând conferința, Caragiale se adresează fluierătorilor, cu un surâs malițios, punându-și fluierul în buzunar :

— Domnilor, sunt satisfăcut. Conferențiar fluierat de public s'a mai văzut, dar public fluierat de conferențiar, nu cred. La revedere !

Luându-și pălăria, dispare grăbit de pe scenă, spre uluiala celor care primiseră o așa de usturătoare lecție. Spiritul său inventiv salvase conferința și prestigiul său personal.

Scena, exagerată sau nu, arată până la evidență câtă înverșunare era în dușmanii lui Caragiale, care căutau să-l lovească în miezul vital al existenței sale. Piese merg slab. Aceeași opinie critică dela premieră le însoțește, cu toate realizările unor actori de mare anvergură, ca Iancu Brezeanu și alții. Desamăgit de insuccesul lor, Caragiale se hotărăște să le retragă din repertoriul Teatrului Național. În acest scop, el adresează lui P. Grădișteanu, directorul general al Teatrului Național, o scrisoare în care spune : „Legea presei din 62, apoi cod. pen., precum și le-

gea pentru organizarea Teatrelor consfințesc, toate trele, proprietatea literară. Toate trei — cele d'întăiu două prevăzând chiar pedepse strașnice — opresc categoric pe ori-cine a reprezenta vre-o bucată de teatru fără învoirea expresă a autorului. Cu toate acestea, până la venirea dv., d-le director general, în fruntea Teatrului Național, cele trei legi, mai ales intru cât privește interesele subtiscălitului, au fost mereu călcate de către mai toate companiile artistice emigrătoare din țară, ba chiar (lucru de necrezut!) de către Societățile dramatice oficiale, stabile, din cele trei capitale ale Regatului-Român. Viu deci a pune drepturile mele de autor sub înalta dv. protecțiune și a vă ruga, potrivit legilor, ca, uzând de toată autoritatea de care dispuneți, să opriți a mi se mai juca vre-o bucată a mea de către ori-cine, fie chiar de către Societățile dramatice oficiale din București, Iași și Craiova.

„În afară de interesele mele materiale, cred că acele bucăți literare sânt niște încercări cu desăvârșire nenorocite, și nu mai voi, la vârsta mea, să mi se eschibeză pretențiunile regretabile, și pentru mine și pentru public, ale ușurătăței unei vârste puțin coapte; nu voi să mai mențin prin senilitate greșelile datorite juvenilităței, scuzabile întâia oară, de neiertat la urmă. Sunt hotărît a nu mai permite nimănui, cu nici un preț, să reprezinte acele proaste glume puerile, de care nu m'aș putea vre-o dată căi în destul“.

Și — ironizează Caragiale — „fiindcă un jurisconsult ca dv. nu este obligat a cunoaște numele tuturor scriitorilor naționali, și, firește, cu atât mai puțin ale tuturor scrierilor acestora“, dramaturgul arată lista pieselor sale puse la index: *O soacră, Noaptea furtunoasă, Conu Leonida față cu reacțiunea, D'ale Carnavalului, Scrisoarea pierdută și Năpasta*.

Era Caragiale convins de cele ce scria cu privire la piesele sale, catalogându-le drept încercări regretabile ale tinereții? S'ar prea putea ca spiritul său

de autocritică să-l fi îndemnat a le socoti ca atare, acum când privea aceste realizări ale tinereții dela o distanță de aproape 20 de ani. Lucrul acesta s'a întâmplat și cu Tolstoi, patriarhul dela Iasnaia Poliana care, la bătrânețe, și-a repudiat cele mai frumoase romane ale sale: *Ana Karenin* și *În războiu*. Mai sigur e însă că I. L. Caragiale încearcă să-și retragă piesele, pentru că nu i se respectau drepturile de autor și nu putea să intre încă în grațiile criticei. Faptul că face apel la legile penale, e un indiciu al acestei procedări neașteptate. Lucrul acesta va reieși din cele ce se vor povesti mai la vale.

Primind cererea lui Caragiale, P. Grădișteanu răspunde, surprins, dramaturgului, nu fără să fie și el puțin ironic:

Iubite d-le Caragiale,

A fost, crede-mă, o *Năpaste* pentru mine ca să fiu bombardat director al teatrelor. Jurisconsult, senator și... Director al teatrelor... Desigur o alegere mai nimerită s'ar fi putut face. Nu cred că puțină competență ce am arătat în ale literaturii și dragostea ce am avut întotdeauna pentru teatru sunt titluri suficiente. Dar... *Năpaste*... ce vrei?

„Năpasta, teamă mi-e, va cădea mai cu seamă asupra teatrului, dacă oamenii ca d-ta, scriitori de talent, ar refuza concursul lor scenei române. Fii pe pace, ea nu va ține mult“.

Apoi P. Grădișteanu îl sfătuiește să nu retragă piesele care au succes, pentru că el va da ordine să nu mai fie reprezentate decât pe scena Teatrului Național din București, căruia Caragiale e obligat să i le lase, deoarece s'au făcut cheltuieli cu decorurile și cu repetițiile. Apoi *Scrisoarea pierdută* și *Noaptea furtunoasă* sunt două mărgăritare ale literaturii noastre dramatice“.



Caragiale înconjurat de principalii eroi ai pieselor sale

La acest răspuns, firea nervoasă și susceptibilă a lui Caragiale, explodează în următoarea replică :

Domnule,

Ați primit dela mine, zilele trecute, o petițiune timbrată și, alaltă-eri, mi-ați răspuns în mod neoficial, printr'o scrisoare intimă, cu toate că între dv. și mine nu știam până acu să fi fost vre-o intimitate. Ar fi risipă de cerneală să reproduc textul acestor două documente, de vreme ce au fost publicate (ori când pot dovedi netăgăduit că *nu eu* le-am comunicat onorabilei Redacțiuni) în „Adevărul“ de Joi, 3 Sept.

Deși plină de jocuri de cuvinte picante și cu totul neuzate; deși îmbibată de un cald sentimentalism tineresc, care firește șade bine la orice vârstă, și deși oarecum măgulitoare în formă pentru mine, scrisoarea dv. nu îmi convine deloc, ba chiar m'a supărat foarte — să mă scuzați. Așa dar :

fiind-că, din răspunsul dv., pricep că, punând sub înalta-vă protecție dreptul și dignitatea mea de publicist, am nemerit rău;

fiind-că mă domiresc astăzi că dv. reputat ca bărbat de inimă, nu vă puteți lăsa mișcat de sentimentul adânc al aceluia care vine, în fața lumii, să-și renege greșelile și rătăcirile dintr'o vârstă lipsită de teama răspunderii, — niște rătăcirii și greșeli cărora, spre umilirea și căința lui până la groapă, nu li s'ar putea șterge de istov urmele, din pricina unor blestamate și diavolești născociri, — căci numai diavolul, cu duhul său cel rău, a putut, spre bătae de joc, însufla pe om să-și vecinicească prostiile, ca și cum prostia nu era, și fără slovă și tipar, destul de vecinică ;

fiind-că mă aflu în fața unui director carele

crede că puterea-i n'are niciun frâu și care, mai crud decât un ne'nduplecat și nesățios de vaete inchișitor, m'amenință să nu mă ierte nici chiar când, bătându-mă, pocăit, cu pumnul în piept, mă leapăd de păcat, — în fața unui siluitor și batjocoritor de conștiințe, care vrea răsând să mă supună cu sălbătecie la o casnă mai sângeroasă decât toate, aruncându-mi mereu pe obraz, în vileag, rușinea de care tot caut plângând să mă spăl ;

fiind-că văd că milă nu am să capăt dela dv. și ne'ndurându-mă totuși să cred că neroadele și spurcatele mele păcătoșii de tinerețe s'ar mai putea infățișa publicului împotriva voinței mele anume, într'o lume unde s'ar mai găsi un pic de sfântă dreptate, un grăunte de minte ne-strâmbată, o slabă umbră de omenie, am onoare să vă fac atent, domnule, la somațiunea ce v'am înaintat prin portărei, astăzi 7 Septembrie 1898. O puteți publica, dacă potțiți, și pe aceia.

Vă salut cu toată spaima ce trebuie să-mi insufle un om în fața căruia cuvântul se pierde umilit, neavând nicio putere, și vă rog să știți că la aceasta nu am nevoie de niciun răspuns: destul c'ați fost dv. „bombardat“ director al teatrelor, nu mai e nevoie să mă canonați sau să mă canoniți și pe mine cu proza dv. prea tinerească pe care la vârsta mea coaptă, n'o nai pot gusta.

Caragiale.

Conflictul, de orice natură o fi fost, pare că se aplanează, căci Caragiale nu-și va mai retrage pie-sele. Ba ceva mai mult, la 1 Februarie 1899, Teatrul Național va reprezenta o nouă piesă a dramaturgului: „100 de ani“. Piesa aceasta e mai mult o alegorie de tablouri istorice din viața poporului român, în care apar câteva fapte principale din sec. XIX. Ea e primită cu răceală de către public, iar

critica e cât se poate de severă. „Săptămâna trecută — scrie un critic — s'a dat la „Teatrul Național“ cea mai nouă lucrare dramatică pe care a semnat-o I. L. Caragiale.

„Revista *100 de ani* a fost primită de presa noastră aproape în general, mai mult decât defavorabil pentru autorul ei.

„S'a observat și cu drept cuvânt, că celebrul autor dramatic, literatul cu gust ales, a omis și într'un mod prea intenționat — unele părți din istoria noastră care s'ar fi pretat mai mult decât oricare altele, gustului acelui public mare căruia era adresată revista.

„S'a mai observat că așa cum era înjghebată revista istorică a celui mai celebru literat din țară, era menită să rămâie în repertor“.

Sunt și critici care scriu în favoarea piesei. Unul dintre aceștia spune : „Caragiale n'are nicio răspundere de efectul și elementele constitutive ale piesei, întrucât n'a pus nimic dela sine. Autorul revistei ar fi scos din marea magazie a trecutului nostru istoric, câteva tablouri prefăcute și le-ar fi expus publicului în mod cronologic ; că maestrul a semnat-o pentru bani, căci publicului nostru îi trebuie farse, îi trebuie defilări de armată, apoteoze, etc“.

Caragiale e desamăgit. Ca să-l consoleze, deși succesul material al piesei a întrecut pe al celorlalte, D. Teleor îi scrie ad-hoc o epigramă :

*Piesa O sută d'ani
A căzut precum se știe :
In comerț n'ai avut șansă
Nici când fineai berărie...*

*
*
*

Incerările lui Caragiale de a se pune la adăpost de grijile vieții, nu reușesc. Orgoliul lui e greu pus la încercare, dar nimeni nu vede la dânsul un gest de dezolare. E același om spiritual, cu chipul senin

și frumos, inepuizabil în vervă și comunicativ cu oricine. În toate faptele vieții lui stăruie această atitudine de artist genial care pare a disprețui bunurile materiale, dar care, numai pentru dânsul sunt, în taină, o tristă realitate. Nevoit să scrie și schimbând redacțiile ca mănușile, el duce o viață de privațiune, pe care rar o schimbă pe una de provizorie satisfacție materială. Cam în timpul când i se reprezintă piesa *100 de ani*, Caragiale începe să scrie la revista „Pagini literare” a lui Artur Stavri, alături de G. Coșbuc și Al. Vlahuță, cu care în cele din urmă se împăcase. Dar nici colaborarea aceasta nu-i aduce vreo îmbunătățire a situației materiale. Destinul lui potrivit îl urmărește până la exacerbare. A fost de toate: suflour, actor, autor dramatic, director general al Teatrului Național, gazetar, scriitor, berar, socialist, conservator, etc., etc. și nu s'a ales cu nimic. I-a mai rămas doar să se facă funcționar. Funcționarul are o leafă sigură, duce un trai aproximativ ordonat, n'are pretenții prea mari, dar are mulțumirile și tabieturile lui. El știe că leafa îi vine regulat și-și poate alcătui un buget sigur, pe care nu-l desechilibrează decât foarte rar nevoia unui costum de haine, a unei rochii pentru nevastă și la zece ani odată un voiaj cu peripeții și istericale.

Probabil că I. L. Caragiale a precumpănit toate acestea și s'a hotărât, în sfârșit, să ceară o funcție la stat. În anul 1899 el ocupă într'adevăr postul de registrator la Regia Monopolurilor Statului, iar prin luna August a aceluiași an, numele lui I. L. Caragiale „e trecut pe tablou între Bălănescu N., subșef de birou și Curtius V., subșef de serviciu”.

Acum are o leafă pe care o primește regulat și Caragiale e, aparent, mulțumit, cu toate că leafa se volatilizează repede. Ca să-și poată satisface nevoile lui de petrecere, o transformă în chenzine, iar la sfârșitul lunii se alege cu o mână de gologani care se duc repede. Se consolează însă că leafa viitoare va intra întreagă în bugetul casei. Dar asta e tot

aşa de problematic, pe cât de problematice sunt toate acţiunile şi împrejurările vieţii lui. Găurile bugetare sunt acoperite cu veniturile precare ale operelor sale şi cu cele încasate din publicistică. El ştie că o leafă de funcţionar nu poate să satisfacă nevoile vieţii lui debordante, căci îl strivesc celebritatea, relaţiile cu artiştii şi petrecerile prelungite, la care se mai adaogă cele ale casei, cu educaţia copiilor şi întreţinerea lor.

La 10 Septembrie 1899, Caragiale, presimţind că leafa dela R. M. S. nu-i decât un accesoriu, se gândeşte să colaboreze la „Universul”. Intr’o zi se prezintă la biroul lui Cazzavillan, directorul ziarului.

Directorul, cunoscându-i celebritatea şi bănuind scopul vizitei lui Caragiale, îl poşteşte să ia loc şi-l întreabă foarte afabil, cu accentul lui italianesc :

— Ce este, domnule Caragiale ?

— Imi trebuie parale, domnule Cazzavillan, îi răspunde dramaturgul. Am venit să te întreb dacă poţi să-mi dai 25 lei pe un foileton.

— Dau bucuros. Dă-mi foiletonul.

— Ți-l dau mâine.

— Bine, domnule Caragiale, îi răspunde liniştit Cazzavillan. Mâine ai banii.

— Apăi nu aşa ! îi ripostează Caragiale. Banii imi trebuiesc acum.

Cazzavillan, tot aşa de liniştit, îi răspunde :

— Nu te supăra, domnule Caragiale, dar nu pot ! Eu pe datorie nu vând. Imi dai foiletonul, mâine îţi dau şi eu banii. Mai mult, dacă vrei, eu sunt dispus să ți plătesc 50 lei un foileton în loc de 25 cât ai cerut, cu condiţia să-mi dai, timp de un an, în fiecare săptămână câte unul.

— Vreau ! se grăbeşte să răspundă Caragiale.

— Foarte bine, adaogă Cazzavillan. De câte ori ai să-mi aduci un foileton, eu am să-ţi dau 25 de lei.

— Cum 25 ? întreabă Caragiale, surprins. Parcă adineaori ai spus 50.

— Da, 50. Dar d-ta ai să primești numai câte 25 de lei de foileton. Iar după un an, când va fi gata un volum, am să-ți dau odată de atâtea ori 25 de lei câte foiletoane ai publicat în *Universul*.

Lui Caragiale îi place socoteala Italianului și începe să colaboreze, săptămânal, la „Universul”, scriind cronici, articole și schițe. Treaba merge bine, dar Caragiale e cheltuitor și are nevoie de bani mulți.

Într-o zi, se prezintă iar în biroul lui Cazzavillan, cu intenția de a strica contractul.

— Domnule Cazzavillan, îi spune el, sunt într-o mare încurcătură și am venit să te rog să-mi dai suma care s'a strâns până acum la d-ta...

— Ce sumă? îl întreabă, nedumerit, Cazzavillan.

— Restul de 25 de lei de fiecare foileton publicat până acum.

— A, nu, frate. Suma aceasta nu pot să ți-o dau decât la sfârșitul anului, îi spune directorul „Universului”, cu o fermă hotărîre în glas.

— Dar îmi trebuie, domnule director! Dacă nu mi-o dai, nu mai pot să colaborez!

— Cum vrei, domnule Caragiale. Eu suma aceea nu pot să ți-o dau decât la sfârșitul anului și numai dacă vei publica în fiecare săptămână câte un foileton în „Universul”.

Enervat de încăpățănarea Italianului, Caragiale iese repede din birou, hotărît să nu mai trimită niciun articol la „Universul”. Totuși, în săptămâna care urmă, foiletonul lui Caragiale apărură în locul ce-i fusese rezervat, potrivit învoielii.

La sfârșitul anului, Cazzavillan și-a ținut cuvântul și a plătit lui Caragiale restul de 25 lei de fiecare foileton publicat în „Universul” timp de 52 de săptămâni.

Colaborarea lui Caragiale la „Universul” este una dintre cele mai rodnice. El inaugurează în pomenitul ziar două rubrici: „Politica și Literatura” și „Morală și Educația”, în care se publică multe scrisori

schimbate între Caragiale și Vlahuță. Aceste scrisori care au avut un mare răsunet în vremea aceea, apar apoi în volumul *Dreptate* al lui Vlahuță, și în *Abu-Hasan* și *Momente* ale lui Caragiale.

Cei doi prieteni sunt acum nedespărțiți. Caragiale, fire de Moldovean, binevoitor și larg la suflet, e un om liniștit, agreabil la vorbă și îngăduitor. I-a dovedit-o lui Caragiale încă de când îi răspunsese prin „Viața” la atacul vehement al acestuia. Dramaturgul s’a convins în sfârșit de firea deschisă a lui Vlahuță și de-acum înainte vor fi văzuți numai împreună. Multe gânduri vor schimba între ei. De sigur, cele mai frumoase au rămas cunoscute numai de ei, în desele plimbări și petreceri. Caragiale, iritabil și lesne supărăcios, se lua după firea liniștită a lui Vlahuță, care știa să se izoleze de oameni pentru a visa și admira un peisaj, un colț de mare, un răsărit de lună sau o scenă idilică. Deseori, Vlahuță îl va scoate pe Caragiale din aerul îmbâcsit al cafenelei și vor vagabonda pe străzile capitalei, schimbând idei și impresii. Vlahuță a exercitat asupra firii lui Caragiale o mare influență. El l-a făcut să cunoască farmecul naturii, muzica șoptitoare a vântului, ospitalitatea moldovenească și toată gama de poezie patriarhală. Vlahuță știa să și petreacă. Atunci se inflacăra și vorbea patetic, cu o înduioșare pe care numai un suflet de Moldovean o poate avea.

Caragiale îl prețuia. Tovărășia lui îi era necesară și ea îi amintea de aceea pe care o avusese cu Eminescu, în depărtatele zile ale colaborării lor dela „Timpul”. Caragiale, care nu cunoscuse decât viața în sine, dinamismul ființelor, psihologia și vocabularul care i-au creat celebritatea, avea acum puțința să cunoască și cealaltă latură a sufletului omenesc: poezia, cântul, frumusețea. În schițele lui începe să se împletească acum sarcasmul cu duioșia. Mici funcționari ridicoli, în sufletele cărora cele mai neinsemnate întâmplări se transformă în catastrofă, încep să defileze în minunatele lui schite, cu justificarea psiho-

logică a faptelor. Aceste ființe ridicole și pedante au un fond de duioșie, de omenesc, ceea ce le face să îmbrățișeze universalitatea, să devie tipice. În *Universul* apar, rând pe rând: „Despre Cometă“, „Emulațiune“, „Premiul întâi“, „Telegrame“, „Proces-Verbal“, „C. F. R.“, „Accelerat Nr. 17“, „Urgent“, „High-Life“, „Succes“, „Amici“, „Five O'clock“, „Cum devine cineva revoluționar și om politic“, „Atmosferă încărcată“, „Tempora“, „1 Aprilie“, „La Paști“, „O zi solemnă“, „Domnul Goe“, „La moși“, „Dascăl Prost“, „Situațiunea“, „Intârziere“, „Amicul X.“, etc., etc.

Convorbirile dintre Caragiale și Vlahuță erau străbătute de fiorul inspirației, de acel fluid care le da sens și mișcare. Vlahuță știa să stimuleze pe dramaturg, să-i smulgă păreri în legătură cu arta, înche-gând în felul acesta seria unei lungi corespondențe care se va tipări, treptat, în „Universul“ și se va statornici apoi în volum. Astfel, într'una din aceste scrisori, Vlahuță îl întreabă pe Caragiale :

— Poate un artist, un literat bunăoară, să se co-boare în arena luptelor politice fără niciun neajuns pentru seninătatea lui, pentru mândria lui, pentru arta lui?

Caragiale răspunde :

— În vremea asta așa de tulbure, de acră și lip-sită de orice credință, rostul literaților ar fi, cred eu, s'o limpezească, s'o îndulcească și să-i inspire un pic de credință.

Apoi, revenind la chestiune, Caragiale nu găsește inoportun amestecul poetului în vârtoarea luptelor politice, „căci putem găsi exemple din care se arată clar că sbuciumul luptelor politice a ajutat mult pe unii poeți, ca poeți. Că li-o fi fost asta spre fericirea lor particulară, nu am să întreb ; de asta, încă odată, lor să le pese ; mie nu-mi pasă de loc... Aducând în politică numai pornirea temperamentului lor dârz, oarba sinceritate a patimii, firește că nu puteau birui pe un teren unde judecata limpede și socoteala rece

trebuie să biruiască; ia, să vedem însă, cât au folosit ca poeți tocmai din cauza neliniștii și nefericirii lor... Desgustul, scrâșneala acestor „biruiți” au fost izvorul atâtor minunate opere... Indignarea, a zis unul, face versul, și... proza, adaug eu. Din desgustul și scrâșneala aceea pentru ticăloșiile vremii lui, în cari s'a fost tăvălit, a eșit evocarea strălucită a trecutului spre luminarea viitorului”.

Și Caragiale adaugă:

— Nu crede cumva, după cele de mai sus, că aș fi partizanul artei cu tendință. Nu! să terească Dumnezeu! Am rămas, cum mă știi, partizanul neînduplecat al tendinței cu artă...

Vlahuță, extinzând subiectul asupra influenței poetului în tinerime, îi cere maestrului o precizare, la care acesta răspunde:

— Tu crezi că voi, literații și artiștii, „prin cinstea, prin căldura sincerității, pe care le puneți până și în greșelile voastre, sunteți mai aproape de sufletul tinerimii, și că, de multe ori, din umbra în care trăiți, voi o puteți călăuzi, ș'o călăuziți în adevăr, mai mult chiar decât povățuitorii și dascălii ei direcți”. Imi pare rău că nu pot crede ca tine; nu pot zice că așa este, fiindcă din nenorocire, nu e așa, deși așa ar trebui să fie. Știu și eu că tinerimea care, pe băncile Universităților, se prepară astăzi a fi mâine classă dirigentă a nației, ar trebui să-și cultive nu numai inteligența prin înalte științe, ci și caracterul și sentimentele — ceea ce românește se spune cu un singur cuvânt: Omenia — prin cultivarea frumoaselor litere și a artelor nobile... Dela cele dintâi ar învăța să înțeleagă și să deslege problemele vieții publice, la care vor fi chemați mâine; iar dela cele din urmă ar învăța „să-și consacre existența la combaterea prejudecăților funeste, la îndepărtarea opiniilor strâmte, la luminarea spiritului nației, la curățirea gustului ei, inspirându-i frumoase sentimente și idei nobile”.

Iar mai departe, cu înflăcărare:

— Da! așa ar trebui să fie, știu și eu. Dar, ia vezi, așa e? Nu literații, nici artiștii, pot avea la noi vre-o influență asupra tinerimii, ci cu totul altcineva. Acel altcineva stăpânește astăzi exclusiv sufletul acestei tinerimi, și nu „prin cinstea și -căldura sincerității pe cari voi le puneți până și în greșelile voastre“, ci prin exaltarea prejudecăților funeste, prin coborîrea gustului, prin avilirea minții, inspirându-i cu metodă rece idei strâmte și josnice sentimente... Nu! nu voi, literații și artiștii, vă puteți bucura de a fi exercitat vre-o influență asupra tinerimii din vremea noastră; nu. De asta se poate bucura cu prisos altă seamă de oameni. Mult o să mai meargă așa?... Să sperăm că nu. În orice caz, la vârsta mea, nu mai pot spera să văd și eu fericita prefacere.

Vlahuță îi obiectează atunci:

— Și tu, care ai avea, nu îndoială, ci aproape siguranță că Eminescu, intrând în politică va ajunge el, de-ajuns, și mare și puternic, și tot ce-i va pofti inima — dar, de scris nu va mai scrie, și în nici un caz nu va mai fi poetul pe care-l admirî — tu, care ai ști asta de mai înainte, spune ce l-ai povățui?

Caragiale răspunde:

— Mai întâi, eu nu cred că Eminescu, dacă ar mai trăi, „intrînd în lupta politică și ajungînd mare și puternic“, n'ar mai scrie și ar înceta să fie poetul pe care-l admirăm. Ba, iartă-mă, cred tocmai contrariul. De ce să ne amăgim cu un optimism exagerat? Trăim într'o societate unde îi trebuie cuiva, fără nume de familie ori avere, de două ori minte ca să nu treacă de prost; într'o vreme când, fără avere sau nume de familie, i se poate tăgădui talentului nu numai viitorul, ci și trecutul. Astfel, sunt convins că succesul politic i-ar folosi mult bietului literat, admirat până ieri numai de un cerc strîmt de intimi; i-ar ridica de pe cap presiunea nimicniciei lui sociale, înălțându-l, dela umila lui josnică treaptă,

în vaza lumii. Aceasta i-ar da omului încredere în sine și prin urmare, demnitate, și l-ar ajuta să-și ridice glasul în fața concetățenilor, să devie un poet și mai admirabil, admirat și dincolo de marginile strâmtului cerc de intimi... Intr'un cuvânt, talentul literar i-ar fi consacrat de succesul politic și n'ar mai avea nevoie să aștepte o moarte nenorocită pentru a deveni popular. Dar să zicem chiar că așa avea îndoiala pe care mi-o presupui tu, „aproape siguranța că poetul, aruncându-se în vârtoarea politică, n'ar mai scrie“. Ei ! și ?... Politica este ca și înșurătoarea... Când i-a abătut unui om și vine a-ți spune: „M'am hotărit să mă însor ; ce povață-mi dai ?“ — nu mai sta la gânduri. Una singură are să ți-o primească ; dă-i-o și te mântuie : „Foarte bine faci că te strângi de pe drumuri !... Să-ți fie într'un ceas bun, cu ajutorul lui Dumnezeu !“ Așa și cu politica... Să presupunem că Eminescu (pe care, de altminteri, îl știm ce pasionat fanatic era de politică) ar trăi și ar veni să-mi spună așa hotărit cum zici tu :

„Până mai deunăzi stam de-oparte și mă uitam cu desgust ; dar, încetul cu încetul, desgustul s'a prefăcut în durere, într'o durere ce par'că nu mai încapă în versuri, încât încep să mă întreb dacă nu e o *datorie* să intru în luptă...“ Ce aş putea să-i spun?... să-l povățuesc a-și înghiți durerea și a nu încerca ușurarea ce-i pare omului (ca și mie) că și-a găsit-o ? Cum adică ? De hatărul meu, pentru a-mi da versuri cari să mă amuze pe mine când am vreme de pierdut să renunțe el la irezistibila-i pornire sufletească, la îndemnul strigător al conștiinței sale revoltate?... Să-i zic : „Nu ! tu ești artist, tu ești menit să rabzi durerea și să nu cauți ușurarea ei ! Tu ești poet ! Dacă te lași pornirii tale de cetățean, n'ai să ne mai scrii versuri, și atunci, noi ce ne facem fără versurile tale ? Cu ce ne mai petrecem noi mâine, și cu ce-și mai petrec poimâine moștenitorii noștri ? Nu ! tu să nu te-amesteci în politică ; tu să stai de-oparte !“

Apoi, Caragiale, înduișat de soarta poetului, îi spune lui Vlahuță că l-ar sfătui pe Eminescu așa :

— Pleacă îndată și intră în vâltoarea luptei ! căci dacă mai stai de-oparte „cu perdelele lăsate la masa ta de brad“, după ce vei fi trăit prost, ai să mori și mai prost, nenorocitul ! Or să te îngroape cu talerul, ca pe cerșetoarele paralitice din mahala ; și altă mângâiere nu-ți va mai rămânea decât că, peste două-treizeci de ani, cine știe cine o să te ia sub epitropie, să-ți facă prefete, interpretări, comentări și busturi, ție, făcându-și, lui, carieră !

În stârșit, Vlahuță cere ultima deslușire :

— Un poet intrat în politică — poate spune tot ce are pe suflet și deschis ?

Caragiale răspunde :

— Mai întâi, scurt : nu numai că politica ne împiedică să spunem ce avem pe inimă ; și un literat, chiar neînscris într'un partid, nu poate să-și spună gândul lui întreg. Iar dacă e o mare fericire, cum zici tu, să-și poată spune cineva ce are pe inimă, gândul lui întreg, apoi trebuie să mărturisim că bietului muritor, această fericire, ca și multe altele, îi e dat numai s'o dorească. Ia să vedem acum mai pe larg. Să luăm un literat care n'a făcut și nu face politică deloc, deși frate-său mai mare e fruntaș într'un partid, om de puternic sprijin al cabinetului. Se întâmplă că partidul fratelui, stând la putere peste măsura răbdării opoziției, a făcut o sumă de greșeli politice și se găsește la un moment foarte slăbit în fața opiniei publice. Iară a face politică, literatul nostru a constatat și el, ca toată lumea, acele greșeli — cam prea vădite călcări de lege, cam prea violente abuzuri de putere, cam prea exagerată favorizare a unor interese personale sau de coterie în dauna celor publice... În culmea crizei, când partidul lui nenea se întepenește'n călcăie, iar lumea toată dă năvală să l răstoarne, literatul nostru însoară flăcăul într'un oraș de provincie ; iar nun mare este chiar nenea, unchiul ginerichii... E o caldă sărbătoare de familie.

După cununie, pe când toți sunt în culmea veseliei la masă, nuntul mare ridică un toast pentru viitorul tinilor; dar n'apucă să-l termine, și iată că i se aduce pe tavă o telegramă urgentă din București. Nuntul cere pardon după regulă, mesenilor, deschide telegrama, își aruncă ochii pe hârtie și, cu privirea răătăcită, exclamă:

„— Mișei! mizerabilii! infamii!

„— Ce e? ce e? întreabă toți.

„Mari turburări de stradă în capitală... Intervenția armatei... Răniți, morți... În momentul acesta, președintele consiliului merge cu demisia la cap, unde sunt chemați capii opoziției spre consultare...

Iar mai departe, Caragiale spune:

— Te 'ntreb dacă poate el să spună măcar atâta mahnitului patriot: „Nene, nu te puteai aștepta la mai bine..., că nu era cu putință să mai meargă mult. Aveți ce meritați! prea ați fost, cum să zic? din cale afară!” Evident că nu va trebui să facă figură de circumstanță și să zică măcar atât: „Ci nu te mai tulbura, nene! Ei! Și? Zi că o să cădeți! Ați stat destul la putere... Ați desfășurat o activitate foarte frumoasă... Veți cădea mândri! Veți cădea în picioare...” Care va să zică și frăția, nu numai politica, poate împiedica pe un literat de a spune tot ce-i stă pe inimă, gândul lui întreg...

Accesele de sensibilitate, în tovărășia lui Vlahuță, devin mai dese. Caragiale începe să fie liric. Transformarea pe care n'a putut o face Eminescu în sufletul lui, o face acum Vlahuță. Caragiale se lasă din ce în ce mai mult furat de visuri, de frumusețe neinterpretată și are ocazia să-și descarce sufletul mai des. Se plânge lui Vlahuță că toată viața lui a fost un ghinionist, un om fără noroc.

Intr'o zi de primăvară, aflându-se la Sinaia și plimbându-se cu Al. Vlahuță și cu Paul Bujor pe bulevardul care duce la parc, se opresc în fața unui negustor de fructe, atrași de frumusețea unor rumene portocale.

— Să luăm o portocală, propune Vlahuță.

— Cu plăcere.

Incep să-și aleagă fiecare câte una mai chipeșă și mai atrăgătoare. Vlahuță nemerește una coaptă și dulce, în vreme ce Caragiale dă peste una stricată. Negustorul îl îndeamnă să aleagă alta. Caragiale încearcă, dar dă tot peste una proastă.

— Mai încercați odată, îi spune negustorul, care-l cunoștea pe Caragiale.

— N'am noroc, îi spune el, cu un suspin. Nu ești d-ta de vină.

Apoi, luându-și prietenii la braț și pornind mai departe, le spune:

— Așa sunt eu, om fără noroc! Copil al ghinionului. Pe ce pun mâna, se usucă sau se veștejește.

În vorbele lui e un orgoliu amar. Vocea îi e voalată de tristețe. Vlahuță caută să-l liniștească, spunându-i că fiecare om încearcă în viață decepții, dar nu înseamnă ca din asta să tragă concluzii prea pesimiste. Vieța are și alte înfățișări, numai să știi să te împaci cu toate. Îi mai spune că e un scriitor mare, că pe lângă dușmani are și prieteni adevărați. Câțiva admiratori îi și pregătesc jubileul de 25 ani de activitate literară și artistică. Cincinat Pavelescu, cucerit de mult de popularitatea lui Caragiale și fermecat de cele publicate de dramaturg în „Universul“, îi scrie următoarea epigramă:

Și fiindcă-mi place numai *versul*
 Rare ori citesc *jurnale*.
 Dar când nu vrea să-mi vie *somnul*
 Atunci cumpăr *Universul*,
 Fiindcă întrânsul scrie *domnul*
Caragiale!

XXIII

La 24 Februarie 1901, prietenii și admiratorii lui Caragiale se hotărăsc să-l sărbătorească pe drama-

turg la Ateneul Român, pentru cei 25 de ani de activitate literară și artistică. Caragiale are mulțumirea sutilească să constate că contemporanii nu l-au uitat. Printre cei ce iau parte la sărbătorirea lui, artiști, ziariști, literați și alți intelectuali, sunt: Gh. Rănetti, Radu Rosetti, B. Delavrancea și Tache Ionescu. În cinstea sărbătoritului apare și un ziar ocazional, intitulat *Caragiale*. Primit pe scena Ateneului cu ovații, Caragiale citește câteva nuvele și schițe, care sunt un adevărat regal de proză literară. Sala îl ovacionează după fiecare. Caragiale are lacrimi de bucurie în ochi când, după cele câteva cuvinte de urare rostite de C. I. Stăncescu directorul Ateneului, și profesorul Paulian din Turnu-Severin, V. A. Urechie îi oferă două daruri: un pergament din partea Ateneului din Dorohoi și o splendidă pană de aur din partea Ateneului din București. Toți sunt impresionați de acest omagiu și mai ales de emoția sărbătoritului care, în sfârșit, se bucură de o reală recunoaștere a meritelor sale, merite pe care opinia publică i le-a recunoscut de mult, dar pe care vicisitudinile vieții și dușmanii au căutat să i le conteste. De sigur, reflecțiile lui Caragiale în aceste momente sunt sub impresia momentului de frumusețe și adulațiune.

Printre atâția spectatori care se bucură intens de această emoționantă scenă festivă, în sală sunt patru spectatori care se bucură mai mult decât toți. Nimeni nu-i bănuiește, decât câțiva prieteni, căci, modești, s'au așezat într'un colț de unde să nu fie prea mult văzuți, pentru că li-e teamă de popularitate. Aceștia sunt soția sărbătoritului și cei trei copii, Matei de șaisprezece ani, Lucky de șapte și Ecaterina de șase. Lucky și Ecaterina nu prea înțeleg de ce tatăl lor e înconjurat de atâta lume și de ce fiecare se grăbește să-i strângă mâna. Atunci mama, înduioșată, le explică în șoaptă că aceasta e o mare cinste care i se face tatăricului. Copiii clatină din cap, în semn că au înțeles și privesc mai departe desfășurarea sărbă-

toririi, cu ochii mari și senini. Matei, cu figura serioasă și cu fruntea frământată de un gând, privește întunecat înaintea lui, căci el înțelege mai multe. I se pare că oamenii aceia care-l înconjoară pe tatăl său, îl depărtează oarecum de familie, îl fură afecțiunii lor sincere și duioase. Tatăl său nu mai e un om ca oricare. E un geniu și e al tuturor. El ar vrea ca tatăl să fie mai mult al lor, să stea mai mult în familie, pentru a se bucura mai intens de căldura lui sufletească. Mama, în schimb, resemnată de mult cu privire la îndatoririle sociale ale soțului, e sincer înduioșată și batista îi e udă de lacrimi. Apoi prietenii soțului vin s'o felicite și pe ea. O spaimă și o teamă o cuprinde, făcând-o să-i țășnească sângele în obraji. Ea nu prea e obișnuită cu societatea asta în redingotă. Se silește totuși să pară naturală și să primească, cu seninătate și zâmbet, urările ce i se adresează.

În seara aceleiași zile, prietenii organizează în cinstea sărbătoritului un banchet de 60 persoane, în sala restaurantului „Gheanțu” din strada Sărindar. Banchetul e prezidat de Petre Grădișteanu, care ține primul discurs. Iau parte Delavrancea, care pe atunci era primar al Capitalei, Constantin Mille, etc., etc. Nou prilej pentru prieteni și admiratori de a-și manifesta afecțiunea pentru maestru. Lipsesc numai vechii prieteni dela „Junimea”, cu care maestrul se certase. Nu ia parte nici Missir și nici Iacob Negruzzi. S'au ridicat mulți și au elogiat meritele lui Caragiale. Printre alții, Take Ionescu, care de mult dorea să-l atragă pe sărbătorit în partidul său, a ținut un splendid toast, în care a spus că dela Caragiale *începe teatrul românesc* și a încheiat numindu-l „Molière al României”. Dar cel mai impresionant toast l-a ținut actorul Iancu Brezeanu, care a spus: „Oricâte târnoseli și jurăminte de amor veți face dv. astăseară ilustrului, marelui, uriașului dramaturg Caragiale, cel mai fericit în aceste momente fără seamă, nu e



I. L. Caragiale și Iancu Brezeanu

nici călăul, nici victima, nici d. Caragiale, nici publicul, ci eu, domnilor, actorașul Brezeanu.

„Pricina o ghiciți ușor, o! voi loji, staluri și mărețe figuri de galerie.

„M'a învrednicit ursitoarea și amuleta maicei mele, să joc principalele role în trei piese ale gigantului autor, pe Ipingescu din *Noaptea Furtunoasă*, pe Cetățeanul turmentat din *Scrisoarea Pierdută* și Catindatul din *D'ale Carnavalului*.

„Mai zilele trecute ducându-mă prin strada Marcu Aureliu să dau unei mătuși ale mele niște hârtie vântă să-și lipească crăpăturile giurgiuvelor, mă întâlnesc așa *parplezir* și *parhazar* cu amicul nostru d. Nae Ipingescu.

„S'am pardon de impresie, onorabile, îmi zise, oprindu-mă în loc, păi ce te-ai apucat musiu să mă prezanți în Comedii d'alea la Teatru să mă faci de râsu maalalei ?

„Eu ziseiu atunci cu o seriozitate sinceră și prietenească :

— „Nu te supăra, d-le Nae. Marele nostru Caragiale punându-te pe scenă, te-a arătat veacurilor viitoare ca pe cel mai splendid și interesant tip al unei anumite epoci, ți-a dat o bucată din imortalitatea lui, te-a dat drept pildă generațiilor ce vor veni, subiect de vecinică admirație și neisprăvită veselie.

„Iar d. Nae, părând pentru prima oară că înțelege, surăse cu îndurare, îmi strânse mâna cu căldură și zise cu emoție :

— „Rezon, rezon, Nene Iancule...

„Abia făcui o cotitură și iacă-mă piept în piept cu Cetățeanul Turmentat care tocmai ieșea clătinându-se dela d-l Niță Stere. Primele vorbe ce îmi adresă, fură acestea :

— „Onorabile, ce mai face Conu Iancu?... Conu Iancu jubilentu ?

— „Bine, zic eu, jubilează, și astă seară cu un pahar în mână vom vota cu toții pe această mare glorie a literelor neamului românesc.

— „Litre... Bravos! Să trăiască, da fiindcă-i vorba de litre, eu, eu pentru cine votez?

— „Mai întrebi, cetățene? Pentru acela care te-a făcut atât de simpatic și atât de cinstit, cu tot nevinovatul tău vițiu, pentru Iancu Caragiale care te-a fixat pentru totdeauna gata a lupta cu entuziasm pentru apărarea drepturilor tale cetățenești.

„In sfârșit astăzi toată ziua, o animație mare domnea peste tot. Toată lumea nu vorbea decât de marele eveniment: banchetul de astă seară al lui Caragiale.

„In fața unei frizerii din Podul Beilicului stă gata să intre vechiul nostru prieten Catindatul — nepotul lui nenea Iancu din Ploiești. Cum mă văzu, mă întrebă, ținându-se cu o mână de măsea:

— „Da ce-i, nene, tămbălăul ăsta pentru domnul Iancu?

— „Ce să fie, domnule dela Percepție? E o sărbătoare unică în felul ei. E sărbătoarea dragostei și admirației pentru acela care, răsând și glumind, a adus cel mai mare serviciu țării sale.

— „Serios?

— „Parol! Domnule dela Percepție, zici că te doare măseaua. Te doare rău?

— „Mersi, neică, mi-a trecut!

Recunoașterea publică a meritelor lui Caragiale indispu pe cei care unelteau împotriva lui din umbră și-i pregătesc o surpriză care-l va costa mult pe Caragiale, făcându-l să se scârbească de oameni, dar care-l va înălța în ochii lor și mai sus, asemeni unui zeu.

* * *

Prima lovitură după emoționanta sa sărbătorire, o primește Caragiale de acolo de unde se aștepta mai puțin. La 30 Martie 1901, deci abia la o lună dela sărbătorire, i se aduce acasă, în strada Pitar Moșu Nr. 4, următoarea înștiințare:

D-lui I. Caragiale, *registrator*,

Postul de registrator ce ocupați în administrațiunea centrală fiind suprimat prin bugetul exercițiului 1901—1902, cu regret vă facem cunoscut că rămâneți în disponibilitate pe ziua de 1 Aprilie 1901.

Director general,
D. Mănescu

Suprimarea postului lui Caragiale era o consecință a crizei ce venea după seceta din vara anului 1899. Pentru Caragiale, această punere în disponibilitate n'a fost o surpriză, căci cunoștea intențiile guvernului de a comprima bugetul prin suprimări de posturi și reduceri de lefuri. Și fiindcă făcuse ceva economii din banii pe care-i încasase dela *Universul*, în urma respectării angajamentului luat, scoate a doua serie din „Moftul Român” la 1 Aprilie 1901. Chiar în primul număr al *Moftului*, Caragiale publică următoarea scrisoare

D-sale D-lui Director General al Regiei M. S.

Prea Stimate Domn,

Înțeleg și, dacă voiți, împărtășesc chiar regretul dv. pentru aceea ce mi-ați făcut cunoscut pe ziua de 1 Aprilie. Trebuie însă să ne resemnăm: țara are atâta nevoie de economii! Când mă gândesc că numai prin suprimarea postului meu de registrator, regatul face o economie enormă! Dv., ca om de calcule, veți înțelege îndată.

În adevăr, eu primeam efectiv pe lună lei 389, bani 50; asta face câte 4.674 lei, bani 50 pe an. Ei! dacă slujeam 30 de ani, asta făcea

140.220 lei; dacă apoi, după acei 30 de ani, sluiți fără să fi fost lovit de vre-o penalitate, care să mă facă a'mi pierde dreptul la pensiu, m'aș fi retras, regulându-mi acest drept, și aș fi profitat de el încă, să nu zic alți 30 de ani, dar măcar 25, câte 300 lei pe lună, 3600 pe an, și asta face un condei de 90.000. Care va să zică: 140.220 leafă, și 90.000 pensiu fac un total de 230.220.

Să nu regretăm dar, stimate domnule, când prin sacrificiul nostru, fie chiar silit, se poate aduce atâta folos statului, înecat aproape în ruină prin atâtea risipe, atâtea lefuri exagerate și pensii exorbitante.

Convins că împărtașiți și dv. sentimentele mele patriotice, sunt și rămân al dv., devotat servitor.

I. L. Caragiale

fost impegat cl. I în ad-ția centrală
R. M. S.

Că a fost afectat mult prin scoaterea lui din slujbă, se poate vedea din numeroasele spirite publicate în „Moftul Român“. Astfel sunt: *Art. 116*, comedioară în trei scene și *Petiția*, semnate de L. Van. Tin (Levantin), aluzie la originea lui de Grec, pentru care mulți chiar îi și ziceau *Grecu*:

*Ați aruncat pe lefegii,
În drum cu dame și copii;
Le-ați smuls modestul lor dejun.
Le-ați smuls și francul de tutun.*

*Miniștri cruzi! Mai bine ați
Fi hotărît să suprimați
Atâtea mii de sinecuri,
Nu pânea la atâtea guri.*

„Moftul Român“ nu mai este, ca prima oară, o
www.dacoromanica.ro

revistă „spiritistă“, ci o revistă „umoristică și literară“, care apare odată pe săptămână, cu colaborarea celor mai de seamă scriitori ai vremii. Tendința revistei este tot satirizarea societății.

Chiar dela primele numere, Caragiale începe să polemizeze cu vechiul său amic Dumitru Teleor, pe care-l învinuia că ar fi pastîșat o cunoscută epigramă a lui A. C. Cuza, scriind aceste 3 articole.

Iată primul articol :

Cazu Cuza

I

Am publicat în numărul trecut o epigramă inedită a popularului Teleor, căruia, precum se știe în cercurile literare dela Berăria Cooperativă, i se zice de către amicii invidioși *Țața*, pentru limba lui prea înțepătoare. Epigrama țatei era adresată unui burghez parvenit, care cu cât se înalță, cu atât pare poetului mai mic: foarte ingenioasă epigrama țatei!

Ce se întâmplă însă, spre marea noastră mirare?

Un confrate din Iași, „Evenimentul“, vine și ne spune că un oarecare domn Cuza, scrisese mai de mult, în epigramele sale, una aproape la fel cu a *Țatei* și o citează întreagă:

Teleor Țața.

*E lucru natural,
Iubitul meu amic:
Cu cât te înalți mai sus,
Cu atât te văz mai mic.*

Domnul Cuza

*Te-ai înălțat atât de sus,
Iubitul meu amic:
Incât să nu te miri de-mi pari,
De jos, atât de mic.*

Am rămas trăsniți de nedumerire, zdrobiți de rușinea că fusesem atât de ignorați în istoria politică și literară a Patriei: să nu știu că răposatul domnu Cuza, pe lângă unirea principatelor, improprietărirea țăranilor și secularizarea mănăstirilor închinată, mai făcuse și epigrame.

— Nu se poate! am zis; desigur „Evenimentul“ a fost indus în eroare.

Dar iată că din toate părțile țării ne sosesc telegrame, scrisori și cărți poștale, prin care ni se confirmă aserțiunea ziarului ieșean.

Toată această monstruoasă corespondență este în versuri mai mult sau mai puțin răutăcioase la adresa țatei.

Ca să se înțeleagă mai bine aceste răutăți, trebuie să spunem că țata, vechiu impegat la ministerul instrucției publice, prin bugetul cel nou al acestui departament, a fost favorizat, adică n'a fost suprimat, ci numai retrogradat din șef de masă, copist.

Iată acum câte-va mostre din acele răutăți la adresa țatei:

*Precum scânteia licărește
De zgândărești o leacă spuza,
Oricine-ar zgândări găsește
Sub Teleor pe A.C.Cuza*

*

*E natural că te-a redus
La gradul de copist,
Când copiezi așa exact,
Ferventule Cuzist!*

*

*Ajunul Paștelui!... redus !!
Lui Teleor îi crapă buza !!!
Atunci!!! e'ngrozitor de spus !!!
Făcu apel la A.C.Cuza!!!!*

*

*Teleor, dragă tătică,
Te prinsei, mânca-ți-ai muza,
Și nu cu ocaua mică,
Ci cu ocaua lui Cuza.*

Disperați, am alergat la Teleor.

— Ce ne-ai făcut, țăto? Și i-am spus totul.

Țața, cu mult sânge rece, ne-a răspuns că este dinastic și nici n'a fost cuzist, că nici nu vrea să știe că a existat vreodată un domn Cuza.

— Bine, toate astea sunt frumoase, cum le spui D-ta, dar ori și cum pentru cititorii noștri, ar trebui să avem o scuză.

— Cine se sCuză se A.C.Cuză! răspunse Țața imperturbabil.

2

Cititorii noștri știu ce nenorocire literară ni s'a întâmplat din cauza ignoranței mele în materie de istorie literară; am primit de bună credință de la amicul meu Teleor, ca a d-sale proprie, originală și inedită o epigramă, pe care D l Cuza o publicase de mult și care se găsește în toate antologiile didactice.

Dar asta n'a fost destul; se vede în adevăr că o nenorocire nu vine niciodată singură, căci iată că tot amicul meu Teleor s'a supărat de asta. În două numere consecutive ale „Secolului XX” se leagă de mine:

Epigrame

Lui I. L. Caragiale

*Si după ce pe la Regie
Fuseși atâta timp mai mare,
Este păcat să-ți zică lumea
Că n'ai și tu nițică sare.*

*

*P'acest „Moft Român“ ce-odată
Făcea onoare acestei nații,
A început dela o vreme,
Să-l redacteze abonații.*

Și a doua zi, alta și mai răutăcioasă:

Tot Lui Caragiale

*Ai fost funcționar cinstit
Tu, la Regie, cât îmi pare,
Căci văd că nu ai profitat
Nici de tutun și nici de sare.*

Cu toată mahnirea ce simt că amicul meu d. Teleor nu-mi găsește nici un pic de sare, tot am mângâiere văzându-l cum recunoaște că am fost cinstit și n'am profitat de sare străină.

Ca semn de recunoștință, dar, mă simt dator a-i dedica aceste:

Epigrame

Lui Teleor

*Că n'am destulă sare-a mea
Te rog, amice a mă s'Cuza;
Dar c'aș fura-o altuia,
Nu cred să poți a m'A'Cuza.*

Aceluiaș Teleor

*Nu zic... Poate că n'am haz,
Dar, te rog, admite-mi sCuza,
Scumpe-amice: 'n orice caz
Eu sunt eu, și — nu sunt Cuza.*

Caragiale

3

Cititorii noștri au urmărit, de sigur, procesul literar pe care l-am consemnat în două numere sub acest titlu: *Cazu-Cuza*.

Se părea că în acest proces domnul Cuza avea toată dreptatea și că amicul Teleor era amenințat să fie osândit de tribunalul republicei literelor.

Dar iată un avocat nou se prezintă să apere pe amicul Teleor; el face apel la opinia publică și așterne o magistrală pledoarie prin „Evenimentul” din Iași în favoarea amicului nostru.

Iată în rezumat modul ingenios de apărare al acestui eminent avocat:

„Teleor nu poate fi nici acuzat, necum osândit, că ar fi răpit bunul d-lui Cuza. Pentru ce? Pentru simplul cuvânt că acel bun nu era al d-lui Cuza. Poate cineva răpi dela cineva ceea ce acest cineva nu are? Sau dacă acest cineva are acel ceva fără să fie al lui, atunci opinia publică trebuie să osândească mai întâi pe acel cineva care a răpit acel ceva dela altcineva... Prin urmare, să lăsăm deocamdată, onor. Curte, pe Teleor, și să regulăm pe Domnul Cuza”.

Și, după această pledoarie de înaltă știință, avocatul produce în fața Onor. Curții, următoarele documente:

Neamțul

(Fliegende Blaetter, de acum 16 ani)

Manch Kleiner um sich gross zu zeigen

Hat versucht, empor zu steigen

Aus ein Gerüst

Ach! Wenn er doch wüsst,

Dass man in der Höh'noch kleiner ist.

(urmează epigramele: A. C. Cuza, 1886 și Teleor, 1901)

Și în fine avocatul lui Teleor, ca să dispună și

mai bine pe Onor Curte în favoarea clientului său, ilustrează apărarea cu un truc ingenios...

Așează cele trei epigrame la rând, pe a lui Cuza întâi, apoi pe cea nemțească și la fine pe a lui Teleor, apoi își încheie pledoaria :

„Putem zice, Onor Curte, punând pe Cuza de o parte și pe Teleor de alta, iar pe neamțul la mijloc, că bietul neamț șede răstignit ca Domnul Christos între doi epigramaști români”.

Redacția „Moftului Român” începe să fie asaltată de propuneri de colaborare, încât Caragiale, ostenit, abia mai are timp să citească aceste producții sosite din toate colțurile țării. De sigur, sunt lucruri submediocre, banalități literare și spirite răsuflăte. Ca să pună capăt tempestii pseudo-literare, Caragiale înseamnă în „Moftul Român”, următoarele rânduri: „Dumnezeule! o fi vre-o țară pe lume în care să bântuie mai cu furie ca la noi grafiomania și spanacografia ?

„Neghiobul! în loc să dea de pomană la un biet cerșetor, mai bine dă un gologan pe o carte poștală, ori trei pe un timbru, ca să ne trimată nouă spurcăciunile lui mintale cu rugămintea de a le publica în cel mai apropiat număr, și în orice caz a-i răspunde la Poșta Redacției!

„Vezi dumneata! După ce ne plictisește cu inepțiile d-sale, mai vrea domnul să-i ținem și socoteală de ele și să stăm în corespondență cu d-sa !

„Apoi dacă-i așa, să răspundem odată și bine, la unul pentru toți :

„*Poșta Redacției* : Stimate Domnule Spanacopolu, spiritul și producțiunile dumitale beletristice or fi poate bune în cercul amicilor și familiei dumitale. Du-te cu ele în familia dumitale!”

Câteodată, după cum se vede, Caragiale era cât se poate de crud cu cei care-l plictiseau, oferindu-i colaborarea și cerându-i răspuns la *Poșta Redacției*. Dar el era crud cu întreaga societate. Iată, bunăoară, aceste „Fericiri ale veacului XX” :

„Fericiți cei suprimați (din posturi; n. n.) căci aceia vor avea timp mai mult de plimbat, la întoarcerea primăverii.

„Fericiți cei emigrați, căci aceia vor vedea și America.

„Fericiți cei repetenți, căci aceora le va veni mai ușor la anul.

„Fericiți cei fără un picior, căci aceia vor face economie de o ghiată și un ciorap.

„Fericiți cei ce fac trei ani armata, căci aceia vor avea mai mult timp prețuri pe jumătate și unele locuri gratis.

„Fericiți cei golani, căci aceia se vor muta mai ușor de Sft. Gheorghe.

„Fericiți cei fără cap, căci aceia nu-și vor mai pierde timpul, neavând ce-și bate.

Biciuind moravurile societății românești, cu acea causticitate drăcească și cu acel spirit inventiv care-i era caracteristic, el face o schițare realistă și sugestivă a acestei societăți. Pe Român și pe Româncă ni-i arată astfel:

„Moftangiul este eminentemente român; cu toate astea, înainte de a fi patriot, el este moftangiu.

„Moftangiul este patriot hotărît, naționalist exclusiv, român până în măduva oaselor! Toată lumea trebuie s'o știe!

„Moftangiul se găsește în toate clasele sociale, speța lui furnică pe toate căile de comunicație, afară de rare excepții, cu bilet gratuit și e încuibată din cele mai mândre palate până în cea mai modestă odaie de hotel garni!

„Moftangiul român este:

„Din clasele primare până la bacalaureat anarhist.

„Dela bacalaureat până la primul examen de universitate — socialist.

„Dela primul examen până la licență progresist.

„Dela licență până la slujbă liberal.

„Dela slujbă până la pensie — conservator.

„Dela pensie încolo împărtășește principiile tinerimii universitare... Fii sigur că ai să-l găsești oriunde e vre-o manifestație mai mult sau mai puțin politică ori nepoliticoasă a studenților mai mult sau mai puțin Români!”

Adevărurile crude exprimate de Caragiale se dovedesc a avea o valoare permanentă. A studiat bine oamenii iar cuvintele lui, în afară de duhul satiric, au substanța adevărului. Românca este :

„Fiică de arendaș, de negustoraș, de funcționăraș, de avocat, de popă, să fi fost popă bulgăroiu, sârbotieiu sau grecoteiu.

„Moftangioaică este românca și prin urmare nobilă et par consequence nu poate suferi mojiția.

„Moftangioaica română vorbește românește numai *avec les domestiques*, încolo franțuzește — acu ia lecții de limba engleză.

„Moftangioaica își oprește cupeul d'a curmezișul stradei.

„Moftangioaica săracă este foarte discretă ; de aceea nu disprețuește fondurile secrete, ba chiar din contra.

„Pentru cine conspiră, e prudent să evite pe moftangioaica română.

„Moftangioaica e amatoare de înmormântare de lux. Trecând prin fața cluburilor, jalnic scoate capul afară din cupeu. După cimitir, un *tour au bois*, cu ochii plânși și cu chipul încadrat în dantelă neagră, este obligatoriu :

— Moft, sufer în genere de stomach.

„Ea e abonată la *L'Independance Roumaine* și trebuie să figureze neaparat în carnetul lui Claymoor.

„Fiecare moftangioaică spune bucuros de fir în păr toată conversația care a avut-o cu Princesa moștenitoare, aproape o jumătate de ceas la balul din urmă dela Cotroceni.

„Câte moftangioaice au fost la bal, că nu lipsește una ! Vezi dumneata câte jumătăți de ceasuri a ținut acest bal minunat.

- Când vorbește de regina, zice: *la pauvre!*
- Culmea ambiției — un minister pentru bărbat și un secretariat pentru amic.
- Când vezi două moftangioaice mestecându-și alifia de pe buze și tocându-se cu multă căldură, să știi că nu se pot suferi...
- Ah, ma chère, je ne puis la sentir!"

A doua serie din „Moftul Român” apare în 31 numere și în două formate. La 18 Noembrie, același an, dispare, deoarece resursele materiale sunt și ele pe sfârșite. Caragiale care, o vreme, câștigase suficient, având leafă dela R. M. S., plată pentru articolele sale din „Universul” și ceva jetoane ca membru în comitetul de lectură al Teatrului Național, începe iar să dea înapoi. „Moftul Român” se susținuse aproape numai din abonamente și din vânzarea la chioșcuri. Când însă veniturile revistei încep să ia destinația altor nevoi, Caragiale o suspendă. De altfel era și amărit de veșnica amânare a procesului de partaj pe care-l ducea de ani de zile cu mătușa lui, Mumuloaia, de pe urma căreia, dacă-l câștiga, vroia să-și aranjeze o altfel de viață.

Deocamdată, pentru a face față împrejurărilor, Caragiale deschide iar în piața Teatrului Național o berărie, „Gambrinus”, de unde luaseră și prietenii obiceiul de a-i spune domnul Caragiale-Gambrinus. Negustoria îi merge tot slab, de altfel ca de atâtea ori când Caragiale se apucă de afaceri comerciale. A! De-ar câștiga procesul! Ce n’ar face? Ar scăpa de mizerie și de dușmani și s’ar izola, pentru a începe o viață nouă. Deși are 51 de ani, în el clocoțește încă avântul tinereții pe care nu și l-a trăit și dorul nestăpânit după acel ceva care i-a lipsit o viață întreagă. De mult îl preocupă gândul de a părăsi țara și de a se expatria, din pricina răutății oamenilor și a nerecunoștinței oficialității. Apoi îl mai supără și o ușoară accelerare a cordului, care-l face să se gândească serios la sănătatea lui. I-ar trebui un

refugiu care să-l pună la adăpost de atacurile dușmanilor și un medic cu reputație. Ori lucrurile astea nu sunt cu puțință în țară. După asta ar mai veni și celelalte: concerte, plimbări, tihnă și integrare desăvârșită în mediul familiei, pe care multă vreme are convingerea că a neglijat-o.

Dar realitatea e mai crudă decât orice închipuire. Dușmanii ascunși în umbră îi pregătesc una dintre cele mai amare decepții: procesul lui de plagiat.

XXIV

În mijlocul familiei, Caragiale gustă deliciile unei vieți de mic gentilom. Copiii sunt toată bucuria lui. Lucky e un impulsiv, gata să încrucișeze sabia lui de lemn cu bastonul tatălui, în timp ce Matei e mai tăcut.

Matei a început de mult să fie o personalitate. Judecățile lui impresionează pe tată, care-și vede întrupate în fiu toate aspirațiunile lui neîmplinite. Fiul se simte oarecum jenat de democratismul tatălui său, de acest exces de afabilitate care adună în jurul lui fel de fel de oameni. Matei neglijează poate faptul că tatăl său exercită o influență aproape magnetică asupra întregii contemporaneități și că în orbita marelui personalități se lasă atrași, ca fluturii, tot felul de viitoare genii sau talente ratate. De sigur, privind în tangentă pe cei ce gravitează în jurul tatălui său, Matei nu poate să nu încerce și un sentiment de orgoliu. Tatăl său e cineva. Mintea lui care începe să sesizeze legile aspre ale vieții, se lasă prinsă în tot felul de speculații, iar acolo unde mărăcinișul ideilor se încurcă, ea capătă aripi și îmbracă formele largi și colorate ale imaginației. Matei e o fire impresiabilă. În gesturile lui delicate, în grija pentru exterior și în vocabularul lui înflorit și doct, nu se vede nimic din alura tatălui. Fiul are o gândire aristocrată, o logică de om bine intenționat în viață, dar

jenat de popularitatea tatălui și de vocabularul lui puțin cam periferic. În timp ce tatăl, natural și stăpânit de retorica vorbei sale necizelate, clocotește de revoltă, ironizează și biciuiește fără rezervă sau oprire, fiul se gândește mult până să spună ceva. Dar și atunci, judecata lui e deosebită de a tatălui. El selecționează vorba, nu se inflăcărează și nu urăște. Din ironia tatălui său a păstrat doar sensul, intenția, nu și vocabularul. E o ironie de calitate superioară, care nu atinge, o ironie de manieră aristocratică. Atunci când va începe să scrie, amara lui ironie va impresiona, dar nu va răni. Matei suferă din pricina lipsei de maniere a tatălui. El e un pudic, un ins căruia nu-i place să audă vorbindu-i-se pe față de anumite lucruri lipsite de decență. Și, adeseori, gândindu-se la toate acestea, regretă că soarta nu i-a dat o obârșie cu blazon. Tatăl îi ghi-cește sbuciumul și ar vrea să-i vorbească așa cum trebuie, risipindu-i fumurile, dar n'are curaj. Poate că chiar el regretă că nu i-a putut oferi fiului acel blazon de noblețe, din lipsa căruia a avut și el mult de suferit în viață. N'au fost rare prilejurile când Caragiale a simțit distanța dintre el și aristocrații junimiști. De aceea a fost ironic și sarcastic. Înconjurat de prieteni și de admirația publicului, Caragiale își dă seama, totuși, adeseori, cât de singur e în viață. Atunci se gândește la familia lui, la admirabila lui soție și la copii, și face amara reflecție că, împreună, nu sunt decât o oază într'un deșert. El însuși e izvorul dela care mulți se adapă și pleacă mai departe, adeseori fără să schițeze o mulțumire. Și el, pe oaza lui, rămâne mai departe, singur. Atunci se întoarce spre soție și copii, căutând în sufletul lui acele vorbe șlefuite ca niște diamante, pentru a crea atmosfera intimă a familiei, de care fiecare din ei se simte fericit. Luându-l pe Matei aproape, îi vorbește de răutatea oamenilor, de falsitatea sentimentelor lor și-i adaogă că el, dacă n'ar fi biciuit în dreapta și în stânga, n'ar fi fost nimic în viață și

astăzi toți l-ar ocoli. Așa, a biciuit în toate părțile și a făcut multe spinări să se aplece. Ii mai spune, părintește, că societatea omenească e rău alcătuită, că cel mai tare învinge în viață, iar cel umil rămâne veșnic o târătură, chiar dacă divinitatea a pus în el un grăunte de lumină. Acest grăunte e ca talantul din biblie care dacă nu e pus în valoare, nu mai folosește nimănui. Dar, adaogă el, cu un amar surâs, mai înainte de toate e viața. Chiar dacă Natura n'a pus nimic în tine, trebuie să încerci, să lupti și să cucerești. Cei mari și puternici tremură în fața forței. Fii tare și energic pentru a cuceri viața.

În ochii lui Matei sclipește atunci o privire de inteligență care-i confirmă tatălui că ideile sale au prins. Totuși fiul riscă, cu un fel de nobilă resemnare, regretul că soarta n'a fost altfel cu ei. Copilul trăiește modest. Adeseori suferă când vede la colegii lui, feciori de bani gata, acea nepăsare aristocratică, însoțită de siguranță în gesturi, de sfidare a vieții și de risipă în toate. Matei a fost obișnuit de tatăl său cu modestia, dar nu și cu resemnarea, chiar dacă tatăl a cultivat-o uneori. Deci Matei nu se poate resemna ușor. El îi împărtășește tatălui regretul că nu s'au născut bogați, cu un blazon de noblețe, pentru a nu mai suferi umilințe. Dar dacă nu poate altfel, Matei se îngrijește de pe acum de exteriorul său, fără să uite a se instrui. Tatăl îi ghicește gândurile și caută să-l tempereze, fără a-l jigni. Poate că fiul a fost puțin răzgâiat. E și explicabil. Dar aceasta n'a făcut-o tatăl nici într'un caz. Afecțiunea lui pentru copii e un sentiment adânc, dar aproape inexprimat. Caragiale a fost prea mult prins în vârtejul vieții, ca să fie patetic și atent cu copiii săi. Poate că, stând prea mult departe de copii, îi iubește mai mult, însă sentimentul lui patern nu e manifestat sgomotos, ci printr'o discretă și furtivă mângâiere pe creștet, sau cel mult printr'o laudă exagerată, care conține ceva din sarcasmul său. Acea care a sădit în sufletul lui Matei aristocratismul de care dă dovadă, e mama

sa vitregă, această admirabilă și sobră femeie care a știut să dea creștere aleasă copiilor și să insuflă încredere și curaj soțului. Figura ei apare într'o lumină de splendidă resemnare și înțelegere, pe care, poate, nici soțul n'a știut s'o cultive în deajuns. El era prea orbit de gloria sa, prea mult angajat față de prieteni, iar de familie uita. Poate că, cuprins de remușcare față de ea, niciodată nu pomenea între prieteni de soție sau de copii. În sufletul lui însă cultiva acest sanctuar sfânt și în mijlocul lui se consola de asprimile carierei. Atitudinea lui față de familie are o explicație psihologică adâncă. El era conștient de privațiunile pe care le îndura, știa că acasă veghează o soție bună și înțelegătoare, iar copiii sunt în de-aproape supravegheați. Dacă personalitatea sa țâșnește în perspectiva unui vast tablou, dominând toată suprafața și orbind pe toți admiratorii, mai de-o parte, într'un colț sacru, familia stă nevăzută, dar prezentă, urmărind, atentă, mersul printre oameni al aceluia care i-a dat ființă. Mulți sunt inclinați să creadă că I. L. Caragiale a pus puțin preț pe familie. De vină e marea lui personalitate, care n'a îngăduit să se poată vedea și alături, ceea ce a adus lui Caragiale nedreapta insinuaare că familia juca un rol secundar în viața lui. Nimic mai neadevărat. Caragiale a fost un perfect soț și un admirabil tată. Ipohondria lui era o boală ca oricare alta. Dar el a fost în toate împrejurările ipohondru și coleric. Surescitarea în care trăia, justifică în deajuns această manie. De altfel, Caragiale avea și alte manii. Era superstițios și impresionabil. Se temea de răceală, de curent, de microbi, iar când mergea cu trenul, imaginația lui începea să și depene amănuntele unei catastrofe posibile. De aceea era precaut. Când pleca la drum, își obliga familia să-i depeșeze zilnic, pentru a fi sigur că nu s'a întâmplat ceva neașteptat în lipsa lui, iar dacă nu primea telegrama, era neliniștit și surescitat. Il înnebunea nesiguranța. Voia să fie întotdeauna bine

informat, pentru a putea lucra. Altfel nu era capabil de nimic. La cinematograful nu se ducea, pentru că se temea de incendiu și și obliga și familia să se abțină. Când auzea de vreo epidemie, îl cuprindea un fel de teroare. Se temea pe el și și temea și familia. Prin anul 1890, când Bucureștiul a fost bătut de holeră, Caragiale, trecând într-o seară, pe la miezul nopții, cu prietenul său Costache Bacalbașa, prin dreptul hotelului „Union”, vede câțiva hamali scoțând din hotel cadavrul unui om care murise de groaznicul flagel. Impresionat peste măsură de acest incident, Caragiale începe să tremure și izbucnind în plâns, își roagă prietenul să-l conducă acasă.

Familia era pentru Caragiale un admirabil refugiu. Aci se liniștea și căpăta încredere în viață. Soția îl aștepta, răbdătoare, pregătindu-și copiii pentru viață. Ea le insufla nobilele sentimente pe care le moștenise din familie, coriia temele lui Matei și-l asculta, atentă, povestindu-și lecțiile sau întâmplările dela școală. Caragiale era impresionat de grija aceasta excesivă a soției pentru copii. Noaptea, târziu, găsind-o lucrând ceva la lumina slabă a lămpii, o oprea cu blândețe dela lucru, pentru a-i menaja privirile. Atitudinea lui Matei, care pe zi ce trecea îmbrăca un veșmânt de aristocratică ținută, nu-l neliniștea pe Caragiale. Îi plăcea chiar să-l vadă progresând în felul acesta. Totuși, în sufletul său exista oarecare temere. Matei se depărta de concepțiile lui de viață. Luându-l la braț, ca pe un prieten mare, îi vorbea iar despre societatea omenescă și-l iscodea, vrând să-i afle înclinările.

Intr-o zi, Matei exprimându-și față de părinte amărăciunea că nu au și ei un rang social și că va munci pentru a câștiga unul, Caragiale îi spune fiului, cu oarecare iritație:

— Zadarnic, fiule! N'ai să poți face nimic.

Apoi, descoperindu-și capul și bătându-se cu palma pe creștet, adaogă:

— Uite, a rămas aici urma tavei cu plăcinte pe care au purtat'o strămoșii noștri!

XXV

În sesiunea din 1902 a Academiei Române, Caragiale, sperând că rivalitățile dintre el și unii membri ai venerabilei instituții au mai cedat, se prezintă din nou la premiere, de astădată cu volumul *Momente*, pentru premiul Năsturel-Herescu de 4000 lei. Volumul se bucurase la apariție de aprecieri aproape unanim favorabile.

Prezentându-l Academiei, Ollănescu-Ascanio, raportorul propunerii de premiere, spune între altele despre autor: „Cu darul său minunat de observație, autorul pătrunde lesne în intimitatea personajilor sale, le descoperă părțile stângace sau mucale și le prezintă apoi așa cum îi apar, în cadrul realității, cu portul, cu graiul, cu apucăturile, cu înclinările lor sufletești. Impresiunea plăcută ce lasă este totdeauna purtătoare de învățăminte, iar răsul ce ne zguduie chiar fără de voie citindu-le, este o dovadă mai mult că poetul străbun avea dreptate zicând: „*castigat ridendo mores*“.

„Lucrarea lui Caragiale este cu totul reușită; mai mult, ea dă dovadă că talentul celui mai popular și mai hazliu dintre autorii noștri dramatici este, pe acest atât de alunecos tărâm, tot așa de vioiu, de tânăr și de plăcut ca în *Noaptea Furtunoasă* și în *Scrisoarea Pierdută*... toți câți s'au cercat să-l imiteze, s'au trudit în zadar, căci el este inimitabil.

„Cum vedem, lucrarea se prezintă cu o valoare în totul deosebită printre lucrările literare apărute în anul trecut, ale căror merite suntem chemați a le proclama și răsplăti. Această scriere este deci un giuvaer din comoara făurită de Caragiale literaturii române“.

Academia, prin votul său, respinge însă pentru a doua oară pe Caragiale dela premiere. Nu-i trecuse animozitatea, mai ales că în „Moftul Român“, cu un an mai în urmă, o atacase într'o poezie-pamflet adresată „Amicului meu Gion“:

*Ei, da, Gion !.. Academia
 este oarbă ca toți orbii...
 Declarămu-ne'mpotrivă-i
 și strigăm urbi et orbi,
 Că chitoriceasca țâfnă
 îi dă brânci p'un povârniș,
 Care-o duce drept la bae...
 E un fel de (va t'fair'fiche)*

Se pare că și Caragiale a prevăzut că va fi respins a doua oară. Amărăciunea îl consumă, cu atât mai mult cu cât familia se află în suferință, căci berăria nu aduce atât cât ar trebui. Ca să umple golurile bugetare, scoate „Calendarul Moftului Român“ și ține câteva conferințe la Ateneu, sau citește din opera sa. Dar veniturile sunt insuficiente.

Omul acesta era parcă anume sortit să fie prigonit de viață. E drept că și el prigonise pe mulți, dar nu-i lovise în miezul vital al existenței. Dușmanii se vede că cunoșteau greutatea vieții lui Caragiale, căci, neputându-l lovi altfel din pricina causticității și spiritului său imbatabil, îl loveau tocmai acolo unde credeau ei că-l vor ingenunchia: în existența sa. Scos din slujbă, înlăturat dela premiu și boicotat în activitatea sa publică, prin denigrarea operei, Caragiale vede că se urmărește suprimarea lui. De sigur toate astea îl fac să sufere. Lumea e neîndurătoare, atacă cu lașitate, pe la spate. El n'a procedat așa. A luptat drept și cinstit. A spus adevărul pe față. Că adevărurile spuse de el au fost crude și dure-roase, n'a fost vina lui, ci a societății. Caragiale, acuzat de imoralitate în artă, era poate cel mai moral

desvăluind cangrena societății, putreziciunea morală, viciul, prostia și îngâmfarea.

Arta pentru el era un mijloc de a-și etala gândurile, cu sinceritate, cu dureroasă sinceritate. El era convins că arta cere o conștiință, că „fără un perfect simț de moralitate literară nu poți scrie lucruri de seamă”. Când era întrebat ce condițiuni se cer pentru realizarea unei opere de artă, el răspundea cu plăcere că, în literatură, ca în orice activitate publică, „se pretinde o cinste profesională, un prestigiu de atelier”. Intr’o convorbire cu d. N. Iorga, Caragiale arată în mod teoretic ce e arta:

— Arta? Să vedeți ce e arta.

Maestrul scoate un băț de chibrit, îl frânge în bucăți și construiește un schelet omenesc. După aceasta, deplasează unul din bețișoare și întreaga construcție se risipește.

— Vedeți? Asta e arta. E de ajuns ca o linie să nu fie cum trebuie, pentru ca întreaga lucrare să iasă boccie.

În altă parte, Caragiale spune despre artă:

— O operă de artă este o ființă, căreia insuflatorul de viață nu este, nu poate fi decât talentul. Fără această flacără de viață, flacără mai misterioasă și mai nedefinită decât chiar razele lui Roentgen, poți căpăta lucruri artificiale, nu opere artistice, și nimic nu e mai altceva, față cu artisticul, decât artificialul.

În continuare, Caragiale spune cu convingere:

— Între artistic și artificial e mare deosebire. Pentru a face o operă de artă, o operă viabilă, trebuie talent, talent și iar talent. Am zis dintr’adins viabilă, pentru ca dintru început să eliminăm din discuție ideea de durabilitate, atât de străină în discuție. Adesea literații fac greșeala de amestecă în cercetările lor despre chestiuni intelectuale, întrebarea: Opera aceasta rămâne? Cât timp va rămânea? Așa întrebări sunt absolut în afară de chestie. Întrebarea noastră, față cu o lucrare de artă, nu poate fi decât

aceasta: opera aceasta *viează*? Căci încă odată, dacă are viață, aibă-o pentru azi, mâine sau pentru veacuri — ea va fi trăit, și asta e condiția ființei: viața, nu durată vieții.

Și mai departe:

— Mă rog, între o insectă care trăiește o singură zi la umbra unei piramide egiptene și piramida aceea, care este deosebirea cea mai adâncă? Dimensiunile? densitatea și soliditatea structurii materiale? Durabilitatea în timp? De sigur nu. Deosebirea cea mai adâncă între ele e că insecta e vie, iar piramida nu. Piramida e de granit, insecta de niște țesuturi mucoase! insecta d'abia se vede și piramida e piramidală; insecta, născută azi dimineată, va muri deseară; iar piramida e o veche cunoștință a soarelui, și poate că va mai sta neclintită și rece pe temelia ei până mult după ce soarele va fi încetat a-i mai putea trimite măcar o rază de căldură și de lumină. Da, dar piramida stă și va sta; iar insecta va muri, însă trăiește. Așa e și cu opera de artă. Ea trebuie să trăiască, să vieze, și ca toate ființele va avea și ea o durată în timp. Nu am putea cu toate acestea să ducem prea departe comparația aceasta, fiindcă ne-am lovi de o deosebire mare, care există între ființa propriu zisă și ființa operă de artă. E o ciudată deosebire.

Plin de viziunea acestei trăiri a operei de artă, Caragiale spune, magistral:

— Opera de artă capătă insuflarea de viață dela talent. Viața aceasta este însă numai latentă; pentru ca să devie patentă, trebuie concursul unei inteligenți, unei priceperi și judecăți ale altuia.

Caragiale și-a spus părerile și în legătură cu romanul, cu nuvela, cu drama, ca entități deosebite, dar unice prin structura care le menține echilibrul și statornicia în viață. Romanul față de nuvelă este pentru el „ca un stejar pe lângă o răsură altoită“, în timp ce nuvela, pe lângă roman, este „ca o camee pe lângă o statuie“. În esență, romanul nu este

vieața unui singur individ, „ci a unei societăți întregi, cu tot cortegiul ei de necazuri, de porniri, de devotamente, de meschinării, de dragoste, ură, răutate, bunătate, invidie, admirație, de josnic, de sublim, de brutal, de eteric, de egoist, de altruist“, adică de „toate varietățile de cari sufletul omului, în virtuozitatea lui cunoscută, este capabil“.

Despre dramă, Caragiale spune: Drama „este romanul în acțiune“.

Opera de artă, după Caragiale, nu poate fi socotită ca atare decât atunci când doi ochi pricepuți se apleacă asupra ei. Abia atunci ea va începe să vieze și va atrage și privirile altora. „Câtă vreme — spune Caragiale — n’au domnit capo-d’opere, atâr-nate într’un ungher pe peretele unei taverne! Doi ochi pricepuți le-au redeșteptat la viață“. Cât trebuie să regretăm că vitregia vremurilor a distrus cărțile unice ale bibliotecii din Alexandria, templul minunat dela Efes și alte minuni ale civilizației vechi! Au dispărut fără putință de a fi recunoscute, „ca și boabele de grâu dintr’un lan dat pradă flăcărilor.

Caragiale era cât se poate de necruțător cu cei care maimuțăreau arta. Când maestrul nu putea suferi pe cineva, îi exagera defectele printr’o diluată pseudo-elogiere. Avea o deosebită antipatie pentru poezia lirică. Pe Eminescu îl aducea întotdeauna în discuție ca om, povestind despre el anecdote, întâmplări, fără a-i comenta opera. În schimb vorbea cu admirație de Coșbuc și de alți poeți români. Admirația lui pentru Coșbuc și-o manifesta chiar și în sânul familiei, citind, seara, din opera lui, cu acel glas muzical și sigur, cu inflexiuni minunate.

Necruțător a fost Caragiale și cu amicul său Delavrancea, din opera căruia nu-i plăcea decât „Sultă-nica“, pe care o considera o capodoperă. Restul, spunea el, „nu fac nicio ceapă degerată“.

Despre Ollănescu-Azcanio, traducătorul lui „Ruy Blas“ care se juca la Național, spunea, infuriat:

— Ăsta poet? Lasă-mă că mor! Ăsta nu știe

ce e un vers și ce e o rimă. Operele lui sunt vorbărie goală. Multe volume, ce e drept, dar pline de incorectitudini și de aberații.

Nu numai cu scriitorii români a fost Caragiale necruțător, ci și cu cei străini. Pe când în primul caz, această atitudine poate foarte bine să fie cauzată de relațiile personale, în al doilea caz ea nu poate porni decât dintr'o convingere intelectuală. Și aci, chestiunea stilului și a gramaticii juca rolul cel mai de seamă în aprecierea lui Caragiale. El „își bătea joc de stilul rece al clasicilor francezi“, dar în fond, estetica lui se circumscria aceleia a lui Boileau. Detractor înfocat al romantismului, era împotriva abuzului exagerat de adjective. Orice inovație în literatură era privită de el cu un justificat scepticism, cu antipatie chiar. Pentru el, marca unui scriitor mare o constituia simplitatea și sinceritatea. Adeseori, citind pe „Oedip Rege“ al lui Sofocle, avea lacrimi în ochi. Nefericitul erou grec i-a rămas o lectură favorită până în pragul morții. Autorii lui preferați erau Herodot, Plutarh, Dante și Machiavelli. Până în ultimii ani se încânta cu „discursurile naive și delicate ale ingenuiei Agnes“ din „l'Ecole des femmes“.

Poate pentru faptul că maestrui era necruțător cu novatorii din artă, aceștia nu se sfiau să-l atace la rândul lor. Rând pe rând, Caragiale primește lovituri, dar nu se pleacă. Indepărtat din slujbă, refuzat de Academie, acuzat în surdină de plagiat, nimic nu-i sdruncina aparenta seninătate și jovialitate. Amărăciunea și orgoliul jignit îi dau armură de noblete. În resemnarea lui, care ascunde o forță vulcanică, stă tăria de a sfida și mușca. În clipele acelea e olimpic. Matei, fiul său, care urmează cursurile liceului „Sf. Gheorghe“ sub direcția lui Anghel Demetrescu, îi urmărește atunci gesturile cu atenție și parcă vede în tatăl său un alt om, un om asemenea celui făurit de imaginația sa în clipele amărăciunilor sale care sunt mai expresive decât ale tatălui, prin raportare la vârstă. Colegii de școală îl fac

adeseori să sufere prin sfidătoarea lor încredere și aroganță, căci mai toți sunt copiii acelor oameni cu trecere și situații care lovesc în existența tatălui. Dar fiul n'are de unde să știe toate astea, căci tatăl său nu se plânge niciodată în familie și mai ales față de copii, de eșecurile sale. El bănuiește numai, cu acea intuiție ascuțită pe care i-a dat-o natura, că tatăl său suferă. Atunci ar vrea să se apropie de el, să-l întrebe ce are de e așa de ursuz, dar știe că tatăl nu-i va spune nimic, sau va scăpa prin vreo expresie generică, în felul aceleia cu tavaua purtată pe creștet de strămoșii săi. Căci el nu uită că asta l-a jignit și l-a făcut să sufere. Sensibilitatea lui a fost greu pusă la încercare. Plasticitatea expresiei tatălui a devenit pentru el o suferință. În momente penibile pentru structura lui sufletească, el începe să simtă pe creștet tablaua cu plăcinte a strămoșilor. Și atunci, impresionabilitatea lui izbucnește în clocote de revoltă sufletească și chiar în lacrimi.

Caragiale nu bănuiește însă nimic din sbuciumul fiului său. El e prea mult prins în vârtejul vieții. Dușmanii s'au înmulțit. Cei fără curaj asmuță din umbră. Sărbătorirea lui cu câteva luni mai în urmă, îi îndârjise și mai rău. Omul acesta trebuia doborât, căci prea mult loc ocupa cu marea sa personalitate, în timp ce ei rămăneau mereu în umbră. Dar cum să-l doboare? Caragiale era un adversar primejdios. Trebuia procedat cu prudență. În existență îl loviseră destul de mult, dar nu-l înngenunchiaseră. Caragiale răbdase cu un rar stoicism. Trebuia lovit în opera sa. Atunci poate că l-ar fi înngenunchiat definitiv. Și iată că prilejul cel mult așteptat se ivi :

În publicistica română de pe atunci apăruse un tânăr bătaios, cu oarecare idei personale asupra artei și culturii în genere, care scria articole destul de îndrăsnețe și afișa o ambiție fără egal. Se numea C. A. Ionescu și iscălea pe scurt *Caion*. În istoria literară e cunoscut mai mult după acest nume din

urmă, Caion, prescurtat dela C. A. Ionescu. Tânărul publicist, care nu se sfia să atace în scrisul său oameni destul de sus puși și cu o reputație unanim recunoscută, atacase, cu câteva luni mai în urmă, pe când Caragiale mai scotea încă „Moftul Român”, personalitatea prințului Bibescu, într'un articol destul de fulminant. Prințul, simțindu-se jignit, îi trimisese martori. Caragiale, care nu aproba procedeul prințului de a se duela cu un „copil” de proporțiile infime ale lui Caion, scrisese în „Moftul Român” dela 12 August 1901, sub semnătura *Mizilic*, un articol intitulat „Duelul Prințul Bibescu — Caion”, în care spunea:

„Prințul Gh. Bibescu a avut deunăzi o idee poznașă de tot: a trimis martori D-lui C. A. Ionescu. Bine, prințe, ești om serios; de ce-ți pui mintea cu copiii? Adică cum vine asta? O lighioană de purice se agață de dumneata și, în loc s'o prinzi frumos și s'o strivești între degete, ori s'o dai nițel cu nasul prin zachérlină, îi ceri satisfacție prin arme!? Nu, domnule Bibescu, nu pot admite în ruptul capului că un purice poate fi provocat la duel de un om... Uite, junele Caion a 'nțeles această absurditate și, — dela 'nălțimea celor nouăsprezece ani neîmpliniți, a aruncat prin ziare această superbă apostrofă:

— Nu mă bat, pentru că eu nu știu să mânuesc armele; *eu sunt un simplu soldat al științei!*

„Auzi rățoială la piciul! Nu, Caionică dragă, nu; tu nu poți fi soldat al științei: 1) pentru că n'ai 21 de ani și 2) pentru că ești slab de constituție. Dacă însă îți place uniforma și vrei să fii cazon cu orice preț, poți să te angajezi cel mult: copil de trupă al științei”.

Mai departe, Caragiale sfătuiește pe Bibescu să doboare pe Caion prin simplul mijloc de a reproduce fragmente din articolul lui Caion. În felul acesta va termina repede cu el, căci „Caion e ridicul, și dumneata știi, D-le Bibescu, că ridiculul ucide mai grozav decât toate puștile și iataganele din lume”.

„Când vei avea gust, deci, prințe, să aplici vreunui

Caion o corecțiune meritată, lasă sabia în teacă și păstrează-o pentru scopuri mai nobile; iar pe Caionul, care crezi că te-a ofensat, vâă-l cu nasu în... ce-a scris.

„Spune-i că... nu însemnează altceva decât că domnul Mucea, care n'are mustăți, nici talent n'are; și mai spune-i că știința mănăncă trântea dacă o avea în armata ei numai soldați ca el“.

Articolul lui Caragiale, cum era și de așteptat, l-a atins mult în orgoliul său nestăpănit pe Caion, care n'a uitat niciodată că a fost insultat de maestru. Pornit împotriva lui Caragiale și ațâțat și de dușmanii acestuia, Caion acuză pe Caragiale, într'un articol publicat în Noembrie 1902 în „Revista Literară“ a lui Th. M. Stoenescu, al cărui redactor era Caion, că a plagiat piesa sa „Năpasta“ după un scriitor ungur, Kemény Istvan, foarte puțin cunoscut, care fusese tradus în românește și publicat de Alex. Bogdan, la 1848, într'o tipografie din Brașov. Iată ce scrie Caion cu privire la acest pretins plagiat, în articolul său plin de platitudine:

„Când năzbătioșii ceia de locuitori ai Galiei, pătrunseră taman în Roma și erau cât p'aci să urce și treptele Capitoliului, locuitorii cetății eterne fugiră ca puii de potârniche pe unde D-zeu găsiră.

„O speță ciudată de oameni rămase locului, aceștia fură senatorii, cari credeau în mintea lor de mandarini, că bărbile lor albe vor impune respect barbarilor; s'a întâmplat însă tocmai altfel: cu bărbi cu tot au fost mortoliți de către neciopliții ceia de năvălitori.

„Această speță de mandarini, înfloarește și în literatura românească și unul din ei este și domnul Caragiale¹⁾.

„Bea domnul Caragiale, lumea zice că face spirit; varsă domnul Caragiale din pricina vinului, lumea

¹⁾ Caion mai insultase și alți scriitori români, ca: St. O. Iosif, Ilarie Chendi, etc.

zice că face spirit; poate că dă spirt afară, dar spirit ne-a ferit Domnul sfânt să vedem.

„Când injură domnul Caragiale, iarăși lumea aplaudă și zice că dumnealui face satiră populară.

„Poate n’om fi noi populari și d’aia nu prea apreciem meritul acestui domn, care întreaga sa viață n’a făcut decât spirit, care e un surogat de alcool. Se spunea odată că-i original nevoie mare și că tot ce a scris nu e decât produsul capului dumnealui și al năzdrăvanului cela de rachiou. Acum și această faimă a sburat, căci capo-d’opera sa *Năpasta* nu-i decât o plagiatură după o dramă ungurească, intitulată *Nenorocul* și datorită unui Kemény Istvan, dramă tălmăcită pe românește de către Alexandru Bogdan în anul 1848, la Brașov.

„Subiectul ambelor drame este la fel, dar numele schimbate, încolo e furat pe d’antregul din sacul lui Kemény, care a rămas un necunoscut, pe când domnul Caragiale cu drama ungurului a devenit un mandarin literar de care nimeni — crede d-sa — nu trebuie să se atingă.

„Am dat de drama lui Kemény anul acesta când vizitam Brașovul; este dânsa foarte rară, și aceasta domnul Caragiale o știa când s’a apucat să scrie năzbătioasa ceia de *Năpasta* și nici gând n’avea că taman după atâta vreme, plagiatul dumnealui va ieși la iveală și-l va ustura taman ca necuratul cela de spirt, ce dumnealui obișnuiește a-l pune în scrierile sale“.

Apoi Caion face o paralelă între cele două piese, din care dă un fragment pe două coloane. Asemănarea este perfectă. Însă se va vedea mai târziu că la mijloc nu e decât o mistificare abil mănuită de Caion, căci piesa Ungurului nici nu există.

După această „răstignire“ pe două coloane, Caion termină acuzarea în felul acesta:

„Domnul Caragiale plagiază; atunci, Doamne, cine mai e cinstit în țara asta?

„Și domnul Caragiale, tocmai ca și Caligula, primește să fie sărbătorit; acum câteva luni primea felicitările țării cu o seninătate marmoreiană.

„Aveam probele plagiatului acesta de multă vreme, dar acum m'am hotărît să demasc pe acela care ştie numai să sfideze.

„Şi cu ce mă rog atâta laudă pe dumnealui? Cu *Năpasta* care-i o plagiatură, sau celelalte piese ale sale, simple trivialităţi?”

Mai dând încă o probă de plagiat pe două coloane, Caion întreabă, sentenţios:

„Ei, domnilor admiratori ai lui Caragiale, cum găsiţi aceasta?”

E lesne de închipuit ecoul formidabil ce a produs în public acuzaţia de plagiat a lui Caion. În special duşmanii au prilejul să clameze: „Caragiale, marele Caragiale, un simplu plagiator!” Chiar prietenii stau la indoială dacă să creadă sau nu cele puse pe seama dramaturgului care, senin, în berăria sa, nu dă nicio atenţie ecoului stărnit de acuzarea lui Caion, căci se ştie nevinovat. Prietenii care vin pe la berăria „Gambrinus”, să-l vadă pe maestru, sunt uimiţi de calmul lui.

— De ce nu reacţionezi? îl întreabă ei. De ce nu dai o explicaţie?

— N'am de dat nicio explicaţie! le răspunde el, placid, cu o ridicătură din umeri.

— Dar eşti acuzat de plagiat!

Zadarnic. Caragiale e mai neclintit ca o stâncă. Atunci prietenii iau singuri hotărîrea să-l apere, scriind diferite articole şi dând varii explicaţii. De geaba însă. Publicul începe să se inflăcăreze. A fost minţit când i s'a prezentat drept originală o piesă plagiată. Explicaţiile prietenilor incurcă mai rău lucrurile, căci le lipsesc probele. Caion, numai triumfătorul Caion e în posesia lor şi le ţine la dispoziţia oricui vrea să se convingă de adevărul celor spuse de el. El e stăpân pe situaţie şi, ca dovadă că nu se teme de nimic, e gata să publice un nou articol, în care să aducă noi dovezi de plagiat.

Intr'adevăr, Caion nu întârzie mult şi publică în „Revista Literară” dela 10 Decembrie 1901 al doilea articol, intitulat „Domnul Caragiale n'a plagiat, a co-

piat", în care publică alte dovezi de plagiat. Articolul întrece în vehemență, în insulte și în murdării primul articol, deoarece Caragiale e numit „hoț” și „pungaș”.

De data aceasta, Caragiale începe să se enerveze și să-și iasă din ale lui. Văzând curentul de opinie defavorabilă ce i se creează pe neașteptate, se hotărăște să părăsească strategica expectativă în care stătuse până acum și să treacă la fapte. El începe să dea explicații verbale, căutând să-și convingă prietenii de netemeinicia acuzațiilor lui Caion. Prietenii, bineînțeles, nici nu se îndoiesc că dramaturgul ar putea fi în stare de o asemenea faptă, dar e opinia publică, sunt dușmanii, pe care nu-i poți convinge cu explicații. Ei cer o deplină satisfacție, vor să aibă dovada că n'au fost induși în eroare. Atunci Caragiale se hotărăște a se adresa justiției. Înainte însă de a face acțiunea de dare în judecată, el ține să se consfătuiască cu prietenul său Delavrancea, căruia vrea să-i încredințeze procesul. El îi scrie : „Dragă Barbule, rogu-te de treci pe la mine înastă seară, pentru a-ți arăta petiția ce vreau s'o prezint d-lui președinte al Curții cu Juri, împotriva lui Th. Stoenescu și acelui blestemat de Caion, care crede că prin intențiuni și îndrăzneli de limbaj poate distruge o muncă cinstită și nepătată. Nu știu dacă ai citit al doilea articol care este de o îndrăzneală fără pereche în publicistica românească. Dar să vedem ce vor face când vor trebui să răspundă de faptele lor. Mă stăpânesc, însă nu mai merge, e prea, ca să nu zic foarte, foarte, așa cum trebuie să fii cu acești neциоплиți scribuleți. Cu dragoste de frate, Iancu”.

Delavrancea sosește și Caragiale îi prezintă petiția care se află astăzi la dosarul afacerii păstrat la Tribunalul Ilfov. Petițiunea e scrisă cu acea caligrafie perfectă care era pasiunea lui Caragiale și e impresionant de modestă în conținut. Iat-o în întregime :

Domnule Președinte,

Domnii Constantin Al. Ionescu, domiciliat în București, strada Lucaci No. 10 și Th. M. Stoenescu, domiciliat tot aici, strada Arcului No. 105, primul ca autor, iar al doilea ca director în două articole publicate în „Revista Literară”, în numerile dela 30 Noembrie și 10 Decembrie (numere pe care le alătur aci), m’au defăimat și calomniat, adăogând la injuriile triviale ce-mi adresează și afirmațiunea că eu am furat una din operele mele — drama *Năpasta* — după o lucrare dramatică a unui probabil închipuit autor maghiar Kemény Istvan.

Ca urmare a unei asemenea calomnii, vă rog, Domnule Președinte, a cita pe sus numiții Domni înaintea Onor. Curții cu Jurați, la cea mai apropiată sesiune, ca să răspundă în fața Justiției de pagubele morale și materiale ce mi-au cauzat cu o îndrăzneală ne mai pomenită până astăzi în publicistica noastră.

Mă înscriu ca parte civilă contra acestor calomniatori cu suma de lei 20.000. Primiți, vă rog, Domnule Președinte, asigurarea profundului respect ce vă port.

Ion Luca Caragiale

Autor dramatic, publicist și comerciant.
Str. Rotari 15 București.

Cu toate acestea, Caion nu se intimidează. Într’un articol publicat în „Forța Morală” din 13 Ianuarie 1902, aduce lui Caragiale o nouă acuzare de plagiat. De data aceasta e vorba de valoroasa comedie *Scrisoarea Pierdută*, care ar fi o simplă localizare după o necunoscută piesă a lui Victorien Sardou, intitulată *Rabagas*.

„*Rabagas* — spune Caion — e o piesă mediocră

care zace și acum uitată în cartoanele *Comediei Franceze* și în rafturile librăriei pariziene *Michel Levy*.

După ce Caion procedează și de data aceasta în felul obișnuit, punând pe Caragiale pe două coloane, și analizând fals comedia lui Caragiale, ca să poată scoate ceea ce-i trebuie, adică asemănarea cu piesa franțuzească, încheie:

„Judecătorul să-mi fie cititorii: Are domnul Caragiale vre-un pic de originalitate? Este dumnealui un excelent localizator? Dar acest merit îl are și d. Gusty, și atunci, pentru ce și-a dat piesa aceasta drept originală?”

„Nu e păcat de Dumnezeu să înșeli pe d. Maiorescu și să-i dai să facă studii asupra unei localizări?”

„Este drept să înșeli pe d. Gherea?”

„Înșelarea acestor critici este foarte explicabilă. Versați în literatura germană, ei au luat drept originală localizarea d-lui Caragiale.

„În lături bătrâni ai minciunei, lăsați sufletul tânăr să iubească adevărul”.

Caion, primind între timp citația prin care era chemat în fața Curții cu Jurați pentru judecarea procesului care se sorocise la 5 Martie 1902, vede că gluma se îngroașă și caută să-și salveze situația, retractând că ar exista vreun Kemény și o dramă *Nenorocul*, dar că *Năpasta* ar fi plagiată după opera lui Tolstoi, *Puterea Intunerecului*. Articolul său „Tolstoi-Kemény și d. I. L. Caragiale” apare în revista „Rodica” dela 3 Martie 1902, scoasă chiar de Caion în vederea procesului, deci cu două zile înainte de judecată. Se vede că acuzatul își dădea seama de consecințe, susținând un plagiat inexistent și găsim un alibi într-o operă reală ca aceea a lui Tolstoi, din care, folosind procedeul lui Caion, s’ar putea scoate concluzii de plagiat pentru orice operă din lume.

În ziua procesului, acuzații se sbat ca peștele pe

uscat căutând, fie să iasă din cauză, fie să obțină amânarea procesului. Astfel Th. M. Stoenescu, directorul revistei în care Caion publicase dovezile de plagiat, se desolidarizează de redactorul său și cere să fie scos din cauză. Curtea respinge însă pretenția lui. La cererea lui Caion de a i se da o păsuire pentru a prezenta o traducere a operei lui Tolstoi *La puissance des ténèbres*, Curtea admite amânarea procesului pentru ziua de 11 Martie 1902.

La a doua înfățișare, o mare afluență de public, scandalizată de îndrăsnelile lui Caion, care învinuia de plagiat pe unul din cei mai populari oameni ai vremii, vine să ia cu asalt sala Curții cu Jurați, pentru a asista la desbateri. Faptul acesta face pe președinte să ia măsuri. Intrarea în sală nu se va face decât pe baza unor bilete de liberă intrare. Cu toate acestea, pe lângă cei admiși, gazetari, artiști, scriitori, critici dramatici și prieteni de-ai maestrului sau de-ai lui Caion, în sală pătrund și oameni străini de proces, atrași de sigur de popularitatea lui Caragiale, încât nu mai e niciun loc liber.

Curtea este în plenul ei. Ministerul Public este reprezentat prin chiar procurorul Tribunalului, I. Mușianu. Jurații sunt și ei prezenți. Nu lipsește niciunul, căci fiecare nutrește dorința că va fi tras la sorti, pentru a se putea lăuda că și-a spus cuvântul într'un proces care a stârnit atâta valvă.

Caragiale e asistat de avocații Delavrancea și Petre Grădișteanu. Th. M. Stoenescu e și el prezent, fiind asistat de avocatul Moldovanu. Lipsește numai principalul acuzat, Caion. El a trimis Curții o cerere prin care arată că nu se poate prezenta în instanță, fiind „suferind de o gripă cu forme nervoase și are nevoie de cinci sau zece zile căutare”. În încheiere, el cere o nouă amânare a procesului. Cererea sa este citită în ședință de grefierul Sachelarie.

Președintele dă cuvântul lui Delavrancea care, în

numele părții civile, se opune la amânarea procesului. El declară că motivul invocat de Caion e un simplu pretext și un subterfugiu prin care speră să se sustragă sancțiunii justiției, cu atât mai mult cu cât are informația că acuzatul este sănătos tun. În continuare, Delavrancea adaogă că inculpatul nu va aduce niciodată traducerea operei lui Tolstoi. De aceea, pentru a nu se amâna procesul, „am fost prevăzători și am adus noi acea traducere, legalizată”. În încheiere, Delavrancea cere ca procesul să se judece în lipsa principalului inculpat. La această cerere se asociază și al doilea avocat al părții civile, Petre Grădișteanu.

Avocatul Moldovanu, apărând pe inculpatul Th. M. Stoenescu, se unește de asemeni cu cererea părții civile, cerând să nu se amâne procesul, deoarece clientul său dorește să se judece. Totodată, apărătorul lui Stoenescu depune pe masa Curții câteva dovezi scrise din care se poate vedea că Th. M. Stoenescu a fost indus în eroare de Caion când i-a admis să publice articolele incriminate în revista sa.

Delavrancea, ridicându-se, întreabă :

— Să declare atunci Th. Stoenescu ce crede în această privință. E vorba de reparațiune și de învățătură, atât pentru directori cât și pentru prim-redactori.

Th. M. Stoenescu răspunde :

— Confirm în totul cele spuse de avocatul meu.

— Regreți ? îl întreabă Delavrancea.

— Regret !

În urma acestui lapidar dialog, partea civilă declară că-și retrace pretențiunile în ceea ce privește pe inculpatul Th. M. Stoenescu.

Președintele dă cuvântul Ministerului Public care, de asemeni, declară că nu-și însușește acțiunea în ceea ce-l privește pe Stoenescu. Curtea, în fața acestor declarațiuni, îl scoate din cauză pe Stoenescu, anunțând în același timp că C. A. Ionescu-Caion va fi judecat în lipsă. Jurații, spre marele lor regret, sunt

concediați, deoarece procedura prevede că inculpații lipsă la proces sunt judecați numai de Curte, fără jurați. Totuși, niciunul nu părăsește sala. Sunt momente de justificată emoțiune.

Procedura preliminară fiind terminată, președintele Curții dă cuvântul părții civile, reprezentată prin Delavrancea. Maestrul retoricei parlamentare și al barei se ridică grav dela locul lui și pășește în spațiul gol al incintei. Cu ceafa încordată, placid și cu părul lui leonin care-i dă o figură cu totul originală, maestrul este ținta a zeci de priviri pline de admirație. Ochii săi sclipesc în fulgere, iar fruntea sa olimpică e adânc preocupată de pledoaria pe care trebuie s'o țină în apărarea marelui său prieten.

Apărarea sa este o capodoperă a genului retoric și ea merită să fie cunoscută. Delavrancea începe să vorbească cu un ton liniștit și grav care, pe măsură ce pledoaria avansează, devine tot mai sonor și mai plin de nuanțe, ca să se transforme în uragan cu trăsnete și fulgere. Inimile sunt captivate, electrizate. Doamnele din elita artistică a Capitalei simt că se arlă în fața unui geniu al retoricii. Deși nu e vorba de un proces pasional, cu drame de amor, totuși lumea care asistă la desbateri trăiește momente de mare tensiune sufletească :

„Onorată Curte, cazul pe care-l judecați dovedește, din nenorocire, că o natură rea nu se îndreaptă de învățătură, că învățământul umanitar și universitar uneori înmulțește naturile perverse cu indeletniciri desonorante. Prin calomnie, se poate vătăma un om în onoarea lui, se poate sdruncina în mijloacele lui de existență, dar se poate, când ura nu mai are margini, să izbească în onoarea, în mijloacele de existență și în rațiunea de a fi a cuiva.

„Pe un Caragiale, care și-a închinat [viața întreagă dramaturgiei naționale, a-l acuza că a furat capetele lui de operă, va să zică a-i păta onoarea lui, a-i împruțina mijloacele lui de existență, a-i spulbera chiar și rațiunea lui de a fi fost până astăzi, și de

a fi și de astăzi înainte. Ce-i mai rămâne din onoare, când îi răpești renumele? Ce vor mai produce operele teatrale, când le tăgăduiești atracțiunea originalității lor? Și ce semnificare ar mai avea o asemenea existență pentru el însuși și pentru ceilalți — să convingi opinia publică că credința ei în dramaturgul ei a fost o tristă iluzie și o lungă înșelăciune?

„Caragiale putea fi criticat. Dar oricare ar fi fost forma criticii, răutatea ar fi fost boantă și ura fără efect.

„Ce i-ar fi păsat autorului glorificat de un potop de atacuri, fie și nedemne, de aluziuni, fie și înveninate, de patimile oarbe, fie și desfrânate? Ceea ce se dobândește cu știință, cu răbdare, cu muncă și cu talent, nu se clatină de furia celui dintâi venit și nici de un dușman de valoare, când pasiunea este singurul mobil al luptei întreprinse. Chiar dacă, trecând marginile destul de destrămate ale polemicilor noastre, Caragiale ar fi fost acuzat, mi-e greu să pronunț cuvântul, ar fi fost acuzat că a furat, — chiar dacă ne-ar fi fost dat, cum din nenorocire s'a întâmplat, să-l vedem pus într'o revistă alături de Zdrelea și Mărunțelu, cu nerușinata concluzie: „Zdrelea și Mărunțelu și-au luat pedeapsa, iar Caragiale este sărbătorit de opinia publică pentru jaturile sale literare“, — chiar în această revoltătoare ipoteză aș fi sfătuit pe amicul meu să tacă, să nu scrie, să nu se plângă justiției, ca opinia publică să veștejească pe calomniatori.

„Când însă Caion trece și această măsură, și plăsmuind aparențe cari pot înșela pe marea majoritate a cititorilor, când nu mai e vorba de o acuzațiune de cea mai mare gravitate, ci de niște fapte materiale, în virtutea cărora deocamdată Caragiale este zugrăvit ca un plagiator, ca un autor fără scrupul, ca un fur ordinar, ca un jefuitor al muncii și al talentului unui autor străin... problema se schimbă. Să încep cu partea finală a calomniilor, cu a doua calomnie ce ni s'a adus în fața juraților și a publicului din această sală, când îndrăsnețul acuzator a

afirmat că turtul literar s'a săvârșit din opera lui Tolstoi: *La puissance des ténèbres*. Când și-a văzut toată clădirea infamiei spulberată de dovezile noastre, amețea la vinovatului prins l-a făcut să declare, în ședința trecută, că Tolstoi a scris o operă sub pseudonimul de Kemény, că Kemény e Tolstoi, că „Nenorocul” este „La puissance de ténèbres”, că „Năpasta” lui Caragiale este... regret că trebuie să pronunț cuvântul... furată după „La Puissance des ténèbres”.

„La subiect nicio asemănare posibilă. În spiritul general, afirm că acești autori, Tolstoi și Caragiale, pornesc dela două inspirațiuni cari se exclud una pe alta. Lume deosebită — deși țărani; suflete deosebite, contrarii; porniri profunde, dar diametral opuse. „La puissance des ténèbres”! Înfrorătoarea putere a întunecimii! Conștiințe distruse, bigotisme, abis al beznei. Credință, crimă, cruzime, nesimțire, lacrimi, și nimeni nu-și dă seama de ce face, de ce vrea: crimele se săvârșesc de cei cari nu vor să le săvârșescă; și cei cari nu vor crimele, nu le-ar săvârși. În această genial-monstruoasă epopee a crimei, se invoacă imaginea divină a lui Christ și crucea se pune de ucigași pe pieptul victimelor. Religie și nelegiuire! Ce asemănare ar fi posibilă cu drama lui Caragiale? Niciuna, Caragiale nu se ocupă de întunecimea minții. Aci, o femeie de voință extraordinară în serviciul dreptății, vrea cu orice preț să descopere și să pedepsească pe asasinul primului său bărbat. Anca e toată drama. În inversunarea ei d'a descoperi crima, consimte să se mărite cu acela pe care-l bănuia că e ucigașul, în scop d'a descoperi teribilul adevăr. Conflictul psihologic, de o emoțiune profund tragică, nu urmărește, dela început și până la sfârșit, decât un scop, justiția! Tolstoi și-a propus să dovedească, în înfrorătoarea lui dramă, puterea întunecimii și triumful credinței simple și profunde, în Akim, care crede, și nu bea, nu fumează. Caragiale a creat un caracter, pe Anca, și prin Anca triumfă dreptatea omenească. În Tolstoi

lumea e vânturată în vârtejul întunecimii, al inconștienței, în valurile bigotismului, ale credinței, ale sensualității, — și mișcat de trebuințe materiale, asociază, fără să-și dea seama, crima cu religia.

„Țăranii lui Caragiale sunt conștienți, ageri la minte, știu ce fac, știu ce vor, și prin capul nici-unuia nu i-ar trece ideea să-și închine victima sau să-i pue crucea pe piept după ce ar fi doborât-o sub loviturile de cuțit.

„Și să nu se invoace tinerețea lui Caion. Ar fi o ofensă adusă tinereții și tinerimii. Tinerețea e grațioasă, e generoasă, e entuziastă. Greșelile unui tânăr se resimt de inocență și desinteresare, iar nu de calcul, de ură și de perversitate.

„Copilărie e... să inventezi un autor, o dramă și un traducător, în scop de a înjosi pe un scriitor ilustru? Copilărie e... să fabrici documente, să le îngâlbenesti la lumânare, să le imprimi cu litere kirilice și să afirmi că le-ai rupt dintr'un volum pe care-l posezi, făgăduind a-l dăruia Academiei? Copilărie e... să anunți lumii că ai publicat deja trei volume în limba franceză?

„Copilăria ar fi cel puțin desinteresată. La calomniatorul Caion, în tot ceea ce-a făcut... interes, perversitate, patimă și egoism! Are interes evident să pară savant. Înșală „Noua Revistă Română“. Are interes evident să pară deja un scriitor însemnat, publică pe coperta unei broșuri o serie de opere imaginare, ca și cum ar fi editate de un librar din Paris.

„Dacă ar fi izbutit să înșele — și aceasta a voit — opinia publică, și-ar fi săturat vanitatea și ar fi crescut enorm în considerația lumii. Falsurile lui dar au logica perversului, iar nu caprițiile inocente ale tinereții.

„Renumele lui Caragiale, operele lui Caragiale, spiritul lui Caragiale, îl prigonesc, îi răscolesc ura.

„Simte un mizerabil interes de a-și potoli această ură provocată de invidie. Are un interes. Și nu

copilărește caută să și-l satisfacă, căci nu se oprește la critică, oricât de rea, de murdară și inverșunată ar fi fost ea. Domnilor, se poate face o critică dreaptă sau nu, pătimășă sau senină, o critică filologică, o critică estetică. Se poate să urmărești într'un autor pe lângă estetica lui și etica lui și să te ridici la o critică filosofică. Mai mult, pe lângă toate aceste raporturi, se poate să studiezi epoca omului, ca pe lângă omul în sine să strângi de aproape toate cauzele cari au determinat idealitatea autorului și natura continuă a operelor, ca și cum ai face un capitol din istoria națională. Astfel s'ar înfățișa critica cu aspect cam pretențios de critică științifică.

„Oricare fel de critică s'ar fi încumetat acuzatul să încerce în contra lui Caragiale, și oricât venin de mititel neputincios și rău ar fi vărsat în cadrul încercării sale, Caragiale ar fi rămas senin, ar fi surăs, cel mult poate ar fi aruncat vre-o scânteie de spirit, dacă ar fi crezut că patima adversarului merită o scânteie din spiritul său. Dar nimeni, domnilor, nici în România, nici aiurea, nu poate fi așa de mare, încât un fals combinat cu documente, cu probe de fapt, și pus pe 2 coloane să nu-l expue la discredit și la disprețul publicului. Față de documentele din care reiese furtul, de orice natură ar fi el, numai justiția te poate apăra, dacă documentele sunt false și tu nevinovat.

„Răspunsul lui Caragiale n'ar fi răsturnat faptele concrete, ba ar fi contribuit la desonorarea lui. Numai justiția este în stare să salveze onoarea cuiva, când calomnia și falsurile sunt dovedite.

„În politică, violența, uneori confundându-se cu calomnia, ura și inverșunarea, au explicațiunea lor, dacă nu chiar scuza.

„Un om însemnat, inzestrat cu un temperament robust și cu un real talent în politică, nu reprezintă numai voința lui, sentimentalitatea lui, aspirațiunile ui, credințele lui, ci în el se însumează pornirea

tuturor partizanilor. El e o sumă de voințe, de sentimente, de aspirațiuni, de credințe. Și patimile de pretutindenea, cu întreaga sumă a impulsivităților, se concentrează în acest campion. În fața lui, un adversar identic de covârșit de toate energiile sufletești ale coreligionarilor săi. Din aceste cauze, uneori se întâmplă descărcări de o violență extraordinară. În asemenea descărcări, în confuziunea pasiunilor, uneori scapără și calomnia. Și totuși, justiția trebuie să-și facă datoria, căci altfel, sub pretext de patimi politice, moravurile s'ar scobori și mai mult, iar viața publică s'ar desonora până la salvătăcii.

„Dar în artă, în literatură, ce explicațiune ușurătoare ar avea calomnia? Ura personală a unui invidios? Da, știu că strălucitul talent al lui Caragiale a stârnit în câțiva pernicioși pasiuni oarbe. Lumina lui stânge acele slăbuțe licăriri, slăbuțe ca fosforescențele chibriturilor trase pe perete. Renumele lui, fără voia lui, proiectează o umbră groasă peste unele nume care nu merită să trăiască. Aceasta este cauza calomniei și a falsurilor.

„Cum, domnilor? Un popor întreg admiră pe Caragiale. Admirațiunea trece peste Carpați. Bunul lui nume trece peste hotarele neamului românesc. Și pe acest om să-l acuzi, sprijinit pe falsuri, că operele lui sunt jafuri literare? Dar asta înseamnă a izbi în credință, în admirațiunea și în fala românilor. Și ce s'ar fi întâmplat dacă criticul impostor n'ar fi fost prins? Ce s'ar fi întâmplat dacă n'adunam noi această mulțime de probe? O mândrie a țării ar fi fost veștejită, nu numai Caragiale infierat. Și ce idee și-ar fi făcut străinii de noi Români? Că suntem un popor care ne sărbătorim pungașii, că gloriile noastre se întemeiază pe jaf, că geniul nostru este o rușine, că n'avem nici conștiință, nici demnitate.

„Și când mă gândesc că omul acesta a veghiat jumătate din nopțile sale pentru a ne crea o dramaturgie națională... cu cât talentul lui e mai mare și

osteneala mai covârșitoare... cu atât calomnia e mai odioasă și încercarea mai demnă de asprimea legilor! A! Știu, cunosc acuzațiunile puerile ce s'au adus lui Caragiale.

„Ai atacat Libertățile Publice!”

„Ai batjocorit Constituția!”

„Ai zeflemisit egalitatea!”

„Ai ponegрит Democrația!”

„Nu, domnilor, spiritul profund și ascuțit al lui Caragiale a denunțat șarlatania și ușurința, a rechemat la realitate pe naivii svăpăiați, a zugrăvit zăpăceala și denaturarea spiritului național. Rolul lui a fost de a contribui în parte la însănătoșirea vieții noastre publice.

„Și, în fond, dramaturgia lui nu e răutate, ci iubire. Caragiale nu urăște pe Catavencu, pe Dandache, pe Ipingescu, pe Conul Leonida. El nu-și calomniază nici persoanele create de el. Par'că îl văd retras într'un colț, scânteindu-i gândirea de pătrundere, surâzând de sinceră și bună plăcere: își ascultă eroii pretutindenea, cu dragoste îi studiază, îi rotunjește în mintea lui, îi descarcă de partea banal-indiferență și îi reduce la sufletul lor real-estetic, etern-real.

„Așa și-a studiat tipurile, și animat și de o altă dragoste, de enorma dragoste de limba românească, s'a jertfit ei frământând-o pentru a-i spori viața, puterea, farmecul. A muncit din greu; și-a robit tot talentul și toată inteligența lui pentru fala noastră a tuturor; și trăind din greu, n'a întins mâna nimănu și nu s'a plâns niciodată de ingratitudinea acelor de cari a depins soarta poporului român, nici de răutatea multora care n'au înțeles că viața unui popor atârnă nu numai de desvoltarea lui materială, ci și de înălțarea geniului lui. Și acum când Caragiale stă resignat la o parte și trăiește din muncă aspră, cinstită și demnă!.. să-l izbim, să-l pătam... să-l înfățișăm lumii ca pe un fur ordinar... Îi produce ceva teatrul, teatrul lui care a înveselit și în-

sănătoșit, să-l calomniem... să comitem falsuri... să-l jecmănim și de acest venit, pentru care și-a jertfit viața întreagă... Caragiale a prezentat chiar în anul acesta un volum la Academie... pe el!... să convin-gem pe toți că e un scriitor de contrabandă.

„Dar, termin, domnilor, rugându-vă să nu pierdeți din vedere cine e calomniatorul și cine e calomnia-tul, să vă gândiți la mijloacele întrebuintate de ca-lomniator pentru a pipăi bine grațul lui de perversi-tate; să vă închipuiți suferințele morale ale calom-niatului, călătoriile și cheltuielile pe cari a trebuit să le facă cu adunarea probelor, pentru ca pe lângă osânda ce se cuvine vinovatului, să acordați despă-gubirile ce se cuvin nevinovatului și pe cari le-am formulat în scris în plângerea noastră“.

Delavrancea își sfârșește pledoaria cu acea siguranță a omului stăpân pe sine, nuanțând ultimele cuvinte într'o gravitate de tonuri potolite și domoale, ca omul care și-a făcut datoria și nu mai are ce spune. Sala nu și-a revenit încă din uluiala în care a arun-cat-o oratorul. Abia când președinte e pronunță sentința de condamnare, în sală se produce o ușoară rumoare și destindere. Caion e condamnat la 3 luni închisoare, 10.000 lei despăgubiri civile și 500 lei amendă.

Delavrancea, cel dintâi, se duce și-i întinde mâna lui Caragiale, care are lacrimi de emoție în ochi, felicitându-l. Indată, cei doi prieteni, oratorul și dramaturgul, sunt înconjurați de cei care au partici-pat la desbateri și care încearcă o deplină satisfacție pentru condamnarea lui Caion și reabilitarea lui Caragiale.

Dramaturgul e mulțumit, dar în fondul lui sufle-tesc suferă. El n'a urmărit prin proces condamna-reu lui Caion, ci doar dovedirea falsurilor sale. Inșă justiția are legile ei, care nu țin seamă de ceea ce crede, în intimitatea sa sufletească, un om asupra

căruia se revarsă valul de răutate, ci dă satisfacție unei întregi societăți ultragiată în credințele ei.

* * *

Judecat și condamnat în lipsă, Caion face opoziție contra sentinței de condamnare. Procesul se fixează din nou pentru ziua de 11 Iunie 1902, când acuzatul se prezintă în instanță asistat de avocații : Danielopol, Mitescu, Brăileanu și Tanoviceanu. Partea civilă e reprezentată tot de Delavrancea.

Curtea e prezidată de V. Râmniceanu.

După citirea actului de acuzare, făcută cu glas răspicat de către grefier, președintele întreabă pe acuzatul Caion :

— Stăruiești, domnule Caion, că d. Caragiale e plagiator ?

Caion : Stăruiesc că d. Caragiale a plagiat. D-sa, în „Moftul Român“ m'a trimis o vară întreagă la Constantinopol ; am voit și eu să-l trimit pe d-sa la Brașov. Am vrut ca prin glumă să-l fac să mă dea în judecată. Kemény Istvan nu este decât Tolstoi. D-l Caragiale a plagiat pe Tolstoi.

Președintele : De ce n'ai spus aceasta dela început ?

Caion : Pentru că toată vara d. Caragiale m'a insultat prin „Moftul Român“, m'a făcut de tot răsul prin cuvinte pe care nu le pot reproduce înaintea Curții. D-l Caragiale s'a purtat nedemn cu mine și eu am vrut să mă răzbun. Dumnealui e vinovatul, eu nu sunt decât victima școalei sale.

Președintele : D-le Caragiale, ați scris ceva contra d-lui Caion ?

Caragiale : N'am scris pe timpul verii, deoarece plecând la Sinaia, am lăsat la revista mea „Moftul Român“ ca locțiitor pe Ranetti, în care aveam toată încrederea. Articolele contra d-lui Caion nu au fost scrise de mine, dar mi le citea Ranetti înainte de a le publica. Declar pe onoare că nu am niciun ame-

stec în cele ce s'au scris contra d-lui Caion, pe care nu-l cunosc decât acum, în acest proces.

La aceste afirmații ale lui Caragiale, Caion protestează, spunând că chiar dacă n'au fost scrise de Caragiale, în tot cazul au fost inspirate de dânsul.

Președintele : De ce ați recurs, domnule Caion, la manopera d'a vorbi de o carte cu litere cirilice și de numele lui Kemény, în loc să vorbiți de Tolstoi ?

Caion : Pentru a determina polemica.

Delavrancea : (intervenind) Să ne spue acuzatul de ce a crezut mai desonorant să acuze pe Caragiale că a plagiat după Kemény decât după Tolstoi ?

Caion : „Năpasta” d-lui Caragiale din *Puterea Intunerecului* e a lui Tolstoi.

Delavrancea : Nu crede acuzatul că asta constituie un fals ?

La această întrebare a lui Delavrancea, apărătorii lui Caion protestează, spunând că în felul acesta se torturează inculpatul.

Președintele : Dacă întrebările nu le-aș fi găsit bune, nu le puneam.

Delavrancea : Să ne spue acuzatul unde a imprimat foile cu literele cirilice prezentate în instanță.

Caion : Imprimatul acestor foi l-am făcut, pentru ca farsa să fie mai completă, utilizând o tipografie proprie.

Văzând că inculpatul vine cu răspunsuri ocolite sau evasive, partea civilă renunță la restul interogatoriului lui Caion.

Președintele dă atunci cuvântul lui Delavrancea, care repetă pledoaria dela procesul din sesiunea trecută, adăogând că actele publicate de Caion au fost așa de abil plăsmuite, încât erau sdrobitoare pentru Caragiale. „Câți mai rămăseseră neclintiți în convingerea lor că chiar paginile lui Kemény nu dovediseră plagiatul, furtul ? Zece, cincisprezece, cel mult ; adică numai aceia cari cunoșteau profund, în toată complexitatea lui sufletească, pe incomparabilul nostru dramaturg. Dar ceilalți ? Dar miile lui de

lectori ? Dar massa... mândria lui și echivalentul valorii lui actuale, ce va fi gândit ? Ce pot gândi oamenii în fața faptelor concrete, în fața probelor materiale, în fața documentelor ? Acestei mulțimi se cuvine o probă contrarie, tot așa de materială ca și proba acuzațiunii, altfel calomniatul ar fi învins, pe nedrept, dar învins“.

Mai departe arată că inculpatul „a înțeles că pentru a răni pe un Caragiale avea nevoie de niște aparențe palpabile, de niște probe de fapt care scapă de sub puterea argumentelor obișnuite“. Pentru aceasta „a inventat un autor, a inventat un traducător, a plăsmuit câteva pagini pe cari le-a și tipărit cu litere cirilice și s'a încercat astfel, armat de probe materiale, să sguđue și să distrugă o fală națională“.

Intrând în miezul pledoariei, Delavrancea se referă a acuzația de plagiat după Tolstoi :

„Acest Caion — aflând că d. Caragiale după două luni de muncă a strâns toate dovezile legale și științifice cu care să convingă justiția și opinia publică că o dramă ungurească *Nenorocul* este o invenție, că traducător Bogdan nu există, că Ungurii n'au avut niciun autor dramatic Istvan Kemény, și că documentele publicate sunt... un fals..., de spaimă... a schimbat tactica. A scos o revistă *Rodica*, numai în vederea procesului — și fiți siguri că va înceta după rezolvarea procesului — și în această revistă a recunoscut, sub propria sa iscălitură, că Kemény este o invenție, că tot ce a plăsmuit ar fi o cursă întinsă lui Caragiale, de teama că la orice altfel de critică Caragiale n'ar fi răspuns. Nu, domnilor, nu e vorba despre o cursă, ci despre un fals, în scop de a calomnia și veșteji prin mijloace necinstite, pe una din cele mai luminoase figuri literare. În pornirea lui deplorabilă, a combinat toate mijloacele, toate aparențele, — și ura și invidia decrepitului moral, fatal a ajuns la cel din urmă grad de perversitate : la concepția unui volum imprimat cu litere cirilice. Când și-a văzut însă toată clădirea infamiei spulberată de

dovezile noastre, în şedinţa trecută, a afirmat că Tolstoi a scris o operă sub *pseudonimul Kemény*, că Kemény e Tolstoi, că *Nenorocul* este *La puissance des ténèbres*, că *Năpasta* lui Caragiale este... regret că trebuie să pronunţ iar cuvântul... furată după *La puissance des ténèbres*".

Şi după ce Delavrancea compară *La puissance des ténèbres* cu *Năpasta*, arătând că nu există nicio asemănare, revine la Kemény, care de fapt constituie motivul procesului :

„Am fost la Braşov, am fost la Buda-Pesta. Caragiale a alergat în toate părţile; s'a trudit; a cheluit; s'a adresat la toate autorităţile competente; şi astăzi posedăm un lung şir de dovezi despre perversitatea calomniatorului şi despre falsurile plătuite. În primul rând, domnilor, vă prezentăm un catalog de tot ce s'a tipărit la Braşov, dela 1835 şi până la 1886, lucrare datorită lui Julius Gross, profesor şi bibliotecar. În acest *Kronstaedler Drucke* nu găsim nici pe dramaturgul Kemény Istvan, nici pe traducătorul Alex. Bogdan şi nici drama *Nenorocul*".

Apoi Delavrancea dă o sumă de dovezi despre neexistenţa lui Kemény Istvan şi a *Nenorocului*. În sfârşit, arată cum Caion a plăsmuit foile cu litere cirilice :

„Foile trebuiau să aibă aerul de vechime, ca dela 1848. Şi hârtia modernă a fost supusă la tortură : a fost artificial îngălbenită ; flacăra la care au fost expuse foile, a ars o bucăţică din ele".

Spulberând toate dovezile lui Caion, Delavrancea cere un verdict de condamnare, care să aducă totala reabilitare a operei marelui Caragiale.

Preşedintele Curţii dă apoi cuvântul procurorului Slătineanu care, arătând toată culpabilitatea lui Caion, cere un verdict de condamnare.

Din partea inculpatului ia cuvântul, în apărare, avocatul Danielopol care spune că „n'a văzut pe cineva dând în judecată pe altul pentru că a spus că n'ar fi

tocmai original în scrierile sale". În ceea ce privește procesul de față, îl consideră pur și simplu o intrigă a lui Caragiale. S'a mai întâmplat să fie și alți scriitori atacați în scrierile lor, dar aceștia n'au sesizat justiția pentru atâta lucru. Dă de exemplu cazul d-lui profesor N. Iorga, care a publicat în ziarul „*Timpu*l” câteva articole împotriva lui I. Heliade Rădulescu, dar fiul acestuia n'a sesizat justiția. Citând câteva fraze din „*Moftul Român*”, apărătorul conchide că clientul lui a fost provocat de Caragiale.

Caragiale : N'am scris eu.

Danielopol : Chiar dacă n'ai scris, ești răspunzător în calitate de director. Numai cei dela „*Adevărul*”, când sunt strânși cu ușa, spun că n'au scris ei, ci ăla...

În continuare, avocatul Danielopol face o teorie personală asupra originalității în artă, spunând că dacă s'ar ține socoteală de toți cei care scriu, prozatori, oameni de știință și chiar profesori universitari, atunci cu toții sunt niște plagiatori, căci, în genere, toți spun ceea ce a mai fost spus odată. Deci d. Caragiale „nu trebuie să se supere, căci e în bună companie”. Toți cei care copiază, ajung academicieni, profesori universitari, parlamentari, etc.

Președintele : Domnule Danielopol, nu vă pot tolera să insultați corpul atât de select și respectat al profesorilor noștri universitari, din care faceți și dvs. parte, căci dacă mai repetați aceste insulte, vă ridic cuvântul.

Avocatul declară că n'a vrut să jignească pe nimeni și, terminându-și pledoaria, cere achitarea lui Caion.

Avocatul Băleanu face o paralelă între drama *Năpasta* și opera *La puissance des ténèbres* a lui Tolstoi, spunând că plagiatul ar fi cu putință.

Orele fiind înaintate, iar jurații obosiți, președintele suspendă ședința. Curtea părăsește sala, iar jurații sunt introduși într'o cameră alăturată. În tim-

pul acesta se naște un viu schimb de cuvinte între N. Iorga, O. Densușianu și Danielopol.

La redeschiderea ședinței, președintele dă cuvântul, în replică, părții civile.

Delavrancea: Constat că apărarea se pune pe terenul circumstanțelor ușurătoare. Protestez cu energie, în numele tuturor, contra afirmațiunii că profesorii noștri universitari, academicieni și oameni de stat, sunt niște furi și niște impostori. Problema aceasta trebuie retrasă, căci noi nu cerem un verdict de răzbunare, ci un verdict de dreptate. Văd că partea civilă nu și-a schimbat de loc atitudinea. Din grația părții civile se discută azi Tolstoi. Am venit cu traducerea piesei, legalizată la ministerul de externe. Am făcut asta pentru că știam că nu veți avea curajul să spuneți ce-ați spus astăzi. Cerând zece mii de lei, Caragiale a trebuit să cheltuiască, a fost pus pe drumuri pentru ca să dovedească falsurile dv. Cer ca jurații să apere o cinste, o reputație și o glorie a țării, iar verdictul să curețe această reputație și glorie de murdăria acestei calomnii.

Desbaterile se prelungesc. Președintele anunță o ședință de noapte. Jurații se resemnează. Ei sunt pe deplin convinși de ceea ce au de făcut, însă avocații mai au de spus câte ceva. Să-i lăsăm să-și facă meseria.

În ședința de noapte se dă cuvântul avocatului Tanoviceanu, care spune: „Deși s’ar crede splendidă pledoaria d-lui Delavrancea, nu numai clientul, dar chiar apărătorii merită o pedeapsă. Ar trebui mai întâi să fie loviți criminalii cei mari și în urmă cei mici, care s’au format la școala altora. Nu se lovește un tânăr în cariera lui, în viitorul lui. E straniu acest proces în care se cere trimiterea în pușcărie a cuiva, pentru că a acuzat de plagiat. N’ați câștigat când ați făcut atâta sgomot în jurul unei critici, care aproape n’a fost citită. Nu cred din două puncte de vedere, întâi că despre *Năpasta* n’aș putea dori să se vorbească de ea ca valoare literară, și al doilea



Caragiale văzut de Murnu
www.dacoromanica.ro

pentru că acest sgomot nu este demn de sufletul unui artist. Voi dovedi că este o asemănare foarte mare, ca să nu zic un plagiat. Al doilea, voi examina textele, chiar de n'ar fi vorba de plagiat, și mențin că nu era locul să se facă sgomotul ce s'a făcut.

„În Italia, în Franța, în Germania, prin calomnie se înțelege acuzația ce s'ar aduce cuiva despre un fapt care ar aduce o pedeapsă. La noi Românii mai ales nu se admite să se facă ceea ce s'a făcut de d. Caragiale, când poporul zice: „Gura lumii numai pământul o astupă“, sau „Frunză verde lobodă, gura lumii slobodă“.

„În ce privește *Năpasta*, criticul dela „Națiunea“ o numește o eroare a autorului, în care se răsfrânge literatura rusească a lui Dostoiewsky. În „Adevărul“, într'o critică a lui Ventura, se spune: *nu sunt dintre aceia cari sunt obișnuiți a mirosi a plagiat*. În „Lupta“, d. Iorga spune că romanele rusești au o mare influență asupra scriitorilor de pretutindeni. În „L'Indépendance Roumaine“, I. Florescu spune că există oarecare asemănare cu piesa lui Sardou — „Fedora“. În fine, Gherea, care a revenit de două ori asupra *Năpastei*, găsește și el o oarecare asemănare cu romanul lui Dostoiewsky „Crimă și pedeapsă“, dar nu e plagiată“.

Mai departe, avocatul Tanoviceanu spune: „Un eveniment nu se judecă având în vedere mediul în care s'au petrecut faptele. Caion este victima mediului social în care trăiește“.

În concluzie, apărătorul cere achitarea lui Caion.

La urmă de tot ia cuvântul avocatul Miculescu, care se unește cu cele spuse de antevorbitorii săi și arată că inculpatul a fost provocat de Caragiale, numindu-l în toate felurile prin revista sa. „Caion este un eminent tânăr student, care a simțit în el vocațiunea literaturii. A fost provocat și a ripostat cum a putut, acuzându-l pe Caragiale că a plagiat drama sa *Năpasta*“. Cere achitarea.

Materia procesului fiind epuizată, președintele de-

clară închiderea desbaterilor. La ora unu și jumătate după miezul nopții, Jurații aduc un verdict negativ, în urma căruia Curtea achită pe Caion.

Caragiale e mulțumit de sentință. El n'a urmărit prin acest proces decât să dovedească răutatea oamenilor care au ațâțat împotriva sa pe un tânăr neexperimentat, înarmându-l cu arme false. Acum toate armele s'au frânt. Personalitatea lui Caragiale a crescut enorm în cursul acestor zile de încordare. Prietenilor care vin a doua zi la „Gambrinus” să-l felicite, el le spune:

— Port cu mine impresia cea mai bună dela Curtea cu Juri. Sentința e excelentă. Eu n'am făcut proces din răutate, nici din răzbunare. Pe cine să mă răzbun? Pe Caion?... Am voit să se dovedească în fața poporului că acuzația de plagiat a fost o impertinență de copil. Atât. Jurații au făcut bine că nu l-au condamnat.

Ziarele, dela cel mai neînsemnat până la cel mai mare, au publicat cu amploare desbaterile procesului Caragiale-Caion, unanimitatea lor trecând de partea lui Caragiale. Era satisfacția cea mai deplină pe care opinia publică ținea să i-o acorde dramaturgului iubit. Numai dușmanii nu vor înțelege aceasta, căci lucrurile nu se vor opri aici. Inșă Caragiale nu se va mai sinchisi de aceste nimicuri, căci soarta, în sfârșit, își va întoarce din plin fața către dânsul, acordându-i ceea ce-i refuzase, cu inverșunare, o viață întreagă.

* * *

La puțin timp după terminarea procesului, Caion scoate o broșură în care, pe lângă reeditarea primelor acuzațiuni de plagiat după opera lui Tolstoi, aduce și altele noi.

După ce pune iar pe două coloane textele pieselor *Puterea întunerecului* și *Năpasta*, conchide:

„Au putut dușmanii mei să mă sfășie și calomnieze

înaintea Curții, pentru că mă știau bolnav și în nepuțință de a veni să spun justiției adevărul.

„Au putut dâșii, a putut d. Grădișteanu, care era convins de nevinovăția sufletească a lui Candiano (Caion), să mă acuze pe mine de perversitate...”

Continuând pe acest ton jalnic, Caion se resemnează: „Oricât ar falsifica adevărul d. Delavrancea, clientul său rămâne tot plagiatorul Caragiale și pe care vremea îl va pune acolo unde trebuie să stea. Timpul este cel mai bun răsbunător și amic al adevărului, el își va lua această sarcină. Indrăzneala aceasta (plagierea), să se știe, a fost apărută în 1902 de acei cari se pretind că sunt ceva în această Valahie...”

„Să se scrie: în 1902 nu se permite în România să se spue adevărul. Lupta acestei coaliții este câinească; dânsa nu tinde la luminarea adevărului, ci la distrugerea celui care a avut curagiu.

„Și la această *Maffie* s’au asociat și agramații, toți schilozii intelectuali și *trupești*”.

Incurajându-se, Caion se înflăcărează: „Vocea’mi este vibrândă, nu de frică, ci de emoțiunea indignării. Toți s’au repezit asupra unui singur om și, după ce au batjocorit și intimidat pe Stoenescu, care nu are alt defect decât că este fricos, au căutat să facă acelaș lucru și cu mine.

„Afle însă și cofetarii și calfele de istorici și mediocritățile, că mai ușor garda moare decât se predă”.

Apoi, tot mai patetic: „Mi-am încredințat o misiune sacră, să apăr adevărul. Ei bine, în apărarea lui voiesc să mor!”

Caragiale nu mai are însă nimic de răspuns. El privește cu un surâs de compătimire încercările disperate ale lui Caion de a-l atrage din nou într’o polemică. Maestrul nu-i dă nicio atenție și nici chiar cu prietenii nu mai aduce vorba despre asta. În fața nepăsării lui Caragiale însă, Caion fierbe. El scoate o nouă broșură, în care critică vehement lucrările lui Caragiale: „D-l Caragiale, fără in-

doială un talent, e departe de a fi un bun pictor al mentalității românești. În piesele sale coboară pe Român lângă fiarele sălbătice. Pe deregător îl face bețiv și coruptibil, iar pe candidat, hoț și corupător. Dacă aceste două viții ar fi existat, urma ca întreaga organizație socială și națională să dispară după un scurt timp (*Scrisoarea pierdută*). Vremea a probat contrariul...

„Dacă d. Caragiale cunoștea poporul românesc, piesele sale ar fi fost antipozii celor scrise de d-sa..“

Eroii pieselor marelui dramaturg sunt caracterizați „o lume de răi și de mișei“, „caractere false“, etc.

În același loc, Caion se răzbună și pe Delavrancea, fostul apărător al lui Caragiale în răsunătorul proces: „Delavrancea, deși ieșit din cele mai joase straturi populare, voind să afecteze o cultură superioară, aleargă după degenerați și ne creiază tipuri monstruoase“.

Elucubrațiile lui Caion nu mai sunt însă luate în seamă de nimeni. Gloria lui, creată efemer de o întâmplare pe care a știut s'o speculeze, a murit odată cu verdictul juraților. Dar, afirmând că vremea îl va pune pe Caragiale acolo unde trebuie să stea, a avut parcă ceva profetic în vocea sa. Însă nu așa cum a gândit. *Scrisoarea Pierdută* a lui Caragiale a venit pe scena Teatrului Național din București, în anul 1938, pentru a 250 oară.

XXVI

Caragiale era de multă vreme desgustat de oameni și de viața pe care o ducea. După ce fusese de toate în viață, se vedea acum condamnat să-și încheie ultimii ani într'o berărie care, de bine de rău, îi asigura o modestă existență. În forul lui intim dorea de mult să se izoleze de oameni, fie printr'un voiaj mai lung în străinătate, ca să uite amă-

răciunile de tot felul, fie chiar printr'o expatriere, dacă soarta l-ar fi ajutat să câştige procesul cu mătuşa lui, Mumuloaia. Caragiale spera s'o determine la o împăciuire, în schimbul unei despăgubiri, dar bătrâna se lăsa cu greu.

Cu toate loviturile ce-l încercau, Caragiale nu-şi pierdea însă cumpătul. Afişa faţă de oricine aceeaşi vioiciune de spirit, aceeaşi sprinteneală în vorbă şi faptă, chiar dacă era obligat de soartă să fie berar. Asprimele vieţii îi înăspriseră mult chipul şi-i încovoiaseră trupul. Avea o faţă boţită, aspră şi imobilă. În schimb, ochii lui mari şi negri, aveau o licărire de fulger. Erau vioi şi inteligenţi, cu privirile pătrunzătoare şi ascuţite. E greu de redat sclipirea lor, vioiciunea, pătrunderea şi mai ales profunzimea lor. Cu toată asprimea trăsăturilor, chipul lui Caragiale era frumos „în regularitatea şi proporţionalitatea trăsăturilor“. În schimb, expresiunea lor suferea de pe urma acestei imobilităţi. Mergea agale, cu un mers sigur şi cu ţinuta înălţată, în care, totuşi, nu se vedea nimic silit, iar când stătea la taifas, vorbea nuanţat, în cuvinte şlefuite, urmărind la fiecare pas un efect. Mai întotdeauna, vorba lui era „încărcată de ascuţişuri şi subînţelesuri, de semi-tonuri şi semi-vibrări, de freamăte potolite şi de haz stăpânit“. Vorbea veşnic în paradoxe şi o convorbire cu dânsul era întotdeauna o reconfortare spirituală, deoarece era sugestivă şi interesantă. În timp ce vorbea, el studia oamenii, vorbele, mişcările şi ideile lor. O mare pasiune a lui era să se uite la cei ce-i treceau pe dinainte, sau la cei ce-l înconjurau, ca să-i asculte anecdotele şi spiritele. Când vreo figură îl interesa în chip deosebit, îşi atingea prietenul cu cotul şi spunea numai atât:

— Ai văzut?

Era de ajuns, ca să înţelegi ce voia să spună. De altfel, Caragiale dădea imediat explicaţii:

— Măi! Natura nu lucrează niciodată după tipare, ci-l toarnă pe fiecare după calapodul deosebit. Unul

e sucit într'un fel, altul într'alt fel, fiecare'n felul lui, încât nu te mai sature să-i vezi și să-ți faci haz de ei.

Analizând societatea omenească cu „mintea“, nu cu „inima“, Caragiale nu plânga depravarea ei, ci râdea de dânsa. Vorbind de tipurile introduse în piesele sale, el spunea:

— Așa sunt oamenii de rând, așa au fost întotdeauna și așa o să și rămâie în vecii vecilor, unii proști, alții mișei, niște pocitanii, care râd cu poftă când se văd pe ei înșiși așa cum sunt în adevăr.

Adeseori, desgustat de moravurile societății, el zicea cu un ton blazat:

— Aci la noi, minciuna, lașitatea, uneltirea mișească, seducția, adulterul — sunt nimicuri pline de haz, de care râd toți cu multă poftă.

Caragiale era mereu necruțător cu oamenii. Le spunea adevărul în față și-și arăta nemulțumirea, cu multă revoltă în cuvinte, când îl contraria ceva. „Era destul să i te uiți în față, pentru ca să simți adâncul dispreț“ care se contura „în zâmbetul lui sarcastic și'n agerii lui ochi“. El nu spunea niciodată ceea ce i se părea că nu e deajuns de bine conturat în gândurile sale:

— Ori tac, zicea el, și râd pe'nfundate, ori îi batjocoresc, ca să râdă și ei înșiși de sine!

Ca un magician, el a pus în față fiecăruia dintre eroii săi o oglindă, în care, văzându-se așa cum sunt, râd și ei cu mare poftă, ca de o mare năstrușnicie. Așa au răs, râd și vor râde mulți dintre cei cărora Caragiale le-a pus în față oglinda respectivă.

De când cu procesul de plagiat, între Caragiale și Delavrancea se legase o prietenie și mai trainică. Maestrul barei era nelipsit dela „Gambrinus“. Caragiale își iubea prietenul și nu de puține ori i-a spus tot ce crede despre societatea românească, despre ingratitudea unor oameni care l-au urmărit o viață întreagă, numai pentru ca ei să ajungă sus, iar el, după ce a creat atâtea opere nemuritoare, să-și pe-

treacă restul vieții într'o berărie. Delavrancea îi vorbea atunci cu însuflețire, căutând să-i demonstreze dramaturgului că gloria nu cunoaște legile societății omenești, că laurii ei înfășoară tot așa de bine o frunte plecată, în dosul căreia sălășluiește geniul, ca și a unui rege. Ba câteodată, laurii gloriei modeste strălucesc în timp mai puternic decât o coroană de aur regală. Caragiale își asculta prietenul cu un zâmbet sarcastic și, văzându-l vorbind cu atâta patos despre glorie, neglijând partea de mizerie a vieții, începea să-l tachineze. În ultima vreme, Delavrancea dăduse teatrului românesc piesele sale istorice. Caragiale aprecia mult teatrul prietenului său, însă nu rareori îi spunea:

— Bine, măi Barbule, ce ești tu: autor dramatic sau astrolog? Ce fel de piese teatrale or fi fiind *Lucefărul*, *Apus de soare*, *Viforul*? Asta-i curată astrologie!

Delavrancea nu se supăra de spiritele lui Caragiale, deoarece știa că nu sunt pornite din răutate. Când îi venea bine, răspundea și el cu unul la fel, dar mai adeseori era furat de pateticul ideilor sale cu caracter de generalitate.

Autorul *Lucefărului* își dădea seama că prietenul său e un om al vremii. Boem în toată înfățișarea lui, ca și în ordinea ideilor, om agreabil la petrecere, spirit vioiu și pornit întotdeauna spre critică, Caragiale era aproape întotdeauna în ofensivă. Disprețuia superficialitatea în artă, șubrezenia ideilor, politica de partid, societatea cu moravurile ei, aroganța și prostia. Vedeă că în jurul lui se petrec fapte reprobabile și adeseori striga cu amărăciune în glas:

— Țară e asta, mă?

Când se aprindea, ochii îi licăreau, sfredelitori, și în piept îi clocotea revolta. Era un spirit nestabil, de o impresionabilitate ușor iritabilă și puțin cam egoist, pe care nu-l intimidă decât o forță mai puternică decât a sa. Caragiale avea „un suflet ciudat”, „veșnic în frământare, plin de inegalități și de

contradicții“, „bun și rău, sceptic și cucernic, milos și crud, temerar și fricos — duh răzvrătit, împotriva lui mai mult decât împotriva lumii“. În sufletul lui se petrecea un conflict tragic. În el se luptau „instinctele clasice cele mai sigure cu pornirile romantice cele mai cutezătoare“. Își scria încă articolele cu acea caligrafie perfectă care era o excelentă dovadă a ordinii ideilor sale. „Cântărea de o sută de ori cuvântul pe care-l cobora pe hârtie“, apoi îl „citea cu o dicțiune fără greș, pentru a-l distruge la cea mai slabă îndoială despre adevărul corespondenței lui cu ideea sa ori cu armonia operei“. În fața hârtiei albe, încerca un sentiment de oroare și de răspundere, pentru că era convins că „ceea ce leagă pe hârtie, rămâne așa pe vecii vecilor“. Când scria, avea senzația ciudată că „pe umărul lui, pe lucrul lui din ceasul acela hotărîtor, se pleacă privirea neîndurată a veacurilor viitoare“.

Fiul său Luca își amintește în însemnările sale de mai târziu că tatăl său „scria în tăcere și adeseori spunea că se simte sub imboldul unei puteri străine“. Scriind, Caragiale vorbea tare, gesticula, zâmbea sau se încrunta, după felul dialogului eroilor săi. Nu se ridica dela masa de lucru până când opera nu era terminată. Cei din casă îl vedeau ursuz, închis, cu ceva ciudat de încordat în ființa lui gravă. În timp ce scria, fuma mereu țigări groase, izolându-se într'un adevărat nor de fum. Când, în sfârșit, termina lucrul, era intoxicat de tutun și intra într'o stare letargică de somnolență care ținea câteva zile. El spunea adeseori:

— Eroii mă persecută... forfotesc în mintea mea... vorbesc... le văd gesturile; le aud cuvintele. Dar nu știu exact nici ce spun, nici ce vor și, pe urmă, m'apuc să-i scriu, și-i las să-și spuie singuri păsul.

De cele mai multe ori, Caragiale, care scria în silă, cu neplăcere chiar, își blestema, „meșteșugul ingrat“, afurisind clipa în care s'a gândit să facă literatură.

Vlahuță afirmă undeva că maestrul, când auzea de scris, lua „figura osânditului care merge la spânzurațoare“, iar când fiul său Luca, în anii exilului dela Berlin, văzându-l migălind așa de mult o bucată literară, îl întreabă de ce se ostenește atâta, Caragiale îi răspunde placid:

— Imi pieptăn stilul!

La berăria „Gambrinus“, unde se aduna acum tot ceea ce era mai select în artă și literatură, Caragiale trona. Era înconjurat de simpatii și admiratori. Obosit de frecușul cu viața, se lăsa mai greu scos din bârlogul lui. Când se așeza la o masă din berărie cu prietenii, îl cucerea îndată acea bună dispoziție de petrecere și vorbă, încât nimeni nu l-ar fi mai putut scula de pe scaun.

Intr'un rând se reprezenta pe scena Teatrului Național *Scrisoarea pierdută*. Sala era ticsită până la ultimul loc și publicul era entuziasmat de piesă. La sfârșitul actului întâiu, o furtună de aplauze făcu să se cutremure teatrul. Cortina se ridica mereu și artiștii apăreau la rampă, dar publicul striga mereu:

— Autorul! Autorul!

Caragiale lipsea însă. Se afla în berăria lui, cu mai mulți prieteni, și era într'una din acele dispoziții drăcești, care-i ținea pe toți captivați. Deodată își face apariția în local unul din cunoscuții săi, care se apropie entuziasmat de dramaturg și-i spune:

— Maestre, publicul te-aclamă! Du-te de-i mulțumește!

Dar Caragiale, în loc să se scoale, se supără foc și lovește cu pumnul în masă:

— Și ce-i, mă? Ce-i dacă m'aplaudă? Lasă-i să aplaude! Cum îți permiți să vii să mă superi pe mine, când stau liniștit cu prietenii! În țara asta, dacă ai scris o piesă de teatru, nu mai poți bea o bere liniștit! Lasă-mă'n pace! Nu mă duc să mulțumesc nimănui!

Și nu s'a urnit de pe scaunul său.

În timpul liber, Caragiale se interesa de procesul

său de partaj. Lucrurile mergeau încet și faptul acesta îl enerva. Incepuse să se obișnuiască cu ideea altei vieți și-l obseda gândul unui voiaj de durată, în timpul căruia să mai cunoască și altă lume, sau să-și realizeze una din marele și ascunsele lui pasiuni: frecventarea concertelor clasice din marile centre apusene. Când își spunea gândul vreunui prieten, privirile lui se voalau de tristețe și pierdeau acea strălucire care-i făcea fosforescenți și vii. Dorința lui de a călători nu se lega de lucruri moarte, de peisaje și în general de ceea ce numim natură, nu-l atrăgea poezia apusurilor de soare, nostalgia valurilor legănate sau chemarea codrului, deși Vlahuță îl ademenea adeseori cu farmecul naturii, ci mecanismul vieții omenești, structura intimă a lucrurilor, acea viață aparte pe care numai artistul o vede.

— Pe mine, spunea el, natura mă lasă rece, nu mă impresionează, nu mă atrage, și de aceea nici n'o descriu... Natura nu-mi produce nicio emoție estetică. Eu sunt un om de cafenea. Nu mă atrage decât mecanismul omenesc și simt o plăcere să-i demontez resoartele. Natura moartă nu mă impresionează. N'o contemplez și n'o zugrăvesc. Asta-i treaba pictorului, nu a mea.

Apoi, cu un suspin în care se amestecau vagi nostalgii după acea viață pe care și-o dorea, el zicea:

— Eu mă mulțumesc cu litografii și cărți poștale ilustrate admirabil. Când am citit prima oară *Satira a patra*, mi-am adus aminte că l-am văzut pe Eminescu stând pierdut, ceasuri întregi, cu ochii ținți pe un album nemțesc cu fotografiile castelurilor medievale rămase pe malurile Rinului. Castelul singuratic, oglindindu-se în fundul apei clare... Luna bălaie străbate prin ferestrele arcate și durează o cărare de văpaie dela un țărm la altul... lebedele albe domniitoare peste ape... cavalerul singur suspinând, privește balconul, pe când dulce seara picură chitara...

Și, cu o revenire bruscă la realitate :

— Mă rog, eu am credința că Eminescu a scris *Satira a pătra* cu albumul nemțesc dinainte...

Că maestrul nu iubea natura, o mai mărturisește Ion Slavici, în amintirile sale. Caragiale și Slavici au stat odată o vară întreagă la Bușteni, în umbra răcoroasă a brazilor și sub poala Caraimanului implantat cu creștetul în nori. În timp ce Slavici, cu alți prieteni, făceau dese excursiuni spre Dihamul, Urlătoarele, Azuga și Poiana Țapului, Caragiale își petrecea timpul prin vreun restaurant, sau mișcându-se foarte puțin prin parc, pe șosea sau pe peronul gării, unde se adunau vilegiaturiști ca să asiste la sosirea sau plecarea trenurilor. Când i se propunea o excursie, se eschiva, râzând, spunând că nu ncearcă nicio plăcere să se obosească pe coclauri.

În schimb se lăsa încântat „de muzică, de pictură, de arhitectură, de balet, de tot ceea ce e frumos și căuta în toate proporțiuni mărețe, împărțire simetrică și armonie desăvârșită”.

A! Dacă și-ar fi putut realiza planul de a pleca! Ce lucruri mărețe îi deschidea lumea! Săli de artă, teatre, expoziții, monumente, concerte!

Când Jean Bart îi împărtășește maestrului, cu câțiva ani mai târziu, în restaurantul lui Gherea din Ploiești, intenția de a pleca în America, Caragiale îi spune cu acea voce tunătoare și totuși armonioasă:

— Mă băiete! dacă te duci în America, n'ai să caști gura la niciun monument de artă. Că n'ai ce vedea acolo. Aia sunt copii, n'au ajuns încă la artă. În loc de frumuseți, ai să întâlnești curiozități. Caută de vezi miracolul în natura americană. Mie să-mi trimiți o carte postală ilustrată dela Niagara și să-mi aduci o bucată de lemn petrificat dela Yellowstone. Dar acolo să te duci numaidecât. Regiunea asta vulcanică, a geizerilor, cu izvoare care țâșnesc cloțind în mijlocul pădurilor petrificate, este cea mai ciudată bucată din coaja pământului.

Și spunând acestea, ochii lui căpătau acea strălu-

cire ciudată, în dosul căreia se ascundea veșnica lui tentație pentru evadarea din sine.

XXVII

Visurile lui Caragiale încep să se realizeze tocmai într'un moment când se aștepta mai puțin. Trăise prea mult cu închipuirea acea vieață nouă care începuse de mult să-l preocupe, pentru ca să mai creadă că se poate realiza vreodată. Există însă o recompensă a tuturor eforturilor omenești. E o recompensă pe care dacă nu ți-o aduc oamenii, ți-o oferă, larg, întâmplarea și divinitatea. Recompensa aceasta e cu atât mai mare, cu cât ai conștiința că nu datorești nimănui nimic. În cazul lui Caragiale, ea are o adâncă semnificație, când știut este că el n'a alergat după „recunoașterea publicului și nu a râvnit sgomotul aplauzelor. A fugit de glorie și a sdrobit în picioare ambiția de popularitate. Nu a cerut răsplată și nu a așteptat sărbătoriri, idolatrizări improvizate. A căutat să dea lumii ce i-a dictat geniul — și atât.“

Plictisit de amânările nesfârșite ale procesului său de partaj, el cade în cele din urmă la învoială cu mătușa lui, Mumuloaia, și renunță la proces, în schimbul unei despăgubiri de 150.000 lei, pe care îi și primește îndată, în anul 1904.

Cum a încasat banii, Caragiale a și plecat în străinătate. Însă procesul de partaj îl mai duceau și alți pretendenți. Aceștia nu s'au mulțumit să cadă la învoială, cum căzuse Caragiale, ci au continuat să se judece, reușind în cele din urmă să câștige procesul. Caragiale a căzut din nou la parte și a mai încasat încă 250.000 lei. Iar o altă mătușă a lui, femeie bătrână, care n'avea ce face cu banii, i-a dat lui Caragiale și partea ei, alți 250.000 lei.

Caragiale era salvat. Acum putea face ce vrea cu banii săi. Dar nu mai vrea să-i risipească în felul

de până acum. Își dă seama că e unica posibilitate când poate să schimbe viața sbuciumată de până acum, pe una de plăceri artistice și de adevărată viață cumpătată. Caragiale închide porțile berăriei *Gambrinus* și se stătuiește cu soția în privința celor ce au de făcut. El ar vrea să părăsească țara și să se stabilească undeva, departe, într-o țară cu oameni mai înțelegători. E desgustat până la saturatie de oamenii din jurul său.

— Nu mai pot trăi aici. Prea e grea duhoarea ! îi spune el unui prieten.

Soția aprobă tot ce spune el. De multă vreme așteaptă clipa aceasta, în care soțul să fie numai al ei, să-l îngrijească cu atențiile ei delicate și să se bucure în liniște de farmecul vieții conjugale. Până azi, soțul ei a fost mai mult al altora. De azi înainte e numai al ei și al copiilor. Matei a implinit optsprezece ani. El gustă din plin, alături de părinții săi, satisfacția că-și poate schimba viața. Iar mai ales când aude că vor și călători, bucuria adolescentului crescut în modestie, nu mai are margini. Lucky s'a ridicat și el. Are unsprezece ani. E fericit că pleacă. Orgoliul crește în ei și le dă puțința de a visa și nădăjdui. Matei are veleități heraldice. Face miniaturi și picturi. În străinătate speră să-și desăvârșască studiile.

Printre alte temeuri care l-au determinat pe Caragiale să părăsească țara, trebuie socotit și vechea lui pasiune pentru muzică, acea pasiune care i s'a cuibărit în inimă încă de pe vremea când mama sa, acum decedată, cânta la Haimanale ariile ei ardelenești, când privea munții în zare. Această pasiune pentru muzică l-a făcut deseori pe Caragiale să spună cu tristețe :

— Ce n'aș da să știu și eu cânta barem din trișcă !

Iar când e întrebat ce-ar fi compus, dacă ar fi știut să cânte, el răspunde :

— Mare lucru, poate nu ; aș fi umplut însă lumea

cu marșuri, da'știi, marșuri să scoale universul, să-l ridice în sus!

Ii plăcea muzica aleasă. Nu putea suferi orice fel de muzică. În special prețuia opera. Însă adevărata lui pasiune era tot muzica instrumentală. Când auzea de simfoniile lui Beethoven, lăsa totul la o parte ca să le poată asculta. Le știa pasaj cu pasaj și le fredona, inspirat. Ca și în literatură, Caragiale avea păreri personale despre muzică. Era un mare detractor al modernismului și nu gusta decât delicia muzicii clasice. Pentru maestru, „muzica se sfârșea cu Beethoven și mai înflorea, odată, izolată în *Nebunul* de Schumann“. Fără o cultură muzicală specială, el asculta vrăjit acele armonii divin împe-rechiate ale clasicilor, și atunci fața lui expresivă, „se imobiliza într'o expresie luminoasă“, iar în ochi avea lacrimi. Multă vreme după aceea, fredona arii întregi și trăia momente de pură delectare artistică.

Odată hotărîrea luată de a părăsi țara, Caragiale pornește spre Germania. În drum, el se oprește câțva timp la Blaj, unde-l așteptau câțiva prieteni intimi, printre care I. Scurtu, Ranetti și alții. În compania lor, Caragiale petrece câteva zile de adevărată beție sufletească. Se întâlneau cu toții la o cafenea din centru și începeau să discute despre literatură.

Dela Blaj, Caragiale se îndreaptă spre Buda-Pesta, unde de asemeni se oprește un timp, ca să viziteze sălile de artă.

Dela Buda-Pesta, trecând numai prin Germania — pleacă spre Franța, unde e găzduit de un bun prieten, Legrad, într'o vilă dintr'un mare oraș industrial.

După două luni de ședere în Franța, se întoarce la Berlin, unde se stabilește. Caragiale începe să cunoască gustul pâinii străine. El scrie unui prieten: „Plânge-mă. În acest moment pun în gură prima *franzelă* a exilului“. Dar, încercând să caute o justificare mai psihologică exilului său, Caragiale nu se

sfiește să-i spună lui Matei, care e încântat de frumusețile Berlinului: „Am fugit din țară de proști!”

La Berlin, familia Caragiale închiriază un apartament modern în Willmersdorf, un cartier vesel, pe Innsbruckerstrasse Nr. 1. Pe Lucky îl înscrie la Bismarckgymnasium, iar Matei își continuă studiile în heraldică. Ecaterina e încă la școala primară.

În noua lui viață, Caragiale e liniștit și mulțumit, dar dorul de prieteni, de adevărații lui prieteni, nu-l lasă în pace. Neputând să-i aibă lângă dânsul, el le scrie lungi scrisori din care se degajează nostalgia lui pentru viața ce-au dus-o împreună, nu fără să-și ascundă satisfacția că viața pe care o duce în prezent, e o viață nouă, confortabilă și plină de mulțumire. Auzind de reuniunile cercurilor studențești românești din capitala Germaniei, Caragiale începe să le frecventeze în dorul țării sale. Aici îl întâlnește pentru prima oară poetul Octavian Goga pe Caragiale, în 1904. Studenții urmau mai toți politehnica. Într-o seară, povestește Octavian Goga, Caragiale își face apariția între studenții români. Un student vorbea despre politica externă a României care, după el, ar fi trebuit îndreptată spre Balcani.

Întrerupând pe vorbitor, mai mult în glumă, Caragiale spune că „ochii poporului român au a se îndrepta spre Nord”.

Studenții l-au înconjurat atunci pe Caragiale din toate părțile și l-au rugat să le vorbească ceva despre artă. Exprimându-și părerea că nu prea ar avea cu cine să discute despre acest subiect, studenții „îi atrag atenția că ar fi cineva de față, care nu ar fi prea străin” de artă.

— Să poștească încoace să stăm la taifas, spune Caragiale, uitându-se peste capetele studenților, să-l vadă pe acela care nu e străin de problemele artistice. Dar despre două lucruri să nu vorbim: despre muzică și despre teatru, că eu la astea mă pricep.

Și Octavian Goga a ieșit în față.

N'avea de unde să prevadă pe atunci maestrul că, mai târziu, căzând „întâmplător la o masă de berărie din București, unde se afla și Nerva Hodoș“, în mână cu volumul de poezii proaspăt tipărit al „cântărețului fără țară“, va afla „că Octavian Goga din Berlin, e același Octavian Goga de pe volumul de poezii tipărit la Budapesta“. Întâlnindu-l în stradă pe poet, la câteva zile după aceea, Caragiale l-a îmbrățișat și l-a sărutat, muștrându-l:

— Mi-ai tras chiulul, arhitectule !...

La Berlin, Caragiale trăiește într'unul din cele mai vesele cartiere. Își poate satisface acum orice plăcere și în special pe aceea a audierii concertelor. Când aude că la Leipzig se dă un concert simfonic, își ia familia pe care o adoră și pleacă să audă concertul.

Intr'un rând, fiind vizitat la Berlin de Vasile Părvan, care era întovărășit de Simionescu-Râmnicăneanu și Traian Bratu, Caragiale s'a bucurat așa de mult de revedere, încât i-a reținut la masă și le-a vorbit tot timpul cu acel duh satiric care fusese faima cafenelei din București.

În timpul serii, Caragiale și-a invitat prietenii la un concert unde, timp de două ore, au savurat minunatele simfonii beethoveniene. Tot timpul Caragiale a fost transportat și a uitat că alături de dansul sunt trei prietenii care au venit într'adins să-l vadă pe maestru. Ieșind dela concert, Caragiale și-a luat prietenii la braț și le-a spus, încă sub influența muzicii divine :

— Măi, eu am fost un om fără noroc ! Până și cariera în viață mi-am greșit-o, făcându-mă... scriitor !

Văzând nedumerirea prietenilor, el le spune cu hotărâre :

— Da, căci eu sunt o fire foarte sensibilă la muzică... Trebuia să mă fac muzician.

Deși departe de țară, el tot se mai interesează cu patimă de ceea ce se petrece acolo în urmă. Priete-



www.dacoromanica.ro
Caragiale în luxosul său apartament de la Berlin

nii îi dau toate amănuntele și-și împărtășesc regretul că nu-l au tot timpul în mijlocul lor, ca să se înfrupte din marele lui spirit. Vlahuță îi scrie în dese rânduri să se întoarcă și să se stabilească în țară. Dar Caragiale, care se simte foarte mulțumit în capitala Germaniei, nici nu se gândește să părăsească viața liniștită pe care o duce. Într-o scrisoare adresată bunului său prieten din București, Caragiale scrie :

„Pentru nimic în lume n'aș părăsi acest colț de viață străină, pentru a mă reîntoarce în patrie. Să mai văd ceeace am văzut, să mai sufăr ceeace am suferit, aceleași mutre, aceleași fosile cari conduc viața publică, otrăvindu-te numai cu privirile lor stupide și bănuitoare? Nu, dragul meu, nu. M'am exilat și atâta tot. Aerul de aici îmi priește, sunt mulțumit cu ai mei și n'am ce căuta într-o țară unde lingușirea și hoția sunt virtuți, iar munca și talentul viții demne de compătimit“.

La Berlin primește aproape toate publicațiile care se tipăresc în țară. Le răsfoiește cu nerăbdare, pentru a afla „noutatea“ pe care mereu a dorit-o sufletul său. Dacă îi cade în mână ceva excepțional, bucuria lui explodează în cuvinte de elogiu. Când Ion Minulescu publică în revista „Convorbiri Critice“ a lui M. Dragomirescu poezia *Țopotele*, Caragiale, căruia i-a plăcut nespus de mult, i-a scris directorului să-i comunice amănunte asupra autorului.

Omul acesta, izolat de societatea în care s'a născut și a trăit, și pe care a părăsit-o scârbit, nu poate, totuși, să nu-și aducă aminte cu plăcere de sbuciumul lui sufletesc, de eșecurile și amărăciunile lui, ca și de puținele bucurii care i-au fost hărăzite. La Berlin stă mai mult în sânul familiei și rar are prilejul să se întâlnească cu vreun prieten aflat în drum spre țară. În Berlin sunt puțini Români. Dar și aceia sunt studenți. Românul preferă mai mult Parisul. Berlinul e un oraș sobru, unde firea Românului se acomodează cu greu. El preferă atmosfera

Parisului, mai legeră și mai apropiată de firea lui veselă. De aceea Caragiale începe să încerce din zi în zi tot mai mult nostalgia țării. Ar vrea să se repeadă pentru câteva zile în țară, să-și vadă prietenii, să mai stea o noapte la taifas cu Vlahuță, cu Delavrancea sau cu Gherea, să asculte o muzică națională, căci acum, după audiția atâtor concerte, parcă începe să guste și farmecul muzicii populare românești.

Prilejul de a se întoarce în țară i-l oferă, în 1905, starea sănătății surorii sale Lenș. Caragiale aleargă la căpătâiul ei, împreună cu soția, și nefericita soră își dă ultima suflare în brațele celor dragi. După îndeplinirea celor creștinești pentru sufletul surorii sale, Caragiale se întoarce la Berlin și, după câțva timp de reculegere, începe să colaboreze, sub anonim, la revistele literare din țară. Trăind mai liniștit și având totul la îndemână, el părăsește geniul greoiu al psihologiei complicate din nuvelele sale și începe să scrie poezii, revenind la primele sale încercări lirice. Astfel, pe la începutul anului 1907, el trimite două poezii, *Litania* și *Semnul*, una lui Rodion pentru „Opinia” din Iași și alta lui St. Antim pentru „Ordinea” din București, punându-le totodată în vedere să păstreze discreția. În scrisorile pe care le trimite, el fixează și data apariției, potrivit așa fel ca poeziile să apară în ambele ziare în aceeași zi.

Directorii celor două ziare au respectat dorința lui Caragiale de a rămâne anonim. În gestul acesta al marelui dramaturg, trebuie văzut nu numai un scrupul de conștiință artistică, ci și reflexul acelui desgust de oameni și de părerile lor. Nu vrea să mai apară în fața lor, să fie judecat și interpretat. A fost deajuns răstignit. Acum vrea să-și creeze mitul! Și în dorința aceasta, Caragiale pune toată discreția. Însă duhul lui, mai puternic decât el, îl va trăda.

* * *

În vara anului 1907, îndemnat de niște „daraveli“, probabil în legătură cu ultimele desbateri ale procesului de partaj, Caragiale are prilejul să plece iar spre țară. Instalat în trenul Berlin-București, el se gândește să se oprească o zi, două la Iași, pentru a vizita niște prieteni și în special familia Ronetti Roman. De Ronetti Roman, autorul lui *Manasse*, îl lega o prietenie durabilă. Prin anii 1903–1905, Caragiale susținuse împământenirea lui Ronetti Roman și făcuse chiar un proiect de lege. Însă curențul antisemit fiind mai puternic, proiectul de lege nu reușise să obțină votul adunării deputaților.

La Iași, Caragiale sosește joi seara, la 24 Mai, și este întâmpinat în gară de prietenii săi. Dimineața zilei următoare și-o consacră Caragiale vizitei la ziarul „Opinia“. Confrății sunt foarte fericiți de această vizită neașteptată. Vreo trei, patru ceasuri îi ține numai în palavre, uitând că-i așteaptă condeiele și topurile de hârtie pentru a face bucătăria ziarului. Pe la amiază, Caragiale se hotărăște în sfârșit să părăsească redacția.

— Domnilor, de-acu vă las, zice el.

Redactorii îl petrec până la ușă, regretând că nu-l mai pot reține, căci îi fermecase maestrul cu verva lui în cele trei patru, ceasuri cât îi ținuse de vorbă.

Dela Iași, Caragiale se îndreaptă spre București, unde-l așteptau alți prieteni și mai ales Alexandru Vlahuță, cu care legase în ultimii ani o prietenie dintre cele mai duiosase. Întâlnirea dintre cei doi prieteni este cât se poate de emoționantă. În familia lui Vlahuță „domnea cultul lui Caragiale“. Dorințele maestrului erau împlinite cu o grabă discretă de către Vlahuță și soția acestuia. După ce Caragiale petrece în casa prietenului său clipe de neuitată comuniune, cei doi prieteni se duc să-l viziteze și pe Gherea, care era berar la Ploiești. Jean Bart, care întâmplător se afla în berăria lui Dobrogeanu-Ghera din gara Ploiești, povestește clipele de neuitat ale acestei întrevăderi: „Nu pot uita seara aceea

În care am văzut acolo pentru ultima dată pe Caragiale. Pleca la Berlin. Vlahuță îl avusese în gazdă câteva zile și-l petrecuse până la Ploiești“. În restaurantul gării, Gherea întinsese o masă prietenească în cinstea marelui său amic. Caragiale era foarte bine dispus. Numai prietenii erau triști că rămân iar fără dânsul. Maestrul i-a uluit din nou cu verva sa și le-a vorbit de frumusețile Berlinului, de concertele la care participase, de ordinea din țara germană și de problemele muncitorești care agitau imperiul Kaizerului. Era pe vremea când în țara noastră începuseră încă din primăvară mișcările țărănești, asupra cărora Caragiale și-a spus și el cuvântul în broșura sa intitulată: „Din primăvară până'n toamnă“. Vorbind de educația socialistă a muncitorimii germane, Caragiale le va fi spus prietenilor anecdota la modă cu privire la Kaizer și doleanțele muncitorimii germane, care circula în tot imperiul. Se spune că, într'un rând, aducându-i-se la cunoștință doleanțele muncitorimii germane social-democrate, Kaizerul ar fi spus cu voce răspicată :

— Muncitorimea să-și mai scuture praful de pe ghețe, ca să ajungă la pretențiunile ei !

La câteva zile după ce Kaizerul se pronunțase așa de dârț, un convoiu uriaș de muncitori, într'o ordine din cele mai desăvârșite, începe să defileze prin fața palatului imperial. În clipa când ajungeau în dreptul palatului, muncitorii se aplecau și-și ștergeau ghețele de praf „în cel mai pacinic semn demonstrativ“.

— Iată ce înseamnă educația socialistă a muncitorimii germane, strigă Caragiale în extaz. Aceasta e opera de ani de zile a lui Liebknecht, B. bel, Singer și a celorlalți conducători ai social-democrației germane!... În schimb, voi, socialiștii români, sunteți numai oamenii frazelor... Numai atunci când veți suferi ca Hristos și veți răbda ca să vi se țină tuiască palma în cuie, numai atunci durerea voastră va fi sinceră.

În timpul petrecerii din restaurantul lui Gherea, Vlahuță aduce vorba despre o călătorie pe care intenționează s'o facă în Egipt și-i cere lămuriri lui Jean Bart asupra mersului vapoarelor.

Atunci Caragiale, care-și sorbea berea, trânti paharul cu sgomot pe masă și săgetându-i cu privirea, spuse cu dârzenie :

— Măi! Cum vă puteți hotări să mergeți în Orient? Nu pot înțelege cum vă poate atrage barbaria de acolo.

— Cum? Pe dv. nu vă atrage Orientul? îl întrebă, sfios, Jean Bart.

— Eu în Orient? Să mă ferească Dumnezeu. Nu m'aș duce pentru nimic în lume. Acolo n'ai nici măcar siguranța vieții. Eu când plec din ordinea și civilizația Berlinului meu, încep a simți mirosul supărător al Orientului din gara Vienei. Și mirosul ăla acru, special de Orient, mă supără tot mai tare cu cât scobor la vale: Buda-Pesta, București, Constanța și tot mai acru trebuie să fie înainte: Stambul, Pireu, Alexandria, Cairo. Trebuie să ai o fire de primitiv, ca să-ți placă să te întorci de bună voe înapoi la barbarie.

Convorbirea e tot mai vioaie, tot mai sugestivă. Însă și clipele cele mai fericite din viață au un sfârșit. Caragiale se ridică să plece. Trenul București-Berlin e în gară. Prietenii se îmbrățișează și se despart în lacrimi. Caragiale urcă în vagon cu o sprinteală sportivă, în pofida celor 55 de ani ai săi. De pe peron, prietenii mai zăresc din goana trenului o pălărie cu o formă ciudată — pălăria lui Caragiale — agitându-se în semn de rămas bun.

XXVIII

Întors la Berlin, Caragiale își reia viața liniștită în sânul familiei. Călătoria în țară i-a făcut mult bine. S'a întors cu o doză de entuziasm și cu ceva din

febra care l-a stăpânit tot timpul șederii în țară. Se simte vioiu, plin de agerime spirituală și dornic de muncă. Vieța pasivă nu-i pentru dânsul. El e un om activ. Se apucă de muncă și srie câteva fabule, „Duel“, „Bietul Ion“, „Temelia“, „Talmud“, „Mângâiere“, etc., dintre care cele mai multe sunt în legătură cu revoltele țărănești din 1907 și pe care începe să le publice în revista „Convorbiri Critice“ a lui M. Dragomirescu, sub semnătura: *Un mare anonim*.

Ascunzându-se sub anonim, el gustă o nouă plăcere intelectuală, aceea de a fi singurul admirator al operei sale. Totuși, ziarele, veșnic doritoare de reclamă, senzații și noutăți, ghicesc îndată cine se ascunde sub anonim. La această demascare contribuie și o notă inabilă a directorului „Convorbirilor Critice“, pusă în josul fabulei *Duel*: „Această bucată se datorește celui mai mare scriitor, în viață, al nostru. Dar, din motive pe cari le pot înțelege lesne cei ce cunosc critica d-lui M. Dragomirescu asupra fabulei „Plugul și tunul“ de George Ranetti, acest scriitor a dorit să-i păstrăm anonimul. I-l păstrăm; și de aceea ne și putem îngădui să-i dăm primul loc al revistei unde ar trebui să strălucească de drept“.

Primul ziar care desvăluie pe „marele anonim“, e „Opinia“ din Iași. În numărul dela 11 Iulie 1907, dr. Blumenberg scrie: „*Opinia* a fost cea dintâi care a anunțat că maestrul Caragiale își reia activitatea literară și că va înzestra din nou teatrul cu opere originale. Ziarele din Capitală au adăogat apoi oarecari detalii, dând și numele a două piese noi pe care le-ar fi avut gata ilustrul scriitor, de a cărui lungă tăcere țara e cu drept cuvânt îngrijată. Se afirmă că piesele vor fi depuse la comitetul Teatrului Național din București.

„Iată însă că maestrul apare, de fapt, pe arena publicității. Dar întocmai ca în fabula știută, s'a întâmplat și de astă dată. S'au cutremurat munții și s'a născut un... șoarece, — adică o fabulă în locul

celor două piese originale. Apropierea e cam trivială, dar decepția nu e nici ea mică, ori cât de drăguță și de delicioasă ar fi spirituala producțiune a d-lui Caragiale“.

După câteva zile, ziarul „Opinia“ publică telegrama de desmințire a lui Caragiale:

Ați fost mistificat, nu sunt autorul fabulei. Rog stăruitor să desmințiți. Scrisoare urmează. Caragiale.

De sigur, graba cu care Caragiale desminte că ar fi autorul fabulei, întărește și mai mult convingerea redactorului că nu s'a înșelat în afirmațiunea sa. Telegrama lui Caragiale e însoțită de această notă: „In așteptarea scrisorii d-lui Caragiale, înregistrăm desmințirea cu regretul de a fi făcut o neplăcere ilustrului scriitor, dar și cu mulțumirea de a-i fi dat ocaziunea de a desminți o... fabulă — ca să nu zicem o legendă — că d-șă ar fi autorul drăguței fabule cu pricina“.

Iată și scrisoarea pe care o trimite Caragiale din Berlin:

Berlin

Vineri, 13/26 Iulie 1907.

Prea stimate Domnule Prim-Redactor,

În prețiosul dv. ziar (No. 191, 11 Iulie) găsesc o notiță destul de măhnitoare pentru mine, în care afirmați cu cea mai senină certitudine că eu aș fi autorul unei mici fabule ce o și publicați în întregul ei. Precum îndată v'am telegrafiat astăzi, ați fost mistificați: *nu-i sunt eu autorul*; n'aș putea scrie așa ceva, nu doar că n'aș fi în stare să fac și eu o fabulă mediocră (nu se supere adevăratul autor, a d-sale îmi pare convenabilă la limită, *lege artis*, și asta — cred eu — e destul de frumos astăzi în literatura noastră), ci fiindcă acum lucrez la una din comediile mele, pe care aș dori să o prezint pentru viitoarea stagiune teatrală. Dar dv. mă și muștrați — și

încă atât de aspru! — că nu vă dau chiar acum, pentru stagiunea balneară, nu una, ci amândouă piesele despre care am avut imprudenta indiscrețiune, într'un moment de expansiune colegială, să vă vorbesc ceva. Să mă iertați! Până la iarnă nu pot, cu toată dragostea ce aş avea să nu vă contrariez, adică — mai bine să spun drept — cu toată teama de a vă da motiv, nu numai pretext ca de astă dată să mă maltratați încă odată, poate și mai aspru...

...Rugându-vă stăruitor să bine voiți a publica aceste rânduri și a desminți categoric că eu aş fi autorul fabulei ce, desigur amăgiți, mi-ați atribuit-o, vă trimit cele mai distinse salutări.

Al dv.

Caragiale

P. S. Fac apel la bunele dv. sentimente de colegialitate și vă rog a-mi răspunde printr'un cuvânt dacă vă convine sau nu a accepta rugămintea îndoită cu care termin scrisoarea mea.

Scrisoarea trimisă de Caragiale este publicată, însă ciuntită, fapt care mânie rău pe maestru. Mânia lui sporește și mai mult, când „Opinia” îl provoacă din nou în numărul dela 20 Iulie: „Revista *Convorbiri* a publicat mica fabulă pe care am reprodus-o: „Tunul și plugul”, indicând într'o notă sugestivă că e scrisă de „cel mai mare scriitor român în viață”. Primul gând al tuturor s'a îndreptat firește spre d. Caragiale. După puține zile în adevăr apăru — și s'a repetat apoi în mai multe numere cu literă cursivă — o notiță în ziarul „Patria”¹⁾, afirmând că în „Convorbiri”

1) Nota din „Patria” dela 4 Iulie 1907 sună astfel: „Putem anunța că autorul Fabulei, sub care nu s'a pus drept iscălitură decât cuvintele: Un mare anonim, este cel mai mare scriitor în viața al României, d. L. Caragiale. Vestea e strașnică pentru literatura noastră și așteptăm cu bucurie lucruri noi de ale eminentului dramaturg în revista „Convorbiri” căreia i-a reușit să-i dobândească colaborarea. E un succes acesta, nu glumă!”

s'a publicat prima „lucrare” — anonimă încă — a d-lui I. L. Caragiale și că maestrul va colabora și pe viitor la această publicațiune în chip regulat. Firește, — am crezut, căci lucrul nu era din cale afară de extra-ordinar. Ni s'a părut puțin cam... enervant — dovadă că maestrul însuși e enervat cetind legenda... fabulei sale — ca în așteptarea în adevăr nervoasă a mult doritelor sale piese de teatru, revistele și ziarele să publice reclama... colaborării lui Caragiale cu mici fabule și parodii.

„Iată însă că desmințirea vine, energetică, neîndoieală și categorică.

„De unde însă s'a născut și s'a acreditat fabula... fabulei lui Caragiale?”

În numărul următor, „Opinia” publică :

„Un coleg dela un ziar bucureștean ne asigură pe cale... particulară că fabula *Plugul și tunul* publicată în „Convorbiri” e scrisă în adevăr de I. L. Caragiale. Această știre o are din cercurile revistei în chestiune. Nefiind autorizați a publica numele colegului care menține afirmarea, credem că e momentul oportun să declarăm incidentul închis. Literatura viitoare va găsi prin Antologii o fabulă mai mult scrisă de „un mare anonim”.

La această provocare, Caragiale răspunde prin „Liberalul” din Iași :

Stimate Domnule Confrate,

Apelând la sentimentele dv. colegiale, vă rog călduros, dacă e posibil, să bine-voiți a publica în coloanele „Liberalului”, absolut *întocmai* următoarea scrisoare, pe care, de teama ciuntirii, nu mai am curajul s'o adresez unde s'ar cuveni :

Domniei-Sale D-lui Doctor Blumenberg
 Criticul literar dela „Opinia”—Iași

Prea stimate Domnule Doctor Blumenberg,

Dați-mi voe, vă rog, să vă spun că, publicând zilele trecute ciuntită o scrisoare a mea către d. prim-redactor al „Opinie”, ați comis (scuzați-mi cuvântul exact!) o mare necuviință literară. Cu respectul și teama datorite de un comun publicist unui eminent om de litere, critic, etc., sânt — prea stimate Domnule Blumenberg, al d-voastră servitor.

Caragiale
 publicist român

Iar la articolul „Opinie” din 22 Iulie, Caragiale răspunde tot prin „Liberalul” :

Stimate Domnule Redactor și Confrate,

Eminentul nostru critic d. Blumenberg, după ce mi-a publicat ciuntită o scrisoare zilele trecute — revine în „Opinia” dela 22 Iulie asupra incidentului cu fabula din „Convorbiri” atribuită pe nedrept mie: d-sa susține, potrivit afirmației unui confrate bucureștean, că „cu toate desmințirile mele, tot eu aș fi autorul acelei fabule” și găsește momentul oportun spre a „declara incidentul închis”.

Cu tot respectul, cutez a spune eminentului nostru critic, d. doctor Blumenberg, că apucătura d-sale mi se pare cam violentă. Nu! După regulile cuviinței elementare, incidentul nu poate fi declarat închis, așa *à la cavalière*, până nu spun și eu câteva cuvinte pe care sunt dator a le spune.

Mă rog, stimate confrate, ce pagubă aș fi avut eu dacă, scriind acea fabulă, o și iscăleam? De sigur, modesta mea carieră literară nu pierdea nimica, dacă publicam câteva rânduri decente mai mult. Dar opera? ar fi păgubit ceva? Din contra, cred eu; poate, cum criticii noștri (intre care firește trebuie să

număr în primul loc pe eminentul d. dr. Blumenberg) au arătat totdeauna oarecare blândețe față cu ceea ce am putut produce, fabula era să fie întâmpinată cu mai puțină asprime, dacă nu, ca atâtea altele ale mele, prin extremă amabilitate, cu vederea. Căci să nu uit a spune și aci: fabula aceea mi se pare mie convenabilă, *lege artis*, la limită, lucru destul de frumos astăzi în vasta noastră literatură; — altminteri nici n'o trimeteam la „Convorbiri”; — fiindcă de trimes, eu am trimis-o, dar... între trimis, și comis, este o considerabilă deosebire.

Vă întreb, prin urmare, pe dumneavoastră: pot eu lăsa, fără a protesta din toate puterile, pe eminentul nostru critic d. dr. Blumenberg să afirme mereu și cu necontestată-i autoritate să impună la toată lumea credința că nu-i altul care s'ascunde sub vălul anonimului decât eu? Neaparat că nu. Căci oricât de încântat trebuie să fiu de atenția ce mi-a acordat eminentul nostru critic, d. dr. Blumenberg, nu pot îngădui, printr'o culpabilă fatalitate, să mi se atribuie paternitatea operelor altuia, mai ales când, cum e cazul, eu le recunosc o apreciabilă valoare.

Înțeleg bine cât atârnă succesele și reputația unui mic publicist de dispoziția bună sau rea, de capriciile chiar ale unui eminent critic ca d. dr. Blumenberg, care, pe lângă atâtea mari merite, dispune după plac de organul unui partid de guvernământ; dar cu toată teama ce trebuie să-mi inspire un așa bărbat — ilustrațiune a vremii — mă văd silit de astă dată a-i contraria capriciul, fiindcă, în lumea asta, afară de d-sa și de mine, mai este cineva, anume autorul adevărat: acesta, voind pentru înalte rațiuni ce-l privesc, să păstreze strict anonimul, mi-a încredințat mie, pe cuvântul de onoare profesională, soarta publicării mai multor opere; prin urmare, trebuie să am cu atât mai multă omenie față cu omul care cunoaște că nu eu sunt autorul operelor lui, cu cât știu bine că el n'ar putea deocamdată eși descoperit în fața lumii să reclame împotriva vreunei imposturi.

După ce am spus acestea cum eram dator, cred eu că am putea considera incidentul închis, afară numai dacă eminentul nostru critic, d. dr. Blumenberg, n'ar voi să-l redeschidă.

Mulțumindu-vă de ospitalitatea ce-mi acordați în coloanele dv. sânt, stimate d-le redactor și confrate, îndatoratul dv. servitor.

Caragiale, publicist român.

Doctorul Blumenberg răspunde iar, dar cam supărat, prin „Opinia” dela 5 August 1907: „D. Caragiale întrebuințează la adresa mea cunoscuta-i ironie caustică — lucrul nu mă supără, din contra — ; d-sa *îmi ciuntește* chiar numele — lucru ce mă feresc a califica — mai cu seamă când eu n'am nicio vină dacă numele meu nu amintește *pe vr'un scoboritor al eroilor care au luptat pentru Patria, sau ai celor care au dus în numele semilunei lupta contra creștinătății*; ceva mai mult, d-sa îmi atribue un rol ce nu-l am la gazetă”.

În sfârșit, Caragiale dă următoarea replică prin „Liberalul” :

Stimate Domnule Redactor și Confrate,

După informațiile primite din Iași, pe eminentul critic care atâta vreme m'a persecutat cu tachinările sale malițioase, atribuindu-mi în ruptul capului, cu toate desmințirile mele, niște opere ale altcuiva, — eu știam că-l chiamă d. dr. Blumenberg, și iată că acuma, prin *Opinia* (212, 5 Aug.) îmi răspunde d. dr. Blumenfeld. Pasă-mi-te, căci altminteri ar trebui să presupun că „Opinia” are doi doctori critici —, pe d. dr. Blumenfeld și pe d. dr. Blumenberg —, pasă-mi-te că informatorul meu mi-a dat numele criticului, nu ciuntindu-l, cum (să mă erte !) zice greșit d. dr. Blumenfeld, ci pocindu-l.

Cu voia d-lui doctor Blumentfeld, pe românește, a ciunti va să zică: a reteza o parte dintr'un tot, a

împuțina, a mutila un întreg (cum a fost cazul cu publicarea scrisorii mele în „Opinia”), dar pentru a schimba o parte cu alta, a deforma ceva, (cum e cazul cu Blumenfeld—Blumenberg), sau pentru a anina la un întreg o parte străină (cum ar fi, de ex., când în loc de Blumenberg, am zice Blumenberganu), — se zice, pe românește, a poci.

După această mică digresiune lingvistică, ce nu mi se pare nepotrivită aci, mă grăbesc a declara, ca să isprăvim odată neisprăvita dispută, că mă simt deplin satisfăcut cu răspunsul d-lui dr. Blumenfeld — afară de un singur punct și anume: d-sa, contrariat, se vede că, din greșala informatorului meu, l-am chemat *bona fide*, d. dr. Blumenberg, face aluziuni răutăcioase la fizionomia numelui meu, grecească ori turcească. Aci d. dr. Blumenfeld abuzează de spiritul d-sale, prinzându-mă la strâmt: d-sa, care poartă un nume de fizionomie germană, face cu mine anti-ele-nism și anti-islamism, știind bine cum știe toată lumea, că eu, care o vieață întreagă de publicist n'am făcut niciodată anti-germanism, n'am să mă apuc fi-rește a-l face acum de dragul d-sale... Asta nu e de loc gentil din partea d-lui dr. Blumenfeld — îmi pare rău!

Incolo, ce e drept, răspunsul d-sale îmi convine nu se poate mai bine. Care va să zică, ne-am în-țeles: eminentul critic, în sfârșit mă crede că nu eu sânt autorul fabulelor din *Convorbiri*. Sunt pe deplin mulțumit... Cât despre dorința d-sale de a afla dela mine numai decât numele autorului anonim, regret că nu i-o pot satisface, și-l rog foarte respectuos, asupra acestei chestiuni să-mi dea bună pace. În de-finitiv, criticii literari, orcât de autorizați, n'au drep-tul, cred eu, să pună la tortură pe cineva care le tănuiește pe un anonim încăpățânat, ca niște strașnici agenți ai siguranței pe o gazdă de răufăcători cărora le-au pierdut urma, sau, ca să vorbim mai dulce, ca niște copii răsgăiați pe mama care le ține ascunsă cheia dela dulapul cu zaharicale.

Nu! Numele anonimului nimeni n'are dreptul să mi-l smulgă, căci eu n'am dreptul să-l destăinuesc până el însuși nu mă desleagă de cuvântul de onoare ce-mi țin. Desmințind cât mi-a stat în putință aserțiunea eronată a atâtor mistificați, mi-am îndeplinit o îndoită datorie de conștiință profesională către mine, de omenie către acela. De acum zică ce vor pofti criticii mai mult sau mai puțin eminenți, fie d. dr. Blumentfeld, fie d. dr. Blumenberg, fie și d. dr. Blumensthal — eu nu mai am nimica de zis... Căci, mai la urmă, am și alte treburi.

Mulțumindu-vă, stimate Domnule Redactor și Confrate, de larga dv. ospitalitate de care pare-mi-se am cam abuzat, rămân îndatoratul dv. servitor,

Caragiale, publicist român.

Intr'adevăr Caragiale nu mai dă niciun răspuns și-și „caută de treabă”. El continuă să scrie și să publice la „Convorbiri Critice” până la 15 Aprilie 1908. Mai târziu, Caragiale a mărturisit că sub semnătura *Un mare anonim* se ascundea el însuși.

* * *

Departe de țară, Caragiale se interesează în deaproape de tot ceea ce se întâmplă acolo, în lumea care l-a făcut să cunoască atât culmile gloriei pământești, cât și abisul eșecurilor. Mișcările țărănești dela 1907, l-au preocupat foarte mult pe Caragiale. Cu această ocazie, el scrie broșura; 1907, sau *Din Primăvară până'n toamnă*, în care-și expune punctul său de vedere.

Cauzele revoltelor țărănești dela 1907, Caragiale le vede în felul de guvernare al partidelor politice și în situațiunea rea a societății: „Partidele politice, în înțelesul european al cuvântului, adică întemeiate pe tradițiune, pe interese vechi sau nouă de clase și prin urmare pe programe de principii și idei, nu există în România. Cele două așa numite partide

istorice cari alternează la putere, nu sunt, în realitate, decât două facțiuni având fiecare, nu partizani, ci clientelă. Iar clientela este plebea incapabilă de muncă“.

În consecință: „Administrația este compusă din două mari armate. Una stă la putere și se hrănește; alta așteaptă flămânzind în opoziție. Când cei hrăniți au devenit impotenți prin hrănire excesivă, iar cei flămânzi au ajuns la complectă famină, încep turburările de stradă... Plebea, clienții, cu studenții universitari și cu școlarii din licee cer numaidecât răsturnarea guvernului. Facțiunea dela putere, supranutrită, este incapabilă a mai ține piept torentului popular, adică facțiunii răzvrătite de foame“.

Vorbind despre chemarea la putere a uneia dintre cele două facțiuni, liberali sau conservatori, Caragiale arată cum toate așezările administrative din țară încep să se schimbe, pentru ca societatea să îmbrace caracterele ideologice ale partidului chemat să guverneze: „Care va să zică, în loc să derive guvernul din majoritatea reprezentanței naționale, derivă unanimitatea acesteia dela guvern“.

Iată cum a luat naștere oligarhia: „Împărțită în două bande, ce se numesc cu pretenție „istorice“ — liberali și conservatori — bande mai nesocotite decât niște seminții barbare în trecere, fără respect de lege, fără milă de omenire, fără frică de Dumnezeu, — această oligarhie legiferează, administrează, calcă astăzi legile pe cari le-a făcut eri, prefăce mâine legile făcute azi, ca poimâne să le calce și pe acelea, fără spirit de continuitate și fără altă sistemă decât numai împăcarea momentană a exclusivelor ei interese, pentru perpetuarea sacrei organizațiuni numite aci democratice“.

Care e remediul?

„Țara are nevoie de o fundamentală reformă politică. Abolirea alcătuirii politice de uzurpare, desființarea celei mai odioase sisteme boerești, fără boeri și boernași numărați, ci cu nenumărați ciocoi și cio-

clovine, — și intrarea întregii țări în stăpânirea dreptului ei întreg de a hotări asupra avutului și onoarei ei, asupra soartei și destinului ei, după voința lui Dumnezeu, numai prin voința ei“.

Dar această reformă radicală în politică nu se poate face decât printr'o lovitură de stat, pentru care trebuie „un bărbat întreg“, energetic.

„Și este unul care ar putea-o face... El ar avea tot prestigiul cerut în așa înalte împrejurări — Regele“.

De pe urma acestei broșuri, Caragiale a avut multe neplăceri. Între altele, „un eminent bărbat politic — se plânge Caragiale — mi-a tăgăduit scurt, fiindcă sunt „artist“, dreptul de a gândi măcar asupra împrejurărilor sociale“ cari au determinat răskoalele. Motivele apariției broșurei *Din primăvară până'n toamnă*, le împărtășește d-rului Urechia printr'o scrisoare în care spune: „Eu cred că între cele câteva sute de broșuri despre împrejurările noastre, nu broșura mea va fi fost cea mai neroadă ca gândire și mai proastă ca stil sau ca factură. Multe am învățat de când trăiesc în mijlocul Europei civilizate — unde e dreptate la tribunale, fiindcă este și pe stradă, și între toate una mai ales, că omul trebuie să spună europenește, nu greco-țigănește, ceeace crede.

„Ceeace crez, am spus și am să mai spun, ăsta e numai capitolul prim al unei serii mari — ori la ce pagube m'aș expune“.

Și mai departe, Caragiale arătând cum până acum vieța lui publică a fost oprimată de boieri și ciocoi, continuă :

„De ce astăzi, la bătrânețe, să nu fiu leal, să nu le dau dreptate oamenilor arătând pe față de ce sentimente sânt animat față de actuala lor organizare de Stat? de ce să nu arăt lumii cum am văzut eu împrejurările sociale și politice la cari am asistat, ca istoric, nu numai ca simplu comediante!

„Și deși mamelucăria mă va huidui în unison, poate să am norocul ca în mulțimea lumii cinstite, inteligente și desinteresate să găsesc câteva aprobări, cari

să mă plătească cu prisos de necazurile îndelungatei mele proscipțiuni“.

În altă scrisoare, trimisă tot d-rului Urechia, Caragiale scrie în legătură cu apariția broșurei:

„Sunt de altminteri prea cuminte și destul de convinși că le-am aruncat o bombă explozibilă tocmai la punctul slab al fortăreței lor, ca să m'aștept să-mi dea bomboane. Ceea ce aș dori să știu dela tine este ce impresie a făcut asupra publicului imparțial, care știe tot ce-i spun tot așa de bine ca mine și ca tine, și care, ca de regulă, e foarte mulțumit când își aude propriile păreri cumiți exprimate nebunește de unul care se suie pe un *tréteau* să le declame în gura mare lumii întregi.

„Tu zici că nu le pasă politicienilor că-i arăt goi în fața publicului nostru. Eu crez că nu puțin rău le face asta acum când dau zăpăciți din colț în colț, desperați că nu pot opri consumarea falimentului absurdei lor sisteme. Ți'nchipui tu ce harababură are să fie în Camere? Nu vezi ce moft a ieșit din faimoasa comisie? Nu înțelegi că între ei chiar sunt mare parte interesați acum a se da de partea părilor generale, exprimate prin broșura mea? Căci cei mai inteligenți pricep că a luat apă corabia, și cei mai de treabă sunt sătui de flibusteria politică, și cei nemulțumiți speră ca în schimbare, să sosească și pentru dânsii ceasuri mai bune.

Spunând acestea, Caragiale era în slujba adevărului. Deși era înscris în partidul conservator încă din 1897 și i-a rămas devotat până la moarte, el nu s'a ferit, totuși, să desvăluie plaga care domnea în acest partid, ca și în cel liberal, pe care-l ocolise dintr'un sentiment de mândrie.

Despre societatea omenească, Caragiale spune: „În genere statele au fost rezultatul necesar al societăților omenești. Societatea a fost rădăcina vie din care a ieșit ca un rod specific statul; ea a fost temelia pe care el s'a clădit potrivit. Societățile s'au dezvoltat pe calea materială, morală și intelectuală, după ap-

titudinile și apucăturile lor de rasă, după condițiile pământului lor și după energia cu care au putut conserva și apăra câștigurile lor de orice fel. Din mersul treptat al acestei desvoltări, au rezultat încet formele politice, prefacerile relațiilor între statul cu așezăminte de formă fixată și societatea mergând mereu înainte. Între deosebitele aptitudini ale societăților, mai ales una este care ajută mult la desvoltarea statului, adică la întărirea și prosperarea puterii publice, aptitudinea politică.

„Cucerirea bunurilor naturale, perfecționarea păstrării și prefacerii altora, înmulțirea schimbului lor, prin cultivarea științelor și artelor utile; apoi expresiunea monumentală a gândirilor, concepțiunilor și simțirilor intime și sociale, prin cultivarea literelor, artelor frumoase și filozofiei, într'un cuvânt tot ce constituie patrimoniul civilizației, ridicat la cea mai înaltă treaptă și ajutat tot odată de o vitejie tot așa de clasică și de uimitoare, ca și geniul ei, nu i-a fost de-ajuns unei societăți, poate cea mai strălucită între toate, pentru a-și constitui măcar în culmea înfloririi sale, un stat cătuși de puțin durabil, necum covârșitor. Și cât a fost de mare acea societate, o vedem aceasta peste atâtea veacuri dela dispariția ei, și o vor vedea încă veacurile înainte și dominate de spiritul ei fără seamăn, de concepția ei magistrală, de operele ei cari-și bat joc cu mândră liniște de puterea lui Kronos“.

Iată și deosebirea mare între societatea ideală și societatea contemporană lui Caragiale:

Societatea ideală, „în urma prefacerilor politice în Europa în secolul acesta, nu o avem. La noi n'avem astăzi decât o strânsură de lume din ce în ce mai mare, mai împestrită, mai eterogenă. Această strânsură de năvală, care și schimbă fizionomia în fiecare zi, care n'are nici vreo nevoie mai presus de cele individuale, care nu poate avea o tradiție, și prin urmare în nicio împrejurare unitate de gândire

și de simțire, este departe de a fi ceea ce se înțelege prin cuvintele „societate așezată“.

„Lumea aceasta se aseamănă cu un vast bălcu, în care totul e improvizat, totul trecător, nimic influențat de-a binelea, nimic durabil. În bălcuiri se ridică barace șubrede, pentru timp foarte mărginit, nu monumente durabile, care să rămână și să folosească și altora decât celor ce le-au ridicat. Artă, literatură, filozofie — acestea sunt monumente pe care nici nu poate, nici n'ar avea de ce, să le ridice o lume cum e cea de astăzi la noi“.

Și iată soluția lui Caragiale :

„Cu toate acestea, această lume de strânsură mișună aici deasupra unui element etnic, hotărât. Sub tot acest Babel, există o limbă românească, care'și are geniul ei; sub această vultoare veșnic mișcătoare, există un popor statornic, care'și are calitățile și defectele lui specifice, bunul lui simț, o istorie plină de suferințe, nevoi, simțiri și gândiri proprii.

„De ce, din straturile acestui popor, nu s'ar putea ivi din când în când, unele inteligențe deosebite, care să dea expresie monumentală acelor nevoi, simțiri și gândiri proprii? De ce, chiar din lumea de strânsură așa diverse proveniențe, care mișună deasupra poporului, nu s'ar găsi arareori și individualități de o proveniență mai aleasă și mai nobilă, care să se însufle de la acele nevoi, simțiri și gândiri ale poporului și pătrunzându-se de geniul acestuia, să-l illustreze frumoasa limbă? De ce se întâmplă așa de rar în literatură, — căci de artele celelalte nici vorbă nu poate fi —, o producție de seamă?

„De ce? Am spus-o dela început. Statul are aci greaua sarcină de a forma o societate. Pentru îndeplinirea acestei sarcini, el are nevoie de un puternic aparat politic, pe care să-l întărească în fiecare moment. El chiamă dela sine toate inteligențele și tot n'are destule; orice inteligență trebuie absorbită în această vastă întreprindere a statului.

„De aci rezultă importanța exclusivă a politicii

la noi; viața noastră publică nici nu are altă armă. O capo-d'operă, un monument, presupunând că ele ar răsări așa ca prin minune din pământ, n'ar avea putere să miște câtuși de puțin spiritul public, absorbit cu totul de rezultatul unor alegeri parțiale din cine știe ce provincioară. Are publicul cap să mai citească un roman, să mai privească o pictură, când încă nu se știe dacă d. cutare sau cutare mai rămâne sau nu în minister?“.

Ce părere are Caragiale despre starea generală a României în raport cu celelalte state?

„Acum în urmă, un împărat ne face onoarea unei vizite oficiale și nu-i vine să creadă ochilor când vede înfățișarea strălucită a tânărului stat român; iar statele mai bătrâne și mai puternice nu-și stăpânesc expresia unei fățișe invidii față cu succesele noastre“.

Dar cel mai bun studiu generic asupra societății sale, reiese din corespondența pe care Caragiale a schimbat-o cu Vlahuță. Studiul e prezentat în „Abu Hasan“, sub forma ușoară și variată a interviewului.

Cu o viziune largă asupra societății românești, Caragiale i-a trasat admirabil limitele și tendințele, Dacă părerile expuse în interviewul luat de Vlahuță pot fi într'o măsură deformate de o optică prea apropiată de obiect, căci — să nu uităm — interviewul e din epoca colaborării la „Universul“ a marelui dramaturg, când el vedea lucrurile dela o distanță prea mică, în schimb celelalte păreri asupra realităților sociale și politice sunt văzute dela distanță, neinfluențabile, din exilul dela Berlin.

Caragiale a mai avut prilejul să vadă țara în multe rânduri. Firea lui comunicativă nu-l putea ține multă vreme departe de societatea românească, ale cărei moravuri le satiriza, dar pe care o iubea, căci intrase în sângele său. De câte ori venea în țară, trăgea la prietenul său Vlahuță, unde petrecea zile și nopți de vis, într'o atmosferă olimpică. Sosirea sa între prieteni era întotdeauna „prilej de voie bună“. Caragiale își anunța de obicei prietenii printr'o

telegramă. Aceștia veneau în întâmpinarea lui la gară și-l primeau ca pe un rege.

Odată, cu prilejul unei astfel de vizite, Caragiale se hotărâște să stea mai multă vreme și să scrie ceva. Vlahuță, care-i rezerva întotdeauna o cameră, în care multă vreme se păstra cultul maestrului și pe care o împodobeau cu grijă, îi pregăti de data aceasta și o masă nouă de brad, după dorința lui Caragiale care, de sigur, își va fi adus aminte cum scria altădată Eminescu, „cu perdelele lăsate”, stând la masa lui de brad.

Cucerit de neînfrânata dorință de a scrie, Caragiale rămase încântat de masa lui de brad și se așeză să scrie. Dar n'apucă s'aștearnă niciun rând, când călimara se răsturnă și cerneala se întinse pe luciul mesei. Caragiale, care iubea acuratețea și ordinea și care simțea cum îi fuge inspirația la cel mai mic incident, văzu în faptul acesta un semn și, aruncând tocul, se sculă de pe scaun, fără să mai scrie măcar un cuvânt.

— Așa sunt eu, ghinionist! spuse el, cu amărăciune.

Apoi, după ce se mai liniști, scrise lângă pata de cerneală: „Toate meseriile necurate lasă pete. Caragiale”.

Masa lui Caragiale a fost păstrată cu sfîntenie în casa lui Vlahuță. Toți cei care au trecut mai târziu prin casa lui, au scris câte ceva lângă însemnarea lui Caragiale. Astfel St. O. Iosif a scris o strofă admirabilă, încheind: „Și soarele are pete și cu toate acestea e tot soare”, iar Octavian Goga, cu delicatețea lui sufletească, a semnat aceste sugestive rânduri: „Picăturile de cerneală pe masa unui scriitor sînt ca picăturile de sânge pe câmpul unei lupte”.

În câteva rânduri, Caragiale și-a adus în țară și familia. Mai totdeauna însă se plictisea repede și râvnea după tihna Berlinului. Fără multe explicații, își făcea bagajele și pleca. Astfel, într-o dimineață, în locuința sa din București, sculându-se ca de obicei

la ora cafelei, e nemulțumit de cornurile pe care i le aduce slujnica. Fără a mai spune ceva, se scoală, își ia pălăria și pleacă:

— Mă duc eu să aduc niște cornuri bune!

Timpul trece însă și Caragiale nu se mai întoarce cu cornurile. Familia începe să fie neliniștită, între-văzând posibilitatea vreunui accident. Abia peste câteva ore, se primește o telegramă din Gara de Nord: „Sunt în Leipzig pentru două zile. Veniți și voi cu cel dintâi tren, diseară este concert simfonic“.

Indată bagajele sunt făcute și familia se grăbește să plece pe urmele maestrului, cu ale cărui ciudățenii și originalități s'a obișnuit de mult.

Dar viața asta fantezistă îl face pe Caragiale să cheltuiască mulți bani. El n'a avut niciodată noțiunea exactă a valorii banului. Pe cât de ușor a câștigat, pe atât de ușor a cheltuit. Când n'a avut, a răbdât și a sperat. Era un adevărat suflet de boem care disprețuia tot ce era convențional, tot ce se lega de obligații și de materialitate. El n'a avut niciodată obligații față de nimeni, afară de familie și de el însuși, n'a respectat regulile convenționale și a trăit după propria-i inspirație, ca un adevărat artist. Și-a trăit viața în chip genial.

În casa lui din Berlin duce o viață de dulce făr-niente. Se scoală târziu, își aranjează biblioteca și-și soarbe cafeaua în halat, lucrând. Familia nu-l deranjează, mai ales că copiii sunt la școală. Se întâlnesc cu toții la masa de prânz și Caragiale trăiește atunci adevărate clipe de părinte fericit și soț ideal. Își chestionează copiii și se bucură de succesele lor. În ochii lui licărește lumina unei satisfacții intime, pe care n'o împărtășește nimănui. Își manifestă cu sgăr-cenie sentimentul patern, după idealul său de educație apropiat de cel englezesc. Se bucură mai ales când Lucky, adevărat copil fenomen, a mai găsit o noutate rară la anticarii din Alexanderplatz. Copilul acesta, de o vioiciune care contrastează uimitor cu seriozitatea lui Matei, știe de pe acum cinci

limbi și citește cu nesaț. Cunoaște aproape toată biblioteca tatălui. Caragiale se bucură când îl vede așa de vioiu și dornic de muncă. Pe furiș, întinde mâna și-l mângâie pe creștet.

Seara, Caragiale își ia familia și pleacă la plimbare, sau se pregătesc pentru vreun concert. Când au nevoie să intre în vreun magazin, Caragiale se descurcă destul de ușor. Cunoaște vocabularul uzual și, pe unde nu se poate exprima suficient, uzează de gesturi și mimică, făcându-se înțeles. Furnizorii sunt încântați de manierele dramaturgului român și exclamă :

— Ach, der reizende Mensch ! (Ce om fermecător!).

De multe ori, seara, la Berlin, rămăneau în casă și petreceau admirabil, în compania prietenilor din țară, care veneau foarte des să-l viziteze. Asta era cea mai mare bucurie a lui Caragiale. Îi plăcea muzica de cameră și organiza foarte des audiții muzicale cu pianistul Dumitriu, cu maestrul Barozzi și cu Cella Delavrancea. Printre prietenii care-l vizitau mai des, erau soții Zarifopol, Paul și Ștefania, cu care maestrul a întreținut o lungă și prețioasă corespondență. De multe ori, împreună cu soții Zarifopol, familia Caragiale pleca la Lipsca să audieze marile concerte simfonice. Caragiale se îmbăta de armoniile cântecului și zile întregi după aceea, aranjându-și biblioteca sau scriind, fredona arii întregi din operele pe care le auzise. O fotografie a sa din Berlin, ni-l înfățișează pe Caragiale șezând turcește pe covorul din bogata-i bibliotecă, cu mâna dreaptă sub bărbie, într'o atitudine de sfidare, puțin cam silită și în totul originală. Costumul cu care e îmbrăcat, deși simplu, e un costum de interior, pretențios tocmai prin simplitatea lui voită.

Când îi sosesc prieteni, Caragiale îi primește cu o exagerată grijă, manifestându-și sgomotos bucuria de a-i primi în casa exilului său. Îi ospătează și le arată totul cu o bucurie copilărească și cu un orgo-

liu de artist. În toate încăperile sunt lucruri de artă. Până și slujnica știe să recite versuri din Goethe.

Într-o zi, Caragiale primește vizita profesorului și literatului ieșan Paul Bujor care, în tovărășia soției sale, se întorcea dintr'un voiaj dela Paris și era în drum spre țară. Când i-a văzut, Caragiale s'a bucurat atât de mult, încât nu i-a mai lăsat să plece, cu toate că luaseră cameră la hotel. I-a găzduit și i-a ospătat, cu o grijă deosebită, timp de trei zile și tot nu-i lăsa să mai plece. Într-o zi, la dejun, pe când servitoarea, o Nemțoaică bătrână, servea la masă, Caragiale o oprește la ușă, cu un gest marțial:

— Roza, stai! Ia declamă-ne ceva frumos, să te audă și musafirii!

Și servitoarea, puțin intimidată de spontaneitatea gestului, după ce-și capătă stăpânirea de sine necesară momentului, începe să recite, sigur și cu o dicțiune uimitoare, cu tava în mână, versuri din Goethe.

— Vezi ce cult e poporul nemțesc? spuse Caragiale, când servitoarea termină. Până și servitoarele îl știu pe de rost pe marele lor Goethe. Pe când la noi... ți-ai găsit!

XXIX

Vieța aceasta de călătorii și petreceri intelectuale, satisfăcea în totul pe marele Caragiale. Fire de artist, el nu se întreba niciodată cât va dura. De când căpătase moștenirea pentru care se judecase ani de zile, el nu mai câștigase niciun ban din publicistică sau din operele sale. Într-o zi trebui să constate că banii sunt pe sfârșite. Constrâns din nou de grijile vieții, Caragiale, care se obișnuise cu noua lui viață, e în căutarea unor noi posibilități materiale. În anul 1908, el se întoarce din nou în țară și, cu toate că nu participase niciodată la viața politică activă, se atașează politiciii lui Take Ionescu, care nu de mult

pusese bazele partidului conservator-democrat și în-
treprindea dese turnee de propagandă. Caragiale
il urmează pe Take Ionescu în cursul acestor turnee
și ia cuvântul pe la întrunirile publice. Vorbea cu
convingere, sprijinit de marele său talent oratoric,
electrizând sălile. Impresionat de felul deosebit cum
vorbea Caragiale, Take Ionescu își amintește:

„Admiram geniul lui Caragiale autor dramatic,
admiram conciziunea și preciziunea lui Caragiale
scriitor, dar nu știam că era și un mare orator. Dim-
potrivă, tocmai calitățile lui m’ar fi făcut să cred că era
străin de arta elocvenței. De aceea, mirarea mea a
mers până la uimire când, într’o seară, pe când clu-
bul conservator era în casa Mandy, am auzit pentru
prima oară pe Caragiale ținând un discurs. Amicul meu
doctorul Istrati ne citise o importantă lucrare asupra in-
vățăământului primar și, după comentariile obișnuite, ple-
cară cei mai mulți dintre asistenți; atunci între câțiva,
Caragiale a luat cuvântul și ne-a încântat cu o improvi-
zație pe care nu o voi uita niciodată. Înălțimea ideii-
lor, argumentarea, originalitatea imaginilor, căldura
accentelor, verva neîntrecută, totul făcea din cuvân-
tarea lui Caragiale un cap de operă de elocvență.
Din acea seară am știut că pe lângă celelalte strălu-
cite însușiri, Caragiale era și orator.

„După mulți ani, foarte mulți ani, mi-a fost dat să
aud pe Caragiale dinaintea publicului celui mare,
orator în întrunirile publice, care este forma cea mai
greă a oratoriei, dacă bineînțeles vrei să vorbești ca
să nu tai palavre.

„Și la fiecare întrunire — au fost multe — tot mai
măreț a apărut talentul lui Caragiale. Ce să vorbesc
de frumusețea limbei, de corecțiunea impecabilă a
frazei, de puterea zdrobitoare a raționamentului, de
legătura strânsă a argumentărei ori de ironia lui
inexorabilă? Discursurile lui Caragiale au fost sorbite
de cei cari au avut norocul să-l audă, și citite de
toți cărora arta românească nu le este indiferentă.

„Dar nu numai au fost citite, dar vor fi citite și de

urmașii noștri, cel mai mare și cel mai rar elogiu care se poate face unui discurs.

„Vor fi citite, fiindcă Caragiale, ca toți oratorii născuți, iar nu făcuți, are două mari însușiri.

„Caragiale știe să vadă pe d'asupra chestia zilei, care fatal trebuie să fie tema oratorului politic, adevărul etern și superior sub care stă chestia trecătoare ce în acel ceas preocupă mulțimea.

„Caragiale știa, adresându-se mulțimei, să se ridice în sferele cele mai înalte, întrebându-o totuși o vorbire pe înțelesul tuturor, fără a excepta pe cei mai obscuri.

„Caragiale a înțeles că nu este adevărat că mulțimea îți cere să te scobori ca să-i plăci, ci dimpotrivă cu cât îi faci cinstea de a te ridica mai sus și de a o chema după tine, cu atât pătrunzi mai adânc în inima ei, bineînțeles dacă ești în stare ca gândul tău să-l îmbraci într-o formă pe care să-l înțeleagă“.

Și, încheind, Take Ionescu spune:

„Această concepție a mulțimei mi-a dovedit și ea că, cu toată ironia nemiloasă din teatrul lui, genialul Caragiale, departe de a fi un sceptic, este un optimist, așa de optimist, încât cine nu vede decât suprafața lucrului, l-ar putea lua drept un naiv“.

Numele lui Caragiale, placardat pe afișe, atrăgea multă lume la întrunirile politice ale partidului conservator-democrat. Lumea voia să-i audă scânteietoarea-i vervă, să-l vadă și în ființă, după ce-i savurase piesele.

Caragiale, participând cu atâta însuflețire la întrunirile politice, după ce ani de zile se ținuse departe de astfel de frământări, intenționa să se aleagă deputat. Strâmtorat de nevoi, după ce se întoarce din turneul politic făcut prin țară, îi cere lui Take Ionescu să-i fixeze candidatura. Bineînțeles șeful nu-l refuză, ba chiar e încântat. Inșă chestiunea candidării lui Caragiale fiind supusă desbaterii comitetului partidului, e respinsă pe stupidul motiv că I. L.

Caragiale „nu inspiră încredere“ și că nu e destul de serios.

Deceționat de acest eșec, Caragiale își temperează avântul politic și, cu toate că nu se retrage din partid, pentru a nu-l măhni pe Take Ionescu, el nu mai ia parte activă la viața politică. Ba mai mult, se întoarce la Berlin și-și reia viața liniștită. Constrâns însă tot mai mult de nevoi, el face o propunere Direcției Teatrului Național din București, prin care-i cesionează toate drepturile de autor dramatic pentru reprezentarea operelor sale.

Primind oferta, Directorul Teatrului Național, Pompiliu Eliade, îi răspunde lui Caragiale în felul următor :

Direcția Generală a Teatrelor

Cabinetul

Directorului General

București, 19 Mai 1909

Dragă prietene,

Am primit scrisoarea d-tale și am să caut să mă conformez în întregime.

Ai foarte multă dreptate, piesele d-tale care au interesat și vor interesa mult pe publicul nostru, *nu mai sunt*, deocamdată, din pricina abuzului ce s'a făcut cu dănsle timp de 20 de ani, *așa de bine primite și nu aduc atât câștig cât s'ar crede* direcțiunei și autorului. Să le retragem teatrului. Trebuie să se mai odihnească un an, doi, bietele *capo d'opere*.

Intrebarea e însă dacă până atunci ele trebuie să redevină proprietatea autorului sau să devină proprietatea „națiunii“, adică a Teatrului Națio-

nal. Imi aduc aminte că, acum câteva luni, ai venit d-ta singur cu o propunere în acest sens și mi-ai pomenit de o *biată țifră*, pe care, crede-mă, *am uitat-o*. Vrei să mi-o reamintești? Căci doi prieteni vechi ca noi, dar mai ales Teatrul Național și Caragiale trebuie să sfârșească prin a se înțelege, — în folosul amândouă.

Nu te superi dacă amân executarea cererii d-tale oficiale până la primirea răspunsului? Și nu mă execuți până atunci?

Cu dragoste adevărată și veche,

Pompiliu Eliade

P. S. Mă rog, îți mai datorăm ceva parale? Ți-am istovit *sărmanele piese* și anul trecut și nu știu dacă a mai rămas *vre-o mică sumă* neplătită. Să o caut în registre? (căci sunt acasă). Să pun să ți se trimită? Ai luat-o? Ai să vii în persoană?

Caragiale este însă foarte nemulțumit de răspunsul lui Pompiliu Eliade și de-aceea, reproducându-i scrisoarea, dramaturgul o însoțește de următoarele comentarii:

„Cuvintele pe care le-am subliniat în scrisoarea amicului meu — dintre care cu deosebire „biete capod'opere“, „biată țifră“, „istovit sărmanele piese“, „o mică sumă neplătită“, m'au descurajat firește... Și precupeț — să fii — să te cheme dimineața cu „pui de găină“ o gospodină mărginașă și să te întrebe: „Cât cei măi băete pe mortăciunile astea?“, înțelegi dumneata atunci cum vine vorba dumneaei delicată.

„Asta am înțeles și eu că nu e de stat la vorbă cu amicul în privința cedării drepturilor mele de autor și, drept răspuns, împreună cu cele mai distinse salutări, i-am înaintat încă odată petiția prin care îmi retrăgeam piesele.

„Dar asta n'are a face, cred eu, cu părerile personale despre teatru, păreri pe cari și d. Pompiliu

Eliade și eu, ni le-am arătat atât de categoric prin publicitate încă de mult și sper, prin urmare, că asta nu va turbura întru nimic vechea prietenie și stima bună ce i le port d-lui Eliade, ca unui bărbat de elită, incapabil vreodată de o micime de suflet, fiind sigur că și d-sa *ne manquera jamais*, cum se zice pe franțuzește, *de me rendre gentiment la pareille*".

Însă chestiunea materială nu e rezolvată. Vieața își cere drepturile ei și resursele scad. Caragiale mai face un voiaj în țară, cu care ocazie Al. Davilla îi cere să scrie o piesă pentru compania sa teatrală. Caragiale e cam moale însă la scris. Pe deasupra îl sâcăie și lipsa de bani. În cele din urmă, „luat pe sus“ de Davilla, dramaturgul scrie o piesă într'un act, *Incepem*, care se și reprezintă de compania teatrală a lui Davilla, în prima stagiune (12/25 Sept. 1909). Piesa *Incepem*, deși e „o perlă literară de mare valoare“, nu se reprezintă decât o singură dată, deoarece conținutul ei se referă numai la artiștii companiei teatrale a lui Davilla. Directorul companiei, care a avut un strălucit succes, a păstrat totdeauna credința că pieseta într'un act, *Incepem*, scrisă de cel mai mare dramaturg al țării, i-a fost un talisman.

După reprezentarea piesei, Caragiale pleacă din nou la Berlin. Prin Noembrie, același an, Caragiale este întâlnit la Leipzig de poetul Panait Cerna, căruia maestrul i-a făcut una dintre cele mai frumoase impresii. „E, desigur, scrie undeva Panait Cerna, una din cele mai bogate inteligențe pe care le-a produs neamul nostru. Ce împletire curioasă de sofismă și adevăr, de ironie și duioșie!“ Iar într'o scrisoare dela 11 Noembrie 1909, Caragiale scrie: „D. Cerna, tânărul poet filosof, distins matematic și mare meloman, aflându-se pe doi ani la Berlin, a binevoit, spre bucuria noastră, să se însărcineze cu educația științifică a lui Luki“.

În această vreme, Caragiale începe să publice la ziarul transilvănean „Românul“ al lui Vasile Goldiș. Cu acea ocazie, Caragiale trimite lui Goldiș o scri-

soare în care-l face atent să nu strecoare cumva vreo greșală de tipar: „Dragă Goldiș, te rog nu neglija, în caz că publici articolul meu, să faci următoarea îndreptare neaparat necesară, și adică: la foaia doua sus, unde e vorba despre poezie, în loc de: *nu când vrea numai să fie*, schimbă așa: *nu când numai vrea să fie*; adică ordinea cuvintelor *vrea* și *numai*, trebuie intervertită; *vrea numai*, să treacă: *numai vrea*. Căci la care verb se leagă? Astfel aici trebuie să preceadă, pentru claritate, verbul său anume. E bine înțeles că, aici, *numai* e, un singur cuvânt: ia seama să nu ne joace festa zețarul, să ne pomenim cu *nu mai* în loc de *numai*“.

În Caragiale și-a trădat mereu existența un „adânc sentiment al ritmului, al *desăvârșirii*, încât fraza lui corectă, muzicală, inextricabilă, capătă uneori, de prea multă șlefuire, ceva din *reflexul rece al cristalului*“. Din această pricină, maestrul a scris rar și puțin în raport cu timpul. După Vlahuță, care a avut pentru maestru o admirație desăvârșită, Caragiale e un mare *constructor*, un Benvenuto Cellini al cuvântului, căruia i-ar fi trebuit o agilitate de stenograf, dar căruia soarta i-a hărăzit firea unui constructor săpător în piatră. Gândul sbura prea repede, iar mâna ciopli-torului lucra foarte încet. Scrisul său e neclintit, tăiat în marmoră, *definitiv, etern*. Gândindu-se la vremea când nu va mai fi, maestrul se îngrozește de ceea ce vor spune cei ce-l vor ceti peste 100-200 de ani, când vor găsi că un cuvânt este impropriu, sau „o întorsătură de frază neîngăduită“.

— Ironia posibilă a cetitorului de mâine nu mă lasă să dorm! spune el, conștient de răspunderea sa în fața posterității.

Caragiale a păstrat multă vreme legăturile cu scriitorii români din Ardeal. În anul 1910, el face o vizită tinerimii universitare transilvănene, la Buda-Pesta, unde întâlnește o entuziastă atmosferă românească. Prins de sigur în vârtejul acestui entuziasm tineresc, Caragiale proiectează să scoată chiar o re-

vistă literară, săptămânală, „Momente Libere“, la care să colaboreze toți prietenii lui: Vlahuță, Coșbuc, Delavrancea, Slavici, Goga, St. O. Iosif și Emil Isac. În acest scop, prietenii îi spun că editorul Birăuțiu care tipărea un ziar politic „Lupta“ ar putea să editeze și revista „Momente Libere“.

La câțva timp după aceea, Birăuțiu suspendând apariția ziarului „Lupta“, îi scrie lui Caragiale că e dispus să editeze revista.

La 2 Ianuarie 1911, Caragiale îi răspunde următoarele lui Birăuțiu :

„La scrisoarea în privința publicației literare săptămânale, îți răspund că eu însumi, aflând despre încetarea ziarului politic, era să-ți propun o afacere cu caracter pur literar, știind că d-ta dispui de o tipografie bine instalată, și de un mecanism administrativ bine organizat. Însă, fiindcă la vârsta mea trebuie să înțeleg bine răspunderea ce treburile de acest fel aruncă asupra întreprinzătorului și că, prin urmare, ele nu pot fi pornite fără prealabilă bună socoteală — m'am gândit să-ți propun și sper că ai să primești să-ți dai osteneală să vii pe o zi, două la Berlin, unde să dezbatem pe îndelete împreună asupra unei afaceri, *destul de serioase* după părerea mea, atât pentru mine cât și pentru d-ta, *ca să merite puțină alergătură*.

„Eu astăzi, Luni 2 Ianuarie, plec la Lipsca, unde rămân până Miercuri, 4 Ianuarie dimineata, așa că dacă poți și te hotărăști să vii, trebuie să fixezi o zi după Miercuri.

„Răspunde-mi, te rog, dacă și când trebuie să te aștept și până atunci primește salutările mele distinse. *Caragiale*“.

Editorul Birăuțiu, primind scrisoarea lui Caragiale, îi răspunde din nou, cerând lămuriri asupra avantajelor și cheltuielilor ce ar decurge din tipărirea revistei și trimițându-i totodată un program.

Caragiale îi răspunde editorului la 26 Ianuarie 1911, astfel :

„Mă grăbesc a-ți răspunde că, în principiu, sântem de acord ; însă asupra multor puncte din programul propus de d-ta, sânt de deosebită părere. Deci, neputându-se, cum ți-am spus, lămuri toate amănuntele prin corespondență, voi veni la Budapesta să ne înțelegem prin viu graiu.

„Astfel dar, te rog, potrivește așa ca Marțea viitoare 31 Ianuarie, dela 10 jumătate a. m. până la 1 d. a. și dela 2 jum. până la 6 d. a., să putem sta în biroul d-tale pentru dezbateri pe indelete. Eu sosesc Marți dimineața la Westbahnhof, unde n'ar fi rău să m'aștepte cineva din partea d-tale. (Mă voi cobori din vagonul de dormit). Rămân în Buda-Pesta până a doua zi, Miercuri seara, când la 11,30 pornesc cu trenul express spre București, unde trebuie să mă aflu neaparat Joi seara. Dacă e vreo piedică la acest plan al meu, în privința întâlnirii noastre, te rog te legrafiază-mi îndată, ca să știu să viu la întoarcerea din țară.

„Cu toată stima, rămân al d-tale, Caragiale“.

Sosind la Buda-Pesta, Caragiale e întâmpinat într'adevăr de Birăuțiu, care-l pune în curent cu lucrurile ce se duc între cele două tabere politice românești, *tribuniștii* și *naționaliștii*. Văzând cum stau lucrurile, Caragiale renunță să mai scoată revista, spunând :

— Mi-e îmi trebuie mediu prielnic pentru creație. Acolo unde nu-l găsesc, nu pot să lucrez.

Supărat, se urcă în tren și pleacă spre București.

La 30 August, același an, Caragiale ia parte la serbările *Astrei* din Ardeal. Venise de sigur chemat și de V. Goldiș, la al cărui ziar colabora acum Caragiale cu râvnă. Omul acesta, deși are aproape 60 de ani, nu simte oboseala. E mereu pe drumuri. Parcă ar vrea să se răzbune pe tot timpul acela care l-a ținut pe loc în București, oferindu-i numai aspectele cafenelei și atmosfera de bârfeală politică și literară.

În ultimii ani, Caragiale se atașase, sufletește, mi-

șcării naționaliste din Ardeal. Era un suflet prea generos și prea mare, ca să nu se simtă îndată entuziasmat de orice acțiune în care se cere avânt și pasiune. Scriitorii ardeleni îl atrăgeau pe Caragiale prin dinamismul lor sufletesc, prin curajul răspunderii și prin orgoliul lor național care se manifesta viforos și demn. Dela Blaj, Caragiale află că poetul Octavian Goga este întemnițat la Seghedin pentru ideile sale naționaliste. Maestrul se repede și-i face o vizită în închisoare, muștrându-l că prea mult se expune prigoanei ungurești. El încearcă să tempereze pe poetul cântecelor fără țară, deși știe că Octavian Goga, în sufletul căruia clocotea tinerețea, nu-l va asculta niciodată. De altfel și Caragiale e impresionat de această uriașă forță, iar muștrarea sa e o muștrare părintească. El își exprimă speranța că poetul va scăpa curând din închisoare și se va reîntoarce la Rășinariii lui, în casa preotului de țară și între țărani iobagi.

— Acolo voi veni și eu să te văd, îi spune Caragiale înduioșat. Aș vrea să fie și Vlahuță, să stăm așa până la toamnă...

Apoi, subit cuprins de un puternic sentiment liric :

— Nu ne trebuie nimic... Numai un pian să fie și unul care să-i știe rostul... Când se face seară și iese luna albă-gălbui de după mesteacăn pe coasta aceia, noi să stăm întinși pe iarbă și pe fereastra deschisă să pătrundă Beethoven: *Sonata lunii*...

Sub ochelarii maestrului au tresărit genele. De sigur, a strivit o lacrimă. Însă, își amintește Goga, „nenea Iancu s'a recules într'o clipeală, s'a ridicat, m'a îmbrățișat și m'a sărutat ca un părinte...” Apoi, trăgându-și pălăria, ștângărește, pe-o sprânceană, a plecat. A fost ultima întrevvedere.

Cu ocazia vizitei dela Blaj, Caragiale își vede din nou și pe ceilalți prieteni. Într'o zi are loc o discuție furtunoasă între Scurtu și Caragiale, datorită, bineînțeles, tot spiritului satiric al dramaturgului. În timpul

discuției, I. Scurtu îi aruncă lui Caragiale epitetul de *satiric*.

— Unde mi-e pălăria? Plec. Nu pot sta la masă cu un om care mă insultă, strigă deodată Caragiale.

— Dar nu te-am insultat! caută să se scuze Scurtu.

— M'ai insultat! se îndârjește Caragiale. Fiindcă e o insultă să zici că eu sunt un scriitor satiric.

Văzându-i îndârjirea, Scurtu îl întreabă, liniștit, cu un ușor zâmbet pe buze:

— Dar dacă nu ești satiric, ce fel de scriitor ești d-ta, domnule Caragiale?

— Sentimental! îi răspunde maestrul, așa de spontan, încât toată asistența izbucnește în hohote de râs. Incidentul se aplanează repede.

La serbările *Astrei* dela 20 August 1911, îl întâlnește pentru prima oară poetul Emil Isac pe Caragiale.

— M'am interesat de multe ori la Goldiș de dumneata, îi spune Caragiale. În „Românul” am citit schițele dumitale. Cineva mi-a spus că ești evreu... Știu... Ești creștin! Și încă dintr'o veche familie ardelenască. Și mă bucur că mi s'a scris că ești tânăr. Ai scris o piesă? *Maica cea tânără*?

— S'a respins! îi răspunde Emil Isac.

— Cum s'a respins? Nu se poate. Se va juca! Piesa dumitale se va juca! Îi voi face eu un raport și vei vedea că se va juca.

Intr'adevăr, peste zece zile, Emil Isac primea următoarea telegramă din București:

„*Maica cea tânără* primită de Teatrul Național din București... se va juca în stagiunea aceasta... sincere felicitări... Caragiale”.

Deși vioiu, Caragiale era în ultima vreme suferind. Durerile de cord deveniseră mai frecvente. Adeseori, Caragiale se plângea de asta și-și neliniștea prietenii. Chiar după vizita dela Blaj, venind spre țară, Caragiale are unul din puternicile lui accese de cord. Osvald Teodoreanu, care venea dela Paris cu soția și cu familia dr. Al. Slătineanu, își amintește că s'au

întâlnit cu Caragiale în tren. Măestrul, obosit, a ațipit și abia dimineța prietenii au putut să stea de vorbă mai mult cu el, în vagonul restaurant. Călătoria începe să devie foarte plăcută, deși Caragiale părea suferind. În gara Timiș, trenul s'a oprit din cauza unui defect la locomotivă. Caragiale coborî din vagon și începu să admire pitorescul toamnei, însă se vedea că incidentul îl plictisește. Pierzând răbdarea, începu să urce dealul Timișului, dar, deodată, s'a oprit gâfâind și și-a dus mâna la inimă. Palid și congestionat, se întoarce în vagon, spunând :

— Nu mai pot! Nu mai pot.

Prietenii i-au sărit imediat în ajutor, l-au descheiat la piept, l-au culcat pe o canapea și i-au pus comprese la inimă. La Poiana Țapului, Caragiale a coborît, fiind primit de familia lui Gherea și a lui Paul Zarifopol, care au rămas consternați de starea maestrului.

XXX

În iarna anului 1912, pe când Caragiale era în apogeul vârstei de șaizeci de ani, „Societatea Scriitorilor Români” fiind informată că dramaturgul intenționează să facă o nouă vizită în țară, se hotărâște, din îndemnul lui Vlahuță și Delavrancea, să-l sărbătorească la 29 Ianuarie printr'un festival care să ia caracterul unei adevărate manifestări naționale.

La intervenția lui Emil Gârleanu, președintele „Societății Scriitorilor Români”, Ministerul Instrucțiunii ia hotărîrea ca serbările în onoarea lui Caragiale să țină timp de trei zile. Inițiatorii alcătuiesc și un program bine studiat. Duminică 29 Ianuarie trebuia să sosească maestrul dela Berlin. La gară urma să fie întâmpinat de scriitori, artiști, elevi și studenți. Ministrul Instrucțiunii, Arion, pusese pe cererea prin care „Societatea Scriitorilor Români” solicita Ministerului să aprobe participarea elevilor și studenților

la sărbătorirea maestrului, următoarea rezoluție: „Sărbătorindu-se un scriitor așa de mare, aprob ca elevii cursului superior să-i iasă în întâmpinare“.

La ora 3 după amiază trebuia să aibă loc festivalul, la care urma să se vorbească despre opera lui Caragiale și să se citească din lucrările lui. În seara aceleiași zile, trebuia să aibă loc o procesiune cu lampioane și o serenadă de coruri la ferestrele maestrului. Timp de o săptămână, „săptămâna Caragiale“, toate teatrele și cercurile culturale aveau să-l sărbătorească, jucându-i piesele și vorbind despre opera sa. Mai mult, marți seara trebuia să aibă loc un banchet oferit de „Societatea Scriitorilor Români“, „Societatea Autorilor Dramatici“ și „Sindicatul Ziariștilor“. Osebit de aceasta, Regina hotărîse să organizeze la palat o serată literară în onoarea maestrului.

Inițiatorii sărbătoririi, la al căror plan se raliase toată lumea literelor, gazetelor și revistelor, trimit lui Caragiale, la Berlin, invitațiunea de a accepta sărbătorirea proiectată. Inșă, spre uimirea inițiatorilor, Caragiale refuză categoric sărbătorirea. La telegrama trimisă maestrului la Berlin de C. Banu, directorul revistei „Flacăra“, în care acesta îi scria: *„Vă felicit și vă urez ani mulți și noroc cu prilejul jubileului. „Flacăra“ apare număr festiv. Rog colaborare sau împuțterniciți Vlahuță să ne dea concursul pentru răușită bună“*, Caragiale răspunde:

„Regret. Imposibil amândouă. Mulțumesc atenție. Caragiale“.

Iar lui Gârleanu îi trimite următoarea telegramă: „Adânc mișcat de călduroasa d-tale dragoste fiească, te îmbrățișez și te blagoslovesc părintește. Caragiale“.

Tot odată el oprește cu acest prilej reprezentarea pieselor sale, prin următoarea telegramă: „Rog anunțați interzic reprezentarea pieselor fără autorizația mea în scris. Salutări cordiale. Caragiale“. Uimirea inițiatorilor este cu atât mai sporită, cu cât determi-

naseră anumite autorități din stat să extindă sărbătorirea în întreaga țară. Cu tot refuzul lui Caragiale însă de a fi sărbătorit, admiratorii săi au ținut în multe centre din țară festivaluri în onoarea maestrului. Întreaga presă politică și literară, îi închină numere festive. Teatrele Naționale din București și Craiova îi reprezintă în seara de 30 Ianuarie, *Scrisoarea pierdută*, iar la teatrul „Comoedia” a avut loc duminică 29 Ianuarie un mare festival închinat maestrului și organizat de un comitet de artiști și oameni de litere sub președinția lui Gh. Diamandy, la care și-a dat concursul și „Societatea Scriitorilor Români”, în frunte cu președintele ei, Emil Gârleanu. Festivalul a fost onorat cu „înalta prezență a A. S. R. Principesa Maria și a auguștilor Săi copii, principele Carol și principesa Elisabeta”.

La începutul festivalului, președintele „Societății Scriitorilor Români”, Emil Gârleanu, ține un discurs din partea scriitorilor, arătând regretul că „oprit de boală”, Caragiale n’a putut lua parte la sărbătorire. Se citește apoi din opera maestrului.

La Berlin, în liniștea căminului, Caragiale primește telegrame de felicitare din toate părțile. „Noua Revistă Română” a d-lui C. Rădulescu-Motru, îi scrie: „Ne facem o plăcută datorie urând și noi maestrului sărbătorit încă mulți ani de vieată rodnică pentru propășirea artei românești”. La telegrama profesorului Urban Jarnik, Caragiale răspunde: „Lungi sunt numai scrisorile urâte și plicticoase; cele frumoase și amuzante sunt totdeauna prea scurte. A dumitale m’a încântat. Îți mulțumesc din suflet că ți-ai mai adus aminte de mine, și-ți urez la rândul meu, sănătate, noroc și veselie pentru D-ta și pentru toți iubiții D-tale, întru mulți ani până la adânci bătrânețe”.

Tot cu ocazia acestei sărbătoriri, d. M. Dragomirescu publică în revista „Țara Nouă” dela 15 Februarie 1912 un articol intitulat *Jubileul lui Caragiale*, în care vorbește cât de nerecunoscut trăiește Caragiale la Berlin. Acest articol are darul să su-

gereze „Noii Reviste Române“ de sub direcția d-lui C. Rădulescu-Motru inițiativa unei subscripții publice intitulată „Fondul Caragiale“, pentru ajutorarea maestrului. În acest scop, „Noua Revistă Română“, a cărei inițiativă e aprobată de toată intelectualitatea, face apel la gazetele de mare tiraj, „Universul“, „Dimineața“ și „Minerva“, să deschidă în coloanele lor câte o listă de subscripție pentru „Fondul Caragiale“, iar suma subscrisă să fie uniformă, bunăoară zece lei. Sumele subscrise urmau să fie totalizate și vărsate Ministerului de Culte și Instrucție Publică, care avea să le înmâneze maestrului, „în forma în care crede el, ministerul, că armonizează mai bine, gloria neîntrecutului maestru cu cinstea țării“.

Caragiale, luând cunostință de această subscripție, telegrafiază îndată d-lui C. Rădulescu-Motru :
„Resping categoric subscripția. Salutări. Caragiale“
 Totodată, maestrul expediază d-lui C. Rădulescu-Motru și această scrisoare :

Dragă Costică,

Pentru atâta prietenie călduroasă ce-mi arăți, nu știu în adevăr cum să-ți mulțumesc altfel decât rugând pe Dumnezeu să te răsplătească, aruncându-și harul asupra ta și asupra iubiților tei : să trăiești cu toții până la adânci fericite bătrâneți, sub sfânta lui pază, sănătoși și voioși ! Printr'aceasta viu totodată a-ți observa, din vreme, că eu, fără a comite o îndelicateță, nu m'aș putea amesteca, fie direct, fie indirect, în întreprinderea de care e vorba, iar că, pe de altă parte, orice amestec oficial, câtuși de platonice, la opera voastră cetățenească, precum și orice subscripție pe cale publică i-ar paraliza cu desăvârșire scopul, întrucât m'ar pune pe mine în imposibilitate absolută de a beneficia de rezultatele generoasei voastre inițiative.

— Pentru un psiholog ca tine nu este, firește,

nevoie și de explicațiuni. Săpienti, te știi:
destul ți-e atât.

Indatorat și devotat prieten
Caragiale

11/24—II—1912

Schönenberg bei Berlin
Innsbruckerstrasse 1

Evident, subscripția publică pentru „Fondul Caragiale” încetează imediat.

Ce l-a determinat pe Caragiale să refuze subscripția publică? După unii ar fi revolta suflătoare ce-i provoca subscripția publică, iar după alții, faptul că i-ar fi fost greu să intre în posesiunea banilor adunați prin subscripție. Ar fi și greu de precizat care e cauza refuzului, dacă scrisoarea reprodusă mai sus n'ar lumina oarecum delicata chestiune a subscripției. Maestrul se afla într'adevăr în suferință și suma aceasta i-ar fi adus, pe lângă recunoștința unei societăți pe care a făcut-o să se distreze treizeci de ani cu piesele sale, și o satisfacție materială. Dar pare-se că maestrul s'a temut că-i va fi greu să intre în stăpânirea banilor, căci cunoștea formalismul nostru biurocratic. Totuși unii nu exclud și jena în care l-ar fi pus, la apogeul vârstei sale, împrejurarea de a umbla pe la autorități după sumele colectate. Caragiale trecuse de mult pragul experiențelor tinerești, când nu se sfia să solicite autorităților sume de bani, în scopuri mai mult sau mai puțin realizabile și n'a ezitat mult să oprească subscripția chiar în toiul ei. Trebuie de reținut că ultimile fapte ale lui Caragiale, mai ales după procesul cu Caion, sunt extrem de delicate și chibzuite. Caragiale se schimbase mult în ultima vreme. Era sensibil, generos și orgolios. Adevărul este că maestrul era desgustat de meschinăriile oamenilor. Faptul că refuză categoric sărbătorirea, reprezentarea pieselor și tipărirea de reviste festive, întărește în totul această credință. Refuzul său, deși delicat, este categoric față de orice iniția-

tivă care-l pune în cauză. Astfel stând lucrurile, chestia subscripției nu l-a supărat pe Caragiale, ci l-a desgustat pur și simplu. Fiului său Lucky, acest copil precoce, de o inteligență rară, pe care-l vede impresionat de refuzul său, Caragiale îi vorbește mult, cu patos și cu lacrimi în ochi. Ii povestește cu emoție, întreaga lui viață, cum a luptat, cum a fost hulit și neluat în serios de unii; cum a fost împins înlături de toți oamenii influenți. Ii mai povestește „cum odată, când era cunoscut de toți, sub un regim politic de prieteni, dorise să ocupe un loc de deputat și cum fusese refuzat pentru lipsă de încredere”. Tot atunci îi face lui Lucky și bilanțul câștigurilor realizate din operele sale. În cel mai bun an, a câștigat 2300 lei. Plin de un orgoliu amar, Caragiale își încheie impresionanta lui spovedanie către fiu:

— Am muncit o viață întreagă, mi-am cheltuit averea ca să trăiesc și să vă cresc, am dat, în mine, un om celebru pentru România, dar un om celebru care ar muri de foame dacă ar trebui să trăiască din munca lui.

Și, mult mai târziu, după ce maestrul nu va mai fi printre cei vii, Matei va încheia amintirile sale din ziua jubileului:

— Am înțeles că avea dreptate ca să refuze jubileul și avea dreptate să trăiască, mai mult sau mai puțin, în exilul voluntar dela Berlin.

Caragiale era deci decepționat de societatea românească, pe care o părăsise, întocmai ca și Ibsen patria sa, pentru a gusta pâinea amară a exilului. Totuși Caragiale a intrat așa de mult în conștiința publică, încât cu toate refuzurile sale categorice, societatea ale cărei moravuri le biciuise, îl aplaudă și-l sărbătorește. În toată țara se organizează festivaluri în cinstea lui. Teatrele îi reprezintă piesele, cu toată interzicerea sa pe care o comunică telegrafic și pe care o consemnează și în această scrisoare: „Pentru stagiunea 1911—1912, numai celor două teatre națio-

nale, celui din București și celui din Craiova, le-am dat autorizare să joace piesele mele. Altfel sunt hotărît a da în judecată orice Direcțiune sau Companie de teatru care și-ar permite — sub ce pretext, nu-mi pasă — să calce drepturile mele de proprietate literară, garantată prin Legea Presei și prin Codul Penal”.

Printre teatrele care calcă consemnul maestrului, este și Teatrul Național din Iași, care-i reprezintă, cu ocazia jubileului, piesa *O scrisoare pierdută*. Cu această ocazie însă, contrar așteptărilor, încasările Teatrului Național au fost foarte slabe. Atunci Rodion îi trimite lui Caragiale următoarea epigramă:

*Muzici, marșuri triumfale
Și discursuri și urale
Îci-colea doar piepturi goale —
Pline însă — lojile și stale.*

Morala

*La Berlin stai, Caragiale,
Dar la Iași tot... faci parale!*

La această înțepătură, maestrul răspunde tot cu o epigramă:

Morala

*Toate bune, Caragiale,
Dar pe-adresa dumitale
Nu prea vin din Iași parale...
— Am destule... festival!*

Morala moralei

*Ce păcat că nu se poate
Cu de toate.*

Răspunzând lui Rodion, la Iași, Caragiale n'avea de unde să știe că în curând va avea posibilitatea să viziteze

capitala Moldovei. Intr'adevăr, la 29 Aprilie 1912, maestrul, întovărașit de Vlahuță, vizitează Iași, fără să bănuiască vreo clipă că aceasta e ultima vizită pe care o face bătrânei metropole.

La Iași, Caragiale face cunoștință cu membrii revistei „Viața Românească” și e puternic atras de personalitatea și cultura lui C. Stere, revoluționarul Basarabean care trecuse prin temnițele țariste. O profundă impresie îi face și profesorul G. Ibrăileanu, hagiograful de mai târziu al lui *Jupân Dumitrache Titircă Inimă Rea*. În seara aceea, pe terasa „Traian” din Iași, „tineretul grupat în jurul *Vieții Românești*, avu ocazia să asculte până târziu, foarte târziu după miezul nopții, glumele maestrului și extraordinara lui vioiciune de spirit”.

Tot cu ocazia vizitei sale la Iași, Caragiale prezintă „*Vieții Românești*” 13 poezii ale fiului său Matei, care se și publică peste câțva timp.

A fost o seară de neuitată comuniune, cum numai în atmosfera romantică a Iașului se poate trăi.

Intors la Berlin, nu mult timp după aceea, Caragiale are cinstea să fie ales membru al societății „România Jună” a studenților români din Viena.

XXXI

La Berlin, Caragiale începe să lucreze cu un avânt neașteptat. Speră să se achite de unele angajamente luate în vremea din urmă. Lucrează mult și până târziu, de parcă ar presimți ceva. Din ultimile călătorii s'a ales și cu o răceală, din pricina căreia are accese de tuse, iar fumatul le face și mai dese. Nu e nicio primejdie pentru moment, însă își teme inima care a început iar să-și accelereze pulsul. Tusea îl supără din ce în ce mai mult. E o tuse rebelă și nervoasă, care-l obligă să ceară mereu cafele, deși îi sunt interzise. Totuși nimeni nu întrevade un sfârșit fatal

și atât de apropiat. Maestrul bravează cu bărbăție boala. Se plimbă mult, organizează concerte cu Cella Delavrancea, pe care în intimitate o numesc Cellica, și stă de vorbă cu Lucky și cu Ecaterina. Matei a rămas în București.

E în Iunie și vremea e frumoasă. Caragiale proiectează o excursie de câteva zile la Trăve-münde, la care e invitată și Cella. Ea a devenit aproape un membru al familiei. Soția maestrului face pregătiri intense în vederea plecării la Trăvemünde.

În seara de 9 Iunie 1912, după o plimbare mai lungă prin oraș, Caragiale vine acasă puțin cam indispus. Soția se ostenește cu lucrul de mână, căci vrea ca totul să fie în regulă înainte de plecare. Prietenos, soțul îi cere să lase lucrul și să stea puțin de vorbă. Au stat așa până după ora unsprezece. Ecaterina s'a dus la culcare, dar Lucky mai citește încă o dramă de Shakespeare. Ridicându-se pentru a trece în dormitor, Caragiale îi spune lui Lucky să-l urmeze, căci are ceva să-i vorbească. Apucându-l prietenește de după umeri, Caragiale îl trage lângă fereastră și, ținându-l aproape de dânsul, simte cât de mult îl iubeste. Noaptea caldă și aromată de Iunie pătrunde pe fereastra deschisă a camerei. Din stradă vine sgomotul intens al Berlinului, iar în noapte ard lumini, mii de lumini.

Caragiale începe să vorbească încet. Pornește dela lucruri cunoscute, ca să pătrundă în domenii necunoscute de artă și frumusețe. Îi vorbește fiului despre Shakespeare, despre teatru și despre muzică, în felul lui fermecător de a vorbi. Lucky îi ascultă vorbele ca în vis, vrăjit de profunzimea și muzicalitatea lor.

Vorbind despre teatru, el îi spune:

— Teatrul, în genere, nu e literatură. Fiecare dintre eroi vorbește cum îi vine în momentul afectului. Îl asemăn cu arhitectura, căci ca și în arhitectură, clădești în teatru.

Apoi începe să-i vorbească despre Macbeth, pe

care fiul îl citește tocmai în momentele acestea, dând vorbelor o nuanță patetică necunoscută :

— Macbeth e o capodoperă a artei dramatice. Construcția arhitectonică ți-e dată dela început. Soarta lui Macbeth e pecetluită din prima scenă și, știind ce are să se întâmple, nu te mai interesezi decât de partea pur artistică.

Explicând scena întâia a tragediei lui Shakespeare, Caragiale îi spune :

— Macbeth se întâlnește cu vrăjitoarele. Acestea îi spun că are să fie Than de Cawdor, Rege, dar că nu are să domnească. Pier vrăjitoarele și vine ștafeta de-l vestește că-i numit Than de Cawdor... Ei! Atuncea știi că s'a isprăvit cu bietul om... că se împlinește ce i-a fost zis... și aștepți cu gura căscată... și vezi că totul se întâmplă așa... dar cum se întâmplă, asta-i meritul lui Shakespeare.

După un ușor acces de tușă, Caragiale evocă scena duelului cu Mac Duff, iar vocea lui e energică :

— Macbeth îi spune lui Mac Duff: „Nu te măsură cu mine, că mie mi-a fost ursit că nu am să fiu omorît de om născut din femeie și că pentru ca să fiu doborât, ar trebui să umble pădurile...” Și atunci știi bine că Macbeth trebuie să fie biruit și nu știi cum... Dar Mac Duff răspunde: „Nu m'am născut din mamă, că din pânțele ei cu mâinile am fost smuls și afară vin crengile pădurii din Birman duse de oameni...”

Caragiale vorbea tot mai frumos. Vocea sa era de o armonie desăvârșită, iar sufletul îi era plin de bucuria vieții. Trebuie să fi fost pe la douăsprezece din noapte. Lucky stătea lipit de tatăl său și-l asculta, vrăjit.

Intr'un târziu, Caragiale se ridică și spune că vrea să treacă în dormitor. El adăogă către soția s'a :

— Te rog să nu mă scoli mâine prea de vreme, căci vreau să mai lucrez puțin în seara asta...

În casă lucrurile se liniștesc. Toți s'au culcat. Caragiale, în dormitor, la măsuta lui din fața patului,

încearcă să scrie ceva, dar n'are nicio poftă. Se ridică, dă măsura la o parte și începe să se desbrace. Înainte de a adormi, aprinde lampa dela căpătăiu, își pune ochelarii și începe să citească jurnalul. De când e obișnuit să lucreze până târziu în noapte, nu poate să se culce de vreme. Se chinuiește câteva ore cu jurnalul în mână și nu reușește să adoarmă. În stradă, sgomotele amuțesc unul câte unul și o liniște depălină, cum numai în marile metropole o poți simți după miezul nopții, se lasă peste lucruri. Casa, grădina, întregul oraș sunt îngropate în această liniște de piatră.

Soția maestrului doarme alături și ușa care comunică între camerele lor, e închisă. Pe la șase și jumătate dimineața, i se pare că aude pe soțul ei tușind, într'un acces survenit pe neașteptate. Inșă totul se liniștește repede. Adoarme și ea la loc, fără să bănuiască ceva. A fost ca prin vis.

A doua zi, soția se trezește de vreme, căci Lucky trebuie să plece la Bismarckgymnasium. După ce-și petrece fiul cu sfaturile ei materne, începe să se apuce de lucru prin casă. Umblă pe nesimțite, ca să nu-și trezească soțul. Știe că el a lucrat târziu și odihna aceasta îi este cea mai prielnică. Peste două zile vor pleca la Travemünde și acolo maestrul se va odihni în sfârșit cât trebuie. Lucrând, ea așteaptă ca dânsul să se trezească și să ceară dejunul. Dar din camera lui nu se aude niciun sgomot, nicio mișcare.

Pe la unsprezece și jumătate, Lucky se întoarce dela Bismarckgymnasium. Auzind că tatăl său nu s'a sculat încă, e intrigat și el de tăcerea asta. Mama se hotărăște atunci să intre în odaie la dânsul, pentru a vedea dacă s'a deșteptat. Abia când pătrunde în odaie își dă seama de nenorocire. Caragiale a alunecat pe jos, cu lampa dela căpătăiu aprinsă și cu jurnalul și ochelarii căzuți alături.

Caragiale se stinsese probabil în zori, pe la șase și jumătate, când soției i s'a părut că aude accesul lui de tusă. A murit discret, de parcă s'ar fi jenat

să turbure liniștea sufletească a celor dragi, cu mizeriile ultimelor lui clipe.

Cauza morții lui Caragiale este artero-scleroza, combinată cu boala de inimă de care se stinsese aproape tot neamul Caragiale.

* * *

Vestea morții lui Caragiale, transmisă dela Berlin prin telegrame laconice, produce printre prietenii lui din București o adevărată consternare, căci nimeni nu se aștepta la un sfârșit așa de apropiat. Unii dintre ei primiseră doar cu câteva zile mai înainte scrisori dela maestru, iar alții se pregăteau să-i facă vizite acasă, la Berlin, pentru a petrece împreună câteva zile.

Artiștii Teatrului Național, oamenii de litere, gazetarii, cunoscuți și necunoscuți, discutau cu aprindere moartea pretimpurie a dramaturgului și pe fețele tuturor se citea adâncă impresie ce le-o produsese vestea. La mulți dintre ei nu le venea să creadă una ca asta și abia când la Teatrul Național și la clubul conservator-democrat s'a arborat doliul, lumea a înțeles de-a-binelea că I. L. Caragiale s'a sfârșit.

Un prieten vizitând pe Delavrancea în acele clipe, l-a găsit „cu capul în jos, rezemat pe mâini“. Abia la sgomotul pașilor acestuia, Delavrancea a ridicat capul de pe mână. Avea ochii plini de lacrimi. Prietenul încercă să-l consoleze.

— Nu pot... iartă-mă... nu pot, răspunde el. Mă gândesc mereu la dânsul.

Durerea îl covârșise deplin.

Durerea lui Vlahuță era și mai mare. Un cunoscut care l-a văzut în ziua aceea, l-a găsit pe Vlahuță îmbătrânit deodată cu câțiva ani. La o întrebare a cunoscutului, Vlahuță îi răspunde:

— Ce pot să-ți spun eu acum? D-ta nu vezi?

Și într'adevăr, Vlahuță era de nerecunoscut.

Take Ionescu, șeful partidului conservator demo-

crat, este înștiințat de moartea maestrului chiar de îndurerata soție a acestuia, prin următoarea telegramă foarte laconică: „Caragiale a murit“, la care șeful politic răspunde tot telegrafic: „Nu pot descrie jalea mea pentru moartea scumpului prieten, iubitul d-tale soț și cel mai mare dramaturg român. În durerea generală, fie să găsești curajul ca să suporti o astfel de pierdere“.

Aceeași dureroasă impresie produce moartea lui Caragiale și la Palat. Regele Carol I trimite condoleanțe și flori. La fel trimite și regina Elisabeta.

C. C. Arion, ministru ad-interim la Culte, telegrafiază soției maestrului: „Prin moartea ilustrului dv. soț, România pierde pe marele său scriitor. Vă trimit și vă rog să primiți, pe lângă viile și respectuoasele mele condoleanțe, exprimarea durerii tuturor celor ce citesc și iubesc limba și literatura românească în care Caragiale rămâne neperitor“. Mai trimit condoleanțe: ziarul „Universul“, directorii Teatrelor Naționale din Iași și Craiova, care au dat dispozițiuni să se arboreze doliul la instituțiile respective, Societatea autorilor dramatici, Societatea Scriitorilor Români, Sindicatul Ziariștilor, ziarul „Românul“, societatea vieneză „România Jună“, etc.

Indată ce află de moartea dramaturgului, prietenii lui cei mai apropiați, Vlahuță, Delavrancea, Dobrogeanu-Gherea și Ioan Bacalbașa, directorul general al Teatrului Național, pleacă la Berlin ca să ia dispoziții pentru aducerea în țară a rămășițelor marelui scriitor. Corpul nu poate fi adus însă imediat în țară, deoarece trebuie îndeplinite formalități diplomatice, iar ministrul plenipotențiar al României din capitala Germaniei, e tocmai pe punctul de a pleca în concediu. El și telegrafiază soției marelui dispărut: „Amânați tranșarea rămășițelor defunctului vostru soț, fiind nevoit să plec în concediu“. Atunci rămășițele pământești ale lui Caragiale sunt transportate de familie și preteni în cimitirul berlinez Schönnen-

berg, în aşteptarea deschiderii „sezonului“, pentru ca să fie aduse în ţară.

Timpul trece însă şi corpul defunctului nu mai este transportat în ţară. Prin gazete se cere, în mod repetat, îndeplinirea formelor diplomatice şi lumea e nerăbdătoare. În cele din urmă, la 18 Noembrie 1912, se răspândeşte fulgerător în Capitală vestea că rămăşiţele pământeşti ale maestrului au sosit. Nimeni însă, nici chiar guvernul, nici prietenii, nu fuseseră pregătiţi pentru aceasta. Prin ziare îşi face loc şvonul că „vagonul mortuar rătăcise două săptămâni pe liniile austriace, ajungând în ţară fără hârţile trebuitoare, pierdute şi ele“, că vagonul „poposisese întâi în Ardeal, apoi în vestita staţie B. M.“ Funcţionarii staţiei B. M., neştiind ce se află în vagonul care sosisese fără acte, îl deschid şi dau peste sicriul cu rămăşiţele pământeşti ale marelui Caragiale. Ce crudă ironie a soartei! Familia, întrebată, cu toată discreţia cerută în astfel de împrejurări, desminte însă odiseea tristă a vagonului mortuar.

În ziua de duminică 19 Noembrie, când trebuiau să fie transportate rămăşiţele pământeşti ale marelui dramaturg la biserica Sf. Gheorghe, peronul era pustiu; „în capătul de sus al gării, în faţa comisariatului, un vagon roşu, lung, cu uşa plumbuită, cu inscripţia *Breslau* pe ea, sta singur, părăsit de maşina care-l adusese. În faţa lui nimeni“. E aproape ora 5. Sosesc în sfârşit câţiva ziarişti, apoi vreo doi, trei admiratori ai marelui dispărut, în prezenţa cărora sicriul e coborît din vagon şi transportat la carul mortuar. Tristul şi singularul convoiu porneşte, dar pe drum, gazetarii şi admiratorii se retrag, mai ales că începuse să plouă. În urma carului funebru cu rămăşiţele dispărutului, păşeşte, încet şi trist, cu fruntea descoperită şi cu ochii înnecaţi în lacrimi, un singur om: actorul Iancu Brezeanu!

Inmormântarea are loc la Bellu, joi 23 Noembrie 1912. Funeraliile sunt impunătoare, toată intelectualitatea bucureşteană e prezentă. Au venit scriitori,

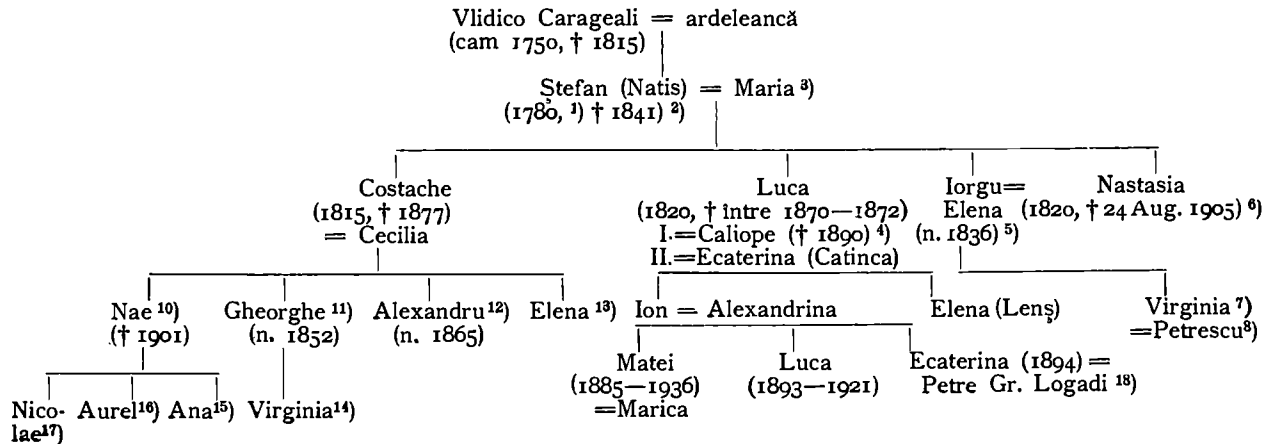
actori, gazetari, oameni politici și admiratori. Nu lipsesc militarii, studenții și școlarii. Ceremonia e sobră și rece. Numai felinarele, de-a-lungul parcurului, până la cimitirul Bellu, sunt cernite și dau un caracter semi-oficial înmormântării. Miniștri, foști miniștri, parlamentari și oameni de partid, se amestecă „într’o mișcătoare tovărășie de durere, cu mulțimea”. Străzile sunt ude de apă, căci la București a început sezonul ploilor reci de toamnă.

Lentele carului funebru sunt ținute de Take Ionescu, Al. Davilla, Barbu Delavrancea și I. Procopiu.

În fața gropii care peste câteva clipe avea să primească spre veșnică odihnă trupul celui mai sbuciumat scriitor român, au ținut cuvântări impresionante: Take Ionescu, în numele partidului conservator-democrat, Barbu Delavrancea din partea generației scriitorilor contemporani lui Caragiale, vorbind pentru cel „mai mare român din câți au ținut un condei într’o mână și o torță aprinsă în cealaltă”, căruia deși condeiul i-a căzut, „torța arde, și va arde, și nu se va stinge niciodată”, M. Sadoveanu în numele Societății Scriitorilor Români, M. Dragomirescu din partea Universității, I. Procopiu în numele Sindicatului ziariștilor și al Comitetului Teatrului Național și, la urmă, Al. Davilla în numele Teatrului Național.

Apoi Caragiale e coborât în liniștea eternă a pământului.

ARBORELE GENEALOGIC AL FAMILIEI CARAGIALE



NOTE.

1. Genealogia până la Ștefan e dată după O. Minar, Pretața cit. (cf. cit.); Horia Petra-Petrescu' Leben... (cf. ibid.) dă greșit : *Costache* în loc de Ștefan. Adevăratul nume e *Ștefan* (Trib. Ilfov, sect. III' dosar 308 din 1906).

2. Ștefan era mort la 1841, deoarece, într-o poezie din acel an, fiul lui scrie :

La mormântul unui tată să mă mângâi eu alerg

Și de colb și din ciolane alt nimica nu aleg.

(Costache Caragiale, Epistolă către Gr. Alexandrescu, „Portfoliul român“, I, 1882, No. 10, p. 249)

3. Trib. Ilfov, cit..

4. Ibid..

5. Trăia la 1906 (Trib. Ilfov).

6. Nemăritată ; născută în București (Trib. Ilfov)

7. Trib. Ilfov.

8. Vezi Manuscriptul Academiei Române, No. 2968, f. 1 și 2969, f. 1.

9. Vezi Al. Vlahuță, Dreptate, Buc., Cartea Rom., f. an. p. 164 ; numele ni-e comunicat de ziaristul N. Caragiale.

10. Trib. Ilfov ; a fost ziarist și publicist (Carussy, op. cit.).

11 și 12. Funcționari (Trib. Ilfov și Carussy, op. cit.).

13. Trib. Ilfov și Carussy, op. cit.

14. Trib. Ilfov.

15 și 16. Ibid. și Carussy, op. cit.,

17. Trăiește și e ziarist la ziarul „Argus“ și la Agenția „Rador“.

18. Mărturii contemporane.

BIBLIOGRAFIE ¹⁾

- A. C. Șor., * *Cronica bucureșteană*, „Familia“, XX, 1884, Nr. 50, p. 602.
- Ac., I. L. Caragiale, „*Revista modernă*“, I, 1901, Nr. 1, p. 5.
- Ad.(evărul), Caragiale, „*Adevărul*“ din 19 Noembrie 1912.
- Aderca F., * De vorbă cu O. Goga, „*Mișcarea literară*“, I, 1924, Nr. 3 (Cf. ibid. în vol.: *Mărturia unei generații*, Buc. 1929, p. 123—126, 128—129).
- Aderca F., * De vorbă cu I. Minulescu, „*Mișcarea lit.*“, II, 1925, Nr. 11 (Cf. în vol. *Mărturia*, p. 185—186).
- Aderca F., * De vorbă cu I. Slavici, „*Mișcarea lit.*“, II, 1925 Nr. 18 (Cf. în vol. *Mărturia*, p. 310).
- Aderca F., * De vorbă cu C. Pavelescu, „*Mișcarea lit.*“, II, 1925, Nr. 18 (Cf. în vol. *Mărturia*, p. 233).
- Aderca F., De vorbă cu Brătescu-Voinești, „*Mișcarea lit.*“, 1925, Nr. 9 (Cf. în vol. *Mrăturia*, p. 56—57).
- „*Adevărul*“, Țara și Caragiale, „*Adevărul*“ din 31 Ian. 1912.
- „*Adevărul*“, I. L. Caragiale, „*Adevărul*“ din 23 Noembrie 1912.
- Admirator, * Ce este Caragiale, „*Flacăra*“, I, 1912, Nr. 16, p. 127.
- Afișer, * *Curierul Teatrelor*, „*România liberă*“, din 6 Martie 1884.
- „*Albina românească*“ * din 27 Noembrie 1838, Nr. 94, p. 400.
- „*Albina românească*“ * din 4 Dec. 1938, Nr. 96, p. 410.
- „*Albina românească*“ * din 21 Sept. 1839, Nr. 35, p. 307.
- „*Albina românească*“ * din 8 Febr. 1840, Nr. 11 p. 44 (Cf. ibid în „*Curierul românesc*“, XI, 1840, Nr. 16, p. 63—64).
- Alexandrescu Dorna A., Caragiale, „*Opinia*“ din 7 Febr. 1912.

1) Numai izvoarele notate cu stelute au fost utilizate; celelalte nu, deoarece nu cuprind date inedite sau precizări.

- Alexandrescu C.*, Iașul și Caragiale, „Opinia” din 20 Oct. 1912.
- Alexandrescu Gr. I.*, * Năpasta de I. L. Caragiale, „Arhiva” (Iași), I, 1890, Nr. 5, p. 613.
- Alecsandri V.*, * Scrisoare către Ieraclie Porumbescu, „Făt-Frumos”, IV, 1929, Nr. 1, p. 6.
- Alecsandri V.*, * Scrisori, Buc. 1904, p. 144.
- Alexe N.*, Recenzie : Colombo, „Arhiva”, XLII, 1935, Nr. 8—9.
- Almaș Al.*, La Ploiești : un bust lui Caragiale, „Zorile” din 9 Noembrie 1935.
- Analele Academiei Române*, * seria II t. XXIV, 1901—1902. Desbateri, p. 373.
- Analele Academiei Române*, * seria II, t. XIII, 1890—91, Desbateri, p. 137—140.
- Anestin Victor*, * Noui curente în literatura noastră, „Apărarea Națională” din 18 Dec. 1901.
- Anestin Victor*, * Plagiutul lui Caragiale, „Apărarea națională” din 23 Dec. 1901.
- Anestin Victor*, * Plagiutul Caragiale, „Apărarea națională” din 24 Dec. 1901.
- Anghel D.*, Numărul 27 — Caragiale la „Junimea”, „Opinia” din 15 Iunie 1912.
- Anonim*, * Moartea lui Caragiale, „Universul” din 15 Iunie 1912.
- „ , * Moartea lui Caragiale, „Universul” din 16 Iunie 1912.
- „ , * Bulgarii și moartea lui I. L. Caragiale, „Universul” din 16 Iunie 1912.
- „ , * Moartea lui I. L. Caragiale, „Universul” din 21 Iunie 1912.
- „ , * Funerariile maestrului Caragiale, „Universul” din 24 Noembrie 1912.
- „ , * Funerariile lui Caragiale, „Românul” din 25 Noembrie/8 Dec. 1912, p. 3—4.
- „ , * Caragiale și Caion, „Patriotul” din 29 Dec. 1901.
- „ , * Caragiale-Kemeny, „Forța morală”, II, 1902, Nr. 12.
- „ , * Caragiale, „Opinia” din 14 Iunie 1912.
- „ , * Moartea lui Caragiale, „Opinia” din 15 Iunie 1912.
- „ , * Funerariile lui Caragiale, „Adevărul” din 23 Noembrie 1912.
- „ , * Funerariile lui Caragiale, „Dimineața” din 24 Noembrie 1912.
- „ , * Funerariile lui Caragiale, „Epoca” din 24 Noembrie 1912.
- „ , * Funerariile lui Caragiale, „Viitorul” din 24 Noembrie 1912.

- Anonim**, * La moartea lui Caragiale, „L'Independance roumaine“ din 14 Iunie 1912.
- „ , * Moartea lui Caragiale, „Seara“ din 15 Iunie 1912.
- „ , * Scrisori însemnate, „Ovidiu“ (Constanța), I, 1898, Nr. 4, p. 58.
- „ , * Funerariile lui Caragiale, „Ordinea“ din 23 și 24 Noembrie 1912.
- „ , * Funerariile lui Caragiale, „Seara“ din 22 Noembrie 1912.
- „ , * Procesul Caragiale-Caion, „Adevărul“ din 12 și 13 Martie 1902.
- „ , * Procesul Caragiale-Caion, „Adevărul“ din 11 și 12 Iunie 1902.
- „ , * Procesul Caragiale-Caion, „Dorobanțul“ din 12 Iunie 1902.
- „ , * Manuscrise vechi, „Curentul“ din 31 Dec. 1928.
- „ , * Sesiunea generală a Academiei Române, „Familia“, XXVII, 1891, Nr. 22, p. 261—262.
- „ , * Notă, „Națiunea“ din 15 Noembrie 1884, p. 3 („Spectacole“).
- „ , * Notă, „Vatra“, II, 1895, Nr. 14, p. 447 („Spectacole“).
- „ , * Notă, „Convorbiri critice“, I, 1 Iulie 1907, Nr. 13, p. 581.
- „ , * Cum scria Caragiale, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 36, p. 284.
- „ , * Un autograf al lui Caragiale, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 36, p. 283 (Cf. *ibid.*, „Universul literar“, XLV, 1929, Nr. 41, p. 645).
- „ , * Notă, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 17, p. 136 („Ecouri“).
- „ , * Notă, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 23, p. 184 („Ecouri“).
- „ , * Teatrul Național, „Gazeta Teatrului Național“ din 1 Decembrie 1835 Nr. 2, p. 20.
- „ , * Precauțiuni Caragiale-Kemeniste, „Forța morală“, II, 1902, Nr. 12.
- „ , * Afacerea „plagiatului“ Caragiale, „Epoca“ din 20 Dec. 1901.
- „ , * Procesul Caragiale-Caion, „Patriotul“ din 12 și 13 Martie 1902.
- „ , * O scrisoare a maestrului Caragiale, „Liberalul“ (Iași), VIII, 28 Iulie 1907, Nr. 124, p. 1.
- „ , * Altă scrisoare a maestrului Caragiale, „Liberalul“ (Iași), VIII, 4 Aug. 1907, Nr. 130, p. 1.
- „ , * O scrisoare a maestrului Caragiale, „Liberalul“ (Iași), VIII, 11 Aug. 1907, Nr. 135, p. 1.
- „ , * (I. L. Caragiale), Cazu-Cuza, „Moftul român“, 22 April 1901, Nr. 4, p. 7.
- „ , * Un savant străin despre maestrul Caragiale,

- Anonim, „Minerva“, 9 Februarie 1912, (Cf. în „Românul“ din 7/20 Febr. 1912, p. 7).
- „ , * Economii, „Moftul român“, 8 April 1901, Nr. 2, p. 6.
- „ , * Notă „Moftul român“, I, 4 April 1893, Nr. 19, p. 5.
- „ , * Notă „Moftul român“, I, 8 April 1893, Nr. 20, p. 4.
- „ , * Notă „Moftul român“, I, 30 Mai 1893, Nr. 33, p. 4.
- „ , * Notă „Moftul român“, I, 13 Mai 1901, Nr. 7, p. 4.
- „ , * Notă „Noua revistă română“, vol. XI, 1912, Nr. 15, p. 225.
- „ , * Notă „Noua revistă română“, vol. XI, 1912, Nr. 19, p. 289.
- „ , * Notă „Noua revistă română“, vol. XIII, 1912, Nr. 4, p. 49.
- „ , * Procesul Caragiale-Caion, „Patriotul“ din 12 Iunie 1902.
- „ , * Concurență „Forța morală“, I, 18 Noembrie 1901.
- „ , * Inconsciență „Forța morală“, II, 1902, Nr. 14.
- „ , * Programă conferințelor Ateneului român pe 1900-1901, „Noua revistă română“, an. I, vol. II, 1900, Nr. 23, p. 167.
- „ , * Scrisori dela Cerna, „Conv. lit.“, XLVIII, 1914, Nr. 9, p. 844.
- „ , * Trei scrisori ale lui Caragiale, „Flacăra“, II, 1912, Nr. 7, p. 52.
- „ , * Cum se înțeleg țărani, „Vatra“, I, 1894, Nr. 3, p. 91.
- „ , * Incidentul Caragiale-Dr. Blumenfeld, „Convorbiri critice“, I, 1907, p. 710—715.
- „ , * Caragiale își reneagă opera dramatică, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 48, p. 380.
- „ , * Procesul Caragiale-Caion, „Apărarea națională“ din 13 Martie 1902.
- „ , * Manuscrise vechi, „Curentul“ din 31 Decembrie 1928.
- „ , * Scrisoarea lui Caragiale către R.-Motru, „Noua revistă română“, vol. XII, 1912, Nr. 10, p. 158 (Cf. ibid. în „Ideea europeană“, I, 1920, Nr. 29—30).
- „ , * Cum scria Caragiale, „Flacăra“ I, 1912, Nr. 36, p. 284.
- „ , * Teatrul Național, „Seculul“, I, 14 Mai 1857, Nr. 36, foileton.
- „ , * Teatrul Național, „Independența“, IV, 17 Noembrie 1861, Nr. 45, foileton.
- „ , * Poetul Vlahuță plânge..., „Universul“ din 13 Iunie 1912.

- Anonim * Sriitorii români și Caragiale, „Universul“ din 13 Iunie 1912.
- „ , * Cea dintâi scriere a lui Caragiale, „Universul“ din 13 Iunie 1912 (Cf. ibid. în „Opinia“ din 8 Februarie 1912).
- „ , * Moartea lui Caragiale, „Universul“ din 14 Iunie 1912, p. 3
- „ , * Moartea lui Caragiale, „Românul“ din 12/25 Iunie 1912, p. 5.
- „ , * Din corespondența lui Caragiale cu ziarul „Românul“, „Românul“ din 12/25 Iunie 1912, p. 6.
- „ , * Cum a murit Caragiale, „Românul“ din 16/29 Iunie 1912, p. 5.
- „ , * Teatrul Național, „Steaua Dunării“ (Zimbrul și Vulturul) din 29 Oct. 1859, Nr. 217.
- „ , * În legătură cu sărbătorirea d-lui Caragiale, „Neamul românesc literar“, V, 1912, Nr. 5, p. 79—80.
- „ , * Un proces al societății, „Epoca“ din 7 Martie 1902.
- „ , * Procesul Caragiale-Caion, „Epoca“ din 11 Iunie 1902, p. 3.
- „ , * Moartea lui Caragiale, „Minerva“ din 15 Iunie 1912.
- „ , * Din repertoriul kemenist, „Forța morală“, II, 1902, Nr. 14.
- „ , * Prim-București, „Forța morală“, II, 1902, Nr. 15.
- „ , * Scrisori inedite ale lui I. L. Caragiale, „Dimineța“ din 25 Dec. 1935.
- „ , * Din corespondența inedită a lui I. L. Caragiale cu doctorul Urechia, „Dimineța“ din 2 Ian. 1936.
- „ , I. L. Caragiale, „Opinia“ din 12 Iunie 1912.
- „ , Jubileul Caragiale și publicistica, „Opinia“ din 31 Ian. 1912.
- „ , Amănunte nouă din viața lui Caragiale, „Românul“ din 14 27 Iunie 1912, p. 3—4.
- „ , Caragiale și Vlahuță, „Mișcarea literară“, II, 1925, Nr. 10, p. 4.
- „ , Necrolog, „Luceafărul“, XI, 1912, Nr. 25, p. 455.
- „ , Vlahuță-Caragiale, „Luceafărul“, XI, 1912, Nr. 26 p. 465—466.
- „ , O scrisoare a lui Caragiale, „Luceafărul“, XI, 1912, Nr. 26, p. 467.
- „ , Moartea lui Caragiale, „Luceafărul“, XI, 1912, Nr. 26, p. 472.
- „ , Funeraliile lui Caragiale, „Luceafărul“, XI, 1912, Nr. 32, p. 739—41.
- „ , Caragiale inedit în continuare, „Flacăra“, VII, 1922, Nr. 30, p. 483.

- Anonim**, Caragiale cititor al Bibliei, „Lamura“, III, 1922, Nr. 9, p. 609—610.
- „ , 10 ani dela moartea lui Caragiale ; Caragiale de el însuși, „Gândirea“, II, 1922, Nr. 5, p. 103.
- „ , Portretul lui Caragiale alături de G. Coșbuc, „Gândirea“, II, 1912, Nr. 5, p. 100.
- „ , *Notă, „Cele-trei-Crișuri“, III, 1922, Nr. 12, p. 174—175.
- „ , *Necrolog, „Ramuri“, IV, 1912, Nr. 12, p. 383 („Cronica“).
- „ , Notă, „Universul literar“, XLIII, 1927, Nr. 25, p. 397.
- „ , Notă, „Junimea literară“, IX, 1912, Nr. 7 și 8, p. 146—147.
- „ , *O aniversare, „Complex“, I, 6 Iulie 1927, Nr. 6.
- „ , *Amintiri despre Vlaicu, „Luceafărul“, XII, 1913, Nr. 18—19, p. 597.
- „ , Jubileul lui Caragiale, „Țara nouă“, 1912, Nr. 5, p. 438—439.
- „ , Notă, „Flacăra“, II, 1912, Nr. 7, p. 56.
- „ , Notă, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 30, p. 288.
- „ , Un învățător „Seara“ din 13 Iunie 1912.
- „ , Caragiale, „Universul“ din 5 Iunie 1933, p. 32.
- „ , Caragiale și „Opinia“, „Opinia“ din 12 Iunie 1912.
- „ , Un teatru Caragiale, „Opinia“ din 24 Noembrie 1912.
- „ , M. Kogălniceanu și C. Caragiale, „Gazeta artelor“, seria II, 1904, Nr. 39—40 p. 3.
- „ Desvelirea bustului lui I. L. C. la Ploiești, „Epoca“ din 10 Noembrie 1935.
- „ , Eroul lui Caragiale, „Indreptarea“ din 12 Noembrie 1935.
- „ , Desvelirea bustului lui I. L. C. la Ploiești, „Zorile“ din 10 Noembrie 1935.
- „ , Les obsèques de Caragiale, „L'Independance roumaine“ din 23 Noembrie 1912.
- „ , Les obsèques de Caragiale, „L'Independance roumaine“ din 24 Noembrie 1912.
- „ , Jubileul lui Caragiale, „Ordinea“ din 28 Ian. 1912,
- „ , I. L. Caragiale, „Ordinea“ din 12 Iunie 1912.
- „ , Un monument lui Caragiale, „Ordinea“ din 12 Iunie 1912.
- „ , Vieața lui Caragiale, „Ordinea“ din 12 Iunie 1912.
- „ , Un monument lui Caragiale, „Ordinea“ din 15 Iunie 1912.
- „ , Moartea lui Caragiale, „Ordinea“ din 21 Iunie 1912.
- „ , Caragiale, „Seara“ din 12 Iunie 1912.
- „ , I. L. Caragiale, „Românul“ din 12/25 Iunie 1912, p. 1.

- Anonim**, Din viața lui I. L. Caragiale, „Românul” din 12/25 Iunie 1912, p. 1—2.
- „ , Caragiale și Românii din Ardeal, „Românul” din 12/25 Iunie 1912, p. 6 (Cf. ibid. în „Dimineața” din 15 Iunie 1912).
- „ , I. L. Caragiale, „Românul” din 13/26 Iunie 1912, p. 5.
- „ , Notă, „Lumea” (bazar, Iași) I, 1924 Nr. 1, p. 13.
- „ , Notă, „Lumea” (bazar, Iași), I. 1924, Nr. 2, p. 17.
- „ , Notă, „Lumea” (bazar, Iași), 1924, Nr. 4, pe dosul copertei.
- „ , Intre scriitori, „Adevărul literar”, VI, 1925, Nr. 245, p. 4.
- „ , Intre scriitori, „Adevărul literar”, VI, 1925, Nr. 243, p. 4.
- „ , Intre scriitori, „Adevărul literar”, VI, 1925, Nr. 242, p. 2.
- „ , Notă, „Flacăra”, I, 1912, Nr. 37, p. 296 („Ecouri”).
- „ , Notă, „Noua revistă română”, vol. XII, 1912, Nr. 10, p. 145.
- „ , I. L. Caragiale, „Lunea” (Iași), II, 18 Febr. 1930, Nr. 41, p. 2.
- „ , Autograf al lui Caragiale, „România Viitoare” (Ploiești), V, 1925, Nr. 1, p. 2, (la „Gazeta cărților”, III, Nr. 1).
- „ , Autograf al lui Caragiale, „România Viitoare”, III, 1916, Nr. 1 (Cf. ibid. în aceeași rev., IV, 1922, Nr. 3, p. 7 („Gazeta cărților”).
- „ , Cronica mărunță, „Gândirea”, VII, 1927, Nr. 2, p. 77.
- „ , Moartea lui Caragiale, „Seara” din 12 Iunie 1912.
- „ , Aniversarea lui I. L. Caragiale, „Românul” din 29 Ian./11 Febr. 1912, p. 1.
- „ , Sărbătorirea maestrului Caragiale, „Românul” din 2/15 Febr. 1912, p. 7.
- „ , Sărbătorirea lui Caragiale, „Adevărul” din 31 Ian. 1912.
- „ , Sărbătorirea lui Caragiale, „Dimineața”, din 31 Ian. 1912.
- „ , Din viața lui Caragiale, „Dimineața” din 12 Iunie 1912.
- „ , Caragiale și linotipul, „Dimineața” din 16 Iunie 1912.
- „ , Sărbătorirea lui Caragiale, „Rampa” din 28 Ian. 1912.
- „ , Caragiale sărbătorit, „Rampa” din 1 Febr. 1912.
- „ , Cercul „Emil Zola” și moartea lui Caragiale, „Rampa” din 22 Iunie 1912.

- Anonim*, Inmormântarea lui Caragiale, „Rampa“ din 24 Noembrie 1912.
- „ , Festivalul Caragiale, „Epoca“ din 31 Ian. 1912.
- „ , Mereu despre Caragiale, „Rampa“ din 18 Iunie 1912.
- „ , Inmormântarea lui Caragiale, „Epoca“ din 23 Noembrie 1912.
- „ , Un doliu al culturii românești, „Minerva“ din 11 Iunie 1912.
- „ , Sărbătorirea lui Caragiale, „Viitorul“ din 31 Ian. 1912.
- „ , Un monument lui Caragiale, „Viitorul“ din 14 Iunie 1912.
- „ , Profanarea lui Caragiale, „Viitorul“ din 18 Iunie 1912.
- „ , Tolstoi-Kemeny, „Adevărul“ din 14 Martie 1902.
- „ , Condamnarea lui Caion, „Dorobanțul“ din 14 Martie 1902.
- „ , La mort de Caragiale, „L'Indépendance roumaine“ din 12 Iunie 1912.
- „ , M. Kogălniceanu și Costache Caragiale, „Gazeta artelor“, seria II, 1904, Nr. 39—40, p. 3.
- „ , Eminescu, Caragiale, Veronica Micle, „Opinia“ din 2 Februarie 1912.
- „ , La Bellu, în căutarea mormântului lui I. L. Caragiale, „Realitatea ilustrată“ din 30 Sept. 1936.
- „ , Actualitatea lui I. L. Caragiale, „Universul“ din 10 Iunie 1937.
- „ , Caragiale și „Universul“, în „Universul“ din 10 Iunie 1937.
- „ , I. L. Caragiale, „Universul“ din 10 Iunie 1937.
- „ , * Masa lui Caragiale, „Universul“ din 10 Iunie 1937.
- „ , Indoită sărbătoare, „Teatrul“, I, Oct. 1937, Nr. 1.
- Antemireanu Al.*, * După 100 de ani, „Floarea albastră“, I, 14 Febr. 1899, Nr. 19.
- Antemireanu Al.*, * Convorbire cu d. Caragiale, „Epoca“ din 13 Iunie 1902.
- Antemireanu Al.*, * Plagiat ? „Epoca“ din 6 Dec. 1901.
- Antemireanu Al.*, * Retractări tardive, „Epoca“ din 21 Dec. 1901.
- Antim St.*, * Două poezii de Caragiale, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 35, p. 275 (Cf. ibid. în „Adevărul literar“, an. III, seria III, 1922, Nr. 90).
- Apolloni, N.*, * Teatrul Național, „Curierul românesc“, XVIII, 7 Febr. 1846, Nr. 2, p. 8.
- Arald.*, Iașul și Caragiale, „Viitorul“ din 16 și 17 Iunie 1912.
- Arghezi T.*, Pentru Caragiale, „Vieța românească“, VII, 1912, Nr. 9, p. 337—341.

- Artemie Livi*, Cu d. Gh. Petrașcu, „Rampa“ din 23 Dec. 1929.
- Arutnev*, * Năpasta, „Adevărul“ din 12—13 Febr. 1890.
- As.*, Tantiemele maestrului, „Opinia“ din 4 Febr. 1912.
- Ascanio*, * Recenziuni dramatice, „Voința națională“ din 18 Aprilie 1885, p. 3.
- Aslan I. C.*, Nemuritorului Caragiale (poezie), „Universul“ din 13 Iunie 1912.
- Aslan I. C.*, Poetul Al. Vlahuță despre Caragiale, „Rampa“ din 29 Ian. 1912.
- Atanasiu I. C.*, * Mișcarea socialistă, I, Buc. 1933, p. 74, 127.
- B.*, * Impresia în Capitală, „Universul“ din 12 Iunie 1912.
- B.*, * La maestrul Delavrancea, „Universul“ din 12 Iunie 1912.
- Bacalbașa C.*, * Bucureștii de altă dată, în „Universul“ din 7 Aug. 1926.
- Bacalbașa C.*, * Bucureștii de altă dată, în „Universul“ din 25 Sept. 1926.
- Bacalbașa C.*, * Bucureștii de altă dată, vol. I, Buc., 1927, p. 130, 184, 301.
- Bacalbașa C.*, * Bucureștii de altă dată, vol. II, Buc., 1928, p. 15, 72, 79, 80, 181, 223.
- Bacalbașa C.*, * Bucureștii de altă dată, vol. III, Buc. 1930, p. 3, 18, 24.
- Bacalbașa C.*, * Bucureștii de altă dată, vol. IV, Buc., 1933, p. 72, 173.
- Bacon*, * Cronica teatrală, „Națiunea“ din 17 Noembrie 1884, p. 3.
- Bart Jean*, * Caragiale și natura, „Adevărul literar“, VI, 1925, Nr. 249.
- Batzaria N.*, * Originea numelui lui Caragiale, „Adevărul“ din 9 Martie 1929.
- Batzaria N.*, * Tol despre numele lui Caragiale, „Adevărul“ din 16 Martie 1929.
- Bd.*, * Matei I. Caragiale, „Noua revistă română“, vol. XII, 1912, Nr. 10, p. 158.
- Belador Mihail N.*, * Eugenie Nini Valery, Iași 1896, p. 11—12.
- Belador Mihail N.*, Istoria teatrului român, Craiova 1896, p. 49—54.
- Bianul I.-Nicolaiasa G.*, * Catalogul manuscriptelor românești, III, p. 57—58.
- „Biblioteca marilor procese“, * I, 1924, Nr. 4—5, p. 31—72.
- Blumenberg Dr.*, * Litere-științe-arte, „Opinia“ (Iași), IV, 11 Iulie 1907, Nr. 191, p. 2.
- Blumenberg Dr.*, * Litere-științe-arte, „Opinia“ (Iași), IV, 18 Iulie 1907, Nr. 197, p. 2.

- Blumenberg Dr., * Litere-științe-arte, „Opinia“ (Iași), IV, 20 Iulie 1907, Nr. 199, p. 2.
- Blumenberg Dr., * Litere-științe-arte, „Opinia“ (Iași), IV, 22 Iulie 1907, Nr. 200, p. 2.
- Blumenberg Dr., * Răspuns d-lui Caragiale, „Opinia“ (Iași) IV, 5 Aug. 1907, Nr. 212, p. 1—2.
- Bogdan N. A., * Câteva tipuri de actori, „Arhiva“ (Iași), XVI, 1905, Nr. 5, p. 210.
- Bogdan N. A., * Orașul Iași, cartea VI, ed. II Iași, 1914, p. 280, 284—287.
- Bogdan N. A., * Farmazonul din Hârlău „Lupta pentru viață“, I, 1904, Nr. 6, p. 95—96.
- Braniște T., Caragiale la Ploiești, „Adevărul“ din 29 Martie 1931.
- Brănișteanu B., Moartea lui I. L. Caragiale, „Dimineața“ din 12 Iunie 1912.
- Brănișteanu B., Amintiri despre Caragiale, „Adevărul“ din 14 Iunie 1912, foileton.
- Bucur., Caragiale, „Universul“ din 12 Iunie 1912.
- Bucuța Emanoil, * Scrisori trimise de T. Maiorescu lui Duiliu Zamfirescu, „Rev. Fundațiilor Regale“, 1936, Nr. 8, p. 383—5 și 388 (Cf. în vol.: Duiliu Zamfirescu și T. Maiorescu în scrisori, Buc., 1937, p. 103).
- Bujor Paul, * Amintiri de Caragiale și Vlahuță, Buc. 1938.
- „Bukarester Deutsche Zeitung“, * Nr. 90 și 98 din 1850.
- „Bukarester Deutsche Zeitung“, * Nr. 2 din 5/17 Ianuarie 1853, p. 5.
- „Buletinul oficial al Țării Românești“, * Nr. 112 din 12 Decembrie 1851.
- Burada T. Th., * Cercetări asupra școalei filarmonice din București, „Conv. lit.“, XXIV, 1890, Nr. 1, p. 12.
- Burada T. Th., * Inceputul teatrului în Moldova, „Arhiva“ (Iași), XVII, 1906, Nr. 5, p. 209 și urm.
- Burada T. Th., Istoria teatrului în Moldova, I, Iași 1905, p. 205 (și nota), 296, 208, 220, 229, 230, 231, 242, 263, 265, 267.
- Burada T. Th., * Istoria teatrului în Moldova, II, Iași 1922, p. 11, 169, 174, 237, 238, 258—259, 260, 266.
- Burghilea G. G., Pentru monumentul lui Caragiale, „Ordinea“ din 19 Iunie 1912.
- C., Moartea lui Caragiale, „Viitorul“ din 12 Iunie 1912.
- C. D. F.(ortunescu), Recenzie : Colombo, „Arhivele Olteniei“, XIV, 1935, Nr. pe Mai-Dec., p. 479.
- C. Dem., Cu prilejul morții lui Caragiale, „Minerva“ din 14 Iunie 1912.
- C. Dem., O aniversare, „Minerva“ din 16 Iunie 1912.

- C. M.(ille), *Poporul și literatura, „Adevărul“ din 16 Dec. 1901 (Cf. ibid. în „Forța morală“, I, 23 Dec. 1901).
- Caion, *Note, Buc. 1905, p. 15—16.
- Caion, *Domnul Caragiale, „Revista literară“, XXIII, 30 Noembrie 1901, Nr. 16, p. 253—254.
- Caion, *D-l Caragiale n'a plagiat, a copiat, „Revista literară“, XXIII, 10 Dec. 1901, Nr. 17, p. 266—268.
- Caion, *Originalitatea d-lui Caragiale, Două plagiate, Buc. 1902, p. 5—8, 13, 16, 21—22, 26.
- Caion, *Tolstoi-Kemeny și d. I. L. Caragiale, „Rodica“, I, 3 Martie 1902, Nr. 3, p. 1.
- Caion, *Rabagas și „Scrisoarea perdută“, „Forța morală“, II, Nr. 11 din 13 Ianuarie 1902.
- Caion, Cazul Caragiale-Davilla, „Românul literar“, t. IV, 1906, Nr. 16, p. 253—256.
- Caion, O scrisoare, „Rodica“, I, 1902, Nr. 4, p. 1.
- Calapod Petrache, *? „Epoca“ din 22 Dec. 1901.
- Caliga G., *Funerariile lui I. L. Caragiale, „Seara“ din 23 și 24 Noembrie 1912 (Cf. ibid. în „Minerva“ din 24 Noembrie 1912).
- Canianu M., *Caragiale, „Familia“, XXVIII, 1892, Nr. 50, p. 597.
- Carada Eugeniu, *Cronica teatrală, „Timpul“, I, 4 Febr. 1857, Nr. 14, foileton.
- Caragiali C., *O repetiție moldovenească sau Noi și iar noi, Iași, 1845 (cu Prefată de M. Kogălniceanu), Cf. ibid., ed. II, Văleni-de-Munte, 1908 (cu Pref. lui M. Kogălniceanu și alta de N. Iorga).
- Caragiali C., *Scrieri, Iași, 1840.
- Caragiali C., *O soare la mahala sau amestecul de dorinți, Buc., 1847.
- Caragiali C., *Teatrul Național în Țara Românească, Buc., 1867.
- Caragiali C., *Biciuirea cometului dela 1 Iunie 1857, Buc. 1857.
- Caragiali C., *Răspuns la versurile... „Foaia p. minte“, 1 Mai 1844, Nr. 18, p. 143—144.
- Caragiali C., Luca și Iorgu, *Dreptatea poporului judece pe frații Caragiale, Buc., 1848, p. 4, 6, 7, 11, 13, 14.
- Caragiali C., *Epistolă către Gr. Alexandrescu, „Portfoliul rom.“ I, 1882, Nr. 10, p. 249—250.
- Caragiali C., *Doi coțcari sau păziți-vă de răi ca de foc, „Portfoliul român“, I, 1882, Nr. 9, p. 173—200.
- Caragiali C., *Pe ruinele cetății Neamțu, „Liga literară“, I, 1893, Nr. 2, p. 52—54.

- Cargiali C.*, * Acrostihuri la moartea junei Catincăi Florescu. „Albina rom.“. XVII, 1845, Nr. 2, p. 12.
- Caragiale Ion Luca*, * 1907 sau din primăvară până'n toamnă, Buc. 1907; ed. II, Buc. 1921.
- Caragiale Ion Luca*, * Abu-Hasan, Buc. 1915, p. 200—203, 218, 239.
- Caragiale Ion Luca*, * Câteva păreri, în vol.: Opere (ed. P. Zarifopol), III, Buc. 1932, p. 50—52.
- Caragiale Ion Luca*, * Literatura și artele române în sec. XIX, în vol.: Opere, III, p. 89—90.
- Caragiale Ion Luca*, * Politică și cultură, în vol.: Opere, III, p. 93, 94, 97—98.
- Caragiale Ion Luca*, * Scrisoare lui N. Filipescu, „Epoca“ din 4 Aprilie 1896, p. 3, col. 2 (Cf. în vol.: Opere, III p. 340—341).
- Caragiale Ion Luca*, * Câteva cuvinte, „Epoca literară“ din 15 Aprilie 1896, Nr. 1 p. I (Cf. în vol.: Opere, III, p. 223—224).
- Caragiale Ion Luca*, * A doua provocare, „Vatra“, I, 1894, Nr. 5, p. 159.
- Caragiale Ion Luca*, * Om fără noroc, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 36, p. 281—282.
- Caragiale Ion Luca*, * Monopol, în vol.: Opere (ed. P. Zarifopol), II, Buc. 1931, p. 160—165.
- Caragiale Ion Luca*, * Succes, în vol.: Opere (ed. P. Zarifopol). I. Buc. 1930, p. 213—218).
- Caragiale Ion Luca*, * Minerva, în vol.: Opere, III, p. 1-2.
- Caragiale Ion Luca*, * Din carnetul unui sufler, în vol.: Opere, I, p. 1—21.
- Caragiale Ion Luca*, * Caut casă, în vol.: Momente, schițe și amintiri, ed. VI, Buc., Cartea Rom. f. an. vol. I, p. 44.
- Caragiale Ion Luca*, * Boborul, în vol.: Opere, III, p. 156—160.
- Caragiale Ion Luca*, * Notițe critice, „Universul“ din 10 Sept. 1899, foileton.
- Caragiale Ion Luca*, * O conferință, „Universul“ din 7 Februarie 1909 (Cf. în vol.: Opere, II, p. 135).
- Caragiale Ion Luca*, * Identitate, „Universul“ din 27 Aprilie 1909 (Cf. în vol.: Opere, II, p. 199).
- Caragiale Ion Luca*, * Notițe și fragmente literare, Bibl. p. toți, Buc.
- Caragiale Ion Luca*, * Scrisoare lui Gh. Panu, „Lupta“ din 10 Sept. 1895, p. 1 (Cf. în vol.: Opere, III, p. 340).
- Caragiale (I. L.)*, * Cazu-Cuza, „Moftul român“ din 15 Aprilie 1901, Nr. 3, p. 6.

- Caragiale Ion Luca și Teleor D.*, * O poezie la un chef, Buc. 1915.
- Caragiale Ion Luca*, Scrisoare către D. D. Pătrășcanu, „Adevărul literar“, XII, s. II, 1933, Nr. 672, p. 8.
- Caragiale Iorgu*, * Mos Trifoi sau cum ți-i așterne așa-i dormi, Buc. 1859.
- Caragiale Iorgu*, * Surdul, Buc. 1857.
- Caragiale Iorgu*, * Plapoma sau Cerul Bobotezii, Buc. 1859.
- Caragiale Iorgu*, * Cometul sau Astronomul voiajor, Buc. 1857.
- Caragiale Iorgu*, * Martirii Candiei, Buc. 1867.
- Caragiale Iorgu*, * Cântecul Deputaților și al Desperatului, Buc. 1871.
- Caragiale Iorgu*, * Degerații dela Bobotează sau Sfâșierea plăpomii, Buc. 1861.
- Caragiale Iorgu*, * Nu e pentru cine se gătește, ci pentru cine se nimerește, Buc. 1866.
- Caragiale Iorgu*, * Jălbaru, Buc. 1857.
- Caragiale Luca Ion*, * Amintiri despre Caragiale, „Idea europeană“, I. 1920. Nr. 29—30 (Cf. ibid. în „Adevărul literar“, an. III, ser. III, 1922, Nr. 81).
- Carussy Daniil G.*, * Costache Caragiale. „Gazeta artelor“, I. 1903. Nr. 32.
- Cardaș Gh.*, * Documente literare, „Cugetul românesc“, III, 1924. Nr. 1. p. 25.
- C. G.*, Turneul Carageale, „Gazeta artelor“, I, 1903, Nr. 20, p. 3.
- Chendi Il.*, * Un alt proces Caragiale, „Sămănătorul“, I, vol. II, 1902. Nr. 29, p. 39—41.
- Chendi Il.*, * Costache Caragiale, „Sămănătorul“, I. 1902, Nr. 8. p. 124.
- Chirică Gh.*, * Unde a învățat Caragiale, „Neamul românesc literar“ V. 1912, Nr. 24, p. 377, 378.
- Ciobotărașu Ștefan*, Maestrului, „Teatrul“, I, Oct. 1937, Nr. 1.
- Cioculescu Șerban*, * Corespondența dintre I. L. Caragiale și Paul Zarifopol, „Revista Fundațiilor Regale“ pe April-Mai 1935, p. 152, 170, 172, 408, 409 (Ch. ibid. în extras, Buc. 1935, p. 44, 62, 64, 72, 73).
- Cioculescu Șerban*, * De vorbă cu d-na Alexandrina I. L. Caragiale, „Universul lit.“, 25 Iunie 1938.
- Cioculescu Șerban*, * Caragiale în ediție completă, „Universul lit.“, 1 Iunie 1938.
- Cioculescu Șerban*, * Caragiale și Eminescu, „Rev. Fund. Regale“, 1 Oct. 1938, p. 163.

- Cioculescu Șerban, * In marginea lui Caragiale, „Rev. Fund. Regale“, 1 Iunie 1938, p. 627.
- Cioculescu Șerban, * Caragiale și poezia, „Rev. Fund. Regale“, 1936, Nr. 9, p. 660—670.
- Cioculescu Șerban, Detractorii lui Caragiale, „Revista Fund. Regale“, Oct. și Nov. 1935, p. 170—190 și 402—426.
- Ciura, Alex., O amintire : I. L. Caragiale, „Viața lit.“, VIII, 1934, Nr. 157.
- Ciurcu Al., Tot despre Caragiale, „Adevărul“ din 17 Iunie 1912.
- Ciurcu Al., * Debutul lui Caragiale, „Adevărul“ din 13 Iunie 1912 (Cf. ibid. în „Românul“ din 15/28 Iunie 1912, p. 4—5).
- Clișeu, * în „România viitoare“, III, 1916, Nr. 1 (Cf. „Gazeta cărților“, I, 1921, Nr. 1, p. 6).
- Clișeu, * în „Gazeta cărților“, III, 1925, Nr. 1, p. 2.
- Cocca N. D., I. L. Caragiale, „Rampa“ din 23 Noembrie 1912.
- Colombo Anna, Vita e opere di Ion Luca Caragiale, „L'Europa orientale“, XIV, 1934, p. 45, 184, 301, 441, 580 (Cf. în extras, Roma 1934).
- Comarnescu Petru, Reinterpretarea lui Caragiale, „Vremea“, 1935, Nr. 414.
- Constantinescu N., Ceva despre Caragiale, „Universul“ din 21 Iunie 1912.
- Conu Leonida, O sărbătoare culturală, „Rampa“ din 22 Ian. 1912.
- Coșbuc G., Amintiri despre Caragiale, „Flacăra“, II, 1912, Nr. 7, p. 49.
- Cosco C., La moartea maestrului Caragiale, „Universul“ din 12 Iunie 1912.
- Cosco C., Caragiale a scris și un reportaj, „Universul“ din 24 Oct. 1937.
- Cosma Lazăr, * Săptămâna Caragiale, „Noua revistă română“, vol. XII, 1912, Nr. 18, p. 568—569.
- Cosmin Radu, Caragiale și cultura, „Cele trei Crișuri“, XVI, Nov.-Dec. 1935, p. 176—177.
- Costa-Foru C. G., Iancu Caragiale, „Adevărul“ din 13 Iunie 1912.
- Crainic Petru, * Socialismul român, „Noua revistă română“, vol. III, 1901, Nr. 25, p. 41.
- Creșterea Colecțiilor Academiei, * pe 1904, p. 690—693 (Cf. extras, Buc. 1905, p. 163—166).
- Creșterea Colecțiilor Academiei, * pe 1906, p. 90, col. I—II.
- Creșterea Colecțiilor Academiei, * pe 1908, p. 162, col. I.
- Creșterea Colecțiilor Academiei, * pe 1909, p. 187, col. I.

- Crețianu G.*, *Teatrul Național, „Curierul românesc“, XVIII, 4 Dec. 1847, Nr. 46.
- Crevedia N.*, Cu d. Brătescu-Voinești, „Universul literar“, XLVI, 1930, Nr. 16, p. 255—256.
- Crevedia N.*, Cu d. Cincinat Pavelescu, „Universul literar“, XLVI, 1930, Nr. 20, p. 320.
- Crevedia N.*, Statul țărănesc și Caragiale, „Porunca vremii“ din 4 Iunie 1935.
- Cronicarul Dâmboviței*, *Notele săptămânei, „Flacăra“, II, 1912, Nr. 6, p. 45.
- Cronicarul Dâmboviței*, *Notele săptămânei, „Flacăra“, II, 1912, Nr. 9, p. 70.
- „Curierul românesc“. *XVII, 30 Iulie 1845, Nr. 55, p. 220.
- Cuza A. C.*, In jurul morții lui Caragiale, „Neamul românesc“ din 22 Iunie 1912.
- D.*, Funeraliile lui Caragiale, „Rampa“ din 22 Noembrie 1912.
- Dafin Ion*, Iașul cultural și social, I, Iași 1928, p. 74—75.
- Dafin Ion*, *Iașul cultural și social, II, Iași 1929, p. 22-39.
- Damé Fr.*, *Săptămâna teatrelor, „Românul“ din 30 Mai 1878.
- Damé Fr.*, *Săptămâna teatrelor, „Românul“ din 20 Ian. 1879.
- Damé Fr.*, *Săptămâna teatrelor, „Românul“ din 18 Febr. 1883.
- Dan*, *Caragiale și hreanul de Brașov, „Evenimentul literar“ din 27 Dec. 1893, Nr. 2.
- Dan*, Iașul și moartea lui Caragiale, „Dimineața“ din 13 Iunie 1912.
- Daniel Paul*, Un bust lui Caragiale la Ploești, „Epoca“ din 9 Noembrie 1935.
- Davila Al.* *Caragiale critic, „Rampa“ din 5 Martie 1925.
- Davila Al.*, *Prefața la vol.: I. L. Caragiale, Teatru, I, Buc. 1922.
- Davila Al.*, *Caragiale, „Gândirea“, II, 1922, Nr. 1, p. 10—16 (Cf. în vol.: Din torsul zilelor, I, Buc. (1929), p. 68—72).
- Davila Al.*, Un studiu critic, în vol.: Din torsul zilelor, I, Buc. (1929) p. 158—162.
- Davila Al.*, Caragiale, „Rampa“ din 29 Ian. 1912.
- Decius Mus*, Dela o săptămână la alta, „Rodica“, I, 1902, Nr. 4, p. 28—29.
- Demetrescu Romulus*. Recenzie: Zarifopol, Corespondența lui Caragiale, „Pagini literare“, II, 1935, Nr. 11—12.
- Diaconovich Dr. I.*, Enciclopedia română, I. p. 715—716.
- Dianu Romulus*, *Cu d. Jean Bart, „Rampa“ din 29 April 1929.

- Dianu Romulus*, Cu d. D. Nanu, „Rampa“ din 14 Ianuarie 1929.
- Dianu Romuius* și *Mușătescu Tudor*, Cu Iancu Brezeanu, „Rampa“ din 25 Dec. 1927.
- Dinu Titu*, * I. L. Caragiale, „Vieața nouă“, VIII, 1912, Nr. 4—9, p. 162—164.
- Dorul G.*, Public fluerat de actor, „Universul literar“, XLIV, 1928, Nr. 10, p. 164.
- Dragomirescu Const. N.*, Desvelirea bustului marelui scriitor I. L. C., „Universul“ din 10 Noembrie 1935.
- Dragomirescu M.*, * Jubileul lui Caragiale, „Țara nouă“, I, 1912, Nr. 5, p. 361—367.
- Dragomirescu M.*, Caragiale, „Universul literar“, XLVI, 1930, Nr. 14, p. 210—211.
- Dragomirescu M.*, Amintiri despre Caragiale, „Universul literar“ XLVI, 1930, Nr. 14, p. 211.
- Dragomirescu M.*, In memoria lui Caragiale, „Noua revistă română“, vol. XII, 1912, Nr. 10, p. 146—147.
- Dragomirescu M.*, Moartea lui Caragiale, „Țara nouă“, I, 1912, Nr. 9—10, p. 639.
- Dragoslav I.*, Amintiri despre Caragiale, „Universul“ din 13 Iunie 1912.
- Dumbravă Dinu*, Plâng și „Sița“ și „Veta“ și „Zoițica“, „Rampa“ din 13 Iunie 1912.
- Dumbravă Dinu*, Și Caragiale e al nostru, „Rampa“ din 14 Iunie 1912.
- Dumbravă Dinu*, Turneul Caragiale, „Rampa“ din 23 Noembrie 1912.
- Dunăreanu N.* și *Marian Liviu*, Prozatorii români, I. Chișinău (f. an.), p. 75.
- Dunka Titus*, Scrisoare deschisă d-lui Caion, „Rodica“, I, 1902. Nr. 3, p. 7.
- Duscian Dr I.*, * Inmormântarea lui Caragiale, „Noua revistă română“, vol. XII, 1912, Nr. 23, p. 344—345 (Cf. ibid. în „Opinia“ din 23 Oct. 1912).
- Duscian Dr I.*, * Caragiale pedagog, „Noua rev. rom.“, vol. XIII. 1912, Nr. 3, p. 34.
- Duscian Dr I.*, * Cum scria Caragiale, „Adevărul literar“, an. II, ser. II, 1921, Nr. 10, p. 1.
- Duscian Dr. I.*, * O scrisoare inedită a lui Caragiale, „Adevărul literar“, seria II, an. II, 1921, Nr. 6, p. 1 (Cf. ibid. în „Opinia“ din 24 Noembrie 1912).
- Eftimiu V.*, * Amintiri despre Caragiale, „Românul“ din 20 Iunie/3 Iulie 1912, p. 10.
- Eftimiu V.*, * Caragiale intim, în Almanahul Societății Scriitorilor români pe 1913, Buc. 1913, p. 95.
- Eftimiu V.*, * Caragiale, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 35, p. 277.

- Eftimiu V.*, La moartea lui Caragiale, „Dimineața” din 13 Iunie 1912.
- Eftimiu V.*, * Masa lui Caragiale, „Adevărul” din 3 Aug. 1935.
- Eftimiu V.*, Amintiri despre Caragiale, „Teatrul”, I, Oct. 1937, Nr. 1.
- El.*, * Ce cred țărani despre Vatra noastră, „Viața”, I, 1894, Nr. 13, p. 6.
- Elena*, * Teatrul român, „Românul” din 20 Oct. 1859, Nr. 116.
- Eliade (Rădulescu)*, * Societatea filarmonică, „Curierul românesc” din 7 Ian. 1834, Nr. 71, p. 281—282.
- Em. G. (ârleanu)*, * Inmormântarea lui I. L. Caragiale, „Ramuri”, VIII, 1913, Nr. 1, p. 27—28.
- Emil (Gârleanu ?)* * Caragiale, „Adevărul ilustrat”, VIII, 1895, Nr. 2198, p. 3.
- Emil (Gârleanu ?)* * Cronica teatrală „Națiunea” din 7 Februarie 1890.
- Em. N. (icolau)*, Caragiale în lumea mare, „Rampa” din 29 Ian. 1912.
- Fagure Em. D.*, Câteva scrisori de-ale lui Caragiale, „Adevărul” din 16 Iunie 1912.
- Fagure Em. D.*, O după amiază la Caragiale, „Adevărul” din 2 Iulie 1912 (Cf. ibid. în „Adevărul” din 17 Iunie 1912).
- Fagure Em. D.*, La moartea lui, „Adevărul” din 12 Iunie 1912.
- Faranga Gcorge*, * Personalitatea lui Costache Caragiale, „Universul lit.” 24 Sept. 1938.
- Faust M.*, Caragiale și Alex. Davila, „Dimineața” din 30 Ian. 1912.
- Filipescu Al.*, Funerariile lui I. L. Caragiale, „Dimineața” din 23 Noembrie 1912.
- Filipescu N.*, * Scrisoare lui Caragiale, „Epoca” din 4 Aprilie 1896, p. 3, col. 2 (Cf. ibid. în op. : I. L. Caragiale, Opere (ed. P. Zarifopol), III, p. 341).
- Flacăra*, Pentru marele dispărut, „Flacăra”, I, 1912, Nr. 35, p. 273.
- Galaction G.*, * 12 Iunie, „Flacăra”, I, 1912, Nr. 36, p. 286 (Cf. ibid. în vol. : Răboj pe bradul verde, Buc., 1920, art. : „A murit Caragiale”).
- Galaction G.*, După zece ani, „Adevărul literar”, an. III, seria III, 1922, Nr. 81.
- Gănescu Iancu*, * Teatrul Național, „Curierul românesc” din 20 Oct. 1847, Nr. 34.
- Gârleanu Emil*, * Aducerea rămășițelor pământești ale lui Caragiale, „Flacăra”, II, 1912, Nr. 7, p. 50.

- Gârleanu Emil*, * Scriitorii tineri și Caragiale, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 16, p. 122.
- Georgyde Al.*, I. L. Caragiale, „Opinia“ din 21 Iunie 1912.
- Gheorghiu M.*, Caragiale-Brezeanu, „Rampa“ din 13 Iunie 1912.
- Gherea C. (Dobrogeanu)*, * Caragiale fluerat, „Drepturile omului“ din 24 Mai 1885 (Cf. ibid. în vol.: Studii Critice, vol. IV, Buc., 1925, p. 135—142).
- Gherea C. (Dobrogeanu)*, * Trei, comedii de I. L. Caragiale, „Contemporanul“, IV, 1885, Nr. 10, 11, 12, p. 404, 409.
- Gherea C. (Dobrogeanu)*, * Studii critice, I, Buc., 1891, p. 128 și urm.
- Ghibănescu Gh.*, Cusurul lui Caragiale, „Ordinea“ din 2 Febr. 1912.
- Ghica Pantazi*, * Cronica artistică, „Dâmbovița“, I, 29 Oct. 1858, Nr. 6, p. 23.
- Ghica Pantazi*, Costache Caragiale, „Revista literară“, VII, 1886, Nr. 1, p. 62—72.
- „*Ghimpele*“ * ziar, 16 Dec. 1873, 28 Iulie 1874.
- Ghiulea C. R.*, Gazetarul Caragiale, „Teatrul“, I, Oct. 1937, Nr. 1.
- Giordano*, Maestrului jubilar, „Opinia“ din 31 Ian. 1912.
- Godell Z. și Lucian B.*, Cu d. Vernescu-Vâlcea, „Lumea“ (Iași) din 26 Oct. 1931, p. 4.
- Goga Eugen*, Caragiale și noi, „Ordinea“ din 7 Febr. 1912.
- Goga O.*, * Două morminte, „Luceafărul“, XI, 1912, Nr. 26, p. 457—459 (Cf. ibid. în „Românul“ din 27 Iunie/10 Iulie 1912, p. 2, foileton; (Cf. în broșură, ed. S. S. R., Buc., Alcalay (f. an); Cf. în vol.: Precursori, Buc. 1930, p. 123—133; Cf. în „Vremea“, III, 1930, Nr. 108, p. 4).
- Goran Const.*, I. L. Caragiale, „Răsăritul“, XIII, 1931, Nr. 11—12, p. 16—17.
- Gorovei Artur*, * Corespondența lui Ion Urban-Jarnik, „Convorbiri lit.“, an. 66, Dec. 1933, p. 947.
- Gorovei Artur*, Comori românești prin meleaguri străine, „Lumea“ (Iași) din 30 Ian. 1929, foileton.
- Gorun I.*, Cazul Caion, „Românul“ din 24 Iunie/7 Iulie 1912, p. 2—3.
- Gorun I.*, Mormântul lui Caragiale, „Opinia“ din 19 Oct. 1912.
- Gorun I.*, Sărbătorirea lui Caragiale, „Luceafărul“, XI, 1912, Nr. 11, p. 222—223.
- Grămadă I.*, * „România Jună“ din Viena, Arad 1912, p. 134—135.
- Gramofon*, Caragiale și Sfântul Petre, „Adevărul“ din 25 Noembrie 1912.

- Graur C.*, *Alecsandri, Eminescu și Caragiale, „Adevărul literar”, an. III, seria III, 1922, Nr. 81, p. 2.
- Grefier*, * Procesul Caion-Caragiale, „Universul” din 12 Iunie 1912.
- Gregorian Al.*, Da, da, Caragiale trăește, „Porunca vremii” din 1 Aug. 1935.
- Gubernatis Angelo de*, Dictionnaire universel des écrivains du monde latin, Rome-Florence 1905, p. 258.
- Harnav Iordache*, * Pentru teatrul național din Iași, „Foaia pentru minte” din 10 April 1844, Nr. 15, p. 117, 118.
- Hașdeu B. P.*, * Zacherlina I, „Revista nouă”, VI, 1893, Nr. 6, p. 240, (Cf. ibid. în vol.: Sarcasm și ideal, Buc. 1897, p. 68).
- Hassan*, Caragiale și Vlahuță, „Povestea vorbei”, I, 1896, Nr. 4.
- Herovanu Eug.*, Tributul Iașului, „Opinia” din 31 Ian. 1912 (Cf. ibid. în „Ordinea” din 2 Febr. 1912).
- Herovanu Eug.*, Moartea maestrului, „Opinia” din 12 Iunie 1912.
- Hg.*, Post-festum, „Versuri și proză” (Iași), 1 1912, Nr. 10 p. 180.
- Hidalgo, I. L.* Caragiale, „Versuri și proză” (Iași), I, 1912, Nr. 17—20, p. 295.
- Hodoș N. și Ionescu Sadi Al.*, * Publicațiile periodice românești, Buc. 1913, p. 25, 242.
- Hogea D.*, I. L. Caragiale la Piatra-Neamț, în „Anuarul lic. „Petru Rareș” din P.-Neamț, pe 1934—35.
- I. D. R.*, * Un început de polemică între Caragiale și Vlahuță, „Rampa” din 5 Mai 1930, p. 2.
- I. E. (Iade)*, * Teatrul Național, „Curierul românesc”, XVII, 23 Martie 1845, Nr. 24, p. 96.
- I. G. (orun)*, * De pe bărăganul presei, „Sămănătorul”, I, 1901, Nr. 4, p. 53—56.
- I. G. (orum)*, * Kemeny Istvan, „Sămănătorul”, I. 1902, Nr. 7, p. 110.
- I. G. (orun)*, * Sfârșitul lui Kémeny Istvan, „Sămănătorul”, I, 1902, Nr. 16, p. 247—249.
- I. V.*, Desvelirea bustului lui Caragiale la Ploești, „Adevărul” din 9 Noembrie 1935.
- Iarca D.*, * Analele Bibliografice române, Buc. 1865, p. 96.
- Idealist*, Sentința, „Cronica” (Buc.) din 13 Martie 1902.
- Ionescu Al.*, * Ioniță Păcuraru, Buc. 1918, 15—22.
- Ionescu-Raicu Rion*, * I. L. Caragiale, „Evenimentul literar”, I, 17 Ian. 1894, Nr. 5 (Cf. ibid. în vol.: Scrieri literare, Iași 1895, p. 45—46).

- Ionescu Take*, * Caragiale orator, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 16, p. 127 (Cf. ibid. în : „Opinia“ din 5 Febr. și 12 Iunie 1912 ; „Ordinea“ din 7 Febr. 1912 ; „Ordinea“ din 12 Iunie 1912 ; „Acțiunea“ din 12 Iunie 1912 ; „Universul“ din 12 Iunie 1912 ; „Românul“ din 14/27 Iunie 1912, p. 4.
- Iorga N.*, * Istoria literaturii române din sec. XIX, vol. II, Buc. 1908, p. 67.
- Iorga N.*, * Năpasta, „Lupta“, an. VII, seria IV, 18 Febr. 1890, Nr. 1054.
- Iorga N.*, * O piesă a lui C. Caragiale, „Revista istorică“, XX, 1934, Nr. 7—9, p. 217—218.
- Iorga N.*, * Amintiri despre Caragiale, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 36, p. 282.
- Iorga N.*, * I. L. Caragiale, „Neamul rom. lit.“, V, 1912, Nr. 23, p. 353—354 (Cf. în vol. : Oameni care au fost. Buc. 1935, vol. II, p. 53).
- Iorga N.*, Un alt Caragiale, „Cuget clar“, 23 Sept. 1938.
- Iorga N.*, O sărbătorire, „Neamul rom. lit.“, IV, 1912, Nr. 4.
- Iorga N.*, Ce se iubia în Caragiale, „Neamul rom. lit.“, V, 1912, Nr. 24, p. 369 (Cf. în vol. : Oameni cari au fost, vol. II, p. 56).
- Iorga N.*, Istoria literaturii române, I, Buc. 1934, p. 113, 252, 304, 309, 311.
- Iorga N.*, Recenzie : Minar, Caragiale, viața și opera, „Revista istorică“, XIII, 1927, p. 74—76.
- Iorga N.*, Cazul Caion, „Românul“ din 27 Iunie/10 Iulie 1912, p. 7.
- Iorga N.*, Recenzie : Șardin. Din trecutul Botoșanilor, „Revista istorică“, XV, 1929, p. 378.
- Iosif Șt. O.*, * Cum scria Caragiale. „Flacăra“, I, 1912, Nr. 16, p. 121—122 (Cf. ibid. în „Opinia“ din 12 Iunie 1912).
- Iosif Șt. O.*, * O amintire, „Luceafărul“, XII, 1913, Nr. 12, p. 377—378.
- Isac Emil*, * Prima mea întâlnire cu Caragiale, „Adevărul literar“, V, 1924, Nr. 178.
- Isac Emil*, * Amintiri despre Caragiale, „Rmpa“ din 27 Aug. 1930.
- Isac Emil*, Lui I. L. Caragiale (Scrisoare), „Noua rev. rom.“, vol XI, 1912, Nr. 16, p. 243.
- Isac Emil*, Caragiale, „Rampa“ din 18 Iunie 1912.
- Jinca I. C.*, * O scrisoare a lui Caragiale către D. Scurei, „Muscelul nostru“, I, 1930, Nr. 8, p. 5.
- Jus.*, * Procesul Caragiale-Caion, „Epoca“ din 12 Martie 1902, p. 3 (Cf. ibid. în „Dorobanțul“ din 13 Martie 1902).

- K.(ostache) K.(aragiali)*, * Ceva despre teatrul național, „Secului“, I, 25 Aprilie 1857, Nr. 31, foileton.
- Karmin Luca I.*, Solemnitatea desvelirii bustului lui I. L. C. la Ploiești, „Naționalul Nou“ din 10 Noembrie 1935.
- Karnabatt D.*, Sărbătorirea lui Caragiale, „Minerva“ din 31 Ian. 1912 (Cf. ibid. în „Seara“ din 31 Ian. 1912).
- Karnabatt D.*, Caragiale, „Seara“ din 31 Ian. 1912.
- Kernbach Ana Conta*, * Boabe de mărgean, Iași 1922, p. 57, 105, 106.
- Kernbach Ana Conta*, * Cu prilejul morții, „Adevărul literar“, an. III, seria III, 1922, Nr. 81.
- Kernbach Ana Conta*, * Impresii asupra lui Caragiale, „Junimea literară“, IX, 1912, Nr. 11—12, p. 213.
- Kogălniceanu M.*, * Teatru, „Dacia literară“, t. I, 1840, p. 116, (Cf. ibid., ed. II, Iași, 1859, p. 82).
- Kogălniceanu M.*, * Introducere la op. : C. Caragiali, O repetiție moldovenească, Iași, 1845 (Cf. ibid., ed. V.-de-Munte, 1908, p. 5—6).
- L. P.*, Caragiale despre chestiunea naționalităților din Ungaria, „Universul“ din 18 Iunie 1912.
- Lăzăreanu B.*, * Caragiale, câmp de luptă, „Adevărul literar“, an. III, seria III, 1922, Nr. 92, p. 3.
- Lăzăreanu B.*, * Versuri de I. L. Caragiale, Iași, 1922, p. 5—8, 31, 97—100, 123.
- Lăzăreanu B.*, * Cu privire la : I. I. Caragiale, Buc. f. an.
- Lăzăreanu B.*, * Claponul lui I. L. Caragiale, „Adevărul literar“, an. III, seria III, 1922, Nr. 81, p. 3 (Cf. ibid. în vol. : I. L. Caragiale, Versuri, p. 13—18).
- Lăzăreanu B.*, Caragiale, „Adevărul literar“, an. IV, seria III, 1923, Nr. 158.
- Lăzăreanu B.*, Intre I. L. Caragiale și A. Bacalbașa, „Adevărul“, 28 Noembrie 1924.
- Le de Funke*, Maestrul Caragiale și Teatrul Național, „Rampa“ din 30 Ian. 1912.
- Leoneanu L.*, * I. L. Caragiale, elev la liceul din Ploiești, „Adevărul“ din 22 Mai 1932 (Cf. ibid. în vol. : Portrete, Buc. 1935, p. 58).
- Leoneanu L.*, Bustul lui Caragiale la Ploiești, „Adevărul“ din 10 Noembrie 1935.
- Liman Horia*, * Ion Brezeanu, „Lumea românească“, 24 Oct. 1938.
- Livescu*, Președintele chelnerilor, „Rampa“ din 29 Ian. 1912.
- Locusteanu P.*, * Caragiale la teatru, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 36, p. 283.

- Locusteanu P.*, * Caragiale despre presă, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 36, p. 283.
- Luca (I. L. Caragiale)*, * Cazu-Cuza, „Moftul român“ din 8 Aprilie 1901, Nr. 2, p. 2.
- Luca (I. L. Caragiale)*, * Ubiquitas, „Moftul român“, 1901, Nr. 11, v. 7.
- Luceafărul*, Caragiale, „Luceafărul“ XI, 1912, Nr. 7, p. 141.
- Lys*, * Șiretenia lui Caion, „Epoca“ din 6 Martie 1902.
- Lys*, * In jurul procesului Caragiale-Caion, „Epoca“ din 9 Iunie 1902.
- M. C.*, * Calomnie odioasă, „Epoca“ din 19 Dec. 1901.
- M. C.*, * Cronica teatrală, „Românul“ din 10 Martie 1884.
- M. D.(ragomirescu)*, * Fabula, „Convorbiri critice“, I, 1907, p. 695—696.
- Mac G.*, * Caragiale și-a renegat opera poetică „Adevărul“ din 29 Aug. 1935.
- Luciliu*, * Caion, Caragiale și alții „Forța morală“, I, 1901, Nr. 7.
- Luciliu*, * Plagiatul Caragiale și plagiatul Coșbuc, „Forța morală“, I, 1901, Nr. 8.
- Luciliu*, * Caragiale-Kémeny, „Forța morală“, I, 1901, Nr. 9.
- Luciliu*, * Caragiale-Kemeny și apărătorii săi, „Forța morală“, II, 1902, Nr. 10.
- Luciliu*, * Adevăruri, „Forța morală“, II, 1902, Nr. 13.
- Macedonski Al.*, * Câteva versuri de C. Caragiale, „Literatorul“, II, 1881, Nr. 6, p. 836—837.
- Macedonski Al.*, * Scrisoare, „Românul“ din 17 Noembrie 1893 (Cf. ibid. în „Literatorul“ XIV, 1893, Nr. 6, p. 16).
- Macedonski Al.*, * Notă, „Forța morală“, I, 23 Dec. 1901, p. 7.
- Maiorescu T.*, * Critice, II, Buc. 1892, p. 171, 178—179.
- Manoliu Petre*, * O scrisoare nepierdută a lui I. L. Caragiale, „România“, 17 Iunie 1938.
- Manuscrisele Academiei Române*, * Nr. 21 (f. 234—238), 786, (f. 226—227 v.), 787 (f. 18—19 v., 36 v.—38, 50—50 v., 200—200 v., 222—223), 836 (f. 47 v.—48 v.—49). 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 3134, 3135, 3315, 3466.
- Marian Liviu*, * Caragiale intim, „Adevărul literar“, IX, 1928, Nr. 407.
- Marian Liviu*, * Pașa din Silistra de I. L. Caragiale, „Adevărul literar“, an. III, seria III, 1922, Nr. 87, p. 3.
- Marian Liviu*, * Un prieten al trenului: I. L. Caragiale, „Floarea soarelui“, I, 1927, Nr. 6—7, p. 191—194.

- Marin Ilie*, I. L. Caragiale intim, „Tribuna“, XI, 1907, Nr. 150, foileton.
- Marin Ilie*, La moartea lui Caragiale, „Revista teatrală“, I, 1913, Nr. 1, p. 66.
- Masoff Ion*, Contribuții la marea și mica istorie teatrală, „Adevărul lit.“ din 13 Febr. 1938.
- Masoff Ion*, * Istoria teatrului național, Buc. 1937.
- Masoff Ion*, Un afiș despre Iorgu Caragiale, „Adevărul“ din 10 Oct. 1936.
- Masoff Ion*, Interview cu I. Brezeanu, „Rampa“ din 12 Aprilie 1931.
- Masoff Ion*, Interview cu Oscar Sphaethe, „Rampa“ din 16 Febr. 1931.
- Masoff Ion*, * Intre Carp și Caragiale, „Adevărul“ din 4 Oct. 1935.
- Masoff Ion*, Inaugurarea bustului lui Caragiale la Ploiești, „Dimineața“ din 9 Noembrie 1935.
- Masoff Ion*, Câteva date despre familia Caragiale, „Adevărul lit.“, din 7 Martie 1937.
- Medianu Apriliana*, I. L. Caragiale, „Curentul“ din 14 Ian. 1929 („Pagina literară“).
- Melintie*, Ieșenii și Caragiale, „Patriotul“ din 12 Martie 1902.
- Mes.*, * Procesul Caion-Caragiale, „Universul“ din 13 Martie 1902.
- Mestugean*, Caragiale la „Universul“, „Universul“ din 12 Iunie 1912.
- Mihălcescu Maria*, * Istoria teatrului românesc, Buc. f. an, p. 37.
- Mille C.*, Letopisiți, I, Buc. 1908, 233 (Cf. ibid. în „Adevărul“ din 30 Ian. 1912).
- Mille C.*, După moarte, „Adevărul“ din 14 Iunie 1912.
- Millian Claudia*, Dragul nostru Caragiale, „Dimineața“ din 14 Iunie 1912.
- Millian Claudia*, Săptămâna teatrală dedicată lui Caragiale, „Adevărul literar“, an. III, seria III, Nr. 81.
- Millo Matei*, * Illusiuni și realități, Buc. 1863, p. 8.
- Minar O.*, * Delavrancea apărând pe Caragiale, Buc. (f. an), p. 14, 15, 27, 45—49, 55, 58, 63—64.
- Minar O.*, * Prefată la op. : I. L. Caragiale, Teatru, I, Buc. 1924, p. VII, VIII (Cf. ibid. în „Universul“ din 6 Aprilie 1925) și p. 432.
- Minar O.*, * Prefată la op. : I. L. Caragiale, Teatru, I, Buc., 1924, p. XXXVIII—LXIV.
- Minar O.*, Caragiale, Bibl. Iașilor Nr. 7, Iași, f. an.
- Minar O.*, Caragiale birtaș, berar și jubliar, „Rampa“ din 12 Aprilie 1925.

- Minar O., Istoric, „Biblioteca proceselor celebre“, I, 1924, Nr. 4—5, p. 15—29.
- Mizilic (I. L. Caragiale), *Duelul Prințul Bibescu-Caion, „Moftul român“ nr. 20 din 12 Aug. 1901.
- Moldoveanu Corneliu, Figura lui Caragiale, în Almanahul S. S. R. pe 1913, Buc. p. 88—92.
- Moldoveanu Corneliu, I. L. Caragiale, „Țara nouă“, I, 1912, Nr. 9—10, p. 709—711.
- Moldoveanu Șt. P., Scrisoare din Iași, „Românul“ din 19 Iunie/2 Iulie 1912, p. 3.
- Morariu Leca, Iarăși elevul Caragiale, „Junimea literară“, XIII, 1924, Nr. 1—2, p. 66.
- Morțun V. Gh., *Chestii teatrale, „Contemporanul“, V, 1887, Nr. 7, p. 68.
- Motru C. Rădulescu, Jubileul lui Caragiale, „Noua revistă română“, vol. 3, 1901, Nr. 28, p. 189—190.
- Mușetescu T., Convorbire cu Marietta Ionașcu, „Rampa“ din 24 Sept. 1928.
- Nădejde Iosif, Istoria limbii și literaturii române, Iași 1886, p. 477—478.
- Nădejde Iosif, Sărbătorirea lui Caragiale, „Dimineața“ din 30 Ian. 1912.
- Nădejde Iosif, Personalitatea lui Caragiale, „Dimineața“ din 12 Iunie 1912.
- Nadu Bănică, Bustul lui Caragiale la Ploiești, „Țara Noastră“ din 10 Noembrie 1935.
- Nanu A., Vechii colaboratori ai „Convorbirilor“, „Conv. lit“, an. 60, Ian.-Febr. 1927, p. 200.
- Nathan E., Reviste și Ziare (C. Caragiale), „Românul literar“, t. III, 1905, Nr. 24—33, p. 437—438.
- Negru Mihail, *Din viața lui Caragiale, „Universul“ din 12 Iunie 1912.
- Negru Mihail, De vorbă cu I. Petrescu, „Universul“ din 12 Iunie 1912.
- Negru Mihail, Moartea lui Caragiale, „Universul“ din 17 Iunie 1912.
- Negru V., Autorul lui C. Rostogan, „Luceafărul“ XI, 1912, Nr. 26, p. 463.
- Negruzzi Iacob, *Amintiri dela Junimea, Buc. (f. an), p. 236, 297—298.
- Negruzzi Iacob, *Caragiale, „Conv. lit.“, XLVI, 1912, Nr. 6, p. 716—719 (Cf. ibid. în „Adevărul“ din 7 Dec. 1931, foileton).
- Negruzzi Iacob, *Autografe române, Anal. Acad. Rom., Buc., 1923, p. 12.
- Nicolau Emil, Iancu Brezeanu și Caragiale, „Rampa“ din 29 Iunie 1912.
- Nicolau Emil, Caragiale orator, „Rampa“ din 16 Iunie 1912.

Nicolau Emil, Caragiale nu mai este, „Rampa“ din 13 Iunie 1912.

Nicolesco Al. Al., A la memoire de Caragiale (poezie), „L'Independance roumaine“ din 18 Iunie 1912.

Niculescu-Vătăşoiu I., Desvelirea bustului lui Caragiale la Ploeşti, „Curentul“ din 10 Noembrie 1935.

Nigram, Lui Caragiale, „Rampa“ din 23 Iunie 1912.

Nora A., * Caragiale corector, „Adevărul literar“, an. III, seria III, 1922, Nr. 81, p. 3.

Notă * în „Epoca“ din 7 April 1896, p. 1, col. 3 (Cf. în vol. : I. L. Caragiale, Opere, III, p. 341).

„ * în „Epoca“ din 10 Oct. 1896, p. 1 (Cf. în vol. : Opere, III, p. 341).

„ * în „Românul“ din 12/25 Iunie 1912, p. 6.

„ * în „Românul“ din 12/25 Iunie 1912, p. 6.

„ * în „Românul“ din 13/26 Iunie 1912, p. 5.

„ * în „Românul“ din 14/27 Iunie 1912, p. 2.

„ * în „Românul“ din 14/27 Iunie 1912, p. 3.

„ * în „Românul“ din 16/29 Iunie 1912, p. 3.

„ * în „Românul“ din 16/29 Iunie 1912, p. 4.

„ * în „Românul“ din 17/30 Iunie 1912, p. 3.

„ * în „România liberă“ din 12 Mart 1885, p. 4 („Ultimele ştiri“).

„ * în „Universul“ din 13 Iunie 1912.

„ * în „Patria“ din 4 Iulie 1907.

„ * în „Forţa morală“, II, 1902, Nr. 15.

„ * în „Ghimpele“, 23 Dec. 1873, p. 3 (Cf. Notă în „Ghimpele“ din 20 Ian. 1874, p. 2).

„ în „Familia“, XXX, 1894, Nr. 9, p. 105.

Note * în „Opinia“ din 12 Iunie 1912.

„ * în „Opinia“ din 13 Iunie 1912.

„ * în „Opinia“ din 14 Iunie 1912.

„ * în „Adevărul“ din 12 Iunie 1912.

„ * în „Adevărul“ din 14 Iunie 1912.

„ * în „Dimineaţa“ din 12 Iunie 1912.

„ * în „Dimineaţa“ din 13 Iunie 1912.

„ * în „Ordinea“ din 12 Iunie 1912.

„ * în „Ordinea“ din 13 Iunie 1912.

„ * în „Ordinea“ din 14 Iunie 1912.

„ în „Dimineaţa“ din 20 Noembrie 1912.

„ în Dimineaţa din 21 Noembrie 1912.

„ în „Opinia“ din 23 Noembrie 1912.

„ în „Adevărul“ din 18 Noembrie 1912.

„ în „Adevărul“ din 20 Noembrie 1912.

„ în „Adevărul“ din 22 Noembrie 1912.

Olăreanu Al., * Insemnări pentru o istorie a teatrului craiovean, Craiova 1929, p. 9—13.

- O. M.(inar), I. L. Caragiale, în „Biblioteca proceselor celebre“, I, 1924, Nr. 4—5, p. 75—76.
- Ollănescu D-tru C., * Teatrul la Români, II, întâiul memoriu, Buc 1898, p. 44, 45, 53, 78, 104, 109, 110 (și nota), 112, 116—119 (și notele p. 119), 123—124, 130, 131, 143—146, 153 (și nota 2), 154 nota ; vol. II, al doilea memoriu, p. 1, 13, 14, 15 (nota), 17 (nota 2), 36 (nota 3), 42 (nota), 53 (nota), 82 (nota 1 și 2), 90 (nota), 92 (nota), 149 (nota).
- Ollănescu D-tru C., Cronica, „Literatura și arta română“, VI, 1902, p. 216.
- Oreste, La moartea lui Caragiale (poezie), „Rampa“ din 14 Iunie 1912.
- Ori-cine, * Duelul Caragiale-Vlahuță, „Evenimentul literar“, I, 7 Martie 1894, Nr. 12.
- Orna-Galați A., Lăsați-l în pace ! „Rampa“ din 22 Iunie 1912.
- P. L.(ocusteanu), I. L. Caragiale, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 35, p. 276.
- Pac, * Incă una de-a lui Caragiale, „Adevărul“ din 16 Iunie 1912.
- Pac, Urări lui Caragiale, „Adevărul“ din 31 Ian. 1912.
- Păcuraria C., Câteva amintiri despre C. Dobrogeanu-Gherea, Buc., 1936, p. 42.
- Panu Gh., Amintiri dela Junimea, II, Buc. 1910, p. indicele.
- Panu Gh., * Caragiale reclamant, „Săptămâna“, I, 1901, Nr. 8, p. 117—120.
- Panu Gh., * Reînviesc barbarii, „Săptămâna“, II, 1902, Nr. 19, p. 149—151.
- Panu Gh., * Ecouri dela jurați, „Săptămâna“, II, 1902, Nr. 20, p. 176.
- Papadopol Paul I., Recenzie : Lucia Santangelo, I. L. Caragiale, „Universul“ din 23 Sept. 1935.
- Pascaly M., Pascaly Matilda, Dimitriadi C., * Respect adevărului, Buc. 1863, p. 17, 18.
- Pascu Adrian, Teatrul Național din Craiova, „Rampa“ din 23 Iulie 1928, p. 2—3.
- Paukerow Leonard, Caragiale voia să scoată o revistă literară la Budapesta, „Rampa“, 11 Oct. 1937.
- Paul Const., * Ideile politice ale lui Caragiale, „Flacăra“, I, 1911, Nr. 36, p. 286 (Cf. ibid. în „Ordinea“ din 26 Iunie 1912).
- Pavelescu Cincinat, * Amintiri despre Caragiale, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 36, p. 282.
- Pavelescu Cincinat, * Amintiri literare, „Brașovul literar“, II, 1933, Nr. 14, p. 28—29.
- Pavelescu Cincinat, * Epigrame, Craiova, f. an., Nr. XVIII.
- Periețeanu I. Gr., Teatrele noastre naționale, Buc. 1929.

- Petrașcu N.*, *Caragiale, „Literatura și arta română”, II, 1897, p. 672 (Cf. ibid. în vol.: Scriitorii români contemporani, IV, Buc. 1898, p. 78—79).
- Petrașcu N.*, Amintiri asupra originii și familiei lui Caragiale, în vol.: Icoane de lumină, II, Buc. f. an. p. 185—196.
- Petrescu Horia Petra*, *Leben und Werke des Caragiale's, Lipsca 1911 (Cf. rezumat în „Flacăra”, I, 1912, Nr. 35, p. 275).
- Petrescu Horia Petra*, *Când s'a născut Caragiale, „Revista teatrală” (Brașov), I, 1913, Nr. 1, p. 65.
- Petrescu Horia Petra*, *„Noapte furtunoasă”, „Revista teatrală”, II, 1914, Nr. 2 (3) p. 44.
- Petrescu Horia Petra*, I. L. Caragiale (Câteva amintiri), „Revista teatrală” (Brașov), I, 1913, Nr. 1, p. 34—38.
- Petrescu Horia Petra*, I. L. Caragiales Leben und Werke, in XVII-ter și XVIII-ter Jahresbericht des Instituts für rumänische Sprache zu Leipzig, 1921, p. 248 și urm.
- Petrescu Horia Petra*, Caragiale și Ardelenii, „Românul”, I, 4/17 Ianuarie 1911 Nr. 2, p. 2—4 (foileton) și 5/18, Ianuarie 1911 Nr. 3, p. 2—4 (foileton).
- Petrescu Horia Petra*, I. L. Caragiale, (necrolog), „Revista teatrală” (Brașov), I, 1913, Nr. 1, p. 17—19.
- Petrescu Traian*, Va trăi Caragiale? „Săptămâna politică și culturală”, III, 1912, Nr. 4, p. 42.
- Petronius*, O statue lui Caragiale, „Viitorul” din 15 Iunie 1912.
- Petronius*, Talente — flori încântătoare, „Viitorul” din 14 Iunie 1912.
- Petrovici I.*, *Cum l-am cunoscut pe Caragiale, „Adevărul literar”, VI, 1925, Nr. 213.
- Petrovici I.*, *„Noapte furtunoasă” de I. L. Caragiale, „Revista teatrală” (Brașov), II, 1914, Nr. 2 (8) p. 44.
- Pierrot*, Vârsta lui Caragiale, „Seara” din 31 Ian. 1912.
- Podoleanu S.*, Caragiale și Ronetti Roman, „Almanahul ziarelor Adevărul și Dimineața” pe 1938, p. 157—159.
- Pop V.*, *Crâmpree de amintiri, „Flacăra”, I, 1912, Nr. 36, p. 283.
- Popa O. F.*, Fuga lui Caragiale, „Patria” din 20 Aprilie 1929.
- Porfiriu N. I.*, Caragiale, „Rampa” din 16 Iunie 1912.
- Predescu Lucian*, *Rectificări în istoria literară (Ceea ce nu știe d. Gh. Adamescu), „Arhiva” (Iași), XXXVII, 1930, Nr. 3—4, p. 254—256.
- Predescu Lucian*, *Două scandaluri la Teatrul Național din Iași, „Opinia” (Iași) din 8 Martie 1931.

- Prisacaru S.*, *Revista revistelor, „Revista modernă“, I, 1901, Nr. 41, p. 6—7 și Nr. 43, p. 7—8.
- Pumnu Arune*, Lepturariu românesc, vol. II, partea II, Viena 1863.
- R.*, *O cestiune juridico-teatrală, „Adevărul“ din 3 Sept. 1898, p. 4.
- R.*, *Caragiale și starea actuală a României, „Viitorul social“, I, 1907, Nr. 4, p. 353—358.
- Racovski Dr. C.*, Caragiale și democrația, „Adevărul“ din 15 Iunie 1912.
- Rădulescu Ion-Horia*, *Contribuțiuni la istoria teatrului în Muntenia, Buc. 1935, p. 29—31, 55—58.
- Rădulescu Mircea și Ernest Ene*, *Cum am cunoscut pe Caragiale, „Flacăra“, I, 1911, Nr. 7, p. 51 (Cf. în vol.: Mircea Rădulescu, Portrete și amintiri, Buc., 1924, p. 29—32).
- Ranetti G.*, Caragiale n'a murit, „Minerva“ din 23 Noembrie 1912.
- Ranetti G.*, Caragiale, „Epoca“ din 12 Iunie 1912.
- Reg.*, Conferința lui Caragiale, „Evenimentul“ din 29 April 1897.
- Rep.*, Conferința lui Caragiale, „Evenimentul“, din 2 Mai 1897.
- Rep.*, En l'honneur de Caragiale, „L'Independance roumaine“ din 31 Ian. 1912.
- Repay L.*, *Scrisoare, „Gazeta Teatrului Național“ pe 1936, Nr. 6, p. 50—51.
- Reporter*, *Jubileul lui Guttenberg, „Lumea nouă“, an. VI, seria III, 1900, Nr. 48, p. 4.
- Reporteri*, *Procesul Caragiale-Caion, „Epoca“ din 12 Iunie 1902, p. 2.
- Rodica*, O declarație, „Rodica“, I, 1902, Nr. 4, p. 1.
- Rodion*, *De ziua lui Caragiale, „Ordinea“ din 1 Febr. 1912.
- „ *Două serbări, „Ordinea“ din 7 Febr. 1912.
- „ *Scrisori din Iași, „Ordinea“ din 15 Iunie 1912.
- „ *Scrisori din Iași, „Ordinea“ din 20 Iunie 1912.
- „ *Scrisori din Iași, „Ordinea“ din 23 Iunie 1912.
- „ Exotic, „Opinia“ din 16 Iunie 1912.
- „ Evlavie postumă, „Opinia“ din 19 Oct. 1912.
- „ Bătrâni și tineri „Opinia“ din 20 Oct. 1912.
- „ Creatorul lui Rică, „Opinia“ din 23 Oct. 1912.
- „ Matei I. L. Caragiale, „Opinia“ din 24 Noembrie 1912.
- „ Ce n'a fost Caragiale, „Opinia“ din 25 Noembrie 1912.
- „ Când îl sărbătorim, „Opinia“ din 31 Ian. 1912.
- „ Mort, „Opinia“ din 12 Iunie 1912.
- „ Cu ani înapoi, „Opinia“ din 14 Iunie 1912.
- „ Scrisori din Iași, „Opinia“ din 29 Iunie 1912.

- Roman Horia*, Ali, Memet și Caragiale, „Adevărul” din 13 Sept. 1932.
- Romanescu Aristița*, * 30 de ani, Buc. 1904, p. 52—54, 59, 60, 255.
- Rosetti D-tru R.*, * Dicționarul contemporanilor, Buc. 1897, p. 45.
- Rosetti Radu D.*, * Caragiale pedagog, „Universul” din 2 Oct. 1930.
- Rosetti Radu D.*, Eri, Buc. 1931, p. 31—42.
- Rosetti Radu D.*, * Caragiale profesor, „Flacăra”, I, 1912, Nr. 16, p. 122 (Cf. ibid. în : „Adevărul” din 12 Iunie 1912 ; „Dimineața” din 13 Iunie 1912 ; „Românul” din 14/27 Iunie 1912, p. 3).
- Rp., D. A. C. Cuza și Caragiale*, „Adevărul” din 27 Iunie 1912.
- Rusu-Abrudeanu I.*, Caragiale și Românii de dincolo, „Adevărul” din 15 Iunie 1912.
- Sadoveanu M.*, Caragiale, „Universul” din 16 Iunie 1912.
- Sadoveanu M.*, Caragiale „Viața românească”, VII, 1912, Nr. 5 și 6, p. 354—356.
- Sadoveanu M.*, Omagiu, „Opinia” din 31 Ian. 1912 (Cf. ibid. în „Ordinea” din 2 Febr. 1912).
- Salustiu, I. L.* Caragiale și opera lui, „Liga ortodoxă”, supl. lit., I, 1896, Nr. 3.
- Samson A. P.*, Cu Rădulescu-Motru „Rampa”, XV, 1930, Nr. 3651, p. 3.
- Samson A. P.*, Cu V. Maximilian, „Rampa”, XV, 1930, Nr. 3678.
- Sandu A.*, Lui Caragiale i se vor face funerarii naționale, „Adevărul” din 12 Iunie 1912 (Cf. ibid. în „Dimineața” din 13 Iunie 1912).
- Șardin Vladimir*, * Figuri dispărute — Din trecutul Botoșanilor, Botoșani 1929, p. 26 (Cf. ibid. în : *Ioan Cozloschi*, Monumentul lui Scip. I. Bădescu, Botoșani 1930, p. 40 ; Cf. ibid. în „M. Eminescu”, II, 1931, Nr. 7, p. 121—122).
- Săteanu C.*, * Caragiale în anecdotă, Buc. f. an.
- Săteanu C.*, * În tren cu I. L. Caragiale, „Adevărul lit.”, 26 Iunie 1938.
- Săteanu C.*, * Carnaval literar, Iași 1930, p. 104—105, 127—131.
- Săteanu C.*, * Calvarul lui Caragiale, „Opinia” din 29 Oct. 1932.
- Săteanu C.*, * Caragiale și drepturile sale de autor, „Adevărul” din 26 Aug. 1932.
- Săteanu C.*, Contribuții la istoria teatrului român, „Viitorul” din 5 Sept. 1935.

- Săteanu C.**, Caragiale în anecdotă, „Adevărul” din 9 Noembrie 1935 (Cf. în „Luceafărul”, I, 1935, Nr. 7-8).
- Savel V.**, Caragiale, „Seara” din 12 Iunie 1912.
- Savel V.**, Moștenirea lui Caragiale, „Seara” din 13 Iunie 1912 (Cf. ibid. în „Românul” din 16/29 Iunie 1912, p. 5).
- Savel V.**, O conferință a lui Caragiale la Ateneu, „Seara” din 14 Iunie 1912.
- Sc.**, Caragiale și familia sa, „Seara” din 14 Iunie 1912.
- Scheyer Dr. Moritz**, Caragiale, „Zeit.” (Viena) Cf. în „Românul” din 29 Iunie (12 Iulie 1912, p. 10).
- Scrutator**, Polemici în jurul fabulelor „Marelui anonim”, „Adevărul literar”, IX, 1928, Nr. 420.
- Sebastian Mihail**, Caragiale cronicar dramatic, „Rev. Fund. Regale”, 1 Nov. 1938, 449.
- Șerban Al.**, * Momente din viața lui Caragiale, „Flacăra”, I, 1912, Nr. 16, p. 123.
- Șerban Al.**, * Eminescu și Caragiale, „Flacăra”, III, 1914, Nr. 37, p. 311.
- Sevastos M.**, Bustul lui Caragiale, „Adevărul” din 9 Noembrie 1935.
- Sfredeluș**, Inmormântarea lui Caragiale, „Flacăra”, II, 1912, Nr. 8, p. 58.
- Slavici I.**, Caragiale, în Calendarul „Minervei” pe 1913, Buc., p. 80—90.
- Slavici I.**, * Amintiri, Buc. 1925, p. 96, 97, 163—168, 170, 171, 173, 174, 176, 181.
- St. P.**, Scrisori din Iași, „Românul” din 27 Noembrie/10 Dec. 1912, p. 3.
- Ștefănescu-Galați Doctor**, La 60 de ani, „Opinia” (Iași) din 31 Ian. 1912.
- Ștern A.**, * Trei cărți, „Adevărul literar”, an. III, ser. III, 1922, Nr. 81, p. 2.
- Stoenescu Th. M.**, * O dată pe săptămână, „Revista literară”, XI, 1890, Nr. 6, p. 83.
- Stoenescu Th. M.**, * Domnule Director, „Patriotul” din 21 Dec. 1901.
- Stoicka C.**, Lui Caragiale, „Rampa” din 24 Iunie 1912.
- Stroe**, * De pe băraganul presei, „Sămănătorul”, I, 1902, Nr. 15, p. 235—238.
- Suchianu I.**, * Diverse însemnări și amintiri, Buc. 1933, I, p. 16—17, 19—20, 26, 59, 60, 67—69.
- Suchianu I.**, * O schiță satirică inedită de I. L. Caragiale, „Universul” din 17 Oct. 1932.
- Suchianu I.**, Cei mai vechi prieteni ai lui Caragiale, „Universul” din 31 Iulie 1932.
- Suchianu I.**, Goga explicat de Caragiale, „Ora” din 20 Noembrie 1935.

- Șulufiu Aurel**, * Originalitate, „Epoca“ din 15 Dec. 1901.
- Șuțu Rudolf**, * Iași de odinioară, Iași 1923, p. 29, 48, 49, 249—250.
- Tal (N. Ținc)**, * Plagiat, „Gazeta liberală“ din 18 Dec. 1901 (Cf. ibid. în „Forța morală“ din 23 Dec. 1901).
- Teleajen Sandu**, Caragiale la Teatrul Național, „Teatrul“, I, Oct. 1937, Nr. 1.
- Teleor D.**, * Din voiajurile lui I. L. Caragiale, „Adevărul ilustrat“, II, 1896, Nr. 17, p. 6.
- Teleor D.**, * Eminescu intim, Buc., 1904, p. 5.
- Teleor D.**, * Epigrame, Buc., 1900, p. 3, 29, (Cf. în „Noua revistă română“, I, 1900, Nr. 5, p. 240).
- Teleor D.**, * Din viața lui Caragiale, „Viața literară și artistică“, I, 1907, Nr. 17, p. 140.
- Teleor D.**, * Moartea lui I. L. Caragiale, „Minerva“ din 13 Iunie 1912.
- Teleor D.**, * I. L. Caragiale, „Minerva“, 14 Iunie 1912 (Cf. ibid. „Seara“ 14 Iunie 1912).
- Teleor D.**, * O poezie a lui Caragiale, „Minerva“, 15 Iunie 1912.
- Teleor D.**, Banda veselă, „Epoca“ din 6 Martie 1902.
- Teo**, Moartea lui I. L. Caragiale, „Ordinea“ din 12 Iunie 1912.
- Teodoreanu Al. O.**, Era Caragiale inteligent? „Adevărul“ din 28 Aprilie 1935 (Cf. în vol.: Tămâie și otrăvă, II, Buc. f. an., p. 78).
- Teodorescu I.**, Din vremurile apuse, „Adevărul literar“, an. III, seria III, 1922, Nr. 78, p. 2.
- Teulescu P.**, * Teatrul Național, „Curierul românesc“, XVIII, 3 Sept. 1846, Nr. 70, p. 280.
- Toma A.**, Lui Caragiale (poezie), „Flacăra“, II, 1912, Nr. 7, p. 53 (Cf. ibid. în „Adevărul literar“, an. III, seria III, 1922, Nr. 82).
- Topârceanu G.**, Săptămâna Caragiale, „Viața românească“, VI, 1912, p. 123.
- Toroușiu I. E.**, * Studii și documente literare, III, p. 125, 169.
- Toroușiu I. E.**, * Studii și documente literare, IV, p. 185, 315.
- Toroușiu I. E. și Cardaș Gh.**, * Studii și documente literare, I, p. 13, 48, 49, 344, 345.
- Tribunalul Ilfov**, Dosar Nr. 308 pe 1906.
- Troll Atta**, Caragiale, „Flacăra“, I, 1911, Nr. 1 p. 4.
- Tudor I.**, * Caragiale la 1864, „Minerva“, IV, 8 Febr. 1912 (Cf. ibid. în art.: Anonim, În legătură cu sărbătorirea d-lui Caragiale, „Neamul românesc literar“, V, 1912, N. 5, p. 79—80).
- Tulbure Gh.**, Caragiale în Ardeal, „Cele-trei-Crișuri“, III, Nr. 10—11, p. 146—8.

- Tutoveanu Gh.*, Caragiale, „Freamătul“, II, 1912, Nr. 4—5, p. 81—82.
- Uhrinowsky Petru*, * Supărarea lui Gorun, „Gazeta liberală“ din 1 Ian. 1902.
- Un patriot român*, * Cauzele răscoalelor țărănești, „Die Zeit“ (Viena), 1907, p. 765 (Cf. ibid. în „Conv. critice“, I, 1907, p. 765—771).
- V. R. Ș.*, * Luca I. Caragiale, „Flacăra“, VII, 1922, Nr. 30, p. 483.
- Valerian I.*, * De vorbă cu E. Isac, „Viața literară“, III, 1928, Nr. 79, p. 2.
- Valerian I.*, De vorbă cu Elena Farago, „Viața literară“, III, 1928, Nr. 80.
- Velescu*, * Istoria teatrului român, „Revista literară“, XVIII, 1897, Nr. 31, p. 487.
- Vermont I.*, Festivitatea culturală dela Ploiești, „Dimineața“ din 10 Noembrie 1935.
- Vernescu-Vâlcea C.*, O gustare cu Caragiale, „Teatrul“, I, Oct. 1937, Nr. 1.
- Vir*, * Impresiuni dela procesul Caragiale-Caion, „Patriotul“ din 13 Iunie 1902.
- Vlad Traian*, * Originea lui Caragiale, „Adevărul“ din 27 Mart 1929.
- Vlădoianu Nic.*, Caragiale, „Universul“ din 18 Sept. 1932, p. 2.
- Vlahuță Al.*, * Dreptate, Buc. 1922, p. 144—152, 158—160, 163—165.
- Vlahuță Al.*, * File rupte, Buc. 1909, p. 86—87.
- Vlahuță Al.*, La gura sobei, Buc., Cartea rom. f. an, ed. III, p. 109—110, 112—115.
- Vlahuță Al.*, * Supărarea d-lui Caragiale, „Viața“, I, 1894, Nr. 16, p. 1.
- Vulcan Iosif*, * Dela București, „Familia“, XXX, 1894, Nr. 17, p. 201.
- Vulcan P.*, Conferința d-lui I. L. Caragiale despre „Seriozitate“, „Ovidiu“ (Constanța), I, 1898, Nr. 4, p. 63—64.
- Vulpe*, * Caragiale și Caion? „Ovidiu“ (Constanța), II (ser. II), 1902, Nr. 1, p. 15—16 și Nr. 2, p. 29—32.
- Wernescu I. G.*, * Teatrul Național, „Curierul românesc“, XVIII, 12 Noembrie 1846, Nr. 87, p. 345.
- X. Y Z.*, * Sărbătorirea lui Caragiale, „Flacăra“, I, 1912, Nr. 16, p. 126.
- Zagoriș G.*, * I. L. Caragiale elev, „România viitoare“, III, ser. I, 1922, Nr. 15.
- Zagoriș G.*, * Din copilăria lui I. L. Caragiale, „România viitoare“, IV. 1923, Nr. 7, p. 4.

- Zamfirescu George Mihail*, Articol fără titlu, „Teatrul“, I, Oct. 1937, Nr. 1.
- Zarifopol Paul*, Caragiale și domnul X, „Adevărul“ din 13 Mai 1930.
- Zotta Sever*, *La centenarul lui V. Alecsandri, Iași 1921, p. 29.
- * * *, I. L. Caragiale, „Cele-trei-Crișuri“, III, 1922, Nr. 10—11, p. 145—146.
-

INSTITUTUL DE
ARTE GRAFICE
„CUGETAREA“
P. C. GEORGESCU-DELAFRAS
STR. POPA NAN 21
BUCUREȘTI, IV

AUTORI ROMÂNI

<i>I. Agârbiceanu</i>	Sectarii		
<i>I. A. Basarabescu</i>	Moș Stan		
<i>Dr. Radu Cernea</i>	Hitler și tineretul		
<i>N. Carandino</i>	Darclée	<i>M. T...</i>	...singură...
<i>N. Crainic</i>	Puncte card. în haos	<i>Ion Tin</i>	Sab soarele Africei
—	Ortodoxie și Etnocrație	—	Ogio-San
<i>N. Crevedia</i>	Buruieni de dragoste	<i>Clementina Un-</i>	Transiberiana
<i>Ovid Densusianu</i>	Stăpânul	<i>gureanu</i>	Căminul meu
—	Furtuna	<i>Ury Benador</i>	Hilda
<i>Sterie Diamandi</i>	Eroii revoluției ruse	<i>G. M. Vlădescu</i>	Moartea fratelui meu
—	Galeria Dictatorilor	—	Menuetul
<i>M. Dragomirescu</i>	Focul	—	Gol
<i>Mircea Eliade</i>	India		
—	Șantier		
—	Maitreyi		
<i>P. C. Georgescu-</i>	Tari și slabi		
<i>Delafraș</i>			
<i>N. Iorga</i>	Probleme actuale	<i>Cervantes</i>	Don Quijote, 2 vol.
<i>B. Jordan</i>	Invățătorii	<i>A. Dumas</i>	Monte Cristo, 4 vol.
—	Normaliștii	—	Cei trei muschetari
—	Revizori și inspectori	—	După douăzeci de ani
—	Satele	<i>Bruno Frank</i>	Regina Margot
—	Antologia învățătorilor	<i>Victor Hugo</i>	Cervantes
<i>Al. Lascarov-M.</i>	Mamina	—	Notre Dame de Paris
—	Romanul furnicii	<i>Alfred Leroy</i>	Mizerabilii, 4 vol.
—	Andrei Pătrașcu	<i>Emil Ludwig</i>	D-na de Pompadour
—	De vorbă cu sătenii	—	Wilhelm II
—	Tătunu	—	Bismarck
—	Drumuri...	—	Trei Titani
—	Cruce și Naționalism	—	Cleopatra
<i>Mih. Lungianu</i>	Din țara lui Alb-Imp.	<i>François Mauriac</i>	Roosevelt
—	Comoara lui Prâslea	<i>Pierre Nèzelof</i>	Vieța lui Iisus
<i>Theodor Martas</i>	Confucius, Buda, Ma-	<i>Paul Reboux</i>	Mirabeau
—	homet	<i>Gérard Walter</i>	Doamna du Barry
—	D'Annunzio	<i>I. Wassermann</i>	Marat
<i>Arh. Mihălcescu</i>	Apărarea Credinței	<i>Hermann Wendel</i>	Cazul Maurizius, 2 vol.
<i>Vasile Militaru</i>	Fabule	<i>Stefan Zweig</i>	Danton
—	Curcubee peste veac	—	Marie Antoinette
<i>M. Negru</i>	Părinți și copii	—	Noaptea fantastică
<i>Pompiliu Nicolau</i>	Naționalism. construct.	—	Maria Stuart
<i>Victor Papilian</i>	Fără limită	—	Trei maestri
—	Vecinul	—	Magellan
<i>Ion Pilat</i>	Portrete lirice	—	Tolstoi-Nietzsche
<i>Cezar Petrescu</i>	Oraș patriarhal, 2 vol.		
—	Apoștol	<i>Alice Gabrielescu</i>	Lumina care nu se stinge
—	Cheia visurilor	<i>Paul Doumer</i>	Cartea copiilor mei
—	Fram	<i>Eugenia Makata</i>	Jupânița Ruxandra
—	1907, vol. I și vol. II	<i>Mihail Negru</i>	Cămașa fericitului
<i>N. Porsenna</i>	Regen. neamului rom.	<i>Al. Olimescu</i>	Milionul lui Prichindel
—	Proporția etnică	<i>S. Smiles</i>	Ajută-te singur!...
<i>Nicolae Roșu</i>	Orientări în veac	—	Fii om de caracter!
<i>C. Stan</i>	Cei șapte frați stamezi	<i>Mark Twain</i>	Print și cersetor
<i>Adoveanu</i>	Istorisiri de vânătoare	<i>Oscar Wilde</i>	Casa cu rodii
		<i>Card. Wiseman</i>	Fabiola

AUTORI STRĂINI

NOUA COLECȚIE DELAFRAS